



# Staatskoerant Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

Prys 10c Price  
Oorsee 15c Overseas  
POSVRY - POST FREE

VOL. 15.]

PRETORIA,

19 MAART  
19 MARCH

1965.

[No. 1061.]

## PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN  
SUID-AFRIKA.

No. 57, 1965.]

INTREKKING VAN VERKLARING TOT 'N  
NASIONALE PAD, PROVINSIE NATAL.—  
VERKLARING TOT 'N NASIONALE PAD,  
PROVINSIE NATAL.

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, benoem ingevolge die bepalings van artikel drie van die Wet op die Koördinerings van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), soos gewysig, na beraadslaging met die Administrateur van die Provinsie Natal, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel vier van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), soos gewysig, aanbeveel het dat Proklamasies Nos. 240 van 1938 en 237 van 1939 ingetrek word vir sover hierdie Proklamasies betrekking het op dié dele van 'n pad wat in deel A van bygaande Bylae omskryf word, en na oorlegpleging met genoemde Administrateur, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel vier van laasgenoemde Wet en subparagraaf (a) van paragraaf (i) van artikel nege van eersgenoemde Wet, aanbeveel het dat dié deel van 'n pad wat in deel B van bygaande Bylae omskryf word, tot 'n nasionale pad verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die nasionale belang noodsaaklik is dat dié deel van 'n pad wat in deel B van bygaande Bylae omskryf word, aangelê of vernuwe of behoorlik in stand gehou moet word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vier van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat Proklamasies Nos. 240 van 1938 en 237 van 1939 met ingang van die datum van afkondiging hiervan ingetrek is vir sover hierdie Proklamasies betrekking het op dié dele van 'n pad wat in deel A van bygaande Bylae omskryf word, en kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vier van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié deel van 'n pad wat in deel B van bygaande Bylae omskryf word, met ingang van die datum van afkondiging hiervan 'n nasionale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vierde dag van Maart Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

B. J. SCHOEMAN.

1—6340073

## PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC  
OF SOUTH AFRICA.

No. 57, 1965.]

CANCELLATION OF DECLARATION AS A  
NATIONAL ROAD, PROVINCE OF NATAL.—  
DECLARATION OF A NATIONAL ROAD,  
PROVINCE OF NATAL.

Whereas in terms of sub-section (1) of section four of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935), as amended, the National Transport Commission appointed under section three of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, has, after consultation with the Administrator of the Province of Natal, recommended that Proclamations Nos. 240 of 1938 and 237 of 1939 be cancelled in so far as the parts of a road described in Part A of the Schedule annexed hereto are concerned and has, after consultation with the said Administrator, in terms of sub-section (1) of section four of the first-mentioned Act and sub-paragraph (a) of paragraph (i) of section nine of the last-mentioned Act, recommended that the part of a road described in Part B of the Schedule annexed hereto be declared to be a national road;

And whereas the construction or reconstruction or the proper maintenance of the part of a road described in Part B of the Schedule annexed hereto is, in my opinion, necessary in the national interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by paragraph (d) of sub-section (1) of section four of the first-mentioned Act, I hereby declare that Proclamations Nos. 240 of 1938 and 237 of 1939 are cancelled in so far as these Proclamations concern the parts of a road described in Part A of the Schedule annexed hereto, with effect from the date of promulgation hereof, and under and by virtue of the power in me vested by paragraph (a) of sub-section (1) of section four of the first-mentioned Act, I hereby declare that the part of a road described in Part B of the Schedule annexed hereto, shall be a national road with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Fourth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

B. J. SCHOEMAN.

1—1061

## BYLAE.

## DEEL A.

## PROVINSIE NATAL.

PROKLAMASIE No. 240 VAN 1938.

## Pad.

Hoofpad, Durban-  
Charlestown

## Beskrywing van deel van pad.

Van die spoorweggoorgang van die Estcourt-Weenen-spoorweg tot by die noordelike grens van Colenso, via die Durban-Charlestown-hoofpad soos dit tans in stand gehou word deur die Natalse Provinsiale Administrasie, ooreenkomstig die wette en ordonnansies met betrekking tot hoofpaaie in daardie Provinsie, insluitende enige verlegging in verband daarmee.

PROKLAMASIE No. 237 VAN 1939.

## Pad.

Hoofpad, Durban-  
Charlestown

## Beskrywing van deel van pad.

Van die noordelike grens van Colenso na die suidelike grens van die Ladysmith-dorpsgronde, via die Durban-Charlestown-hoofpad soos dit tans in stand gehou word deur die Natalse Provinsiale Administrasie ooreenkomstig die wette en ordonnansies met betrekking tot hoofpaaie in daardie provinsie, insluitende enige verlegging in verband daarmee.

## BYLAE.

## DEEL B.

## PROVINSIE NATAL.

## Pad.

Grootpad No. 1: Dur-  
ban-Charlestown

## Beskrywing van deel van pad.

'n Pad wat begin by 'n punt waar dit die spoorweglyn Estcourt-Weenen kruis en daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike en noordelike rigting loop langs die roete van Grootpad No. 1 tot by 'n punt op die Ladysmithse Dorpsgronde, waar dit eindig by die aansluiting daarvan by Nasionale Roete 3, Seksie 5, teenoor die Ladysmithse Vliegveld.

(Nasionale Roete 3, Seksies 4 en 5.)

No. 58, 1965.]

## DEPROKLAMASIE VAN GROND AS 'N ALLUVIALE DELWERY.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel dertig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar ek hierby dat die grond in bygaande Bylae beskryf en geleë in die myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, naamlik 'n gedeelte van grond wat by Proklamasie No. 140 van 1920 tot die Verlenging van Doornbult Alluviale Delverij geproklameer is, met ingang van die eerste dag na publikasie van hierdie proklamasie in die Staatskoerant as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyf-entwintigste dag van Februarie Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. F. W. HAAK,

M.M. 35/193.

## BYLAE.

## Beskrywing van grond.

## Grootte.

## Geregistreerde eienaar.

'n Gedeelte van Gedeelte C van die plaas Doornbult No. 224, registrasieafdeling H.O., distrik Wolmaransstad, soos aange-  
toon op sketskaart R.M.T. No. 2548

Ongeveer 143  
morg 285 vier-  
kante roede

Louis Hendrik  
Meiring.

## SCHEDULE.

## PART A.

## PROVINCE OF NATAL.

PROCLAMATION No. 240 OF 1938.

## Road.

Durban-Charlestown  
Main Road

## Description of Part of Road.

From the crossing of the Estcourt-Weenen railway line to the northern boundary of Colenso all via the Durban-Charlestown main road as presently maintained by the Natal Provincial Administration under the Acts and Ordinances governing main roads in that Province including any deviation in connection therewith.

PROCLAMATION No. 237 OF 1939.

## Road.

Durban-Charlestown  
Main Road

## Description of Part of Road.

From the northern boundary of Colenso to the southern townlands boundary of Ladysmith, all via the Durban-Charlestown Main Road as presently maintained by the Natal Provincial Administration under the Acts and Ordinances governing main roads in that Province including any deviation in connection therewith.

## SCHEDULE.

## PART B.

## PROVINCE OF NATAL.

## Road.

Main Road No. 1: Durban-Charlestown

## Description of Part of Road.

A road commencing at a point where it crosses the Estcourt-Weenen railway line, thence proceeding in a general north-westerly and northerly direction along the route of Main Road No. 1 to a point on Ladysmith Town Lands, where it terminates at its junction with National Route 3, Section 5, opposite the Ladysmith Aerodrome.

(National Route 3, Sections 4 and 5.)

No. 58, 1965.]

## DEPROCLAMATION OF LAND AS AN ALLUVIAL DIGGING.

Under and by virtue of the powers vested in me by section thirty of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I hereby declare that the land described in the attached schedule, situate in the Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, and being a portion of the land proclaimed as the Extension of Doornbult Alluvial Digging by Proclamation No. 140 of 1920, shall be closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones as from the first day after the publication of this proclamation in the Government Gazette.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-fifth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,

State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. F. W. HAAK.

M.M. 35/193.

## SCHEDULE.

## Description of Land.

## Extent.

## Registered Owner.

A portion of Portion C of the farm Doornbult No. 224, Registration Division H.O., District of Wolmaransstad, as shown on sketchplan R.M.T. No. 2548

Approximately 143 morgen 285 square roods

Louis Hendrik Meiring.



No. 59, 1965.]

OMSKRYWING VAN 'N GEBIED TE DANNHAUSER, DISTRIK NEWCASTLE, PROVINSIE NATAL, WAAROP DIE BEPALINGS VAN PARAGRAAF (b) VAN SUBARTIKEL (3) VAN ARTIKEL SESTIEN VAN DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, VAN TOEPASSING IS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van subartikel (3) van artikel *sestien* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), omskryf ek hierby vir die doeleindes van paragraaf (b) van genoemde subartikel, die gebied wat te Dannhauser, distrik Newcastle, Provinsie Natal, en in die gebied aangewys in Proklamasie No. 74 van 1951 geleë is en in die Bylae hiervan beskryf word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Vierde dag van Maart Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. F. W. HAAK.

#### BYLAE.

#### IN DIE MUNISIPALE GEBIED VAN DANNHAUSER.

| <i>Beskrywing van gebied.</i> | <i>Landmeter-generaal se kaartnommer.</i> |
|-------------------------------|-------------------------------------------|
| Perseel No. 148.....          | S.V. 285, folio 96.                       |

No. 60, 1965.]

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE LIKWIDASIE VAN PARITY VERSEKERINGS-MAATSKAPPY BEPERK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een* van die Kommissiewet, 1947 (Wet No. 8 van 1947), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet van toepassing is op die Kommissie van Onderzoek na die likwidasië van Parity Versekeringmaatskappy Beperk en aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Tiende dag van Maart Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

T. E. DÖNGES.

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

### DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 377.]

[19 Maart 1965.]

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van die ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 15 Maart 1965 tot en met 15 April 1965 gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 15 April 1965, aan die effektebesitters, wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

|                                                |                   |          |
|------------------------------------------------|-------------------|----------|
| Plaaslike Geregistreerde                       | 3-persenteffekte  | 1959/69. |
| Plaaslike Geregistreerde                       | 5½-persenteffekte | 1967.    |
| Plaaslike Geregistreerde                       | 4½-persenteffekte | 1977.    |
| Plaaslike Geregistreerde                       | 5½-persenteffekte | 1982.    |
| Plaaslike Geregistreerde                       | 3½-persenteffekte | 1965/67. |
| "Cape of Good Hope Colonial" 5-persenteffekte. |                   |          |

No. 59, 1965.]

DEFINITION OF AN AREA AT DANNHAUSER, DISTRICT OF NEWCASTLE, PROVINCE OF NATAL, TO WHICH THE PROVISIONS OF PARAGRAPH (b) OF SUB-SECTION (3) OF SECTION SIXTEEN OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, APPLY.

Under the powers vested in me by paragraph (a) of sub-section (3) of section *sixteen* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby define the area situated at Dannhauser, District of Newcastle, Province of Natal, and in the area specified in Proclamation No. 74 of 1951 and described in the Schedule hereto, for the purposes of paragraph (b) of the said sub-section.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Fourth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. F. W. HAAK.

#### SCHEDULE.

#### IN THE MUNICIPAL AREA OF DANNHAUSER.

| <i>Description of Area.</i> | <i>Surveyor-General's Diagram Number.</i> |
|-----------------------------|-------------------------------------------|
| Lot No. 148.....            | S.V. 285, fol. 96.                        |

No. 60, 1965.]

COMMISSION OF INQUIRY INTO THE LIQUIDATION OF PARITY INSURANCE COMPANY LIMITED.

I do hereby declare, by virtue of the powers vested in me by section *one* of the Commissions Act, 1947 (Act No. 8 of 1947), that the provisions of the said Act shall be applicable to the Commission of Inquiry into the liquidation of Parity Insurance Company, Limited, and matters incidental thereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Tenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

T. E. DÖNGES.

## GOVERNMENT NOTICES.

### DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 377.]

[19 March, 1965.]

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 15th March, 1965, to the 15th April, 1965, both days inclusive, and that the dividends due on the 15th April, 1965, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the Transfer Books:—

|    |                                            |
|----|--------------------------------------------|
| 3  | Per Cent Local Registered Stock, 1959/69.  |
| 5½ | Per Cent Local Registered Stock, 1967.     |
| 4½ | Per Cent Local Registered Stock, 1977.     |
| 5½ | Per Cent Local Registered Stock, 1982.     |
| 3½ | Per Cent Local Registered Stock, 1965/67.  |
| 5  | Per Cent Cape of Good Hope Colonial Stock. |

No. 391.] [19 Maart 1965.  
AANSTELLING VAN 'N KOMMISSIE VAN ONDER-  
SOEK NA DIE LIKWIDASIE VAN PARITY VER-  
SEKERINGSMAATSKAPPY, BEPERK.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om 'n Kommissie van Onderzoek na die likwidasië van Parity Versekeringsmaatskappy, Beperk, en aangeleenthede wat daarmee in verband staan, aan te stel, met die volgende opdrag:—

(1) Om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor al die omstandighede wat aanleiding gegee het tot die likwidasië van Parity Versekeringsmaatskappy, Beperk, insluitende—

(a) beweerde pligsversuim van die Ministers en Departemente van Finansies en Vervoer om voldoende beskerming aan polishouers van Parity en die publiek te verleen in die lig van hulle respektiewe pligte en bevoegdhede; en

(b) of persone wat in 'n posisie van beheer of bestuur, of andersins in 'n vertrouwensposisie aan Parity verbonde was, in hul plig om hul polishouers en die publiek te beskerm, gefaal het, en, indien wel, in watter opsigte.

(2) Om in die lig van kennis wat uit die Parity-onderzoek opgedoen word waar moontlik geskikte wysigings van die wetgewing ten opsigte van verpligte Derdepartyversekering aan die hand te doen ten einde groter beskerming aan polishouers en die groot publiek te verleen.

Die Kommissie bestaan uit Sy Edele Jacobus Francois Marais, Regter van die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, as voorsitter, en menere Thomas William Nicholas Hitge en Daniel Johannes van Ryneveld, as lede.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 378.] [19 Maart 1965.  
WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE,  
1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOOR-  
WERPE: LYS No. A.18.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet No. 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:—

| <i>Publikasie/Publication.</i>                                                                                                                                                                                                                   | <i>Deur/By.</i>     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 1. <i>Adventurer, The, Stories for Men, Vol. 1, No. 1</i> [uitgegee deur/ <i>Published by</i> Publishers Distributing Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg, en gedruk deur/ <i>and printed by</i> Panther Printing (Pty.), Ltd., Johannesburg] | —                   |
| 2. <i>Atlas, Stories for Men, Vol. 1, No. 1,</i> [uitgegee deur/ <i>published by</i> Publishers Distributing Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg, en gedruk deur/ <i>and printed by</i> Panther Printing (Pty.), Ltd., Johannesburg]          | —                   |
| 3. <i>Bull's-Eye, Stories for Men, Vol. 1, No. 2</i> [uitgegee deur/ <i>published by</i> S.A. Magazine Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg, en gedruk deur/ <i>and printed by</i> Panther Printing (Pty.), Ltd., Johannesburg]                        | —                   |
| 4. <i>Bull's-Eye, Stories for Men, Vol. 1, No. 3</i> [uitgegee deur/ <i>published by</i> Trans Africa Press (Pty.), Ltd., Johannesburg, en gedruk deur/ <i>and printed by</i> Trinity Printing and Publishing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg]    | —                   |
| 5. <i>Checkmate in Rio</i> .....                                                                                                                                                                                                                 | Nick Carter.        |
| 6. <i>China Doll, The</i> .....                                                                                                                                                                                                                  | Nick Carter.        |
| 7. <i>Company Girls, The</i> .....                                                                                                                                                                                                               | Mona Williams.      |
| 8. <i>Cop Hater</i> .....                                                                                                                                                                                                                        | Ed McBain.          |
| 9. <i>Dance of Death, The</i> (Four Square Book No. 1194)                                                                                                                                                                                        | Carter Brown.       |
| 10. <i>Dust in My Throat</i> .....                                                                                                                                                                                                               | John Farrimond.     |
| 11. <i>Flesh of the Orchid, The</i> .....                                                                                                                                                                                                        | James Hadley Chase. |

A. J. VAN WYK,  
namens Voorsitter, Raad van Beheer  
oor Publikasies.

No. 391.] [19 March 1965.  
APPOINTMENT OF A COMMISSION OF INQUIRY  
— INTO THE LIQUIDATION OF PARITY INSUR-  
ANCE COMPANY, LIMITED.

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased to appoint a Commission of Inquiry into the liquidation of Parity Insurance Company, Limited, and matters incidental thereto, with the following terms of reference:—

(1) To inquire into and report on all the circumstances which gave rise to the liquidation of Parity Insurance Company, Limited, including—

(a) alleged neglect of duty on the part of the Ministers and Departments of Finance and Transport to provide adequate protection to policy holders of Parity and the public in view of their respective duties and powers; and

(b) whether persons in a position of control or management, or otherwise connected with Parity in a position of trust, failed in their duty to protect their policy holders and the public, and, if so, in what respects.

(2) To recommend, in the light of knowledge acquired from the investigation into Parity, suitable amendments where possible, to the legislation in regard to compulsory Third Party Insurance in order to render greater protection to policy holders and the general public.

The Commission consists of the Honourable Jacobus Francois Marais, Judge of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, as chairman, and Messrs. Thomas William Nicholas Hitge and Daniel Johannes van Ryneveld, as members.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 378.] [19 March 1965.  
PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT,  
1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND  
OBJECTS: LIST No. A.18.

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by section *eight* of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act No. 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:—

| <i>Publikasie/Publication.</i>                                                                                                                                                                                                                     | <i>Deur/By.</i>                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| 12. <i>Run, Spy, Run</i> .....                                                                                                                                                                                                                     | Nick Carter.                   |
| 13. <i>Sex and the Teenager</i> .....                                                                                                                                                                                                              | Ralph and Shirley Ben-<br>ner. |
| 14. <i>Sex Diary of Gerard Sorme, The</i> .....                                                                                                                                                                                                    | Colin Wilson.                  |
| 15. <i>Soldiers' Women</i> (sagtebanduitgawes/<br>soft cover editions)                                                                                                                                                                             | Xavier Herbert.                |
| 16. <i>Terrarossa</i> .....                                                                                                                                                                                                                        | Saverio Strati.                |
| 17. <i>Texas by the Tail</i> .....                                                                                                                                                                                                                 | Jim Thompson.                  |
| 18. <i>True Confessions, Vol. 73, No. 510,</i><br>January, 1965                                                                                                                                                                                    | —                              |
| 19. <i>True Confessions, Vol. 73, No. 511,</i><br>February, 1965                                                                                                                                                                                   | —                              |
| 20. <i>True Men Stories, Vol. 2, No. 10</i> [uitge-<br>gee deur/ <i>published by</i> Trans Africa Press<br>(Pty.), Ltd., Johannesburg, en gedruk<br>deur/ <i>and printed by</i> Trinity Printing and<br>Publishing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg] | —                              |
| 21. <i>True Men Stories, Vol. 1, No. 14</i> [uitge-<br>gee deur/ <i>published by</i> S.A. Magazine Co.<br>(Pty.), Ltd., Johannesburg, en gedruk<br>deur/ <i>and printed by</i> Panther Printing<br>(Pty.), Ltd., Johannesburg]                     | —                              |
| 22. <i>True Men Stories, Vol. 1, No. 15</i> [uitge-<br>gee deur/ <i>published by</i> S.A. Magazine Co.<br>(Pty.), Ltd., Johannesburg, en gedruk<br>deur/ <i>and printed by</i> Panther Printing<br>(Pty.), Ltd., Johannesburg]                     | —                              |
| 23. <i>War Criminals, Vol. 4, No. 1, April, 1965</i>                                                                                                                                                                                               | —                              |
| 24. <i>Wind-Up Doll, The</i> .....                                                                                                                                                                                                                 | Carter Brown.                  |
| 25. <i>Witness in the Dark</i> (pamflet uitgegee<br>deur/ <i>pamphlet published by</i> Christian<br>Action, London)                                                                                                                                | Suzanne Cronje.                |

A. J. VAN WYK,  
for Chairman, Publications  
Control Board.



No. 379.] [19 Maart 1965.  
DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWEL-  
VOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE:  
LYS No. B. 18.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (a) van artikel eenhonderd-en-dertien van die Doeane wet, 1964 (Wet No. 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere onbetaamlik, onweloweglik of aanstootlik is:—

| <i>Publikasie/Publication.</i>                                                                                                                           | <i>Deur/By.</i>  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 1. <i>Ariane</i> (Duitse vertaling van/ <i>German translation of Ariane</i> )                                                                            | Claude Anet.     |
| 2. <i>Best of Everything, The</i> (sagtebanduitgawes/ <i>soft cover editions</i> )                                                                       | Rona Jaffe.      |
| 3. <i>Christian Action</i> , Autumn, 1964 (pamflet/ <i>pamphlet</i> )                                                                                    | —                |
| 4. <i>Collector, The</i> .....                                                                                                                           | John Fowles.     |
| 5. <i>Czechoslovak Youth</i> , No. 9, 1964.....                                                                                                          | —                |
| 6. <i>Grab it while You can</i> .....                                                                                                                    | Robert Holles.   |
| 7. <i>Green-Winged Motor-Cycles, The</i> (pamflet uitgegee deur/ <i>pamphlet published by</i> Tribune Printing and Publishing House of the FDGB, Berlin) | —                |
| 8. <i>Guntz, The</i> .....                                                                                                                               | Frank Norman.    |
| 9. <i>Hemel en Dier</i> .....                                                                                                                            | Hugo Raes.       |
| 10. <i>Kort Amerikaans</i> .....                                                                                                                         | Jan Wolkers.     |
| 11. <i>Mamba</i> (Duitse vertaling van/ <i>German translation of Mamba</i> )                                                                             | Stuart Cloete.   |
| 12. <i>Noir et Blanc</i> , No. 1037, 19 January, 1965                                                                                                    | —                |
| 13. <i>On Love and Sexuality</i> (Black Cat Book No. BC-5)                                                                                               | Dr. Edrita Fried |
| 14. <i>Pic</i> , Vol. 1, No. 1, December, 1963....                                                                                                       | —                |

A. J. VAN WYK,  
namens Voorsitter, Raad van Beheer  
oor Publikasies.

No. 380.] [19 Maart 1965.  
DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWEL-  
VOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE:  
LYS No. C. 14.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel eenhonderd-en-dertien van die Doeane wet, 1964 (Wet No. 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere onbetaamlik, onweloweglik of aanstootlik is:—

1. *Bulgaria*—A Monthly Review in English, French, German, Italian, Spanish, Arabic and Esperanto, alle uitgawes/*all editions*.
2. *Modern Love Stories*, Vol. 3, No. 4, February, 1965, en alle daaropvolgende uitgawes/*and all ensuing editions*.
3. *True Life Secrets*, Vol. 10, No. 70, November, 1964, en alle daaropvolgende uitgawes/*and all ensuing editions*.
4. *You've Had It*—Uitgegee deur/*Published by* Jasmit Publications, Lancashire, alle uitgawes/*all editions*.

A. J. VAN WYK,  
namens Voorsitter, Raad van Beheer  
oor Publikasies.

No. 381.] [9 Maart 1965.  
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN  
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS  
GEWYSIG—REIT-MILLER IN MILLER.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Amina Reit-miller, woonagtig te Pagestraat 12, Woodstock, te magtig om die van Miller aan te neem.

No. 382.] [9 Maart 1965.  
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN  
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS  
GEWYSIG—BOOYSE IN VAN HEERDEN.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Johannes Jacobus Booyse en Perry Warruce Booyse, woonagtig te Theronstraat 120, Silverton, Pretoria, te magtig om die van Van Heerden aan te neem.

No. 379.] [19 March 1965.  
CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND  
OBJECTIONABLE GOODS: LIST No. B. 18.

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by sub-section (3) (a) of section one hundred and thirteen of the Customs Act, 1964 (Act No. 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are indecent, obscene or objectionable:—

| <i>Publikasie/Publication.</i>                                                                                                                             | <i>Deur/By.</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 15. <i>Playing Cards</i> :<br>(a) <i>Can-Can Pack No. 1</i> , Nude playing cards. Uitgegee deur/ <i>Published by</i> Modern Fiction (London), Ltd., London | —               |
| (b) <i>Can-Can Pack No. 2</i> , Strip Playing Cards. Uitgegee deur/ <i>Published by</i> Modern Fiction (London), Ltd., London                              | —               |
| 16. <i>Rock Pool, The</i> .....                                                                                                                            | Cyril Connolly. |
| 17. <i>Safety First</i> (pamflet uitgegee deur/ <i>pamphlet published by</i> Tribune Printing and Publishing House of the FDGB, Berlin)                    | —               |
| 18. <i>Speelkaarte</i> :<br>(a) <i>Can-Can Pack No. 1</i> , Nude Playing Cards. Uitgegee deur/ <i>Published by</i> Modern Fiction (London), Ltd., London   | —               |
| (b) <i>Can-Can Pack No. 2</i> , Strip Playing Cards. Uitgegee deur/ <i>Published by</i> Modern Fiction (London), Ltd., London                              | —               |
| 19. <i>Tahiti Beauty</i> .....                                                                                                                             | A. Sylvain.     |
| 20. <i>Travelling People</i> (Corgi Book No. FN7017)                                                                                                       | B. S. Johnson.  |

A. J. VAN WYK,  
for Chairman, Publications Control  
Board.

No. 380.] [19 March 1965.  
CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND  
OBJECTIONABLE GOODS: LIST No. C. 14.

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by sub-section (3) (b) of section one hundred and thirteen of the Customs Act, 1964 (Act No. 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are indecent, obscene or objectionable:—

A. J. VAN WYK,  
for Chairman, Publications Control  
Board.

19-26

No. 381.] [9 March 1965.  
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE  
ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—REIT-  
MILLER TO MILLER.

The State President has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Amina Reit-Miller, residing at 12 Page Street, Woodstock, to assume the surname of Miller.

No. 382.] [9 March 1965.  
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE  
ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—BOOYSE  
TO VAN HEERDEN.

The State President has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Johannes Jacobus Booyse and Perry Warruce Booyse, residing at 120 Theron Street, Silverton, Pretoria, to assume the surname of Van Heerden.

No. 383.] [9 Maart 1965.  
**NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN  
 DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS  
 GEWYSIG—DISSELL IN WALKER.**

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Bernard Rhodes Dissell, sy eggenote, Mable Louise Dissell (gebore Joseph), en minderjarige kind David Mark Walker, woonagtig te Francesstraat 11, Yeoville, Johannesburg, te magtig om die van Walker aan te neem.

No. 384.] [8 Maart 1965.  
**NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN  
 DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS  
 GEWYSIG—JUGGERAH IN SOOKRAJ.**

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Ramdin Juggerah, woonagtig te Tommoweg 93, Durban, te magtig om die van Sookraj aan te neem.

No. 385.] [1 Maart 1965.  
**NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN  
 DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS  
 GEWYSIG.—THURLEY IN DAVIS.**

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Graham Thomas Thurley, woonagtig te Crescentstraat, Uvongo Strand, Suidkus, Natal, te magtig om die van Davis aan te neem.

No. 386.] [5 Maart 1965.  
**NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN  
 DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS  
 GEWYSIG—DE DONDER IN LAHOUTER.**

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Achille Paul Werner Elvire De Donder en sy vrou, Anna Hester De Donder (gebore Kleinsmith), woonagtig te Devenishstraat 50, Sunnyside, Pretoria, te magtig om die van Lahouter aan te neem.

No. 398.] [10 Maart 1965.  
**NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN  
 DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS  
 GEWYSIG—OCTOBER IN BERGH.**

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Raymond Brian October, woonagtig te Poloweg 9, Observatory, Kaap, te magtig om die van Bergh aan te neem.

No. 399.] [10 Maart 1965.  
**NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN  
 DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS  
 GEWYSIG—OCTOBER IN BERGH.**

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Lionel Charles Leslie October, woonagtig te Poloweg 9, Observatory, Kaap, te magtig om die van Bergh aan te neem.

No. 383.] [9 March 1965.  
**CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE  
 ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—DISSELL  
 TO WALKER.**

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Bernard Rhodes Dissell, his wife, Mable Louise Dissell (born Joseph) and minor child, David Mark Walker, residing at 11 Frances Street, Yeoville, Johannesburg, to assume the surname of Walker.

No. 384.] [8 March 1965.  
**CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE  
 ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—  
 JUGGERAH TO SOOKRAJ.**

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Ramdin Juggerah, residing at 93 Tommo Road, Durban, to assume the surname of Sookraj.

No. 385.] [1 March 1965.  
**CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE  
 ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—THURLEY  
 TO DAVIS.**

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Graham Thomas Thurley, residing at Crescent Road, Uvongo Beach, South Coast, Natal, to assume the surname of Davis.

No. 386.] [5 March 1965.  
**CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE  
 ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—  
 DE DONDER TO LAHOUTER.**

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Achille Paul Werner Elvire De Donder and his wife, Anna Hester De Donder (born Kleinsmith), residing at 50 Devenish Street, Sunnyside, Pretoria, to assume the surname of Lahouter.

No. 398.] [10 March 1965.  
**CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE  
 ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—OCTOBER  
 TO BERGH.**

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Raymond Brian October, 9 Polo Road, Observatory, Cape, to assume the surname of Bergh.

No. 399.] [10 March 1965.  
**CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE  
 ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—OCTOBER  
 TO BERGH.**

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Lionel Charles Leslie October, residing at 9 Polo Road, Observatory, Cape, to assume the surname of Bergh.



## DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 376.] [19 Maart 1965.  
PROKLAMERING VAN 'N GEDENKWAARDIG-  
HEID.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *agt* van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), soos gewysig, proklameer ek hierby 29,400 vierkante voet grond met die Nederduits Hervormde Kerk daarop as 'n historiese gedenkwaardigheid.

### BESKRYWING.

Nederduits Hervormde Kerk, Potchefstroom. Sekere stuk grond 29,400 vierkante voet groot, synde gedeelte van Erf No. 1719 (Kerkplein), met die kerkgebou daarop, geleë in die dorp Potchefstroom, Provinsie Transvaal, soos aangetoon in Kaart L.G. No. 5678/64 opgemeet deur landmeter C. F. Elsenbroek in April 1956/September 1964.

### HISTORIESE BELANG.

Hierdie sierlike kerk is die tweede kerkgebou van die „Voortrekker gemeente van Transvaal” van die Nederduits Hervormde Kerk. Die kerk is op 24 Februarie 1866 ingewy.

M. VILJOEN,  
Adjunk-minister van Onderwys, Kuns en  
Wetenskap.

## DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 358.] [19 Maart 1965.  
VERKLARING VAN 'N VERBETERINGS-  
GEBIED, DISTRIK NKANDLA.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, verklaar ek, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, die grondeenheid in bygaande Bylae tot verbeteringsgebied.

M. D. C. DE WET NEL,  
Minister van Bantoe-administrasie en  
-ontwikkeling.

### BYLAE.

*Distrik.*—Nkandla.

*Beskrywing van grondeenheid.*—Khanyile-stamgebied soos omskryf in Goewermmentskennisgewing No. 460 van 26 Maart 1964.

No. 387.] [19 Maart 1965.  
AANSTELLING VAN WAARNEMENDE SEKRE-  
TARIS VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN  
-ONTWIKKELING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling behaag het om sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van James Prior Dodds as Waarnemende Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling met ingang van 9 Maart 1965 en gedurende die afwesigheid van Charles Bruce Young met verlof.

## DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 376.] [19 March 1965.  
PROCLAMATION OF A MONUMENT.

By virtue of the powers vested in me by paragraph (a) of sub-section (1) of section *eight* of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), as amended, I hereby proclaim 29,400 square feet of land, including the Dutch Reformed (Nederduits Hervormde) Church, to be a historical monument.

### DESCRIPTION.

Dutch Reformed (Nederduits Hervormde) Church, Potchefstroom. Certain 29,400 square feet of land being a portion of Erf No. 1719 (Church Square), including the church building, situate in the town of Potchefstroom, Province of the Transvaal, as shown on Diagram S.G. No. 5678/64, surveyed by Surveyor C. F. Elsenbroek in April, 1956/September, 1964.

### HISTORICAL INTEREST.

This fine church is the second church building of the “Voortrekker congregation of Transvaal” of the Dutch Reformed (Nederduits Hervormde) Church. The church was taken into use on 24th February, 1866.

M. VILJOEN,  
Deputy-Minister of Education, Arts and  
Science.

## DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 358.] [19 March 1965.  
DECLARATION OF BETTERMENT AREA.—  
DISTRICT NKANDLA.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, I, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, declare the land unit in the accompanying Schedule betterment area.

M. D. C. DE WET NEL,  
Minister of Bantu Administration and  
Development.

### SCHEDULE.

*District.*—Nkandla.

*Description of Land Unit.*—Khanyile Tribal Area. As defined in Government Notice No. 460 of 26 March, 1964.

No. 387.] [19 March 1965.  
APPOINTMENT OF ACTING SECRETARY FOR  
BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOP-  
MENT.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Bantu Administration and Development has been pleased to approve the appointment of James Prior Dodds as Acting Secretary for Bantu Administration and Development with effect from the 9th March, 1965, and during the absence on leave of Charles Bruce Young.

No. 388.] [19 Maart 1965.  
KOMITEE OF HEFFINGS VIR BANTOEDIENSTE.—  
AANSTELLING VAN LEDE.

Ingevolge subartikel (2) van artikel *sewe* van die Wet op Heffings vir Bantoe-dienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), word hierby bekendgemaak dat sy Edele die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens subartikel (1) van artikel *sewe* van genoemde Wet, die volgende persone aangestel het in die Komitee op Heffings vir Bantoe-dienste:—

| <i>Voorsitter.</i>       | <i>Plaasvervanger van Voorsitter.</i> |
|--------------------------|---------------------------------------|
| Mnr. H. H. L. Smuts.     | Mnr. G. C. Vermeulen.                 |
| <i>Lede.</i>             | <i>Plaasvervangers.</i>               |
| Mnr. V. R. Atkinson.     | Mnr. E. P. Drummond.                  |
| Mnr. H. B. Ismay.        | Mnr. R. G. du Plessis.                |
| Mnr. A. J. J. Duursema.  | Mnr. J. S. Levy.                      |
| Mnr. S. J. Hattingh.     | Mnr. S. J. Smith.                     |
| Mnr. J. H. van der Walt. | Mnr. E. L. J. Venter.                 |
| Mnr. F. J. Opperman.     | Mnr. J. C. Roos.                      |
| Mnr. P. K. Hoogendyk.    | Mnr. A. W. Schumann.                  |
| Mnr. H. F. Cleaver.      | Mnr. J. G. van der Merwe.             |

Goewermentskennisgewings Nos. 235, 1409 van 1963 en 1215 van 1964 word hierby herroep.

No. 400.] [19 Maart 1965.  
VOORGESKREWE GEBIED VAN DIE AFDELINGS-  
RAAD VAN GORDONIA.

Ek, MICHEL COENRAAD BOTHA, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, verklaar hierby namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *nege bis* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), en na oorlegpleging met die Afdelingsraad van Gordonia dat met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, die gebied onder die regsbevoegdheid van die genoemde Afdelingsraad 'n voorgeskrewe gebied is vir die doeleindes van genoemde Wet, die Wet op Bantoe-arbeid, 1964 (Wet No. 67 van 1964), en die regulasies daarkragtens uitgevaardig.

Voorts verklaar ek dat genoemde Afdelingsraad met ingang van genoemde datum in genoemde voorgeskrewe gebied vir die doeleindes van die administrasie van genoemde wette en regulasies regsbevoegdheid het.

M. C. BOTHA,  
Adjunk-minister van Bantoe-administrasie  
en -ontwikkeling.

18 Februarie 1965.

C42/1849.

No. 401.] [19 Maart 1965.  
AANSTELLING VAN LID VAN DIE BANTOE-  
SAKEKOMMISSIE.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *twee* van die Wet op Bantoesake, 1959 (Wet No. 55 van 1959), mnr. Andries Heydenrich Vosloo, L.V., aan te stel as lid van die Bantoe-sakekommissie vir 'n tydperk van vyf jaar met ingang van 1 Februarie 1965.

No. 388.] [19 March 1965.  
BANTU SERVICES LEVY COMMITTEE.—APPOINT-  
MENT OF MEMBERS.

In terms of sub-section (2), of section *seven* of the Bantu Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), it is hereby notified that the Honourable the Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of sub-section (1) of section *seven* of the said Act, appointed the following persons to be members of the above-mentioned Committee:—

| <i>Chairman.</i>        | <i>Alternate Chairman.</i> |
|-------------------------|----------------------------|
| Mr. H. H. L. Smuts.     | Mr. G. C. Vermeulen.       |
| <i>Members.</i>         | <i>Alternatives.</i>       |
| Mr. V. R. Atkinson.     | Mr. E. P. Drummond.        |
| Mr. H. B. Ismay.        | Mr. R. G. du Plessis.      |
| Mr. A. J. J. Duursema.  | Mr. J. S. Levy.            |
| Mr. S. J. Hattingh.     | Mr. S. J. Smith.           |
| Mr. J. H. van der Walt. | Mr. E. L. J. Venter.       |
| Mr. F. J. Opperman.     | Mr. J. C. Roos.            |
| Mr. P. K. Hoogendyk.    | Mr. A. W. Schumann.        |
| Mr. H. F. Cleaver.      | Mr. J. G. van der Merwe.   |

Government Notices Nos. 235, 1409 of 1963 and 1215 of 1964 are hereby repealed.

File No. A. 6/2.

No. 400.] [19 March 1965.  
PRESCRIBED AREA OF THE DIVISIONAL  
COUNCIL OF GORDONIA.

I, MICHEL COENRAAD BOTHA, Deputy-Minister of Bantu Administration and Development, do hereby declare on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development under the powers vested in him by sub-section (1) of section *nine bis* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), and after consultation with the Divisional Council of Gordonia that, with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, the area under the jurisdiction of the said Divisional Council shall be a prescribed area for the purposes of the said Act, the Bantu Labour Act, 1964 (Act No. 67 of 1964), and the regulations made thereunder.

I further declare that with effect from the said date the Divisional Council of Gordonia shall have jurisdiction in the said prescribed area for the purposes of the administration of the said Acts and regulations.

M. C. BOTHA,  
Deputy-Minister of Bantu Administration  
and Development.

18th February, 1965.

C42/1849.

No. 401.] [19 March 1965.  
APPOINTMENT OF MEMBER OF THE BANTU  
AFFAIRS COMMISSION.

The State President has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by section *two* of the Bantu Affairs Act, 1959 (Act No. 55 of 1959), to appoint Mr. Andries Heydenrich Vosloo, M.P., a member of the Bantu Affairs Commission for a period of five years with effect from the 1st February, 1965.



**DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIËSE  
DIENSTE.**

No. 359.] [19 Maart 1965.  
KROKODILRIVIER - GRONDBEWARINGSDISTRIK  
(TRANSVAALSTREEK).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verklaar ek hierby dat Proklamasie No. 225 van 23 Augustus 1963, gewysig word deur te meld dat Krokodilrivier-grondbewaringsdistrik geleë is in die landdrosdistrikte Rustenburg en Thabazimbi.

H. E. MARTINS,  
Adjunk-minister van Landbou-tegniese  
Dienste.

**DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.**

No. 370.] [19 Maart 1965.  
WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN  
ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—  
WYSIGING VAN DIE REGULASIES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikels *twee-en-veertig* en *drie-en-veertig* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929 (Wet No. 13 van 1929), voornemens is om die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 575 van 28 Maart 1930, soos van tyd tot tyd gewysig, te wysig deur die volgende nuwe sin na die eerste sin in regulasie 14 (12) (a) in te voeg:—

„Dit mag geskikte eetbare gom as stabiliseerders bevat.”

Belanghebbende persone of liggame word versoek om kritiek op hierdie konsepwysiging van die regulasies binne drie maande na die datum hiervan, by die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, in te dien.

No. 402.] [19 Maart 1965.  
AANSTELLING.—FORT ENGLAND-HOSPITAAL-  
RAAD, GRAHAMSTAD.

Die Minister van Gesondheid het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier-en-vyftig* van die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet No. 38 van 1916), ondergenoemde persone as lede van die Fort England-hospitaalraad aangestel vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 4 November 1964:—

Ds. G. D. J. Kruger (Voorsitter).  
Mnr. G. J. Krige.  
Dr. D. Newby.

**DEPARTEMENT VAN ARBEID.**

No. 371.] [19 Maart 1965.  
LOONWET, No. 5 VAN 1957.

WOL-, ANGORAHAAR-, HUID- EN VELBEDRYF,  
SEKERE GEBIEDE.

In opdrag van die Adjunk-minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *dertien* van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling oor-

**DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL  
SERVICES.**

No. 359.] [19 March 1965.  
KROKODILRIVIER SOIL CONSERVATION  
DISTRICT (TRANSVAAL REGION).

Under the powers vested in me by section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby declare that Proclamation No. 225 of 23rd August, 1963, is amended by stating that Krokodilrivier Soil Conservation District is situated in the Rustenburg and Thabazimbi Magisterial Districts.

H. E. MARTINS,  
Deputy-Minister of Agricultural Technical  
Services.

**DEPARTMENT OF HEALTH.**

No. 370.] [19 March 1965.  
FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13  
OF 1929.—AMENDMENT OF THE REGULATIONS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health, in the exercise of the powers conferred upon him by sections *forty-two* and *forty-three* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929 (Act No. 13 of 1929), intends amending the regulations published under Government Notice No. 575 of the 28th March, 1930, as amended from time to time, by the insertion after the first sentence in regulation 14 (12) (a) of the following new sentence:—

“It may contain suitable edible gums as stabilizers.”

Interested persons or bodies are invited to submit criticism of this draft amendment to the regulations within three months of the date hereof, to the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria.

No. 402.] [19 March 1965.  
APPOINTMENT.—FORT ENGLAND HOSPITAL  
BOARD, GRAHAMSTOWN.

The Minister of Health has, under the powers conferred on him by section *fifty-four* of the Mental Disorders Act, 1916 (Act No. 38 of 1916), appointed the following persons to be members of the Fort England Hospital Board for a period of three years as from the 4th November, 1964:—

Rev. G. D. J. Kruger (Chairman).  
Mr. G. J. Krige.  
Dr. D. Newby.

**DEPARTMENT OF LABOUR.**

No. 371.] [19 March 1965.  
WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

WOOL, MOHAIR, HIDES AND SKINS TRADE,  
CERTAIN AREAS.

By direction of the Deputy-Minister of Labour, all persons whose interests may be effected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto, and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *thirteen* of the Wage Act,

eenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaat-sak 117, Pretoria, in te dien.

**OPMERKING.**—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Johannesburg, Pretoria, Durban, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, George, Kimberley en Bloemfontein. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

## BYLAE.

### AANBEVELING VAN AFDELING A VAN DIE LOONRAAD AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID.

#### WOL-, ANGORAHAAR-, HUID- EN VELBEDRYF, SEKERE GEBIEDE.

##### 1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASTELLING.

Hierdie Vastelling is van toepassing op alle werknemers, uitgesonderd bestuurders, in die Wol-, Angorahaar-, Huid- en Velbedryf in die volgende gebiede:—

*Kaaprovinsie.*—Die landdrostrikte Bellville, die Kaap, Kimberley, Mosselbaai, Port Elizabeth, Smonstad, Uitenhage en Wynberg en die munisipale gebied van Oos-Londen.

*Natal.*—Die landdrostrikte Durban, Inanda, Pinetown en Pietermaritzburg.

*Oranje-Vrystaat.*—Die landdrostrikte Bloemfontein, Kroonstad, Sasolburg en Welkom.

*Transvaal.*—Die landdrostrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging en die munisipale gebied van Pretoria.

en op die werkgewers van sodanige werknemers.

##### 2. WOORDOMSKRYWINGS.

(1) Tensy uit die samehang anders blyk, het iedere uitdrukking wat in hierdie Vastelling gebruik en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in dié Wet en, tensy strydig met die samehang, beteken—

- (i) „arbeider” ’n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig of in een of meer van die volgende hoedanighede werksaam is:—
  - (a) ’n Persbediener help;
  - (b) op afleveringsvoertuie help uitgesonderd dit te bestuur of herstelwerk daaraan te doen;
  - (c) wol- of angorahaarbale, wolsakke, huide, velle of ander artikels dra, optel, verplaas, verskuif of opstapel uitgesonderd met ’n kraggedrewe apparaat;
  - (d) persele, voertuie of meubels, masjinerie, installasies, gereedskap, werktuie of ander artikels skoonmaak;
  - (e) wol- of angorahaarbale, wolsakke, huide, velle of ander artikels met nie-kraggedrewe voertuie vervoer;
  - (f) rantsoene kook of tee of soortgelyke drankie vir werknemers maak of hulle daarmee bedien;
  - (g) wol- of angorahaarbale oopsny, ’n monster uit elke baal neem en dit langs die baal plaas;
  - (h) met ’n nie-kraggedrewe masjien draad op vasgestelde lengte afknip of ogies daarin draai;
  - (i) bale, sakke of ander houers vul;
  - (j) tuinwerk;
  - (k) verskillende klasse velle soos merino-, karakoel-, persie-, angorabok- of boerbokvelle saam groepeer;
  - (l) kampongs, latrines, stalle, buitegeboue of dergelike geboue of bouwerke afwit;
  - (m) laai of aflaai uitgesonderd met ’n kraggedrewe apparaat;
  - (n) vure maak, onderhou, stook of uithaal of as verwyder;
  - (o) huide of wolsakke met die hand heelmaak;
  - (p) sakke, bale, kiste, dromme, pakkette of ander houers oop- of toemaak;
  - (q) velle met chemikalieë verf;
  - (r) draad of hoepels om wol- of angorahaarbale plaas en vasmaak met die doel om sodanige bale in geperste vorm te hou;
  - (s) huide of velle in vate, bakke, droërs of southaddens plaas of daaruit haal;
  - (t) wol, haar of angorahaar met die hand van velle af-trek of verwyder;
  - (u) vet of vleis van vars of nat velle met ’n mes verwyder;
  - (v) gevlekte of sanderige stukkies, misklosse of ander vreemde stof uit wol of angorahaar verwyder of penswol, merkstof of loks uit vagwol pluk;
  - (w) huide of velle met die hand of met skopgraaf insout;
  - (x) sakke of wolsakke sorteer of uitskud;

1957, invited to lodge such objections, in writing, with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within thirty days after publication of this notice.

**NOTE.**—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Johannesburg, Pretoria, Durban, Cape Town, Port Elizabeth, East London, George, Kimberley and Bloemfontein. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

## SCHEDULE.

### RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION A OF THE WAGE BOARD.

#### WOOL, MOHAIR, HIDES AND SKINS TRADE, CERTAIN AREAS.

##### 1. AREAS AND SCOPE OF DETERMINATION.

This Determination shall apply to all employees, other than managers, in the Wool, Mohair, Hides and Skins Trade in the following areas—

*Cape Province.*—The Magisterial Districts of Bellville, The Cape, Kimberley, Mossel Bay, Port Elizabeth, Simonstown, Uitenhage and Wynberg and the municipal area of East London;

*Natal.*—The Magisterial Districts of Durban, Inanda, Pinetown and Pietermaritzburg;

*Orange Free State.*—The Magisterial Districts of Bloemfontein, Kroonstad, Sasolburg and Welkom;

*Transvaal.*—The Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging and the municipal area of Pretoria, and to the employers of such employees.

##### 2. DEFINITIONS.

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

- (i) “beamsman” means an employee who removes wool, mohair or hair by means of a scudding knife from skins placed or stretched over a beam or frame; (ii)
- (ii) “boiler attendant” means an employee who, under general supervision, maintains the water level and steam pressure in a boiler and who may make, maintain or draw the fire in such boiler; (xi)
- (iii) “casual employee” means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week; (xix)
- (iv) “chargehand” means an employee who is in charge of a group of labourers; (xxiv)
- (v) “chauffeur” means an employee who is engaged in driving a motor vehicle which is intended to carry passengers and used for the conveyance of his employer or of staff, clients or visitors and which may be used for the conveyance of books, documents, wool samples or parcels; (vii)
- (vi) “clerk” means an employee who is engaged in writing, typing, filing or in any other form of clerical work and includes a cashier and a telephone switchboard operator, but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause notwithstanding the fact that clerical work may form a portion of such employee’s work; (xii)
- (vii) “clerk, female, qualified” means a female clerk who has had not less than four years’ experience; (xv)
- (viii) “clerk, female, unqualified” means a female clerk who has had less than four years’ experience; (xvi)
- (ix) “clerk, male, qualified” means a male clerk who has had not less than five years’ experience; (xiii)
- (x) “clerk, male, unqualified” means a male clerk who has had less than five years’ experience; (xiv)
- (xi) “driver of a motor vehicle” means an employee who is engaged in driving a motor vehicle, and for the purpose of this definition the expression “driving a motor vehicle” includes all periods of driving and any time spent by the driver on work connected with the vehicle or the load and all periods during which he is obliged to remain at his post in readiness to drive; (vi)
- (xii) “emergency work” means—

(1) any work, which owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence or theft, must be done without delay;



- (y) huide of velle met gifstowwe spuit;  
(z) toewerker;  
(aa) bondels huide of velle vasbind of losmaak; (xvi)
- (ii) „balkman” ’n werknemer wat wol, angorahaar of haar van velle wat oor ’n balk of raam geplaas of gespan is met ’n nerfmes verwyder; (i)
- (iii) „bediener van ’n mobiele hystoestel” ’n werknemer wat ’n mobiele kraghystoestel bedien wat by die laai, aflaai of opstapel van wol- of angorahaarbale, huide of velle gebruik word en wat sodanige hystoestel mag olie of smeer, en dit sluit ’n werknemer in wat ’n nywerheids-trekker binne ’n bedryfsinrigting bestuur; (xix)
- (iv) „bedryfsinrigting” enige perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in die Wol-, Angora-haar-, Huid- en Velbedryf in diens is; (xiii)
- (v) „bestuurder” ’n werknemer wat deur sy werkgever belas is met die algemene—  
(a) toesig oor,  
(b) verantwoordelikheid vir en  
(c) leiding van  
die bedrywighede van ’n bedryfsinrigting en die werknemers daarin werksaam; (xvii)
- (vi) „bestuurder van ’n motorvoertuig” ’n werknemer wat ’n motorvoertuig bestuur en by die toepassing van hierdie woordskrywing omvat die uitdrukking „’n motorvoertuigbestuur” alle tyd waarin bestuur word, alle tyd wat die bestuurder aan werk in verband met die voertuig of die vraag bestee en alle tyd wat hy verplig is om op sy pos gereed te bly om te bestuur; (xi)
- (vii) „chauffeur” ’n werknemer wat ’n motorvoertuig bestuur wat bedoel is om passasiers te vervoer en wat vir die vervoer van sy werkgevers of personeel, klante of besoekers gebruik word en wat ook vir die vervoer van boeke, stukke, wolmonsters of pakkette gebruik mag word; (v)
- (viii) „deeltydse bestuurder van ’n motorvoertuig” ’n werknemer wat in die reël ander werk doen as om ’n motorvoertuig te bestuur maar wat op meer as twee dae in enige week ’n motorvoertuig altesaam hoogstens drie uur op so ’n dag bestuur, en by die toepassing van hierdie woordskrywing omvat die uitdrukking „’n motorvoertuig bestuur” alle tyd waarin bestuur word en alle tyd wat die bestuurder, terwyl hy in beheer oor die voertuig is, aan werk in verband met die voertuig of die vraag bestee; (xxii)
- (ix) „eie gewig” die gewig van ’n motorvoertuig of sleepwa soos aangegee in ’n lisensie of sertifikaat ten opsigte van sodanige motorvoertuig of sleepwa uitgereik deur ’n owerheid wat by wet gemagtig is om lisensies ten opsigte van motorvoertuie uit te reik: Met dien verstande dat in die geval van ’n twee- of driewiel motorfiets, bromponie, bromfiets of trapfiets wat met ’n hulpmotor toegerus is die eie gewig geag word minder as 1,000 lb. te wees; (xlv)
- (x) „kantoorbode” ’n werknemer wat boodskappe, briewe of pakkette binne of buite ’n bedryfsinrigting ophaal of aflewer, wat enige soort skryfwerk in verband met dié ophaal of aflewer verrig en wat ’n motorfiets, fiets of ’n fiets wat met ’n hulpmotor toegerus is in die uitvoering van sy pligte gebruik; (xxi)
- (xi) „ketelbediener” ’n werknemer wat onder algemene toesig die waterpeil en die stoomdruk in ’n stoomketel in stand hou en wat die vuur in so ’n stoomketel mag maak of stook of daaruit haal; (ii)
- (xii) „klerk” ’n werknemer wat skryf-, tik-, lisseer- of enige ander soort klerklike werk verrig en omvat dit ook ’n kassier en ’n skakelbordtelefonis, maar geen ander klas werknemer wat elders in hierdie klousule omskryf word nie, ook al vorm klerklike werk ’n deel van so ’n werknemer se werk; (vi)
- (xiii) „klerk, man, gekwalifiseerd,” ’n manlike klerk met minstens vyf jaar ondervinding; (ix)
- (xiv) „klerk, man, ongekwalifiseerd,” ’n manlike klerk met minder as vyf jaar ondervinding; (x)
- (xv) „klerk, vrou, gekwalifiseerd,” ’n vroulike klerk met minstens vier jaar ondervinding; (vii)
- (xvi) „klerk, vrou, ongekwalifiseerd,” ’n vroulike klerk met minder as vier jaar ondervinding; (viii)
- (xvii) „korttyd” ’n tydelike vermindering van die getal gewone werkers te wyte aan ’n slappe in die bedryf, ’n tekort aan spoorwaens, ongunstige weersomstandighede of aan die feit dat die masjinerie of installasie uit orde is of dat die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word; (xxx)
- (xviii) „loon” die geldbedrag wat ingevolge klousule 3 (1) aan ’n werknemer betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werkure soos by klousule 5 voorgeskryf: Met dien verstande—  
(i) dat, as ’n werkgever sy werknemer ten opsigte van sy gewone werkure gereeld ’n hoër bedrag betaal as dié in klousule 3 (1) voorgeskryf, dit dié hoër bedrag beteken;  
(ii) dat die eerste voorbehoudsbepaling nie so uitgelê word dat dit enige besoldiging raak of omvat wat ’n werknemer, in diens op enige basis kragtens artikel 9, ontvang het bo en behalwe die bedrag wat hy sou ontvang het as hy nie op sodanige basis in diens was nie; (xlv)
- (xix) „loswerknemer” ’n werknemer wat hoogstens drie dae in enige week by dieselfde werkgever in diens is; (iii)

- (2) any work connected with the loading or unloading of trucks or vehicles of the South African Railways and Harbours, or with the shipping of wool, mohair, hides or skins and any work necessitated by, incidental to or consequent upon such loading, unloading or shipping, including receiving, checking, invoicing, marking, pressing, weighing or despatching of wool, mohair, hides or skins and the preparation of sales documents and consignment or shipping documents conveying instructions for the consignment or shipping of wool, mohair, hides or skins;
- (3) any work connected with the preserving of green hides or skins received at or from abattoirs at times of abnormally heavy slaughterings; (xxiii)
- (xiii) “establishment” means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the Wool, Mohair, Hides and Skins Trade; (iv)
- (xiv) “experience” means, in relation to—  
(a) a clerk, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerk in any trade or in the service of the State;  
(b) any other class of employee, the total period or periods of employment which an employee has had in his class in the Wool, Mohair, Hides and Skins Trade; (xxv)
- (xv) “grade I employee” means an employee who is engaged in any one or more of the following activities or capacities—  
(a) beamsman;  
(b) boiler attendant;  
(c) chargehand;  
(d) counting wool or mohair bales, woolpacks, hides or skins or recording the numbers thereof;  
(e) marker;  
(f) marking hides or skins by means of a marking pencil on the instructions of a hides or skins grader;  
(g) mobile hoist operator;  
(h) office messenger;  
(i) press attendant;  
(j) reading weights on a scale or calling out weights or numbers;  
(k) sorter;  
(l) trimmer;  
(m) watchman; (xlv)
- (xvi) “labourer” means an employee who is engaged in any one or more of the following activities or capacities—  
(a) assisting a press attendant;  
(b) assisting on delivery vehicles other than by driving or effecting repairs;  
(c) carrying, lifting, moving, shifting or stacking wool or mohair bales, woolpacks, hides, skins or other articles, other than by power-driven device;  
(d) cleaning premises, vehicles or furniture, machinery, plant, tools, implements or other articles;  
(e) conveying wool or mohair bales, woolpacks, hides, skins or other articles by means of non-power-driven vehicles;  
(f) cooking rations or making tea or similar beverages for, or serving it to, employees;  
(g) cutting open wool or mohair bales, extracting a sample from each bale and placing it next to the bale;  
(h) cutting to set length or twisting loops in wire by means of a non-power-driven machine;  
(i) filling bales, bags or other containers;  
(j) gardening work;  
(k) grouping together various classes of skins such as, merino, karakul, persian, angora goat or boer-goat skins;  
(l) lime-washing, compounds, latrines, stables, out-buildings or similar buildings or structures;  
(m) loading or unloading other than by power-driven device;  
(n) making, maintaining, stoking or drawing fires, or removing ashes;  
(o) mending sacks or woolpacks by hand;  
(p) opening or closing bags, bales, boxes, drums, packages or other containers;  
(r) placing and fastening wire or hoops around wool or mohair bales in order to retain such bales in a compressed state;  
(s) placing hides or skins in or removing hides or skins from vats, tanks, driers or salting pits;  
(t) pulling or removing wool, mohair or hair from skins by hand;  
(u) removing fat or meat from green or wet skins by means of a knife;  
(v) removing from wool or mohair stained or seedy particles, dags or other foreign matter or picking bellies, brands or locks from fleece wool;  
(w) salting hides or skins by hand or shovel;  
(x) sorting or shaking out sacks or woolpacks;  
(y) spraying hides or skins with poisonous chemicals;  
(z) sticher;  
(aa) tying or untying bundles of hides or skins; (i)
- (xvii) “manager” means an employee who is charged by his employer with the overall—  
(a) supervision over,  
(b) responsibility for, and  
(c) direction of,

- (xx) „merker” ’n werknemer wat wol- of angorahaarbale of wolsakke of bondels huide of velle merk of sjabloneer; (xviii)
- (xxi) „monsterbediende” ’n werknemer wat monsters wol of angorahaar by wol- of angorahaarpakhuise ophaal en sodanige monsters afsonderlik en volgens verkoops-katalogusnommers in houters plaas; (xxix)
- (xxii) „motorvoertuig” enige kraggedrewe voertuig wat gebruik word vir die vervoer van goedere en omvat dit ook ’n voorhaker en ’n trekker maar nie ’n nywerheidstrekker wanneer dit binne ’n bedryfsinrigting gebruik word of ’n mobiele hystoestel nie; (xx)
- (xxiii) „noodwerk” alle werk—
- (1) wat as gevolg van brand, storm, ongeluk, epidemie, geweld of diefstal sonder versuim verrig moet word;
  - (2) in verband met die laai of aflaai van spoorwaens of voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en HAwens, die verskeping van wol, angorahaar, huide of velle en enige werk wat genoodsaak word deur, wat bykomstig is by of wat voortvloei uit sodanige laai of aflaai of verskeping, asook die ontvangs, nasien, faktureer, merk, pers, weeg of versending van wol, angorahaar, huide of velle en die voorbereiding van verkoopsdokumente en versendings- of verskepingdokumente wat instruksies vir die versending of verskeping van wol, angorahaar, huide of velle bevat;
  - (3) in verband met die preservering van vars huide of velle wat in tye van abnormale slagwerk by of van slagpale ontvang word; (xii)
- (xxiv) „onderbaas” ’n werknemer wat in beheer is van ’n groep arbeiders; (iv)
- (xxv) „ondervinding” met betrekking tot—
- (a) ’n klerk, die totale tydperk of tydperke diens wat ’n werknemer as ’n klerk in enige bedryf of in diens van die Staat gehad het;
  - (b) ’n pakhuishuisman, die totale tydperk of tydperke diens wat ’n werknemer as ’n pakhuishuisman in die Wol-, Angorahaar-, Huid- en Velbedryf gehad het;
  - (c) enige ander klas werknemer, die totale tydperk of tydperke diens wat ’n werknemer in sy klas in die Wol-, Angorahaar-, Huid- en Velbedryf gehad het; (xiv)
- (xxvi) „pakhuisklerk” ’n werknemer wat, onder die algemene toesig van ’n gekwalifiseerde, manlike klerk of pakhuishuisman, een of meer van die volgende werksaamhede verrig—
- (a) tydkaarte nasien, liasseer of sorteer of die tye waarop werknemers by ’n bedryfsinrigting inkom of dit verlaat, kontroleer of aanteken;
  - (b) van pakhuisdokumente grade, nommers of gewigte vir kantoordoelendes afskryf;
  - (c) aan vervoerkontraakteurs of kopers lewer;
  - (d) vrag-, aflewerings- of verskepingsbriewe opstel;
  - (e) toesig hou oor die tel van wol- of angorahaarbale, wolsakke, huide of velle of oor die aantekening van die getalle; (xxxvi)
- (xxvii) „pakhuisklerk, gekwalifiseerd,” ’n pakhuisklerk met minstens een jaar ondervinding; (xxxvii)
- (xxviii) „pakhuisklerk, ongekwalifiseerd,” ’n pakhuisklerk met minder as een jaar ondervinding; (xxxviii)
- (xxix) „pakhuishuisman” ’n werknemer wie se werk dit is om—
- (a) wol of angorahaar te ontvang of te weeg; of
  - (b) huide of velle te ontvang en te weeg;
- en wat beheer voer oor pakhuisklerke of werknemers wat wol, angorahaar, huide of velle vir versending merk of dit pers, stapel, uitstal of versend en wat moet toesien dat sodanige pakhuisklerke of werknemers hulle werk doeltreffend verrig; (xxxix)
- (xxx) „pakhuishuisman, gekwalifiseerd,” ’n pakhuishuisman met minstens vyf jaar ondervinding; (xl)
- (xxxi) „pakhuishuisman, ongekwalifiseerd,” ’n pakhuishuisman met minder as vyf jaar ondervinding; (xli)
- (xxxii) „pelssorteerder” ’n werknemer wat in ’n velblotery gepekelde pelse na kwaliteit sorteer; (xxv)
- (xxxiii) „pelssorteerder, gekwalifiseerd,” ’n pelssorteerder met minstens twee jaar ondervinding; (xxvi)
- (xxxiv) „pelssorteerder, ongekwalifiseerd,” ’n pelssorteerder met minder as twee jaar ondervinding; (xxvii)
- (xxxv) „persbediener” ’n werknemer wat oor die korrekte plasing van wol- of angorahaarbale of pakke huide of velle in ’n kraggedrewe pers toesig hou en wat sodanige pers aan- en afsit; (xxviii)
- (xxxvi) „regsnier” ’n werknemer in ’n velblotery wat gepekelde pelse regsnier; (xlii)
- (xxxvii) „sleepwa” enige vervoermiddel wat deur ’n motorvoertuig getrek word; (xlii)
- (xxxviii) „sorteerder” ’n werknemer wat wol na lengte of kleur sorteer of growwe wol verwyder; (xxxiv)
- (xxxix) „spitstydperk” enige tydperk of tydperke wat in die geheel hoogstens een-en-twintig weke in enige jaar beloop en waarvan die aanvangsdatum deur ’n werk-gewer aan die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, vir sy gebied bekendgemaak word binne sewe dae na die aanvang van sodanige tydperk; (xxiii)
- (xl) „stukwerk” enige stelsel waarby ’n werknemer se beloning op die hoeveelheid gedane werk gebaseer word; (xxiv)

the activities of an establishment and the employees engaged therein; (v)

- (xviii) „marker” means an employee who is engaged in marking or stencelling wool or mohair bales or woolpacks or bundles of hides or skins; (xx)
- (xix) „mobile hoist operator” means an employee who is engaged in operating a mobile power-driven hoist used in the loading, unloading or stacking of wool or mohair bales or hides or skins and who may oil or grease such hoist and includes an employee who drives an industrial tractor within an establishment; (iii)
- (xx) „motor vehicle” means any power-driven vehicle used for conveying goods and includes a mechanical horse and a tractor but does not include an industrial tractor when used within an establishment nor a mobile hoist; (xxii)
- (xxi) „office messenger” means an employee who is engaged in collecting or delivering messages, letters or packages within or outside an establishment, who performs any writing connected with such collecting or delivering and who may use a motor cycle, a bicycle or a bicycle with an auxiliary motor in the performance of his duties; (x)
- (xxii) „part-time driver of a motor vehicle” means an employee who is ordinarily engaged on duties other than driving a motor vehicle but who on more than two days in any week is engaged in driving a motor vehicle for not more than three hours in the aggregate on any such day, and for the purpose of this definition the expression “driving a motor vehicle” includes all periods of driving and any time spent by the driver, while in charge of the vehicle, on work connected with the vehicle or the load; (viii)
- (xxiii) „peak period” means any period or periods not exceeding in total twenty-one weeks in any year, notification of the commencing date of which is given by an employer to the Divisional Inspector, Department of Labour, for his area not later than seven days after the commencement of each such period; (xxxix)
- (xxiv) „piece-work” means any system under which an employee’s remuneration is based on the quantity of work done; (xi)
- (xxv) „pelt sorter” means an employee in a pullery who is engaged in sorting pickled pelts according to quality; (xxxii)
- (xxvi) „pelt sorter, qualified,” means a pelt sorter who has had not less than two years of experience; (xxxiii)
- (xxvii) „pelt sorter, unqualified,” means a pelt sorter who has had less than two years of experience; (xxxiv)
- (xxviii) „press attendant” means an employee who is engaged in supervising the correct positioning of wool or mohair bales or of bundles of hides or skins in a power-driven press and who starts and stops such press; (xxxv)
- (xxix) „sample attendant” means an employee who is engaged in collecting wool or mohair samples from wool or mohair stores and who places such samples separately, and in accordance with sale-catalogue numbers, in containers; (xxi)
- (xxx) „short-time” means a temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to slackness of trade, a shortage of railway trucks, adverse weather conditions or a general breakdown of plant or machinery or an actual breakdown or threatened breakdown of buildings; (xvii)
- (xxxi) „skin sorter” means an employee in a pullery who is engaged in sorting skins according to quality or length or type of wool or mohair; (xlii)
- (xxxii) „skin sorter, qualified,” means a skin sorter who has had not less than two years of experience; (xliii)
- (xxxiii) „skin sorter, unqualified,” means a skin sorter who has had less than two years of experience (xlii)
- (xxxiv) „sorter” means an employee who is engaged in sorting wool according to length or colour or who removes coarse wool; (xxxviii)
- (xxxv) „stitcher” means an employee who is engaged in replacing wool or mohair into bales and stitching up such bales; (xli)
- (xxxvi) „stores clerk” means an employee who, under the general supervision of a qualified male clerk or storeman, is engaged in any one or more of the following activities—
- (a) checking, filing or sorting time cards or checking or recording times employees enter or leave an establishment;
  - (b) copying grades, numbers or weights from stores documents for office purposes;
  - (c) giving delivery to cartage contractors or buyers;
  - (d) making out consignment or delivery notes or marine bills of lading;
  - (e) supervising the counting of wool or mohair bales, woolpacks, hides or skins or the recording of the numbers; (xxvi)
- (xxxvii) „stores clerk, qualified” means a stores clerk who has had not less than one year of experience; (xxvii)
- (xxxviii) „stores clerk, unqualified” means a stores clerk who has had less than one year of experience; (xxviii)
- (xxxix) „storeman” means an employee who is engaged in—
- (a) the receiving or weighing of wool or mohair; or
  - (b) the receiving and weighing of hides and skins;
- or who is in charge of stores clerks or employees engaged in the marking for despatch, pressing, stacking, exhibiting or despatch of wool, mohair, hides or skins



- (xli) „toewerker” ’n werknemer wat wol of angorahaar in bale terugplaas en sodanige bale toewerk; (xxxv)
- (xlii) „velsorteerder” ’n werknemer in ’n velblotery wat velle na kwaliteit of na die lengte of tipe wol of angorahaar sorteer; (xxxii)
- (xliii) „velsorteerder, gekwalifiseerd,” ’n velsorteerder met minstens twee jaar ondervinding; (xxxii)
- (xliv) „velsorteerder, ongekwalifiseerd,” ’n velsorteerder met minder as twee jaar ondervinding; (xxxiii)
- (xlv) „wag” ’n werknemer wat persele of eiendom bewaak; (xlv)
- (xlvii) „Wol-, Angorahaar-, Huid- en Velbedryf” die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in of in verband met die werksaamhede verrig deur wolmakelaars, wolkopers, wolversepersers of handelaars in huide of velle en omvat dit ook een of meer van die volgende werksaamhede naamlik:—
- (a) balkman;
- (b) ketelbediener;
- (c) onderbaas;
- (d) wol- of angorahaarbale, wolsakke, huide of velle tel of die getalle daarvan aanteken;
- (e) merker
- (f) huide of velle op instruksies van ’n huid- of velgradeerder met ’n merkpootlood merk;
- (g) bediener van ’n mobiele hystoestel;
- (h) kantoorbode;
- (i) persbediener;
- (j) gewigte op ’n skaal lees of gewigte of getalle uitroep;
- (k) sorteerder;
- (l) regsnyer;
- (m) wag; (xv)

die ontvangs, sortering, gradering, weeg, katalogisering, bemarking, toemaak, pers, berging of verskeping van wol, huide, velle of angorahaar; die droogmaak of preserving van huide of velle; die skeer of aftrek van wol, hare of angorahaar van huide of velle;

en omvat dit verder alle werksaamhede wat met enigeen van genoemde bedrywighede in verband staan or daaruit voortspruit. (xlvii)

(2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word ’n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitend of hoofsaaklik in diens is.

### 3. Beloning.\*

(1) Die minimum loon wat ’n werkgewer aan elkeen van sy werknemers in ondergenoemde klasse moet betaal, word hieronder uiteengesit:—

(a) *Werknemers uitgesonderd los werknemers.*

(i)

Bestuurder van ’n motorvoertuig waarvan die eie gewig, tesame met die eie gewig van enige sleepwa of sleepwaens wat deur sodanige voertuig getrek word—

- (i) hoogstens 1,000 lb. is.....
- (ii) oor 1,000 lb. maar hoogstens 6,000 lb. is.....
- (iii) oor 6,000 lb. maar hoogstens 10,000 lb. is.....
- (iv) oor 10,000 lb. is.....

Chauffeur.....

Deeltydse bestuurder van ’n motorvoertuig.....

Klerk, man, gekwalifiseerd.....

Klerk, man, ongekwalifiseerd.....

Pakhuisman, gekwalifiseerd.....

Pakhuisman, ongekwalifiseerd.....

gedurende die eerste jaar ondervinding.....

gedurende die tweede jaar ondervinding.....

gedurende die derde jaar ondervinding.....

gedurende die vierde jaar ondervinding.....

gedurende die vyfde jaar ondervinding.....

Klerk, vrou, gekwalifiseerd.....

Klerk, vrou, ongekwalifiseerd.....

gedurende die eerste jaar ondervinding.....

gedurende die tweede jaar ondervinding.....

gedurende die derde jaar ondervinding.....

gedurende die vierde jaar ondervinding.....

Pakhuisklerk, gekwalifiseerd.....

Pakhuisklerk, ongekwalifiseerd.....

gedurende die eerste ses maande ondervinding.....

gedurende die tweede ses maande ondervinding.....

\* Soos in alinea 103 van die Raad se verslag vermeld word, rus die aanbeveling oor lone op die veronderstelling dat Sy Edele die Minister van Arbeid die Regulasies op Lewenskostetoelae, uitgevaardig ingevolge Oorlogsmaatregel No. 43 van 1942, sal opskort, met ander woorde die Raad se aanbeveling veronderstel die konsolidering van die duurtetoelag met die loon.

and responsible for the efficient performance by them of their duties; (xxix)

(xl) “storeman, qualified” means a storeman who has had not less than five years of experience; (xxx)

(xli) “storeman, unqualified” means a storeman who has had less than five years of experience; (xxxi)

(xlii) “trailer” means any conveyance drawn by a motor vehicle; (xxxvii)

(xliii) “trimmer” means an employee in a pullery who is engaged in trimming pickled pelts; (xxxvi)

(xliv) “unladen weight” means the weight of any motor vehicle or trailer as recorded in a licence or certificate issued in respect of such motor vehicle or trailer by any authority empowered by law to issue licences in respect of such motor vehicle or trailer by any authority empowered by law to issue licences in respect of motor vehicles: Provided that in the case of a two or three wheeled motor cycle, motor scooter or autocycle or cycle fitted with an auxiliary engine the unladen weight shall be deemed not to exceed 1,000 lb.; (ix)

(xlv) “wage” means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided—

(i) that, if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means, such higher amount;

(ii) that the first proviso shall not be construed so as to refer to or include any remuneration which an employee, who is employed on any basis provided for in clause 9, received over and above the amount which he would have received of he had not been employed on such a basis; (xviii)

(xlvii) “watchman” means an employee who is engaged in guarding premises or property; (xlv)

(xlviii) “Wool, Mohair, Hides and Skins Trade” means the trade in which employers and employees are associated in or in connection with the activities carried on by woolbrokers, woolbuyers, woolshippers or dealers in hides or skins and includes any one or more of the following activities viz.—

receiving, sorting, grading, weighing, cataloguing, marketing, closing, pressing, storing or shipping of wool, hides, skins or mohair; curing or preserving of hides or skins; shearing or pulling off wool, hair or mohair from hides or skins;

and further includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities. (xlvii)

(2) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

### 3. Remuneration.\*

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:—

(a) *Employees other than Casual Employees.*

| In die landdrosdistrikte Kroonstad en Mosselbaai. | In alle ander gebiede. |
|---------------------------------------------------|------------------------|
| Per week.<br>R                                    | Per week.<br>R         |

|                                                                                                                                                         |       |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|
| Bestuurder van ’n motorvoertuig waarvan die eie gewig, tesame met die eie gewig van enige sleepwa of sleepwaens wat deur sodanige voertuig getrek word— |       |       |
| (i) hoogstens 1,000 lb. is.....                                                                                                                         | 7.50  | 9.50  |
| (ii) oor 1,000 lb. maar hoogstens 6,000 lb. is.....                                                                                                     | 12.00 | 12.00 |
| (iii) oor 6,000 lb. maar hoogstens 10,000 lb. is.....                                                                                                   | 14.50 | 15.70 |
| (iv) oor 10,000 lb. is.....                                                                                                                             | 18.60 | 20.80 |
| Chauffeur.....                                                                                                                                          | 10.00 | 10.00 |
| Deeltydse bestuurder van ’n motorvoertuig.....                                                                                                          | 9.50  | 10.00 |
| Klerk, man, gekwalifiseerd.....                                                                                                                         | 21.23 | 23.07 |
| Klerk, man, ongekwalifiseerd.....                                                                                                                       |       |       |
| Pakhuisman, gekwalifiseerd.....                                                                                                                         |       |       |
| Pakhuisman, ongekwalifiseerd.....                                                                                                                       |       |       |
| gedurende die eerste jaar ondervinding.....                                                                                                             | 8.31  | 9.23  |
| gedurende die tweede jaar ondervinding.....                                                                                                             | 10.85 | 12.00 |
| gedurende die derde jaar ondervinding.....                                                                                                              | 13.38 | 14.77 |
| gedurende die vierde jaar ondervinding.....                                                                                                             | 15.92 | 17.55 |
| gedurende die vyfde jaar ondervinding.....                                                                                                              | 18.46 | 20.31 |
| Klerk, vrou, gekwalifiseerd.....                                                                                                                        | 13.85 | 15.69 |
| Klerk, vrou, ongekwalifiseerd.....                                                                                                                      |       |       |
| gedurende die eerste jaar ondervinding.....                                                                                                             | 7.85  | 8.54  |
| gedurende die tweede jaar ondervinding.....                                                                                                             | 9.35  | 10.32 |
| gedurende die derde jaar ondervinding.....                                                                                                              | 10.85 | 12.12 |
| gedurende die vierde jaar ondervinding.....                                                                                                             | 12.35 | 13.90 |
| Pakhuisklerk, gekwalifiseerd.....                                                                                                                       | 10.50 | 12.50 |
| Pakhuisklerk, ongekwalifiseerd.....                                                                                                                     |       |       |
| gedurende die eerste ses maande ondervinding.....                                                                                                       | 8.50  | 9.50  |
| gedurende die tweede ses maande ondervinding.....                                                                                                       | 9.50  | 11.00 |

\* NOTE.—As indicated in paragraph 103 of the Board's report concerning this trade, the recommendation in respect of wages is based on the assumption that the Honourable the Minister of Labour will suspend the Cost of Living Allowance Regulations framed under War Measure, No. 43 of 1942, i.e., the Board's recommendation implies the consolidation of the cost of living allowance with the wage.

| (i) |                                                                                                                                           | In the Magisterial Districts of Kroonstad and Mossel Bay. | In all other Areas. |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------|
|     |                                                                                                                                           | Per Week.<br>R                                            | Per Week.<br>R      |
|     | Chauffeur.....                                                                                                                            | 10.00                                                     | 10.00               |
|     | Clerk, female, qualified.....                                                                                                             | 13.85                                                     | 15.69               |
|     | Clerk, female, unqualified—                                                                                                               |                                                           |                     |
|     | during the first year of experience.....                                                                                                  | 7.85                                                      | 8.54                |
|     | during the second year of experience.....                                                                                                 | 9.35                                                      | 10.32               |
|     | during the third year of experience.....                                                                                                  | 10.85                                                     | 12.12               |
|     | during the fourth year of experience.....                                                                                                 | 12.35                                                     | 13.90               |
|     | Clerk, male, } qualified.....                                                                                                             | 21.23                                                     | 23.07               |
|     | Storeman, } unqualified—                                                                                                                  |                                                           |                     |
|     | Clerk, male, } unqualified—                                                                                                               |                                                           |                     |
|     | Storeman, } unqualified—                                                                                                                  |                                                           |                     |
|     | during the first year of experience.....                                                                                                  | 8.31                                                      | 9.23                |
|     | during the second year of experience.....                                                                                                 | 10.85                                                     | 12.00               |
|     | during the third year of experience.....                                                                                                  | 13.38                                                     | 14.77               |
|     | during the fourth year of experience.....                                                                                                 | 15.92                                                     | 17.55               |
|     | during the fifth year of experience.....                                                                                                  | 18.46                                                     | 20.31               |
|     | Driver of a motor vehicle, the unladen weight of which together with the unladen weight of any trailer or trailers drawn by such vehicle— |                                                           |                     |
|     | (i) does not exceed 1,000 lb.....                                                                                                         | 7.50                                                      | 9.50                |
|     | (ii) exceeds 1,000 lb. but does not exceed 6,000 lb.....                                                                                  | 12.00                                                     | 12.90               |
|     | (iii) exceeds 6,000 lb. but does not exceed 10,000 lb.....                                                                                | 14.50                                                     | 15.70               |
|     | (iv) exceeds 10,000 lb.....                                                                                                               | 18.60                                                     | 20.80               |
|     | Part-time driver of a motor vehicle.....                                                                                                  | 9.50                                                      | 10.00               |
|     | Stores clerk, qualified.....                                                                                                              | 10.50                                                     | 12.50               |
|     | Stores clerk, unqualified—                                                                                                                |                                                           |                     |
|     | during the first six months of experience.....                                                                                            | 8.50                                                      | 9.50                |
|     | during the second six months of experience.....                                                                                           | 9.50                                                      | 11.00               |

(ii)

|                                                                                | In die landdrosdistrikte Bellville, die Kaap, Simonstad en Wynberg. | In die landdrosdistrikte Johannesburg. | In alle gebiede in Transvaal uitgesonderd die landdrosdistrikte Johannesburg en Klerksdorp. | In die munisipale gebied van Port Elizabeth. | In die landdrosdistrikte Durban, Inanda en Pinetown. | In die landdrosdistrikte Uitenhage en Port Elizabeth (uitgesonderd die munisipale gebied van Port Elizabeth). | In die landdrosdistrikte Kroonstad en Mosselbaai. | In alle ander gebiede. |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------|
|                                                                                | Per week.<br>R                                                      | Per week.<br>R                         | Per week.<br>R                                                                              | Per week.<br>R                               | Per week.<br>R                                       | Per week.<br>R                                                                                                | Per week.<br>R                                    | Per week.<br>R         |
| Arbeider, man, 18 jaar oud of ouer.....                                        | 8.25                                                                | 8.00                                   | 7.50                                                                                        | 7.25                                         | 7.00                                                 | 6.75                                                                                                          | 6.00                                              | 6.25                   |
| Arbeider, man, onder 18 jaar.....                                              | 6.20                                                                | 6.00                                   | 5.63                                                                                        | 5.44                                         | 5.25                                                 | 5.06                                                                                                          | 4.50                                              | 4.70                   |
| Arbeider, vrou.....                                                            | 6.60                                                                | 6.40                                   | 6.00                                                                                        | 5.80                                         | 5.60                                                 | 5.40                                                                                                          | 4.80                                              | 5.00                   |
| Monsterbediende.....                                                           | 9.75                                                                | 9.50                                   | 9.00                                                                                        | 8.75                                         | 8.50                                                 | 8.25                                                                                                          | 7.50                                              | 7.75                   |
| Pelssorteerder, gekwalifiseerd.....                                            | 13.50                                                               | 13.25                                  | 12.75                                                                                       | 12.50                                        | 12.25                                                | 12.00                                                                                                         | 11.25                                             | 11.50                  |
| Velsorteerder, ongekwalifiseerd—                                               |                                                                     |                                        |                                                                                             |                                              |                                                      |                                                                                                               |                                                   |                        |
| Pelssorteerder, gedurende die eerste ses maande ondervinding.....              | 9.50                                                                | 9.25                                   | 8.75                                                                                        | 8.50                                         | 8.25                                                 | 8.00                                                                                                          | 7.25                                              | 7.50                   |
| Pelssorteerder, gedurende die tweede ses maande ondervinding.....              | 10.50                                                               | 10.25                                  | 9.75                                                                                        | 9.50                                         | 9.25                                                 | 9.00                                                                                                          | 8.25                                              | 8.50                   |
| Pelssorteerder, gedurende die derde ses maande ondervinding.....               | 11.50                                                               | 11.25                                  | 10.75                                                                                       | 10.50                                        | 10.25                                                | 10.00                                                                                                         | 9.25                                              | 9.50                   |
| Pelssorteerder, gedurende die vierde ses maande ondervinding.....              | 12.50                                                               | 12.25                                  | 11.75                                                                                       | 11.50                                        | 11.25                                                | 11.00                                                                                                         | 10.25                                             | 10.50                  |
| Werknemer graad I.....                                                         | 9.25                                                                | 9.00                                   | 8.50                                                                                        | 8.25                                         | 8.00                                                 | 7.75                                                                                                          | 7.00                                              | 7.25                   |
| Werknemer wat nie elders in hierdie subklousule spesifiek genoem word nie..... | 9.25                                                                | 9.00                                   | 8.50                                                                                        | 8.25                                         | 8.00                                                 | 7.75                                                                                                          | 7.00                                              | 7.25                   |

(ii)

|                                                                       | In the Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Simons-town and Wynberg. | In the Magisterial District of Johannesburg. | In all Areas in the Transvaal, other than in the Magisterial Districts of Johannesburg and Klerksdorp. | In the municipal area of Port Elizabeth. | In the Magisterial Districts of Durban, Inanda and Pine-town. | In the Magisterial Districts of Uitenhage and Port Elizabeth (except the municipal area of Port Elizabeth). | In the Magisterial Districts of Kroonstad and Mossel Bay. | In all other Areas. |
|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------|
|                                                                       | Per Week.<br>R                                                                | Per Week.<br>R                               | Per Week.<br>R                                                                                         | Per Week.<br>R                           | Per Week.<br>R                                                | Per Week.<br>R                                                                                              | Per Week.<br>R                                            | Per Week.<br>R      |
| Grade I employee.....                                                 | 9.25                                                                          | 9.00                                         | 8.50                                                                                                   | 8.25                                     | 8.00                                                          | 7.75                                                                                                        | 7.00                                                      | 7.25                |
| Labourer, male, of the age of 18 years or over.....                   | 8.25                                                                          | 8.00                                         | 7.50                                                                                                   | 7.25                                     | 7.00                                                          | 6.75                                                                                                        | 6.00                                                      | 6.25                |
| Labourer, male, under the age of 18 years.....                        | 6.20                                                                          | 6.00                                         | 5.63                                                                                                   | 5.44                                     | 5.25                                                          | 5.06                                                                                                        | 4.50                                                      | 4.70                |
| Labourer, female.....                                                 | 6.60                                                                          | 6.40                                         | 6.00                                                                                                   | 5.80                                     | 5.60                                                          | 5.40                                                                                                        | 4.80                                                      | 5.00                |
| Pelt sorter } qualified.....                                          | 13.50                                                                         | 13.25                                        | 12.75                                                                                                  | 12.50                                    | 12.25                                                         | 12.00                                                                                                       | 11.25                                                     | 11.50               |
| Skin sorter } unqualified—                                            |                                                                               |                                              |                                                                                                        |                                          |                                                               |                                                                                                             |                                                           |                     |
| Pelt sorter } unqualified—                                            |                                                                               |                                              |                                                                                                        |                                          |                                                               |                                                                                                             |                                                           |                     |
| Skin sorter } unqualified—                                            |                                                                               |                                              |                                                                                                        |                                          |                                                               |                                                                                                             |                                                           |                     |
| during the first six months of experience.....                        | 9.50                                                                          | 9.25                                         | 8.75                                                                                                   | 8.50                                     | 8.25                                                          | 8.00                                                                                                        | 7.25                                                      | 7.50                |
| during the second six months of experience.....                       | 10.50                                                                         | 10.25                                        | 9.75                                                                                                   | 9.50                                     | 9.25                                                          | 9.00                                                                                                        | 8.25                                                      | 8.50                |
| during the third six months of experience.....                        | 11.50                                                                         | 11.25                                        | 10.75                                                                                                  | 10.50                                    | 10.25                                                         | 10.00                                                                                                       | 9.25                                                      | 9.50                |
| during the fourth six months of experience.....                       | 12.50                                                                         | 12.25                                        | 11.75                                                                                                  | 11.50                                    | 11.25                                                         | 11.00                                                                                                       | 10.25                                                     | 10.50               |
| Sample attendant.....                                                 | 9.75                                                                          | 9.50                                         | 9.00                                                                                                   | 8.75                                     | 8.50                                                          | 8.25                                                                                                        | 7.50                                                      | 7.75                |
| Employee not elsewhere specifically mentioned in this sub-clause..... | 9.25                                                                          | 9.00                                         | 8.50                                                                                                   | 8.25                                     | 8.00                                                          | 7.75                                                                                                        | 7.00                                                      | 7.25                |



## Met dien verstande—

- (i) dat 'n werkgewer sy klerk, kantoorbode, pakhuisman of pakhuisklerk gedurende 'n spits tydperk minstens die loon wat vir sy klas en gebied voorgeskryf is plus sewe en 'n half persent moet betaal;
- (ii) dat as van 'n kantoorbode vereis word of hy toegelaat word, om in die uitvoering van sy pligte, 'n motorfiets of 'n fiets met 'n hulpmotor te gebruik moet hy minstens vyftig sent per week meer betaal word as die loon wat vir 'n werknemer graad I in sy gebied voorgeskryf is.

(b) *Los werknemers.*—'n Los werknemer moet vir elke dag of deel van 'n dag diens minstens een vyfde betaal word van die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied en van dieselfde geslag wat dieselfde klas werk verrig as wat van die los werknemer vereis word: Met dien verstande dat, as die werkgewer vereis dat sy los werknemer die werk verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking „weekloon” beteken die weekloon voorgeskryf vir 'n gekwalifiseerde werknemer van dié klas, en voorts met dien verstande dat, as die werkgewer vereis dat sy los werknemer 'n tydperk van hoogstens vier opeenvolgende ure op enige dag werk, sy loon met hoogstens vyftig persent verminder mag word.

(2) *Kontrakbasis.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer op 'n weeklikse grondslag berus en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat in subklousule (1), gelees met subklousule (3), vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk voorgeskryf word en wel ongeag die vraag of hy in so 'n week die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, dan wel minder, gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat vereis of toelaat dat 'n lid van een klas van sy werknemers langer as altesaam een uur op enige dag, hetsy benewens sy eie werk of in die plek daarvan, werk verrig van 'n ander klas waarvoor hetsy—

- (a) 'n hoër loon as dié van sy eie klas, of
- (b) 'n stygende loonskaal wat uitloop op 'n hoër loon as dié van sy eie klas,

in subklousule (1) voorgeskryf word, moet vir dié dag aan so 'n werknemer as volg betaal—

- (i) in die geval in paragraaf (a) vermeld, minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief; en
- (ii) in die geval in paragraaf (b) vermeld, minstens die dagloon bereken op die kerf in die stygende skaal net bo die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang:

## Met dien verstande—

- (i) dat die bepalings van hierdie subklousule nie geld wanneer die verskil tussen die klasse ingevolge subklousule (1) op ouderdom, ondervinding of geslag berus nie;
- (ii) dat, tensy daar in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgewer en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie vaststelling so 'n uitgelê mag word dat dit 'n werkgewer belet om te vereis dat 'n werknemer 'n ander klas werk verrig waarvoor die voorgeskrewe loon dieselfde of laer is as dié wat vir so 'n werknemer voorgeskryf word nie.

(4) *Loonberekening.*—(a) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur—

- (i) vyf, as hy 'n werkweek van vyf dae het;
- (ii) ses, in die geval van enige ander werknemer.

(b) Die maandloon van 'n werknemer is vier en 'n derde maal sy weekloon,

(c) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur ses-en-veertig.

## 4. BETALING VAN BELONING.

(1) *Werknemers uitgesonderd los werknemers.*—Behoudens die bepalings van klousule 6 (4), moet iedere bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, weekliks in kontant of, as die werknemer daartoe instem, maandeliks in kontant of per tjek betaal word gedurende die werkure of binne vyftien minute na afloop van die werkdag op die dag waarop die bedryfs-inrigting so 'n werknemer gewoonlik betaal, of by diensbeëindiging, as dit voor die gewone betaaldag geskied, en sodanige bedrag moet in 'n geslote kovert of houer wees waarop aangegee word of wat vergesel gaan van 'n staat wat aantoon—

- (a) die werkgewer se naam;
- (b) die werknemer se naam of sy nommer in die betaalstaat en sy klas werk;
- (c) die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;
- (d) die getal ure wat die werknemer oortyd gewerk het;
- (e) die werknemer se loon;
- (f) die besonderhede omtrent enige ander beloning ter sake van die werknemer se diens;
- (g) die besonderhede omtrent enige bedrae wat afgetrek is;
- (h) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal word; en
- (i) die tydperk waarvoor die betaling geskied;

en sodanige kovert of houer wat hierdie inligting verstrek of sodanige staat word die eiendom van die werknemer.

## Provided—

- (i) that an employer shall pay his clerk, office messenger, storeman or stores clerk, during a peak period, not less than the wage prescribed for his class and area, plus seven and a half per cent;
- (ii) that an office messenger who is required or permitted to use a motorcycle or a bicycle with an auxiliary motor in the performance of his duties shall be paid not less than fifty cents per week more than the wage prescribed for a grade I employee of his area.

(b) *Casual Employee.*—A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day of employment not less than one-fifth of the weekly wage prescribed for an employee in the same area and of the same sex who performs the same class of works as the casual employee is required to do: Provided that, where the employer requires a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed the expression “Weekly wage” shall mean the weekly wage prescribed for a qualified employee of that class and provided further that where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by not more than fifty per cent.

(2) *Basis of Contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a weekly basis, and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), for an employee of his class in the area in which he works, whether he has in that week worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differential Wages.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

- (a) a wage higher than that of his own class, or
- (b) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class,

is prescribed in sub-clause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

- (i) in the case referred to in paragraph (a), not less than the daily wage calculated at the higher rate, and
- (ii) in the case referred to in paragraph (b), not less than the daily wage calculated on the notch in the rising scale immediately above the wage which the employee was receiving for his ordinary work:

## Provided—

- (i) that the provisions of this sub-clause shall not apply where the difference between classes in terms of sub-clause (1) is based on age, experience or sex;
- (ii) that, unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring an employee to perform work of another class for which class the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of Wages.*—(a) The daily wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by—

- (i) five, in the case of an employee who works a five-day week;
- (ii) six, in the case of any other employee.

(b) The monthly wage of an employee shall be four and a third times his weekly wage.

(c) The hourly wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by forty-six.

## 4. PAYMENT OF REMUNERATION.

(1) *Employees other than Casual Employees.*—Save as provided in clause 6 (4), any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid in cash weekly or, with the consent of the employee, in cash or by cheque monthly during the hours of work or within fifteen minutes of ceasing work on the usual pay day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay day, and such amount shall be contained in a closed envelope or container, on which shall be recorded, or which shall be accompanied by a statement showing—

- (a) the employer's name;
- (b) the employee's name or his number on the pay roll and his occupation;
- (c) the number of ordinary hours of work worked by the employee;
- (d) the number of overtime hours worked by the employee;
- (e) the employee's wage;
- (f) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;
- (g) the details of any deductions made;
- (h) the actual amount paid to the employee; and
- (i) the period in respect of which payment is made;

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee.

(2) *Los werknemer.*—'n Werknemer moet die beloning wat aan 'n los werknemer verskuldig is, by die beëindiging van sy diens aan hom in kontant betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgever betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgever mag nie vereis dat sy werknemer van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys goedere koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens die bepalings van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgever nie vereis dat sy werknemer by hom of by enige ander persoon of plek deur hom aangewys, eet of inwoning of eet en inwoning nie.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgever mag sy werknemer geen boetes opleë of bedrae van sy werknemer se beloning aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:—

- (a) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektetfondsbystands-, versekerings-, spaar-, voorsorg- of pensioenfonds of vir ledegedelde van vakverenigings;
- (b) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgever uit sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op grondslag van die loon wat so 'n werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid vir sy gewone werkure ontvang het;
- (c) iedere bedrag wat 'n werkgever by wet of op bevel van 'n bevoegde hof verplig of toegelaat word om af te trek;
- (d) wanneer 'n werknemer daarmee instem, of ingevolge die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, verplig word, om kos en inwoning of kos of inwoning van sy werkgever aan te neem, 'n bedrag hoogstens gelyk aan onderstaande bedrae—

Per week. Per maand.

|                            | R    | R    |
|----------------------------|------|------|
| (i) Kos.....               | 0.80 | 3.47 |
| (ii) Inwoning.....         | 0.40 | 1.73 |
| (iii) Kos en inwoning..... | 1.20 | 5.20 |

(e) wanneer die gewone werkure in klousule 5 voorgeskryf weens korttyd verminder word, 'n bedrag gelyk aan die werknemer (uitgesonderd 'n los werknemer) se uurloon vir elke uur van sodanige vermindering: Met dien verstande—

- (i) dat sodanige bedrag, ongeag die getal ure waarmee die gewone werkure aldus verminder word, hoogstens een derde van die werknemer se weekloon mag wees;
- (ii) dat geen aftrekking ten opsigte van korttyd wat deur 'n slappe in 'die bedryf ontstaan, geskied nie, tensy die werkgever sy werknemer op die vorige werkdag kennis gee het van sy voorneme om die gewone werkure te verminder;
- (iii) dat ten opsigte van korttyd weens ongunstige weersomstandighede 'n tekort aan spoorwaens, 'n algemene onklaarraking van masjinerie of installasie of 'n werklike of dreigende onklaarraking van geboue geen aftrekking geskied vir die eerste uur waarin daar nie gewerk word nie, tensy die werkgever sy werknemer op die vorige dag kennis gee het dat daar geen werk sal wees nie;
- (f) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer iedere bedrag wat 'n werkgever aan 'n munisipale raad of ander plaaslike bestuur betaal het aan huur van 'n huis, of aan huisvesting in 'n tehuis, wat die werknemer in 'n lokasie of Bantoeoord onder die beheer van so 'n raad of ander plaaslike bestuur bewoon.

##### 5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD, EN DIE BETALING VIR OORTYD.

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgever mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, klerk, kantoorbode, pakhuisman of pakhuislerk meer gewone werkure werk nie as—

- (a) in die geval van 'n werknemer wat ses dae in 'n week werk—
  - (i) ses-en-veertig in enige week van Maandag tot en met Saterdag; en
  - (ii) behoudens die bepalings van subparagraaf (i) hiervan, agt op 'n dag, tensy die ure op een dag hoogstens vyf is, wanneer die ure op enigen van die orige dae tot agt en 'n half verleng kan word;
- (b) in die geval van 'n werknemer wat vyf dae in 'n week werk—
  - (i) ses-en-veertig in enige week van Maandag tot en met Vrydag; en
  - (ii) behoudens die bepalings van subparagraaf (i) hiervan, nege en 'n kwart op enige dag.
- (2) (a) Behoudens die bepalings van paragraaf (b), mag die gewone werkure van 'n klerk, 'n kantoorbode, 'n pakhuisman of 'n pakhuislerk in enige week van Maandag tot en met Saterdag nie ses-en-veertig te bowe gaan nie.
- (b) 'n Werkgever kan na minstens sewe dae kennis aan sy werknemer in paragraaf (a) vermeld, bepaal dat die gewone werkure van sodanige werknemer nie—
  - (i) vyf-en-dertig in enige week van Maandag tot en met Saterdag, uitgesonderd gedurende 'n spitstydperk;

(2) *Casual Employee.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual employee in cash on termination of his employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of Goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and Lodging.*—Save as provided in the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deduction from his employee's remuneration: Provided that he may make the following:—

- (a) With the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds, or subscriptions to trade unions;
- (b) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;
- (c) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;
- (d) whenever an employee agrees or is required in terms of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer a deduction not exceeding the amounts specified hereunder—

Per Week. Per Month.

|                              |      |      |
|------------------------------|------|------|
| (i) Board.....               | 0.80 | 3.47 |
| (ii) Lodging.....            | 0.40 | 1.73 |
| (iii) Board and Lodging..... | 1.20 | 5.20 |

- (e) whenever the ordinary hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction to the amount of the employee's (other than a casual employee's) hourly wage in respect of each of such reduction: Provided—
  - (i) that such deduction shall not exceed one-third of the employee's weekly wage, irrespective of the number of hours by which the ordinary hours of work are thus reduced;
  - (ii) that no deduction shall be made in the case of short-time arising out of slackness of trade, unless the employer has given his employee notice on the previous work day of his intention to reduce the ordinary hours of work;
  - (iii) that no deduction shall be made in the case of short-time owing to a shortage of railway trucks, adverse weather conditions or a general breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings in respect of the first hour not worked, unless the employer has given his employee notice on the previous day that no work will be available;
- (f) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Bantu village under the control of such council or other local authority.

##### 5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME.

(1) *Ordinary Hours of Work.*—An employer shall not require or permit an employee, other than a casual employee, clerk, office messenger, storeman or a stores clerk, to work more ordinary hours of work than—

- (a) in the case of an employee who works a six-day week—
  - (i) forty-six in any week from Monday to Saturday, inclusive; and
  - (ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, eight on any day, unless the hours on one day do not exceed five, in which case the hours on any of the other days may be extended to eight-and-one-half;
- (b) in the case of an employee who works a five-day week—
  - (i) forty-six in any week from Monday to Friday, inclusive; and
  - (ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, nine-and-one-quarter on any day.

(2) (a) Save as provided in paragraph (b), the ordinary hours of work of a clerk, an office messenger, a storeman or a stores clerk, shall not exceed forty-six in any week from Monday to Saturday, inclusive.

(b) An employer may upon not less than seven days' notice to his employee mentioned in paragraph (a) stipulate that the ordinary hours of work of such employee shall not exceed—

- (i) thirty-five in any week, from Monday to Saturday, inclusive, except during a peak period;



(ii) sestig in enige week van Maandag tot en met Saterdag gedurende 'n spitstydperk

te bowe sal gaan nie: Met dien verstande—

- (i) dat 'n werkgewer nie die grondslag van die gewone werkkure van 'n werknemer mag verander binne twaalf maande vanaf die datum waarop sy werknemer, ooreenkomstig die genoemde kennis, op grondslag van die werkkure wat in hierdie paragraaf voorgeskryf word, begin werk het nie;
- (ii) dat in die geval van 'n werknemer wie se diens om enige rede binne die genoemde tydperk van twaalf maande eindig (uitgesonderd as die werknemer dros of deur 'n bevoegde hof skuldig bevind word aan 'n misdryf wat oneerlikheid teenoor sy werkgewer omvat), dit geag word dat sodanige werknemer op grondslag van die werkkure voorgeskryf in paragraaf (a) gewerk het, en ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, moet sodanige werknemer deur sy werkgewer by sodanige diensbeëindiging vir elke uur wat sodanige werknemer gedurende sodanige tydperk bo en benewens die getal ure bereken teen ses-en-veertig uur per week (van Maandag tot en met Saterdag) gewerk het, betaal word teen 'n tarief van minstens een en 'n derde maal die uurloon wat hy ten tye van die diensbeëindiging ontvang het.

(3) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n los werknemer meer gewone werkkure as agt en 'n half op 'n dag werk nie.

(4) *Etenspouses.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer meer as vyf uur aaneen werk sonder 'n etenspouse van minstens een uur waarin so 'n werknemer nie verplig of toegelaat mag word om enige werk te verrig nie, en dié pouse word geag geen deel van die gewone werkkure of oortydwerk te vorm nie: Met dien verstande—

- (i) dat 'n werkgewer met sy werknemer kan ooreenkom om die duur van so 'n etenspouse tot uiters 'n halfuur te verkort, en in dié geval en nadat die werkgewer 'n weergawe van dié ooreenkomstige by die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, van sy gebied ingedien het, kan die etenspouse aldus verkort word.
- (ii) dat werkkure wat onderbreek word deur pouses van minder as 'n uur behalwe waar voorbehoud (i) of (vi) van toepassing is, geag word aaneen te loop;
- (iii) dat, as so 'n pouse langer as 'n uur is, elke tydperk van meer as een en 'n kwart uur geag word tyd te wees waarin daar gewerk is;
- (iv) dat 'n bestuurder van 'n motorvoertuig wat in so 'n pouse geen ander werk verrig as om in die beheer van die voertuig te wees of te bly nie, by die toepassing van hierdie subklousule geag word in dié pouse nie te gewerk het nie;
- (v) dat hoogstens een sodanige pouse gedurende die gewone werkkure van 'n werknemer op enige dag geag word nie deel van die gewone werkkure uit te maak nie;
- (vi) dat wanneer 'n werkgewer op enige dag weens oortydwerk verplig is om aan 'n werknemer 'n tweede etenspouse toe te staan, sodanige pouse op die versoek van die werknemer tot vyftien minute verkort mag word solank as die totale tydperk wat die werknemer na die eerste etenspouse van die dag gewerk het, nie sewe uur te bowe gaan nie.

(5) *Ruspouses.*—'n Werkgewer moet, so na as moontlik aan die middel van elke werkperiode in die voor- en namiddig, aan elkeen van sy werknemers 'n ruspouse van minstens tien minute toestaan waarin die werknemer nie verplig of toegelaat mag word om enige werk te verrig nie, en so 'n pouse word geag deel van die gewone werkkure van so 'n werknemer te vorm.

(6) *Werkure moet opeenvolgend wees.*—Behoudens die bepalings van subklousule (4), moet alle werkkure van 'n werknemer op iedere dag op mekaar volg.

(7) *Oortyd.*—Alle tyd uitgesonderd op 'n Sondag, wat 'n werknemer langer as die getal gewone werkkure in subklousules (1), (2) en (3) voorgeskryf, gewerk het, is oortyd.

(8) *Beperking van oortyd.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer langer oortyd werk nie as—

- (a) wat 'n los werknemer betref, twee uur op 'n dag;
- (b) gedurende 'n spitstydperk, wat betref 'n manlike klerk, 'n kantoorbode, 'n pakhuismans of 'n pakhuisklerk of 'n vroulike klerk wat in diens is op 'n perseel wat nie kragtens die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, as 'n fabriek geregistreer of aan registrasie onderhewig is nie, twee uur in enige week;
- (c) wat enige ander werknemer betref, tien uur in 'n week.

(9) *Vroulike werknemers.*—Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, mag 'n werkgewer nie vereis of toelaat dat 'n vroulike werknemer wat in diens is op 'n perseel wat kragtens die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, as fabriek geregistreer of aan registrasie onderhewig is—

- (a) tussen 6-uur nm. en 6-uur vm. werk nie;
- (b) op meer as vyf dae in 'n week na 1-uur nm. werk nie;
- (c) meer as twee uur oortyd op 'n dag werk nie, behalwe dat 'n werknemer met 'n werkweek van vyf dae op 'n Saterdag tot vier uur oortyd mag werk;
- (d) op meer as drie opeenvolgende dae in 'n week oortyd werk nie;
- (e) op meer as sestig dae in 'n jaar oortyd werk nie;
- (f) na voltooiing van haar gewone werkkure meer as een uur op 'n dag oortyd werk nie, tensy hy—

- (i) so 'n werknemer voor die middag kennis daarvan gegee het, of

(ii) sixty in any week, from Monday to Saturday, inclusive, during a peak period:

Provided—

- (i) that an employer shall not change the basis of the ordinary hours of work of an employee within twelve months from the date on which, in terms of the said notice, his employee commenced working on the basis of the hours of work prescribed in this paragraph;
- (ii) that an employee whose employment terminates for any reason (other than desertion or upon a conviction by a competent court for an offence by the employee involving dishonesty against the employer) within the said period of twelve months shall be deemed to have worked on the basis prescribed in paragraph (a) and, notwithstanding anything to the contrary in this Determination, shall be paid by his employer on such termination for each hour worked during such period, in excess of the number of hours over such period calculated at the rate of forty-six hours per week (from Monday to Saturday, inclusive), at a rate of not less than one-and-a-third times the hourly wage he was receiving at such termination.

(3) An employer shall not require or permit a casual employee to work more ordinary hours of work than eight-and-one-half on any day.

(4) *Meal Intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work for more than five hours continuously without a meal interval of not less than one hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed not to be part of the ordinary hours of work or overtime: Provided—

- (i) that an employer may agree with his employee to reduce the period of such meal interval to not less than half-an-hour, and in that event and after the employer has lodged a statement of such agreement with the Divisional Inspector, Department of Labour, for his area, the meal interval may be so reduced;
- (ii) that periods of work interrupted by intervals of less than one hour, except when proviso (i) or (vi) applies, shall be deemed to be continuous;
- (iii) that, if such interval be longer than one hour, any period in excess of one-and-one-quarter hours shall be deemed to be time worked;
- (iv) that a driver of a motor vehicle who during such interval does not work other than being or remaining in charge of the vehicle shall for the purposes of this sub-clause be deemed not to have worked during such interval;
- (v) that not more than one such interval during the ordinary hours of work of an employee on any day shall be deemed not to form part of the ordinary hours of work;
- (vi) that when on any day by reason of overtime work an employer is required to give an employee a second meal interval, such interval may, at the request of the employee, be reduced to fifteen minutes so long as the total period worked by the employee after the first meal interval of the day does not exceed seven hours.

(5) *Rest Intervals.*—An employer shall grant to each of his employees a rest interval of not less than ten minutes as near as practicable in the middle of each morning and afternoon work period, and during such interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed to be part of the ordinary hours of work of such employee.

(6) *Hours of Work to be Consecutive.*—Save as provided in sub-clause (4), all hours of work of an employee on any day shall be consecutive.

(7) *Overtime.*—All time worked, other than on a Sunday, in excess of the number of ordinary hours of work prescribed in sub-clauses (1), (2) and (3) shall be overtime.

(8) *Limitation of Overtime.*—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than—

- (a) in the case of a casual employee, two hours on any day;
- (b) during a peak period, in the case of a male clerk, an office messenger, a storeman or a stores clerk or a female clerk employed on premises not registered or liable for registration as a factory under the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, two hours in any week;
- (c) in all other cases, ten hours in any week.

(9) *Female Employees.*—Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer shall not require or permit a female employee employed on premises registered or liable for registration as a factory under the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, to work—

- (a) between 6 o'clock p.m. and 6 o'clock a.m.;
- (b) after 1 o'clock p.m. on more than five days a week;
- (c) overtime for more than two hours on any day, except that an employee who works a five-day week may work up to four hours overtime on a Saturday;
- (d) overtime on more than three consecutive days in any week;
- (e) overtime on more than sixty days in any year;
- (f) overtime after completion of her ordinary hours of work for more than one hour on any day unless he has—

- (i) before midday given notice thereof to such employee; or



- (ii) so 'n werknemer van 'n behoorlike ete voorsien en haar genoeg tyd gelaat het om dit te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin; of
- (iii) so 'n werknemer minstens vyf-en-twintig sent betyds betaal het om haar in staat te stel om 'n ete te verkry en te nuttig voordat die oortydwerk begin.

(10) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen 'n tarief van—

- (a) wat 'n los werknemer betref, minstens een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk wat sodanige werknemer op enige dag aldus gewerk het;
- (b) wat enige ander werknemer betref, minstens een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk wat sodanige werknemer in enige week aldus gewerk het: Met dien verstande dat 'n werkgewer sy klerk, kantoorbode, pakhuisman of pakhuiswerker wat gedurende 'n spits tydperk oortyd werk moet betaal teen 'n tarief van minstens dubbel sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk wat sodanige werknemer in enige week aldus gewerk het.

(11) *Uitsonderings.*—(a) Die bepalinge van hierdie klousule is nie van toepassing nie op 'n werknemer indien en terwyl sodanige werknemer gereeld 'n loon teen 'n tarief van minstens R160 per maand ontvang.

(b) Die bepalinge van subklousules (4), (5) en (6) is nie van toepassing nie op 'n werknemer onderwyl hy noodwerk verrig of op 'n chauffeur.

(c) Die bepalinge van hierdie klousule is nie van toepassing nie op 'n wag as sy werkgewer hom ten opsigte van elke week diens 'n rusdag van vier en twintig opeenvolgende ure toestaan: Met dien verstande—

- (i) dat hy dienaangaande geen aftrekking van sodanige werknemer se loon maak nie;
- (ii) dat 'n werkgewer sy werknemer, in plaas van aan hom sodanige rusdae toe te staan, vir elke sodanige rusdag wat nie toegestaan is nie, die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy op sodanige rusdag nie gewerk het nie, plus 'n gedrag minstens gelyk aan sy dagloon.

#### 6. JAARLIKSE VERLOF.

(1) Behoudens die bepalinge van sub-klousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op iedere voltooide tydperk van twaalf maande in sy diens—

- (a) wat 'n wag betref, een-en-twintig opeenvolgende kalenderdae verlof;
- (b) wat enige ander werknemer betref, veertien opeenvolgende kalenderdae verlof toestaan,

en moet hy so 'n werknemer ten aansien van sodanige verlof betaal—

- (i) wat 'n werknemer in paragraaf (a) vermeld betref, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is;
- (ii) wat 'n werknemer in paragraaf (b) vermeld betref, 'n bedrag van minstens twee maal die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is:

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie klousule die weekloon van 'n werknemer wat stukwerk verrig, bereken word op die grondslag uiteengesit in artikel *twintig* (5) (a) van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941.

(2) Die verlof voorgeskryf in subklousule (1) moet toegestaan word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande—

- (i) dat, as sodanige verlof nie eerder toegestaan is nie, dit só toegestaan word dat dit behoudens die bepalinge van sub-klousule (3) begin binne vier maande na voltooiing van die twaalf maande diens waarop dit betrekking het of dat, as die werkgewer en werknemer daartoe skriftelik ooreengekom het voor die afloop van die gemelde tydperk van vier maande, die werkgewer aan die werknemer sodanige verlof moet toestaan vanaf 'n datum nie later as twee maande na die afloop van die gemelde tydperk van vier maande nie;
- (ii) dat die tydperk van verlof nie saamval met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 toegestaan is of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgewer skriftelik daartoe instem, met enige tydperk van militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957, nie;
- (iii) dat, as Nuwejaarsdag, Goede Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftegedag of Kersdag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n werkdag by gemelde tydperk as verdere verloftyd gevoeg en vir elke sodanige bygevoegde dag aan die werknemer 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal word;
- (iv) dat 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom toegestaan is gedurende die tydperk van twaalf maande waarop die verloftyd betrekking het, van sodanige tydperk van verlof kan aftrek.

(3) (a) Op die skriftelike versoek van sy werknemer mag 'n werkgewer die verlof oor 'n tydperk van hoogstens vier-en-twintig maande diens laat oploop: Met dien verstande—

- (i) dat so 'n werknemer sodanige versoek doen binne vier maande na afloop van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en
- (ii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek minstens drie jaar bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die datum van afloop van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en wel vanaf die jongste van dié twee datums.

- (ii) provided such employee with an adequate meal and allowed her sufficient time to have it before she has to commence overtime; or

- (iii) paid such employee not less than twenty-five cents in sufficient time to enable her to obtain and have a meal before overtime is due to commence.

(10) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

- (a) in the case of a casual employee, one-and-one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee on any day;
- (b) in the case of any other employee, one-and-one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee in any week: Provided that an employer shall pay his clerk, office messenger, storeman or stores clerk who works overtime during a peak period at a rate of not less than double his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee in any week.

(11) *Savings.*—(a) The provisions of this clause shall not apply to an employee if and for so long as such employee is in receipt of a regular wage at a rate of not less than R160 per month.

(b) The provisions of sub-clauses (4), (5) and (6) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work or to a chauffeur.

(c) The provisions of this clause shall not apply to a watchman whose employer grants him a day of rest of twenty-four consecutive hours in respect of every week of employment: Provided—

- (i) that he makes no deduction from his watchman's wage in respect thereof;
- (ii) that an employer may, in lieu of granting his watchman any such day of rest, pay the watchman the wage which he would have received if he had not worked on such day, plus an amount of not less than his daily wage in respect of such day not granted.

#### 6. ANNUAL LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed period of twelve months of employment with him—

- (a) in the case of a watchman, twenty-one consecutive calendar days' leave;
- (b) in the case of every other employee, fourteen consecutive calendar days' leave;

and shall pay such employee in respect of such leave—

- (i) in the case of an employee referred to in paragraph (a), an amount of not less than three times the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave;
- (ii) in the case of an employee referred to in paragraph (b), an amount of not less than double the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave:

Provided that for the purpose of this clause the weekly wage of any employee who is engaged on piece-work shall be calculated on the basis set out in section *twenty* (5) (a) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941.

(2) The leave prescribed in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided—

- (i) that, if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in sub-clause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the twelve months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto in writing before the expiration of the said period of four months, the employer shall grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;
- (ii) that the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requests and the employer agrees in writing, with any period of military training under the Defence Act, 1957;
- (iii) that if New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls within the period of such leave, another work day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;
- (iv) that an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at his employee's written request during the period of twelve months of employment to which the period of leave relates.

(3) (a) At the written request of his employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than twenty-four months of employment: Provided—

- (i) that the request is made by such employee not later than four months after the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates; and
- (ii) that the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates, whichever is the later.



(b) Die bepaling van subklousule (2) geld *mutatis mutandis* vir die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) Die beloning ten opsigte van die verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(5) Aan 'n werknemer wie se diens gedurende enige dienstermyn van twaalf maande eindig voordat die verloftydperk voorgeskryf in subklousule (1) ten opsigte van so 'n termyn opgeloopt het, moet daar by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander beloning wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige dienstermyn 'n bedrag betaal word van minstens—

(a) wat 'n werknemer in paragraaf (a) van subklousule (1) vermeld betref, een vierde van die weekloon, en,

(b) wat 'n werknemer in paragraaf (b) van subklousule (1) vermeld betref, een sesde van die weekloon,

wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van enige verloftyd wat hy ingevolge die vierde voorbehoudbepaling in subklousule (2) aan 'n werknemer toegestaan het, 'n eweredige bedrag kan aftrek, en met dien verstande voorts dat 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee en die opsegginstermyn uit te dien wat by klousule 12 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige opsegging afgesien het; of

(ii) wat sy diens sonder regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat deur sy werkgewer sonder opsegging ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder opsegging regtens genoegsaam is,

tot geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het tot 'n tydperk van verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se diens eindig voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom toegestaan was.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking „diens” geag ook te omvat—

(a) elke tydperk ten opsigte waarvan 'n werkgewer ingevolge klousule 12 'n werknemer betaal in plaas van kennis van diensbeëindiging te gee;

(b) elke tydperk waarin 'n werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge hierdie klousule;

(ii) met siekteverlof ingevolge klousule 7;

(iii) op las of versoek van sy werkgewer;

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens tien weke, en

(c) enige tydperk wat 'n werkgewer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om van een tydperk van sodanige opleiding meer dan vier maande as diens te eis nie, en die diens word geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat voor die inwerking-treding van hierdie Vasstelling tot 'n tydperk van jaarlikse verlof ingevolge enige wet geregtig geword het, op die datum waarop so 'n werknemer die vorige maal geregtig geword het tot verlof ingevolge so 'n wet;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling in diens was en vir wie enige wet gegeld het wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak maar wat nog nie tot 'n tydperk van verlof ingevolge daarvan geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop so 'n werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, en wel op die jongste van die twee datums.

(8) (a) Ondanks andersluidende bepalinge in hierdie klousule, kan 'n werkgewer vir die doel van jaarlikse verlof te eniger tyd, maar hoogstens een maal in 'n tydperk van twaalf maande, sy bedryfsinrigting sluit en wel vir veertien opeenvolgende kalenderdae plus enige ander dae wat moontlik uit hoofde van die derde voorbehoudbepaling in subklousule (2) daarby gevoeg moet word.

(b) 'n Werknemer wat op die sluitingsdatum van 'n bedryfsinrigting ingevolge paragraaf (a) nie tot die volle tydperk van die jaarlikse verlof voorgeskryf in subklousule (1) (b) geregtig is nie, moet ten opsigte van enige verlof wat aan hom verskuldig is, deur sy werkgewer betaal word op die grondslag in subklousule (5) uiteengesit, en vir die doel van die jaarlikse verlof daarna word sy diens geag te begin op die datum waarop die bedryfsinrigting aldus gesluit is.

#### 7. SIEKTEVERLOF.

(1) Behoudens die bepalinge van subklousule (2) moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, die volgende toegestaan:—

(a) In die geval van 'n werknemer wat 'n werkweek van vyf dae het, altesaam minstens twintig werkdade, en

(b) in die geval van enige ander werknemer altesaam minstens vier-en-twintig werkdade,

(b) The provisions of sub-clause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this sub-clause.

(4) The remuneration in respect of the leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(5) An employee whose employment terminates during any period of twelve months of employment before the period of leave prescribed in sub-clause (1) in respect of that period has accrued, shall, upon such termination and in addition to any other remuneration which may be due to him be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(a) in the case of an employee referred to in paragraph (a) of sub-clause (1), one-fourth; and

(b) in the case of an employee referred to in paragraph (b) of sub-clause (1), one-sixth;

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to sub-clause (2) and provided further than an employee—

(i) who leaves his employment without having given the notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice,

shall not be entitled to any payment by virtue of this subclause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), and whose employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave, had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purpose of this clause the expression “employment” shall be deemed to include—

(a) any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice;

(b) any period during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of this clause;

(ii) on sick leave in terms of clause 7;

(iii) on the instructions or at the request of his employer, amounting in the aggregate to not more than ten weeks; and

(c) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training, and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, from the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

(8) (a) Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer may for the purpose of annual leave at any time, but not more than once in any period of twelve months, close his establishment for fourteen consecutive calendar days plus any additional days that may have to be added by virtue of the third proviso to sub-clause (2).

(b) An employee who at the date of the closing of an establishment in terms of paragraph (a) is not entitled to the full period of annual leave prescribed in sub-clause (1) (b) shall in respect of any leave due to him be paid by his employer on the basis set out in sub-clause (5), and for the purpose of annual leave thereafter his employment shall be deemed to commence on the date of such closing of the establishment.

#### 7. SICK LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee who is absent from work through incapacity—

(a) in the case of an employee who works a five-day week, not less than twenty work days, and

(b) in the case of every other employee, not less than twenty-four work-days,

siekteverlof gedurende elke tydkring van vier-en-twintig opeenvolgende maande diens by hom, en moet hy so 'n werknemer vir elke tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende so 'n tydperk gewerk het: Met dien verstande—

- (i) dat gedurende die eerste vier-en-twintig opeenvolgende maande diens 'n werknemer nie tot meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as, wat 'n werkweek van vyf dae betref, een werkdag ten opsigte van elke voltooiide tydperk van vyf weke diens en, wat enige ander werknemer betref, een werkdag ten opsigte van elke voltooiide maand diens;
- (ii) dat hierdie klousule nie geld vir 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgever bydraes, minstens gelyk aan dié wat die werknemer self daarin stort, betaal aan enige fonds of organisasie wat die werknemer aanwys en wat aan die werknemer waarborg dat aan hom by ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir twintig of vier-en-twintig werkdag, al na gelang van die geval, in elke tydkring van vier-en-twintig maande diens betaal sal word, behalwe dat gedurende die eerste vier-en-twintig maande waarin die werknemer bydraes stort, die gewaarborgde tarief nie die koers van aanwas soos uiteengesit in die eerste voorbehoudsbepaling van hierdie subklousule te bowe hoef te gaan nie;
- (iii) dat indien 'n werkgever ingevolge enige wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal, en sodanige gelde wel betaal, die aldus betaalde bedrag afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;
- (iv) dat, indien 'n werkgever by enige ander wet verplig word om 'n werknemer sy volle loon te betaal ten opsigte van enige tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, die bepaling van hierdie klousule nie geld nie.

(2) Voordat 'n werkgever 'n bedrag betaal wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid uit sy werk—

- (a) gedurende 'n tydperk wat strek oor meer as drie kalenderdae; of
- (b) op die werkdag onmiddellik voor of op die werkdag onmiddellik na 'n Sondag of Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag,

kan hy vereis dat die werknemer 'n sertifikaat voorlê wat deur 'n geneesheer geteken is en wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid bevestig: Met dien verstande dat wanneer 'n werknemer gedurende enige tydperk van agt opeenvolgende weke betaling kragtens hierdie klousule by twee of meer geleenthede ontvang het sonder om so 'n sertifikaat voor te lê, sy werkgever gedurende die eersvolgende agt weke van die werknemer kan vereis om so 'n sertifikaat voor te lê, ongeag die duur van sodanige afwesigheid.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van vier-en-twintig maande diens by dieselfde werkgever weens ongeskiktheid 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig tot betaling vir slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgever moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by afloop van gemelde tydkring, of by diensbeëindiging voor sodanige afloop, hom ten opsigte van dié langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat by sodanige afloop of beëindiging aan hom toekom, nog nie gebruik is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(a) word die uitdrukking „diens” geag te omvat—

- (i) enige tydperk waarin die werknemer afwesig is—
  - (aa) met verlof ingevolge klousule 6;
  - (bb) op las of versoek van sy werkgever;
  - (cc) met siekteverlof ingevolge subklousule (1); en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens tien weke; en
- (ii) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om van een tydperk van sodanige opleiding meer dan vier maande as diens te eis nie;

en enige tydperk van diens by dieselfde werkgever onmiddellik voor die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vastelling word by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vastelling te wees, en alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende so 'n tydperk toegestaan is, word geag ingevolge hierdie vastelling toegestaan te wees;

(b) beteken „ongeskiktheid” die onvermoë om te werk weens siekte of besering, behalwe as dit veroorsaak is deur—

- (i) 'n werknemer se eie wangedrag, of
- (ii) 'n ongeluk binne die bedoeling van die Ongevallewet, 1941.

sick leave in the aggregate during each cycle of twenty-four consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this sub-clause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided—

- (i) that in the first twenty-four consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than, in the case of an employee who works a five-day week, one work day in respect of each completed period of five weeks of employment and, in the case of any other employee, one work day in respect of each completed month of employment;
- (ii) that this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for twenty or twenty-four work days, as the case may be, in each cycle of twenty-four months of employment, except, that during the first twenty-four months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate need not exceed the rate of accrual set out in the first proviso to this sub-clause;
- (iii) that where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;
- (iv) that, if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work—

- (a) for a period covering more than three consecutive calendar days; or
- (b) on the work day immediately preceding or the work day immediately succeeding a Sunday or New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day,

require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity: Provided that when an employee has during any period of up to eight weeks received payment in terms of this clause on two or more occasions without producing such a certificate his employer may during the period of eight consecutive weeks immediately succeeding the last such occasion require him to produce such a certificate in respect of any absence.

(3) Where, during the first cycle of twenty-four months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid only in respect of such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiry of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiry pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiry or termination, had not been taken.

(4) For the purpose of this clause the expression—

(a) “employment” shall be deemed to include—

- (i) any period during which an employee is absent—
  - (aa) on leave in terms of clause 6;
  - (bb) on the instructions or at the request of his employer;
  - (cc) on sick leave in terms of sub-clause (1), amounting in the aggregate, in any year, to not more than ten weeks; and
- (ii) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training;

and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into force of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(b) “incapacity” means inability to work owing to any sickness or injury other than that caused by—

- (i) an employee's own misconduct; or
- (ii) an accident within the meaning of the Workmen's Compensation Act, 1941.



## 8. Openbare vakansiedae en Sondag.

(1) Behoudens die bepalings van klousule 4 (6) en 6 (2) moet 'n werkgewer aan 'n werknemer wat op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag nie werk nie, minstens sy weekloon betaal vir die week waarin so 'n dag val.

(2) Wanneer 'n werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag werk, moet sy werkgewer hom, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), vir die week waarin so 'n dag val, minstens sy weekloon betaal, plus sy uurloon vir die totale tydperk wat die werknemer op so 'n dag werk: Met dien verstande dat, as daar vereis of toegelaat word dat die werknemer minder as vier uur op so 'n dag werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(3) Vergoeding vir werk op 'n Sondag.—Wanneer 'n werknemer op 'n Sondag werk, moet sy werkgewer hom betaal, hetsy—

(a) (i) indien hy aldus 'n tydperk van hoogstens vier uur werk, minstens sy dagloon, of

(ii) indien hy aldus 'n tydperk van meer as vier uur werk, minstens dubbel sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk wat hy op sodanige Sondag werk, of minstens dubbel sy dagloon, watter ook al die meeste is, of

(b) minstens een en 'n derde maal sy gewone loon vir die totale tydperk wat hy altesaam op so 'n Sondag werk, en hom binne veertien dae vanaf so 'n Sondag een dag verlof toestaan en hom vir dié dag minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat wanneer vereis of toegelaat word dat so 'n werknemer minder as vier uur op so 'n Sondag werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(4) Hierdie klousule geld nie vir 'n los werknemer of 'n wag nie of vir enige werknemer indien en terwyl hy gereeld 'n loon teen 'n tarief van minstens R180 per maand ontvang.

## 9. STUKWERK.

(1) Ná minstens een week kennisgewing aan sy werknemer kan 'n werkgewer 'n stukwerkstelsel invoer en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet die werkgewer 'n werknemer wat volgens so 'n stukwerkstelsel werk, betaal teen die tarief wat volgens dié stelsel geld: Met dien verstande dat die werkgewer, ongeag die hoeveelheid gedane werk, die werknemer minstens die volgende betaal:—

(a) In die geval van 'n ander werknemer as 'n los werknemer, vir elke week waarin stukwerk verrig word, die bedrag wat hy so 'n werknemer vir dié week sou moet betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het;

(b) in die geval van 'n los werknemer, vir elke dag waarop stukwerk verrig word, die bedrag wat hy so 'n werknemer vir daardie dag sou moet betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het.

(2) 'n Werkgewer moet 'n lys van die tariewe vermeld in subklousule (1) op 'n opvallende plek in sy bedryfsinrigting aangeplak hou.

(3) 'n Werkgewer wat voornemens is om 'n bestaande stukwerkstelsel of die tariewe wat daarvolgens geld, af te skaf of te wysig, moet aan die betrokke werknemers minstens een maand kennis van sodanige voorneme gee: Met dien verstande dat 'n werkgewer en sy werknemer oor 'n langer termyn van kennisgewing kan ooreenkom en dan moet die werkgewer minstens die ooreengekome kennis gee.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, hoef 'n werkgewer 'n los werknemer geen kennis te gee van sy voorneme om 'n stukwerkstelsel in te voer of af te skaf of te wysig nie.

## 10. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE.

'n Werkgewer moet alle uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere wat hy vereis dat sy werknemer dra of wat enige wet hom verplig om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in bruikbare toestand hou; en alle sodanige uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere bly die eiendom van die werkgewer.

## 11. VERBOD OP INDIENSNEMING.

11. 'n Werkgewer mag niemand onder die ouderdom van vyftien jaar in diens neem nie.

## 12. BEÏNDIGING VAN DIENSKONTRAK.

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig moet dit—

(a) gedurende die eerste vier weke diens, minstens een werkdag,

(b) ná die eerste vier weke diens, wat betref 'n weekliks betaalde werknemer, minstens 'n week; en

(c) ná die eerste vier weke diens wat betref 'n maandeliks betaalde werknemer, minstens 'n maand;

## 8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS.

(1) Subject to the provisions of clauses 4 (6) and 6 (2) if an employee does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage.

(2) Whenever an employee works on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day his employer shall, save as provided in clause 4 (6), pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage, plus his hourly wage for the total period worked by the employee in the aggregate on such day: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day, he shall be deemed to have worked for four hours.

(3) Compensation for Work on a Sunday.—Whenever an employee works on a Sunday, his employer shall either—

(a) pay the employee—

(i) if he so works for a period not exceeding four hours, not less than his daily wage;

(ii) if he so works for a period exceeding four hours, at a rate not less than double his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, or not less than double his daily wage, whichever is the greater; or

(b) pay him at a rate not less than one-and-one-third times his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, and grant him within fourteen days of such Sunday one day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday, he shall be deemed to have worked for four hours.

(4) This clause shall not apply to a casual employee or a watchman or to any employee if and for so long as he is in receipt of a regular wage at a rate of not less than R180 per month.

## 9. PIECE-WORK.

(1) An employer may, after at least one week's notice to his employee, introduce any piece-work system and, save as provided in clause 4 (6), the employer shall pay such employee, who is employed on such piece-work system, remuneration at the rates applicable under such system: Provided that, irrespective of the quantity of work done, the employer shall pay such employee not less than—

(a) in the case of an employee, other than a casual employee, in respect of each week in which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that week had he been remunerated on the basis of time worked;

(b) in the case of a casual employee, in respect of each day on which piece-work is performed the amount which he would have been required to pay such employee for that day had he been remunerated on the basis of time worked.

(2) An employer shall keep posted up in a conspicuous place in his establishment a schedule of the rates referred to in sub-clause (1).

(3) An employer who intends to cancel or amend any piece-work system in operation or the rates applicable thereunder shall give his employee employed on such system not less than one month's notice of such intention: Provided that an employer and his employee may agree on a longer period of notice, in which case the employer shall give not less than the period of notice agreed upon.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, an employer need not give a casual employee notice of his intention to introduce any piece-work system or to cancel or amend it.

## 10. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING.

An employer shall supply and maintain in serviceable condition, free of charge, any uniform, overall, gumboots or other protective clothing which he requires his employee to wear or which by any law he is compelled to provide for his employee and any such uniform, overall, gumboots or other protective clothing shall remain the property of the employer.

## 11. PROHIBITION OF EMPLOYMENT.

An employer shall not employ any person under the age of fifteen years.

## 12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(a) during the first four weeks of employment, not less than one work day's;

(b) after the first four weeks of employment in the case of an employee who is paid weekly, not less than one week's;

(c) after the first four weeks of employment in the case of an employee who is paid monthly, not less than one month's;

voortuit op; of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder opsegging beëindiging deur in plaas van die opsegging aan die werknemer of die werkgewer, al na gelang van die geval, minstens die volgende te betaal:—

- (i) In die geval van een werkdag opsegging, die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;
- (ii) in die geval van 'n week opsegging, die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;
- (iii) in die geval van 'n maand opsegging, die maandloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

Met dien verstande dat hierdeur onaangetas gelaat word—

- (i) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om op enige regsgeldige grond die kontrak sonder opsegging te beëindig;
- (ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n opseggingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat hierdie klousule voorskryf;
- (iii) die werking van verbeurings of boetes wat regtens van toepassing kan wees op 'n werknemer wat sy diens verlaat:

Met dien verstande voorts dat, indien die loon van 'n werknemer teen die datum van die beëindiging reeds weens kort tyd verminder is en die werkgewer hom betaal in plaas van sy diens op te sê, die uitdrukking „ten tyde van sodanige beëindiging ontvang” geag word te beteken „ten tyde van sodanige beëindiging sou ontvang het as geen aftekkings weens korttyd gedoen was nie”.

(2) Indien daar ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) 'n ooreenkoms bestaan, moet die betaling of verbeuring in plaas van opsegging eweredig wees aan die ooreengekome opseggingstermyn.

(3) Die opsegging in subklousule (1) voorgeskryf mag op enige werkdag gegee word: Met dien verstande—

- (i) dat die opseggingstermyn nie mag saamval met, en die opsegging nie mag geskied gedurende, 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6 of enige tydperk van militêre opleiding wat 'n werknemer ingevolge die Verdedigingswet, 1957, ondergaan;
- (ii) dat gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7 opsegging nie mag geskied nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling kan 'n werkgewer in die geval waarin 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens sonder opsegging te verlaat of sonder om sy werkgewer in plaas van opsegging te betaal, uit enige geld wat hy sodanige werknemer uit hoofde van enige bepalings van hierdie Vasstelling skuld, aan homself 'n bedrag toeëien van hoogstens dié wat sodanige werknemer hom in plaas van opsegging sou moes betaal het.

### 13. DIENSSERTIFIKAAT.

Wanneer 'n dienskontrak om 'n ander rede as diensverlating beëindig word, moet die werkgewer aan die betrokke werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, 'n dienssertifikaat gee wat in hoofsaak die vorm het soos in die Bylae tot hierdie Vasstelling voorgeskryf en waarin die volle naam van die werkgewer en van sy werknemer, die betrekking van die werknemer, die aanvangs- en die aflooptdatum van die kontrak en die werknemer se week- of maandloon ten tyde van sodanige beëindiging aangegee word.

H. W. TINDALE, *Voorsitter*.  
P. R. VIVIERS, *Lid*.  
A. JUYN, *Addisionele Lid*.

J. T. LLEWELLYN, *Sekretaris*.  
Pretoria, 25 Januarie 1965.

### BYLAE.

Ek/Ons (a) \_\_\_\_\_  
wat die Wol-, Angorahaar-, Huid- en Velbedryf beoefen te \_\_\_\_\_

verklaar hierby dat \_\_\_\_\_  
in my/ons (a) diens was van die \_\_\_\_\_  
dag van \_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_\_  
tot die \_\_\_\_\_ dag van \_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_\_  
as (b) \_\_\_\_\_  
By diensbeëindiging was sy/haar (a) loon \_\_\_\_\_  
Rand \_\_\_\_\_ sent per week.

(Handtekening van werkgewer of gemagtigde verteenwoordiger.)

Datum \_\_\_\_\_

- (a) Skrap wat nie van toepassing is nie.
- (b) Meld die klas werk waarin die werknemer uitsluitend of hoofsaaklik in diens was bv. klerk, arbeider.

notice of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

- (i) in the case of one work day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;
- (ii) in the case of one week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination;
- (iii) in the case of one month's notice, the monthly wage which the employee is receiving at the time of such termination;

Provided that this shall not affect—

- (i) the right of an employer or his employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;
- (ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;
- (iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts:

Provided further that where the wage of an employee at the date of termination has been reduced by deductions in respect of short-time, the expression “is receiving at the time of such termination” shall, when an employer pays an employee in lieu of notice, be deemed to mean “would have received at the time of such termination if no deductions had been made in respect of short-time”.

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to sub-clause (1), the payment in lieu of notice shall correspond to the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in sub-clause (1) may be given on any work day: Provided—

- (i) that the period of notice shall not run concurrently with nor shall notice be given during an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training which an employee is undergoing in pursuance of the Defence Act, 1957;
- (ii) that notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any moneys which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice.

### 13. CERTIFICATE OF SERVICE.

An employer shall upon termination of the contract of employment, other than through the desertion of an employee, furnish his employee, other than a casual employee, with a certificate of service, substantially in the form prescribed in the Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and his employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the employee's weekly or monthly wage at the date of such termination.

H. W. TINDALE, *Chairman*.  
P. R. VIVIERS, *Member*.  
A. JUYN, *Additional Member*.

J. T. LLEWELLYN, *Secretary*.  
Pretoria, 25th January, 1965.

### SCHEDULE.

I/We(a) \_\_\_\_\_  
carrying on trade in the Wool, Mohair, Hides and Skins Trade at \_\_\_\_\_

hereby certify that \_\_\_\_\_  
was employed by me/us(a) from the \_\_\_\_\_ day  
of \_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_\_ to the \_\_\_\_\_ day  
of \_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_\_ as (b) \_\_\_\_\_

At the termination of employment his/her(a) wage was \_\_\_\_\_  
rand \_\_\_\_\_ cents per week/  
month(a).

(Signature of Employer or Authorised Representative.)

Date \_\_\_\_\_

- (a) Delete whichever inapplicable.
- (b) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g., clerk, labourer.



No. 405.] [19 Maart 1965.

## LOONWET, No. 5 VAN 1957.

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR AFDELING B VAN DIE LOONRAAD.

DIE BEDRYF VIR DIE VERHUUR VAN WOONSTELLE OF WOONKAMERS, SEKERE KUSGEBIEDE.

Die volgende verbetering aan Goewermenskennisgewing No. 291 van 5 Maart 1965 word gepubliseer:—

*In die Afrikaanse Tekst.*

Klousule 3.—Beloning.

Subklousule (1).

Paragraaf (a) (ii).

Vervang die syfer „35.10” waar dit in die tweede kolom teenoor „arbeider, vrou” verskyn, deur die syfer „25.10”.

## DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 403.] [19 Maart 1965.

Dit het die Staatspresident behaag om op 17 Februarie 1965 erkenning te verleen aan mnr. Alberto E. Duarte as Ereconsul van Uruguay in Durban met die provinsie Natal as sy regsgebied in afwagting van die uitreiking aan hom van 'n Erkenningsbesluit. 72/47/2.

## DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 372.] [19 Maart 1965.

## GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOPVERKLAAR.

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims, waarvan besonderhede in bygaande Bylae gemeld word, vanaf 9 vm. op die Veertiende dag van April 1965, oop is vir die afpenning van kleims ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van genoemde Wet.

M.M. 22/1/11(64).

## BYLAE.—SCHEDULE.

## MYNDISTRIK PIETERSBURG.—MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.

| Lis. no.<br>Lic. No. | Onskenidingsnommers van kleims.<br>Distinctive Numbers of Claims. | Getal kleims.<br>No. of Claims. | Kaart-no.<br>Diagram No. | Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer.<br>Name of Last Registered Owner, Farm and Number. | Eienaar van plaas<br>Owner of Farm.            |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 7358                 | Ongenommer/Unnumbered.                                            | 1                               | —                        | E. C. Fourie, Eersteling No. 17 K.S.....                                                                  | African Gold and Base Metal Holdings, Limited. |
| 7361                 | Ongenommer/Unnumbered.                                            | 1                               | —                        | G. P. Schoeman, Vrischgewaagd No. 33 K.S.                                                                 | T. J. J. Geyser en/and H. J. Nel.              |
| 7427                 | Ongenommer/Unnumbered.                                            | 1                               | —                        | L. J. Mocke, Eersteling No. 17 K.S.....                                                                   | African Gold and Base Metal Holdings, Limited. |
| 7441                 | Ongenommer/Unnumbered.                                            | 1                               | —                        | J. F. Devenish, Vrischgewaagd No. 33 K.S.                                                                 | T. J. J. Geyser en/and H. J. Nel.              |
| 7442                 | Ongenommer/Unnumbered.                                            | 1                               | —                        | J. F. Devenish, Vrischgewaagd No. 33 K.S.                                                                 | T. J. J. Geyser en/and H. J. Nel.              |
| 7445                 | Ongenommer/Unnumbered.                                            | 1                               | —                        | J. F. Devenish, Vrischgewaagd No. 33 K.S.                                                                 | T. J. J. Geyser en/and H. J. Nel.              |
| 7468                 | Ongenommer/Unnumbered.                                            | 1                               | —                        | J. P. Nel, Roodepoort No. 744 L.S.....                                                                    | Berliner Mission Gesellschaft.                 |

## ONEDELMETAALKLEIMS.—BASE METAL CLAIMS.

|       |                        |    |   |                                                                             |                                                            |
|-------|------------------------|----|---|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 24692 | Ongenommer/Unnumbered. | 12 | — | M. C. Joubert, Leeuwspruit No. 18 L.U....                                   | Goewerment/Government.                                     |
| 25372 | Ongenommer/Unnumbered. | 70 | — | D. R. Beets, Inyoku No. 159 K.T.....                                        | Goewerment/Government.                                     |
| 27085 | Ongenommer/Unnumbered. | 13 | — | J. S. Bronkhorst, Onopgemete grond/Unsurveyed land, Klein Letabagebied/area | Suid-Afrikaanse BantoeTrust/<br>South African Bantu Trust. |
| 27365 | Ongenommer/Unnumbered. | 8  | — | P. R. Herselman, Makalali No. 167 K.T.....                                  | Goewerment/Government.                                     |
| 27449 | Ongenommer/Unnumbered. | 30 | — | H. J. Lombard, Leydsdorp Dorpsgronde No. 779 L.T.                           | Goewerment/Government.                                     |
| 27672 | Ongenommer/Unnumbered. | 6  | — | M. E. Meyer, Lekkergoed No. 160 K.T....                                     | Goewerment/Government.                                     |

No. 405.] [19 March 1965.

## WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION B OF THE WAGE BOARD.

THE TRADE OF LETTING FLATS OR ROOMS, CERTAIN COASTAL AREAS.

The following correction to Government Notice No. 291 of the 5th March, 1965, is published:—

*In the Afrikaans Version.*

Clause 3.—“Beloning.”

Sub-clause (1).

Paragraph (a) (ii).

Substitute the figure “25.10” for the figure “35.10” where it appears in the second column opposite “arbeider, vrou”.

## DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 403.] [19 March 1965.

The State President has been pleased to grant recognition on the 17th February, 1965 to mr. Alberto E. Duarte as Honorary Consul of Uruguay in Durban with the Province of Natal as his area of jurisdiction in anticipation of the issuance to him of an Exequatur. 72/47/2.

## DEPARTMENT OF MINES.

No. 372.] [19 March 1965.

## GROUND DECLARED OPEN FOR THE PEGGING OF CLAIMS.

The State President, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has declared that the ground previously held as claims, details of which appear in the attached Schedule, shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act, as from 9 a.m. on the Fourteenth day of April, 1965.

M.M. 22/1/11(64).

No. 389.] [19 Maart 1965.  
**UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.**

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vyf van die Townships Amendment Act, 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), stukke geproklameerde grond, tesame ongeveer 2473·7420 morg groot, vir dorpsdoeleindes uitgehou op die plaas Laaste No. 24, registrasieafdeling L.U., distrik Letaba, myn-distrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Fosfaat-Ontginningskorporasie Beperk en Gesondheidskomitee van Phalaborwa en soos aangetoon op sketskaart waarvan afdrucke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, én in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder R.M.T. Nos. 2545 en 2546 bewaar word. (M.M. 17/1847.)

No. 404.] [19 Maart 1965.  
**UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.**

Die Staatspresident het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vyf van die „Townships Amendment Act”, 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), 'n stuk geproklameerde grond ongeveer 68·18 morg groot, vir dorpsdoeleindes uitgehou op die plaas Daggafontein No. 125, Registrasie-afdeling I.R., distrik Springs, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Vogelstruisbult Gold Mining Areas, Limited, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2508, bewaar word.

M.M. 17/3291.

No. 249.] [26 Februarie 1965.  
**VOORGENOME PROKLAMERING VAN GROND.**

Die Staatspresident is voornemens om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel ses-en-twintig van die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die grond in bygaande Bylae beskryf en aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris Johannesburg onder R.M.T. No. 2532 bewaar word, tot 'n publieke delwery vir edelmetale ooreenkomstig Hoofstuk IV van gemelde Wet te proklameer.

**BYLAE.**

| Beskrywing van grond.                                                                                                                                                | Grootte.   | Geregistreeerde eienaar.   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------|
| Gedeelte van die suidelike gedeelte van die plaas Rietfontein No. 349, registrasieafdeling I.Q., distrik Potchefstroom, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal | 2 morg.... | Republiek van Suid-Afrika. |

M.M. 35/309.

**DEPARTEMENT VAN BEPLANNING.**

No. 392.] [19 Maart 1965.  
**VERBETERINGSKENNISGEWING.**

Onderstaande verbetering ten opsigte van Proklamasie No. 27 van 19 Februarie 1965 word vir algemene inligting gepubliseer:—

In die opskrifte van die Afrikaanse en Engelse tekse van die Proklamasie vervang die naam „Bellville” deur die naam „Stellenbosch”.

No. 389.] [19 March 1965.  
**RESERVATION OF LAND FOR TOWNSHIP PURPOSES.**

The State President, under the powers vested in him by section five of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), has reserved for township purposes portions of proclaimed land, together approximately 2,473·7420 morgen in extent, situate on the farm Laaste No. 24, Registration Division L.U., District Letaba, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, registered in the names of Fosfaat-Ontginningskorporasie Beperk and Phalaborwa Health Committee and as shown on sketch plans, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under R.M.T. Nos. 2545 and 2546. (M.M. 17/1847.)

No. 404.] [19 March, 1965.  
**RESERVATION OF LAND FOR TOWNSHIP PURPOSES.**

The State President, under the powers vested in him by section five of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), has reserved for township purposes a portion of proclaimed land, approximately 68·18 morgen in extent, situate on the farm Daggafontein No. 125, Registration Division I.R., District of Springs, Mining District of Johannesburg, Province of Transvaal, registered in the name of Vogelstruisbult Gold Mining Areas, Limited, and as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2508.

M.M. 17/3291.

No. 249.] [26 February 1965.  
**PROPOSED PROCLAMATION OF GROUND.**

It is the intention of the State President, under the powers vested in him by sub-section (1) of section twenty-six of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), to proclaim as a public digging for precious metals in terms of Chapter IV of the said Act, the land described in the attached Schedule and shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2532.

**SCHEDULE.**

| Description of Land.                                                                                                                                                        | Extent.    | Registered Owner.         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------|
| Portion of the southern portion of the farm Rietfontein No. 349, Registration Division I.Q., District of Potchefstroom, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province | 2 morgen.. | Republic of South Africa. |

M.M. 35/309.  
 26-5-12-19

**DEPARTMENT OF PLANNING.**

No. 392.] [19 March 1965.  
**CORRECTION NOTICE.**

The following correction to Proclamation No. 27, dated 19th February, 1965, is published for general information:—

In the headings of the Afrikaans and English texts of the Proclamation substitute for the name “Bellville” the name “Stellenbosch”.



## KENNISGEWING No. 130 VAN 1965.

## DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

## HANDEL OP MYNGROND.

Onderstaande kennisgewing word ooreenkomstig artikels vier en vyf van die Handel op Myngronden Reguleringswet, 1910 (Wet No. 13 van 1910 van Transvaal), soos gewysig, gepubliseer:—

M.M. 42/2/172.  
M.C.A. 38/181.  
18 Februarie 1965.

## Geregistreer:

Die Sekretaris,  
New Kleinfontein Company, Limited,  
Posbus 2105,  
Johannesburg.

## Menere,

Geliewe kennis te neem dat ek ooreenkomstig subartikel (3) van artikel vier van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal), soos gewysig, die terrein in die Bylae hiervan omskryf, voorlopig as 'n handelsterrein uitgekies het en dat ek om 10 vm. op 13 April 1965 in Kamer No. 609, Nuwe Goewermentsgebou, Johannesburg, besware teen die finale uithou van gemelde terrein as 'n handelsterrein sal aanhoor.

U dienswillige,  
J. H. RAS,  
Waarnemende Mynkommissaris.

## NOTICE No. 130 OF 1965.

## DEPARTMENT OF MINES.

## TRADING ON MINING GROUND.

The following notice is published in terms of sections four and five of the Trading on Mining Ground Regulation Act, 1910 (Act No. 13 of 1910 of the Transvaal), as amended:—

M.M. 42/2/172.  
M.C.A. 38/181.  
18th February, 1965.

## Registered:

The Secretaries,  
New Kleinfontein Company, Limited,  
P.O. Box 2105,  
Johannesburg.

## Gentlemen,

I have to inform you that in terms of sub-section (3) of section four of Act No. 13 of 1910 (Transvaal), as amended, I have provisionally selected the site defined in the Schedule hereto as a trading site and that I shall hear objections to the final setting apart of the said site as a trading site in Room No. 609, New Government Buildings, Johannesburg, on the 13th April, 1965 at 10 a.m.

Yours faithfully,  
J. H. RAS,  
Acting Mining Commissioner.

## BYLAE.—SCHEDULE.

| Grootte.<br>Area.                                 | Geregistreerde houer<br>van myntitel.<br>Registered Holder of<br>Mining Title. | Plaas en nommer.<br>Farm and Number.                                              | Ligging van terrein.<br>Situation of Site.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10,000 Kaapse vierkante voet/<br>Cape square feet | New Kleinfontein Company, Limited                                              | Weltevrede No. 118, registrasie-<br>afdeling I.R./Registration Di-<br>vision I.R. | Ongeveer 620 voet ten suide van No. 1-<br>kampong van New Kleinfontein Com-<br>pany, Limited, 60 voet oos van die Hoof-<br>rifweg en 3,700 voet noord van die<br>naaste hoek van Brakpandorp/Approx-<br>imately 620 feet south of No. 1 Com-<br>pound of New Kleinfontein Company,<br>Limited, 60 feet east of the Main Reef<br>Road and 3,700 feet north of the nearest<br>corner of Brakpan Township. |

5-12-19-26

## KENNISGEWING No. 132 VAN 1965.

KENNISGEWING INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL NEGENTIEN VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE 1955 (WET No. 69 VAN 1955), SOOS GEWYSIG, AAN EIENAARS EN VEBANDHOUDERS WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die basiese waarde van die eiendomme hieronder vermeld voorlopig bepaal is soos in die Bylae tot hierdie kennisgewing aangetoon.

Aandag word gevestig op die bepalings van subartikel (2) (b), (3) en (6) van artikel negentien van die Wet in verband met besware teen die voorlopige basiese waarde wat binne 21 dae vanaf 5 Maart 1965, skriftelik by die Minister van Gemeenskapsbou ingedien mag word.

Enige beswaar en/of vertoë behoort in drievoud in die vorm van Bylae „G” soos voorgeskryf in regulasie 14 (1) afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 734 van 11 Mei 1962, ingedien en gerig te word p/a Die Streeksvertegenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 4315, Durban.

## NOTICE No. 132 OF 1965.

NOTICE IN TERMS OF SUB-SECTION (2) OF SECTION NINETEEN OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955 (ACT No. 69 OF 1955), AS AMENDED, TO OWNERS AND MORTGAGEES WHOSE ADDRESSES ARE NOT KNOWN.

Notice is hereby given that the basic value of the under-mentioned properties have been provisionally determined as indicated in the Schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of sub-sections (2) (b), (3) and (6) of section nineteen of the Act in regard to objections against the provisional basic value which may be lodged with the Minister of Community Development in writing within 21 days after the 5th March, 1965.

Any objections and/or representations should be submitted in triplicate, in the form of Schedule “G” as prescribed in Regulation 14 (1) published in Government Notice No. R. 734, dated the 11th May, 1962, and should be addressed to the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 4315, Durban.

| Beskrywing van eiendom.<br><i>Description of Property.</i>                                                                                               | Grootte.<br><i>Extent.</i>     | Voorlopige<br>basiese waarde.<br><i>Provisional<br/>Basic Value.</i> | Eienaars.<br><i>Owners.</i>                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Onderverdeling/ <i>Subdivision</i> 18 van/of 143 van/of MB 6 van/of Cato Manor No. 812                                                                   | 1 rde./rd. 7·20 pcs....        | R 3,340                                                              | Kistan.                                                                                      |
| Onderverdeling/ <i>Subdivision</i> 75B van/of MB 6 van/of Cato Manor No. 812                                                                             | 3 rde./rds. 27·4 pcs....       | 8,160                                                                | Ramdillahuree.                                                                               |
| Onderverdeling/ <i>Subdivision</i> 3 van/of B 3 van/of SB 3 van/of Cato Manor No. 812                                                                    | 10,858 vk. vt./sq. ft....      | 1,134                                                                | Govindasamy Pillay.                                                                          |
| Onderverdeling/ <i>Subdivision</i> 1 van/of 2 van/of Duikerfontein No. 785                                                                               | 10,706 vk. vt./sq. ft....      | 920                                                                  | Vadivelu.                                                                                    |
| Onderverdeling/ <i>Subdivision</i> 5 van/of Rosehill Dorpsgebied/ <i>Township</i> van/of Rosehill van/of Victoria County No. 10663                       | 1 rde./rd. 1·34 pcs...         | 750                                                                  | Yves Maurice Victor.                                                                         |
| Die onderstaande eiendomme is almal in die Queensburgh groepsgebiede.<br><i>The following Properties are all situated in the Queensburgh Group Area.</i> |                                |                                                                      |                                                                                              |
| Perseel/ <i>Plot</i> No. 64 van/of Edward van/of Bellair No. 823.....                                                                                    | 43502 vk. vt./sq. ft....       | 2,491                                                                | Kristasamy.                                                                                  |
| Restant/ <i>Remainder</i> van/of B van/of 8 van/of Y van/of Bellair No. 823                                                                              | 8·0817 acres.....              | 3,127                                                                | Meenatchi M. Mudaly, Narayansamy, K. Mudaly, L. Mudaly, V. Mudaly, R. Mudaly, Mahadav Heera. |
| Perseel/ <i>Plot</i> No. 11 van/of Tehmina Dorpsgebied/ <i>Township</i> van/of Bellair No. 812                                                           | 14,520 vk. vt./sq. ft....      | 3,364                                                                |                                                                                              |
| Onderverdeling/ <i>Subdivision</i> 38 van/of Rustonjee Dorpsgebied/ <i>Township</i> van/of Bellair No. 823                                               | 14,520 vk. vt./sq. ft....      | 460                                                                  | Malvern & District Sanatan Dharma Maha Mandal Sabhu.                                         |
| Restant/ <i>Remainder</i> van/of 27 van/of AA van/of Buffelsbosch No. 965                                                                                | 32,993 vk. vt./sq. ft...       | 600                                                                  | Moosa Amod Jadwat.                                                                           |
| Onderverdeling/ <i>Subdivision</i> 2 van/of Q van/of Buffelsbosch No. 965.                                                                               | 5 acres 32 pcs.....            | 3,000                                                                | W. Pillay.                                                                                   |
| Onderverdeling/ <i>Subdivision</i> 6 van/of Q van/of Buffelsbosch No. 965                                                                                | 5 acres 28 pcs.....            | 2,800                                                                | John H. French en/and May Weston Bayley.                                                     |
| Perseel/ <i>Plot</i> 5 van/of Y van/of Buffelsbosch No. 965.....                                                                                         | 42,895 vk. vt./sq. ft....      | 800                                                                  | Moonsamy.                                                                                    |
| Onderverdeling/ <i>Subdivision</i> 13 van/of f van/of Roosefontein No. 820                                                                               | 20,909 vk. vt./sq. ft....      | 725                                                                  | Girdhari.                                                                                    |
| Restant/ <i>Remainder</i> van/of 26 van/of Roosefontein No. 820.....                                                                                     | 2·7328 acres.....              | 1,150                                                                | Phulesri.                                                                                    |
| Onderverdeling/ <i>Subdivision</i> A van/of 17 van/of Klaarwater No. 951                                                                                 | 1 acre.....                    | 2,054                                                                | Rengasamy.                                                                                   |
| Onderverdeling/ <i>Subdivision</i> A van/of 19 van/of Klaarwater No. 951                                                                                 | 1·2618 acres.....              | 2,052                                                                | Seocharan en/and Ramtahal.                                                                   |
| Onderverdeling/ <i>Subdivision</i> 23 van/of Klaarwater No. 951.....                                                                                     | 3 acres 2 pcs.....             | 2,833                                                                | Sewbagia.                                                                                    |
| Restant/ <i>Remainder</i> van/of 38 van/of Klaarwater No. 951.....                                                                                       | 2 acres 26,762 vk. vt./sq. ft. | 2,048                                                                | Biroo Parsath.                                                                               |
| Restant/ <i>Remainder</i> van/of 40 van/of Klaarwater No. 951.....                                                                                       | 2 acres 1,224 vk. vt./sq. ft.  | 852                                                                  | Biroo Parsath.                                                                               |

5-12-19

## KENNISGEWING No. 150 VAN 1965.

## BOUVERENIGINGSOPGAWE.

Ingevolge artikel vier-en-veertig (3) van die Bouverenigingswet, 1934, word onderstaande Saamgestelde Opgawe vir algemene inligting gepubliseer.

## NOTICE No. 150 VAN 1965.

## BUILDING SOCIETIES RETURN.

In terms of section forty-four (3) of the Building Societies Act, 1934, the following Composite Return is published for general information.

## SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN JANUARIE 1965.

## SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED ON THE 31ST DAY OF JANUARY, 1965.

|                                                                 | <i>Getal.<br/>Number.</i> | <i>Bedrag.<br/>Amount.</i> |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------|
|                                                                 |                           | R R                        |
| Getal Verenigings—Number of Societies.....                      | 22                        |                            |
| Aandelekapitaal—Share Capital:                                  |                           |                            |
| Onbepaalde—Indefinite.....                                      |                           | 888,664,463                |
| Vaste Termyn—Fixed Period.....                                  |                           | 46,737,270                 |
| Totaal—Total.....                                               |                           | 935,401,733                |
| Statutêre Reserwe—Statutory Reserve.....                        |                           | 46,326,829                 |
| Deposito's—Deposits:                                            |                           |                            |
| Vaste—Fixed.....                                                |                           | 473,048,066                |
| Spaar—Savings.....                                              |                           | 242,521,549                |
| Totaal—Total.....                                               |                           | 715,569,615                |
| Opgelope Rente—Accrued Interest.....                            |                           | 12,002,915                 |
| Lenings en Oortrekkings—Loans and Overdrafts.....               |                           | 8,060,825                  |
| Voorskotte teen verband—Mortgage Advances:                      |                           |                            |
| (1) Voorskotte bo R15,000—Advances over R15,000.....            | 6,484                     | 268,077,348                |
| (2) Alle Voorskotte—All Advances.....                           | 260,204                   | 1,373,180,451              |
| Toegestaan maar nie uitbetaal nie—Granted but not paid out..... |                           | 148,272,933                |
| Likwiede Bates—Liquid Assets:                                   |                           |                            |
| Kontant en Deposito's—Cash and Deposits.....                    |                           | 79,255,581                 |
| Onbeswaarde Effekte—Unencumbered Securities.....                |                           | 237,892,171                |
| Opgelope Rente—Accrued Interest.....                            |                           | 3,385,290                  |
| Totaal—Total.....                                               |                           | 320,533,042                |
| Statutêre minimum bedrag—Statutory minimum amount.....          |                           | 219,370,831                |



## KENNISGEWING No. 151 VAN 1965.

## WET OP WELSYNSORGANISASIES No. 40 VAN 1947.

## TERUGGAWE VAN REGISTRASIESERTIFIKATE.

Die ondergemelde welsynsorganisasies wat ingevolge die Wet op Welsynsorganisasies No. 40 van 1947 geregistreer was, het hul registrasiesertifikate ingevolge artikel *veertien* van die Wet teruggegee.

| <i>Naam van organisasie.</i>                                                                     | <i>W.O.-nommer.</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| „The Johannesburg Jewish Youth Club”, Hillbrow, Johannesburg                                     | 2019                |
| Vanwyksvlei Verplegingsraad, Pk. Vanwyksvlei.....                                                | 950                 |
| Vystaatse Goudveldvereniging vir die Voorkoming van Mishandeling van Diere, Odendaalsrus, O.V.S. | 1076                |
| „Vryburg Round Table Welfare Organization”, Vryburg                                              | 2395                |
| Kroonstadse Kersfeesfonds, Kroonstad.....                                                        | 764                 |

J. P. MOUTON,  
Registrateur van Welsynsorganisasies.

## NOTICE No. 151 OF 1965.

## WELFARE ORGANIZATIONS ACT No. 40 OF 1947.

## SURRENDER OF REGISTRATION CERTIFICATES.

The undermentioned organizations which were registered in terms of the Welfare Organizations Act No. 40 of 1947, have surrendered their registration certificates in terms of section *fourteen* of the Act.

| <i>Name of Organization.</i>                                                                 | <i>W.O. Number.</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| The Johannesburg Jewish Youth Club, Hillbrow, Johannesburg                                   | 2019                |
| Vanwyksvlei Nursing Board, P.O. Vanwyksvlei.....                                             | 950                 |
| Free State Gold Areas Society for the Prevention of Cruelty to Animals, Odendaalsrus, O.F.S. | 1076                |
| Vryburg Round Table Welfare Organization, Vryburg....                                        | 2395                |
| The Kroonstad Christmas Fund, Kroonstad.....                                                 | 764                 |

J. P. MOUTON,  
Registrar of Welfare Organizations.

## KENNISGEWING No. 152 VAN 1965.

## AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL *NEGE* (5) VAN DIE WET OP WELSYNSORGANISASIES, 1947.

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel *nege* (3) (a) van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947, is toegestaan:—

| <i>Registrasie-nommer.</i> | <i>Naam en Adres van Organisasie.</i>                          | <i>Doelstellings van Organisasie.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| W.O. 2725                  | S.A.N.T.V.-tak, Heidelberg, Tvl., Posbus 401, Heidelberg, Tvl. | <p>(a) Om beleid te formuleer om plaaslike behoeftes te dek en om maatreëls te bevorder en te steun vir die voorkoming, vroeë ontdekking en spoedige en doeltreffende behandeling van tuberkulose.</p> <p>(b) Om reklame in al sy vorms van stapel te stuur, deur te voer, aan te moedig en te steun met die doel om tuberkulose en sy bydraende faktore uit te wis en dusdoende die publiek in hierdie sake te lei en op te voed.</p> <p>(c) Om maatreëls te tref, bevorder en/of te steun vir die voorkoming van tuberkulose, veral onder diegene wat weens kontak of omgewing daaraan blootgestel is.</p> <p>(d) Om in die algemeen doenig te wees in alle sake en vraagstukke betreffende die versorging van tuberkulose gevalle en van diegene wat aan die siekte gely het, en van die afhanklikes van sulke persone of mense wat met hulle in aanraking was, en in die uitwissing van tuberkulose.</p> |

## NOTICE No. 152 OF 1965.

## APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANIZATIONS.

NOTICE IN TERMS OF SECTION *NINE* (5) OF THE WELFARE ORGANIZATIONS ACT, 1947.

The applications of the following welfare organizations has been granted in terms of section *nine* (3) (a) of the Welfare Organizations Act, 1947:—

| <i>Registration No.</i> | <i>Name and Address of Organization.</i>                            | <i>Objects of Organization.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| W.O. 2725               | S.A.N.T.A. Branch, Heidelberg, Tvl., P.O. Box 401, Heidelberg, Tvl. | <p>(a) To formulate policies to meet local needs, and to promote and support measures for the prevention, early discovery and prompt and efficient treatment of tuberculosis.</p> <p>(b) To initiate, conduct, encourage and support propaganda, in all its forms, directed towards the eradication of tuberculosis and its contributory causes, and thereby to guide and educate the public in these matters.</p> <p>(c) To initiate, promote, and/or support measures for the prevention of tuberculosis particularly amongst those who, through contact or environment, are predisposed to it.</p> <p>(d) Generally to concern itself with all matters and questions relating to the care of cases of tuberculosis, and those who have suffered from the disease and the dependants and contacts of all such persons, and the eradication of tuberculosis.</p> |

## KENNISGEWING No. 155 VAN 1965.

## WET OP WELSYNSORGANISASIES No. 40 VAN 1947.

## TERUGGAWE VAN REGISTRASIESERTIFIKATE.

Die ondervermelde welsynsorganisasies wat ingevolge die Wet op Welsynsorganisasies No. 40 van 1947 geregistreer was, het hul registrasiesertifikate ingevolge artikel *veertien* van die Wet teruggegee.

## NOTICE No. 155 OF 1965.

## WELFARE ORGANIZATIONS ACT No. 40 OF 1947.

## SURRENDER OF REGISTRATION CERTIFICATES.

The undermentioned organizations which were registered in terms of the Welfare Organizations Act No. 40 of 1947, have surrendered their registration certificates in terms of section *fourteen* of the Act.

| Name van organisasies.                       | W.O.-<br>nommers. |
|----------------------------------------------|-------------------|
| "Carols by Candlelight", Pretoria.....       | 1659              |
| "Carols by Candlelight", Vereeniging.....    | 1842              |
| "Carols by Candlelight", Kingsburgh.....     | 1774              |
| "Carols by Candlelight", Port Shepstone..... | 1772              |
| "Carols by Candlelight", Nigel.....          | 1608              |
| "Carols by Candlelight", Umkomaas.....       | 2269              |
| "Carols by Candlelight", Krugersdorp.....    | 1843              |

J. P. MOUTON,  
Registrateur van Welsynsorganisasies.

| Names of Organizations.                    | W.O.<br>Number. |
|--------------------------------------------|-----------------|
| Carols by Candlelight, Pretoria.....       | 1659            |
| Carols by Candlelight, Vereeniging.....    | 1842            |
| Carols by Candlelight, Kingsburgh.....     | 1774            |
| Carols by Candlelight, Port Shepstone..... | 1772            |
| Carols by Candlelight, Nigel.....          | 1608            |
| Carols by Candlelight, Umkomaas.....       | 2269            |
| Carols by Candlelight, Krugersdorp.....    | 1843            |

J. P. MOUTON,  
Registrar of Welfare Organizations.

## KENNISGEWING No. 153 VAN 1965.

## AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE.

## KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL NEGE (5) VAN DIE WET OP WELSYNSORGANISASIES, 1947.

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel *nege* (3) (a) van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947, is toegestaan:—

| Registrasie-<br>nommer. | Naam en Adres van Organisasie.                      | Doelstellings van Organisasie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| W.O. 2722               | S.A.N.T.V.-tak, Ventersdorp, Posbus 15, Ventersdorp | <p>(a) Om beleid te formuleer om plaaslike behoeftes te dek en om maatreëls te bevorder en te steun vir die voorkoming, vroeë ontdekking en spoedige en doeltreffende behandeling van tuberkulose.</p> <p>(b) Om reklame in al sy vorms van stapel te stuur deur te voer, aan te moedig en te steun met die doel om tuberkulose en sy bydraende faktore uit te wis en dusdoende die publiek in hierdie sake te lei en op te voed.</p> <p>(c) Om maatreëls te tref, bevorder en/of te steun vir die voorkoming van tuberkulose, veral onder diegene wat weens kontak of omgewing daaraan blootgestel is.</p> <p>(d) Om in die algemeen doenig te wees in alle sake en vraagstukke betreffende die versorging van tuberkulose gevalle en van diegene wat aan die siekte gely het, en van die afhanklikes van sulke persone of mense wat met hulle in aanraking was, en in die uitwissing van tuberkulose.</p> |

## NOTICE No. 153 OF 1965.

## APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANIZATIONS.

## NOTICE IN TERMS OF SECTION NINE (5) OF THE WELFARE ORGANIZATIONS ACT, 1947.

The application of the following welfare organization has been granted in terms of section *nine* (3) (a) of the Welfare Organizations Act, 1947:—

| Registration No. | Name and Address of Organization.                        | Objects of Organization.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| W.O. 2722        | S.A.N.T.A. Branch, Ventersdorp, P.O. Box 15, Ventersdorp | <p>(a) To formulate policies to meet local needs, and to promote and support measures for the prevention, early discovery and prompt and efficient treatment of tuberculosis.</p> <p>(b) To initiate, conduct, encourage and support propaganda, in all its forms, directed towards the eradication of tuberculosis and its contributory causes, and thereby to guide and educate the public in these matters.</p> <p>(c) To initiate, promote, and/or support measures for the prevention of tuberculosis particularly amongst those who, through contact or environment, are predisposed to it.</p> <p>(d) Generally to concern itself with all matters and questions relating to the care of cases of tuberculosis, and those who have suffered from the disease and the dependants and contacts of all such persons, and the eradication of tuberculosis.</p> |

## KENNISGEWING No. 154 VAN 1965.

## AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE.

## KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL NEGE (5) VAN DIE WET OP WELSYNSORGANISASIES, 1947.

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel *nege* (3) (a) van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947, is toegestaan:—

| Registrasie-<br>nommer. | Naam en Adres van Organisasie.                  | Doelstellings van Organisasie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| W.O. 2724               | S.A.N.T.V.-tak, Volksrust, Posbus 48, Volksrust | <p>(a) Om beleid te formuleer om plaaslike behoeftes te dek en om maatreëls te bevorder en te steun vir die voorkoming, vroeë ontdekking en spoedige en doeltreffende behandeling van tuberkulose.</p> <p>(b) Om reklame in al sy vorms van stapel te stuur, deur te voer, aan te moedig en te steun met die doel om tuberkulose en sy bydraende faktore uit te wis en dusdoende die publiek in hierdie sake te lei en op te voed.</p> <p>(c) Om maatreëls te tref, bevorder en/of te steun vir die voorkoming van tuberkulose, veral onder diegene wat weens kontak of omgewing daaraan blootgestel is.</p> <p>(d) Om in die algemeen doenig te wees in alle sake en vraagstukke betreffende die versorging van tuberkulose gevalle en van diegene wat aan die siekte gely het, en van die afhanklikes van sulke persone of mense wat met hulle in aanraking was, en in die uitwissing van tuberkulose.</p> |



## NOTICE No. 154 of 1965.

## APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANIZATIONS.

## NOTICE IN TERMS OF SECTION NINE (5) OF THE WELFARE ORGANIZATIONS ACT, 1947.

The application of the following welfare organization has been granted in terms of section nine (3) (a) of the Welfare Organizations Act, 1947:—

| Registration No. | Name and Address of Organization.                    | Objects of Organization.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| W.O. 2724        | S.A.N.T.A. Branch, Volksrust, P.O. Box 48, Volksrust | <p>(a) To formulate policies to meet local needs, and to promote and support measures for the prevention, early discovery and prompt and efficient treatment of tuberculosis.</p> <p>(b) To initiate, conduct, encourage and support propaganda, in all its forms, directed towards the eradication of tuberculosis and its contributory causes, and thereby to guide and educate the public in these matters.</p> <p>(c) To initiate, promote, and/or support measures for the prevention of tuberculosis particularly amongst those who, through contact or environment, are predisposed to it.</p> <p>(d) Generally to concern itself with all matters and questions relating to the care of cases of tuberculosis, and those who have suffered from the disease and the dependants and contacts of all such persons, and the eradication of tuberculosis.</p> |

## KENNISGEWING No. 156 VAN 1965.

## WET OP MATE EN GEWIGTE. No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel twee-en-twintig (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Jagersfontein, Fauresmith, Philippolis, Koffiefontein, Petrusburg en Jacobsdal, wat weeg en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking voor of op 7 Mei 1965.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag skriftelik aansoek doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

- sy perseel verder as 12 myl geleë is vanaf die naaste Ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geïyk word;
- sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 300-lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling is en nie maklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en
- sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, -meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet onverwyld gerig word aan die Streekyker, Posbus 312, Bloemfontein.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geïyk word, word ekstra gelde gevorder.

W. G. THIEL,  
Superintendent, Afdeling Mate en Gewigte.

Pretoria, 5 Maart 1965.

## BYLAE.

Jagersfontein, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 8 April 1965.  
Fauresmith, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 13 April 1965.  
Philippolis, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm. 21 April 1965.  
Luckhoff, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 12 middag, 22 April 1965.  
Koffiefontein, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 27 April 1965.  
Petrusburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 29 April 1965.  
Jacobsdal, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 4 Mei 1965.

## NOTICE No. 156 OF 1965.

## WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-two (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Jagersfontein, Fauresmith, Philippolis, Koffiefontein, Petrusburg and Jacobsdal, who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 7th May, 1965.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make written application to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

- his premises are situated at a distance of more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;
- his instruments have a weighing capacity exceeding 300 lb. or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and
- his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made forthwith to the Regional Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

W. G. THIEL,  
Superintendent, Division of Weights and Measures.

Pretoria, 5th March, 1965.

## SCHEDULE.

Jagersfontein, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 8th April, 1965.  
Fauresmith, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 13th April, 1965.  
Philippolis, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m. 21st April, 1965.  
Luckhoff, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 22nd April, 1965.  
Koffiefontein, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 27th April, 1965.  
Petrusburg, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 29th April, 1965.  
Jacobsdal, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 4th May, 1965.

**SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.**  
**VERKLARING VAN STANDAARDMERK.**

NOTICE No. 157 OF 1965.

**SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.**  
**DECLARATION OF STANDARDIZATION MARK.**

I, Benjamin Gaigher, Chairman of the Council of the South African Bureau of Standards, established by section four of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962), do hereby, with the approval of the Minister of Economic Affairs and on behalf of the said Council, declare the mark illustrated below to be the standardization mark in respect of the commodities indicated.

| Spesifikasie-<br>nommer.<br><i>Specification<br/>Number.</i> | Handelsartikel.<br><i>Commodity.</i>                                                                           | Bestek van spesifikasie.<br><i>Scope of Specification.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Merck.<br><i>Mark.</i>                                                              |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 767-1964...                                                  | Aardlekbeveiligingseenhede van die<br>stroombalanstipe/ <i>Core balance earth<br/>leakage protection units</i> | Die spesifikasie dek vaste of draagbare aard-<br>lekbeveiligingseenhede van die stroom-<br>balanstipe vir gebruik in huishoudelike,<br>industriële of soortgelyke installasies/ <i>The<br/>specification covers fixed and portable earth<br/>leakage protection units of the core balance<br/>(current balance) type, for use in domestic,<br/>industrial, or similar electrical installations</i> |  |

Orders for copies of the specification may be placed with the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

B. GAIGHER,  
Voorsitter.

B. GAIGHER,  
Chairman.

KENNISGEWING No. 158 VAN 1965.

KENNISGEWING VAN VERKLARING KRAGTENS  
SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL NEGE VAN  
WET No. 28 VAN 1937.

Hierby word bekendgemaak dat Nicolaas Jacobus Els. Blanke man van Perseel No. 10, Putfontein, in die distrik Benoni, Transvaal, op die 10e Februarie 1965, kragtens subartikel (1) van artikel *nege* van Wet No. 28 van 1937, onbekwaam verklaar is om vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van vermelde datum 'n vuurwapen te besit.

B. J. M. KRUGER,  
Landdros.

Benoni, 23 Februarie 1965.

NOTICE No. 158 OF 1965.

NOTICE OF DECLARATION IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION NINE OF ACT No. 28 OF 1937.

Notice is hereby given, that, in terms of sub-section (1) of section *nine* of Act No. 28 of 1937, Nicolaas Jacobus Els, a White male of Plot 10, Putfontein, Benoni, in the District of Benoni, Transvaal, was on the 10th February, 1965, declared to be a person unfit to possess a fire-arm for a period of three years as from the said date.

B. J. M. KRUGER,  
Magistrate.

Benoni, 23th February, 1965.

KENNISGEWING No. 159 VAN 1965.

**SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.**

Staat van Bates en Laste op die 28ste dag van Februarie 1965.

| LASTE.                          | R              | c  |
|---------------------------------|----------------|----|
| Kapitaal.....                   | 2,000,000-00   |    |
| Reserwefonds.....               | 10,115,062-32  |    |
| Note in Omloop.....             | 320,896,075-00 |    |
| Deposito's:                     |                |    |
| Regering.....                   | 173,842,722-07 |    |
| Provinsiale Administrasies..... | 21,957,925-86  |    |
| Bankiers.....                   | 99,515,522-24  |    |
| Andere.....                     | 9,197,397-41   |    |
| Ander Laste.....                | 30,188,979-96  |    |
|                                 | <hr/>          |    |
|                                 | R667,713,684   | 86 |

  

| BATES.                                                            | R              | c  |
|-------------------------------------------------------------------|----------------|----|
| Goud (waarvan R56,483,506-82 buite die Republiek gehou word)..... | 367,880,994-28 |    |
| Buitelandse:                                                      |                |    |
| Wissels.....                                                      | 7,145,775-03   |    |
| Beleggings.....                                                   | 29,858,517-73  |    |
| Ander Bates.....                                                  | 25,297,833-04  |    |
|                                                                   | <hr/>          |    |
| Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....                         | 430,183,120-08 |    |
| Binnelandse:                                                      |                |    |
| Gediskonteerde Wissels.....                                       | 67,120,000-00  |    |
| Lenings en Voorskotte:                                            |                |    |
| Regering.....                                                     | —              |    |
| Andere.....                                                       | 58,803,149-82  |    |
| Sekuriteite:                                                      |                |    |
| Regering.....                                                     | 62,193,312-08  |    |
| Andere.....                                                       | 3,906,693-87   |    |
| Ander Bates.....                                                  | 45,507,409-01  |    |
|                                                                   | <hr/>          |    |
|                                                                   | R667,713,684   | 86 |

Verhouding van goudreserve tot verplichtings teenoor die publiek min buitelandse bates 68.0 persent.

Pretoria, 10 Maart 1965.

E. MOORE, Hoofkassier.



NOTICE No. 159 of 1965.

## SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 28th day of February, 1965.

| LIABILITIES.                    |                        | ASSETS.                                                          |                        |
|---------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------|
|                                 | R c                    |                                                                  | R c                    |
| Capital.....                    | 2,000,000-00           | Gold (of which R56,483,506-82 is held outside the Republic)..... | 367,880,994-28         |
| Reserve Fund.....               | 10,115,062-32          | Foreign:                                                         |                        |
| Notes in Circulation.....       | 320,896,075-00         | Bills.....                                                       | 7,145,775-03           |
| Deposits:                       |                        | Investments.....                                                 | 29,858,517-73          |
| Government.....                 | 173,842,722-07         | Other Assets.....                                                | 25,297,833-04          |
| Provincial Administrations..... | 21,957,925-86          | Total Gold and Foreign Assets.....                               | 430,183,120-08         |
| Bankers.....                    | 99,515,522-24          | Domestic:                                                        |                        |
| Other.....                      | 9,197,397-41           | Bills discounted.....                                            | 67,120,000-00          |
| Other Liabilities.....          | 30,188,979-96          | Loans and Advances:                                              |                        |
|                                 |                        | Government.....                                                  | —                      |
|                                 |                        | Other.....                                                       | 58,803,149-82          |
|                                 |                        | Securities:                                                      |                        |
|                                 |                        | Government.....                                                  | 62,193,312-08          |
|                                 |                        | Other.....                                                       | 3,906,693-87           |
|                                 |                        | Other Assets.....                                                | 45,507,409-01          |
|                                 |                        |                                                                  |                        |
|                                 | <u>R667,713,684-86</u> |                                                                  | <u>R667,713,684-86</u> |

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 68.0 per cent.

Pretoria, 10th March, 1965.

E. MOORE, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 160 VAN 1965.

## SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 5de dag van Maart 1965.

| LASTE.                          |                        | BATES.                                                            |                        |
|---------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------|
|                                 | R c                    |                                                                   | R c                    |
| Kapitaal.....                   | 2,000,000-00           | Goud (waarvan R54,253,946-74 buite die Republiek gehou word)..... | 360,400,693-14         |
| Reserwefonds.....               | 10,115,062-32          | Buitelandse:                                                      |                        |
| Note in Omloop.....             | 305,271,459-00         | Wissels.....                                                      | 6,002,427-40           |
| Deposito's:                     |                        | Beleggings.....                                                   | 29,862,601-05          |
| Regering.....                   | 196,363,996-17         | Ander Bates.....                                                  | 31,135,511-46          |
| Provinsiale Administrasies..... | 14,518,053-42          | Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....                         | 427,401,233-05         |
| Bankiers.....                   | 98,347,921-33          | Binnelandse:                                                      |                        |
| Ander.....                      | 10,134,362-89          | Gediskonteerde Wissels.....                                       | 77,570,000-00          |
| Ander Laste.....                | 25,866,661-05          | Lenings en Voorskotte:                                            |                        |
|                                 |                        | Regering.....                                                     | —                      |
|                                 |                        | Ander.....                                                        | 65,137,735-97          |
|                                 |                        | Sekuriteite:                                                      |                        |
|                                 |                        | Regering.....                                                     | 63,442,529-67          |
|                                 |                        | Ander.....                                                        | 3,906,693-87           |
|                                 |                        | Ander Bates.....                                                  | 25,159,323-62          |
|                                 | <u>R662,617,516-18</u> |                                                                   | <u>R662,617,516-18</u> |

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 65.4 persent.

Pretoria, 10 Maart 1965.

E. MOORE, Hoofkassier.

NOTICE No. 160 of 1965.

## SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 5th day of March, 1965.

| LIABILITIES                     |                        | ASSETS                                                           |                        |
|---------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------|
|                                 | R c                    |                                                                  | R c                    |
| Capital.....                    | 2,000,000-00           | Gold (of which R54,253,946-74 is held outside the Republic)..... | 360,400,693-14         |
| Reserve Fund.....               | 10,115,062-32          | Foreign:                                                         |                        |
| Notes in Circulation.....       | 305,271,459-00         | Bills.....                                                       | 6,002,427-40           |
| Deposits:                       |                        | Investments.....                                                 | 29,862,601-05          |
| Government.....                 | 196,363,996-17         | Other Assets.....                                                | 31,135,511-46          |
| Provincial Administrations..... | 14,518,053-42          | Total Gold and Foreign Assets.....                               | 427,401,233-05         |
| Bankers.....                    | 98,347,921-33          | Domestic:                                                        |                        |
| Other.....                      | 10,134,362-89          | Bills discounted.....                                            | 77,570,000-00          |
| Other Liabilities.....          | 25,866,661-05          | Loans and Advances:                                              |                        |
|                                 |                        | Government.....                                                  | —                      |
|                                 |                        | Other.....                                                       | 65,137,735-97          |
|                                 |                        | Securities:                                                      |                        |
|                                 |                        | Government.....                                                  | 63,442,529-67          |
|                                 |                        | Other.....                                                       | 3,906,693-87           |
|                                 |                        | Other Assets.....                                                | 25,159,323-62          |
|                                 | <u>R662,617,516-18</u> |                                                                  | <u>R662,617,516-18</u> |

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 65.4 per cent.

Pretoria, 10th March, 1965.

E. MOORE, Chief Cashier.

## KENNISGEWING No. 161 VAN 1965.

## WET OP WELSYNSORGANISASIES, No. 40 VAN 1947.

## INTREKKING VAN REGISTRASIESERTIFIKAAT.

Die Nasionale Welsynraad het die registrasiesertifikaat van die Suid-Afrikaanse Nasionale Tuberkulosevereniging, tak Thaba Nchu, WO. 1688, kragtens artikel *elf* (1) van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947, ingetrek met ingang van die datum van publikasie hiervan.

J. P. MOUTON,  
Registrateur van Welsynsorganisasies.

## KENNISGEWING No. 162 VAN 1965.

## WET OP WELSYNSORGANISASIES No. 40 VAN 1947.

## AFWYSING VAN AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE.

Die Nasionale Welsynraad het kragtens artikel *nege* (3) (b) (v) van die Wet op Welsynsorganisasies No. 40 van 1947, die aansoek om registrasie van die ondervermelde organisasie afgewys:—

*Naam van organisasie.*—„Lenasia Muslim Association”, Johannesburg.

*Adres.*—Posbus 3205, Johannesburg.

J. P. MOUTON,  
Registrateur van Welsynsorganisasies.

## KENNISGEWING No. 163 VAN 1965.

KENNISGEWING INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL *NEGENTEN* VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPS-GEBIEDE 1955 (WET No. 69 VAN 1955), SOOS GEWYSIG, AAN EIENAARS EN VERBAND-HOUERS WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die basiese waarde van die eiendomme hieronder vermeld voorlopig bepaal is soos in die Bylae tot hierdie kennisgewing aangetoon.

Aandag word gevestig op die bepalinge van subartikel (2) (b), (3) en (6) van artikel *negentien* van die Wet in verband met besware teen die voorlopige basiese waarde wat binne 21 dae vanaf 19 Maart 1965 skriftelik by die Minister van Gemeenskapsbou ingedien mag word.

Enige beswaar en/of vertoë behoort in drievoud in die vorm van Bylae G soos voorgeskryf in regulasie 14 (1) afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 734 van 11 Mei 1962, ingedien en gerig te word p/a Die Streek-vertegenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 4315, Durban.

## BYLAE.—SCHEDULE.

| Beskrywing van eiendom.<br><i>Description of Property.</i>                         | Grootte.<br><i>Extent.</i> | Voorlopige basiese waarde.<br><i>Provisional Basic Value.</i> | Eienaar(s).<br><i>Owner(s).</i>                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Erf No. 962 van/of Newcastle. . . . .                                              | 1 acre. . . . .            | R 250                                                         | Lucas Mdakane.                                                                                                               |
| Erf No. 855 van/of Newcastle. . . . .                                              | 1 acre. . . . .            | 208                                                           | Jacobus Basket.                                                                                                              |
| Erf No. 870 van/of Newcastle. . . . .                                              | 1 acre. . . . .            | 140                                                           | Adolph Schuman.                                                                                                              |
| Erf No. 879 van/of Newcastle. . . . .                                              | 1 acre. . . . .            | 210                                                           | Lydia Jane Ince.                                                                                                             |
| Erf No. 933 van/of Newcastle. . . . .                                              | 1 acre. . . . .            | 294                                                           | Boedel wyle/ <i>Estate late</i> Albert Nkosi.                                                                                |
| Erf No. 934 van/of Newcastle. . . . .                                              | 1 acre. . . . .            | 350                                                           | C. A. S. Gregory, J. H. L. van der Westhyzen, A. S. M. van der Westhyzen en/ <i>and</i> M. M. E. van der Westhyzen.          |
| Onderverdeling/ <i>Subdivision</i> 3 van/of Erf No. 945 van/of Newcastle. . . . .  | 1 acre. . . . .            | 188                                                           | Meshack Mascko.                                                                                                              |
| Erf No. 1023 van/of Newcastle. . . . .                                             | 1 acre. . . . .            | 380                                                           | Harry Msomi.                                                                                                                 |
| Erf No. 1024 van/of Newcastle. . . . .                                             | 1 acre. . . . .            | 430                                                           | Harry Msomi.                                                                                                                 |
| Erf No. 1028 van/of Newcastle. . . . .                                             | 1 acre. . . . .            | 310                                                           | Alfred Zulu.                                                                                                                 |
| Erf No. 1030 van/of Newcastle. . . . .                                             | 1 acre. . . . .            | 320                                                           | Johannes Sibiya.                                                                                                             |
| Erf No. 1138 van/of Newcastle. . . . .                                             | 4 acres 7·97 perches       | 1,460                                                         | Meraka Kubheka.                                                                                                              |
| Onderverdeling/ <i>Subdivision</i> B van/of Erf No. 1144 van/of Newcastle. . . . . | 2 acres 1·19 perches       | 425                                                           | Ankadu en/ <i>and</i> Veerasamy Chengeni.                                                                                    |
| Erf No. 1193 van/of Newcastle. . . . .                                             | 2 acres 0·22 perches       | 1,190                                                         | Boedel wyle/ <i>Estate late</i> Mainawa, Ramkhelawan, Ramdeyal, Narainden, Bhagwandin, Jecka, Lalbram, Simrayka and Budhiya. |

## NOTICE No. 161 OF 1965.

## WELFARE ORGANIZATIONS ACT No. 40 OF 1947.

## CANCELLATION OF CERTIFICATE OF REGISTRATION.

The National Welfare Board has in terms of section *eleven* (1) of the Welfare Organizations Act, 1947, cancelled the certificate of registration issued to the South African National Tuberculosis Association, Thaba Nchu Branch, WO. 1688, with effect from the date of publication hereof.

J. P. MOUTON,  
Registrar of Welfare Organizations.

## NOTICE No. 162 OF 1965.

## WELFARE ORGANIZATIONS ACT No. 40 OF 1947.

## REJECTION OF APPLICATION FOR REGISTRATION AS WELFARE ORGANIZATION.

The National Welfare Board has in terms of section *nine* (3) (b) (v) of the Welfare Organizations Act No. 40 of 1947, rejected the application for registration of the undermentioned organization:—

*Name of Organization.*—Lenasia Muslim Association, Johannesburg.

*Address.*—P.O. Box 3205, Johannesburg.

J. P. MOUTON,  
Registrar of Welfare Organizations.

## NOTICE No. 163 OF 1965.

NOTICE IN TERMS OF SUB-SECTION (2) OF SECTION *NINETEEN* OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955 (ACT No. 69 OF 1955), AS AMENDED, TO OWNERS AND MORTGAGEES WHOSE ADDRESSES ARE NOT KNOWN.

Notice is hereby given that the basic values of the undermentioned properties have been provisionally determined as indicated in the Schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of sub-sections (2) (b), (3) and (6) of section *nineteen* of the Act in regard to objections against the provisional basic value which may be lodged with the Minister of Community Development in writing within 21 days after 19th March, 1965.

Any objection and/or representations should be submitted in triplicate, in the form of Schedule G as prescribed in regulation 14 (1) published in Government Notice No. R. 734, dated the 11th May, 1962, and should be addressed to the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 4315, Durban.



## KENNISGEWING No. 164 VAN 1965.

## DEPARTEMENT VAN VERVOER.

## WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG.

Hierby word, ingevolge die bepalings van paragrawe (a) en (b) van artikel vyf van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge subartikel (1) van artikel ses van bogenoemde Wet ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

## BYLAE A.

## LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Helicopter Services (Pty.), Ltd., Posbus 2480, Kaapstad. (B) Helicopter Services (Pty.), Ltd. (C) Handelslugdienslisensie No. 446, gedateer 21 September 1964. Onder „Kategorieë van werk gemagtig” voeg by „Alle helikopterdienste met die uitsondering van vertikale lugfotografie, maar met inbegrip van lugbespuiting van alle gewasse, bosplantasies, ens., maar uitgesonderd die volgende gewasse: Koring, hawer, gars, rog en mielies”.

(A) Noord-Transvaal Lugdiens, Privaatsak 519, Potgietersrus. (B) Noord-Transvaal Lugdiens. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 415, gedateer 20 Maart 1964. Onder „Uitgangsbasis” voeg by „Rand-lughawe”.

(A) Kimberley Aviation Association, Posbus 616, Kimberley. (B) Kimberley Aviation Association. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 230. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by „Beech Bonanza ZS-ECG” en skrap „ZS-CNV en ZS-DON”.

(A) Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd., Posbus 6087, Durban. (B) Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd. (C) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 228, gedateer 18 Julie 1963. (ii) Handelslugdienslisensie No. 4, gedateer 30 Julie 1962. (iii) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 5, gedateer 30 Maart 1962. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by „Cessna 180 ZS-CNP, Cessna Model 337 Super Skymaster ZS-EDB en Cessna 182 ZS-DVX”.

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 2245, Johannesburg. (B) Commercial Air Services (Pty.), Ltd. (C) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 277, gedateer 19 Julie 1963. (ii) Handelslugdienslisensie No. 14, gedateer 19 Julie 1962. (iii) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 15, gedateer 19 Julie 1962. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by „Cessna 182 ZS-DVX, Cessna Model 337 Super Skymaster ZS-EDB en Cessna 180 ZS-CNP”.

## NOTICE No. 164 OF 1965.

## DEPARTMENT OF TRANSPORT.

## AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949), AS AMENDED.

Pursuant to the provisions of paragraphs (a) and (b) of section five of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with sub-section (1) of section six of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

## SCHEDULE A.

## SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Helicopter Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 2480, Cape Town. (B) Helicopter Services (Pty.), Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence No. 446, dated 21st September, 1964. Under “Categories of Work” add “All helicopter operations with the exception of vertical photography, but including the spraying, dusting or seeding of all crops, forestry plantations, etc., but excluding the following crops: Wheat, oats, barley, rye or maize”.

(A) Noord-Transvaal Lugdiens, Private Bag 519, Potgietersrus. (B) Noord-Transvaal Lugdiens. (C) Non-scheduled Air Transport Air Service Licence No. 415, dated 20th March, 1964. Under “Base of Operation” add “Rand Airport”.

(A) Kimberley Aviation Association, P.O. Box 616, Kimberley. (B) Kimberley Aviation Association. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 230. Under “Aircraft to be used” add “Beech Bonanza ZS-ECG” and delete “ZS-CNV and ZS-DON”.

(A) Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd., P.O. Box 6087, Durban. (B) Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd. (C) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 228, dated 18th July, 1963. (ii) Aerial Work Air Service Licence No. 4, dated 30th July, 1962. (iii) Flying Training Air Service Licence No. 5, dated 30th March, 1962. Under “Aircraft to be used” add “ZS-CNP Cessna 180, Cessna Model 337 Super Skymaster ZS-EDB, Cessna 182 ZS-DVX”.

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 2245, Johannesburg. (B) Commercial Air Services (Pty.), Ltd. (C) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 227, dated 19th July, 1963. (ii) Aerial Work Air Service Licence No. 14, dated 19th July, 1962. (iii) Flying Training Licence No. 15, dated 19th July, 1962. Under “Aircraft to be used” add “Cessna 182 ZS-DVX, Cessna Model 337 Super Skymaster ZS-EDB and Cessna 180 ZS-CNP”.



(A) Travelair (Pty.), Ltd., Posbus 1508, Johannesburg. (B) Travelair (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 231, gedateer 16 November 1959. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by „Piper Aztec ZS-EBR en Piper Commanche ZS-CWE”.

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.), Bpk., Posbus 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.), Bpk. (C) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 128, gedateer 29 Augustus 1963. (ii) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 192, gedateer 20 September 1963. (iii) Handelslugdienslisensie No. 191, gedateer 20 September 1963. (iv) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 91, gedateer 22 April 1960 en Vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 137, gedateer 25 November 1961. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by „Cessna ZS-DZS”.

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.), Bpk., Posbus 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.), Bpk. (C) Handelslugdienslisensie No. 191, gedateer 20 September 1963. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by „Hughes Helicopter 300 ZS-HBR” en skrap „Hiliter Helicopter ZS-HAV”.

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.), Bpk., Posbus 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.), Bpk. (C) Vasgestelde Lugvervoerderslisensies Nos. 91 en 137, gedateer 22 April 1960 en 25 November 1961. Onder „Tariefskaal” voeg by „Enkeltarief, Windhoek na Walvisbaai, R17.60; vrag en pos, 15c per lb.; enkeltarief, Windhoek na Swakopmund, R17.60; vrag en pos, 15c per lb.; enkelrit Walvisbaai na Swakopmund, R3.30; vrag en pos, 5c per lb.; retoertarief, Windhoek na Walvisbaai, R34.10; retoertarief, Windhoek na Swakopmund, R34.10; retoertarief, Walvisbaai na Swakopmund, R5.50; daaglikse ekskursietarief, Windhoek na Walvisbaai en/of Swakopmund, R27.50” en skrap „Bestaande tariewe”.

(A) Aircraft Operating Co. (Aerial Surveys), Ltd., Posbus 2830, Johannesburg. (B) Aircraft Operating Co. (Aerial Surveys), Ltd. (C) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 17, gedateer 26 September 1962. (ii) Handelslugdienslisensie No. 1, gedateer 28 April 1961. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by „Hughes Helicopter ZS-HBR”.

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., Pk. Baragwanath, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty.), Ltd. (C) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 402. (ii) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 403. (iii) Handelslugdienslisensie No. 404, gedateer 28 September 1963. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by „Mooney Super 21 ZS-CBX”. Onder „Tariefskaal” voeg by „18c tot 25c per myl”.

#### KENNISGEWING No. 165 VAN 1965.

#### DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE INKOMSTE.

#### GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van die volgende bedrag wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Pretoria, gestuur is:—

*Datum van Ontvangs.*—24 Februarie 1965.

*Bedrag.*—R63.

#### KENNISGEWING No. 166 VAN 1965.

#### DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

#### MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENINGE: WALVIS-BAAI.

1. Ter inligting word bekendgemaak dat skietoefeninge seewaarts op die datum en tye hieronder vermeld deur Kus-Artillerie te Namib Battery, Walvisbaai, uitgevoer sal word.

| <i>Datum.</i>            | <i>Tyd.</i> | <i>Battery en aard van Oefening.</i> |
|--------------------------|-------------|--------------------------------------|
| Vrydag 26 Maart 1965.... | 10.00–15.00 | Namib Battery oefeningseewaarts.     |

(A) Travelair (Pty.), Ltd., P.O. Box 1508, Johannesburg. (B) Travelair (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 231, dated 16th November, 1959. Under “Aircraft to be used” add “Piper Aztec ZS-EBR and Piper Commanche ZS-CWE”.

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.), Bpk., P.O. Box 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 128, dated 29th August, 1963. (ii) Flying Training Air Service Licence No. 192, dated 20th September, 1963. (iii) Aerial Work Air Service Licence No. 191, dated 20th September, 1963. (iv) Schedule Air Transport Service Licence No. 91, dated 22nd April, 1960, and Scheduled Air Transport Service Licence No. 137, dated 25th November, 1961. Under “Aircraft to be used” add “Cessna ZS-DZS”.

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.), Bpk., P.O. Box 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.), Bpk. (C) Aerial Work Air Service Licence No. 191, dated 20th September, 1963. Under “Aircraft to be used” add “Hughes Helicopter 300 ZS-HBR” and delete “Hiliter Helicopter ZS-HAV”.

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.), Bpk., P.O. Box 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.), Bpk. (C) Scheduled Air Transport Service Licences Nos. 91 and 137, dated 22nd April, 1960, and 25th November, 1961. Under “Tariff of Charges” add “Single Fare, Windhoek to Walvis Bay, R17.60; freight and mail, 15c per lb.; single fare, Windhoek to Swakopmund, R17.60; freight and mail, 15c per lb.; single fare, Walvis Bay to Swakopmund, R3.30; freight and mail, 5c per lb.; return fare, Windhoek to Walvis Bay, R34.10; return fare, Windhoek to Swakopmund, R34.10; return fare, Walvis Bay to Swakopmund, R5.50; daily excursion rate, Windhoek to Walvis Bay and/or Swakopmund, R27.50” and delete “existing charges”.

(A) Aircraft Operating Co. (Aerial Surveys), Ltd., P.O. Box 2830, Johannesburg. (B) Aircraft Operating Co. (Aerial Surveys), Ltd. (C) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 17, dated 26th September, 1962. (ii) Aerial Work Air Service Licence No. 1, dated 28th April, 1961. Under “Aircraft to be used” add “Hughes Helicopter ZS-HBR”.

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., P.O. Baragwanath, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty.), Ltd. (C) (i) Non-scheduled Air Transport Licence No. 402. (ii) Flying Training Air Service Licence No. 403. (iii) Aerial Work Air Service Licence No. 404, dated 28th September, 1963. Under “Aircraft to be used” add “Mooney Super 21 ZS-CBX”. Under “Tariff of Charges” add “18c to 25c per mile”.

#### NOTICE No. 165 OF 1965.

#### DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.

#### CONSCIENCE MONEY.

The receipt of the following amount sent anonymously to the Receiver of Revenue, Pretoria, is hereby acknowledged.

*Date of Receipt.*—24th February, 1965.

*Amount.*—R63.

#### NOTICE No. 166 OF 1965.

#### DEPARTMENT OF DEFENCE.

#### MILITARY TRAINING AND EXERCISES—WALVIS BAY.

1. It is hereby notified that a coast artillery practice shoot seawards from Namib Battery will take place on the date and times as shown hereunder:—

| <i>Date.</i>              | <i>Time.</i> | <i>Battery and Type of Exercise.</i>    |
|---------------------------|--------------|-----------------------------------------|
| Friday 26th March, 1965.. | 10.00–15.00  | Namib Battery practice Firing seawards. |



2. Die publiek word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die seegebied in die Bylae hiervan bepaal, en die lugruim onmiddellik daarbo, binne te gaan terwyl die skietoefening aan die gang is.

3. Almal word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die kennisgewing, kragtens die bepalings hiervan uitgegee, of die tekens of bevels van die bevelvoerder of 'n lid van veiligheidspatrollies te verontagsaam.

4. Vlootoffisier in Bevel, Vlootkommandement, Simonstad, word kragtens die regulasies as Kompensasie-offisier aangestel en eise moet binne 30 dae na datum van die skietoefening by sy kantoor ingedien word.

#### BYLAE.

Die gebiedswater, dit wil sê, die seegebied binne ses seemyl van die Kus af, tussen die breedtegraadlyn 22° 42' suid en breedtegraadlyn 23° 08' suid.

Die betrokke gebied kan naasteby beskryf word as die gebied wat strek van 'n punt 'n halfmyl suid van die Swakopriviermond tot by 'n punt elf myl suid van Walvisbaaihawe.

2. The public is warned that it will be dangerous to enter the sea-area as detailed in the Annexure hereto, and the airspace immediately above during the exercise.

3. All concerned are warned that it will be dangerous to ignore the warnings in terms of this notice or to ignore any orders or signs of the commanding officer or a member of any safety patrols.

4. Naval Officer in Command, Naval Command, Simonstown, is appointed compensation officer in terms of the regulations and any claims are to be submitted to his office within 30 days after this exercise.

#### ANNEXURE.

The territorial sea area, that is to say, the sea area within six nautical miles from the coast between the latitude line 22° 42' South and the latitude line 23° 08' South.

The relevant area can be described roughly as stretching from a point half a mile south of the mouth of the Swakop River to a point eleven miles south of the Walvis Bay Harbour.

## GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

## GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**

**Buy National Savings Certificates**

## DEPARTEMENT VAN VERVOER.

## AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

**D**IE onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 12, Johannesburg.

- (1) M. 4061 (A. 12100).
- (2) Tanker Services (Pty.), Ltd., Germiston/bykomende voertuig.
- (3) Een meganiese perd.
- (4) (a) Warm bitumen, smeltoond olie en smeerolie namens Shell S.A. Ltd. en Socony S.A. (Pty.), Ltd.
- (5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
- (4) (b) Warm bitumen in grootmaat namens Shell S.A. Ltd. en Socony S.A. (Pty.), Ltd. (vir die doel van onmiddellike spreiding deur die houer by bestemming, as die weer dit toelaat, of vir oorplasing na ander spreiers vir onmiddellike spreiding).
- (5) (b) Direk na padkonstruksie terreine vanaf die rafinardery wat ookal die naaste aan sodanige padkonstruksieterreine geleë is binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) M. 4066 (A. 11657).
- (2) D. v. d. Merwe, Ermelo/bykomende voertuig.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Padmaakmateriaal.
- (5) Binne die Provinsie Transvaal.
- (1) M. 4063 (A. 14403).
- (2) L. Manni, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
- (4) (b) Bousand, klip en grond.
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.
- (1) M. 4044 (A. 14396).
- (2) W. Khazamula & F. E. Sibisi, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Goedere alle soorte namens nie-Blankes alleenlik.
- (5) Binne die Randse Karweigebied.
- (1) M. 4045 (A. 14397).
- (2) L. Skala, Ferndale/nuwe aansoek.
- (3) Een meganiese perd en een sleepwa.
- (4) Goedere alle soorte.
- (5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
- (1) M. 4047 (A. 1586).
- (2) N. Hirth, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Twee vragmotors.
- (4) Goedere alle soorte.
- (5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
- (1) M. 4029 (A. 14393).
- (2) H. J. Kriel, Vereeniging/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Padmaakmateriaal.
- (5) Binne die Provinsie Transvaal.
- (1) M. 4027 (A. 14391).
- (2) B. Bouwer, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een trok.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
- (1) M. 2685 (A. 11579).
- (2) C. L. van Niekerk, Alberton/bykomende voertuig.
- (3) Een sleepwa.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die ou Randse Karweigebied.
- (1) M. 4030 (A. 14392).
- (2) Orio Transport (Tvl.) (Pty.), Ltd., Randfontein/nuwe aansoek.
- (3) Drie trokke en drie sleepwaens word aangekoop.
- (4) Goedere alle soorte.
- (5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
- (1) M. 4058 (A. 14401).
- (2) F. J. Ferreira, Germiston/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
- (1) M. 4052 (A. 14399).
- (2) S. Paxinos, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een kombi.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
- (4) (b) Goedere ten behoeve van Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd.
- (5) (b) Binne die Raad en Pretoria Vrygestelde Gebied.

## DEPARTMENT OF TRANSPORT.

## APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

**T**HE undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: Local Road Transportation Board, Private Bag 12, Johannesburg.

- (1) M. 4061 (A. 12100).
- (2) Tanker Services (Pty.), Ltd., Germiston/additional vehicle.
- (3) One mechanical horse.
- (4) (a) Hot bitument, furnace oil and lubricating oil on behalf of Shell S.A. (Pty.), Ltd. and Socony S.A. (Pty.), Ltd.
- (5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
- (4) (b) Hot bitumen in bulk on behalf of Shell S.A. Ltd. and Socony S.A. (Pty.), Ltd., for immediate spraying by the holder at destination, if weather permits, or for transfer to other sprayers for immediate spraying.
- (5) (b) Direct to road construction sites from the refinery which ever happens to be nearest to such road construction sites situated within the Republic of South Africa.
- (1) M. 4066 (A. 11657).
- (2) D. v. d. Merwe, Ermelo/additional vehicle.
- (3) One truck.
- (4) Roadmaking material.
- (5) Within the Province of Transvaal.
- (1) M. 4063 (A. 14403).
- (2) L. Manni, Johannesburg/new application.
- (3) One truck.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
- (4) (b) Building sand, stone and soil.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Johannesburg.
- (1) M. 4044 (A. 14396).
- (2) W. Khazamula & F. E. Sibisi, Johannesburg/new application.
- (3) One truck.
- (4) Goods all classes on behalf of non-Europeans only.
- (5) Within the Reef Cartage Area.
- (1) M. 4045 (A. 14397).
- (2) L. Skala, Ferndale/new application.
- (3) One mechanical horse and one trailer.
- (4) Goods all classes.
- (5) Within the new extended Reef Cartage Area.
- (1) M. 4047 (A. 1586).
- (2) N. Hirth, Johannesburg/new application.
- (3) Two lorries.
- (4) Goods all classes.
- (5) Within the new extended Reef Cartage Area.
- (1) M. 4029 (A. 14393).
- (2) H. J. Kriel, Vereeniging/new application.
- (3) One truck.
- (4) Roadmaking material.
- (5) Within the Province of Transvaal.
- (1) M. 4027 (A. 14391).
- (2) B. Bouwer, Johannesburg/new application.
- (3) One truck.
- (4) Goods.
- (5) Within the new extended Reef Cartage Area.
- (1) M. 2685 (A. 11579).
- (2) C. L. van Niekerk, Alberton/additional vehicle.
- (3) One trailer.
- (4) Goods.
- (5) Within the old Reef Cartage Area.
- (1) M. 4030 (A. 14392).
- (2) Orio Transport (Tvl.) (Pty.), Ltd., Randfontein/new application.
- (3) Three trucks, three trailers to be purchased.
- (4) Goods all classes.
- (5) Within the new extended Reef Cartage Area.
- (1) M. 4058 (A. 14401).
- (2) F. J. Ferreira, Germiston/new application.
- (3) One truck.
- (4) Goods.
- (5) Within the new extended Reef Cartage Area.
- (1) M. 4052 (A. 14399).
- (2) S. Paxinos, Johannesburg/new application.
- (3) One combi.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
- (4) (b) Goods on behalf of Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd.
- (5) (b) Within the Reef and Pretoria Exempted Area.



- (1) M. 4054 (A. 8527).
- (2) Consort Transport, Pretoria/bykomende voertuie.
- (3) Twee voertuie word aangekoop.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die uitgebreide Randse Karweigebied.
- (4) (b) Huistrekke.
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.
- (1) M. 4059 (A. 12447).
- (2) B. P. C. Engelbrecht, Discovery/bykomende magtiging.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) Padmaakmateriaal.
- (5) Binne die Provinsie Transvaal.
- (1) M. 4051 (A. 13565).
- (2) J. C. E. Wilson, Springs/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
- (4) (b) Sand, klip en sierstene.
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Nigel.
- (1) M. 4064 (A. 13832).
- (2) N. C. Gey van Pitues, Germiston/bykomende voertuie.
- (3) Een meganiese perd en een sleepwa.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die uitgebreide Randse Karweigebied.
- (1) M. 4049 (A. 13347).
- (2) John Nkosi, Germiston/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) Goedere behorende alleenlik aan nie-Blankes en namens nie-Blankes.
- (5) Binne die Germiston landdrosdistrik.
- (1) M. 4042 (A. 11210).
- (2) P. J. Vermaak, Newville/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
- (4) (b) Huistrekke.
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.
- (1) M. 4021 (A. 14389).
- (2) O. A. Sulaman (Pty.), Ltd., Greylingstad/nuwe aansoek.
- (3) Een ligte afleweringswa en een vrugmotor.
- (4) (a) Bantoe kliënte.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Doornhoek, Greylingstad distrik.
- (4) (b) Goedere.
- (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Doornhoek, Greylingstad distrik.
- (1) M. 4043 (A. 14394).
- (2) L. T. Muller, Discovery/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor moet aangekoop word.
- (4) Boumateriaal.
- (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.
- (1) M. 4039 (A. 14395).
- (2) F. A. D. Vosloo, Springs/nuwe aansoek.
- (3) Een ligte afleweringswa.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
- (4) (b) Bantoe werknemers.
- (5) (b) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
- (1) M. 4016 (A. 23).
- (2) S.A. Spoorweë, Johannesburg/bykomende voertuig.
- (3) Een tenker.
- (4) Petrol en olie in grootmaat ten behoeve van Blankes en nie-Blankes.
- (5) Oor die bestaande goedgekeurde roetes in die Afdeling West-Transvaal.
- (1) M. 4017 (A. 23).
- (2) S.A. Spoorweë, Johannesburg/bykomende voertuig.
- (3) Een bus.
- (4) Blanke passasiers.
- (5) Oor die bestaande goedgekeurde roetes in die afdeling West-Transvaal.
- (1) M. 4025 (A. 5265).
- (2) Lurie's Cartage & Storage Co., Krugersdorp.
- (3) Drie meubelwaens.
- (4) Nuwe meubels.
- (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) M. 3832 (A. 14324).
- (2) International Flavours and Fragrances Iff. (S.A.) (Pty.), Ltd., Roodepoort/nuwe aansoek.
- (3) Een paneelwa.
- (4) Eie Blanke vrouewerknemers.
- (5) Vanaf plek van besigheid te Serviceweg 3, Technikon, Roodepoort oor Hamburgweg, Sesde Laan, Creswellstraat, Barry Hertzog-rylaan, Louis Bothalaan, Golf Terrace, Approachlaan, Krugerlaan, terug oor Krugerlaan, Clarendon-rylaan, Dumatstraat, Mainweg na Servicestraat waar plek van besigheid geleë is.

**Tydtafel:****Maandae tot Vrydae:**

Vertrek plek vanaf besigheid: 8 vm.

Vertrek plek vanaf besigheid: 4.45 nm.

- (1) M. 4054 (A. 8527).
- (2) Consort Transport, Pretoria/additional vehicles.
- (3) Two vehicles to be purchased.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
- (4) (b) Household removals.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Johannesburg.
- (1) M. 4059 (A. 12447).
- (2) B. P. C. Engelbrecht, Discovery/additional authority.
- (3) One truck.
- (4) Roadmaking material.
- (5) Within the Province of Transvaal.
- (1) M. 4051 (A. 13565).
- (2) J. C. E. Wilson, Springs/additional vehicle with new authority.
- (3) One truck.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
- (4) (b) Sand, stone and face bricks.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles from Post Office, Nigel.
- (1) M. 4064 (A. 13832).
- (2) N. C. Gey van Pitues, Germiston/additional vehicles.
- (3) One mechanical horse and one trailer.
- (4) Goods.
- (5) Within the new extended Reef Cartage Area.
- (1) M. 4049 (A. 13347).
- (2) John Nkosi, Germiston/new application.
- (3) One truck.
- (4) Goods belonging exclusively to non-Europeans and on behalf of non-Europeans.
- (5) Within the Magisterial District of Germiston.
- (1) M. 4042 (A. 11210).
- (2) P. J. Vermaak, Newville/new application.
- (3) One truck.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
- (4) (b) Household removals.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Johannesburg.
- (1) M. 4021 (A. 14389).
- (2) O. A. Sulaman (Pty.), Ltd., Greylingstad/new application.
- (3) One light delivery van and one truck.
- (4) (a) Bantu customers.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles from place of business at Doornhoek, District of Greylingstad.
- (4) (b) Goods.
- (5) (b) Within a radius of 30 miles from place of business at Doornhoek, District of Greylingstad.
- (1) M. 4043 (A. 14394).
- (2) L. T. Muller, Discovery/new application.
- (3) One truck to be purchased.
- (4) Building material.
- (5) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Johannesburg.
- (1) M. 4039 (A. 14395).
- (2) F. A. D. Vosloo, Springs/new application.
- (3) One light delivery van.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
- (4) (b) Bantu employees.
- (5) (b) Within the new extended Reef Cartage Area.
- (1) M. 4016 (A. 23).
- (2) S.A. Railways, Johannesburg/additional vehicle.
- (3) One tanker.
- (4) Petrol and oil in bulk on behalf of Europeans and non-Europeans.
- (5) Over the existing approved routes in the system West Transvaal.
- (1) M. 4017 (A. 23).
- (2) S.A. Railways, Johannesburg/additional vehicle.
- (3) One bus.
- (4) European passengers.
- (5) Over the existing approved routes in the system West Transvaal.
- (1) M. 4025 (A. 5265).
- (2) Lurie's Cartage & Storage Co., Krugersdorp.
- (3) Three pantechinons.
- (4) New furniture.
- (5) Within the Republic of South Africa.
- (1) M. 3832 (A. 14324).
- (2) International Flavours and Fragrances Iff. (S.A.) (Pty.), Ltd., Roodepoort/new application.
- (3) One panel van.
- (4) Own European female employees.
- (5) From place of business at Service Road 3, Technikon, Roodepoort via Hamburg Road, Sixth Avenue, Creswell Street, Barry Hertzog Drive, Louis Botha Avenue, Gold Terrace, Approach Avenue, Kruger Avenue, back down Kruger Avenue, Clarendon Drive, Dumat Street, Main Road to Service Street where place of business is situated.

**Time-table:****Mondays to Fridays:**

Depart place of business: 8 a.m.

Depart place of business: 4.45 p.m.

- (1) M. 3070 (A. 14258).
- (2) Wirex (Pty.), Ltd., Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
- (3) Een kombi.
- (4) Eie Blanke werknemers.
- (5) Vanaf plek van besigheid te Telfurdstraat, Vanderbijlpark oor Martin Boulevard, Westinghouse Boulevard, Rennestraat, Berninistraat, Frikkie Meyer Boulevard, Hertz Boulevard, Rutherford Boulevard, Faraday Boulevard, Martin Boulevard, gaan voort na oorspronklike punt van vertrek.

**Tydtafel:**

Vertrek besigheidspersoneel: 7.45 vm.

Vertrek besigheidspersoneel: 4.30 nm.

- (1) M. 4035 (A. 11935).
- (2) D. Wainstein, Bethal/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
- (3) Een vragmotor.
- (4) (a) Leë parafien-, petrol- en benziendromme.
- (5) (a) Vanaf punte van insameling binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Bethal, na die petroldepot te Bethal of na die spoorwegstasie, spoorwegslyn of bushalte wat die naaste aan sodanige punte mag wees.
- (4) (b) Eie goedere.
- (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Bethal.
- (1) M. 4046 (A. 14178).
- (2) A. S. van Heerden, Springs/nuwe aansoek.
- (3) Een trok.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
- (4) (b) Steenkool.
- (5) (b) Vanaf myne in die Witbank landdrostrik na punte geleë binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
- (1) M. 4032 (A. 9441).
- (2) M. L. Lombard, Randburg/bykomende voertuig.
- (3) Een vragmotor.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
- (4) (b) Huistrekke (*pro forma*).
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Ferndale.
- (4) (c) Eie sand.
- (5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Ferndale, asook die Rand en Pretoria Vrygestelde Gebiede.
- (1) M. 4031 (A. 6689).
- (2) Tucker's Cartage (Pty.), Ltd., Johannesburg/bykomende voertuie met nuwe magtiging.
- (3) Twee toegeboude meubelwaens.
- (4) (a) Goedere alle soorte.
- (5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
- (4) (b) Huistrekke (*pro forma*).
- (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (c) Meubels en matrasse.
- (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (d) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradios, klaviere, kabinette vir gramradios, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (uitsluitende venster-glas) porseleinware (uitsluitende wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne) glasvertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, elektriese skakelgerei en skakelborde.
- (5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.
- (1) M. 4018 (A. 14056).
- (2) J. J. Duvenhage, Johannesburg/bykomende voertuig.
- (3) Een perd.
- (4) Vars melk vanaf die volgende boere se plase soos hieronder omskryf:—

S. W. Theron, Irenedale, Standerton.  
 J. L. Kuns, Rietspruit, Standerton.  
 King Broers, Irenedale, Standerton.  
 J. J. Heyneke, Beginsel, Standerton.  
 J. J. Bouwer, Beginsel, Standerton.  
 A. T. Greyling, Beginsel, Standerton.  
 J. L. Koekemoer, Beginsel, Standerton.  
 J. L. Roodt, Beginsel, Standerton.  
 Van Rensburg Broers, Vlakfontein, Standerton.  
 C. P. Lourens, Vlakfontein, Standerton.  
 J. J. Grobler, Redwing, Standerton.  
 Bierman Broers, Onverwags, Standerton.  
 J. Eksteen, Holmdene, Standerton.  
 P. Tonkin, Helverseen, Standerton.  
 J. van Eden, Rietspruit, Standerton.  
 P. J. de Vos, Rietspruit, Standerton.  
 J. G. J. Fourie, Brakspruit, Standerton.  
 R. N. Kerr, Elintree, Standerton.  
 N. C. J. Bekker, Cedarfontein, Standerton.  
 C. J. Bosman, Vlakfontein, Standerton.  
 W. G. Butler, Broadlands, Holmdene.  
 M. C. Claasen, Klipfontein, Holmdene.  
 E. A. Kimmins, Poortjiesfontein, Holmdene.  
 O. R. Dell, Box 43, Holmdene.  
 K. B. Orchison, Burnside, Holmdene.  
 A. E. Long, Folly Forum, Holmdene.  
 Armstrong Broers, Highlands, Holmdene.  
 C. P. J. van Rensburg, Platkop, Holmdene.  
 J. de Winnaar, Elandslaagte, Holmdene.  
 Mieleraad, Holmdene.  
 Kinghorn, Weltevrede, Holmdene.  
 P. Strydom, Palmietkuil, Holmdene.

- (1) M. 3070 (A. 14258).
- (2) Wirex (Pty.), Ltd., Vanderbijlpark/new application.
- (3) One combi.
- (4) Own European employees.
- (5) From place of business at Telfurd Street, Vanderbijlpark via Martin Boulevard, Westinghouse Boulevard, Renne Street, Bernini Street, Frikkie Meyer Boulevard, Hertz Boulevard, Rutherford Boulevard, Faraday Boulevard, Martin Boulevard, continue to original point of departure.

**Time-table:**

Depart company's premises: 7.45 a.m.

Depart company's premises: 4.30 p.m.

- (1) M. 4035 (A. 11935).
- (2) D. Wainstein, Bethal/additional vehicle with additional authority.
- (3) One truck.
- (4) (a) Empty paraffin, petrol and benzine drums.
- (5) (a) From points of collection within a radius of 50 miles from Post Office, Bethal, to the petrol depot at Bethal or to the railway station, railway siding or bus halt whichever happens to be the nearest to such points.
- (4) (b) Own goods.
- (5) (b) Within a radius of 50 miles from Post Office, Bethal.
- (1) M. 4046 (A. 14178).
- (2) A. S. van Heerden, Springs/new application.
- (3) One truck.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
- (4) (b) Coal.
- (5) (b) From points within the Magisterial District of Witbank to points situated within the new extended Reef Cartage Area.
- (1) M. 4032 (A. 9441).
- (2) M. L. Lombard, Randburg/additional vehicle.
- (3) One truck.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
- (4) (b) Household removals (*pro forma*).
- (5) (b) Within a radius of 150 miles from Post Office, Ferndale.
- (4) (c) Own sand.
- (5) (c) Within a radius of 30 miles from Post Office, Ferndale, as well as the Reef and Pretoria Exempted Area.
- (1) M. 4031 (A. 6689).
- (2) Tucker's Cartage (Pty.), Ltd., Johannesburg/additional vehicle with new authority.
- (3) Two pantechon trucks.
- (4) (a) Goods all classes.
- (5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
- (4) (b) Household removals (*pro forma*).
- (5) (b) Within the Republic of South Africa.
- (4) (c) Furniture and mattresses.
- (5) (c) Within the Republic of South Africa.
- (4) (d) Pulpits, counters, church benches, gramradios, pianos, cabinets for gramradios, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware (excluding window glass) porcelainware (excluding washbasins, baths, toilet cisterns and lavatory pans) glass display cabinets, string musical instruments, valve musical instruments, stoves, refrigerators, electrical switchboards and switchgear.
- (5) (d) Within a radius of 300 miles from General Post Office, Johannesburg.
- (1) M. 4018 (A. 14056).
- (2) J. J. Duvenhage, Johannesburg/additional vehicle.
- (3) One horse.
- (4) Fresh milk from the following farmer's farms, as mentioned hereunder:—



C. R. Dell, Rietvlei, Holmdene.  
 W. C. Anderson, Klipfontein, Holmdene.  
 R. J. van Rensburg, Springbokkuil, Holmdene.  
 J. C. Venter, Ventera, Holmdene.  
 A. P. van Jaarsveldt, Vlaklaagte, Holmdene.  
 S. Griffiths, Welgelegen, Holmdene.  
 A. J. Whitehouse, Rietspruit, Holmdene.  
 J. J. Louw, Holmdene.  
 F. Hanekom, Klipfontein, Holmdene.  
 C. Podges, Pretorius Vlei, Standerton.  
 A. J. Rudman, Welgedacht, Standerton.  
 D. Pretorius, Vogelvlei, Standerton.  
 B. J. Botha, Verblyden, Standerton.  
 G. G. Golding, Hamelsfontein, Standerton.  
 P. C. Heunis, Riverloo, Standerton.  
 D. J. Griesel, Arcadia, Standerton.  
 J. Dunbar, Welbedacht, Standerton.  
 W. de K. Steenkamp, Eensgevonde, Standerton.  
 F. A. Sevenster, Beginnel, Standerton.  
 H. D. MacKenzie, Soarhurst, Standerton.  
 J. L. Kuns, Rietspruit, Standerton.  
 King Broers, Irenedale, Standerton.  
 J. L. Roodt, Beginnel, Standerton.  
 Van Rensburg Broers, Vlakfontein, Standerton.  
 R. P. Kimmins, Klipfontein, Holmdene.  
 C. P. Lourens, Vlakfontein, Standerton.  
 J. Eksteen, Holmdene.  
 P. Tonkin, Holmdene.  
 J. van Eden, Rietspruit, Holmdene.  
 N. C. J. Bekker, Cedarfont.  
 C. J. Bosman, Vlakfontein, Cedarfont.  
 M. C. Claasen, Klipfontein, Cedarfont.  
 K. B. Orchison, Burnside, Cedarfont.  
 W. C. Anderson, Klipfontein, Cedarfont.  
 F. Hanekom, Klipfontein, Cedarfont.  
 H. C. Huun, Spienkop, Standerton.  
 D. de Villiers Kuun, Spienkop, Standerton.  
 C. M. Botha, Pretoriusvlei, Standerton.  
 Cuyler & Venter, Niekerksvlei, Standerton.  
 F. F. du Toit, Hamelfontein, Standerton.  
 G. H. J. Coetzee, Hamelfontein, Standerton.  
 S. C. van Dyk, Verblyden, Standerton.  
 N. F. Oosthuizen, Vlakfontein, Standerton.  
 D. Woodhouse, Dunoran, Standerton.  
 C. W. Brooks, Glenmarsh, Standerton.  
 H. C. Schoeman, Jonkersdan, Holmdene.

(5) Geleë binne die Standerton landdrosdistrik na Johannesburg en leeggemaakte melkkanne op die terugreis.

- (1) M. 4008 (A. 14387).
- (2) C. Rottanburg, Germiston/nuwe aansoek.
- (3) Twee ligte afleweringwaens.
- (4) (a) Goedere alleenlik behorende aan en namens W. Rottanburg.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid van W. Rottanburg te Germiston en binne die Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Springs, Roodepoort, Randfontein, Krugersdorp, Heidelberg (Tvl), Vereeniging, Nigel, Pretoria, Oberholzer en Kempton Park landdrosdistrikte, en daardie gedeeltes van die Heilbron, Sasolburg en Parys landdrosdistrikte, binne 'n radius van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Vereeniging en ook binne die Vanderbijlpark landdrosdistrik.
- (4) (b) Gereedskap namens W. Rottanburg en werknemers in die loop van hul diens.
- (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (c) Onderdele behorende aan en namens W. Rottanburg, benodig vir onmiddellike herstel.
- (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (d) Koelkaste behorende aan en ten behoeve van W. Rottanburg.
- (5) (d) Vanaf plek van besigheid van W. Rottanburg te Germiston na punte binne 'n radius van 300 myl vanaf plek van besigheid.

- (1) M. 4065 (A. 23).
- (2) S.A. Spoorweë, Johannesburg/bykomende voertuig.
- (3) Een sleepwa en een dubbeldoel voertuig.
- (4) Goedere ten behoeve van Blankes en nie-Blankes en Blanke en nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Oor die bestaande goedgekeurde roetes in die afdeling West-Transvaal.
- (1) M. 4033 (A. 4243).
- (2) Putco Operating & Technical Services, Johannesburg/wysiging (omruilbaarheid van voertuie).
- (3) Drie-en-veertig busse.
- (4) (a) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) (a) Oor die bestaande goedgekeurde roetes:—
  - (i) Johannesburg-Pretoria.
  - (ii) Johannesburg-Blue Hills.
  - (iii) Johannesburg-Edenvale.
  - (iv) Edenvale-Malvern.
  - (v) Johannesburg-Isando.
  - (vi) Johannesburg-Bedfordview.
  - (vii) Modderfontein-Germiston.
  - (viii) Bryanston-Johannesburg.
- (4) (b) Pakkies wat nie 50 lb. in gewig oorskry nie.
- (5) (b) Oor die bestaande goedgekeurde Johannesburg-Pretoria roete.

#### Tydtafel:

Soos per bestaande goedgekeurde tydtafels.

#### Tariewe:

Soos per bestaande goedgekeurde tariewe.

(5) Situated within the Magisterial District of Standerton to Johannesburg and empty milkcans on the return journey.

- (1) M. 4008 (A. 14387).
- (2) C. Rottanburg, Germiston/new application.
- (3) Two light delivery vans.
- (4) (a) Goods exclusively belonging to and on behalf of W. Rottanburg.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles from place of business of W. Rottanburg at Germiston and within the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Springs, Roodepoort, Randfontein, Krugersdorp, Heidelberg (Tvl), Vereeniging, Nigel, Pretoria, Oberholzer and Kempton Park, and those portions of the Magisterial Districts of Heilbron, Sasolburg and Parys within a radius of 20 miles from the Main Post Office in Vereeniging and also within the Magisterial District of Vanderbijlpark.
- (4) (b) Tools of trade on behalf of W. Rottanburg and employees in the course of their employment.
- (5) (b) Within the Republic of South Africa.
- (4) (c) Spare parts belonging to and on behalf of W. Rottanburg required for the immediate repair.
- (5) (c) Within the Republic of South Africa.
- (4) (d) Refrigerators belonging to and on behalf of W. Rottanburg.
- (5) (d) From place of business of W. Rottanburg at Germiston to points within a radius of 300 miles from such place of business.

- (1) M. 4065 (A. 23).
- (2) S.A. Spoorweë, Johannesburg/additional vehicle.
- (3) One trailer and dual purpose vehicle.
- (4) Goods on behalf of European and non-European passengers and their personal luggage.
- (5) Over the existing approved routes in the system West Transvaal.
- (1) M. 4033 (A. 4243).
- (2) Putco Operating & Technical Services, Johannesburg/amendment (interchangeability of vehicles).
- (3) Forty-three buses.
- (4) (a) European passengers and their personal effects.
- (5) (a) Over the existing approved routes:—

#### Time-table:

As per existing approved time-tables.

#### Fares:

As per existing approved fares.

- (1) M. 4060 (A. 14402).
- (2) M. J. Beyl, Krugersdorp/nuwe aansoek.
- (3) Een stasiewa.
- (4) Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes ten behoeve van Krugersdorp Droogskoonmakers en Kleur Werke.
- (5) Binne die Krugersdorp en Randfontein landdrosdistrikte.
- (1) M. 4028 (A. 3559).
- (2) Vaal Transport Corporation (Pty.), Ltd., Vereeniging/bykomende voertuig.
- (3) Een bus.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Oor die bestaande goedgekeurde roete onderhewig aan die bestaande tydtafel en tariewe.
- (1) K. 3088 (H. 3485).
- (2) Mev. E. M. S. Grobler, Vanderbijlpark/bykomende voertuig.
- (3) Een voertuig.
- (4) Blanke huurmotorpassasiers.
- (5) (a) Binne die Vanderbijlpark landdrosdistrik.  
(b) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (a).
- (1) K. 3097 (H. 6413).
- (2) Thomas Hlombane, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) (a) Binne die Vanderbijlpark landdrosdistrik.  
(b) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (a).
- (1) K. 3065 (H. 6414).
- (2) Ben Matladi, 1522421, Carletonville/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Khutsong Bantoe woonbuurt, Carletonville-dorp, Oberholzer-spoorwegstasie, Wes Driefonteinmyn, Blyvooruitzichtmyn en Doornfonteinmyn.
- (1) K. 3078 (H. 6415).
- (2) Benedict Nchele, 174497, Brakpan/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Binne die Brakpan landdrosdistrik.
- (1) K. 3103 (H. 6418).
- (2) Richard Motloung, 959276, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Merafe-spoorwegstasie en Mapetla-uitbreiding.
- (1) K. 3109 (H. 6172).
- (2) Josephus Johannes Fouché, Germiston/bykomende voertuig.
- (3) Een voertuig.
- (4) Blanke huurmotorpassasiers.
- (5) (a) Binne die Germiston landdrosdistrik.  
(b) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (a).
- (1) K. 3079 (H. 1153).
- (2) Peter Padi, 285219, Vereeniging/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Sharpeville en Vereeniging.
- (1) K. 3101 (H. 6416).
- (2) Christine H. Deacon, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Blanke huurmotorpassasiers.
- (5) (a) Binne die Johannesburg landdrosdistrik.  
(b) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (a).
- (1) K. 3039 (H. 6057).
- (2) Harrison Dakadi, Benoni/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Binne die Benoni landdrosdistrik.
- (1) K. 3119 (H. 5948).
- (2) Victoria Schatz, Roodepoort/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- (5) Binne die Roodepoort landdrosdistrik.
- (1) K. 3066 (H. 5669).
- (2) Funani Jotham Mzelemu, Germiston/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Binne die grense van Katlehong-lokasie.
- (1) K. 3034 (H. 3395).
- (2) Moses Mabona, Benoni/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- (5) Binne die Benoni landdrosdistrik.
- (1) K. 3042 (H. 2544).
- (2) Kenneth Mahlaba, 497922, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Binne die Johannesburgse landdrosdistrik.
- (1) K. 4034 (H. 4037).
- (2) David Matseke, 015507, Benoni/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Binne die grense van Daveyton-lokasie.

- (1) M. 4060 (A. 14402).
- (2) M. J. Beyl, Krugersdorp/new application.
- (3) One station wagon.
- (4) Goods for dry cleaning purposes on behalf of Krugersdorp Dry Cleaners and Dyeing Works.
- (5) Within the Magisterial Districts of Krugersdorp and Randfontein.
- (1) M. 4028 (A. 3559).
- (2) Vaal Transport Corporation (Pty.), Ltd., Vereeniging/additional vehicle.
- (3) One bus.
- (4) Non-European passengers and their personal effects.
- (5) Over the existing approved route subject to the existing timetable and scale of charges.
- (1) K. 3088 (H. 3485).
- (2) Mrs. E. M. S. Grobler, Vanderbijlpark/additional vehicle.
- (3) One vehicle.
- (4) European taxi passengers.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Vanderbijlpark.  
(b) Casual *bona fide* taxi trips to points outside area (a).
- (1) K. 3097 (H. 6413).
- (2) Thomas Hlombane, Vanderbijlpark/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Vanderbijlpark.  
(b) Casual *bona fide* taxi trips to points outside area (a).
- (1) K. 3065 (H. 6414).
- (2) Ben Matladi, 1522421, Carletonville/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Non-European taxi passengers.
- (5) Between Khutsong Bantu Residential Area, Carletonville Town, Oberholzer Railway Station, West Driefontein Mine, Blyvooruitzicht Mine and Doornfontein Mine.
- (1) K. 3078 (H. 6415).
- (2) Benedict Nchele, 174497, Brakpan/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Within the Magisterial District of Brakpan.
- (1) K. 3103 (H. 6418).
- (2) Richard Motloung, 959276, Johannesburg/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Merafe Railway Station and Mapetla Extension.
- (1) K. 3109 (H. 6172).
- (2) Josephus Johannes Fouché, Germiston/additional vehicle.
- (3) One vehicle.
- (4) European taxi passengers.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Germiston.  
(b) Casual *bona fide* taxi trips to points outside area (a).
- (1) K. 3079 (H. 1153).
- (2) Peter Padi, 285219, Vereeniging/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Sharpeville and Vereeniging.
- (1) K. 3101 (H. 6416).
- (2) Christine H. Deacon, Johannesburg/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) European taxi passengers.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.  
(b) Casual *bona fide* taxi trips to points outside area (a).
- (1) K. 3039 (H. 6057).
- (2) Harrison Dakadi, Benoni/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Within the Magisterial District of Benoni.
- (1) K. 3119 (H. 5948).
- (2) Victoria Schatz, Roodepoort/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Non-European taxi passengers.
- (5) Within the Magisterial District of Roodepoort.
- (1) K. 3066 (H. 5669).
- (2) Funani Jotham Mzelemu, Germiston/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Within the boundaries of Katlehong Location.
- (1) K. 3034 (H. 3395).
- (2) Moses Mabona, Benoni/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Non-European taxi passengers.
- (5) Within the Magisterial District of Benoni.
- (1) K. 3042 (H. 2544).
- (2) Kenneth Mahlaba, 497922, Johannesburg/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.
- (1) K. 4034 (H. 4037).
- (2) David Matseke, 015507, Benoni/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Within the boundaries of Daveyton Location.



- (1) K. 3081 (H. 6123).  
 (2) Paulus Mosia, 1675735, Johannesburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.  
 (5) Tussen Chiawelo-uitbreiding en Lenz.
- (1) K. 3095 (H. 5578).  
 (2) Jeremiah Letsela, 296534, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoe huurmotorpassasiers.  
 (5) Tussen Vanderbijlpark landdrosdistrik en Houtkop-spoorwegstasie.
- (1) K. 3076 (H. 4347).  
 (2) Samson Songo, 1260358, Springs/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.  
 (5) Binne die Springs landdrosdistrik.
- (1) K. 3112 (H. 4696).  
 (2) Ruth Madinani, V/F1876724, Johannesburg/bykomende voertuig.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoe huurmotorpassasiers.  
 (5) Tussen Baragwanath-hospitaal en Pimville-lokasie.
- (1) K. 3107 (H. 750).  
 (2) Samuel Padi, 039635, Benoni/bykomende voertuig.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoe huurmotorpassasiers.  
 (5) Binne die Benoni landdrosdistrik.
- (1) K. 3073 (H. 4913).  
 (2) Jim Madlala, 320832, Johannesburg/bykomende voertuig.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoe huurmotorpassasiers.  
 (5) Tussen Dube-spoorwegstasie en Emdeni.
- (1) K. 3120 (H. 6425).  
 (2) Ezekiel T. Sekhuthe, 2459292, Johannesburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoe huurmotorpassasiers.  
 (5) Binne die suidwestelike Bantoewoongebiede alleenlik.
- (1) K. 3114 (H. 6421).  
 (2) Jan Motaung, 227260, Germiston/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoe huurmotorpassasiers.  
 (5) Binne die Germiston landdrosdistrik.
- (1) K. 3111 (H. 6423).  
 (2) Jacob Mabuza, 1012159, Johannesburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoe huurmotorpassasiers.  
 (5) Tussen Dube-spoorwegstasie en Zone 8, Meadowlands.
- (1) K. 3117 (H. 6424).  
 (2) Elias William Hlapi, Westonaria.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoe huurmotorpassasiers.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 10 (tien) myl vanaf Poskantoor, Westonaria.  
 (b) Toevallige huurmotorritte na punte buite gebied (a).
- (1) K. 3004 (H. 6386).  
 (2) David L. Makola, 1078447, Johannesburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoe huurmotorpassasiers.  
 (5) Binne die suidwestelike Bantoe-dorpsgebiede van Johannesburg.
- (1) K. 3118 (H. 6009).  
 (2) Sonnyboy Elias Leping, Randfontein/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoe huurmotorpassasiers.  
 (5) Tussen Mohlakeng Bantoe-woonbuurt en Randfontein-spoorwegstasie.
- (1) K. 3121 (H. 6422).  
 (2) Elias Dhlamini, Alberton/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoe huurmotorpassasiers.  
 (5) Tussen Thokoza en Alberton-spoorwegstasie.
- (1) K. 3084 (H. 5189).  
 (2) Dorah Melato, VF. 1581825, Roodepoort/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.  
 (5) Binne die Roodepoort landdrosdistrik.
- (1) K. 3077 (H. 6411).  
 (2) Alfred Mbele, Krugersdorp/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoe huurmotorpassasiers.  
 (5) Binne die Krugersdorp landdrosdistrik.
- (1) K. 6412 (H. 3089).  
 (2) James Khumalo, Benoni/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoe huurmotorpassasiers.  
 (5) (a) Binne die Benoni landdrosdistrik.  
 (b) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (a).
- (1) K. 3048 (H. 4031).  
 (2) Daniel Mashiane, 041332, Benoni/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoe huurmotorpassasiers.  
 (5) Binne die Benoni landdrosdistrik.
- (1) K. 3081 (H. 6123).  
 (2) Paulus Mosia, 1675735, Johannesburg/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Non-European taxi passengers.  
 (5) Between Chiawelo Extension and Lenz.
- (1) K. 3095 (H. 5578).  
 (2) Jeremiah Letsela, 296534, Vanderbijlpark/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Between the Magisterial District of Vanderbijlpark and Houtkop Railway Station.
- (1) K. 3076 (H. 4347).  
 (2) Samson Songo, 1260358, Springs/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Non-European taxi passengers.  
 (5) Within the Magisterial District of Springs.
- (1) K. 3112 (H. 4696).  
 (2) Ruth Madinani, V/F1876724, Johannesburg/additional vehicle.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Between Baragwanath Hospital and Pimville Location.
- (1) K. 3107 (H. 750).  
 (2) Samuel Padi, 039635, Benoni/additional vehicle.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Within the Magisterial District of Benoni.
- (1) K. 3073 (H. 4913).  
 (2) Jim Madlala, 320832, Johannesburg/additional vehicle.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Between Dube Railway Station and Emdeni.
- (1) K. 3120 (H. 6425).  
 (2) Ezekiel T. Sekhuthe, 2459292, Johannesburg/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Within the south-western Bantu Residential Areas only.
- (1) K. 3114 (H. 6421).  
 (2) Jan Motaung, 227260, Germiston/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Within the Magisterial District of Germiston.
- (1) K. 3111 (H. 6423).  
 (2) Jacob Mabuza, 1012159, Johannesburg/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Between Dube Railway Station and Zone 8, Meadowlands.
- (1) K. 3117 (H. 6424).  
 (2) Elias William Hlapi, Westonaria.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) (a) Within a radius of 10 (ten) miles from Post Office, Westonaria.  
 (b) Casual taxi trips to points outside area (a).
- (1) K. 3004 (H. 6386).  
 (2) David L. Makola, 1078447, Johannesburg/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Within the south-western Bantu Residential Areas of Johannesburg.
- (1) K. 3118 (H. 6009).  
 (2) Sonnyboy Elias Leping, Randfontein/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Between Mohlakeng Bantu Residential Area and Randfontein Railway Station.
- (1) K. 3121 (H. 6422).  
 (2) Elias Dhlamini, Alberton/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Between Thokoza and Alberton Railway Station.
- (1) K. 3084 (H. 5189).  
 (2) Dorah Melato, VF.1581825, Roodepoort/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Non-European taxi passengers.  
 (5) Within the Magisterial District of Roodepoort.
- (1) K. 3077 (H. 6411).  
 (2) Alfred Mbele, Krugersdorp/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Within the Magisterial District of Krugersdorp.
- (1) K. 6412 (H. 3089).  
 (2) James Khumalo, Benoni/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Benoni.  
 (b) Casual bona fide taxi trips to points outside area (a).
- (1) K. 3048 (H. 4031).  
 (2) Daniel Mashiane, 041332, Benoni/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Within the Magisterial District of Benoni.

- (1) K. 3075 (H. 6409).
- (2) Francis Koza, Randfontein/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Mohlokeng Bantoe-dorp, Randfontein-dorp en Randfontein-spoorwegstasie.
- (1) K. 3094 (H. 6407).
- (2) Letchiman Moonolal, Benoni/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Indiër huurmotorpassasiers.
- (5) Binne die Benoni landdrosdistrik.
- (1) K. 3074 (H. 6408).
- (2) Joseph Mphatswe, Randfontein/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Mohlakeng Bantoe-dorp, Randfontein-spoorwegstasie en Randfontein-dorp.
- (1) K. 3036 (H. 4014).
- (2) Andries Mlotshwa, 488951, Kempton Park/bykomende voertuig.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Binne die Kempton Park landdrosdistrik.
- (1) K. 2944 (H. 6371).
- (2) Albert Morajane, 600767, Evander/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- (5) Binne die Evander, Kinross, Tichardt en Bethal landdrosdistrikte.
- (1) K. 3110 (H. 6420).
- (2) K. W. Christie, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) (a) Binne die Johannesburg landdrosdistrik.  
(b) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (a).
- (1) K. 3106 (H. 6419).
- (2) Petrus Mahlatsi, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Binne die Vanderbijlpark landdrosdistrik.
- (1) K. 3096 (H. 6417).
- (2) Lazarus Makhetha, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Binne die suidwestelike Bantoe-dorpsgebiede.
- (1) K. 3108 (H. 5152).
- (2) Lucas Ubane, 4017108, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Dube-spoorwegstasie en Zone 9 en 10, Meadowlands.

- (1) K. 3075 (H. 6409).
- (2) Francis Koza, Randfontein/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Mohlokeng Bantu Town, Randfontein Town and Randfontein Railway Station.
- (1) K. 3094 (H. 6407).
- (2) Letchiman Moonolal, Benoni/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Indian taxi passengers.
- (5) Within the Magisterial District of Benoni.
- (1) K. 3074 (H. 6408).
- (2) Joseph Mphatswe, Randfontein/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Mohlakeng Bantu Town, Randfontein Railway Station and Randfontein Town.
- (1) K. 3036 (H. 4014).
- (2) Andries Mlotshwa, 488951, Kempton Park/additional vehicle.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Within the Magisterial District of Kempton Park.
- (1) K. 2944 (H. 6371).
- (2) Albert Morajane, 600767, Evander/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Non-European taxi passengers.
- (5) Within the Magisterial Districts of Evander, Kinross, Trichardt and Bethal.
- (1) K. 3110 (H. 6420).
- (2) K. W. Christie, Johannesburg/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) European taxi passengers.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.  
(b) Casual bona fide taxi trips to points outside area (a).
- (1) K. 3106 (H. 6419).
- (2) Petrus Mahlatsi, Vanderbijlpark/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Within the Magisterial District of Vanderbijlpark.
- (1) K. 3096 (H. 6417).
- (2) Lazarus Makhetha, Johannesburg/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Within the south-western Bantu Residential Areas.
- (1) K. 3108 (H. 5152).
- (2) Lucas Ubane, 4017108, Johannesburg/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Dube Railway Station and Zone 9 and 10, Meadowlands.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 925, Potchefstroom.

- (1) M. 3620.
- (2) Klerksdorp Meubelvervoerders (Edms.), Bpk., Klerksdorp/bykomende magtiging.
- (3) Vyf voertuie.
- (4) (a) Meubels en/of matrasse (uitsluitende stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meublement, behalwe waar sodanige uitgesonderde items deel vorm van, of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met die meubelstukke verkoop is asook uitsluitende preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradios, klaviere, kabinette vir gramradios, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware, porseleinware, glasvertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste en radios).
- (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (b) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradios, klaviere, kabinette vir gramradios, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (maar nie venster-glas nie), porseleinware (maar nie wasbakke, baddens, toiletspoelbakke, en gemakpanne nie), glasvertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radios, elektriese skakelgerei en skakelborde.
- (5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.
- (1) M. 3157.
- (2) Engela Maria Oosthuizen, Klerksdorp/nuwe aansoek.
- (3) Een motorcar.
- (4) Klerksdorp ten behoeve van Universal Stores.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Universal Stores se plek van besigheid te Klerksdorp.
- (1) M. 3162.
- (2) Fred Charles Mennigke, Sannieshof/nuwe aansoek.
- (3) Een bakkie.
- (4) Bande en verkoelers van en na Durated Tyre & Rubber Co., te Stilfontein.
- (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Sannieshof.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 925, Potchefstroom.

- (1) M. 3620.
- (2) Klerksdorp Meubelvervoerders (Edms.), Bpk., Klerksdorp/additional authority.
- (3) Five vehicles.
- (4) (a) Furniture and mattresses (excluding upholstery material, carpets, curtains, cushions and other soft furnishings, except where such excluded items form part of or are intended for use and originally sold together with the articles of furniture, also excluding pulpits, counters, church benches, gramradios, pianos, cabinets for gramradios, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware, porcelainware, glass display cabinets, valve musical instruments, string musical instruments, stoves, refrigerators and radios).
- (5) (a) Within the Republic of South Africa.
- (4) (b) Pulpits, counters, church benches, gramradios, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware (but not window glass), porcelainware (but not washbasins, baths, lavatory cisterns and pans), glass display cabinets, string musical instruments, pipe musical instruments, stoves, refrigerators, radios, electric switchgear and switchboards.
- (5) (b) Within a radius of 300 miles from General Post Office, Klerksdorp.
- (1) M. 3157.
- (2) Engela Maria Oosthuizen, Klerksdorp/new application.
- (3) One motor car.
- (4) Clothing on behalf of Universal Stores.
- (5) Within a radius of 30 miles from Universal's place of business at Klerksdorp.
- (1) M. 3162.
- (2) Fred Charles Mennigke, Sannieshof/new application.
- (3) One light delivery van.
- (4) Tyres and radiators from and to Durated Tyre & Rubber Co., at Stilfontein.
- (5) Within a radius of 150 miles from Sannieshof.



- (1) M. 3153.
- (2) Petrus Johannes Keyser, Stilfontein/nuwe aansoek.
- (3) Een bus.
- (4) Blanke skoolkinders vir sport en opvoedkundige doeleindes.
- (5) Vanaf Stilfontein na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Stilfontein en terug.

- (1) M. 3150.
- (2) Petrus Johannes Geldenhuys, Klipgat, distrik Ventersdorp/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) Graan, sand en klip.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Klipgat, distrik Ventersdorp.

- (1) M. 7858.
- (2) Van Graan & Seun, Randfontein/bykomende voertuig.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) Kalkklip.
- (5) Vanaf Kommedants Pan na Whites Portland Sement-fabriek te Hennenman.

- (1) M. 8326.
- (2) Carlo Andrias Gagiano, Oshoek, Pk. Ottosdal/bykomende voertuig.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Oshoek, distrik Delareyville (*pro forma*).
- (4) (b) Graan op die heenreis en leë sakke op die terugreis.
- (5) (b) Tussen Boschpoort-stoor en Gerdau-stasie en tussen Boschpoort-stoor en Melliodora-stasie.

- (1) M. 3148.
- (2) Jan Abraham Meyer, Lichtenburg/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) (a) Bakstene.
- (5) (a) Vanaf steenmakery direk na boupersele of stasie namens E. E. Meyer binne 'n radius van 50 myl vanaf Samekomst, distrik Lichtenburg.
- (4) (b) Sand en klip.
- (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Lichtenburg.
- (4) (c) Steenkool en steenkoolas namens E. E. Meyer.
- (5) (c) Vanaf stasie na Samekomst, distrik Lichtenburg.

- (1) M. 31631.
- (2) Johannes Marule, Stilfontein/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Nie-Blanke taxi passasiers.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Stilfontein.

- (1) M. 3165.
- (2) Solomon Letsoenyo, Parys/nuwe aansoek.
- (3) Een bakkie.
- (4) Bantoe passasiers en goedere.
- (5) Vanaf Parys na enige punt binne die Republiek van Suid-Afrika.

- (1) M. 3032.
- (2) Josef Guma, Koppies/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Nie-Blanke taxi passasiers.
- (5) Vanaf Koppies na Sasolburg, Heilbron, Edenville, Kroonstad, Vrededorf en Parys.

- (1) M. 8831.
- (2) James Mokoto, Klerksdorp/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Nie-Blanke taxi passasiers.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.

- (1) M. 3145.
- (2) Gert Johannes Pretorius, Coligny/oordrag vanaf J. A. du Plessis.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Coligny.
- (4) (b) Huiستركه.
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Coligny.
- (4) (c) Mielies.
- (5) (c) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Poskantoor, Coligny.
- (4) (d) Sand.
- (5) (d) Direk na boupersele of konstruksie-terreine binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Coligny.

- (1) M. 3174.
- (2) Hendrik Charl Johannes Richter, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Blanke taxi passasiers.
- (5) Sasolburg en omgewing.

- (1) E.B. 1268.
- (2) Westby Brook Percival, Bloemhof/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) Graan, boumateriaal en as.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Bloemhof.

- (1) M. 2631.
- (2) Jordaan Grobler, Parys/bykomende voertuig.
- (3) Een vrugmotor.

- (1) M. 3153.
- (2) Petrus Johannes Keyser, Stilfontein/new application.
- (3) One bus.
- (4) European scholars for sports and educational purposes.
- (5) From Stilfontein to points within a radius of 100 miles from Post Office, Stilfontein, and back.

- (1) M. 3150.
- (2) Petrus Johannes Geldenhuys, Klipgat, District of Ventersdorp/new application.
- (3) One lorry.
- (4) Grain, sand and stone.
- (5) Within a radius of 30 miles from Klipgat, District of Ventersdorp.

- (1) M. 7858.
- (2) Van Graan & Seun, Randfontein/additional vehicle.
- (3) One lorry.
- (4) Line stone.
- (5) From Kommedants Pan to the factory of Whites Portland Cement at Hennenman.

- (1) M. 8326.
- (2) Carlo Andrias Gagiano, Oshoek, P.O. Ottosdal/additional vehicle.
- (3) One lorry.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Radius of 30 miles from Oshoek, District of Delareyville (*pro forma*).
- (4) (b) Grain on the forward journey and empty bags on the return journey.
- (5) (b) Between Boschpoort Store and Gerdau Station and between Boschpoort Store and Melliodora Station.

- (1) M. 3148.
- (2) Jan Abraham Meyer, Lichtenburg/new application.
- (3) One lorry.
- (4) (a) Bricks.
- (5) (a) From brickworks direct to building sites or station on behalf of E. E. Meyer within a radius of 50 miles from Samekomst, District of Lichtenburg.
- (4) (b) Sand and stone.
- (5) (b) Within a radius of 50 miles from Samekomst, District of Lichtenburg.
- (4) (c) Coal and coal ash on behalf of E. E. Meyer.
- (5) (c) From station to Samekomst, District of Lichtenburg.

- (1) M. 3163.
- (2) Johannes Marule, Stilfontein/new application.
- (3) One motor car.
- (4) Non-European taxi passengers.
- (5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Stilfontein.

- (1) M. 3165.
- (2) Solomon Letsoenyo, Parys/new application.
- (3) One light delivery van.
- (4) Bantu passengers and goods.
- (5) From Parys to any point within the Republic of South Africa.

- (1) M. 3032.
- (2) Josef Guma, Koppies/new application.
- (3) One motor car.
- (4) Non-European taxi passengers.
- (5) From Koppies to Sasolburg, Heilbron, Edenville, Kroonstad, Vrededorf and Parys.

- (1) M. 8831.
- (2) James Mokoto, Klerksdorp/new application.
- (3) One motor car.
- (4) Non-European taxi passengers.
- (5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Klerksdorp.

- (1) M. 3145.
- (2) Gert Johannes Pretorius, Coligny/transfer from J. A. du Plessis.
- (3) One lorry.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles from Post Office, Coligny.
- (4) (b) Household removals.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles from Post Office, Coligny.
- (4) (c) Mealies.
- (5) (c) Within a radius of 60 miles from Post Office, Coligny.
- (4) (d) Sand.
- (5) (d) Direct to building sites or construction sites within a radius of 50 miles from Post Office, Coligny.

- (1) M. 3174.
- (2) Hendrik Charl Johannes Richter, Johannesburg/new application.
- (3) One motor car.
- (4) European taxi passengers.
- (5) Sasolburg and surroundings.

- (1) E.B. 1268.
- (2) Westby Brook Percival, Bloemhof/new application.
- (3) One lorry.
- (4) Grain, building material and ash.
- (5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Bloemhof.

- (1) M. 2631.
- (2) Jordaan Grobler, Parys/additional vehicle.
- (3) One lorry.

- (4) Vars melk op die heenreis en teruggestuurde kanne op die terugreis.  
 (5) Vanaf plase binne die Vredefort, Parys en Sasolburg landrostridistrikte na Vereeniging, Vanderbijlpark of Johannesburg.

- (1) M. 1706.  
 (2) Jan Frederick Coetzee, Bodenstein/bykomende magtiging.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) Sand, stene en klip.  
 (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Bodenstein.

- (1) M. 4050.  
 (2) Aaron Masilo, Uitkyk, distrik Ventersdorp/nuwe aansoek.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) Passasiers en goedere.  
 (5) Tussen Uitkyk en Buckingham en Ventersdorp gebied.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoorraad, Privaatsak, Oos-Londen.

- (1) A. 1374/A. 66.  
 (2) Daniel Johannes van Vuuren, Burgersdorp/nuwe aansoek.  
 (3) Een 7-ton vrugmotor—CAC 775, een 9-ton vrugmotor—CAC 1607, een 5-ton vrugmotor—CAC 508.

Voertuig CAC 775.

- (4) Alle soorte goedere.  
 (5) (a) Binne die munisipale gebied van Burgersdorp.  
 (b) Tussen punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf die Poskantoor, Burgersdorp (*pro forma*).

Voertuig CAC 1607.

- (4) (a) Alle soorte goedere.  
 (5) (a) (i) Binne die munisipale gebied van Burgersdorp.  
 (ii) Tussen punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf die Poskantoor, Burgersdorp (*pro forma*).  
 (4) (b) Bona fide huistrekke.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die Poskantoor, Burgersdorp (*pro forma*).

Voertuig CAC 508.

- (4) (a) Alle soorte goedere.  
 (5) (a) (i) Binne die munisipale gebied van Burgersdorp.  
 (ii) Tussen punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf die Poskantoor, Burgersdorp (*pro forma*).  
 (4) (b) Lewendehawe.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf die Poskantoor, Burgersdorp (*pro forma*).  
 (4) (c) Huistrekke.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die Poskantoor, Burgersdorp (*pro forma*).  
 (4) (d) Eie goedere.  
 (5) (d) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Burgersdorp.  
 (4) (e) Eie afval yster.  
 (5) (e) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf eie plek van besigheid te Burgersdorp na die naaste spoorwegstasie, spoorwegsylyn of bushalte waar die nodige laaigeriewe beskikbaar is.

- (1) A. 1373/A. 695.  
 (2) William Abner Chaka, Jamestown/nuwe aansoek.  
 (3) Een 8-sitplek stasiewa—CEH 689.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Binne 'n radius van 40 myl vanaf die Poskantoor, Jamestown.

- (1) A. 1370/A. 232.  
 (2) Cyril Lord (S.A.) (Edms.), Bpk., Oos-Londen/bykomstige voertuig.  
 (3) Een 10,900 lb. 40-sitplek bus—CE 20966.  
 (4) (a) Blanke skofwerkers van Cyril Lord fabriek.  
 (5) (a) Vanaf of na Cyril Lord fabriek, Arnoldton, na of vanaf Summerpride, Oos-Londen.  
 (4) (b) Blanke kantoor personeel van Cyril Lord fabriek.  
 (5) (b) Vanaf of na Cyril Lord fabriek, Arnoldton, na of vanaf Colosseum-gebou, Oos-Londen.

- (1) A. 1372/H. 224.  
 (2) Meashel Mahlebe, Aliwal-Noord/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar—CAE 1755.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die Poskantoor, Aliwal-Noord.

- (1) A. 1379/A. 650.  
 (2) William Cramford, Oos-Londen/nuwe aansoek.  
 (3) Een vrugmotor—CE 5160.  
 (4) Kleurling georganiseerde geselskappe.  
 (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die Poskantoor, Oos-Londen.

- (1) A. 1380/A. 696.  
 (2) G. W. (Sand) du Plessis en Seun (Edms.), Bpk., Steynsburg/nuwe aansoek.  
 (3) Twee vrugmotors aangeskaf te word.  
 (4) (a) Eie goedere.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Steynsburg.  
 (4) (b) Alle soorte goedere.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die Poskantoor, Steynsburg (*pro forma*).

- (4) Fresh milk on the forward journey and empty cans on the return journey.

- (5) From farms within the Magisterial Districts of Vredefort, Parys and Sasolburg to Vereeniging, Vanderbijlpark or Johannesburg.

- (1) M. 1706.  
 (2) Jan Frederick Coetzee, Bodenstein/additional authority.  
 (3) One lorry.  
 (4) Sand, bricks and stone.  
 (5) Within a radius of 100 miles from Post Office, Bodenstein.

- (1) M. 4050.  
 (2) Aaron Masilo, Uitkyk, District of Ventersdorp/new application.  
 (3) One lorry.  
 (4) Passengers and goods.  
 (5) Between Uitkyk and Buckingham and Ventersdorp area.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

- (1) A. 1374/A. 66.  
 (2) Daniel Johannes van Vuuren, Burgersdorp/new application.  
 (3) One 7-ton lorry—CAC 775, one 9-ton lorry—CAC 1607, one 5-ton lorry—CAC 508.

Vehicle CAC 775.

- (4) All classes of goods.  
 (5) (a) Within the municipal area of Burgersdorp.  
 (b) Between points situated within a radius of 30 miles from the Post Office, Burgersdorp (*pro forma*).

Vehicle CAC 1607.

- (4) (a) All classes of goods.  
 (5) (a) (i) Within the municipal area of Burgersdorp.  
 (ii) Between points situated within a radius of 30 miles from the Post Office, Burgersdorp (*pro forma*).  
 (4) (b) Bona fide household removals.  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles from Post Office, Burgersdorp (*pro forma*).

Vehicle CAC 508.

- (4) (a) All classes of goods.  
 (5) (a) (i) Within the municipal area of Burgersdorp.  
 (ii) Between points situated within a radius of 30 miles from the Post Office, Burgersdorp (*pro forma*).  
 (4) (b) Livestock.  
 (5) (b) Within a radius of 50 miles from Post Office, Burgersdorp (*pro forma*).  
 (4) (c) Bona fide household removals.  
 (5) (c) Within a radius of 150 miles from Post Office, Burgersdorp (*pro forma*).  
 (4) (d) Own goods.  
 (5) (d) Within a radius of 30 miles from own place of business at Burgersdorp.  
 (4) (e) Own scrap iron.  
 (5) (e) From points situated within a radius of 100 miles from own place of business at Burgersdorp to the nearest railway station, railway siding or bushalt, whichever is the nearest and where the necessary facilities are available.

- (1) A. 1373/A. 695.  
 (2) William Abner Chaka, Jamestown/new application.  
 (3) One 8-seater station wagon—CEH 689.  
 (4) Non-European passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 40 miles from Post Office, Jamestown.

- (1) A. 1370/A. 232.  
 (2) Cyril Lord (S.A.) (Pty.), Ltd., East London/additional vehicle.  
 (3) One 10,900 lb. bus (40-seater) CE 20966.  
 (4) (a) European shiftworkers of Cyril Lord factory.  
 (5) (a) From or to Cyril Lord factory, Arnoldton, to or from Summerpride, East London.  
 (4) (b) European office personnel of Cyril Lord factory.  
 (5) (b) From or to Cyril Lord factory, Arnoldton, to or from Colosseum Building, East London.

- (1) A. 1372/H. 224.  
 (2) Meashel Mahlebe, Aliwal North/new application.  
 (3) One motor car—CAE 1755.  
 (4) Non-European passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Aliwal North.

- (1) A. 1379/A. 650.  
 (2) William Cramford, East London/new application.  
 (3) One motor van—CE 5160.  
 (4) Coloured organised parties.  
 (5) Within a radius of 150 miles from Post Office, East London.

- (1) A. 1380/A. 696.  
 (2) G. W. (Sand) du Plessis and Son (Pty.), Ltd., Steynsburg/new application.  
 (3) Two lorries to be acquired.  
 (4) (a) Own goods.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles from own place of business at Steynsburg.  
 (4) (b) All classes of goods.  
 (5) (b) Within a radius of 30 miles from Post Office, Steynsburg (*pro forma*).



- (1) A. 1377/A. 277.
- (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Administrasie, Oos-Londen/nuwe aansoek.
- (3) Twee ½-ton ligte afleweringswaens—R 14035 en R 14569, een 3-ton vrugmotor—R 2204.
- (4) Eie Blanke en nie-Blanke werknemers (kosteloos).
- (5) Vanaf of na die Droogdok, Oos-Londen, na of vanaf punte binne 'n radius van 10 myl vanaf die Droogdok, Oos-Londen, wanneer plaaslike bus of trein vervoer nie beskikbaar is nie.
- (1) A. 1378/E. 118.
- (2) Jan Johannes Rudolf Dicks, Queenstown/nuwe aansoek.
- (3) Een 6,682-lb. vrugmotor—CH 1262.
- (4) Kraalmis.
- (5) Vanaf punt binne die munisipale gebied van Queenstown na Laythem Plaas, distrik Queenstown.
- (1) A. 1375/A. 516.
- (2) Colin Terry Cockcroft, Oos-Londen/bykomstige magtiging.
- (3) Twee 8-ton vrugmotors—CE 455 en CE 1455.

*Bestaande.*

- (4) (a) Goedere wat uitsluitlik aan Snow's Quarries behoort.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Snow's Quarries se plek van besigheid te Oos-Londen.
- (4) (b) Eie sand.
- (5) (b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf die Poskantoor, Oos-Londen.

*Bykomstig.*

- (4) (a) Klip, sand, stene en steengruis ten behoeve van Tile Beam (Edms.), Bpk.
- (5) (a) Binne 'n radius van 25 myl vanaf die Poskantoor, Oos-Londen.
- (4) (b) Klip, sand, stene en steengruis ten behoeve van Hagemann en Meyer.
- (5) (b) (i) Vanaf King Quarries, King William's Town, na Umdantsani.
- (ii) Binne Umdantsani.

**Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Kaapstad.**

- (1) A/C. 105/A5145.
- (2) Cape Concrete Works (Edms.), Bpk., Retreat/bykomende voertuig.
- (3) Een vrugmotor—CA 134053.
- (4) (a) Eie goedere.
- (5) (a) Binne die Kaapse Vrygestelde Gebied.
- (4) (b) Boumateriaal.
- (5) (b) Binne die Kaapse Skiereiland.
- (1) A/C. 147/A5207.
- (2) Frederik Theodorus Cronje, Riversdal/nuwe aansoek.
- (3) Een ½-ton bakkie—CCC 2230.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die Riversdal, Albertinia en Heidelberg landdrosdistrikte.
- (4) (b) Eie goedere en werknemers (sonder vergoeding).
- (5) (b) Binne die Riversdal, Albertinia en Heidelberg landdrosdistrikte.
- (4) (c) Eie vars vrugte en groente.
- (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Riversdal.
- (1) A/N. 64/A5196.
- (2) C. C. Nieuwoudt en Seun, Leipoldville/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—CAR 70 (geregistreer in naam van E. N. S. Nieuwoudt).
- (4) Eie goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Leipoldville.
- (5) (b) Tussen Kaapstad en Leipoldville.
- (1) A/W. 111/A5203.
- (2) Nathaniel Witbooi, Worcester/nuwe aansoek.
- (3) Een kombi—CW 6030.
- (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe, passasiers en goedere.
- (5) Vanaf Worcester na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Worcester.
- (1) A/C. 148.
- (2) Carel Pieter Cronje, Stilbaai/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor—CCC 1594.
- (4) Sand, klip, gruis en stene.
- (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Vasco.
- (1) A/S 233/A5061.
- (2) Fanie Sampson, Lambertsbaai/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor—CAR 2910.
- (4) Vars vis en kreef.
- (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Lambertsbaai.
- (1) A. 1160/82/A5193.
- (2) Golden Arrow Bus Services, Bpk., Rondebosch/bykomende voertuig.
- (3) Drie busse.
- (4) Blanke en nie-Blanke passasiers.
- (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tydtafel en tariewe.

- (1) A. 1377/A. 277.
- (2) South African Railways and Harbours Administration, East London/new application.
- (3) Two light delivery vans—R 14035 and R 14569, one 3-ton lorry—R 2204.
- (4) Own European and non-European employees (free of charge).
- (5) From or to Graving Dock, East London Harbour, to or from points within a radius of 10 miles from Graving Dock, East London Harbour, when local bus or train conveyance is not available.
- (1) A. 1378/E. 118.
- (2) Jan Johannes Rudolf Dicks, Queenstown/new application.
- (3) One 6,682 lb. lorry—CH 1262.
- (4) Kraal manure.
- (5) From points within the municipal area of Queenstown to Laytham Farm, District of Queenstown.
- (1) A. 1375/A. 516.
- (2) Colin Terry Cockcroft, East London/additional authority.
- (3) Two 8-ton lorries—CE 455 and CE 1455.

*Existing.*

- (4) (a) Goods exclusively belonging to Snow's Quarries.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles from Snow's Quarries place of business at East London.
- (4) (b) Own sand.
- (5) (b) Within a radius of 20 miles from Post Office, East London.

*Additional.*

- (4) (a) Stone, sand, bricks and rubble on behalf of Tile Beam (Pty.), Ltd.
- (5) (a) Within a radius of 25 miles from Post Office, East London.
- (4) (b) Stone, sand, bricks and rubble on behalf of Hagemann and Meyer.
- (5) (b) (i) From King Quarries, King William's Town, to Umdantsani.
- (ii) Within Umdantsani.

**Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, Cape Town.**

- (1) A/C. 105/A5145.
- (2) Cape Concrete Works (Pty.), Ltd., Retreat/additional vehicle.
- (3) One truck—CA 134053.
- (4) (a) Own goods.
- (5) (a) Within the Cape Exempted Area.
- (4) (b) Building material.
- (5) (b) Within the Cape Peninsula.
- (1) A/C. 147/A5207.
- (2) Frederik Theodorus Cronje, Riversdale/new application.
- (3) One ½-ton pick-up—CCC 2230.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the Magisterial Districts of Riversdale, Albertinia and Heidelberg.
- (4) (b) Own goods and employees (free of charge).
- (5) (b) Within the Magisterial Districts of Riversdale, Albertinia and Heidelberg.
- (4) (c) Own fresh fruit and vegetables.
- (5) (c) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Riversdale.
- (1) A/N. 64/A5196.
- (2) C. C. Nieuwoudt and Son, Leipoldville/new application.
- (3) One motor car—CAR 70 (registered in the name of E. N. S. Nieuwoudt).
- (4) Own goods.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles from place of business at Leipoldville.
- (5) (b) Between Cape Town and Leipoldville.
- (1) A/W. 111/A5203.
- (2) Nathaniel Witbooi, Worcester/new application.
- (3) One kombi—CW 6030.
- (4) Non-European organised parties, passengers and goods.
- (5) From Worcester to points within a radius of 100 miles from General Post Office, Worcester.
- (1) A/C. 148.
- (2) Carel Pieter Cronje, Stil Bay/new application.
- (3) One truck—CCC 1594.
- (4) Sand, stone, gravel and bricks.
- (5) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Vasco.
- (1) A/S 233/A5061.
- (2) Fanie Sampson, Lamberts Bay/new application.
- (3) One truck—CAR 2910.
- (4) Fresh fish and rock lobsters.
- (5) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Lamberts Bay.
- (1) A. 1160/82/A5193.
- (2) Golden Arrow Bus Services, Ltd., Rondebosch/additional vehicle.
- (3) Three buses.
- (4) European and non-European passengers.
- (5) Over existing approved routes and in accordance with existing time-table and scale of charges.

- (1) A/S. 235/A5189.
- (2) Wilson Sam, Guguletu/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor—CA 18387.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die Kaapse Skiereiland.
- (1) A/C. 83/A5185.
- (2) C.B.S. Transport (Edms.), Bpk., Milnerton/bykomende voertuig.
- (3) Een vrugmotor—CA 130-146.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die Kaapse Skiereiland.
- (1) A/B. 216/A5224.
- (2) Johannes Albertus Brink, Simonstad/bykomende magtiging.
- (3) Een vrugmotor—CA 138459.
- (4) Sementtype en voorafvervaardigde blaaie ten behoeve van Kuils River Concrete Works.
- (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Kuilsrivier.
- (1) A/S. 26/A93531.
- (2) M. Satz (Edms.), Bpk., Woodstock/bykomende voertuig.
- (3) Een vrugmotor—CA 138-475.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die Kaapse Skiereiland.
- (4) (b) Sand, gruis, klip, stene, grond en graniet.
- (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Woodstock.
- (1) A/P. 95.
- (2) Panther Shoe Company, Bpk., Maitland/nuwe aansoek.
- (3) Een bus—CA 135076.
- (4) (a) Eie goedere.
- (5) (a) Binne die Kaapse Vrygestelde Gebied.
- (4) (b) Eie Blanke werknemers (sonder vergoeding).
- (5) (b) Vanaf Maitland-stasie na fabriek en terug.
- (1) A/K. 84/A5202.
- (2) Evert Petrus Kleynhans, Albertinia/bykomende magtiging.
- (3) Een wipbak—CES 531.
- (4) Sand, gruis, klip en stene.
- (5) Binne 'n radius van 250 myl vanaf Hoofposkantoor, Albertinia.
- (1) A/U. 8/A5201.
- (2) Lodewicus Jacobus Uys, Albertinia/bykomende magtiging.
- (3) Een wipbak—CES 51.
- (4) Sand, klip, gruis en stene.
- (5) Binne 'n radius van 250 myl vanaf Hoofposkantoor, Albertinia.
- (1) A/R. 103/A5188.
- (2) Dawid Johannes Jacobus van Rooyen, Saron/nuwe aansoek.
- (3) Een ½-ton bakkie—CCM 964.
- (4) (a) Nie-Blanke passasiers.
- (5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Saron.
- (4) (b) Goedere.
- (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Saron.
- (1) A/G. 23/A5184.
- (2) Petrus Johannes Grebe, Riversdal/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
- (3) Een bus—CCC 2238.
- (4) Blanke georganiseerde geselskappe.
- (5) Vanaf Riversdal na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Riversdal.
- (1) A/L. 42/A5198.
- (2) Johannes Theodorus Loubser, Garies/bykomende magtiging.
- (3) Twee vrugmotors—CEC 667 en CEC 646.
- (4) Nie-Blanke en Bantoe passasiers (werkers).
- (5) Tussen Bitterfontein en Kamieskroon.
- (1) A/T. 30/A5178.
- (2) Edward Alexander Thornton, Retreat/bykomende voertuig.
- (3) Een vrugmotor—CA 132946.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die Kaapse Skiereiland.
- (4) (b) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.
- (4) (c) Sand, gruis, klip en stene.
- (5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.
- (1) A/G. 87/A4899.
- (2) Adam Stemmet Galand, Bonteheuwel/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor—CA 18952.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die Kaapse Skiereiland.
- (4) (b) Sand, gruis, klip en stene.
- (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Bonteheuwel.
- (4) (c) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
- (5) (c) Vanaf Bonteheuwel na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Bonteheuwel.
- (1) A/D. 18/A5174.
- (2) Dougherty & Stead (Edms.), Bpk., Kaapstad/bykomende magtiging en bykomende voertuig.
- (3) Twee vrugmotors.
- (4) Vervaardigde skryfbehoeftes ten behoeve van Premier Printing Works, Kaapstad.
- (5) Vanaf Kaapstad na Johannesburg.

- (1) A/S. 235/A5189.
- (2) Wilson Sam, Guguletu/new application.
- (3) One truck—CA 18387.
- (4) Goods.
- (5) Within the Cape Peninsula.
- (1) A/C. 83/A5185.
- (2) C.B.S. Transport (Pty.), Ltd., Milnerton/additional vehicle.
- (3) One truck—CA 130-146.
- (4) Goods.
- (5) Within the Cape Peninsula.
- (1) A/B. 216/A5224.
- (2) Johannes Albertus Brink, Simons Town/additional authority.
- (3) One truck—CA 138459.
- (4) Cement pipes and pre-cast slabs on behalf of Kuils River Concrete Works.
- (5) Within a radius of 100 miles from General Post Office, Kuils River.
- (1) A/S. 26/A93531.
- (2) M. Satz (Pty.), Ltd., Woodstock/additional vehicle.
- (3) One truck—CA 138-475.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the Cape Peninsula.
- (4) (b) Sand, gravel, stone, bricks, earth and granite.
- (5) (b) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Woodstock.
- (1) A/P. 95.
- (2) Panther Shoe Company, Ltd., Maitland/new application.
- (3) One bus—CA 135076.
- (4) (a) Own goods.
- (5) (a) Within the Cape Exempted Area.
- (4) (b) Own European employees (free of charge).
- (5) (b) From Maitland Station to the factory and back.
- (1) A/K. 84/A5202.
- (2) Evert Petrus Kleynhans, Albertinia/additional authority.
- (3) One tipper—CES 531.
- (4) Sand, gravel, stone and bricks.
- (5) Within a radius of 250 miles from General Post Office, Albertinia.
- (1) A/U. 8/A5201.
- (2) Lodewicus Jacobus Uys, Albertinia/additional authority.
- (3) One tipper—CES 51.
- (4) Sand, stone, gravel and bricks.
- (5) Within a radius of 250 miles from General Post Office, Albertinia.
- (1) A/R. 103/A5188.
- (2) Dawid Johannes Jacobus van Rooyen, Saron/new application.
- (3) One ½-ton pick-up—CCM 964.
- (4) (a) Non-European passengers.
- (5) (a) Within a radius of 150 miles from Saron.
- (4) (b) Goods.
- (5) (b) Within a radius of 30 miles from Saron.
- (1) A/G. 23/A5184.
- (2) Petrus Johannes Grebe, Riversdale/additional vehicle and additional authority.
- (3) One bus—CCC 2238.
- (4) European organised parties.
- (5) From Riversdale to points within a radius of 150 miles from General Post Office, Riversdale.
- (1) A/L. 42/A5198.
- (2) Johannes Theodorus Loubser, Garies/additional authority.
- (3) Two trucks—CEC 667 and CEC 646.
- (4) Non-Europeans and Bantu passengers (workers).
- (5) Between Bitterfontein and Kamieskroon.
- (1) A/T. 30/A5178.
- (2) Edward Alexander Thornton, Retreat/additional vehicle.
- (3) One truck—CA 132946.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the Cape Peninsula.
- (4) (b) Furniture and household removals (*pro forma*).
- (5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Cape Town.
- (4) (c) Sand, gravel, stone and bricks.
- (5) (c) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Cape Town.
- (1) A/G. 87/A4899.
- (2) Adam Stemmet Galand, Bonteheuwel/new application.
- (3) One truck—CA 18952.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the Cape Peninsula.
- (4) (b) Sand, gravel, stone and bricks.
- (5) (b) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Bonteheuwel.
- (4) (c) Non-European organised parties.
- (5) (c) From Bonteheuwel to points within a radius of 100 miles from General Post Office, Bonteheuwel.
- (1) A/D. 18/A5174.
- (2) Dougherty & Stead (Pty.), Ltd., Cape Town/additional authority and additional vehicle.
- (3) Two trucks.
- (4) Manufactured stationery on behalf of Premier Printing Works, Cape Town.
- (5) From Cape Town to Johannesburg.



- (1) A. 1133/39/A5178.  
 (2) The City Tramways (Mpy.), Bpk., Kaapstad/bykomende voertuig.  
 (3) Vier busse.  
 (4) Blanke en nie-Blanke passasiers.  
 (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en ooreenstemming met bestaande tydtafel en tariewe.
- (1) H/S. 70/A5222.  
 (2) Sidney Charles Swiegelaar, Oudtshoorn/nuwe aansoek.  
 (3) Een kombi—CG 3084.  
 (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) Vanaf Oudtshoorn na punte binne 'n radius van 250 myl vanaf Hoofposkantoor, Oudtshoorn.
- (1) A/K. 104/A3559.  
 (2) Stephanus Francois Kotze, Ebenezer/nuwe aansoek.  
 (3) Een bakkie—CV 2487.  
 (4) Nie-Blanke klandisie en hul inkopies.  
 (5) Binne die Vredendal landdrosdistrik en tussen Lutzville en Ebenezer.
- (1) A/B. 233/A5216.  
 (2) Pieter Boshoff, Groot Brakrivier/nuwe aansoek.  
 (3) Twee vragmotors—CBS 1140 en CBS 1263.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die Mosselbaai en George landdrosdistrikte.  
 (4) (b) Meubels en huistrekke (*pro forma*).  
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Groot Brakrivier.
- (1) H/B. 41/A5198.  
 (2) Cupido Booysen, Lambertsbaai/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar—CAR 2491.  
 (4) Nie-Blanke passasiers.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Lambertsbaai.  
 (b) Toevallige ritte.
- (1) A/A. 83/A5223.  
 (2) Esau Thomas Abrahams, Worcester/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig, besonderhede verskaf te word.  
 (4) Aflewering van goedere ten behoeve van Universal Stores, Worcester.  
 (5) Binne die Kaapse Vrygestelde Gebied.
- (1) A/D. 75/A5005.  
 (2) Andries Draai, Gonnakraal/nuwe aansoek.  
 (3) Een ½-ton bakkie.  
 (4) Nie-Blanke passasiers, goedere, vrugte, groente en hout.  
 (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Friemersheim Groot Brakrivier.
- (1) A/S. 237/A5211.  
 (2) Johannes Fourie Swart, Calitzdorp/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor—CO 831.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die Oudtshoorn en Calitzdorp landdrosdistrikte.  
 (4) (b) Pale en stene.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Calitzdorp.
- (1) A/N. 65/A5210.  
 (2) Alfie Ngetu, Ashton/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor—CBR 1064.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en meubels, sand, hout en goedere.  
 (5) Tussen Kaapstad, Robertson, Bonnievale, Swellendam en Worcester.
- (1) A/A. 82/A5209.  
 (2) Jacobus Petrus Johannes Adriaanse, Koekenaap/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor—CV 2152.  
 (4) Goedere.  
 (5) Binne die Vredendal landdrosdistrik (*pro forma*).
- (1) A/B. 217/A5190.  
 (2) Hendrik Johannes Brand, Velddrift/nuwe aansoek.  
 (3) Een bakkie—CFP 403.  
 (4) (a) Eie *bona fide* vistermanne (sonder vergoeding).  
 (5) (a) (i) Tussen aanlêplekke en wonings binne 'n radius van 40 myl vanaf Velddrift.  
 (ii) Tussen aanlêplekke binne 'n radius van 40 myl vanaf Velddrift en Kaapstad, Somersetstrand, Houtbaai en Simonstad.  
 (4) (b) Eie gereedskap en onderdele (*pro forma*).  
 (5) (b) Tussen Velddrift en aanlêplekke by Kaapstad, Somersetstrand, Houtbaai en Simonstad.
- (1) A/M. 168/A5098.  
 (2) Marais & Coetzee Konstruksie (Edms.), Bpk., Oudtshoorn/nuwe aansoek.  
 (3) Twee bakkies—CG 1376 en CG 2632.  
 (4) Eie goedere, boumateriaal gereedskap en eie werksmense vanaf hul wonings en terug (sonder vergoeding).  
 (5) Binne die Kaapprovinsie.
- (1) A/M. 169.  
 (2) Malcolm John McGregor, Nieuwoudtville/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor—CAN 3659.  
 (4) Sand, gruis, klip en padboumateriaal.  
 (5) Binne die Vanrhynsdorp, Calvinia en Williston landdrosdistrikte.
- (1) A/S. 161/A5200.  
 (2) Floris Johannes Smith, Koekenaap/bykomende voertuig.  
 (3) Een vragmotor—CAN 1617.
- (1) A. 1133/39/A5178.  
 (2) The City Tramways Co., Ltd., Cape Town/additional vehicle.  
 (3) Four buses.  
 (4) European and non-European passengers.  
 (5) Over existing approved routes and in accordance with existing time-table and scale of charges.
- (1) H/S. 70/A5222.  
 (2) Sidney Charles Swiegelaar, Oudtshoorn/new application.  
 (3) One combi—CG 3084.  
 (4) Non-European organised parties.  
 (5) From Oudtshoorn to points within a radius of 250 miles from General Post Office, Oudtshoorn.
- (1) A/K. 104/A3559.  
 (2) Stephanus Francois Kotze, Ebenezer/new application.  
 (3) One pick-up—CV 2487.  
 (4) Non-European clientele and their purchases.  
 (5) Within the Magisterial District of Vredendal and between Lutzville and Ebenezer.
- (1) A/B. 233/A5216.  
 (2) Pieter Boshoff, Great Brak River/new application.  
 (3) Two trucks—CBS 1140 and CBS 1263.  
 (4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within the Magisterial Districts of Mossel Bay and George.  
 (4) (b) Furniture and household removals (*pro forma*).  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Great Brak River.
- (1) H/B. 41/A5198.  
 (2) Cupido Booysen, Lamberts Bay/new application.  
 (3) One motor car—CAR 2491.  
 (4) Non-European passengers.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Lamberts Bay.  
 (5) (b) Casual trips.
- (1) A/A. 83/A5223.  
 (2) Esau Thomas Abrahams, Worcester/new application.  
 (3) One vehicle, particulars to be furnished.  
 (4) Delivery of goods on behalf of Universal Stores, Worcester.  
 (5) Within the Cape Exempted Area.
- (1) A/D. 75/A5005.  
 (2) Andries Draai, Gonnakraal/new application.  
 (3) One ½-ton pick-up.  
 (4) Non-European passengers, goods, fruit, vegetables and wood.  
 (5) Within a radius of 100 miles from Friemersheim Great Brak River.
- (1) A/S. 237/A5211.  
 (2) Johannes Fourie Swart, Calitzdorp/new application.  
 (3) One truck—CO 831.  
 (4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Oudtshoorn and Calitzdorp.  
 (4) (b) Poles and bricks.  
 (5) (b) Within a radius of 50 miles from Calitzdorp.
- (1) A/N. 65/A5210.  
 (2) Alfie Ngetu, Ashton/new application.  
 (3) One truck—CBR 1064.  
 (4) Non-European passengers, furniture, wood, sand and goods.  
 (5) Between Cape Town, Robertson, Bonnievale, Swellendam and Worcester.
- (1) A/A. 82/A5209.  
 (2) Jacobus Petrus Johannes Adriaanse, Koekenaap/new application.  
 (3) One truck—CV 2152.  
 (4) Goods.  
 (5) Within the Magisterial District of Vredendal (*pro forma*).
- (1) A/B. 217/A5190.  
 (2) Hendrik Johannes Brand, Velddrift/new application.  
 (3) One pick-up—CFP 403.  
 (4) (a) Own *bona fide* fishermen (free of charge).  
 (5) (a) (i) Between quays and dwellings within a radius of 40 miles from Velddrift.  
 (ii) Between quays within a radius of 40 miles from Velddrift and Cape Town, Somerset Strand, Hout Bay and Simonstown.  
 (4) (b) Own tools and spare parts (*pro forma*).  
 (5) (b) Between Velddrift and quays at Cape Town, Somerset Strand, Hout Bay and Simonstown.
- (1) A/M. 168/A5098.  
 (2) Marais & Coetzee Konstruksie (Pty.), Ltd., Oudtshoorn/new application.  
 (3) Two pick-ups—CG 1376 and CG 2632.  
 (4) Own goods, building material tools and own employees from their dwellings and back (free of charge).  
 (5) Within the Cape Province.
- (1) A/M. 169.  
 (2) Malcolm John McGregor, Nieuwoudtville/new application.  
 (3) One truck—CAN 3659.  
 (4) Sand, gravel, stone and road construction material.  
 (5) Within the Magisterial Districts of Vanrhynsdorp, Calvinia and Williston.
- (1) A/S. 161/A5200.  
 (2) Floris Johannes Smith, Koekenaap/additional vehicle.  
 (3) One truck—CAN 1617.

- (4) Padobumateriaal.  
(5) Binne die Calvinia landdrosdistrik.

- (1) H/D. 12/A5221.  
(2) Johannes Gerhardus Damon, Gansbaai/nuut laat hernuwing.  
(3) Een motorkar—CEM 1772.  
(4) Nie-Blanke passasiers.  
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Gansbaai.  
(b) Toevallige ritte.

- (1) H/S. 43/A5220.  
(2) Geelbooi Saluba, Ashton/nuut laat hernuwing.  
(3) Een motorkar—CBR 968.  
(4) Nie-Blanke passasiers.  
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Ashton.  
(b) Toevallige ritte.

- (1) A/K. 69/A5206.  
(2) Beyers de Wet Hertzog Kleynhans, Stilbaai/bykomende magtiging.  
(3) Een vragmotor—CCC 1922.  
(4) Sand, gruis, klip en stene.  
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Vasco.

- (1) H/C. 28/A5172.  
(2) Johannes Hendrik Coetzee, Bellville/bykomende voertuig en bykomende magtiging.  
(3) Een motorkar aangekoop te word.  
(4) Blanke passasiers.  
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf D. F. Malan Lughawe.  
(b) Toevallige ritte.

- (1) A/L. 1/A5208.  
(2) Andries Francois Louw, Williston/nuut laat hernuwing en bykomende magtiging.  
(3) Een bakkie—CEZ 454.  
(4) (a) Goedere.  
(5) (a) Binne die Williston landdrosdistrik (*pro forma*).  
(b) Meubels en huistrekke (*pro forma*).  
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Williston.  
(4) (c) Blanke en nie-Blanke passasiers.  
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Williston.

- (1) A/H. 123/A5168.  
(2) Charles James Higgs, Lansdowne/nuwe aansoek.  
(3) Een vragmotor—CA 130-082.  
(4) Goedere.  
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.

- (1) A/H. 12/A5236.  
(2) Stephanus Christiaan Hanekom, Porterville/bykomende voertuig.  
(3) Een vragmotor—CEX 117.  
(4) (a) Goedere.  
(5) (a) Binne die Piketberg landdrosdistrik (*pro forma*).  
(b) Meubels en huistrekke (*pro forma*).  
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Porterville.  
(4) (c) Vars vrugte en groente.  
(5) (c) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Porterville.

- (1) A/E. 46.  
(2) Henry Martin Everson, Worcester/nuut laat hernuwing.  
(3) Een vragmotor—CW 5740.  
(4) (a) Goedere.  
(5) (a) Binne die Worcester landdrosdistrik (*pro forma*).  
(b) Meubels en huistrekke (*pro forma*).  
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Worcester.  
(4) (c) Sierstene, holstene en dakteëls vanaf steenoonde te Bellville en Stellenbosch.  
(5) (c) Regstreekse na bouversele te Worcester.  
(4) (d) Posduiwe.  
(5) (d) Vanaf Worcester na Laingsburg, Beaufort-Wes, Kroonstad, Bloemfontein en Johannesburg.

- (1) A/J. 77.  
(2) Susannah Cecilia Jantjies, Riversdal/nuwe aansoek.  
(3) Een bakkie—CCC 2547.  
(4) Goedere en passasiers.  
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Riversdal.

- (1) A/R. 105/A5214.  
(2) George Donaldson Rennie, George/nuwe aansoek.  
(3) Twee voertuie.  
(4) (a) Meubels en huistrekke (*pro forma*).  
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, George.  
(4) (b) Vars vrugte en groente.  
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika (*pro forma*).  
(4) (c) Sand, klip, gruis en stene.  
(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, George.  
(4) (d) Brandhout en afvalyster.  
(5) (d) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, George.

- (4) Road construction material.  
(5) Within the Magisterial District of Calvinia.

- (1) H/D. 12/A5221.  
(2) Johannes Gerhardus Damon, Gans Bay/new late renewal.  
(3) One motor car—CEM 1772.  
(4) Non-European passengers.  
(5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Gans Bay.  
(b) Casual trips.

- (1) H/S. 43/A5220.  
(2) Geelbooi Saluba, Ashton/new late renewal.  
(3) One motor car—CBR 968.  
(4) Non-European passengers.  
(5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Ashton.  
(b) Casual trips.

- (1) A/K. 69/A5206.  
(2) Beyers de Wet Hertzog Kleynhans, Stil Bay/additional authority.  
(3) One truck—CCC 1922.  
(4) Sand, gravel, stone and bricks.  
(5) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Vasco.

- (1) H/C. 28/A5172.  
(2) Johannes Hendrik Coetzee, Bellville/additional vehicle and additional authority.  
(3) One motor car to be purchased.  
(4) White passengers.  
(5) (a) Within a radius of 20 miles from D. F. Malan Airport.  
(b) Casual trips.

- (1) A/L. 1/A5208.  
(2) Andries Francois Louw, Williston/new late renewal and additional authority.  
(3) One pick-up—CEZ 454.  
(4) (a) Goods.  
(5) (a) Within the Magisterial District of Williston (*pro forma*).  
(b) Furniture and household removals (*pro forma*).  
(5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Williston.  
(4) (c) European and non-European passengers.  
(5) (c) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Williston.

- (1) A/H. 123/A5168.  
(2) Charles James Higgs, Lansdowne/new application.  
(3) One truck—CA 130-082.  
(4) Goods.  
(5) Within the Cape Peninsula.

- (1) A/H. 12/A5236.  
(2) Stephanus Christiaan Hanekom, Porterville/additional vehicle.  
(3) One truck—CEX 117.  
(4) (a) Goods.  
(5) (a) Within the Magisterial District of Piketberg (*pro forma*).  
(b) Furniture and household removals (*pro forma*).  
(5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Porterville.  
(4) (c) Fresh fruit and vegetables.  
(5) (c) Within a radius of 75 miles from General Post Office, Porterville.

- (1) A/E. 46.  
(2) Henry Martin Everson, Worcester/new late renewal.  
(3) One truck—CW 5740.  
(4) (a) Goods.  
(5) (a) Within the Magisterial District of Worcester (*pro forma*).  
(b) Furniture and household removals (*pro forma*).  
(5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Worcester.  
(4) (c) Face bricks, hollow bricks, roofing tiles from brick-kilns at Bellville and Stellenbosch.  
(5) (c) Direct to building sites at Worcester.  
(4) (d) Homing pigeons.  
(5) (d) From Worcester to Laingsburg, Beaufort West, Kroonstad, Bloemfontein and Johannesburg.

- (1) A/J. 77.  
(2) Susannah Cecilia Jantjies, Riversdale/new application.  
(3) One pick-up—CCC 2547.  
(4) Goods and passengers.  
(5) Within a radius of 100 miles from General Post Office, Riversdale.

- (1) A/R. 105/A5214.  
(2) George Donaldson Rennie, George/new application.  
(3) Two vehicles.  
(4) (a) Furniture and household removals (*pro forma*).  
(5) (a) Within a radius of 150 miles from General Post Office, George.  
(4) (b) Fresh fruit and vegetables.  
(5) (b) Within the Republic of South Africa (*pro forma*).  
(4) (c) Sand, stone, gravel and bricks.  
(5) (c) Within a radius of 50 miles from General Post Office, George.  
(4) (d) Firewood and scrap iron.  
(5) (d) Within a radius of 50 miles from General Post Office, George.



Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Priwaatsak 19, Kimberley.

- (1) 3029.
- (2) Thembo Sibande, Sesbrugge/nuwe huurmotor aansoek.
- (3) Een motorkar—CAY 6626.
- (4) Huurmotor passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Sesbrugge en Upington.
- (1) 3035.
- (2) Christoffel Jacobus Liebenberg, Kimberley/nuwe aansoek.
- (3) Een ½-ton vrugmotor—OB 35105.
- (4) Leë dromme uitsluitlik ten behoeve van B.P. (S.A.) Bpk., Caltex, Shell & Mobil Oil olie maatskappy.
- (5) Vanaf plase binne die Noord Kaapland (Vryburg landdrosdistrik uitgesluit) na die naaste spoorwegstasie, sylyn of bus-halte.
- (1) 2409.
- (2) Nicolaas Francois Alberts, Zeerust, Tvl./bykomende voertuig en magtiging.
- (3) Twee vrugmotors—CCS 6622/6628.
- (4) Water vir padboudoeleindes.
- (5) Op die Stella-Ramathlabama pad oor Mafeking.
- (1) 2409.
- (2) Nicolaas Francois Alberts, Zeerust, Tvl./bykomende voertuig en magtiging.
- (3) Een vrugmotor—CBN 4625.
- (4) Klip.
- (5) Op die Stella-Ramathlabama pad oor Mafeking.
- (1) 2409.
- (2) Nicolaas Francois Alberts, Zeerust, Tvl./bykomende magtiging.
- (3) Vier vrugmotors—CCS 7989/795/6619/6618.
- (4) Water vir padboudoeleindes.
- (5) Op die Mafeking-Ramathlabama pad.
- (1) 1233.
- (2) Jan Hendrik Gouws, Groblershoop/bykomende magtiging.
- (3) Een 5-ton vrugmotor—CAY 6014.
- (4) Brandstof in grootmaat uitsluitlik ten behoeve van Caltex (Africa) Ltd.
- (5) Tussen Groblershoop en Koegasbrug.
- (1) 3040.
- (2) John Ramakwane Mothibi, Mafeking/nuwe huurmotor aansoek.
- (3) Een ligte afleweringswa—CBN 1826.
- (4) Nie-Blanke passasiers en goedere.
- (5) Vanaf Duffey's bushalt op die hoofpad vanaf Mafeking na Lichtenburg na Makgobistad, Loporung, Frenchdale en Makgorito.
- (1) 2388.
- (2) Hendrik van der Merwe, Kimberley/bykomende voertuig.
- (3) Een 8-ton vrugmotor—CC 9889.
- (4) Sand, gruis, stene en bouersafval.
- (5) (i) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley (*pro forma*).
- (ii) Binne die munisipale gebied van Kimberley.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 19, Kimberley.

- (1) 3029.
- (2) Thembo Sibande, Sesbrugge/new taxi application.
- (3) One motor car—CAY 6626.
- (4) Taxi passengers and their personal luggage.
- (5) Between Sesbrugge and Upington.
- (1) 3035.
- (2) Christoffel Jacobus Liebenberg, Kimberley/new application.
- (3) One ½-ton lorry—OB 35105.
- (4) Empty drums exclusively on behalf of B.P. (S.A.) Ltd., Caltex, Shell and Mobil Oil oil companies.
- (5) From farms within the Northern Cape (excluding the Magisterial District of Vryburg), to the nearest railway station, siding or bus halt.
- (1) 2409.
- (2) Nicolaas Francois Alberts, Zeerust Tvl./additional vehicles and authority.
- (3) Two lorries—CCS 6622/6628.
- (4) Water for roadmaking purposes.
- (5) On the Stella-Ramathlabama road, via Mafeking.
- (1) 2409.
- (2) Nicolaas Francois Alberts, Zeerust, Tvl./additional vehicles and authority.
- (3) One lorry—CBN 4625.
- (4) Stone.
- (5) On the Stella-Ramathlabama road via Mafeking.
- (1) 2409.
- (2) Nicolaas Francois Alberts, Zeerust, Tvl./additional authority.
- (3) Four lorries—CCS 7989/795/6619/6618.
- (4) Water for roadmaking purposes.
- (5) On the Mafeking-Ramathlabama road.
- (1) 1233.
- (2) Jan Hendrik Gouws, Groblershoop/additional authority.
- (3) One 5-ton lorry—CAY 6014.
- (4) Fuel in bulk exclusively on behalf of Caltex (Africa) Ltd.
- (5) Between Groblershoop and Koegasbrug.
- (1) 3040.
- (2) John Ramakwane Mothibi, Mafeking/new taxi application.
- (3) One light delivery van—CBN 1826.
- (4) Non-European passengers and goods.
- (5) From Duffey's bus stop on the main road from Mafeking to Lichtenburg to Mokgobistad, Loporung, Frenchdale and Makgorito.
- (1) 2388.
- (2) Hendrik van der Merwe, Kimberley/additional vehicle.
- (3) One 8-ton lorry—CC 9889.
- (4) Sand, gravel, bricks and builders rubble.
- (5) (i) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Kimberley (*pro forma*).
- (ii) Within the municipal area of Kimberley.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Priwaatsak 13178, Windhoek, S.W.A.

- (1) TG/29 (M. 801).
- (2) Hans Richard Gossow, Windhoek/nuwe aansoek.
- (3) Een 7-ton vrugmotor.
- (4) Goedere namens Blankes.
- (5) Binne die munisipale gebied van Windhoek.
- (1) TT/7 (M. 800).
- (2) Hennie Marthinus Theron, Keetmanshoop/nuwe aansoek.
- (3) Een 5-ton vrugmotor.
- (4) Goedere namens Blankes.
- (5) Binne die landdrosdistrik van Keetmanshoop.
- (1) TS/56 (M. 802).
- (2) Nikanola Sitefanus, Windhoek/nuwe aansoek.
- (3) Een 9-sitplek motorkar.
- (4) (a) Nie-Blanke passasiers.
- (5) (a) Tussen die Mignon-kafé en Katutura.
- (b) Nie-Blanke kerk geselskappe.
- (5) (b) Binne die landdrosdistrik van Windhoek.
- (1) HD/7 (M. 752).
- (2) P. G. Diedericks, Gobabis/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
- (5) Binne die munisipale gebied van Gobabis.
- (1) TS/58 (M. 807).
- (2) Stephanus Josephus Scholtz, Windhoek/nuwe aansoek.
- (3) Een 1½-ton vrugmotor.
- (4) Eie nie-Blanke werknemers.
- (5) Tussen hul wonings te Katutura en werkspersele binne die munisipale gebied van Windhoek.
- (1) TV/42 (M. 816).
- (2) Pieter Daniël Visser, Otjiwarongo/nuwe aansoek.
- (3) Vrugmotor nog aangekoop te word.
- (4) Goedere namens Blankes.
- (5) Binne die munisipale gebied van Otjiwarongo.
- (1) TL/16 (M. 775).
- (2) Christiaan E. J. Labuschagne, Gobabis/bykomende magtiging.
- (3) Een 5-ton vrugmotor nog aangekoop te word.
- (4) Goedere.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, Windhoek, S.W.A.

- (1) TG/29 (M. 801).
- (2) Hans Richard Gossow, Windhoek/new application.
- (3) One 7-ton lorry.
- (4) Goods on behalf of Europeans.
- (5) Within the municipal area of Windhoek.
- (1) TT/7 (M. 800).
- (2) Hennie Marthinus Theron, Keetmanshoop/new application.
- (3) One 5-ton lorry.
- (4) Goods on behalf of Europeans.
- (5) Within the Magisterial District of Keetmanshoop.
- (1) TS/56 (M. 802).
- (2) Nikanola Sitefanus, Windhoek/new application.
- (3) One 9-seats bus.
- (4) (a) Non-European passengers.
- (5) (a) Between the Mignon Café and Katutura.
- (b) Non-European church groups.
- (5) (b) Within the Magisterial District of Windhoek.
- (1) HD/7 (M. 752).
- (2) P. G. Diedericks, Gobabis/new application.
- (3) One motor.
- (4) European passengers and their personal effects.
- (5) Within the municipal area of Gobabis.
- (1) TS/58 (M. 807).
- (2) Stephanus Josephus Scholtz, Windhoek/new application.
- (3) One 1½-ton lorry.
- (4) Own non-European employees.
- (5) Between their residences at Katutura and working premises within the municipal area of Windhoek.
- (1) TV/42 (M. 816).
- (2) Pieter Daniël Visser, Otjiwarongo/new application.
- (3) One lorry to be purchased.
- (4) Goods on behalf of Europeans.
- (5) Within the municipal area of Otjiwarongo.
- (1) TL/16 (M. 775).
- (2) Christiaan E. G. Labuschagne, Gobabis/additional authority.
- (3) One 5-ton lorry to be purchased.
- (4) Goods.

(5) Tussen Gobabis en die volgende plase: Nakam Noord 410, Nakan 273, Gaua 272, Zachas 271, Devonby 238, Leeuwpoot 598, Poortjie 287, Soetblomspan, Valerie 291, Kamichab 347, Voorspoed, Vredehof, Laura 353, Hartebeesfontein 352, Gembokfontein 354, Naunas 2, Wildebeesfontein 358, Witpan, Nico 355, Humpata 356, Snyas 357, De Hoop, Tutabis Noord 696, Tutabis, Cameron 510, Uithou 366, Ruimte, Brandveld, Usegei, Wilde, Nuise 376, Platneur, Goreb 374, Geduld 698, Linyda 697, Nuiba 373, Houmoed 299, Uichanas 361, Nasinda 370, Truksvydam 648, Noukibs 360, Vasdraai 486, Scharz wald 344, Hener 345, Goad 363, Semilike 369, Ginnegaap 492, Goeiehoop 491, Rosendal 469, Marie 500, Lora 499, Sarie Marais 505, Panda 495, Gompou, Boesmanswerf 483, Ben Hur 484 en Tsjaka.

- (1) TM/5 (M. 302).
- (2) Murray & Stewart (S.W.A.), Pty., Ltd., Windhoek/nuwe aansoek.
- (3) Een 10-ton vrugmotor, twee 6-ton vrugmotors en een 1-ton vrugmotor.
- (4) Eie Blanke en Nie-Blanke werknemers.
- (5) Tussen hul wonings en werkpersele binne die munisipale gebied van Windhoek.

- (1) TH/9 (M. 777).
- (2) Thomas F. Horn, Aranos/bykomende magtiging.
- (3) Een 5-ton vrugmotor.
- (4) Blanke skoolkinders.
- (5) Tussen Aranos en die plaas Bloukop 506, oor die plase Donkerhoek 497, plaas 500, Sophiaspan.

- (1) TS/15 (M.812).
- (2) South West Africa Fishing Industries Ltd., Luderitz/bykomende voertuig.
- (3) Een 3-ton vrugmotor.
- (4) Eie Blanke en Nie-Blanke werknemers.
- (5) Tussen hul wonings en werkpersele binne die munisipale gebied van Luderitz.

- (1) TD/132 (M. 808).
- (2) Louis Petrus du Raan, Okahandja/bykomende magtiging.
- (3) Een 12-ton vrugmotor.
- (4) Goedere insluitende erts.
- (5) Tussen Okahandja en Otjosondou 274, Ebenezer 377, Labusrus 425 en Bosrand 395.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X.0579, Bloemfontein.

- (1) T. 2277 (421).
- (2) Elias Moloi, Frankfort/nuwe aansoek.
- (3) OH 2191 (een en 'n half ton).
- (4) Nie-Blanke sportspanne, picknick- en kerkgroepe (*pro forma*).
- (5) Vanaf Frankfort na Villiers, Cornelia, Vrede, Tafelkop, Roadside, Warden, Tweeling, Petrus Steyn, Heilbron, Oranjeville en terug.

- (1) T. 1 (507).
- (2) S.A. Spoorweë, Bloemfontein/bykomende voertuie.
- (3) Een tweevoudige voertuig en een trekker.
- (4) Blanke en nie-Blanke passasiers en goedere.
- (5) Oor alle roetes en binne die gebied bedien deur die S.A.S. Administrasie.

- (1) T. 1056 (509).
- (2) S.A. Meubelvervoer (Edms.), Bpk., Bloemfontein/bykomende voertuig.
- (3) OB 23258 (meubelwa).
- (4) (a) Alle soorte goedere.
- (5) (a) Tussen punte binne 'n omtrek van 15 myl vanaf die Hoofposkantoor, Bloemfontein.
- (4) (b) Alle soorte goedere.
- (5) (b) Tussen punte binne die Bloemfontein landdrosdistrik (*pro forma*).
- (4) (c) *Bona fide* huistrekke.
- (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (d) Meubels en matrasse (uitgesonderd stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meubelment, behalwe waar sodanige uitgesonderde items deel vorm van of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met die meubelstukke verkoop is).
- (5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (e) Toonbanke, kerkbanke, gramradios, klaviere, kabinette vir gramradios, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (uitsluitende vensterglas), porseleinware (uitsluitende wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne), glasvertoonkaste, stowe, koelkaste en radios.
- (5) (e) Binne 'n omtrek van 300 myl vanaf die Hoofposkantoor, Bloemfontein.

- (1) T. 938 (510).
- (2) Willem Marinus le Roux, Bloemfontein/bykomende voertuig.
- (3) OB 34799 (twaalf ton).
- (4) Boumateriaal uitsluitlik ten behoeve van Moffett Boukontrakteurs.
- (5) (a) Binne die Bloemfontein landdrosdistrik.
- (b) Binne die Bloemfontein en Brandfort landdrosdistrikte.

(5) Between Gobabis and the following farms: Nakam Noord 410, Nakan 273, Gaua 272, Zachas 271, Devonby 238, Leeuwpoot 598, Poortjie 287, Soetblomspan, Valerie 291, Kamichab 347, Voorspoed, Vredehof, Laura 353, Hartebeesfontein 352, Gembokfontein 354, Naunas 2, Wildebeesfontein 358, Witpan, Nico 355, Humpata 356, Snyas 357, De Hoop, Tutabis Noord 696, Tutabis, Cameron 510, Uithou 366, Ruimte, Brandveld, Usegei, Wilde, Nuise 376, Platneur, Goreb 374, Geduld 698, Linyda 697, Nuiba 373, Houmoed 299, Uichanas 361, Nasinda 370, Truksvydam 648, Noukibs 360, Vasdraai 486, Scharz wald 344, Hener 345, Goad 363, Semilike 369, Ginnegaap 492, Goeiehoop 491, Rosendal 469, Marie 500, Lora 499, Sarie Marais 505, Panda 495, Gompou, Boesmanswerf 483, Ben Hur 484 and Tsjaka.

- (1) TM/5 (M. 302).
- (2) Murray & Stewart (S.W.A.), Pty., Ltd., Windhoek/new application.
- (3) One 10-ton lorry, two 6-ton lorries and one 1-ton lorry.
- (4) Own European and Non-European employees.
- (5) Between their residences and working premises within the municipal area of Windhoek.

- (1) TH/9 (M. 777).
- (2) Thomas F. Horn, Aranos/additional authority.
- (3) One 5-ton lorry.
- (4) European school children.
- (5) Between Aranos and the farm Bloukop 506, via the farms Donkerhoek 497, farm 500 and Sophiaspan.

- (1) TS/15 (M.812).
- (2) South West Africa Fishing Industries, Ltd., Luderitz/additional vehicle.
- (3) One 3-ton lorry.
- (4) Own European and Non-European employees.
- (5) Between their residences and working premises within the municipal area of Luderitz.

- (1) TD/132 (M. 808).
- (2) Louis Petrus du Raan, Okahandja/additional authority.
- (3) One 12-ton lorry.
- (4) Goods including ore.
- (5) Between Okahandja and Otjosondou 274, Ebenezer 377, Labusrus 425 and Bosrand 395.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X.0579, Bloemfontein.

- (1) T. 2277 (421).
- (2) Elias Moloi, Frankfort/new application.
- (3) OH 2191 (one and a half ton).
- (4) Non-European sport teams, picnic and church parties (*pro forma*).
- (5) From Frankfort to Villiers, Cornelia, Vrede, Tafelkop, Roadside, Warden, Tweeling, Petrus Steyn, Heilbron, Oranjeville and return.

- (1) T. 1 (507).
- (2) S.A. Railways, Bloemfontein/additional vehicles.
- (3) One dual purpose vehicle and one tractor.
- (4) European and non-European passengers and goods.
- (5) Over all routes and within the area served by the S.A.R. Administration.

- (1) T. 1056 (509).
- (2) S.A. Meubelvervoer (Edms.), Bepk., Bloemfontein/Additional vehicle.
- (3) OB 23258 (pantehcon).
- (4) (a) Goods all classes.
- (5) (a) Between points within a radius of 15 miles from the General Post Office, Bloemfontein.
- (4) (b) Goods all classes.
- (5) (b) Between points within the Magisterial District of Bloemfontein (*pro forma*).
- (4) (c) *Bona fide* household removals.
- (5) (c) Within the Republic of South Africa.
- (4) (d) Furniture and mattresses (excluding upholstery material, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings, except where such exempted items form part of, or are destined for use and were originally sold together with the pieces of furniture).
- (5) (d) Within the Republic of South Africa.
- (4) (e) Counters, church benches, radiograms, pianos, cabinets for radiograms, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware (except window glass), porcelain ware (except washbasins, baths, toilet cisterns and lavatory pans), glass display cabinets, stoves, refrigerators and radios.
- (5) (e) Within a radius of 300 miles from the General Post Office, Bloemfontein.

- (1) T. 938 (510).
- (2) Willem Marinus le Roux, Bloemfontein/additional vehicle.
- (3) OB 34799 (twelve ton).
- (4) Building material exclusively on behalf of Moffett Building Contractors.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Bloemfontein.
- (b) Within the Magisterial Districts of Bloemfontein and Brandfort.



- (1) T. 2328 (511).  
 (2) Ignatius Christiaan de Vries, Bloemfontein/nuwe aansoek.  
 (3) ODD 926 (sewe ton).  
 (4) Padmaakmateriaal (*pro forma*) namens O.V.S. Provinsiale Administrasie.  
 (5) Binne die Provinsie O.V.S.
- (1) V. 2384 (512).  
 (2) Lucas Josef Ledimo, Bloemfontein/nuwe aansoek.  
 (3) OB 9253 (motorkar).  
 (4) Nie meer dan 5 nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Binne die munisipale gebied van Bloemfontein.
- (1) T. 2329 (513).  
 (2) Jacobus Johannes Nortier, Bloemfontein/nuwe aansoek.  
 (3) OB 38076.  
 (4) Gruis, sand en klip.  
 (5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf die Hoofposkantoor, Bloemfontein.
- (1) V. 6714 (514).  
 (2) Henning Kotoyi, Bloemfontein/nuwe aansoek.  
 (3) OB 10975 (motorkar).  
 (4) Nie meer dan 5 nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) (a) Binne die Bloemfontein landdroisdistrik.  
 (b) Toevallige huurmotorritte van Bloemfontein na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) T. 2330 (515).  
 (2) William Ross, Bloemfontein/nuwe aansoek.  
 (3) 6-ton voertuig nog aangekoop te word.  
 (4) Tenks, pompe, toebehore en gereedskap ten behoeve van olie maatskappye, vir oprigting.  
 (5) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf die Hoofposkantoor, Bloemfontein.
- (1) V. 6544 (517).  
 (2) Willem Senkhane, Senekal.  
 (3) OR 699 (motorkar).  
 (4) Nie meer dan 5 nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) (a) Binne die Senekal landdroisdistrik.  
 (b) Toevallige huurmotorritte van Senekal na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) T. 1884 (520).  
 (2) Thabo Rasebonang, Mafeteng/laat hernuwing.  
 (3) OW 1352/BE 53 (bus).  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Tussen Van Rooyens Hek (Basutoland grens) en Wepener.
- (1) V. 2446 (453).  
 (2) Minah Mapetla, Maseru/nuwe aansoek.  
 (3) BA 1108 (motorkar).  
 (4) Nie meer dan 5 nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Vanaf Maseru Brug (Basutoland grens) na die nuwe Maseru-spoorwegstasie in die Provinsie O.V.S.
- (1) T. 182 (522).  
 (2) Kenneth Moeletsi, Mafeteng/laat hernuwing.  
 (3) OW 103 (bus).  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Tussen Van Rooyens Hek (Basutoland grens) en Wepener-spoorwegstasie.
- (1) T. 501 (518).  
 (2) Tonnel Vervoerdiens, Venterstad/bykomende voertuie.  
 (3) Sewe voertuie.  
 (4) (a) Alle soorte goedere.  
 (5) (a) Tussen punte binne die Venterstad landdroisdistrik (*pro forma*).  
 (4) (b) Bona fide huistrekke.  
 (5) (b) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf die Hoofposkantoor, Venterstad.  
 (4) (c) Nie-Blanke sportspanne, picknik- en kerkgroepe (*pro forma*).  
 (5) (c) Vanaf Venterstad na punte binne 'n omtrek van 50 myl vanaf die Hoofposkantoor, Venterstad.  
 (4) (d) Sand, klip, grond en gruis direk na bou-, padbou- en ingenieurs konstruksiewerke.  
 (5) (d) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf die Hoofposkantoor, Venterstad.  
 (4) (e) Goedere, uitsluitende los sement in massa, uitsluitlik vir gebruik by die Oranje/Vistonnel projek.  
 (5) (e) (i) Tussen die verskillende skagte van die Oranje-Vistonnel projek.  
 (ii) Van Thebus- en Steynsburg-spoorwegstasie na en tussen die verskillende skagte van die Oranje-Vistonnel projek.
- (1) T. 501 (519).  
 (2) Tonnel Vervoerdiens (Edms.), Bpk., Venterstad/bykomende voertuig.  
 (3) CDZ 329 (vier ton).  
 (4) (a) Alle soorte goedere.  
 (5) (a) Tussen punte binne die Venterstad landdroisdistrik (*pro forma*).  
 (4) (b) Huistrekke.  
 (5) (b) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf die Hoofposkantoor, Venterstad.
- (1) T. 2328 (511).  
 (2) Ignatius Christiaan de Vries, Bloemfontein/new application.  
 (3) ODD 926 (seven ton).  
 (4) Roadmaking material (*pro forma*) on behalf of O.F.S. Provincial Administration.  
 (5) Within the Province of O.F.S.
- (1) V. 2384 (512).  
 (2) Lucas Josef Ledimo, Bloemfontein/new application.  
 (3) OB 9253 (motor car).  
 (4) Not more than 5 non-European passengers and their personal luggage.  
 (5) Within the municipal area of Bloemfontein.
- (1) T. 2329 (513).  
 (2) Jacobus Johannes Nortier, Bloemfontein/new application.  
 (3) OB 38076.  
 (4) Gravel, sand and stone.  
 (5) Within a radius of 15 miles from the General Post Office, Bloemfontein.
- (1) V. 6714 (514).  
 (2) Henning Kotoyi, Bloemfontein/new application.  
 (3) OB 10975 (motor car).  
 (4) Not more than 5 non-European passengers and their personal luggage.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Bloemfontein.  
 (b) Casual taxi trips from Bloemfontein to points within the Republic of South Africa.
- (1) T. 2330 (515).  
 (2) William Ross, Bloemfontein/new application.  
 (3) 6-ton vehicle to be acquired.  
 (4) Tanks, pumps, fittings and tools on behalf of oil companies, for erection.  
 (5) Within a radius of 150 miles from the General Post Office, Bloemfontein.
- (1) V. 6544 (517).  
 (2) Willem Senkhane, Senekal.  
 (3) OR 699 (motor car).  
 (4) Not more than 5 non-European passengers and their personal luggage.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Senekal.  
 (b) Casual taxi trips from Senekal to points, within the Republic of South Africa.
- (1) T. 1884 (520).  
 (2) Thabo Rasebonang, Mafeteng/late renewal.  
 (3) OW 1352/BE 53 (bus).  
 (4) Non-European passengers and their personal luggage.  
 (5) Between Van Rooyens Hek (Basutoland border) and Wepener.
- (1) V. 2446 (453).  
 (2) Mina Mapetla, Maseru/new application.  
 (3) BA 1108 (motor car).  
 (4) Not more than 5 non-European passengers and their personal luggage.  
 (5) From Maseru Bridge (Basutoland border) to the new Railway Station, Maseru, in the Province of O.F.S.
- (1) T. 182 (522).  
 (2) Kenneth Moeletsi, Mafeteng/late renewal.  
 (3) OW 103 (bus).  
 (4) Non-European passengers and their personal luggage.  
 (5) Between Van Rooyens Hek (Basutoland border) and Railway Station, Wepener.
- (1) T. 501 (518).  
 (2) Tonnel Vervoerdiens, Venterstad/additional vehicles.  
 (3) Seven vehicles.  
 (4) (a) Goods all classes.  
 (5) (a) Between points within the Magisterial District of Venterstad (*pro forma*).  
 (4) (b) Bona fide household removals.  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles from the General Post Office, Venterstad.  
 (4) (c) Non-European sport teams, picnic and church parties (*pro forma*).  
 (5) (c) From Venterstad to points within a radius of 50 miles from the General Post Office, Venterstad.  
 (4) (d) Sand, stone, soil and gravel direct to building, road building and engineers' construction sites.  
 (5) (d) Within a radius of 50 miles from the General Post Office, Venterstad.  
 (4) (e) Goods, excluding loose cement in bulk, exclusively for the Orange/Fish tunnel project.  
 (5) (e) (i) Between the different shafts of the Orange/Fish tunnel project.  
 (ii) From Thebus and Steynsburg Railway Stations to and between the different shafts of the Orange/Fish tunnel project.
- (1) T. 501 (519).  
 (2) Tonnel Vervoerdiens (Edms.), Bpk., Venterstad/additional vehicle.  
 (3) CDZ 329 (four ton).  
 (4) (a) Goods all classes.  
 (5) (a) Between points within the Magisterial District of Venterstad (*pro forma*).  
 (4) (b) Household removals.  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles from the General Post Office, Venterstad.

- (4) (c) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en kerkgroepe (*pro forma*).
- (5) (c) Van Venterstad na punte binne 'n omtrek van 50 myl vanaf die Hoofposkantoor, Venterstad.
- (4) (d) Sand, klip, grond en gruis direk na bou-, padbou- en ingenieurs konstruksiepersele.
- (5) (d) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf die Hoofposkantoor, Venterstad.
- (4) (e) Goedere, uitsluitende los sement in massa, uitsluitlik vir gebruik by die Oranje/Vistonnel projek.
- (5) (e) (i) Tussen die verskillende skagte van die Oranje-Vistonnel projek.
- (ii) Van Thebus- en Steynsburg-spoorwegstasie na en tussen die verskillende skagte van die Oranje/Vistonnel projek.
- (4) (f) Goedere.
- (5) (f) Tussen enige plek binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Venterstad, en die naaste spoorwegstasie of sylyn, watter ookal die naaste is, en waar die nodige laaifasiliteite beskikbaar is (*pro forma*).
- (4) (g) Lewendehawe.
- (5) (g) Tussen plase binne 'n omtrek van 50 myl vanaf die Hoofposkantoor, Venterstad, en Venterstad vendusies op vendusiedae alleenlik.
- (1) V. 2218 (516).
- (2) Japie Motlounge, Bethlehem/nuwe aansoek.
- (3) OA 6855 (twee en 'n half ton).
- (4) Goedere behorende aan en ten behoewe van nie-Blankes.
- (5) Tussen punte binne Bethlehem landdrosdistrik en die onmiddellik aangrensende dorpe.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 4307, H.P.K., Durban.

- (1) KE/14448, AR/1087.
- (2) Bhola Nath, Durban/nuwe aansoek.
- (3) Voertuig aangeskaf te word.
- (4) Sand, klip en boumateriaal.
- (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.
- (1) KE/14474, AR/1088.
- (2) Anbanathan Coopsamy Moodliar, Umzinto/nuwe aansoek.
- (3) Een goederewa.
- (4) Bederfbare goedere.
- (5) Tussen Durban en Umzinto.

Herpublikasie: Advertensie AR/1002, gedateer 19 Februarie 1965:—

- (1) KE/10272, AR/1089.
- (2) Mahlenene Absalom Sibiya, Eshowe/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Goedere alle soorte.
- (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Poskantoor, Eshowe.
- (1) KE/10759, AR/1090.
- (2) Sahadow Jugoo, Bellair/nuwe aansoek.
- (3) Twee busse.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Vanaf Chatsworth (Eenheid 5A) na Durban (Victoriastraat busstaanplek) oor voorgeskrewe roete.
- (1) KE/4364, AR/1091.
- (2) Speedy Services (Pty.), Ltd., Durban/bykomende voertuig.
- (3) Een meubelwa.
- (4) Huistrekke.
- (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) KE/14256, AR/1092.
- (2) Roadmasters Transport (Pty.), Ltd., Boksburg/nuwe aansoek.
- (3) Een voorspanmotor en een sleepwa.
- (4) Goedere alle soorte.
- (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.
- (1) KE/14118, AR/1093.
- (2) Plantcor (Pty.), Ltd., Durban/bykomende voertuig.
- (3) Een betonmeule-trok.
- (4) Klaargemengde beton uitsluitlik ten behoewe van Supermix Concrete (Pty.), Ltd.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.
- (1) KE/14468, AR/1094.
- (2) Dawood Shaik Amod, Clare Estate/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Sand, klip en boumateriaal.
- (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.
- (1) KE/13811, AR/1095.
- (2) Ernest Leach Hardman, Isipingo/wysiging—bykomende magtiging.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Goedere alle soorte.
- (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.
- (1) KE/5362, AR/1096.
- (2) Michael Chengan, Durban/bykomende voertuig plus bykomende magtiging.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Goedere alle soorte.
- (5) Binne die drie Durban *pro forma* gebiede.

- (4) (c) Non-European sport teams, picnic and church parties (*pro forma*).
- (5) (c) From Venterstad to points within a radius of 50 miles from the General Post Office, Venterstad.
- (4) (d) Sand, stone, soil and gravel direct to building, road building and engineers' construction sites.
- (5) (d) Within a radius of 50 miles from the General Post Office, Venterstad.
- (4) (e) Goods, excluding loose cement in bulk, for use at the Orange/Fish tunnel project.
- (5) (e) (i) Between the different shafts of the Orange/Fish tunnel project.
- (ii) From Thebus and Steynsburg Railway Stations to and between the different shafts of the Orange/Fish tunnel project.
- (4) (f) Goods.
- (5) (f) Between any place within a radius of 30 miles from the General Post Office, Venterstad, and the nearest railway station or siding, whichever is the nearest and where the necessary loading facilities are available (*pro forma*).
- (4) (g) Livestock.
- (5) (g) Between farms within a radius of 50 miles from the General Post Office, Venterstad, and Venterstad stock sales on stock sale days only.
- (1) V. 2218 (516).
- (2) Japie Motlounge, Bethlehem/new application.
- (3) OA 6855 (two and a half ton).
- (4) Goods belonging to and on behalf of non-Europeans.
- (5) Between points within the Magisterial District of Bethlehem and the immediate surrounding towns.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, G.P.O., Durban.

- (1) KE/14448, AR/1087.
- (2) Bhola Nath, Durban/new application.
- (3) Vehicle to be acquired.
- (4) Sand, stone and building material.
- (5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.
- (1) KE/14474, AR/1088.
- (2) Anbanathan Coopsamy Moodliar, Umzinto/new application.
- (3) One pick-up van.
- (4) Perishable goods.
- (5) Between Durban and Umzinto.

Regazette: Advertisement AR/1002, dated 19th February, 1965:—

- (1) KE/10272, AR/1089.
- (2) Mahlenene Absalom Sibiya, Eshowe/new application.
- (3) One lorry.
- (4) Goods all classes.
- (5) Within a radius of 25 miles from Post Office, Eshowe.
- (1) KE/10759, AR/1090.
- (2) Sahadow Jugoo, Bellair/new application.
- (3) Two buses.
- (4) Non-European passengers and their personal effects.
- (5) From Chatsworth (Unit 5A) to Durban (Victoria Street Bus Rank) via prescribed route.
- (1) KE/4364, AR/1091.
- (2) Speedy Services (Pty.), Ltd., Durban/additional vehicle.
- (3) One pantechnicon.
- (4) Household removals.
- (5) Within the Republic of South Africa.
- (1) KE/14256, AR/1092.
- (2) Roadmasters Transport (Pty.), Ltd., Boksburg/new application.
- (3) One mechanical horse and one trailer.
- (4) Goods all classes.
- (5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.
- (1) KE/14118, AR/1093.
- (2) Plantcor (Pty.), Ltd., Durban/additional vehicle.
- (3) One concrete-mixer truck.
- (4) Ready-mixed concrete exclusively on behalf of Supermix Concrete (Pty.), Ltd.
- (5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Durban.
- (1) KE/14468, AR/1094.
- (2) Dawood Shaik Amod, Clare Estate/new application.
- (3) One lorry.
- (4) Sand, stone and building material.
- (5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.
- (1) KE/13811, AR/1095.
- (2) Ernest Leach Hardman, Isipingo/amendment—additional authority.
- (3) One lorry.
- (4) Goods all classes.
- (5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.
- (1) KE/5362, AR/1096.
- (2) Michael Chengan, Durban/additional vehicle plus additional authority.
- (3) One lorry.
- (4) Goods all classes.
- (5) Within the three Durban *pro forma* areas.



- (1) KE/3212, AR/1097.
- (2) Moonswami Kristna Moodley (International Delivery Co.), Durban/wysiging—uitbreiding van gebied.
- (3) Elf voertuie.
- (4) Goedere alle soorte.
- (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.
- (1) XK/2352, AR/1098.
- (2) Shadrack Kheswa, Harding/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Poskantoor, Harding (betrokke huurmotor by hierdie plek te staan en vandaar te werk).
- (1) KE/3141, AR/1099.
- (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Durban/wysiging (om die alternatiewe natweer roete te gebruik).
- (3) Een bus.
- (4) Nie-Blanke passasiers, bagasie, pakkette en pos.
- (5) Vanaf Harding terminus na Izingolweni-bushalte oor Bizana op reëniger dae alleenlik, met die voorwaarde dat geen intermediêre passasiers vervoer word tussen Harding en Bizana in beide rigtings nie.
- (1) KE/14018, AR/1100.
- (2) Juggernaut Transport Services (Pty.), Ltd., Durban/nuwe aansoek.
- (3) Een bus.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Vanaf Durban (Lornestraat busstaanplek) na Reservoir Hills oor Centenaryweg, Alice-, Grey-, Beatrice- en Albertstraat, Umgeni-, Quarry- en New Germanyweg, Mountbattenrylaan na busstaanplek en terug oor Mountbattenrylaan, Shannonrylaan, Arnottstraat, Battersealaan, Juba-oord, Fulhamweg, Burlingtonweg, Riddicklaan, Mountbattenrylaan, New Germany-, Quarry- en Umgeniweg, Beatricestraat, Greystraat na Lornestraat busstaanplek.

- (1) KE/3212, AR/1097.
- (2) Moonswami Kristna Moodley (International Delivery Co.), Durban/amendment—extension of area.
- (3) Eleven vehicles.
- (4) Goods all classes.
- (5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.
- (1) XK/2352, AR/1098.
- (2) Shadrack Kheswa, Harding/new application.
- (3) One motor car.
- (4) Non-European passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 15 miles from Post Office, Harding (relative taxi to be stationed at and operated from this point).
- (1) KE/3141, AR/1099.
- (2) South African Railways, Durban/amendment (to use alternative wet weather route).
- (3) One bus.
- (4) Non-European passengers, luggage, parcels and mails.
- (5) From Harding Terminus to Izingolweni Bus Stop via Bizana on rainy days only, provided that no intermediate passengers be conveyed between Harding and Bizana in either direction.
- (1) KE/14018, AR/1100.
- (2) Juggernaut Transport Services (Pty.), Ltd., Durban/new application.
- (3) One bus.
- (4) Non-European passengers and their personal effects.
- (5) From Durban (Lorne Street Bus Rank) to Reservoir Hills via Centenary Road, Alice, Grey, Beatrice and Albert Streets, Umgeni, Quarry and New Germany Roads, Mountbatten Drive to Bus Rank and return via Mountbatten Drive, Shannon Drive, Arnott Street, Battersea Avenue, Juba Place, Fulham Road, Burlington Road, Riddick Avenue, Mountbatten Drive, New Germany, Quarry and Umgeni Roads, Beatrice Street, Grey Street to Lorne Street Bus Rank.

**Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 6010, Port Elizabeth.**

- (1) A. 30.
- (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Port Elizabeth/bykomende pad/spoor tenk sleepwaens.
- (3) Twee pad/spoor tenk sleepwaens—MT 25234 en MT 25235.
- (4) Petroleum produkte in grootmaat ten behoeve van olie maatskappye.
- (5) Oor alle bestaande goedgekeurde gesertifiseerde roetes soos omskryf in die amptelike tarief boek.
- (1) E. 4725.
- (2) Hadje Ismail Agherdien, Enon, distrik Kirkwood/nuwe aansoek.
- (3) Een 5-ton vragmotor.
- (4) Boumateriaal ten behoeve van nie-Blankes.
- (5) Binne die Port Elizabeth, Uitenhage en Kirkwood landdrosdistrikte.
- (1) A. 96.
- (2) Taxi Trucks, Port Elizabeth.
- (3) Een voertuig om aangekoop te word.
- (4) (a) Goedere ten behoeve van Blankes.
- (5) (a) Binne die munisipale gebiede van Walmer en Port Elizabeth.
- (4) (b) Gewapende betonpype, vierkantige betondeikers, mangate sekies, mangatdeksels, drinkbakke en septiese tenks ten behoeve van Rocla Pipe Co.
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Rocla Pipes plek van besigheid te Port Elizabeth.
- (1) A. 230.
- (2) Lawrence Yen Fook Chong, Port Elizabeth/wysiging.
- (3) Een 7-ton vragmotor.
- (4) Sand, klip, gruis, grond en premix.
- (5) Binne 'n radius van 35 myl vanaf Nuwe Gereghshof, Port Elizabeth.
- (1) A. 264.
- (2) Zuney Melkdienste (Edms.), Bpk., Alexandria/bykomende voertuie.
- (3) Vier vragmotors (7 ton, 7 ton, 4 ton en 2 ton).
- (4) Vars melk.
- (5) Vanaf punte binne die Alexandria landdrosdistrik na Port Elizabeth en lê teruggestuurde melkkanne op die terugreis.
- (1) A. 351.
- (2) Jacobus Johannes van Zyl, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
- (3) Een 8-ton vragmotor.
- (4) Bou- en padmaakmateriaal en bouerspuin.
- (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Gereghshof, Port Elizabeth.
- (1) A. 493.
- (2) Fernald Brink, Graaff-Reinet/nuwe aansoek.
- (3) Een 5-ton vragmotor.
- (4) Nie-Blanke sportspanne, pieknick-, kerk- en begrafnis-geselskappe.
- (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Graaff-Reinet.
- (1) A. 253.
- (2) Hoërskool Jansenville, Jansenville/laat hernuwing.
- (3) Een bus (61 passasiers).

**Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 6010, Port Elizabeth.**

- (1) A. 30.
- (2) South African Railways and Harbours, Port Elizabeth/additional road/rail tank trailers.
- (3) Two road/rail tank trailers—MT 25234 and MT 25235.
- (4) Petroleum products in bulk on behalf of oil companies.
- (5) Over all existing, approved and certified routes described in the official tariff book.
- (1) E. 4725.
- (2) Hadje Ismail Agherdien, Enon, District of Kirkwood/new application.
- (3) One 5-ton lorry.
- (4) Building material on behalf of non-Europeans.
- (5) Within the Magisterial Districts of Port Elizabeth, Uitenhage and Kirkwood.
- (1) A. 96.
- (2) Taxi Trucks, Port Elizabeth.
- (3) One vehicle to be purchased.
- (4) (a) Goods on behalf of Europeans.
- (5) (a) Within the municipal areas of Walmer and Port Elizabeth.
- (4) (b) Concrete pipes, box culverts, manhole sections, manhole reducer slabs, troughs, septic tanks on behalf of Rocla Pipe Co.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles from Rocla Pipes place of business at Port Elizabeth.
- (1) A. 230.
- (2) Lawrence Yen Fook Chong, Port Elizabeth/amendment.
- (3) One 7-ton lorry.
- (4) Sand, stone, gravel, soil and premix.
- (5) Within a radius of 35 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.
- (1) A. 264.
- (2) Zuney Melkdienste (Edms.), Bpk., Alexandria/additional vehicles.
- (3) Four lorries (7 ton, 7 ton, 4 ton and 2 ton).
- (4) Fresh milk.
- (5) From points within the Magisterial District of Alexandria to Port Elizabeth and empty returned milkcans on the return journey.
- (1) A. 351.
- (2) Jacobus Johannes van Zyl, Port Elizabeth/new application.
- (3) One 8-ton lorry.
- (4) Building and roadmaking material and builders rubble.
- (5) Within a radius of 15 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.
- (1) A. 493.
- (2) Fernald Brink, Graaff-Reinet/new application.
- (3) One 5-ton lorry.
- (4) Non-European sports teams, picnic, church and funeral parties.
- (5) Within a radius of 100 miles from General Post Office, Graaff-Reinet.
- (1) A. 253.
- (2) Hoërskool Jansenville, Jansenville/belated renewal.
- (3) One bus (61 passengers).

- (4) Blanke skoliere en toesighoudende onderwysers(esse) van Jansenville Hoërskool vir sport en opvoedkundige doeleindes.
- (5) Vanaf Jansenville na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Jansenville, en terug, op voorwaarde dat die terugreis binne 24 uur na voltooiing van die heenreis aanvaar word.

- (1) A. 19.
- (2) Uitenhage Passenger Transport, Ltd., Uitenhage/bykomende voertuie.
- (3) Twee busse (63 sittende en 14 staande passasiers).
- (4) Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
- (5) Oor alle bestaande goedgekeurde en gesertifiseerde roetes onderhewig aan alle bestaande goedgekeurde en gesertifiseerde tydtafels en tariewe.

- (1) A. 1022.
- (2) Johannes Cornelius Knijf, Plettenbergbaai/nuwe aansoek.
- (3) Een 6-ton vragmotor.
- (4) Stene, steenkool, sand, klei en gruis.
- (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Plettenbergbaai.

- (1) A. 213.
- (2) Jan Johannes Neuwegeld, Richmond/nuwe aansoek.
- (3) Een 3-ton vragmotor.
- (4) (a) Eie goedere en goedere namens alle rasse.
- (5) (a) Tussen Richmond en Colesberg, De Aar, Hanover, Victoria-Wes, Beaufort-Wes, Murrayburg, Graaff-Reinet, Middelburg en Britstown.
- (4) (b) Nie-Blanke sportspanne, picknick- en kerkgeselskappe.
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Richmond, K.P.
- (4) (c) Eie boumateriaal en eie werknemers.
- (5) (c) Tussen Richmond, Phillipolis en Colesberg.

- (1) E. 5097.
- (2) Samuel Klaas, Hankey/nuwe aansoek.
- (3) Een ligte afleweringswa.
- (4) Nie-Blanke sportspanne, picknick- en kerkgeselskappe en vars vrugte en groente.
- (5) Tussen Hankey en Port Elizabeth, Uitenhage, Humansdorp en Kareedouw.

- (1) A. 920.
- (2) Goeieman Davids, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
- (3) Een 5-ton vragmotor.
- (4) (a) Kleurling passasiers.
- (5) (a) Vanaf Port Elizabeth na Studtis oor Kambria en terug.
- (4) (b) Huisraad en tuingrond.
- (5) (b) Binne die Port Elizabeth landdrosdistrik.

- (1) A. 289.
- (2) Frederick Jacobus de Klerk, Hattingskraal, Pk. Drennanstasie/ bykomende voertuig.
- (3) Een 7-ton vragmotor.
- (4) (a) Alle soorte goedere.
- (5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf die Poskantoor, Drennanstasie, distrik Cradock (*pro forma*).
- (4) (b) Lewendehawe.
- (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Drennanstasie, distrik Cradock (*pro forma*).

- (1) E. 2048.
- (2) James Johnston Melville, Humansdorp/nuwe aansoek.
- (3) Een stasiewa.
- (4) Algemene handelware namens Jas. Melville & Kie.
- (5) Binne die munisipale gebied van Humansdorp.

- (1) E. 5677.
- (2) Jam Jambo, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
- (3) Een 3-ton vragmotor.
- (4) (a) Bousand en klip ten behoeve van Blanke boukontraakteurs.
- (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Gereghshof, Port Elizabeth.
- (4) (b) Eie vuurmaakhout.
- (5) (b) Binne 'n radius van 60 myl vanaf plek van besigheid te Korsten, Port Elizabeth.
- (4) (c) Eie bottels, grond en kraalmis.
- (5) (c) Binne die Port Elizabeth landdrosdistrik.

- (1) A. 214.
- (2) Retief Johannes de Lange, Despatch.
- (3) Een 3-ton meubelwa.
- (4) Meubels.
- (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

- (1) A. 1088.
- (2) Cornelius Johannes Ferreira Gerber, Tweerivieren, Distrik Joubertina/nuwe aansoek.
- (3) Een  $\frac{1}{2}$ -ton vragmotor.
- (4) (a) Eie lewendehawe en lewendehawe namens ander persone.
- (5) (a) Vanaf Willowmore Distrik na Tweerivieren.
- (4) (b) Vrugte.
- (5) (b) Vanaf Tweerivieren na Port Elizabeth.
- (4) (c) Goedere.
- (5) (c) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor Tweerivieren (*pro forma*).

- (1) A. 30.
- (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë & Hawens, Port Elizabeth.
- (3) Een 2,000 gellings bykomende pad/spoor tenk sleepwa MT 25009.

- (4) European scholars and accompanying teachers of the Jansenville Hoërskool for sport and educational purposes.
- (5) From Jansenville to points situated within a radius of 150 miles from the Post Office, Jansenville, and return, on condition that the return journey be commenced within 24 hours after arrival.

- (1) A. 19.
- (2) Uitenhage Passenger Transport, Ltd., Uitenhage/additional vehicles.
- (3) Two buses (63 seated and 14 standing passengers).
- (4) European passengers and their personal belongings.
- (5) Over all existing approved and certified routes subject to all existing approved and certified time-tables and tariffs.

- (1) A. 1022.
- (2) Johannes Cornelius Knijf, Plettenberg Bay/new application.
- (3) One 6-ton lorry.
- (4) Bricks, coal, sand, clay and grit.
- (5) Within a radius of 100 miles from Post Office, Plettenberg Bay.

- (1) A. 213.
- (2) Jan Johannes Neuwegeld, Richmond/new application.
- (3) One 3-ton lorry.
- (4) (a) Own goods and goods on behalf of all classes.
- (5) (a) Between Richmond and Colesberg, De Aar, Hanover, Victoria West, Beaufort West, Murraysburg, Graaff-Reinet, Middelburg and Britstown.
- (4) (b) Non-European sports teams, picnic and church parties.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles from Richmond, C.P.
- (4) (c) Own building material and own employees.
- (5) (c) Between Richmond, Phillipolis and Colesberg.

- (1) E. 5097.
- (2) Samuel Klaas, Hankey/new application.
- (3) One light delivery van.
- (4) Non-European sports teams, picnic and church parties and fresh and fruit and vegetables.
- (5) Between Hankey and Port Elizabeth, Uitenhage, Humansdorp and Kareedouw.

- (1) A. 920.
- (2) Goeieman Davids, Port Elizabeth/new application.
- (3) One 5-ton lorry.
- (4) (a) Coloured passengers.
- (5) (a) From Port Elizabeth to Studtis via Kambria and return.
- (4) (b) Furniture and garden soil.
- (5) (b) Within the Magisterial District of Port Elizabeth.

- (1) A. 289.
- (2) Frederick Jacobus de Klerk, Hattingskraal, P.O. Drennan Station/additional vehicle.
- (3) One 7-ton lorry.
- (4) (a) Goods all classes.
- (5) (a) Between points situated within a radius of 30 miles from the Post Office, Drennan Station, District of Cradock (*pro forma*).
- (4) (b) Livestock.
- (5) (b) Within a radius of 50 miles from the Post Office, Drennan Station, District of Cradock (*pro forma*).

- (1) E. 2048.
- (2) James Johnston Melville, Humansdorp/new application.
- (3) One station wagon.
- (4) General merchandise on behalf of Jas. Melville & Co.
- (5) Within the municipal area of Humansdorp.

- (1) E. 5677.
- (2) Jam Jambo, Port Elizabeth/new application.
- (3) One 3-ton lorry.
- (4) (a) Building sand and stone on behalf of European building contractors.
- (5) (a) Within a radius of 15 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.
- (4) (b) Own firewood.
- (5) (b) Within a radius of 60 miles from place of business at Korsten, Port Elizabeth.
- (4) (c) Own bottles, soil and manure.
- (5) (c) Within the Magisterial District of Port Elizabeth.

- (1) A. 214.
- (2) Retief Johannes de Lange, Despatch.
- (3) One 3-ton pantechnicon.
- (4) Furniture.
- (5) Within the Republic of South Africa.

- (1) A. 1088.
- (2) Cornelius Johannes Ferreira Gerber, Tweerivieren, District Joubertina/new application.
- (3) One  $\frac{1}{2}$ -ton truck.
- (4) (a) Own livestock and livestock on behalf of others.
- (5) (a) From Willowmore District to Tweerivieren.
- (4) (b) Fruit.
- (5) (b) From Tweerivieren to Port Elizabeth.
- (4) (c) Goods.
- (5) (c) Within a radius of 30 miles from Post Office, Tweerivieren (*pro forma*).

- (1) A. 30.
- (2) South African Railways & Harbours Port Elizabeth.
- (3) One 2,000 gallons additional road/rail tank trailer MT 25009.



- (4) Petroleumprodukte in grootmaat ten behoeve van oliemaatskappye.  
(5) Oor alle bestaande goedgekeurde en gesertifiseerde roetes soos per Amptelike Tarieweboek.

- (1) E. 2495.  
(2) Garlicks Office Equipment, Port Elizabeth/nuwe aansoek.  
(3) Vyf voertuie 2 stasiewaens en 3 motorkarre.  
(4) Eie goedere deur middel van bogenoemde voertuie wat die eiendom is van D. V. McQuillan, C. A. Webber, D. S. Adams, I. W. S. Collocott en J. Good onderskeidelik.  
(5) Binne die Oostelike Provinsie en Grens gebiede.

- (1) E. 2060.  
(2) Window Office Cleaners (Pritchard's) (Edms.), Bpk., Port Elizabeth/nuwe aansoek.  
(3) Een  $\frac{1}{2}$ -ton afleweringswa.  
(4) Eie Nie-Blanke werknemers (sonder vergoeding).  
(5) Vanaf punte binne die munisipale gebied van Port Elizabeth direk na hul woonhuise te New Brighton en Kwazakele lokasies.

## Tydtafel.

Sondae tot Vrydae:

Vertrek Port Elizabeth tussen 2.00 vm. en 2.30 vm.

- (1) A. 174.  
(2) Shore Salamon (Edms.), Bpk., Port Elizabeth/nuwe aansoek.  
(3) Een  $\frac{1}{2}$ -ton vragmotor.  
(4) (a) Eie goedere.  
(5) (a) Port Elizabeth Vrygestelde Gebied.  
(4) (b) Goedere ten behoeve van Kaigor Manufacturers Co. (Edms.), Bpk., en J. H. Blignaut & Kie. (Edms.), Bpk. (sonder vergoeding).  
(5) (b) Binne die munisipale gebiede van Port Elizabeth en Walmer.

- (1) A. 1078.  
(2) Cornelius Petrus Franzsen, Port Elizabeth/nuwe aansoek.  
(3) Een motorkar 5 passasiers.  
(4) Blanke kinders.  
(5) Vanaf skole geleë binne die munisipale gebiede van Port Elizabeth en Walmer na die kliniek in Park Rylaan, Port Elizabeth en terug.  
Tarief: 12c per myl.

- (1) A. 19.  
(2) Uitenhage Passenger Transport Ltd., Port Elizabeth.  
(3) Een bus 51 sittende en 9 staande passasiers (nuwe roete).  
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.  
(5) Vanaf terminus te hoek van Van Rooyenlaan en Abbotweg oor Abbotweg, Waltonlaan, du Plessisstraat, Cumminslaan, Doornhoekweg, Dowerweg, Gibbonstraat, Caledonstraat, Crossstraat, Cannonstraat, Philpottstraat, Piet Retiefstraat, Moselweg, Couldridge-Singel, Winterhoek Rylaan en Channerstraat na die Provinsiale Hospitaal of oor Caledonstraat, Kerkstraat, Graaff-Reinetweg, Northstraat, Couldridge Singel, Winterhoek Rylaan, Channerstraat na die Provinsiale Hospitaal.  
Terug oor dieselfde roete of oor Dowerweg na die Fine Wools Fabriek.

## Tariewe.

Gerald Smith—Fine Wools/Provinsiale Hospitaal.

Trek 6: Gerald Smith Dorpsgebied.

Trek 5: 3c Hoek van Cross en Cannonstraat.

Trek 4: 4c, 3c Mosel.

Trek 3: 5c, 4c, 3c Hospitaal.

- (4) Petroleum products in bulk on behalf of oil companies.  
(5) Over all existing approved and certified routes as per Official Tariff Book.

- (1) E. 2495.  
(2) Garlicks Office Equipment, Port Elizabeth/new application.  
(3) Five vehicles 2 station wagons and 3 motor cars.  
(4) Own goods by means of the above motor vehicles belonging to D. V. McQuillan, C. A. Webber, D. S. Adams, I. W. S. Collocott and J. Good, respectively.  
(5) Within the Eastern Province and Border areas.

- (1) E. 2060.  
(2) Window Office Cleaners (Pritchard's) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth/new application.  
(3) One  $\frac{1}{2}$ -ton van.  
(4) Own Non-European employees (free of charge).  
(5) From points with the municipal area of Port Elizabeth direct to their dwellings in New Brighton and Kwazakele locations.

## Time Table.

Sundays to Fridays:

Depart Port Elizabeth between 2.00 a.m. and 2.30 a.m.

- (1) A. 174.  
(2) Shore Salamon (Pty.), Ltd., Port Elizabeth/new application.  
(3) One  $\frac{1}{2}$ -ton truck.  
(4) (a) Own goods.  
(5) (a) Port Elizabeth Exempted Area.  
(4) (b) Goods on behalf of Kaigor Manufacturers Co. (Pty.), Ltd. and J. H. Blignaut & Co. (Pty.), Ltd. (free of charge).  
(5) (b) Within the municipal areas of Port Elizabeth and Walmer.

- (1) A. 1078.  
(2) Cornelius Petrus Franzsen, Port Elizabeth/new application.  
(3) One motor car 5 passengers.  
(4) European children.  
(5) From schools situated within the municipal areas of Port Elizabeth and Walmer to the clinic in Park Drive, Port Elizabeth and return.

Tariff: 12c per mile.

- (1) A. 19.  
(2) Uitenhage Passenger Transport Ltd., Port Elizabeth.  
(3) One bus 51 seated and 9 standing passengers (new route).  
(4) Non-European passengers and their personal belongings.  
(5) From terminus at corner of Van Rooyen Avenue and Abbot Road, Walton Avenue, du Plessis Street, Cummins Avenue, Doornhoek Road, Dower Road, Gibbon Street, Caledon Street, Cross Street, Cannon Street, Philpot Street, Piet Retief Street, Mosel Road, Couldridge Crescent, Winterhoek Drive and Channer Street to the Provincial Hospital, or via Caledon Street, Church Street, Graaff-Reinet Road, North Street, Couldridge Crescent, Winterhoek Drive, Channer Street to the Provincial Hospital.  
Return via the same route or via Dower Road to the Fine Wools Factory.

## Tariff.

Gerald Smith—Fine Wools/Provincial Hospital.

Stage 6: Gerald Smith Township.

Stage 5: 3c corner Cross and Cannon Streets.

Stage 4: 4c, 3c Mosel.

Stage 3: 5c, 4c, 3c Hospital.

Adres waarheen verfoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9015, Pietermaritzburg.

- (1) A. 134 (RAB 529).  
(2) S.A. Rubber Manufacturing Co., Bus 29, Howick/bykomstige voertuig.  
(3) Dubbeldeol bakkie—NR 2295.  
(4) (a) Eie goedere in die loop van eie besigheid.  
(5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Howick.  
(4) (b) Eie Blanke en Nie-Blanke werknemers, sonder vergoeding.  
(5) (b) Tussen punte binne die dorpsgebied van Howick en tussen Pietermaritzburg en Howick.

- (1) A. 320 (RAB 530).  
(2) M. J. Payn, Deborahstraat 26, Glencoe/nuwe aansoek.  
(3) Vier wipbakke—NGL 419, NGL 231, NGL 322 en NGL 376.  
(4) Pad en spoorweë ontruksiemateriaal (*pro forma*).  
(5) Binne die Provinsie van Natal.

- (1) A. 443 (RAB 531).  
(2) Cargo Carriers, Rand Lughawe, Germiston/bykomstige voertuig.  
(3) Een vragmotor—NY 2476.  
(4) Steenkool, myntoerusting en benodigdhede t.b.v. Alpha-Anthracite Co. (Pty.), Ltd.  
(5) Tussen Mt. Ngwibi en (a) Boomlaer Stasie (b) Alpha-Anthracite ophopingsplek te Nyembe.

- (1) A. 100 (RAB 534).  
(2) R. B. Garrib, p/a Munisipaliteit, Bus 71, Greytown/nuwe aansoek.  
(3) Een vragmotor—NGT 365.  
(4) Plaasprodukte, timmerhout en bas uitsluitlik t.b.v. R. B. en M. B. Garrib.  
(5) Binne 'n omtrek van 45 myl vanaf Poskantoor, Greytown.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015, Pietermaritzburg.

- (1) A. 134 (RAB 529).  
(2) S.A. Rubber Manufacturing Co., Box 29, Howick/additional vehicle.  
(3) Dual purpose van—NR 2295.  
(4) (a) Own goods in the course of own business.  
(5) (a) Within a radius of 30 miles from own place of business at Howick.  
(4) (b) Own European and Non-European employees, free of charge.  
(5) (b) Between points within the Borough of Howick and between Pietermaritzburg and Howick.

- (1) A. 320 (RAB 530).  
(2) M. J. Payn, 26 Deborah Street, Clenco/new application.  
(3) Four tip trucks—NGL 419, NGL 231, NGL 322 and NGL 376.  
(4) Road and rail construction material (*pro forma*).  
(5) Within the Province of Natal.

- (1) A. 443 (RAB 531).  
(2) Cargo Carriers, Rand Airport, Germiston/additional vehicle.  
(3) One truck—NY 2476.  
(4) Coal, mining equipment and requirements o.b.o. Alpha-Anthracite Co., (Pty.), Ltd.  
(5) Between Mt. Ngwibi and (a) Boomlaer Station (b) Alpha-Anthracite Dumping Site at Nyembe.

- (1) A. 100 (RAB 534).  
(2) R. B. Garrib, c/o Municipality, Box 71, Greytown/new application.  
(3) One lorry—NGT 365.  
(4) Farm produce, timber and bark exelusive o.b.o. R. B. and M. B. Garrib.  
(5) Within a radius of 45 miles from Post Office, Greytown.

- (1) A. 151 (RAB 535).
- (2) S. P. Maharaj en Seuns, Bruynshill, Pk. Wartburg/verandering van voertuig met vermeerdering van draervermoë vanaf 44 tot 64 passasiers.
- (3) Een bus—NH 628.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
- (5) Vanaf Kaiser se plaas na New Hanover oor Bruynshill en Wartburg en terug.
- (1) A. 407 (RAB 537).
- (2) A. H. Bhayla (Bhayla's Bus Service), Bus 18, Mooi Rivier/aansoek.
- (3) Voertuig aangeskaf te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
- (5) Vanaf Greytown na Mooi Rivier en terug.
- (1) A. 308 (RAB 538).
- (2) Boedel C.O. Naidoo, Roystonweg 148, Mountain Rise, Pietermaritzburg/verlenging van roete vanaf Elandskop na die Diptenk (distansie 4 myl).
- (3) Een bus—NG 517.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
- (5) Vanaf Pietermaritzburg na die diptenk anderkant F. M. Zondi se winkel, Emaswazini, Mafakatini gebied, oor Taylors en terug.
- (1) A. 308 (RAB 539).
- (2) Boedel C. O. Naidoo, Roystonweg 148 Mountain Rise, Pietermaritzburg/verlenging van roete vanaf Caluza winkel na Sevenfountains (distansie 1.5 myl).
- (3) Een bus—NG 6232.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
- (5) Vanaf Pietermaritzburg na R. A. Moore se plaas, Sevenfountains, Hemu-Hemu gebied, oor Taylors en Caluza winkel en terug.
- (1) A. 285 (RAB 541).
- (2) A. D. Gilson & L. L. M. Baillon (Alex Cartage), 45 Boshoffstraat 45, Pietermaritzburg/bykomende magtiging om die voertuig verwisselbaar te maak soos ander voertuie.
- (3) Een vragmotor—NP 2254.
- (4) Nuwe en tweedehandse meubels.
- (5) Vanaf 'n fabriek, winkel of ander verkooplokaal na 'n woonhuis binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die Pietermaritzburg Stadsaal.
- (1) A. 77 (RAB 545).
- (2) Robbertse Broers, Pk. Fort Louis/nuwe aansoek.
- (3) Voertuig aangeskaf te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
- (5) Vanaf Masoka diptenk na Nkandla oor Maxuma winkel, Distrikpad 253, Fort Louis Halte en terug.
- (1) A. 285 (RAB 542).
- (2) A. D. Gilson & L. L. M. Baillon (Alex Cartage), 45 Boshoffstraat 45, Pietermaritzburg/bykomstige magtiging.
- (3) Drie vragmotors—NP 15053, NP 2254 en NP 5224.
- (4) (a) Stene, porseleinteëls, dakteëls, bemeestingstowwe, meubels, matrasse, gramradios, kabinette vir gramradios, toonbanke, kerkbanke, preekstoel, klaviere, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware, porseleinware, glasvertoonkaste, snaar- en pyp musiekinstrumente, stowe, koelkaste, radio's en elektriese skakelrei en skakelborde, onderdele vir hersteldoeleindes (d.w.s. onderdele wat benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word) en *bona fide* huis-trekke.
- (5) (a) Almal binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (b) Asbesgeute, asbesplate, sementgeute, vensterglastoerusting, winkelvasters, houtvensters, houtdeurraamwerk, houtlyswerk, houttralielwerk, portretraamlyswerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmarblaai, geute en afleipype direk na bouversele vir boudoeleindes en nie ter aanvulling van voorraad; samestellende dele van voorafvervaardigde geboue direk na plek van montering en oprigting; batterye, batterylaaimasjiene, fluoreseertoebehore, transformators, kasregisters, tikmasjiene, rekenmasjiene, afrolmasjiene, diktafoons, toonbankskale, vertoonstelle, wetenskaplike instrumente, waterpompinstallasies, windlaaiers, elektriese- en gasliginstallasies, hortjieblindings, veselreistasse; landboumasjinerie en -gereedskap direk na plase vir boerderydooelindes.
- (5) (b) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf die Pietermaritzburg Stadsaal.
- (1) A. 285 (RAB 543 & 544).
- (2) A. D. Gilson & L. L. M. Baillon (Alex Cartage), Boshoffstraat 45, Pietermaritzburg/2 bykomstige voertuie.
- (3) Twee meubelwaens aangeskaf te word.
- (4) (a) Stene, porseleinteëls, dakteëls, bemeestingstowwe, meubels, matrasse, gramradios, kabinette vir gramradios, toonbanke, kerkbanke, preekstoel, klaviere, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware, porseleinware, glasvertoonkaste, snaar- en pyp musiekinstrumente, stowe, koelkaste, radio's en elektriese skakelrei en skakelborde, onderdele vir hersteldoeleindes (d.w.s. onderdele wat benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word) en *bona fide* huis-trekke.
- (5) (a) Almal binne die Republiek van Suid-Afrika.

- (1) A. 151 (RAB 535).
- (2) S. P. Maharaj & Sons, Bruynshill, P.O. Wartburg/change of vehicle with increased seating capacity from 44 to 64 passengers.
- (3) One bus—NH 628.
- (4) Non-European passengers and their personal effects.
- (5) From Kaiser's Farm to New Hanover via Bruynshill and Wartburg and return.
- (1) A. 407 (RAB 537).
- (2) A. H. Bhayla, t.a. Bhalay's Bus Service, Box 18, Mooi River//new application.
- (3) Vehicle to be acquired.
- (4) Non-European passengers and their personal effects.
- (5) From Greytown to Mooi River and return.
- (1) A. 308 (RAB 538).
- (2) Estate C. O. Naidoo, 148 Royston Road, Mountain Rise, Pietermaritzburg/extension of route from Elandskop to the Dipping Tank (distance 4 miles).
- (3) One bus—NG 517.
- (4) Non-European passengers and their personal effects.
- (5) From Pietermaritzburg to the dipping tank beyond F. M. Zondi's Store, Emaswazini, Mafakatini area, via Taylors and return.
- (1) A. 308 (RAB 539).
- (2) Estate C. O. Naidoo, 148 Royston Road, Mountain Rise, Pietermaritzburg/extension of route from Caluza Store to Sevenfountains (distance 1.5 miles).
- (3) One bus—NG 6232.
- (4) Non-European passengers and their personal effects.
- (5) From Pietermaritzburg to R. A. Moore's farm, Sevenfountains, Hemu-Hemu area, via Taylors and Caluza Store and return.
- (1) A. 285 (RAB 541).
- (2) A. D. Gilson & L. L. M. Baillon (Alex Cartage), 45 Boshoff Street, Pietermaritzburg/additional authority to make vehicle interchangeable with rest of fleet.
- (3) One truck—NP 2254.
- (4) New and secondhand furniture.
- (5) From a factory shop or other place of sale to a dwelling house within a radius of 30 miles from Pietermaritzburg City Hall.
- (1) A. 77 (RAB 545).
- (2) Robbertse Broers, P.O. Fort Louis/new application.
- (3) Vehicle to be acquired.
- (4) Non-European passengers and their personal effects.
- (5) From Masoka dipping tank to Nkandla via Maxuma Store, District Road 253, Fort Louis Halt and return.
- (1) A. 285 (RAB 542).
- (2) A. D. Gilson & L. L. M. Baillon (Alex Cartage), 45 Boshoff Street, Pietermaritzburg/additional authority.
- (3) Three trucks—NP 15053, NP 2254 and NP 5224.
- (4) (a) Bricks, porcelain tiles, roofing tiles, fertilisers, furniture, mattresses, radiograms, cabinets for radiograms, counters, church pews, pulpits, pianos, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware, porcelainware, glass show-cases, stringed and pipe musical instruments, stoves, refrigerators, radios, electrical switchgear and switchboards, components for repair work (components required for immediate *bona fide* repairs on machinery or mechanical installations which have become defective and which due to urgent circumstances require speedy repair) and *bona fide* household removals.
- (5) (a) All within the Republic of South Africa.
- (4) (b) Asbestos gutters and sheets, cement ducts, window glass equipment, shop windows, wooden windows, wooden door framework, wooden skirtingboards, wooden lattice-work, portrait framework, asbestos board, wood fibre board, hollow cornices, marble slabs, down pipes and drains direct to building sites for purposes of building and not for supplementing stocks; component parts of prefabricated buildings direct to site where to be assembled and erected; batteries, battery chargers, fluorescent accessories, transformers, cash registers, typewriters, accounting machines, duplicators, dictaphones, counter scales, display sets, scientific instruments, water pump installations, wind chargers, electrical and gas lighting systems, venetian blinds, fibre suitcases; agricultural machinery and implements direct to farms for farming purposes.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles from Pietermaritzburg City Hall.
- (1) A. 285 (RAB 543 & 544).
- (2) A. D. Gilson & L. L. M. Baillon (Alex Cartage), 45 Boshoff Street, Pietermaritzburg/2 additional vehicles.
- (3) Two pantechnicons to be acquired.
- (4) (a) Bricks, porcelain tiles, roofing tiles, fertilizers, furniture, mattresses, radiograms, cabinets for radiograms, counters, church pews, pulpits, pianos, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware, porcelainware, glass show-cases, stringed and pipe musical instruments, stoves, refrigerators, radios, electrical switchgear and switchboards, components for repair work (components required for immediate *bona fide* repairs on machinery or mechanical installations which have become defective and which due to urgent circumstances require speedy repair) and *bona fide* household removals.
- (5) (a) All within the Republic of South Africa.



- (4) (b) Asbesgeute, asbesplate, sementgeute, vensterglastoerusting, winkelvensters, houtvensters, houtdeurraamwerk, houtlyswerk, houtraliewerk, portrettraamlyswerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmerblaai, geute en afteipype direk na boupersel vir boudoeleindes en nie ter aanvulling van voorrade; samestellende dele van voorafvervaardigde geboue direk na plek van montering en oprigting; batterye, batterylaammasjiene, fluoreseertoebehore, transformators, kasregisters, tikmasjiene, rekenmasjiene, afrolmasjiene, diktafoons, toonbankskale, vertoonstelle, wetenskaplike instrumente, waterpompinstallasies, windlaaiers, elektriese- en gasliginstallasies, hortjieblindings, veselreistasse; landboumasjinerie en -gereedskap direk na plase vir boerderydoeleindes.
- (5) (b) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf die Pietermaritzburg Stadsaal.
- (1) A. 568 (RAB 546).  
 (2) C. G. C. Engelbrecht, Bus 10 Camperdown/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor—NC 1031.  
 (4) Bemestingstowwe uitsluitlik t.b.v. Sucrose en General.  
 (5) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Pietermaritzburg.
- (1) A. 567 (RAB 547).  
 (2) S. Maharaj, Daintreelaan 41, Sydenham, Durban/nuwe aansoek.  
 (3) Twee Guy busse—ND 75627 en ND 17342.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf Mid-Illovo Skool na Issipingo Spoorhoof en terug.
- (1) A. 307 (RAB 548).  
 (2) M. Shange, Pk. Mid-Illovo/nuwe aansoek.  
 (3) Een bus.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf Mid-Illovo Skool na Issipingo Spoorhoof en terug.
- (1) A. 139 (RAB 549).  
 (2) Kearsney College Sports Club, Botha's Hill/bykomstige voertuig.  
 (3) Een bus—NC 851.  
 (4) (a) Eie goedere en benodigdhede.  
 (5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Kearsney College, Botha's Hill.  
 (4) (b) Eie skoolsportspanne.  
 (5) (b) Vanaf Kearsney College na (a) Durban, (b) Pietermaritzburg, (c) Hilton Road, (d) Nottingham Road en (e) Balgowan.
- (1) A. 289 (RAB 550).  
 (2) B. R. Singh, Box 12, Umzinto/verlenging van roete vanaf Comrie Branch na Highbury.  
 (3) Een bus—NIX 1043.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf Ixopo na Highbury oor Lufafa Road, Qunufalls, Comrie, Donnybrook Stasie, Comrie Branch, Bulwer Stasie en terug.
- (1) A. 337 (RAB 551).  
 (2) R. Bhika, Bus 16, Merrivale/laat hernuwing.  
 (3) Een vragmotor—NR 239.  
 (4) Goedere alle soorte.  
 (5) Binne 'n omtrek van 10 myl vanaf applikant se plek van besigheid te Merrivale en binne die landdrosdistrik van Lion's River (*pro forma*).
- (1) A. 337 (RAB 552).  
 (2) R. Bhika, Bus 16 Merrivale/ bykomstige sertifikaat.  
 (3) Een vragmotor—NR 3395.  
 (4) (a) Eie goedere as 'n algemene handelaar.  
 (5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Riversdale Trading Store, Howick West.  
 (4) (b) Goedere alle soorte.  
 (5) (b) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf plek van besigheid te Howick West, (*pro forma*).
- (1) A. 268 (RAB 553).  
 (2) B. Chattergoon, Bus 29, Dannhauser/uitbreiding van gebied vanaf 100 tot 150 myl vir huistrekke.  
 (3) Een Bedford vragmotor—NDH 244.  
 (4) Bona fide huistrekke.  
 (5) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Poskantoor Dannhauser (*pro forma*).
- (1) A. 268 (RAB 553).  
 (2) B. Chattergoon, Bus 29, Dannhauser/wysiging om die vervoer van huistrekke in te sluit.  
 (3) Een Fargo vragmotor—NDH 134.  
 (4) Bona fide huistrekke.  
 (5) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Poskantoor Dannhauser (*pro forma*).
- (1) A. 268 (RAB 554).  
 (2) B. Chattergoon, Bus 29, Dannhauser/bykomstige sertifikaat.  
 (3) Een voertuig aangeskaf te word.  
 (4) (a) Goedere alle soorte.  
 (5) (a) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Poskantoor, Dannhauser (*pro forma*).  
 (4) (b) Bona fide huistrekke.  
 (5) (b) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Poskantoor, Dannhauser (*pro forma*).
- (1) A. 119 (RAB 556).  
 (2) A. Qwabe, Bus 9, Vryheid/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig aangeskaf te word.
- (4) (b) Asbestos gutters and sheets, cement ducts, window glass equipment, shop windows, wooden windows, wooden door framework, wooden skirtingboards, wooden lattice-work, portrait framework, asbestos board, wood fibre board, hollow cornices, marble slabs, down pipes and drains direct to building sites for purposes of building and not for supplementing stocks; component parts of prefabricated buildings direct to site where to be assembled and erected; batteries, battery chargers, fluorescent accessories, transformers, cash registers, typewriters, accounting machines, duplicators, dictaphones, counter scales, display sets, scientific instruments, water pump installations, wind chargers, electrical and gas lighting systems, venetian blinds, fibre suitcases; agricultural machinery and implements direct to farms for farming purposes.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles from Pietermaritzburg City Hall.
- (1) A. 568 (RAB 546).  
 (2) C. G. C. Engelbrecht, Box 10, Camperdown/new application.  
 (3) One lorry—NC 1031.  
 (4) Fertilizer exclusively o.b.o. Sucrose and General.  
 (5) Within a radius of 50 miles from Pietermaritzburg.
- (1) A. 567 (RAB 547).  
 (2) S. Maharaj, 41 Daintree Avenue, Sydenham, Durban/new application.  
 (3) Two Guy buses—ND 75627 and ND 17342.  
 (4) Non-European passengers and their personal effects.  
 (5) From Mid-Illovo School to Issipingo Rail and return.
- (1) A. 307 (RAB 548).  
 (2) M. Shange, P.O. Mid-Illovo/new application.  
 (3) One bus.  
 (4) Non-European passengers and their personal effects.  
 (5) From Mid-Illovo School to Issipingo Rail and return.
- (1) A. 139 (RAB 549).  
 (2) Kearsney College Sports Club, Botha's Hill/additional vehicle.  
 (3) One bus—NC 851.  
 (4) (a) Own goods and requirements.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles from Kearsney College, Botha's Hill.  
 (4) (b) Own school sports teams.  
 (5) (b) From Kearsney College to (a) Durban, (b) Pietermaritzburg, (c) Hilton Road, (d) Nottingham Road and (e) Balgowan.
- (1) A. 289 (RAB 550).  
 (2) B. R. Singh, Box 12, Umzinto/extension of route from Comrie Branch to Highbury.  
 (3) One bus—NIX 1043.  
 (4) Non-European passengers and their personal effects.  
 (5) From Ixopo to Highbury via Lufafa Road, Qunufalls, Comrie, Donnybrook Station, Comrie Branch, Bulwer Station and return.
- (1) A. 337 (RAB 551).  
 (2) R. Bhika, Box 16, Merrivale/late renewal.  
 (3) One lorry—NR 239.  
 (4) Goods all classes.  
 (5) Within a radius of 10 miles from holder's place of business at Merrivale and within the Magisterial District of Lion's River (*pro forma*).
- (1) A. 337 (RAB 552).  
 (2) R. Bhika, Box 16, Merrivale/additional certificate.  
 (3) One lorry—NR 3395.  
 (4) (a) Own goods as a general dealer.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles from Riversdale Trading Store, Howick West.  
 (4) (b) All classes.  
 (5) (b) Within a radius of 15 miles from place of business at Howick West, (*pro forma*).
- (1) A. 268 (RAB 553).  
 (2) B. Chattergoon, Box 29, Dannhauser/ extension of area from 100 to 150 miles for household removals.  
 (3) One Bedford lorry—NDH 244.  
 (4) Bona fide household removals.  
 (5) Within a radius of 150 miles from Post Office, Dannhauser (*pro forma*).
- (1) A. 268 (RAB 553).  
 (2) B. Chattergoon, Box 29, Dannhauser/amendment to include conveyance of household removals.  
 (3) One Fargo lorry—NDH 134.  
 (4) Bona fide household removals.  
 (5) Within a radius of 150 miles from Post Office, Dannhauser (*pro forma*).
- (1) A. 268 (RAB 554).  
 (2) B. Chattergoon, Box 29, Dannhauser/additional certificate.  
 (3) One vehicle to be acquired.  
 (4) (a) Goods all classes.  
 (5) (a) Within a radius of 25 miles from Post Office, Dannhauser (*pro forma*).  
 (4) (b) Bona fide household removals.  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles from Post Office, Dannhauser (*pro forma*).
- (1) A. 119 (RAB 556).  
 (2) A. Qwabe, Box 9, Vryheid/new application.  
 (3) One vehicle to be acquired.

- (4) Bantoe passasiers en hulle persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf Nederduits Gereformeerde Kerk, Vryheid Lokasie, na Vryheid Bus staanplek, oor Bantoe Biersaal, Bantoe laerskool, Vryheid Provinsiale Hospitaal en terug of alternatiewelik oor Bantoe Biersaal, Bantoe laerskool, Heerenstraat, Highstraat, Mark, Highstraat, Heerenstraat en Vryheid Provinsiale Hospitaal.

- (1) A. 375 (RAB 558).  
 (2) Newcastle Bantu Syndicate Passenger Service, Bus 329, Newcastle/wysiging van tydtafels.  
 (3) Drie busse—NN 1527, NN 1297 en NN 1197.  
 (4) Bantoe passasiers en hulle persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf Duckponds na Newcastle en terug.  
 Afskrifte van tydtafels is by die Plaaslike Padvervoerraad se kantoor beskikbaar ter insae.

- (1) A. 422 (RAB 560).  
 (2) J. Mkize, Esibanini Skool, Pk. Rockmount/wysiging van roete.  
 (3) Een Volvo bus—NE 924.  
 (4) Bantoe passasiers en hulle persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf Mtshezana na Estcourt oor Ncibidwane, Gumbi se winkel Mandhleni, Dhladhla se winkel, Mkizi se kraal en terug.

- (1) A. 71 (RAB 559).  
 (2) P. Dookie, Bus 138, Dannhauser/laat hernuwing.  
 (3) Twee vragmotors—NDH 483 en NDH 728.  
 (4) (a) Goedere alle soorte.  
 (5) (a) Binne 'n omtrek van 25 en 30 myl vanaf Poskantoor, Dannhauser (*pro forma*).  
 (4) (b) Bona fide huistrekke.  
 (5) (b) Binne 'n omtrek van 100 en 150 myl vanaf Poskantoor, Dannhauser (*pro forma*).  
 (4) (c) Nie-Blanke sportspanne.  
 (5) (c) Tussen Dannhauser en Vryheid, Dundee, Glencoe, Ladysmith, Newcastle, Utrecht, Coronationmyn, Bergville, Estcourt, en D.N.C. Nos. 2 en 3 (*pro forma*).  
 (4) (d) Geleende mynmasjinerie en toerusting ter vervanging van gebreke masjinerie uitsluitlik t.b.v. Durban Navigation Colliery, Durnacol.  
 (5) (d) Vanaf myne binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Poskantoor, Dannhauser na Durban Navigation Colliery, Durnacol, en terug.  
 (4) (e) Blanke en Nie-Blanke sportspanne, trou-, piekniek- en kerkgeselskappe.  
 (5) (e) Vanaf Dannhauser na Vryheid, Dundee, Coronationmyn, Utrecht, Glencoe, Newcastle, Charlestown, Ladysmith, Mooi Rivier, Bergville, Natal Steam Colliery en D.N.C. Nos. 2 en 3 (*pro forma*).

- (1) Ex. 52 (RAB 562).  
 (2) P. Beharrie, Pk. Elandskop/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig aangeskaf te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.  
 (5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Deepdale winkel.  
 (b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

- (1) Ex. 166 (RAB 563).  
 (2) D. R. Bhika, Bus 16, Merrivale/laat hernuwing.  
 (3) Een motor—NR 1729.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.  
 (5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Lot 1 van 21 Dale, Riversdale.  
 (b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 155, Pretoria.

- (1) D. 18/6/325.  
 (2) Manny Laxton's African Safaris (Edms.), Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een 5-sitplek stasiewa—TJ 168632.  
 (4) Nie meer as 5 Blanke passasiers en hul persoonlike besittings op safari-toere.  
 (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika—op 'n nie-geskeduleerde grondslag—soos en wanneer benodig deur toeristegeselskappe onderhewig aan die volgende voorwaardes:—  
 (a) Dat geen passasiers onderweg opgelaa word nie;  
 (b) dat alle passasiers terugvervoer word na die vertrekpunt; Met dien verstande dat waar buitengewone omstandighede dit nie moontlik maak om die voorwaardes na te kom nie, 'n kwartaallikse verslag van alle sodanige gevalle aan die Nasionale Vervoerkommissie verstrek word. Sulke verslae moet volle redes waarom die voorwaardes nie nagekom is nie, aantoon.  
 (1) D. 18/6/326.  
 (2) D. J. Strauss & W. J. Kruger as Trustees vir 'n Maatskappy geregistreer te word in die naam Fauna Motorvervoer (Edms.), Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.  
 (3) Twee-en-twintig meganiese perde, 22 leunwaens en 20 sleepwaens.  
 (4) Gemonterde motorvoertuie en ligte afleweringswaens.  
 (5) (a) Vanaf die Motormonteerfabrieke aan die Kusstede, na die Witwatersrand, Pretoria (en Rosslyn) en omgekeerd;  
 (b) vanaf enige kusstad na 'n ander kusstad, asook van sodanige kusstad na of Bloemfontein, of Kimberley, of Pretoria (en Rosslyn), of Johannesburg en omgekeerd;

- (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) From Dutch Reformed Church, Vryheid Location, to Vryheid Bus rank via Bantu Beer Hall, Bantu Junior School, Vryheid Provincial Hospital and return or alternatively via Bantu Beer Hall, Bantu Junior School, Heeren Street, High Street, Market, High Street, Heeren Street and Vryheid Provincial Hospital.

- (1) A. 375 (RAB 558).  
 (2) Newcastle Bantu Syndicate Passenger Service, Box 329, Newcastle/amendment of time table.  
 (3) Three busses—NN 1527, NN 1297 and NN 1197.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) From Duckponds to Newcastle and return.  
 Time tables are available for inspection by interested persons at the Local Road Transportation Board, Pietermaritzburg.

- (1) A. 422 (RAB 560).  
 (2) J. Mkize, Esibanini School, P.O. Rockmount/amendment of route.  
 (3) One Volvo bus—NE 924.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) From Mtshezana to Estcourt via Ncibidwane, Gumbi's Store, Mandhleni, Dhladhla's Store, Mkize's Kraal and return.

- (1) A. 71 (RAB 559).  
 (2) P. Dookie, Box 138, Dannhauser/late renewal.  
 (3) Two lorries—NDH 483 and NDH 728.  
 (4) (a) Goods all classes.  
 (5) (a) Within a radius of 25 and 30 miles from Post Office, Dannhauser (*pro forma*).  
 (4) (b) Bona fide household removals.  
 (5) (b) Within a radius of 100 and 150 miles from Post Office, Dannhauser (*pro forma*).  
 (4) (c) Non-European sports teams.  
 (5) (c) Between Dannhauser and Vryheid, Dundee, Glencoe, Ladysmith, Newcastle, Utrecht, Coronation, Bergville, Estcourt and D.N.C. Nos. 2 and 3 (*pro forma*).  
 (4) (d) Borrowed mining machinery and equipment for purposes of replacement of disabled machinery exclusively o.b.o. Durban Navigation Colliery, Durnacol.  
 (5) (d) From mines within a radius of 100 miles from Post Office, Dannhauser to Durban Navigation Colliery, Durnacol and return.  
 (4) (e) European and Non-European sports teams, wedding, picnic and church parties.  
 (5) (e) From Dannhauser to Vryheid, Dundee, Coronation Colliery, Utrecht, Glencoe, Newcastle, Charlestown, Ladysmith, Mooi River, Bergville, Natal Steam Colliery and D.N.C. Nos. 2 and 3 (*pro forma*).

- (1) Ex. 52 (RAB 562).  
 (2) P. Beharrie, P.O. Elandskop/new application.  
 (3) One vehicle to be acquired.  
 (4) Non-European passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles from Deepdale Store.  
 (b) Casual trips outside this area.

- (1) Ex. 166 (RAB 563).  
 (2) D. R. Bhika, Box 16 Merrivale/late renewal.  
 (3) One car—NR 1729.  
 (4) Non-European passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles from Lot 1 of 21 Dale, Riversdale.  
 (b) Casual trips outside this area.

Address to which representations must be submitted: Local Road Transportation Board, Private Bag 155, Pretoria.

- (1) D. 18/6/325.  
 (2) Manny Laxton's African Safaris (Pty.), Ltd., Johannesburg/new application.  
 (3) One 5-seater station wagon—TJ 168632.  
 (4) Not more than 5 European passengers and their luggage on safari tours.  
 (5) Within the Republic of South Africa and South West Africa—on a non-scheduled basis—as and when required by tourist parties subject to the following provisos:—  
 (a) That no passengers be picked up en route;  
 (b) that all passengers be conveyed back to the boarding point; Provided that where owing to peculiar circumstances it is not possible to comply with these conditions, all cases be reported to the National Transport Commission in quarterly statements. Such statements to reflect the full reasons for non-compliance of these provisos.

- (1) D. 18/6/326.  
 (2) D. J. Strauss & W. J. Kruger as Trustees for a Company to be registered in the name Fauna Motorvervoer (Pty.), Ltd., Johannesburg/new application.  
 (3) Twenty-two mechanical horses, 22 semi-trailers and 22 trailers.  
 (4) Assembled motor vehicles and light delivery vans.  
 (5) (a) From assembling plants at coastal towns, to the Witwatersrand, Pretoria (and Rosslyn), and reverse;  
 (b) from one coastal towns to another, as well as from such a coastal town to Bloemfontein or Kimberley, or Pretoria (and Rosslyn), or Johannesburg and reverse;



- (c) vanaf Pretoria (en Rosslyn), na Johannesburg en/of Kimberley en/of Bloemfontein en/of enige kusstad en omgekeerd;
- (d) vanaf Johannesburg na Kimberley en/of Bloemfontein en/of enige kusstad en omgekeerd;
- (e) vanaf Rosslyn na Pretoria, vanaf Pretoria na Johannesburg en vanaf Johannesburg na die opslagplek op 'n gedeelte van die plaas Eikenhof No. 323, Registrasie-afdeling I.Q., distrik Johannesburg, asook vanaf Natalspruit distrik Alberton, na die genoemde opslagplek.
- (1) D. 18/6/327.
- (2) H. V. Moyake (wat handel dryf as Transkei Motor Transport), Ngqeleni, Pondoland/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig aangekoop te word.
- (4) Bantoepassiers en hul persoonlike besittings.
- (5) Vanaf Mount Frere na Johannesburg oor Pietermaritzburg, Ladysmith, Harrismith, Villiers, Heidelberg, Benoni en Daveyton en terug oor dieselfde roete. Passasiers op- en afgelaai te word by die volgende plekke: Mount Frere, Kokstad, Daveyton en Johannesburg.
- (1) R. 326.
- (2) W. Robinson, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
- (5) Binne die Provinsie Transvaal.
- (1) B. 492.
- (2) J. H. Boshoff, Rustenburg/nuwe aansoek.
- (3) Een 7-ton vrugmotor.
- (4) (a) Sand, klip en stene.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Rustenburg.
- (4) (b) Afvalhout.
- (5) (b) Vanaf saagmeule te Belfast na Pretoria, Brits en Rustenburg.
- (1) M. 1082.
- (2) C. H. Mostert, Swartruggens/nuwe aansoek.
- (3) Een bus.
- (4) Blanke skoliere van Swartruggens Hoër- en Laerskole vir sport-, opvoedkundige en godsdienstige doeleindes.
- (5) Vanaf bogemelde skole na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Swartruggens, onderhewig aan die bepaling dat die terugreis binne 24 uur na tyd van aankoms aanvaar word.
- (1) W. 261.
- (2) D. P. Wilke, Derby/nuwe aansoek.
- (3) Een 8-ton vrugmotor.
- (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
- (5) Binne die Provinsie Transvaal.
- (1) S. 715.
- (2) W. J. Steyn, Witbank/oordrag vanaf J. H. de Lange Basson en bykomende magtiging.
- (3) Een voertuig.
- Oordrag.*
- (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
- (5) (a) Binne die Provinsie Transvaal.
- Bykomende magtiging.*
- (4) (b) Goedere alle soorte.
- (5) (b) (i) Binne Witbank landdrostdistrik.
- (ii) Tussen Belfast, Hendrina, Bethal en Groblersdal.
- (1) Z. 46.
- (2) Zeerust Transport (Edms.), Bpk., Zeerust/oordrag vanaf J. H. Abraham en G. A. van den Berg en bykomende magtiging.
- (3) Agt voertuie en bykomende magtiging, voertuig TAF 1527.
- (4) (a) Goedere alle soorte.
- (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Zeerust, (met 2 myl beperking oor spoor en gereelde padmotor-diensroetes).
- (4) (b) Erts.
- (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Zeerust.
- (4) (c) Huistrekke (*pro forma*).
- (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Zeerust.
- (1) F. 125.
- (2) F. Froneman, Pk. Meerlus/nuwe aansoek.
- (3) Een 7-ton vrugmotor.
- (4) Sand, klip en gruis vir padmaak- en spoorboudoeleindes (*pro forma*).
- (5) Binne die Provinsie Transvaal.
- (1) C. 90.
- (2) C. M. Cilliers, Lydenburg/bykomende magtiging.
- (3) Twee 5-ton vrugmotors.
- (4) Huisraad en masjinerie.
- (5) Binne 'n radius van 250 myl vanaf Poskantoor, Lydenburg.
- (1) S. 706.
- (2) M. J. van Staden, Pietersburg/nuwe aansoek.
- (3) Een 8-ton vrugmotor.
- (4) Graan, graansoorte en sonneblomsaad.
- (5) Vanaf plase binne die Provinsie Transvaal en Oranje-Vrystaat na die naaste graansuier of spoorwegstasie.
- (1) T. 208.
- (2) Thomas Transport (Pty.), Ltd., Pietersburg/bykomende voertuie en bykomende magtiging.
- (3) Twee vrugmotors en een sleepwa.
- (4) (a) Goedere alle soorte.
- (5) (a) Oor goedgekeurde roetes, volgens bestaande beperking.
- (c) from Pretoria (and Rosslyn), to Johannesburg and/or Kimberley and/or Bloemfontein and/or any coastal town and reverse;
- (d) from Johannesburg to Kimberley and/or Bloemfontein and/or any coastal town and reverse;
- (e) from Rosslyn to Pretoria, from Pretoria to Johannesburg and from Johannesburg to the depot on a portion of the farm Eikenhof No. 323, Registration Section I.Q., District Johannesburg, as well as from Natalspruit, District Alberton, to the mentioned depot.
- (1) D. 18/6/327.
- (2) H. V. Moyake (trading as Transkei Motor Transport) Ngqeleni, Pondoland/new application.
- (3) One vehicle to be acquired.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) From Mount Frere to Johannesburg via Pietermaritzburg, Ladysmith, Harrismith, Villiers, Heidelberg, Benoni and Daveyton and return over the same route. To pick up and drop passengers at the following points: Mount Frere, Kokstad, Daveyton and Johannesburg.
- (1) R. 326.
- (2) W. Robinson, Pretoria/new application.
- (3) One truck.
- (4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
- (5) Within the Province of Transvaal.
- (1) B. 492.
- (2) J. H. Boshoff, Rustenburg/new application.
- (3) One 7-ton truck.
- (4) (a) Sand, stone and bricks.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles from Post Office, Rustenburg.
- (4) (b) Scrap timber.
- (5) (b) From saw mills at Belfast to Pretoria, Brits and Rustenburg.
- (1) M. 1082.
- (2) C. H. Mostert, Swartruggens/new application.
- (3) One bus.
- (4) European scholars of Swartruggens High School and Primary School for sport, educational and religious purposes.
- (5) From the above-mentioned schools to points within a radius of 150 miles from Post Office, Swartruggens, subject to the proviso that the return journey be commenced within 24 hours after time of arrival.
- (1) W. 261.
- (2) D. P. Wilke, Derby/new application.
- (3) One 8-ton truck.
- (4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
- (5) Within the Province of Transvaal.
- (1) S. 715.
- (2) W. J. Steyn, Witbank/transfer from J. H. de Lange Basson and additional authority.
- (3) One vehicle.
- Transfer.*
- (4) (a) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
- (5) (a) Within the Province of Transvaal.
- Additional Authority.*
- (4) (b) Goods all classes.
- (5) (b) (i) Within the Magisterial District of Witbank.
- (ii) Between Belfast, Hendrina, Bethal and Groblersdal.
- (1) Z. 46.
- (2) Zeerust Transport (Pty.), Ltd./transfer from J. H. Abraham and G. A. van den Berg and additional authority.
- (3) Eight vehicles and additional authority vehicle TAF 1527.
- (4) (a) Goods all classes.
- (5) (a) Within a radius of 20 miles from Post Office, Zeerust (with 2 miles restriction over rail and regular road motor service routes).
- (4) (b) Ore.
- (5) (b) Within a radius of 50 miles from Post Office, Zeerust.
- (4) (c) Household removals (*pro forma*).
- (5) (c) Within a radius of 150 miles from Post Office, Zeerust.
- (1) F. 125.
- (2) F. Froneman, P.O. Meerlus/new application.
- (3) One 7-ton truck.
- (4) Sand, stone and gravel for roadmaking and rail building purposes (*pro forma*).
- (5) Within the Province of Transvaal.
- (1) C. 90.
- (2) C. M. Cilliers, Lydenburg/additional authority.
- (3) Two 5-ton trucks.
- (4) Furniture and machinery.
- (5) Within a radius of 250 miles from Post Office, Lydenburg.
- (1) S. 706.
- (2) M. J. van Staden, Pietersburg/new application.
- (3) One 8-ton truck.
- (4) Grain, cereals and sunflower seed.
- (5) From farms within the Provinces of Transvaal and Orange Free State to the nearest grain elevator or railway station.
- (1) T. 208.
- (2) Thomas Transport (Pty.), Ltd., Pietersburg/additional vehicles and additional authority.
- (3) Two trucks and one trailer.
- (4) (a) Goods all classes.
- (5) (a) Over approved routes, subject to existing restriction.

- (4) (b) Timmerhout ten behoeve van S.A. Pulp & Paper.  
 (5) (b) Vanaf plantasies binne die Pietersburg, Zoutpansberg en Letaba landdrostrikte na die naaste spoorwegstasie, -sylyn of bushalte.  
 (4) (c) Fosfate ten behoeve van Pretoria-Noord Development Co., Chloorkop.  
 (5) (c) Vanaf Zoutendalsvlei No. 889, Distrik Potgietersrus, na Potgietersrus-spoorwegstasie.  
 (4) (d) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).  
 (5) (d) Binne die Provinsie Transvaal.  
 (4) (e) Huistrukke (*pro forma*).  
 (5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika.  
 (4) (f) Goedere, verslappings volgens persverklaring.  
 (5) (f) (i) Binne die Republiek van Suid-Afrika.  
 (ii) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Pietersburg.  
 (iii) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Pietersburg.
- (1) R. 264.  
 (2) Silas Rakoma, Magoebaskloof/bykomende magtiging.  
 (3) Een bus.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie.  
 (5) Tussen George Valley No. 632 en Tzaneen oor Stylkop No. 630, Diggersrest No. 622, Red Bank No. 600, Burrah Nullah en Pusela No. 555.

## Tydtafel/Time-table—

|                    | Vertrek/Depart. |
|--------------------|-----------------|
| George Valley..... | 1.30 nm./p.m.   |
| Tzaneen.....       | 5.30 nm./p.m.   |
| George Valley..... | 6.30 nm./p.m.   |

## Tarief/Tariff—

2½c per myl/2½c per mile.

- (1) E. 166.  
 (2) Enslin Broers, Marble Hall/oordrag vanaf T. G. Jacobs en bykomende magtiging.  
 (3) Een vragmotor en een sleepwa.  
 (4) (a) Goedere alle soorte.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Groblersdal (met 2 myl beperking oor spoor en gereelde padmotor-dienstroetes).  
 (4) (b) Los steenkool vir gebruik deur boere.  
 (5) (b) Vanaf myne te Koornfontein, Tweefontein en Eikeboom, regstreeks na bona fide-boere binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Groblersdal [met 2 myl beperking soos in (a).]  
 (4) (c) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).  
 (5) (c) Binne die Provinsie Transvaal.  
 (4) (d) Huistrukke (*pro forma*).  
 (5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Groblersdal.
- Bykomende magtiging.
- (4) (e) Goedere alle soorte.  
 (5) (e) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Groblersdal.  
 (4) (f) Steenkool.  
 (5) (f) Vanaf Koornfontein-, Tweefontein- en Eikeboom-myne na stoorplek van firma te Marble Hall.  
 (4) (g) Groente.  
 (5) (g) Vanaf Marble Hall, distrik Groblersdal, na inmaakfabrieke te Springs, Boksburg, Johannesburg en Langlaagte.

- (1) D. 148.  
 (2) Samson Dube, Eastwood, Pretoria/bykomende magtiging.  
 (3) Twee motorkarre.  
 (4) Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.  
 (5) Vanaf terminus, Walkerstraat na sirkel in Du Toitstraat en Esselenstraat (verlenging van roete 0.5 myl).

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privatsak, Umtata.

- (1) TA. 118/P. 40.  
 (2) Goodrich Notununu, Qumbu/nuwe aansoek.  
 (3) Een bus om aangekoop te word.  
 (4) Bantoe passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Tussen Qumbu en Ntlangano oor die roete soos aangedui op die voorgestelde tydtafel hieronder.

## Voorgestelde tydtafel/Proposed time-table—

| Tyd. Lees af.<br>Time. Read Down. | Myl.<br>Miles. |
|-----------------------------------|----------------|
| V/D. 6.00 vm./a.m.                | —              |
| V/D. 6.15 vm./a.m.                | 3              |
| V/D. 6.30 vm./a.m.                | 4              |
| V/D. 7.00 vm./a.m.                | 4              |
| V/D. 7.15 vm./a.m.                | 4              |
| V/D. 7.30 vm./a.m.                | 4              |
| V/D. 8.00 vm./a.m.                | 5              |
| V/D. 8.30 vm./a.m.                | 5              |

29

## Voorgestelde tarief/Proposed scale of charges—

2c per passasier per myl/2c per passenger per mile.

- (4) (b) Timber on behalf of S.A. Pulp & Paper.  
 (5) (b) From plantations within the Magisterial Districts of Pietersburg, Zoutpansberg and Letaba to the nearest railway station, siding or bust halt.  
 (4) (c) Phosphates on behalf of Pretoria North Development Co., Chloorkop.  
 (5) (c) From Zoutendalsvlei No. 889, District of Potgietersrus to Potgietersrus Railway Station.  
 (4) (d) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).  
 (5) (d) Within the Province of Transvaal.  
 (4) (e) Household removals (*pro forma*).  
 (5) (e) Within the Republic of South Africa.  
 (4) (f) Goods, relaxations as per press statement.  
 (5) (f) (i) Within the Republic of South Africa.  
 (ii) Within a radius of 300 miles from Post Office, Pietersburg.  
 (iii) Within a radius of 150 miles from Post Office, Pietersburg.
- (1) R. 264.  
 (2) Silas Rakoma, Magoebaskloof/additional authority.  
 (3) One bus.  
 (4) Non-European passengers and their personal effects.  
 (5) Between George Valley No. 632 and Tzaneen via Stylkop No. 630, Diggersrest No. 622, Red Bank No. 600, Burrah Nullah and Pusela No. 555.

|                    | Aankoms/Arrive. |
|--------------------|-----------------|
| Tzaneen.....       | 2.30 nm./p.m.   |
| George Valley..... | 6.30 nm./p.m.   |
| Heanertsburg.....  | 7.00 nm./p.m.   |

- (1) E. 166.  
 (2) Enslin Broers, Marble Hall/transfer from T. G. Jacobs and additional authority.  
 (3) One truck and one trailer.  
 (4) (a) Goods all classes.  
 (5) (a) Within a radius of 20 miles from Post Office, Groblersdal (with 2 miles restriction over rail and regular road motor services routes).  
 (4) (b) Loose coal for use by farmers.  
 (5) (b) From mines at Koornfontein, Tweefontein and Eikeboom direct to bona fide farmers within a radius of 20 miles from Post Office, Groblersdal [with 2 miles restriction as set out in (a).]  
 (4) (c) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).  
 (5) (c) Within the Province of Transvaal.  
 (4) (d) Household removals (*pro forma*).  
 (5) (d) Within a radius of 150 miles from Post Office, Groblersdal.

## Additional Authority.

- (4) (e) Goods all classes.  
 (5) (e) Within a radius of 30 miles from Post Office, Groblersdal.  
 (4) (f) Coal.  
 (5) (f) From Koornfontein, Tweefontein and Eikeboom mines to place of storage of firm at Marble Hall.  
 (4) (g) Vegetables.  
 (5) (g) From Marble Hall, District of Groblersdal, to canning factories at Springs, Boksburg, Johannesburg and Langlaagte.
- (1) D. 148.  
 (2) Samson Dube, Eastwood, Pretoria/additional authority.  
 (3) Two motor cars.  
 (4) Five non-European taxi passengers.  
 (5) From terminus Walker Street to circle in Du Toit Street and Esselen Street (extension of route 0.5 miles).

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, Umtata.

- (1) TA. 118/P. 40.  
 (2) Goodrich Notununu, Qumbu/new application.  
 (3) One bus to be acquired.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Between Qumbu and Ntlangano via the route as indicated on the proposed time table below.

| Stilhouplekke.<br>Stopping Places. | Tyd. Lees op.<br>Time. Read Up. |
|------------------------------------|---------------------------------|
| Ntlangano.....                     | A. 6.00 nm./p.m.                |
| Ngqombolo.....                     | A. 5.30 nm./p.m.                |
| Rock Dale.....                     | A. 5.15 nm./p.m.                |
| Tina Falls.....                    | A. 5.00 nm./p.m.                |
| Mncetyana.....                     | A. 4.45 nm./p.m.                |
| Shawbury.....                      | A. 4.30 nm./p.m.                |
| Tsitsa Bridge.....                 | A. 4.15 nm./p.m.                |
| Qumbu.....                         | V/D. 4.00 nm./p.m.              |



- (1) TA. 497/P. 41.  
 (2) Cumming Gxumisa, Mt. Frere/nuwe aansoek.  
 (3) Een bakkie—CDS 286.  
 (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (*pro forma*).  
 (5) Vanaf punte binne 'n radius wat bepaal moet word na punte binne 'n radius van 100 (een honderd) myl vanaf Poskantoor Mt. Frere (*pro forma*).  
 (1) TH. 153/P. 42.  
 (2) Kleinbooi Mahlumba, Mqanduli/nuwe aansoek.  
 (3) Voertuig om aangekoop te word.  
 (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (*pro forma*).  
 (5) Vanaf punte binne 'n gebied wat bepaal moet word na punte binne 'n omtrek van 100 (een honderd) myl vanaf Poskantoor Mqanduli.  
 (1) TA. 500/P. 43.  
 (2) Enoch Mcasa, Lower Gungululu/nuwe aansoek.  
 (3) Een bakkie—CFE 287.  
 (4) Lede van eie stam waarvan applikant hoofman is.  
 (5) Vanaf Lower Gungululu, Tsolo distrik, na Magistraathowe te Tsolo, Umtata Libode en terug.  
 (1) TH. 12/P. 44.  
 (2) Didymus Kentane, Butterworth/laat hernuwing en vervanging.  
 (3) Motorcar—CCV 427.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.  
 (5) Binne 'n omtrek van 15 (vyftien) myl vanaf Poskantoor, Butterworth.  
 (1) TA. 498/P. 45.  
 (2) Ayliff Mangxola, Kambi lokasie, Umtata distrik/new aansoek.  
 (3) Een ½-ton bakkie—CCV 77.  
 (4) (a) Goedere alle soorte.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 (dertig) myl vanaf Kambi Winkel, distrik Umtata (*pro forma*).  
 (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (*pro forma*).  
 (5) (b) Vanaf punte binne 'n gebied wat bepaal moet word na punte binne 'n omtrek van 100 (een honderd) myl vanaf Kambi Winkel, distrik Umtata (*pro forma*).  
 (1) TA. 381/P. 46.  
 (2) John Zungu, Umzimkulu/laat hernuwing en bykomende magtiging.  
 (3) Een motorcar—CDP 317.  
 (4) Nie meer dan ses Bantoe passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 15 (vyftien) myl vanaf Poskantoor, Mountain Home.  
 (b) Nie meer dan 4 toevallige ritte ter kalendermaand buite area (a) hierbo.

- (1) TA. 497/P. 41.  
 (2) Cumming Gxumisa, Mt. Frere/new application.  
 (3) One Van—CDS 286.  
 (4) Non-European organised parties (*pro forma*).  
 (5) From points within a radius to be specified to points within a radius of 100 (one hundred) miles from Post Office, Mt. Frere (*pro forma*).  
 (1) TH. 153/P. 42.  
 (2) Kleinbooi Mahlumba, Mqanduli/new application.  
 (3) Vehicle to be acquired.  
 (4) Non-European organised parties (*pro forma*).  
 (5) From points within a radius to be specified to points within a radius of 100 (one hundred) miles from Post Office, Mqanduli.  
 (1) TA. 500/P. 43.  
 (2) Enoch Mcasa, Lower Gungululu/new application.  
 (3) One van—CFE 287.  
 (4) Members of own tribe of which applicant is the headman.  
 (5) From Lower Gungululu, Tsolo district, to Magistrates Courts at Tsolo, Umtata, Libode and return.  
 (1) TH. 12/P. 44.  
 (2) Didymus Kentane, Butterworth/late renewal and replacement.  
 (3) Motor car—CCV 427.  
 (4) Non-European passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 15 (fifteen) miles from Butterworth Post Office.  
 (1) TA. 498/P. 45.  
 (2) Ayliff Mangxola, Kambi location, Umtata district/new application.  
 (3) One ½-ton van—CCV 77.  
 (4) (a) Goods all classes.  
 (5) (a) Within a radius of 30 (thirty) miles from Kambi Store, district Umtata (*pro forma*).  
 (4) (b) Non-European organised parties (*pro forma*).  
 (5) (b) From points to be specified to points within a radius of 100 (one hundred) miles from Kambi Store, district Umtata (*pro forma*).  
 (1) TA. 381/P. 46.  
 (2) John Zungu, Umzimkulu late renewal and additional authority.  
 (3) One motor car—CDP 317.  
 (4) Not exceeding six Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within a radius of 15 (fifteen) miles from Mountain Home Post Office.  
 (b) Not more than 4 casual trips per calendar month beyond area (a) above.

### VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 7 April 1965 bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

Die aanstelling is deeltjds en privaattraktyk word toegelaat.

Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

| Plek.                                    | Salaris per jaar. | Medisyne-toelae per jaar. |
|------------------------------------------|-------------------|---------------------------|
| <i>Transvaal.</i>                        | R                 | R                         |
| Alberton.....                            | 2,400             | Kontrak.                  |
| Blyderivier-gebied (Pilgrim's Rest)..... | 746               | 120                       |
| Dendron.....                             | 2,700             | 200                       |
| Gelukspan (Lichtenburg).....             | 1,500             | 840                       |
| *Laersdrift (Middelburg).....            | 2,250             | 350                       |
| Morgenzon (Ermelo).....                  | 2,160             | 1,080                     |
| Nigel.....                               | 2,648             | Kontrak.                  |
| Perdekop (Volksrust).....                | 2,400             | 1,200                     |
| <i>Oranje-Vrystaat.</i>                  |                   |                           |
| Clocolan.....                            | 2,400             | 1,524                     |
| Cornelia.....                            | 1,320             | 444                       |
| Harrismith.....                          | 4,800             | 1,920                     |
| Lindley.....                             | 1,798             | 1,216                     |
| Philippolis.....                         | 2,040             | 1,200                     |
| Thaba 'Nchu.....                         | 1,872             | 250                       |
| Virginia.....                            | 1,404             | 424                       |
| Warden.....                              | 3,300             | 2,388                     |

### VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 7th April, 1965. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one.

| Place.                                 | Salary per Annum. | Drug Allowance per Annum. |
|----------------------------------------|-------------------|---------------------------|
| <i>Transvaal.</i>                      | R                 | R                         |
| Alberton.....                          | 2,400             | Contract.                 |
| Blyde River area (Pilgrim's Rest)..... | 746               | 120                       |
| Dendron.....                           | 2,700             | 200                       |
| Gelukspan (Lichtenburg).....           | 1,500             | 840                       |
| *Laersdrift (Middelburg).....          | 2,250             | 350                       |
| Morgenzon (Ermelo).....                | 2,160             | 1,080                     |
| Nigel.....                             | 2,648             | Contract.                 |
| Perdekop (Volksrust).....              | 2,400             | 1,200                     |
| <i>Orange Free State.</i>              |                   |                           |
| Clocolan.....                          | 2,400             | 1,524                     |
| Cornelia.....                          | 1,320             | 444                       |
| Harrismith.....                        | 4,800             | 1,920                     |
| Lindley.....                           | 1,798             | 1,216                     |
| Philippolis.....                       | 2,040             | 1,200                     |
| Thaba 'Nchu.....                       | 1,872             | 250                       |
| Virginia.....                          | 1,404             | 424                       |
| Warden.....                            | 3,300             | 2,388                     |

| Plek.                          | Salaris<br>per<br>jaar. | Medisyne-<br>toelae<br>per jaar. |
|--------------------------------|-------------------------|----------------------------------|
| R                              | R                       |                                  |
| <i>Kaaprovinsie.</i>           |                         |                                  |
| Alice...                       | 510                     | 120                              |
| Albertinia (Riversdal)...      | 1,500                   | 480                              |
| Bonnievale (Swellendam)...     | 480                     | 170                              |
| Cala (Xalanga)...              | 2,280                   | 1,200                            |
| Ceres...                       | 900                     | 130                              |
| Cradock...                     | 2,400                   | 240                              |
| De Doorns (Worcester)...       | 780                     | 96                               |
| Garies (Namakwaland)...        | 2,100                   | 600                              |
| Graaff-Reinet...               | 1,416                   | 180                              |
| Jamestown (Aliwal-Noord)...    | 1,030                   | 516                              |
| Marydale (Prieska)...          | 620                     | 120                              |
| Merweville (Beaufort-Wes)...   | 840                     | 600                              |
| Middeldrift (Keiskammahoek)... | 832                     | 472                              |
| Murraysburg...                 | 2,400                   | 720                              |
| Niekerkshoop (Hay)...          | 1,320                   | 200                              |
| Pearston...                    | 1,136                   | 516                              |
| Port Alfred (Bathurst)...      | 1,436                   | 288                              |
| Port Nolloth (Namakwaland)...  | 1,774                   | 250                              |
| Steytlerville...               | 1,368                   | 516                              |
| Stutterheim...                 | 1,150                   | 828                              |
| Taung...                       | 1,310                   | 20                               |
| Touwsriver (Worcester)...      | 462                     | 180                              |
| Vanwyksvlei (Carnarvon)...     | 1,740                   | 900                              |
| Velddrif...                    | 570                     | 90                               |
| Victoria-Wes...                | 1,258                   | 360                              |
| Vosburg (Victoria-Wes)...      | 1,212                   | 50                               |
| Vryburg...                     | 3,480                   | 1,920                            |
| <i>Natal.</i>                  |                         |                                  |
| Babanango...                   | 3,120                   | 576                              |
| Colenso (Estcourt)...          | 992                     | 120                              |
| Eshowe...                      | 1,948                   | 140                              |
| Mahlabatini...                 | 1,008                   | 48                               |
| Mapumulo...                    | 2,250                   | 50                               |
| Ndwedwe...                     | 3,000                   | 900                              |
| Nongoma...                     | 2,100                   | 294                              |

Die sentrums tussen hakies is die landdrosdistrikte.

\* Die spoorwegaanstelling is ook vakant. Die suksesvolle applikant vir die distriksgeneesheerskap mag ook vir aanstelling as spoorweg-geneesheer aansoek doen.

Bogenoemde salaris dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

- Mylgelde teen 10 sent per myl bereken en alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van 3 myl van die hoofstandplaas;
- verblyfkoſte teen R2 per nag wanneer die Distrik-geneesheer uithuisig is; en
- operasiegelede teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die Distriksgeneesheer op Staatspasiente uitgevoer word en wat nie as 'n deel van sy roetinepligte beskou word nie. Ten aansien van die medisyne-toelae moet die bekleër van die pos medisyne aan behoeftiges op eie koſte verskaf, maar—
  - entstof word gratis verskaf;
  - tuberkulose- en veneriese siektmiddels word deur die Departement van Gesondheid voorsien;
  - in die geval van pasiente vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenis, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koſte van die betrokke departement uit te reik.

| Place.                         | Salary<br>per<br>Annum. | Drug<br>Allowance<br>per Annum. |
|--------------------------------|-------------------------|---------------------------------|
| R                              | R                       |                                 |
| <i>Cape Province.</i>          |                         |                                 |
| Alice...                       | 510                     | 120                             |
| Albertinia (Riversdale)...     | 1,500                   | 480                             |
| Bonnievale...                  | 480                     | 170                             |
| Cala (Xalanga)...              | 2,280                   | 1,200                           |
| Ceres...                       | 900                     | 130                             |
| Cradock...                     | 2,400                   | 240                             |
| De Doorns (Worcester)...       | 780                     | 96                              |
| Garies (Namakwaland)...        | 2,100                   | 600                             |
| Graaff-Reinet...               | 1,416                   | 180                             |
| Jamestown (Aliwal North)...    | 1,030                   | 516                             |
| Marydale (Prieska)...          | 620                     | 120                             |
| Merweville (Beaufort-West)...  | 840                     | 600                             |
| Middeldrift (Keiskammahoek)... | 832                     | 472                             |
| Murraysburg...                 | 2,400                   | 720                             |
| Niekerkshoop...                | 1,320                   | 200                             |
| Pearston...                    | 1,136                   | 516                             |
| Port Alfred (Bathurst)...      | 1,436                   | 288                             |
| Port Nolloth (Namaqualand)...  | 1,774                   | 250                             |
| Steytlerville...               | 1,368                   | 516                             |
| Stutterheim...                 | 1,150                   | 828                             |
| Taung...                       | 1,310                   | 20                              |
| Touwsriver (Worcester)...      | 462                     | 180                             |
| Vanwyksvlei (Carnarvon)...     | 1,740                   | 900                             |
| Velddrif...                    | 570                     | 90                              |
| Victoria West...               | 1,258                   | 360                             |
| Vosburg (Victoria West)...     | 1,212                   | 50                              |
| Vryburg...                     | 3,480                   | 1,920                           |
| <i>Natal.</i>                  |                         |                                 |
| Babanango...                   | 3,120                   | 576                             |
| Colenso (Estcourt)...          | 992                     | 120                             |
| Eshowe...                      | 1,948                   | 140                             |
| Mahlabatini...                 | 1,008                   | 48                              |
| Mapumulo...                    | 2,250                   | 50                              |
| Ndwedwe...                     | 3,000                   | 900                             |
| Nongoma...                     | 2,100                   | 294                             |

The centres in brackets are the magisterial districts.

\* The Railway appointment is also vacant. The successful applicant may also apply for the appointment as Railway Medical Officer.

The abovementioned salary covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

- Mileage calculated at 10c per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of 3 miles from headquarters;
- subsistence allowance at R2 per night when the District Surgeon is away from home; and
- operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State patients and which are not regarded as part of his routine duties. In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—
  - vaccine is supplied free of charge;
  - tuberculosis and venereal disease preparations are supplied by the Department of Health; and
  - in the case of patients for whose treatment the Department of Police, Prisons, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

5-12-19-26

## Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Februarie 1965.

### BLOU-BOEKE.

- Verslag van die Departement van Volkswelsyn en Pensioene vir die tydperk 1962/1964 (R.P. 32/1964). Prys R1.00, oorsee R1.25, posvry.
- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal, Deel I, 1963/64 (R.P. 57/1964). Prys R1.90, oorsee R2.40, posvry.
- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal, Deel II, 1963/64 (R.P. 58/1964). Prys R4.85, oorsee R6.10, posvry.

## Official Publications Issued during February, 1965.

### BLUE BOOKS

- Report of the Department of Social Welfare and Pensions for the Period 1962/1964 (R.P. 32/1964). Price R1.00, overseas R1.25, post free.
- Report of the Controller and Auditor-General, Part I, 1963/64 (R.P. 57/1964). Price R1.90, overseas R2.40, post free.
- Report of the Controller and Auditor-General, Part II, 1963/64 (R.P. 58/1964). Price R4.85, overseas R6.10, post free.



Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal, Deel III, 1963/64 (R.P. 59/1964). Prys R3.20, oorsee R4.00 posvry.  
 Verslag van die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, 1960/1962 (R.P. 78/1964). Prys R0.50, oorsee R0.65, posvry.  
 Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Tabaknywerheid, 1963/64 (R.P. 81/1964). Prys R0.35, oorsee R0.45, posvry.  
 S.A.S. & H. Begroting van die Addisionele Uitgawe wat bestry moet word uit Inkomstefondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1965 eindig (R.P. 3/1965). Prys R0.20, oorsee R0.25, posvry.  
 S.A.S. & H. Begroting van die Addisionele Uitgawe aan Kapitaal- en Verbeteringswerke vir die jaar wat op 31 Maart 1965 eindig (R.P. 4/1965). Prys R0.30, oorsee R0.35, posvry.  
 Verslag van die Onderwysraad vir Kleurlinge, 1963/64 (R.P. 11/1965). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

#### PUBLIKASIES VAN DIE BURO VAN STATISTIEK.

Verslag No. N.S. 3—Nywerheidsensusse, 1950/51 tot 1960/61—Konfyt, Gepreserveerde en Gedroogte Vrugte en Groente; Vrugte-, Groentesappe en -stropes; Atjar, Souse en Tafelkruid; Verpakking van Droëvrugte. Prys R0.30, oorsee R0.40, posvry.  
 Spesiale Verslag No. 277—Arbeidstatistieke: Arbeidsverhoudinge Vakverenigings, 1961/62, 1962/63 en 1963/64. Prys R0.30, oorsee R0.40, posvry.  
 Spesiale Verslag No. 279—Ontleding van Geneeshere op die Register 1 Julie 1963, en Voorlopige resultate van die Sensus van Geneeshere, 1963/64. Prys R0.30, oorsee R0.40, posvry.  
 Maandbulletin van Statistiek, Januarie 1965. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

#### HANDBOEKE.

Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig, tesame met Hoofstukke 1-6 van die regulasies. Prys R1.00, oorsee R1.25, posvry.

#### VERDRAGREEKS.

No. 6/1964. Handelsooreenkomts tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van Suid-Rhodesië. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

#### GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

Bibliography and Subject Index of South African Geology, 1961. Prys R0.45, oorsee R0.60, posvry.

#### LANDKAARTE.

1:50,000 S.A. Topo Reeks.

Vel 2730 CB—Utrecht. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel 3029 AC—Cedarville. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel 3227 AD—Toise. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel 3027 CD—Motkop. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel 3026 AA—Breipaal. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel 3029 CD—Mount Ayliff. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel 3228 DA—Cebe. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel 3219 BA—Witkloof. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel 3119 BB—Klipwerf. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

#### DIVERSE.

Statute van die Republiek van Suid-Afrika, 1964 (3 dele). Prys R10.25, oorsee R12.80 per stel, posvry.  
 Katalogus van Kaarte, 1964. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.  
 Elektrotegniese Terme, English-Afrikaans, Afrikaans-English. Prys R1.20, oorsee R1.45, posvry.  
 Werktuigkundige Terme, English-Afrikaans. Prys R1.00, oorsee R1.50, posvry.  
 Diplomatieke Lys, Januarie 1965. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 n Verslag ten opsigte van die Republiek van Suid-Afrika en die gebied van Suidwes-Afrika „Minerale”, Julie-September 1964. Prys R0.50, oorsee R0.60, posvry.  
 Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke, Januarie-Augustus 1964. Prys R1.00, oorsee R1.25, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,  
 PRETORIA EN KAAPSTAD.

Report of the Controller and Auditor-General, Part III, 1963/64 (R.P. 59/1964). Price R3.20, overseas R4.00, post free.  
 Report of the Department of Bantu Administration and Development, 1960/1962 (R.P. 78/1964). Price R0.50, overseas R0.65, post free.  
 Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Tobacco Industry Control Board, 1963/64 (R.P. 81/1964). Price R0.35, overseas R0.45, post free.  
 S.A.R. Estimates of Additional Expenditure to be defrayed from Revenue Funds during the year ending 31st March, 1965 (R.P. 3/1965). Price R0.20, overseas R0.25, post free.  
 S.A.R. Estimates of Additional Expenditure on Capital and Betterment Works for the year ending 31st March, 1965 (R.P. 4/1965). Price R0.30, overseas R0.35, post free.  
 Report of the Education Council for Coloureds for 1963/64 (R.P. 11/1965). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

#### PUBLICATIONS OF THE BUREAU OF STATISTICS.

Report No. I.C. 3—Industrial Censuses, 1950/51 to 1960/61—Jam, Canned, Preserved and Dried Fruit and Vegetables, Fruit and Vegetable Juices and Cordials, Pickles, Sauces and Condiments, Dried Fruit Packing. Price R0.30, overseas R0.40, post free.  
 Special Report No. 277—Labour Statistics: Labour Relations Trade Unions 1961/62, 1962/63 and 1963/64. Price R0.30, overseas R0.40, post free.  
 Special Report No. 279—Analysis of Medical Practitioners on the Register, 1st July, 1963 and Preliminary Results of the Census of Medical Practitioners, 1963/64. Price R0.30, overseas R0.40, post free.  
 Monthly Bulletin of Statistics, January, 1965. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

#### HANDBOOKS.

Factories, Machinery and Building Works Act, 1941, as amended, together with Chapters 1-6 of the Regulations. Price R1.00 overseas R1.25.

#### TREATY SERIES.

No. 6/1964—Trade Agreement Between the Government of the Republic of South Africa and the Government of Southern Rhodesia. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

#### GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

Bibliography and Subject Index of South African Geology, 1961. Price R0.45, overseas R0.60, post free.

#### MAPS.

1:50,000 S.A. Topo Series.

Sheet 2730 CB—Utrecht. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet 3029 AC—Cedarville. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet 3227 AD—Toise. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet 3927 CD—Motkop. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet 3026 AA—Breipaal. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet 3029 CD—Mount Ayliff. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet 3228 DA—Cebe. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet 3219 BA—Witkloof. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet 3119 BB—Klipwerf. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

#### MISCELLANEOUS.

Statutes of the Republic of South Africa, 1964 (3 Volumes). Price R10.25, overseas R12.80 per set, post free.  
 Catalogue of Maps, 1964. Price R0.10, overseas R0.15, pos free.  
 Electrotechnical Terms, English-Afrikaans, Afrikaans English. Price R1.20, overseas R1.45, post free.  
 “Werktuigkundige Terme” English-Afrikaans. Price R1.00, overseas R1.50, post free.  
 Diplomatic List, January, 1965. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Report for the Republic of South Africa and the Territory of South West-Africa “Minerals”, July-September, 1964. Price R0.50, overseas R0.65, post free.  
 Monthly Abstract of Trade Statistics, January-August, 1964. Price R1.00, overseas R1.25, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,  
 PRETORIA AND CAPE TOWN.

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**  
**Buy National Savings Certificates**

# Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

## ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

**Publikasie op Vrydae**—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Maandae, behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervroeg word (Sien Staatskoerant.)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

**L.W.**—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskoerant“ of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees, en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensies kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „Suid-Afrikaanse Reserwebank“. Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms geplak word. (Raadpleeg „Advertensietariewe“ hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word.

## ADVERTENSJETARIEWE.

**WETLIKE KENNISGEWINGS**, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

**AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS:** R2.00 per plasing.

**NAAMSVERANDERING (INDIERS):** R2.00 per plasing.

**BESTORWE BOEDEL:** Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongeroëerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm geplak word.

**INSOLVENSIEWET:** 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in lysvorm, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936 opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

**Let wel.**—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

**NATURALISASIE:** Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

**MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE):** R1.50 per eis per plasing.

**VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.** R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.

# Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

## GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

**Published on Fridays**—Closing time for Advertisements 3 p.m. Mondays except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See Gazette.)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

**N.B.**—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the „Government Gazette“ or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be clearly legible, and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed „South African Reserve Bank“. Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps must be affixed to the forms. (Refer to „Advertisement Rates“ below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 10c per copy.

## ADVERTISEMENT RATES.

**LEGAL NOTICES**, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch single column.

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

**APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS:** R2.00 per insertion.

**CHANGE OF NAME (INDIANS):** R2.00 per insertion.

**DECEASED ESTATES:** Notices must be sent on or in the correct form and uncanceled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

**INSOLVENCY ACT:** A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936 such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

**N.B.**—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

**NATURALIZATION:** Application for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

**MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS):** R1.50 per claim per insertion.

**LOST LIFE INSURANCE POLICIES:** R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,  
Government Printer.



**Wetlike Advertensies—Legal Advertisements****BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.**

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.  
Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

**TRANSVAAL.****NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business carried on by MANILAL VASSAN, NARSAI VASSAN, KESHAV VASSAN and ISHWARLAL KHUSAL under the style or firm of the FARMERS FRUIT AND PRODUCE DISTRIBUTORS on Stand No. 524 at 42 President Street, Johannesburg, was abandoned on the 31st day of May, 1964.—B. A. S. Smits, Attorney, 22 Balgownie House, 66 Commissioner Street, Johannesburg. 4779—5-12-19

**KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.**

Kennis word hiermee gegee dat die Vennootskap wat bestaan het tussen JOHANNES JACOBUS SMIT, en PETRUS FRANS JACOBUS NEL, wat besigheid gedoen het as SMIT EN NEL HAAR-KAPPERS, te Scholtzstraat 55, Lichtenburg, ontbind is met effek vanaf, 16 Februarie 1965.

Die gesegde JOHANNES JACOBUS SMIT sal voortaan die besigheid voortsit by dieselfde adres vir sy eie voordeel.—Bosman & Bosman, Prokureurs vir Partye, Buchananstraat 32 (Posbus 1), Lichtenburg. 4600—5-12-19

**CHANGE OF BUSINESS NAME.**

ATALANTA GREYLING (married out of community of property to PAUL JACOBUS GREYLING), who as hitherto conducted a photographic studio at 602 Voortrekker Road, Brakpan, under the style of DALMAE STUDIO, hereby gives notice that with effect from 1st February, 1965, she will conduct that business under the new style STUDIO LAMAE.—A. Greyling. 4708—5-12-19

**DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.**

Notice is hereby given that the partnership between ATALANTA GREYLING (married out of community of property to PAUL JACOBUS GREYLING) and ALMA CUNNINGHAM, widow, in respect of the photographic business DALMAE STUDIO at 51c Princes Avenue Benoni, was dissolved on 31st January, 1965, and that since that date Mrs CUNNINGHAM alone conducts business under that style and at that address.—A. Greyling. 4707—5-12-19

**KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.**

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JACOBUS HENDRIKUS PHILIPPUS OOSTHUIZEN, wat handel dryf onder die naam VOLTA AUTO ELECTRIC te Kerkstraat 64, Potchefstroom, van voornemens is om die voormelde besigheid te verkoop aan GERHARDUS JACOBUS JOSEPHUS OOSTHUIZEN, wat die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam en op dieselfde plek vanaf 1 April 1965.—Meyer & Meyer, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat 153 (Posbus 122), Potchefstroom. 5353—12-19

**DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that the partnership which has hitherto existed between ERNEST VAUGHAN WILLIAMS and ISAK LOOTS, in respect of the butchery business known as WILLIAMS & LOOTS, at 27 West Street, Ferreirastown, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 28th February, 1965, by the retirement therefrom of the said ERNEST VAUGHAN WILLIAMS, from which date the said ISAK LOOTS has been carrying on the said business for his own account and benefit, under the same style and at the same address.

The said ISAK LOOTS has assumed responsibility for all the liabilities and debts of the said partnership and has acquired all the assets thereof.—Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for the Parties, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg. 5406—12-19-26

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that the business of general dealers and cycle dealers carried on by LOUIS SHER and JACOB SHER under the style of UNION CYCLE WORKS at 281 Pretorius Street, Pretoria, has been sold together with all stock-in-trade and assets of the said business to UNION CYCLE WORKS PRETORIA (PROPRIETARY), LIMITED, which will be responsible for and has undertaken to pay all the liabilities of the said business and who will as and from the 1st March, 1965, carry on the said business for its own benefit and account under the same style of UNION CYCLE WORKS at the said address in Pretorius Street, Pretoria.—Cousyn, Hertzog & Horak, Attorneys for the Parties, P.O. Box 125, Pretoria. 5359—12-19-26

**CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.**

Notice is hereby given that the business carried on by ISAAC and MYER ROSEN, under the style of ROSEN BROTHERS, at 143 Commissioner Street, has been moved to 610 Troyemark House, corner of Troye and Market Streets, Johannesburg, with effect from 1st March, 1963. 5644—12-19-26

**NOTICE.**

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between HARRY JACOB SULMAN and DAVID BEN SULMAN, in respect of farming operations at Driefontein No. 81, P.O. Box Muldersdrift, carried on in the name of HARRY JACOB SULMAN has been dissolved by the retirement of D. B. SULMAN with effect from 28th February, 1965. The said H. J. SULMAN will continue to carry on the said farming operations under the same style and at the same address. 5625—12-19-26

**OORDRAG VAN BESIGHEID.**

Geliewe kennis te neem dat die algemene handelaarsbesigheid van MOOSAJEE AHMED CHOTHIA onder die handelsnaam VAAL TRADING STORE, op Erf No. 447, Pretoriusstraat 14a, Christiana, oorgemaak word aan ABDUL CHOTHIA ENTERPRISES (EDMS.), BPK., met Direkteure Moosajee A. Chothia, Abdulhack A. Chothia, Ahmed H. Chothia, wat

dit sal voortsit vir sy eie rekening onder die firmaam VAAL TRADING STORE op dieselfde adres sodra goedkeuring van die Stadsraad van Christiana verkry is.—Jan Nico Uys & Kie., Prokureur vir Applikant, Pretoriusstraat (Posbus 44), Christiana. 5518—12-19

**NOTICE.**

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between HARRY JACOB SULMAN and DAVID BEN SULMAN in respect of the business known as HARRIDAY DAIRIES, carried on at 79 Long Road, Greymont, has been dissolved by the retirement therefrom of H. J. Sulman, with effect from 28th February, 1965. The said D. B. SULMAN will continue to carry on the said business under the same style and at the same address. 5624—12-19-26

**ALIENATION OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ADA LAPINSKY and AUBREY MITCHELL LAPINSKY, in their capacities as Executors Testamentary in the Estate of the late ISAAC KIMMEL, carrying on the business of a butchery, at 38 Fort Street, Bloemfontein, Orange Free State, to alienate and dispose of the said business together with all its assets and the goodwill thereof upon the expiry of a period of 30 (thirty) days from the date of the last publication of this notice, to STANLEY MERVYN COLMAN, in his capacity as Trustee for KIMMEL'S BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, in the course of formation, which Company shall carry on the said business at the same address and under the same style.—Baskin & Cohen, Attorneys for Purchaser, Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. 6037—19

**NOTICE.**

Notice is hereby given that S. SUSSER, trading as SUSSER TEXTILE and LOVE-DAY WHOLESALE, at 145 Jeppe Street, Johannesburg, has sold that business to NORMAN STEIN, acting as Trustee for a Company to be formed under the style and name of LOVEDAY WHOLESALE (PTY.), LIMITED. 6059—19

**NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of—

- CHARLES KRUG, carrying on business as a milk purveyor, at 77 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, under the style of MOFFAT DAIRY; and
- JANE KRUG, carrying on business as a milk purveyor, at 140 Hay Street, Turfontein, Johannesburg, under the style of LAKEVIEW DAIRY;

to jointly alienate the goodwill, stock-in-trade, rounds and other assets (excluding the book debts and rolling stock) of the said businesses after the expiration of 30 (thirty) days from the last publication hereof to GIESKEN'S DAIRY (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will carry on such businesses at the same addresses under the same styles for its own benefit and account.—N. E. Feinstein & Partners, Attorneys for the Parties, P.O. Box 8210, Johannesburg. 6060—19



## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Take notice that the business heretofore carried on by MONTY LUTRIN and RUTH LIGHT, under the name and style of LIGHTS CHEMICAL COMPANY, at 69 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been sold and will be transferred to SOLOMON KROK, in his capacity as Trustee for a Company to be formed under the style of LIGHTS CHEMICAL COMPANY (PTY.), LTD., or such other style as may be approved of by the Registrar of Companies, thirty (30) days after the last appearance of this advertisement from which date the said Company will carry on such business under the same name and style for its own account.—Moss Morris & Ettlinger, Attorneys for the Parties, Eighth Floor, P.B.S. Building, 98 Market Street, Johannesburg. 6086—19

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANDREAS PATSOLASAVIS, carrying on the business of a café and general dealer in groceries, provisions and the like, at 134 First Avenue (corner of Fifth Street), Bezuidenhout Valley, Johannesburg, under the style of MIKE'S CAFÉ AND STORES, to alienate the goodwill, stock-in-trade and other assets (excluding the book debts) of the said business after the expiration of 30 (thirty) days from the last publication hereof, to THEOFANIS STATHACOPOLOUS who will carry on such business at the same address and under the same style for his own benefit and account.—N. E. Feinstein & Partners, Attorneys for the Parties, P.O. Box 8210, Johannesburg. 6061—19

## OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van SUSANNA ELIZABETH COETZER wat die losieshuis-besigheid uitoefen, bekend as SENTRALE LOSIESHUIS, te Voortrekkerweg 61, Potgietersrus, om die genoemde besigheid te vervreem aan JACOMINA CORNELIA DE NECKER, welke vervreemding van krag sal word na verloop van die statutêre tydperk, waarna die genoemde JACOMINA CORNELIA DE NECKER die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam by dieselfde adres vir haar eie rekening en voordeel. Gedateer te Potgietersrus, op hierdie 1ste dag van Maart 1965.—Botha & Botha, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerweg 88 (Posbus 98), Potgietersrus. 6003—19

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by Y. FAKTOR & CO. (PTY.), LTD., trading as EXCELSIOR VINEGAR FACTORY, has been sold to EXCELSIOR VINEGAR FACTORY (PTY.), LTD. (in course of registration) as and from the 1st March, 1965. Dated at Pretoria this 19th March, 1965.—Friedland, Hart, Cooper & Novis, Attorneys for the Parties, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 6009—19-26-2

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GEOFFRY MUIR KEW, carrying on business as a milk distributor as KEWLANDS DAIRY, at 154 Rynfield Agricultural Holdings, Benoni, to dispose of the said business, together with all the assets and goodwill thereof, as from 30 days from the date of publication hereof, to EAMON PATRICK WILLIAM STRAUSS, who will thereafter carry on the said business at 140 Pretoria Road, Rynfield, District of Benoni, for his own account and benefit.—I. Kramer, Attorney for the Parties, 101 Ashton Place, 64 Cranbourne Avenue (P.O. Box 41), Benoni. 6014—19-26

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that RACHMIEL GREEN, carrying on business as KLIPFONTEIN TRADING STORE, at Plot No. 5, Klipfontein, Boksburg North, has disposed of same to BARNEY DERMICK and SAM JOFFEE, in their capacities of Trustees of a Company about to be incorporated, who will henceforth carry on business under the name of BARSAM STORES (PROPRIETARY), LIMITED, at the same address for their own account and benefit.—I. Kramer, Attorney for Purchasers, 101 Ashton Place, 64 Cranbourne Avenue (P.O. Box 41), Benoni. 6013—19-26

## NOTICE.

Notice is hereby given the the men's outfitting business hitherto carried on by JEDS (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of GREGS, at Lincoln House, corner of Meyer and Knox Streets, Germiston, has been sold and will be transferred to GREGS OUTFITTERS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from 30 days after the date of the final publication hereof, from which date the said GREGS OUTFITTERS (PROPRIETARY), LIMITED, will carry on the said business under the same style at the same address for its own account and benefit.—W. Huftel, Klawansky & Christodolides, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street (P.O. Box 156), Germiston. 5893—19

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business being carried on by JAMES CHRISTY, under the style of THE MEXICAN HAT, at 18 Tom Jones Street, Benoni, has been sold to NICK POULOPOULOS, which sale will take effect on the expiration of 30 days after the date of publication hereof.—Max Toker, Attorney for the Parties, P.O. Box 247, Benoni. 5694—19

## NOTICE.

The general dealer and restaurant business carried on by HO KO YEN, at 887 First Street, Germiston Location, has been transferred to 9 Main Reef Road, Bedfordview, as from the 1st November, 1964.—Samuel Wade, Attorney for Ho Ko Yen, 209 Argosy House, Spilsbury Street, Germiston. 5848—19

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ANNIE BLAKE KAY-CLOUGH (widow), carrying on business as a fish fryer and general dealer, at 19b Main Reef Road, Geduld Extension, Springs, under the style of TASTY FISH RESTAURANT, has sold the said business to JACOBUS PRETORIUS and will transfer the said business together with all assets thereof after the expiration of a period of thirty (30) days from the last publication hereof to the said purchaser who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit under the style of TASTY FISH AND PROVISIONS. Dated at Springs this 5th day of March, 1965.—B. G. Bennett, Attorney for the Parties, 206 Gimbrow Arcade, 31 Thirs Street (P.O. Box 668), Springs. 5477—19

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1934, as amended, that subject to the transfer of the Hotel Liquor Licence, FRANCES MAY LEVER, carrying on business as LITTLE ROSE-NEATH COUNTRY INN, on Portion 55 of Portion 2 of Portion D of portion of the farm Zevenfontein, District of Johannesburg, intends to dispose of the said business, goodwill, fixtures, fittings and stock-in-trade to MINOAN HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the

business under the same name at the aforesaid address for its own account, and that the transfer of the aforesaid business to the Purchaser will take place 30 days from the first publication hereof. Dated at Johannesburg this 4th day of March, 1965.—J. Urdang, Attorney for Seller, 304 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 5832—19

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MARGARET WATSON LAIDLAW, wat tans sake doen as 'n dames haarkapster, onder die handelsnaam van Miss LYNNE ART DE COIFFURE, Sackvilleweg 24a, Casseldale, Springs, gemelde handelsaak, tesame met al die bates daarvan verkoop het aan EMMELINA MAGDALENA VAN DER WALT (gebore JANSEN VAN RENSBURG), wie na verstryking van die statutêre tydperk voormelde besigheid by dieselfde adres en onder die huidige handelsnaam vir haar eie voordeel en belang sal voortsit.—A. S. Hoppenstein, van Hammerslag, Frank & Hoppenstein, Prokureurs vir die Partye, Afrikagebou, Tweede Verdieping, h/v Derdestraat en Vierdelaan (Posbus 351), Springs.

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MARGARET WATSON LAIDLAW who carried on business as a ladies hairdresser at 24a Sackville Road, Casseldale, Springs, under the style of Miss LYNNE ART DE COIFFURE has disposed of the said business together with all the assets thereof to Mrs. EMMELINA MAGDALENA VAN DER WALT (born JANSEN VAN RENSBURG), who will after the expiration of the statutory period carry on the said business at the aforementioned address and under the present style for her own benefit and account.—A. S. Hoppenstein, of Hammerslag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for the Parties, Africa House, Second Floor, corner of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs. 4882—19

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHANNES JACOBUS BUITENDACH, carrying on business as a panel beater under the name of J. & B. PANEL BEATERS, at 47/49 Earp Street, Ophirton, Johannesburg, to dispose of the said business after the expiration of a period of thirty (30) days from the last publication hereof, to JOHN JOSHUA TURNER and JOHN LEWIS BERNARD LLEWELLYN TURNER, who will thereafter carry on such business at the same address under the same name for their own account and benefit.—Van Zyl & Leandy, Attorneys for the Parties, P.O. Box 447, Springs. 5489—19-26

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANTONIO MATHIOULAKIS, carrying on the general dealer, restaurant and fresh produce business, at 400 Von Wielligh Street, Pretoria West, under the style of PARSONS RESTAURANT, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from date of publication hereof, to HELENE EYGENIKOS (born NEL), married out of community of property to JOHN EYGENIKOS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style, for her own account and benefit.—Mendel Cohen & Nankin, 204/8 Poynton's Building, Church Street, Pretoria. 5870—19



## ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GEZINA MARIA VAN ZYL to alienate the business carried on by her under the style of BRANDVLEI ALGEMENE HANDELAAR EN STEEN-MAKERY, on Portion 98 of the farm Brandvlei No. 261, District of Randfontein, to JACOBUS GERHARDUS VAN ZYL with effect from a date 31 (thirty-one) days after the last publication of this notice.

The said business will thereafter be carried on at the same address and under the same style for the account of the Purchaser.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Parties, Allied Building, 43 Human Street, Krugersdorp. 5909—19

## NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of GEORGE TSALAVOUTAS, carrying on business as a general dealer and tea-room under the style of ASTOR STORES AND CAFE at Brentwood Park, District of Benoni, to transfer the said business to DEMETRIOS TSALAVOUTAS, with effect from the 31st day after the last publication hereof.—Hull, Pearson, Taylor and Favish, Attorneys for the Parties, 60 Cranbourne Avenue, Benoni. 6162—19

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as BOTHA STALLS verkoop is deur PIETER BAREND BOTHA en ANNA FRANSINA VAN ALTENA aan ALETTA JOHANNA SWART wat handel sal dryf onder die naam van LUCILLE PRODUKTE HANDELAARS, vir haar eie rekening en wins en sal die besigheid oorneem op die 15de dag van Maart 1965.—I. Schech, Escombe Chambers, Escombe Street, Witbank. 6170—19

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that WITKEM (PROPRIETARY), LIMITED, hitherto carrying on business as a chemist and dealer in pharmaceuticals, under the style or firm of STABILITY PHARMACY, at 253 Bree Street, Johannesburg, intends disposing of the said business, together with the stock-in-trade, fixtures, fittings, assets and goodwill appertaining thereto, to PERICKLES THOMAS, acting in his capacity as Trustee for a Company about to be formed under the name of STABILITY PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business at the same address and under the same style for its own account and benefit with effect from 29th day of March, 1965.—E. Banchetti, of Moodie & Robertson, Attorneys for the Seller, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg. B. H. Berman, Attorney for the Purchaser, 303 Century Insurance Buildings, Market & Kruis Streets, Johannesburg. 6171—19

## VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat STEPHANUS JACOBUS SNYMAN, handelende as algemene handelaar, vars produkte handelaar, garage, restaurant en houer van losies en huurkamerhuis te Gedeelte 1 van Erf No. 48, van Jan van Riebeeckstraat 28, Middelburg, onder die naam van KRUGER SERVICE STATION AND RESTAURANT, van voorneme is om die gemelde besigheid te verkoop aan MARTINUS ALBERTUS COETZEE en HENDRIK JACOBUS COETZEE, van Jan van Riebeeckstraat 28, Middelburg, onder dieselfde naam vir hulle eie rekening vanaf 1 April, 1965, wat die besigheid vir eie rekening sal dryf op dieselfde adres onder dieselfde naam. Geteken te Middelburg, Transvaal, op hierdie 10de dag van Maart 1965.—Lindhout & Birman, Prokureurs vir die Partye, Posbus 13, Middelburg, Transvaal. 6199—19

## VERKOPING VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat ANDREWS EUGENICOS and PAVLOS KAURANDAS voornemens is om sekere meubels, uitrusting en voorraad wat behoort aan die besigheid bekend as BOLERO RESTAURANT, geleë te Schoemanstraat 243, Pretoria, te verkoop aan EVRIDIAS KIPREOS, en dat sodanige verkoping van krag sal wees 30 dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Couzyn, Hertzog & Horak, Trust Bank Sentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ANDREWS EUGENICOS and PAVLOS KAURANDAS intend selling to EVRIDIAS KIPREOS certain furniture, fixtures, fittings and stock belonging to the business known as BOLERO RESTAURANT, situate at 243 Schoeman Street, Pretoria, and that such alienation will take effect 30 days after the last publication of this notice.—Couzyn, Hertzog & Horak, Trust Bank Centre, Central Street, Pretoria. 6391—19

## VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNES DUMAS, handelende as die HELPMEKKAAR KAFEE, te Langstraat, Middelburg, van voorneme is om die gemelde besigheid te verkoop aan CONSTANCE VAN MOLENDORFF (gebore GROBBELAAR) en SUSARA JACOBA MARGARETHA ENGELBRECHT (gebore GOOSEN), wat die besigheid vir eie rekening sal dryf by dieselfde adres onder dieselfde naam. Geteken te Middelburg, Transvaal, op hierdie 10de dag van Maart 1965.—Lindhout & Birman, Prokureurs vir die Partye, Posbus 13, Middelburg, Transvaal. 6198—19

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FREDERICK FRANCIS ULRICH FISCHER, trading as general dealer, apothecary, at Erf No. 137, 23 Lang Street, Middelburg, under the name and style of ROBB & McLEES, to dispose of the said business together with all the assets thereof to ROBB & McLEES (PTY.), LTD., who will carry on the said business at the same address under the name of ROBB & McLEES, for its own account and benefit. Dated at Middelburg, Transvaal, on this the 10th day of March, 1965.—Lindhout & Birman, Attorneys for the Parties, P.O. Box 13, Middelburg, Transvaal. 6200—19

## VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNES MARTHINUS DE VILLIERS, handelende as 'n kafee en vars produkte handelaar, onder die naam van JANES BANKET, te Markstraat 14, Middelburg, van voorneme is om die gemelde besigheid te verkoop aan MARIA PHILIPPINA CHARLOTTE JORDAAN (gebore COETZEE) en ALIDA CHRISTINA COETZEE, wat die besigheid vir eie rekening sal dryf op dieselfde adres onder dieselfde naam. Geteken te Middelburg, Transvaal, op hede die 10de dag van Maart 1965.—Lindhout & Birman, Prokureurs vir die Partye, Posbus 13, Middelburg, Transvaal. 6201—19

## TRANSFER OF BUSINESS.

The chemist business carried on by PHILLIPS AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 276 Church Street, Pretoria, will as from 1st April, 1965, be transferred to 187 Andries Street, Pretoria.—M. Sacks, Managing Director. 5916—19

## VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JAN FROUWS, handelende as MIDDELBURG FIETS WINKEL, te Jan van Riebeeckstraat 39, Middelburg, van voorneme is om die gemelde besigheid te verkoop aan GERT JOHANNES JORDAAN, wat die besigheid vir eie rekening sal dryf op dieselfde adres onder dieselfde naam. Geteken te Middelburg, Transvaal, op hede die 10de dag van Maart 1965.—Lindhout & Birman, Prokureurs vir die Partye, Posbus 13, Middelburg, Transvaal. 6202—19

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WILLIAM MESSEY, carrying on business as a pharmacy and general dealer at 37 Turf Club Street, Turfontein, Johannesburg, under the style of MASSEY'S PHARMACY, to alienate the goodwill, stock-in-trade and other assets of the said business after the expiration of thirty (30) days from the last publication of this advertisement, to COLIN BICKOFF who will carry on such business at the same address under the same style for his own benefit and account.—L. Sidel-sky, Attorney for the Parties, 506 Union Castle Building, 36 Loveday Street, Johannesburg. 6324—19

## NOTICE.

Kindly take notice, that it is the intention of MARY TERESA PFEIFFER, carrying on the business of a hairdresser shop, at 6 Scotch Corner, Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, under the style of FEMINA COIFFURE, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after expiration of a period of thirty (30) days from the last publication hereof and on the transfer of the relevant certificates and/or licences to WALTRAUT BLINN, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for her own account and benefit. Dated at Johannesburg, this 10th day of March, 1965.—D. A. Carroll, Attorney for the Parties, Suite 701, Princes House, corner of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. 6326—19

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FREDERICK JACOBUS BECK, carrying on business as a tearoom, greengrocer and general dealer, at corner of Oxford and Long Avenue, Randburg, under the style of GEMSBOK KAFEE, to dispose of all the assets of such business after the expiration of thirty (30) days from the last publication of this advertisement to CHRISTIAN FREDERICK BEYERS BEKKER, who will carry on such business at the same address under the same style for his own benefit and account.—L. Sidel-sky, Attorney for the Parties, 506 Union Castle Building, 36 Loveday Street, Johannesburg. 6327—19

## NOTICE.

Notice is hereby given, that the business carried on by HIGH COURT PROVISIONS, (PTY.), LIMITED, at 152 Pritchard Street, Johannesburg, under the name of HIGH COURT PROVISIONS, has been sold to GEORGE PHILIPPAKIS, in his capacity as Trustee for and on behalf of a company to be formed, with effect from the 1st day of March, 1965.

The purchaser will hereafter carry on the business at the same address under the same style and name for its own benefit and account. Dated at Johannesburg, this 12th day of March, 1965.—B. Simler, Attorney for the Parties, Price Forbes House, 16 Frederick Street, Johannesburg. 6329—19-26



## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MICHAEL HADJITHEODOROU, who carries on the business of radio sales and repairs at 1b Voortrekker Street, Benoni, under the name or style of RADIO AND TELEVISION CENTRE, to dispose of the said business after the expiration of a period of thirty (30) days calculated from the 19th day of March, 1965, to ANDREW PAXINOS and NICOLAS HADJITHEODOROU, who will carry on the said business under the same name and at the same address for their own account and benefit. Dated at Benoni this 12th day of March, 1965.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Parties, Leromo House, Rothsay Street, (P.O. Box 243), Benoni. 6374—19

## OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van MARIA SOPHIA MAGDALENA DORFLING (gebore HERBST), wat sake doen as algemene handelaar, Restauranthouer, versnuttelhandelaar en verskaffer van vars melk, te Swartstraat 112, Klerksdorp, onder die naam SUID-END KAFEE, om bogenelde besigheid, tesame met die klandisierte waarde, voorraad en toerusting daarvan, dertig (30) dae na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing, te vervreem aan PIETER DANIEL MOLLER, wat dieselfde besigheid onder dieselfde naam by dieselfde adres vir eie rekening en voordeel sal voortset. —M. E. Rood & Brady, Prokureurs vir die Partye, Posbus 6, Klerksdorp. 6218—19

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, that it is the intention of BENJAMIN MATTHYS BEUKES DUMINY, to dispose of the general dealers business conducted by him at 253 Roderick Cambell Street, Klerksdorp, together with the assets thereof, to WILLEM JOHAN THERON (Snr.), 30 days after the expiration of the last of these notices.—Wessels, van Duyn, L'Ange & De Waal, Attorneys, Ferum House, Kock Street, (P.O. Box 59), Klerksdorp. 6189—19

## NOTICE OF INTENTION OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHANNES MARTINUS POTGIETER of Vanderbijlpark, to dispose of KANTOORDIENSTE & AGENTSAPPE, together with all assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 8th day of March, 1965, to DUHANSWA (EINDOMS), BEPERK, who will thereafter carry on the said business under the same style for its own account and benefit. Signed at Vanderbijlpark this 5th day of March, 1965.—V. Borchers, per V. Borchers & Van Gucht, Attorneys for J. M. Potgieter, Woolworths Building, P.O. Box 186, Vanderbijlpark. 5971—19

## KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSAP.

Kennis word hiermee gegee dat die Vennootskap wat bestaan het tussen CHRISTIAN JACOBUS KORSTEN, en MARTINUS JOHANNES GOUWS, wat besigheid gedoen het as KORSTEN EN GOUWS, te Madelonestraat 14, Florida, Distrik Roodepoort, ontbind is met effek vanaf 9 Maart 1965.—Louw & Rappoport, Prokureurs vir Partye, Van Wykstraat 34a (Posbus 360), Roodepoort. 6105—19-26-2

## NOTICE.

Notice is hereby given that the Joint Venture conducted under the style of J. R. DE GOUVEIA AND PARTNERS, Springs, Brakpan and Orange Free State was dissolved on 31st May, 1964. The business conducted in the Transvaal Province at the following addresses, each under the style of PORTUGUESE MARKET GARDENS, at 12 Main Reef Road, Springs, 302 Voortrekker Road, Brakpan, 764 Voortrekker Road, Brakpan, and 683 Voortrekker Road, Brakpan (all licensed in the names of G. R. DE GOUVEIA, A. G. JARDIM, I. F. CAPITAO and M. R. DE GOUVEIA), at New State Areas Farm (licensed in the name of A. MENDES), at Evander and at KINROSS (licensed in the names of J. R. DE GOUVEIA, A. G. JARDIM and M. R. DE GOUVEIA) were, with effect from 1st June, 1964, retained by the Transvaal partners, to wit M. R. DE GOUVEIA, J. R. DE GOUVEIA, A. G. JARDIM, J. J. F. NETO, I. F. CAPITAO, A. A. SOALHEIRO, A. MENDES, F. G. DE GOUVEIA, F. C. CALDEIRA, J. G. GOUVEIA and F. G. DE GOUVEIA (junior) (the said F. G. DE GOUVEIA (junior) sold his Share to F. DE SOUZA, on 26th January, 1965).

The businesses conducted in the Orange Free State at the following addresses, all under the style of PORTUGUESE MARKET GARDEN, to wit, Stateway, Welkom, Reitz Park, Welkom, Rheeders Park, Welkom, Dagbreek, Welkom, Oendaalsrus and at St. Helena were, with effect from the 1st June, 1964, retained by M. C. COUTINHO, H. A. DE F. BETTENCOURT, A. MENDES, F. R. DE GOUVEIA, V. P. VIERA, E. R. DE GOUVEIA, A. GONSALVES, D. GONSALVES, J. F. C. COUTINHO and A. R. PORTELLA.—H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for the Parties, 106 Balfour House, Second Street (Box 252), Springs. 6104—19-26-2

## THE JUMPERS CONSOLIDATED GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the Transfer Office and Registered Office of the above Company has been changed from Second Floor, Price Forbes House, Sauer and Frederick Streets, Johannesburg, to 312, Libertas, Marshall Street, Johannesburg, as from the 15th March, 1965. By Order of the Board.—G. R. L. Thompson, Secretary, Johannesburg, 10th March, 1965. 6323—19

## ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GUY RUTHVEN PYM and GLADYS IRENE STONE, carrying on business in partnership as STATIONERS, at 53 Marshall Street, Johannesburg, under the style of G. R. PYM, to dispose of the said business as a going concern together with all the assets thereof with effect from 30 days after the last publication of this notice to G. R. PYM (PTY.), LIMITED, which will thereafter carry on the said business at the same address and under the same name for its own account and benefit.—Sidney P. Franklin, Attorney, 800 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 6289—19

## ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DEMETRIS EFTHENIOS KERTEPENE, carrying on business as fruit and vegetable dealer, at corner of Queens Road and Princess Street, Mayfair, under the style of CROSS ROAD FRUIT AND VEGETABLE MARKET, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the expiry of the advertisements, to MARY HARDING (married out of community of property to GEORGE FREDERICK HARDING) who

will thereafter carry on the said business at the same address for her own account and benefit. Dated at Johannesburg this 10th day of March, 1965.—S. L. Sapire, for Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 6285—19

## ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHANNES PETRUS MEINTJES, carrying on business as gents' hairdresser and general dealer, at 30a End Street, City and Suburban, Johannesburg, under the style of END STREET HAIRDRESSERS, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st day of April, 1965, to JOHANNES ADAM JURGENS MEINTJES who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—J. A. J. Meintjes, c/o End Street Hairdressers, 30a End Street, City and Suburban, Johannesburg. 6282—19

## ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of Mr. H. BENTLEY, carrying on business as REEF UPHOLSTERERS & CURTAIN MAKERS at 6 Melrose Street, Marshalltown, under the style of REEF UPHOLSTERERS AND CURTAIN MAKERS to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st day of March, 1965, to REEF UPHOLSTERERS & CURTAIN MAKERS (PTY.), LIMITED, which will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit.—Louis H. Garb, Attorney for the Parties, 408 Winchester House, corner of Loveday & Main Street, Johannesburg. 6288—19

## ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of VALERIE CRAWFORD, carrying on business as Children's outfitters and general dealers at 21, Simmonds Street, Johannesburg, under the style of YOUR BABY BABY SHOP, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 8th day of March, 1965, to LEAH AISLER and YVETTE MALTZ jointly and severally who will thereafter carry on the said business at the same address for their own account and benefit, under the style of TOTS PARADISE.—Witkin & Nat Bregman, Attorneys of the Seller, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 6287—19

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LOUISA CATHARINA MARIA RADEMAN carrying on business as a general dealer and tearoom at 145a Jack Hindon Street, Pretoria North, Pretoria, under the name of DION'S KAFEE, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after the expiration of 30 (thirty) days from the last publication hereof to MANUEL PARAU TEIXEIRA, who will thereafter carry on the said business at the same address under the name of PARK CAFÉ for his account and benefit.—I. H. Resnik, for Resnik & Bothma, Attorneys for the Parties, 302-4 Savelkoul Building, Paul Kruger Street, Pretoria. 6276—19

## ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ELIAS-STAVROU, carrying on business as a café, general dealer and grocer at 10 George Mann Street,



Towerby, Johannesburg, under the style of LOUIS CAFÉ AND GROCERIES to dispose of the said business together with all the assets thereof as from thirty (30) days after publication of these advertisements to EDUARDO DIAS LEONARDO and GERMANO DUARTE DA SILVA in co-partnership, who will thereafter carry on the said business at the same address for their own account and benefit.—N. Mendelow, Attorney for the Parties, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 6290—19

#### TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, that AUGUSTO LEONARDO VIVOLA, who has been carrying on business under the name and style of RENDEZVOUS CAFÉ, Flint Street, Carletonville, has disposed of the aforementioned business to MARITA FREDA NEL, who will carry on the said business under the same name and style and at the same address for her own account.—I. F. Waks & Waks, Attorneys for the Parties, Suite 1, Constantia, Palladium Street, Carletonville. 6292—19

#### SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of the Insolvency Act, that SAREL PETRUS DU PLESSIS, who has been carrying on business under the name and style of WESTONARIA DRY CLEANERS, Malan Street, Westonaria, has disposed of the aforementioned business to GRUNDLING & WAKS (WESTONARIA) (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business under the name of STAR DRY CLEANERS at the same address for their own account.—I. F. Waks & Waks, Attorney for the Parties, Suite 1, Constantia, Palladium Street, Carletonville. 6291—19

#### NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FRIXOS ROSIDES, carrying on business as a general dealer and café proprietor, of Lancaster Avenue, Craighall Park, Johannesburg, under the style of LANCASTER CAFÉ AND STORE, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, within a period of 30 days from the date of publication hereof, to POLYVIOS ECONOMOU, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Markowitz, Ellis Kantor & Jaffit, 1000 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 6283—19

#### BUSINESS NOTICE.

Notice is hereby given that the business of retail butcher previously carried on by PIETER ANDRIES PELSER, under the style of A.A. BUTCHERY, at 35 Collins Street, Primrose Extension No. 2, Germiston, which was possessed under and in terms of a Notarial General Bond has been sold by the mortgagee EMPIRE FRESH MEAT SUPPLY (PTY), LTD., and will be transferred 30 days from date hereof to DAVID JOHN BARNES, who will then carry on the said business under the same style and at the same address for his sole benefit and account.—H. L. S. Hall, Agent for the Parties, P.O. Box 3965, Johannesburg. 6284—19

#### SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHARALAMBOS KOULOUNDIS, carrying on business in End Street Extension, Johannesburg, under the style of SWISSY'S MILK BAR, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 19th day of March, 1965, to GEORGE ZISSIS and

PROCOPIOS BELLOS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for their own account and benefit. Dated at Johannesburg, this the 11th day of March, 1965.—Joseph Klotz, Attorney for Parties, 707/711 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg. 6248—19

#### NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HYMAN LAB, carrying on the business of a butcher under the name or style of CORNER MEAT MARKET, at 98, Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, intends to sell the said business to JOE DAVIDSON, who will conduct the business under the same name and style at the said address, for his own account and benefit, with effect from thirty (30) days after the publication of this notice.—S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for the Seller, 1001 Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 6286—19

#### NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that WESCOR PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business under the style of IMPALA PHARMACY, at 548 Moot Street, Daspoort, Pretoria, has disposed of the said business with effect from 30 days after the last publication hereof, to MANGIEN PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Pretoria, this 19th day of March, 1965.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Purchaser, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria. 6308—19-26

#### KAAP—CAPE.

#### NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the partnership heretofore existing between TERENCE WHELAN and JOSEPH ANTHONY MOKAWEM, who conducted business at 130-136 Cathcart Road, Queenstown, C.P., as electrical contractors and general dealers under the style of WHELAN AND MOKAWEM, has been dissolved by mutual consent as from the 31st March, 1965.

TERENCE WHELAN will conduct business on his own account in Queenstown as an electrical contractor and wireman, while JOSEPH ANTHONY MOKAWEM will carry on business on his own account in Queenstown as a general dealer including sales of electrical appliances and equipment, radios, gas, etc. Dated at Queenstown the 5th March, 1965.—L. J. Moffett & Du Preez, Attorneys for the Parties, 4 Shephstone Street (P.O. Box 158), Queenstown. 5466—12-19

#### VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNES LUDOLPH FRANCK sy besigheid bekend as PAARL KOFFIEHUIS, te Hoofstraat 277c, Paarl, verkoop het aan SIMON FREDERICK CLAASSEN van dit vanaf 1 April 1965, sal voortsit vir eie voordeel en wins.—Oosthuizen & Kie, Prokureurs vir Belanghebbendes, Hoofstraat 294 (Posbus 246), Paarl. 5707—19-26

#### SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ARCHIE PILLAY, trading as STANDARD FRUITERS, at 97 Adderley Street, Port Elizabeth, to dispose of the said business together with stock, all fixtures and fittings and other assets except book debts to DUNCAN

BRISTOW who will trade under a new name of THELMA'S SNACKS. The said ARCHIE PILLAY will retain all the book debts and liabilities. Dated at Port Elizabeth this 11th day of March, 1964.—Dyne & Kaplan, Attorneys for the Parties, 408 Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth. 6223—19

#### NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by FRANCISCO NUNES DE SOUSA, under the name of ROCKLANDS FRUIT MARKET, at 271 Main Road, Sea Point, Cape, has been sold and will be transferred to JOAO NUNES DE SOUSA of Claremont, Cape. Dated at Cape Town, this 12th day of March, 1965.—T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Attorneys for the Parties, 10 Mostert Street, Cape Town. 6217—19

#### NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that AUBREY JOHN JILLINGS, JOHN RAYMOND WADE, and JACOBUS VISSER DE WET MOOLMAN, carrying on business as WATTLE BARK MANUFACTURERS, at Amabele, in the Division of Stutterheim, under the style of A. J. J. WATTLE COMPANY, have disposed of all the assets of the said business to THE A. J. J. WATTLE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, which will continue to carry on the said business at the same address for its own account as from the 1st April, 1965.—Elliott Brothers, Attorneys for the Parties, Grey Square, P.O. Box 67, Stutterheim. 6311—19

#### NATAL.

#### NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given under Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that BOB BERNARD BOTTGER intends disposing of the business known as PEPPER POTS TEA GARDEN, Main Road, Hillcrest, Natal, to HUBERT LEONARD PARKES, who will conduct the business under the same name for his own account. Dated at Hillcrest this 26th day of February, 1965.—Lester E. Hall & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 52, Hillcrest, Natal. 5560—12-19

#### NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HYMIE MONTY HACK and VALERIE LUCILLE HACK, to sell the business carried on by them at 209 First Avenue, Greyville, Durban, under the style or firm of FOUR SQUARE QUALITY PRODUCTS. Dated at Durban this 12th day of March, 1965.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for the Seller, 521-534 West Walk, Smith Street, Durban. 5951—19

#### SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by Mr. Y. S. NAIDU, under the name and style of WAYSIDE CASH STORE, at 372 Edwin Swales Drive, Rossburgh, Durban, has been sold on the 30th January, 1965, as a going concern to SRINIDIVASAN GOVENDER, who will thereafter conduct the business for his own account at the same address and under the style of WAYSIDE CASH STORE.—N. T. Naicker & Company, Attorneys, 55/58 Valbro Chambers, 115 Victoria Street, Durban. 5937—19



## NOTICE OF INTENTION TO ALIENATE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of TRIPP MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business at 369 Point Road, Durban, to dispose of all the assets of the said business. Dated at Durban this 5th day of March, 1965.—Goodricke & Son, Attorneys for Seller, P.O. Box 967, Durban. 5690—19

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that BOB BERNARD BOTTGER intends disposing of the business known as PEPPER POTS TEA GARDEN, Main Road, Hillcrest, Natal, to HUBERT LEONARD PARKES, who will conduct the business under the same name for his own account. Dated at Hillcrest this 26th day of February, 1965.—Lester E. Hall & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 52, Hillcrest, Natal. 6267—19

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOAN VERA VAN WYK has disposed of the business carried on by her under the style of PINETOWN FISHERIES, at 6 Railway Street, Pinetown, to ISAAC GRUSD and DAVID CHUKER who will carry on the said business under the same style and at the same address for their own benefit. Dated at Durban this 12th day of March, 1965.—Kaymar Estate Agents (Pty.), Limited, Agents for the Parties, Third Floor, Aliwal House, 37 Aliwal Street, Durban. 6381—19

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that AGNES DUFFY MOON has disposed of the business carried on by her under the style of WEENEN SUPPLY STORE, at remainder of Lot No. 55, Weenen, Natal, to WILLIAM DONALD HYSLOP who will carry on the said business under the same style and at the same address for his own benefit. Date at Durban this 12th day of March, 1965.—Kaymar Estate Agents (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Third Floor, Aliwal House, 37 Aliwal Street, Durban. 6384—19

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ANTONIOS GIANNOUTSOS has disposed of the business carried on by him under the style of NICK'S CAFE, at 87 West Street, Durban, to SOLLY MAGUA who will carry on the said business under the same style and at the same address for his own benefit. Dated at Durban this 12th day of March, 1965.—Kaymar Estate Agents (Pty.), Limited, Agents for the Parties, Third Floor, Aliwal House, 37 Aliwal Street, Durban. 6383—19

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that AGNES DUFFY MOON has disposed of the business carried on by her under the style of WEENEN BOTTLE STORE, at Sub-Division A of Sub-Division B of Lot No. 60 and remainder of Lot No. 60, both of Weenen Township, Natal, to DANIEL ANDRIES JACOBUS BOTHA who will carry on the said business under the same style and at the same address for his own benefit. Dated at Durban this 12th day of March, 1965.—Kaymar Estate Agents (Pty.), Limited, Agents for the Parties, Third Floor, Aliwal House, 37 Aliwal Street, Durban. 6382—19

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MARIEK GERTRUDE LYNN and WILLIAM PERCY LYNN, to dispose of the business carried on by them as LYNN'S, at 117 Victoria Embankment, Durban, to MILLICENT HOPE CARTWRIGHT. Dated at Durban, this 10th day of March, 1965.—Roy Lentin (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, West Walk, Durban. 6268—19

## O.V.S.—O.F.S.

## KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN SAAK.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van RECSEI MICHAEL DHLAMINI om die restaurant en algemene handelaarsaak, geleë te 415 Blok 1, Lokasie, Distrik Odendaalsrus, en gedryf onder die naam DHLAMS & DHLAMS aan PIET MORAT-HOLI van Odendaalsrus te verkoop en oor te dra. Gedagteken te Odendaalsrus, hierdie 9de dag van Maart 1965.—S. van der Watt, p/a Strydom & Van der Watt, Prokureurs vir die Partye, Mutualegebou, Kerkstraat (Posbus 36), Odendaalsrus. 5957—19

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business known as PARK KAFEE, carried on by JOHANNES PETRUS DANIELS, at the corner of Pasteur Road and Best Street, Bloemfontein, has been sold to GEORGE MOUTZOURIS, together with all assets with effect from 11th February, 1965, from which date the said GEORGE MOUTZOURIS, carries on such business under the same name and style and at the same address for his own account.—Louis Medallie and Hugo, Southern Life Buildings, 57 Maitland Street (P.O. Box 275), Bloemfontein. 5484—19

## MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

## TRANSVAAL.

THOS. BARLOW & SONS, LIMITED.  
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

## PREFERENCE DIVIDEND No. 58.

Notice is hereby given that a Preference Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the half-year ending 31st March, 1965 (amounting to 6 cents per share) has been declared payable to all Preference Shareholders registered at the close of business on 31st March, 1965.

The Preference Transfer Books of the Company will be closed from 1st April, 1965, to 7th April, 1965, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 30th April, 1965.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax has been imposed on Dividends payable to—

- persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in South Africa;
- companies not registered nor carrying on business in South Africa.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside South Africa. By Order of the Board, S. J. Wilson-Milne, Secretary; Transfer Secretaries: Union Provident Trust South Africa, Limited, Prudential Assurance Building, Sixth Floor, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 6264—19

## EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNT.

In the matter of AUTO PROTECTION INSURANCE CO., LTD. (in Liquidation).

Pursuant to Section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, as amended, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is my intention to apply to the Registrar of Insurances, Pretoria, for an extension of time of 14 months, as from the 30th day of October, 1964 (i.e. from 30th October, 1964 to 30th December, 1965, within which to lodge my Liquidation Account in the above matter:—

Date of Appointment.—30th April, 1964.

Date Account Due.—30th October, 1964.

J. R. R. Wells, Liquidator. 6088—19

## THE GENERAL TIRE AND RUBBER COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

## ORDINARY DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that Final Ordinary Share Dividend No. 16 of 10 per cent of 5 cents per Share has been declared for the financial year ended 31st December, 1964, making a total Ordinary Dividend for the year of 17 per cent or 8.75 cents per Share.

This Dividend becomes due and will be paid to all Ordinary Shareholders registered at the close of business on 19th March, 1965. The Dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa and in accordance with the terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from the Dividend due to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Transfer Books and Register of Members in respect of the Ordinary Shares will be closed from the 20th March, 1965, to 2nd April, 1965, both days inclusive; and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about 7th April, 1965. By Order of the Board.—R. G. Nicholson, Secretary, Johannesburg, 4th March, 1965. 5892—19

## SIMMER AND JACK MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

## NOTICE RE CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS.

Members of Simmer and Jack Mines, Limited, have been given notice, in terms of the Articles of Association, of the forthcoming Annual General and Extraordinary General Meetings.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 22nd to 26th March, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—Gold Fields of South Africa, Limited, Secretaries, per R. A. J. Williams. Head Office: Gold Fields Building, 75 Fox Street (P.O. Box 1167), Johannesburg, 18th March, 1965. 6074—19



## ANGLO-AMERICAN CORPORATION GROUP OF COMPANIES.

## CLOSING OF REGISTERS.

For the purposes of the annual general meetings of the undermentioned companies to be held at 44 Main Street, Johannesburg on the dates and at the times stated, the transfer registers and registers of members of those companies will be closed during the period indicated:—

| Name of the Company.                                       | Date of Meeting, 1965. | Time.      | Transfer Registers and Registers of Members to be closed (both days inclusive).<br>1965. |
|------------------------------------------------------------|------------------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Daggafontein Mines, Limited.....                           | Tuesday, 20th April... | 11.15 a.m. | 14th April to 20th April.                                                                |
| East Daggafontein Mines, Limited.....                      | Tuesday, 20th April... | 10.15 a.m. | 14th April to 20th April.                                                                |
| The South African Land and Exploration Company, Ltd..      | Tuesday, 20th April... | 10.45 a.m. | 14th April to 20th April.                                                                |
| Springs Mines, Limited.....                                | Tuesday, 20th April... | 12 noon... | 14th April to 20th April.                                                                |
| Vaal Reefs Exploration and Mining Company, Limited...      | Tuesday, 4th May.....  | 10.00 a.m. | 28th April to 4th May.                                                                   |
| Western Deep Levels, Limited.....                          | Tuesday, 4th May.....  | 11.00 a.m. | 28th April to 4th May.                                                                   |
| Western Reefs Exploration and Development Company, Limited | Tuesday, 4th May.....  | 10.30 a.m. | 28th April to 4th May.                                                                   |

By Order of the Boards.

ANGLO-AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED,  
Secretaries.

per: J. G. EDMESTON, Companies Secretary.

Transfer Secretaries:

Consolidated Share Registrars, Limited, 76 Main Street,  
Johannesburg.

Registered Office:  
44 Main Street, Johannesburg.  
19th March, 1965.

5911—19

STEIN BROS. (HOLDINGS), LIMITED.  
(Incorporated in the Republic of  
South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Seventeenth Annual General Meeting of Shareholders of Stein Bros. (Holdings), Limited, will be held in the Boardroom at the Registered Offices of the Company, 11 Kerk Street West, Johannesburg, on 31st March, 1965, at 12 noon to transact the following business:—

- (1) To receive and consider the Annual Statement of Accounts for the year ended 30th September, 1964, and the Reports of the Directors and Auditors thereon.
- (2) To elect Directors in place of those retiring in terms of Article 93 of the Company's Articles of Association. The retiring Directors are eligible and offer themselves for re-election.
- (3) To approve the declaration of a Dividend of 20 per cent on the Ordinary Share Capital of the Company for the year ended 30th September, 1964. Contingent upon the passing of the above Resolution, Dividends warrants will be posted on or about 28th May, 1965, to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on 14th May, 1965. Accordingly, for the purpose of this Dividend the Ordinary Share and Transfer Registers of the Company will be closed from 15th May to 28th May, 1965, both days inclusive.
- (4) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
- (5) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Share and Transfer Registers of the Company will be closed from 22nd March to 31st March, 1965, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy to attend, speak, and, at a poll, to vote on his behalf. The proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—C. J. K. Holwill, Secretary, Johannesburg, 1st March, 1965. 6075—19

NOTICE IN TERMS OF SECTION 163  
(1) OF THE COMPANIES ACT.

TRANS-EARTH CONSTRUCTION  
(PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that at a General Meeting of the above Company, held on the fifth day of March, 1965, it was resolved by Special Resolution that the Company be wound up voluntarily as a Creditors' Voluntary Winding-up.—Stanley Richard Jones, Liquidator, Johannesburg, 5th March, 1965. 5962—19

ELEKTRISITEITSVOORSIENINGS-  
KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3½ PERSENT, 1969/74 (LENING No. 17); 3½ PERSENT, 1964/68 (LENING No. 21); 5 PERSENT, 1967/70 (LENING No. 29); 5 PERSENT, 1971/75 (LENING No. 32); 5½ PERSENT, 1978/83 (LENING No. 39); 5½ PERSENT, 1980/85 (LENING No. 44); 5½ PERSENT, 1982/87 (LENING No. 50); 5 PERSENT, 1980/83 (LENING No. 52); 5½ PERSENT 1982/84 (LENING No. 54).

Die Nominale Registers en die Oordragboeke van bogenoemde effekte sal vanaf 1 tot en met 30 April 1965 gesluit wees en die rente wat op 30 April 1965 ten opsigte daarvan betaalbaar is, sal aan die Effekthouers wat op die sluitingsdatum van Registers en Oordragboeke geregistreer is, betaal word.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 12 Maart 1965.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION LOCAL REGISTERED STOCKS OF 3½ PER CENT, 1969/74 (LOAN No. 17); 3½ PER CENT, 1964/68 (LOAN No. 21); 5 PER CENT, 1967/70 (LOAN No. 29); 5 PER CENT, 1971/75 (LOAN No. 32); 5½ PER CENT, 1978/83 (LOAN No. 39); 5½ PER CENT, 1980/85 (LOAN No. 44); 5½ PER CENT, 1982/87 (LOAN No. 50); 5 PER CENT, 1980/83 (LOAN No. 52); 5½ PER CENT, 1982/84 (LOAN No. 54).

The Nominal Registers and Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 1st to 30th April, 1965, both days inclusive and the interest payable in respect thereof on the 30th April, 1965, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, 12th March, 1965. 5852—19

TIGER OATS AND NATIONAL MILLING COMPANY, LIMITED.  
(Incorporated in the Republic of  
South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 40  
(INTERIM).—ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that an Interim Dividend (No. 40) of 5 (five) cents per Share has been declared in respect of the year ending 30th June, 1965, payable to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 31st day of March, 1965. Taking into

account the 1-for-1 capitalisation issue in June, 1964, this interim distribution on the increased capital is equal to the Interim Dividend of 10 cents per Share declared in March, 1964.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa, and warrants in payment thereof will be posted to Shareholders, from the Head and London Offices of Consolidated Share Registrars, Limited, on or about the 26th April, 1965.

The Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 1st to the 5th April, 1965, both days inclusive.

The effective rate of Non-Resident Shareholders' Tax is 7½ per cent. By Order of the Board.—G. Antigievich, Secretary. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, 76 Main Street, Johannesburg. Registered Office: 106 Carr Street, Newtown, Johannesburg, 15th March, 1965. 6090—19

NOTICE OF RESOLUTION PLACING  
ANGLO AMERICAN PROSPECTING  
VENTURES, LIMITED, IN VOLUNTARY LIQUIDATION.

[The Companies Act (1926) (as amended).]

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that at the Annual General Meeting of Shareholders of Anglo American Prospecting Ventures, Limited, held on the 9th March, 1965, it was resolved—

- (i) that the Company is hereby placed in Voluntary Liquidation;
- (ii) that ALEC LAWRENCE ARUNDEL ROBB be and is hereby appointed Liquidator of the Company with the powers and authorities conferred on Liquidators by the Companies Act, 1926, as amended, and more particularly with power to do all such things as may be necessary to wind-up the affairs of the Company and to distribute the assets, with power, furthermore, to distribute such assets amongst members of the Company in specie; to pay all reasonable and necessary expenses incurred in the winding-up of the Company; with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons;
- (iii) that the Liquidator shall not be required to furnish security to the Master of the Supreme Court in terms of Section 165 of the Companies Act, 1926, as amended;
- (iv) that the Liquidator shall have power to destroy all books, papers and records of the Company after the lapse of two years from the date of dissolution of the Company;
- (v) that the Liquidator shall be paid by way of remuneration for his services the sum of R100.

Dated at Johannesburg this 9th day of March, 1965.—A. L. A. Robb, Liquidator. 6376—19



**HORTORS, LIMITED.****PREFERENCE DIVIDEND No. 74.**

Notice is hereby given that the Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from 20th to 31st March, 1965, both days inclusive, for the purpose of paying a Dividend. By Order of the Board.—Engelhard Hanovia of Southern Africa (Pty.), Limited, Transfer Secretaries, per A. Lock. Transfer Office: Third Floor, French House, 54 Marshall Street (P.O. Box 1666), Johannesburg. 5894—19

**UNION CORPORATION GROUP.**

In connection with the payment of Dividends to Members, the Transfer Books and Registers of Members of the undermentioned Companies will be closed from 16th to 25th April, 1965, inclusive:—

Bracken Mines, Limited.  
Leslie Gold Mines, Limited.  
St. Helena Gold Mines, Limited.  
Winkelhaak Mines, Limited.

Union Corporation, Limited, Companies Department, per W. J. Partridge, Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street (P.O. Box 1125), Johannesburg, 12th March, 1965. 5973—19

**CAPITAL GOLD & EXPLORATION COMPANY, LIMITED.****NOTICE TO SHAREHOLDERS.****DECLARATION DIVIDEND No. 5.**

Notice is hereby given that Dividend No. 5 of 9 per cent equivalent to 2.70 (two point seven nought) cent per Share, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 22nd March, 1965.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 23rd to the 25th March, 1965, both days inclusive, and the Dividend Warrants will be posted on or about the 25th March, 1965.

In terms of the Income Tax Act, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Republic. By Order of the Board.—I. C. Newman, A.C.L.S., Secretary, 8th March, 1965. 6099—19

**WEST VLAKFONTEIN FINANCE AND EXPLORATION COMPANY, LIMITED.**

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**DECLARATION OF DIVIDEND.**

Notice is hereby given that a Dividend (No. 1) of 4 per cent (1 cent per Share) has been declared in the Republic of South Africa currency, payable to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on 31st March, 1965.

Dividend payments from the London Office will be made in United Kingdom currency at par (i.e., at the rate of R2 or 200 cents to £1 United Kingdom currency), provided that should there be any difference between the United Kingdom and South African currencies at 1st April, 1965, that may be regarded by the Board as material, then payments from London will be made in the equivalent United Kingdom currency at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants will be posted from the Head Office and London Office, on or about 14th May, 1965, to the registered addresses of Shareholders, or in accordance with their written instructions received and accepted by the Company on or before 31st March, 1965, except that in so far as Shareholders who are residents of the Republic are concerned, any instruction to change the office of payment from within to outside the Republic must first receive the approval of the Exchange Control Authorities. Shareholders with addresses in Africa south of

the equator will receive their warrants from Johannesburg; warrants despatched to addresses elsewhere will be posted from London.

United Kingdom income tax will be deducted from all warrants posted from the London Office to Shareholders with addresses in Great Britain and Northern Ireland.

Where necessary Republic of South Africa Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted in terms of the Income Tax Act, 1962, as amended.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 7th April, 1965. By Order of the Board.—African Exploration Company, Limited, Secretaries, per C. A. Hart. Head Office: 71 Fox Street (P.O. Box 2420), Johannesburg, 10th March, 1965. 6097—19

**GRANT ADVERTISING, LIMITED.**

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**FINAL DIVIDEND No. 2.**

Notice is hereby given that Dividend No. 2 of 34 per cent (equivalent to 17 cents per Share) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 2nd April, 1965.

In terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' tax at 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses are outside the Republic.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 3rd to 16th April, 1965, both days inclusive, and Warrants will be posted on or about 30th April, 1965. By Order of the Board.—W. M. Lanham-Love, Secretary. Transfer Office: Eleventh Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street (P.O. Box 10024), Johannesburg, 10th March, 1965. 6315—19

**ROBERTS CONSTRUCTION HOLDINGS, LIMITED.**

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**CLOSING OF TRANSFER REGISTER.**

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Register of the Company will be closed from 8th April, 1965, to 14th April, 1965, both days inclusive, in respect of the payment of Interim Dividend No. 33. By Order of the Board.—M. S. Cathrall, Secretary, Mansion House, Seventh Floor, 132 Market Street, Johannesburg, 12th March, 1965. 6257—19

**VIANINI PIPES, LIMITED.**

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND No. 5 IN RESPECT OF THE YEAR ENDED 30th JUNE, 1965.**

In declaring the Interim Dividend set out below, the Directors advise that for the six months ended 31st December, 1964, sales increased by approximately 20 per cent over the same period of the previous year; however due to an increase in the cost of certain raw materials, the unaudited net profit of the Company reflects only a marginal increase when compared with the profit for the corresponding period last year. Sales for January and February, 1965, have been maintained at the increased level.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of one cent per Share has been declared and is payable on or about the 12th April, 1965, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 26th March, 1965.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, the Non-Resident Shareholders' tax of seven and a half per cent will be

deducted from the Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

The Share Transfer Register and Register of Members will be closed from the 27th March, 1965, to 10th April, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—G. S. Goddard & Co., Chartered Accountants (S.A.), Secretaries, 17 First Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg, 11th March, 1965. 6252—19

**CENTRAL SOUTH AFRICAN LANDS AND MINES, LIMITED.**

(Incorporated with limited liability in South Africa.)

**DIVIDEND No. 38—PREFERENCE SHARES.**

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shares will be closed from 1st to 7th April, 1965, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 12th March, 1965. 6297—19

**PLATE GLASS & SHATTERPRUFE INDUSTRIES, LIMITED.**

Notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Books and Register will be closed from the 27th to the 31st March, 1965, both days inclusive, to determine the Ordinary Shareholders entitled to participate in the Ordinary Share Capitalisation Issue. By Order of the Board.—T. H. Lawrence, Secretary. Registered Office: Corner of Marshall and Janie Streets, Johannesburg, 16th March, 1965. 6325—19

**DONLEWIS INVESTMENTS LIMITED.**

(Formerly Leon Motors, Limited.)

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND.**

As the Company is now in receipt of an income spread evenly over the financial year, the Directors have decided to resume half yearly Dividend payments. Notice is therefore given that an Interim Dividend of 5 cents has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company on the 7th April, 1965, Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 15th April 1965.

In terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa.

In addition to the Interim Dividend of 5 cents per Share, a special distribution of 8 cents per Share has been declared out of the Company's Share Premium Account. This special Dividend will absorb R64,000 of the Share Premium Account, and the balance of R850 will be transferred to the Profit and Loss Account.

In terms of a ruling obtained by the Directors from the Secretary for Inland Revenue, such special bonus distribution will not constitute a Dividend in terms of the Income Tax Act, 1962, and will accordingly not attract liability for either South African Normal Tax or Non-Resident Shareholders' Tax.

For the purposes of the Dividend, the Ordinary Share Registers of the Company will be closed from the 8th to the 14th April, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—E. C. Fagan, Secretary. Registered Offices: Standard Bank Buildings, 18 Eloff Street, Johannesburg, 1st March, 1965. 19-6380A



**KAAP.—CAPE.**

**EDWORKS (1936), LIMITED.**  
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

For some years past the Directors of this Company have declared an Interim Dividend on the Ordinary and A Ordinary Shares at the rate of 6 per cent (equivalent to 3 cents per 50 cent Share).

The rate of this Dividend has been somewhat out of balance with the rate of the Final Dividend which has been declared at the close of the Financial year and to remedy this situation, your Directors have, this year, increased the Interim Dividend on the Ordinary and A Ordinary Shares to 10 per cent (equivalent to 5 cents per 50 cent Share).

This increase is therefore not to be regarded as indicative of an increase in the total of the Dividends to be paid for the current year, being as stated above, merely the result of a desire to bring about a closer relationship between the Interim and Final Dividend payment.

**DECLARATION OF DIVIDENDS.**

Notice is hereby given that Dividends have been declared on the Ordinary, A Ordinary and 6 per cent and 7 per cent Cumulative Preference Shares of this Company as follows:—

- On the Ordinary and A Ordinary Shares—an Interim Dividend of 10 per cent (equivalent to 5c per 50c Share).
- On the 6 per cent Cumulative Preference Shares—a Half-yearly Dividend in respect of the half-year ended 31st January, 1965, of 3 per cent (equivalent to 6c per R2 Share).
- On the 7 per cent Cumulative Preference Shares—a half-yearly Dividend in respect of the half-year ended 31st January, 1965, of 3½ per cent (equivalent to 7c per R2 Share).

The above Dividends are payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 26th March, 1965, and cheques in payment thereof will be posted on or about the 1st May, 1965.

The Dividends are payable in the currency of the Republic of South Africa and Dividends payable from the London Office will be paid in British currency *at par*, provided there is no difference that may be regarded by the Board as material between South African and British currencies on the 1st of May, 1965. Should there be such material difference, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on the 1st May, 1965.

Dividend cheques despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

The Company will deduct the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Republic of South Africa.

The Share Transfer Books and Share Registers of the Company will be closed from the 27th March, 1965, to the 26th April, 1965, both dates inclusive. By Order of the Board.—L. G. L. Simpson, Secretary. Head Office: Uitenhage Road (P.O. Box 509), Port Elizabeth. London Transfer Office: 18 St. Swithins Lane, London, E.C. 4, England, 12th March, 1965. 5868—19

**MARINE PRODUCTS, BEPERK.****VERKLARING VAN DIVIDENDE.**

In Julie verlede jaar by geleentheid van die aankondiging van die Een vir Een Kapitalisasie-uitgifte het die Direkteure 'n aanduiding gegee van die Dividend wat op die vergrote kapitaal verwag kon word. In die lig van gegewens destyds beskikbaar, is 'n normale Dividend van 7½c per Aandeel voorspel en daarby, omdat die Walvisbaai filiale buitengewone gunstige faktore ondervind het, is 'n bonusdividend van 2½c in vooruitsig gestel.

Die winste vir die volle jaar oorskry egter alle verwagtings. Onderhewig aan audit, sal die groepwinst, na belasting, R2,500,000 beloop. Gevolglik het Direkteure vandag 'n Normale Dividend van 10c per Aandeel verklaar en, inagnemend die buitengewone hoë opbrengs van visolie gedurende 1964 in Walvisbaai verkry, is 'n spesiale Bonusdividend van 5c per Aandeel verklaar.

Hierdie Dividende, in totaal 15c per Aandeel, sal Aandeelhouders, soos geregistreer op 2 April 1965, toekom. Die Oordrag- en Aandeleregisters sal gesluit wees vanaf 3 April 1965 tot 14 April 1965, albei dae ingesluit. Dividendtjeks sal op ongeveer 27 April 1965 aan Aandeelhouders gegee word.

Kragtens die bepaling van die Inkomste-belastingwet, No. 58 van 1962 (soos gewysig), sal 'n belasting van 7½ persent afgetrek word van die Dividende betaalbaar aan Aandeelhouders wie se geregistreerde adres buite die Republiek van Suid-Afrika is. Op las van die Direksie.—P. de V. Malherbe, Sekretaris, Leeuwenstraat 4, Kaapstad, 12 Maart 1965.

**MARINE PRODUCTS, LIMITED.****DECLARATION OF DIVIDENDS.**

In July last year the Directors of Marine Products, Limited, in announcing a One for One Capitalisation Issue, gave an indication of the Dividend which might be expected on the increased capital. In the light of the information then available, a Normal Dividend of 7½c per Share was forecast and, in addition, because of exceptionally favourable conditions being experienced by the Walvis Bay subsidiaries, a Bonus Dividend of 2½c per Share was envisaged.

However, the profits for the full year exceed all expectations. Subject to audit, the group profit amounts to R2,500,000 after tax. Accordingly the Directors have to-day declared a Normal Dividend of 10c per Share and, in view of the exceptionally high yield of fish oil obtained in Walvis Bay during 1964, have declared a Special Bonus of 5c per Share.

These Dividends, amounting in total to 15c per Share, will accrue to Shareholders registered as such on 2nd April, 1965. The Share and Transfer Registers will be closed from 3rd April, 1965, to 14th April, 1965, both days inclusive and Dividend Cheques will be posted to Shareholders on or about 27th April, 1965.

In terms of the Income Tax Act, No. 58 of 1962 (as amended), a tax of 7½ per cent will be deducted from the Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—P. de V. Malherbe, Secretary, 4 Leeuwen Street, Cape Town, 12th March, 1965. 6378—19

**WOOLWORTHS HOLDINGS, LIMITED.****DIVIDEND No. 57 ON ORDINARY AND CLASS A ORDINARY SHARES.**

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 (five) per cent (equivalent to 2½ cents per Share) on the Ordinary and Class A Ordinary Shares has been declared by the Board payable to all Ordinary and Class A Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 3rd April, 1965. [The equivalent Dividend

based on the increased Capital, in respect of the March, 1964, interim declaration, was 4 per cent (or 2c) per share.]

The Dividend is declared payable in the currency of the Republic of South Africa and Dividend Warrants will be posted on or about the 20th April, 1965.

In terms of the Income Tax Act, 1962, Non-Resident Shareholders' Tax of 7-377 per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Ordinary and Class A Ordinary Transfer Registers will be closed from the 5th April, 1965, to the 19th April, 1965, both dates inclusive. By Order of the Board.—Woolworths Holdings, Limited, J. J. Steenkamp, Secretary, Cape Town, 12th March, 1965. 6356—19

**UNSGAARD & SAMSON HOLDINGS, LIMITED.**

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**NOTICE TO SHAREHOLDERS.****INTERIM ORDINARY DIVIDEND No. 11.**

Notice is hereby given that Interim Dividend No. 11 of 7½ cents per share for the year ended 30th June, 1965, has been declared payable to all holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 31st March, 1965. Cheques in payment thereof will be posted on or about 30th April, 1965.

The Company will deduct the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Republic of South Africa.

The Share Transfer Books and Share Registers of the Company will be closed from the 1st April, 1965, to the 15th April, 1965, both dates inclusive. By Order of the Board.—O. Storch-Nielsen, Secretary, corner Section and Carlisle Streets, Paarden Eiland, Cape Town. 6242—19

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8688, dated 14th August, 1939, in favour of WILHELM THOMAS, born on 12th November, 1893, in respect of—

- (1) certain piece of freehold land situate in the local area of Plettenberg Bay, Division of Knysna, being Lot No. 27, Formosa Extension Township (now Erf No. 270, Plettenberg Bay), measuring 68 square roods 55 square feet;
- (2) certain piece of freehold land situate as above, being Lot No. 28 Formosa Extension Township (now Erf No. 269, Plettenberg Bay), measuring 49 square roods 63 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Worcester this 26th day of February, 1965.—Malan, Muller, Terblanche & Beyers, Applicant's Attorneys, 71 Church Street, Worcester. 5416—12-19

**Koop Nasionale**

**Spaarsertifikate**

**Buy National Savings**

**Certificates**



**NATAL.****HIND BROTHERS AND COMPANY, LIMITED.**

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

(Directors: E. V. Hind, W. E. Shaw, H. W. Haley, N. H. Gilfillan.)

**NOTICE TO SHAREHOLDERS.****INTERIM ORDINARY DIVIDEND.**

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent (equal to 2½ cents per Share), has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 24th March, 1965.

This Dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent (seven and one half per cent) will be deducted from the Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa.

Cheques in payment of this Dividend will be posted to Shareholders on or about the 1st April, 1965.

The Ordinary Share Transfer Book and Register of Members will be closed from the 25th March, 1965, to the 31st March, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—B. V. Nicholson, Secretary. Registered Office: 1188 Umbilo Road, Durban, 8th March, 1965. 6087—19

**SCOTTISH CABLES (SOUTH AFRICA), LIMITED.****NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that the Transfer Registers of this Company will be closed from 4th May to 21st May, 1965, both days inclusive. Subject to the confirmation of Members at the Annual General Meeting to be held on 20th April, 1965, Warrants in respect of Dividend No. 15 of 14 cents per Share will be despatched on or about 21st May, 1965, to Holders of shares registered on 3rd May, 1965. By Order of the Board.—J. T. Pitman, F.S.A.A., C.A. (S.A.), Secretary. 6169—19

**INDUSTRIAL INVESTMENT COMPANY, LIMITED.**  
(Incorporated in the Republic of South Africa.)**DECLARATION OF INTERIM ORDINARY DIVIDEND.**

Notice is hereby given that an Interim Ordinary Dividend of eight cents (8c) per Share for the year ending 30th June, 1965, has been declared payable to the Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 31st March, 1965.

The Ordinary Transfer Books and Register of Ordinary Members will be closed from the 1st April, 1965, to the 9th April, 1965, both days inclusive and cheques will be despatched to Shareholders on or about the 10th April, 1965.

Non-Resident Shareholders' Tax at the effective rate of 7·401 per cent will be deducted by the Company from Dividends in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—W. G. Whiteman, Secretary. Registered and Transfer Office: Baltic Buildings, 67 Maydon Road (P.O. Box 943), Durban, 9th March, 1965. 5940—19

**HIND BROTHERS & COMPANY, LIMITED.**

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

(Directors: H. W. Haley, E. V. Hind, W. E. Shaw, N. H. Gilfillan.)

**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

As a result of the tragic deaths of Mr. P. H. Hind (Managing Director), Mr. S. G. Burgess (Technical Controller) and Dr. W. A. Lourens (Chief Chemist) of this Company your Board of Directors has decided to appoint Mr. H. W. Haley, at present a Director, as Acting Chairman supported by the Management of the Company, Mr. F. W. H. Stafford (Financial Controller) and Mr. W. G. A. Pigg (Marketing Controller).

It is with great pleasure that your Board is able to report that Dr. E. A. Waldburger, the Company's previous Chief Research Chemist, who retired in December, 1964, has agreed to return to assist by resuming his previous duties and will arrive in South Africa on Friday, 19th March, 1965. By Order of the Board.—B. V. Nicholson, Secretary, Registered Office, 1188 Umbilo Road, Durban, 12th March, 1965. 6396—19

**VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.****TRANSVAAL.****LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19167/1962, dated 7th September, 1962, passed in favour of M. H. N. Landgoed (Eiendoms), Beperk, in respect of certain Holding No. 42, situate on Gustav Road, in the Monument Park Agricultural Holdings, District of Pretoria, measuring 2·3600 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 11th day of March, 1965.—Levy and Carson, Attorneys for the Company, 124 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 6056—19

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.2522/32, dated 28th September, 1932, passed by the Estate of late Charles Davis, in favour of Minnie Martha Davis (born Gillard), in respect of certain remaining extent of Lot No. 73, situate in Third Avenue and Short Street, on that portion known as Edenvale Township, of the freehold farm Rietfontein No. 9, District of Germiston (formerly No. 145, District of Witwatersrand), measuring as such sixty-nine (69) square roods sixty-four (64) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 9th day of March, 1965.—B. A. S. Smits, Applicant's Attorney, 22 Balgownie House, 66 Commissioner Street, Johannesburg. 6065—19-26

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that Henry Martin (born on the 2nd April, 1898), intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 28706/45, dated the 14th November, 1945, passed in favour of Henry Martin (born on the 2nd April, 1898), in respect of certain Portion 16, a portion of that Portion D called Wolwerandies of portion of the farm Oorbietjesfontein, No. 8, situate in the District of Klerksdorp, measuring 217·9343 morgen.

All persons who have any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last date of publication hereof. Dated at Pretoria this 15th day of March, 1965.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Third Floor, Netherlands Bank Building, Andries Street, Pretoria. 6388—19

**NOTICE.**

Notice is hereby given that I, HAROLD ISADORE GINSBERG (born on the 15th March, 1910), intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 22730/1956, dated 26th September, 1956, by virtue of which Deed of Transfer I am the registered owner of certain Portion B of the farm Het Poortje No. 340, registration Division I.Q., situate in the District of Vanderbijlpark (formerly No. 4 and 6, situate in the District of Vereeniging), measuring 229 morgen 524 square roods.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 11th day of March, 1965.—J. N. Naude, for De Beer, Eybers & Naude, Attorneys for Applicant, 412 J.B.S. Building, Pretoria. 6096—19

**LOST CERTIFICATE OF CONSOLIDATED TITLE.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certificate of Consolidated Title No. F.4361/1960, dated 25th May, 1960, issued in favour of The Corner House (Proprietary), Limited, in respect of Consolidated Stand No. 6, situate on Commissioner, Sauer and Fox Streets, in the township of Marshalls, District of Johannesburg, measuring 28,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 19th day of March, 1965.—Van Hulsteyn, Felt-ham & Ford, Attorneys for Applicant. 6063—19

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19293/45, dated the 4th day of August, 1945, passed by Maria Dominico Bettini (born Bettini, on the 23rd day of November, 1879), widow to Marthinus Jacobus van Staden (born on the 1st day of April, 1913), and Johanna Christoffelina Joubert de Friedland (born van Staden, on the 15th day of February, 1910), married out of community of property to George Augustus Leonard de Friedland in respect of certain Erf No. 1497, situate in Burgers and Kerk Streets, in the City of Pretoria, measuring two hundred (200) square roods, still held under the Title Deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice.—Nathan Bloch & Gross, 610 Sanlam Buildings, Andries Street, Pretoria. 6233—19



## LOST SHARE CERTIFICATE.

## DIAMOND EXCHANGE, LIMITED.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 130 for 250 Shares numbered 58533 to 58782 in the above Company, registered in the name of Maurice Eisenzweig, whose residential address is 85 Sunnyhoek, Hillbrow, Johannesburg, has been lost or mislaid.

Application has been made for a copy of the said certificate, which will be issued unless the original certificate or any objections against the issue of such duplicate certificates be lodged with the registered office of the Company, in writing, within 21 (twenty-one) days of the publication of this notice. Dated at Johannesburg on the 8th day of March, 1965.—K. H. R. Harris, Agent for the Applicant, P.O. Box 920, Johannesburg. 6064—19

## KENNISGEWING.

Die Sekretaris van die Greyhound Drive-In Cinema (Pty.), Ltd., gee hiermee kennis dat aansoek gedoen is om uitreiking van Duplikaat Aandeelsertifikate in die plek van die volgende oorspronklike sertifikate wat verlore geraak het:—

Sertifikaat No. 126.—125 R1 Aandeel uitgereik aan John Christiaan Vlok.

Sertifikaat No. 319.—100 R1 Aandeel uitgereik aan William Albert Davey.

Enige persoon wat beswaar daarteen het dat 'n Duplikaat Aandeelsertifikaat in enige van die genoemde twee gevalle uitgereik word, moet asseblief voor of op 2 April 1965 in verbinding tree met Die Sekretaris, Greyhound Drive-In Cinema (Pty.), Ltd., Posbus 55, Dunswart. Telefoon No. 54-3878. 6138—19

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10488/1933, dated the 8th day of December, 1933, passed by Petrus Johannes Adriaan Venter in favour of Gertruide Lang (major spinster), in respect of certain Erf No. 425, situate on Kruger and Smit Streets, in the township of Heidelberg, Transvaal, District of Heidelberg, measuring 104 square roods 24 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 15th day of March, 1965.—Daniel Jacobson, Attorney for the Applicant, 509 J.B.S. Building, Church Square (P.O. Box 164), Pretoria. 6263—19

## ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Savings Passbook W. 68, in the name of ALEXANDER MONTGOMERY WISE.

Notice is hereby given that the above Savings Pass Book having been reported lost, a duplicate will be issued within 14 (fourteen) days unless the original thereof is presented at the Offices of the Society, 161 Meyer Street, Germiston. By Order of the Board.—P. A. Ledingham, Sub-Manager, 5th March, 1965. 5879—19

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 23015/1943, dated the 16th day of September, 1943, passed by Estate late Barend Christiaan Greyling in favour of Sarah Sussanna Bosman Greyling in respect of certain Half Share of, and in the remaining extension of Portion 44 (a portion of Portion D of portion of portion) of the farm Brandvlei No. 21, situate in the District of Krugersdorp, measuring as such 2.5000 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 10th day of March, 1965.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., P.O. Box 1088, Johannesburg. 6247—19

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 35102/1947, gedateer 6 November 1947, gemaak ten gunste van Hester Johanna de Klerk (gebore Louw op 29 September 1884) ten opsigte van een-derde aandeel in die resterende gedeelte van Gedeelte 11 van Gedeelte E van die plaas Zeekoewater No. 14, geleë in die distrik Witbank, groot 14999 morg.

Alle persone wat beswaar wil maak teen die uitklaring van sodanige afskrif word hiermee versoek om sodanige besware in te lever by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Ross & Jacobsz (DV), Prokureurs vir Aansoeker, Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein Pretoria. 5896—19

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 15437/1957, gedateer die 27ste dag van Junie 1957 ten gunste van David Stephanus Jacobs (gebore op 30 Maart 1904) ten aansien van sekere Erf No. 1381, geleë aan Murystraat, in die dorp Balfour, groot 200 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Balfour, Transvaal, op hierdie 9de dag van Maart 1965.—Kotzé & Vlok, Prokureurs vir Aansoeker, Stuartstraat 12 (Posbus 72), Balfour. 5900—19

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 649/1940, gedateer 17 Januarie 1940, gemaak ten gunste van Jack Moritz (gebore op 25 Oktober 1915), en Michael Moritz (gebore op 6 Oktober 1918), ten opsigte van seker Erf No. 16, geleë aan Marktstraat, Dorpsgebied van Halfway House, Distrik Johannesburg, groot 138 vierkante roede 128 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir die Transvaal, te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op die 15de Maart 1965.—Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, J.B.S.-gebou, Bureauaan, Pretoria. 6320—19

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 34441/1946, gedateer 6 Oktober 1946 vanaf Lodewijk de Jager van Niekerk (gebore op 15 Oktober 1889) aan Lucas Cornelis van Niekerk (gebore op 9 Januarie 1918) ten opsigte van—

- seker resterende gedeelte van die plaas Leeuwfontein No. 91, geleë in die distrik Middellburg, groot as sulks 333 morg 505 vierkante roede;
- seker een-halwe aandeel van en in die noordelike gedeelte van die plaas Riebertslagte No. 165, Regi-

strasie-afdeling J.R., geleë in die Distrik Pretoria, groot 2,707 morg 73 vierkante roede.

Enige persoon wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige afskrif word versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria, hierdie 8ste dag van Maart 1965.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Prokureurs vir Applikant, Unitedgebou 601, Pretoriusstraat, Pretoria. 5906—19

## SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. B108910, in the name of Joan Kathleen Wilmot, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society at 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from the date hereof. Dated at Pretoria this 10th day of March, 1965. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager. 5992—19

## JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

[JOHANNESBURG BRANCH.]

Notice is hereby given that Share Certificate No. 11631, in the name of Mr. Albert Matsebatlela, having been lost, a duplicate will be issued failing production of the original at this office, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof.—Johannesburg Building Society. 6251—19

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 3926/47, dateer 11 Februarie 1947, gepasseer deur Maurice Hamilton Blem, gebore op 20 Junie 1905, ten gunste van (1) Joseph Orelowitz (gebore op 6 Augustus 1898), (2) Mendel Sydney Orelowitz (gebore op 3 Junie 1922), (3) Solomon Philip Orelowitz (gebore 22 Februarie 1924), (4) Aaron Zelik Orelowitz (gebore op 29 Julie 1930), ten aansien van sekere Erf No. 145, geleë aan Charl Cilliersstraat (voorheen Pleinstraat), van die dorp Standerton, groot 253 vierkante roede 18 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria, hierdie 9de dag van Februarie 1965.—O. B. de V. Rascher, Ackermann, Laubscher, Schilz & Rascher, Rentmeestergebou 407, Bosmanstraat, Pretoria. 6357—19

## ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. \*1637, in the name of Miss ALETTA CATHERINA SCHOEMAN (deceased).

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner of Fox and Rissik Streets, within 14 days hereof, a duplicate will be issued. 6253—19

## ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificates Nos. D7016, D7225, D26591, D30390 and E833, in the name of LUYING LIAW.

Notice is hereby given that unless the above documents are produced at the Society's Offices, corner of Fox and Rissik Streets, within 14 days hereof, duplicates will be issued. 6254—19



## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.262/1946, dated 11th January, 1946, in favour of Nancy Beatrice Grant (born Aiken, on 6th February, 1901), divorcee, in respect of certain remaining extent of freehold residential Lot No. 644, situate in Annerley Road, in the Township of Parktown, District of Johannesburg, measuring as such 266 square rods 96 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby called upon to lodge the same with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 4th day of March, 1965.—Bell, Dewar & Hall, Attorneys for Applicant, P.O. Box 4284, Johannesburg. 6293—19

## VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 33603/46, gedateer 30 Oktober 1946, ten gunste van Gerard Hendrik Hommes (gebore op 23 September 1899), ten aansien van sekere Gedeelte 34 (n gedeelte van gedeelte) van die plaas Donkerhoek No. 365 (voorheen No. 178) J.R., Distrik Bronkhorstspuit, groot 52.9941 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 12de dag van Maart 1965.—Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Aanvrager, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria. 6309—19

## JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit receipt Nos. 32679 and 32747, in the name of Mrs. Johanna Magdalena Moolman, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at 13b Market Avenue, Vereeniging, within 30 days from date hereof. 6260—19

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Nettie Somerville Atkinson (born Murray), intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 32944, dated the 28th day of December, 1960, passed in favour of Nettie Somerville Atkinson (born Murray), in respect of certain Portion 1 of Lot No. 145, situate on Seventh Street, in the township of Linden, City of Johannesburg, measuring 17,500 (seventeen thousand five hundred) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg on this 5th day of March, 1965.—A. R. Nathan, of Nathanson, Bowman & Nathan, Third Floor, N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg. 6294—19

## KAAP.—CAPE.

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5978, dated 4th June, 1942, passed in favour of Hyman Casper (born on 23rd July, 1903), in respect of the remaining extent of Lots Nos. 4, 5, 6, Block D, Lots Nos. 2, 3, 4, Block E and portion of a road forming part of Lot f or No. 184,

situate at Wynberg, in the City of Cape Town, Cape Division (now known as remainder of Erf No. 67367, Cape Town, at Wynberg, measuring as such remainder 24,916 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 5th day of March, 1965.—Arthur E. Abrahams & Gross, Applicant's Attorneys, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town. 5908—19

## LOST DEED OF TRANSFER AND MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of—

(A) Deed of Transfer No. 21471, dated 11th December, 1951, in favour of George Alfred Braun, in respect of certain piece of quitrent land, situate in Mkapusi Location, District of Glen Grey, being Trading Station No. 74, measuring six (6) morgen;

(B) Mortgage Bond No. 18066, dated 11th December, 1951, passed by George Alfred Braun, in favour of Lawrence Montague Kruger, for the sum of R4,000, over the property referred to in (A) above.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Lady Frere this 5th day of March, 1965.—H. J. C. Kelly, Applicant's Attorney, McKenzie Street (P.O. Box 8), Lady Frere. 6007—19

## LOST DEED OF TRANSFER AND MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for—

(A) A certified copy of Deed of Transfer No. 18977, dated 20th December, in favour of Wallace Robert Hayter, in respect of certain piece of abolished quitrent land, situate in Hintza Lane and Indwe Road, in the Municipality of Lady Frere, Division of Glen Grey, being Portion 1 of Lot No. 8 (now called Erf No. 126, Lady Frere), measuring 26,611 square feet;

(B) cancellation of the entry relating to Lost Mortgage Bond No. 15990, dated the 27th December, 1956, passed by Wallace Robert Hayter, in favour of Lawrence Montague Kruger for R1,600, in respect of certain piece of abolished quitrent land, situate in Hintza Lane and Indwe Road, in the Municipality of Lady Frere, Division of Glen Grey, being Portion 1 of Lot No. 8 (now called Erf No. 126, Lady Frere), measuring 26,611 square feet.

All persons having objection to the issue of a copy of the above Deed of Transfer and to cancellation of the entry relating to the above Mortgage Bond in the register, are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Lady Frere this 5th day of March, 1965.—H. J. C. Kelly, Applicant's Attorney, McKenzie Street (P.O. Box 8), Lady Frere. 6008—19

## VERLORE SERTIFIKAAT VAN GEREГИSTREERDE TITEL.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 22092, gedateer 30 Desember 1954 ten gunste van Annie Norman, weduwee, gebore Weinrich, op 20 June 1893, ten gunste van „certain piece of

land, being Lots Nos. 6 and 7 of a portion of Lots Nos. 1, 2, 3 and 4, situate in Caledon Street, in the Municipality and Division of Uitenhage, measuring eighty-eight (88) square rods thirty-three (33) square feet”.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hierdie 9de dag van Maart 1965.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoeker, Volkskasgebou, Adderley straat, Kaapstad. 6109—19

## KENNISGEWING.

Hierby word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen om die Rojering van die inskrywing ten opsigte van die ondervermelde Verband in die Akteskantoor te Kimberley, naamlik:—

Verbandakte No. 487/1953, gedateer 8 Desember, 1953, gepasseer deur Jan Wynand Willem Vlok (gebore op 8 Maart, 1894), ten gunste van Jan Wynand Willem Vlok (gebore op 28 April, 1914), Johannes Hendrik Kotze Vlok (gebore op 20 Junie, 1916), Abraham Johannes Lukas Vlok (gebore op 27 Junie 1918), Hendrik Johannes Phillipus Vlok (gebore op 8 April 1921), Arnoldus Christiaan Vlok (gebore op 23 September 1925), David Simon Schreuder (gebore op 28 Januarie 1920), vir die bedrag van £20,827. 3s. (R41,654.30).

Alle persone wat teen die rojering beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Kimberley, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kimberley, hierdie 9de dag van Maart 1965.—Duncan & Rothman, Prokureurs vir Applikant, Eerste Vloer, Permanentegebou, Jonesstraat, Kimberley. 5933—19

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8251, dated the 12th day of June, 1950, in favour of Mrs. Catharina Wilhelmina Levina Brink, in respect of certain piece of land known as Lot No. 186, Retiefdorp (Uitbreiding No. 2), Despatch, measuring 11,250 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the date of publication of this notice. Dated this 8th day of March, 1965.—Archibald, Marock, Myers, Kaplan & Katz, Capitol Building, 25 Adderley Street, Port Elizabeth. 6036—19

## VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 8177, gedateer 30 Oktober 1901, gemaak ten gunste van Anna van der Heyde, getroude in gemeenskap van goed met Wilhelm Hopley, ten aansien van—

- (1) Een-agiende aandeel in seker ewigdurende erfpaggrond, synde gedeelte van die plek genoem Sandies Glen, groot 318 morg;
- (2) Een drie-en-sestigste aandeel in seker stuk erfpaggrond, synde Perseel E van Sandies Glen, geleë in die Afdeling Bredasdorp, groot 605 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad hierdie 10de dag van Maart 1965.—Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs, Posbus 1474, Kaapstad. 6089—19



## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 200, dated 16th May, 1870, passed in favour of the Board of Trustees of the Diocese of Cape Town, in respect of—

- (1) certain piece of freehold land, situate in the Village of Newhaven at the Knysna Harbour, in the Division of George (now Knysna), being a portion of the place called Melkhoutkraal, measuring 1 morgen;
- (2) certain piece of freehold land called Portworth, situate in the Ward of Knysna, Division of George (now Knysna) and a portion of the place called Portland, measuring 1 morgen;
- (3) the remainder of certain piece of freehold land with the buildings thereon, situate in the Division of George (now Knysna), in the field-cornetcy of Rhenosterbergs Bay and part of the place Melkhoutkraal, measuring as such 4 morgen 20,118 square feet;
- (4) certain piece of freehold land, situate in the Village of Melville, in the Division of Knysna, marked on the General Plan No. 172 (now Erf No. 616, Knysna), measuring 83 square roods 48 square feet;
- (5) certain piece of freehold land, being the place now called Belvidere, situate in the District of George, in the field-cornetcy before Plettenbergs Bay, measuring 212 square roods 11 square feet 74 88 inches;
- (6) the remainder of certain piece of freehold land, situate in the Division (now Knysna), Ward of Plettenbergs Bay, measuring as such 557 square roods 126 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 8th day of March, 1965.—Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Applicant, 4 Wale Street, Cape Town. 6045—19

## MIDDELBURG FINANSIËLE EN TRUST (MPY.) BPK.

## VERLORE VASTE DEPOSITO KWITANSIES.

Kennisgewing geskied hiermee dat Vaste Deposito Kwitansie No. 61 vir R4,000 en Kwitansie No. 256 vir R2,500 ten gunste van Helenus de Kok Vermaak, verlore of vernietig is.

Aansoek om vervangende kwitansies is gedoen en indien daar nie binne 21 dae na die verskyning van hierdie advertensie beswaar teen uitreiking van vervangende Vaste Deposito kwitansie by die Maatskappy se Kantoor te Loopstraat 22, Middelburg, Kaap, ingedien word nie, sal die vervangende kwitansies aan die Aansoeker uitgereik word. Op las van die Direksie, Middelburg Finansiële en Trust Maatskappy, Bpk., D. P. du Plessis, Sekretaris. 6172—19

## CANCELLATION OF ENTRY IN DEBT REGISTER RELATING TO LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that Dora Morrison, formerly Bloch, born Sher, married without community of property to Israel Dennis Morrison, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Samuel Bloch (No. 5306/56), intends applying for the cancellation of the entry in the debt register relating to Lost Mortgage Bond No. 8645, dated 27th May, 1948, passed by Johannes Jacobus Lamprecht, born on 3rd December, 1893, for R500 in favour of Samuel Bloch, born on 17th July, 1889, in respect of certain redeemed quitrent land situate in the Municipality and Division of George being Part No. 3 of Lot No. 121, of the Island, measuring 1 morgen 450 square roods.

All persons having objection to the cancellation of the said entry relating to the said lost Mortgage Bond are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from last publication of this notice. Dated at George this 10th day of March, 1965.—Raubenheimer & Hartnady, Applicant's Attorneys, 97 Hibernia Street (P.O. Box 21), George. 6224—19

## SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that A4 Share Certificate No. 61178, in the name of Mr. Stephen Alfred Ntwane having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley this 19th day of March, 1965. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 6186—19

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4520, dated 5th April, 1950, passed by Johannes Lindemann (born on 1st May, 1895) in favour of Pieter Cornelius Janse van Vuuren (born on 4th May, 1911) in respect of the following property:—

- (1) Certain piece of extinguished quitrent land, called Annex Dassies Hoek, being portion of the place called The Falls, situate in the subdivided Commonage of Embokotwa, in the Division of Elliot, measuring thirty-three (33) morgen, two hundred and fifty-seven (257) square roods.
- (2) Certain piece of extinguished quitrent land, called Dassies Hoek, situate in the subdivided Commonage of Embokotwa, in the Division of Elliot, measuring one hundred and eleven (111) morgen three hundred and seventy-one (371) square roods.

All persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Indwe on this 5th day of March, 1965.—E. J. Nurse & Strauss, Attorneys for the Applicant, Voortrekker Street, Indwe. 5956—19

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 973, dated 4th February, 1953, by which the following properties are held by Jacob Stoltzman (born 20th September, 1931):—

1. One-sixth share in Lot No. 988, Block E9, Kensington Estate, at Maitland, City of Cape Town, measuring 34 square roods 104 square feet.
2. One-sixth share in the remainder of Lots Nos. 428 to 434 inclusive, 453 and 454 of the property called Meyerhof, situate at Plumstead, in the City of Cape Town, measuring 113 square roods 46 square feet.
3. One-sixth Share in Lot No. 1, Block A, Hagley Estate, situate near Kuils River, Division of Stellenbosch, measuring 4,079 square feet.
4. One-sixth share in Lots Nos. 8, 10, 12, 14, 16 and 18, Block A, Hagley Estate, situate as above, measuring 29,136 square feet.
5. One-sixth share in Lots Nos. 25, 27 and 29, Block A, Hagley Estate, situate as above, measuring 19,000 square feet.
6. One-sixth share in Lots Nos. 7, 8, 9 and 10, Block B, Hagley Estate, situate as above, measuring 19,000 square feet.

7. One-sixth share in Lots Nos. 15, 16, 17, 18, 20, 22, 23, 24, 25, 26 and 27, Block B, Hagley Estate, situate as above, measuring 52,250 square feet.
8. One-twelfth share in Lot No. 1, Block Y, Scottville Estate, situate in the Village Management Board Area of Kraaifontein, Division of Paarl, measuring 34 square roods 104 square feet.
9. One-twelfth share in Lot No. 2118, part of Portion B of Lot No. 1061, called Lot F of Joostenberg Vlake, in the Township and Village Management Board area of Kraaifontein, in the Division of Paarl, measuring 34 square roods 104 square feet.
10. One-twelfth share in Lot No. 2129, part of Portion B of Lot No. 1061, called F, of Joostenberg Vlake, situate as above, measuring 34 square roods 104 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 27th day of February, 1965.—H. Alkin, Robert Berman & Co., Attorneys for Applicant, 54 Adderley Street, Cape Town. 6124—19

## VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 379/1941, gedateer 9 September 1941, gegee deur die Munisipaliteit van Upington ten gunste van Nicolaas Johaannes de Wet (gebore op 30 April 1908), ten aansien van—

- (1) seker Erf No. 1024 (gedeelte van Upington Dorpsuitbreiding No. 6), geleë in die Munisipaliteit van Upington, Afdeling van Gordonia, groot 10,700 vierkante voet;
- (2) seker Erf No. 1026 (gedeelte van Upington Dorpsuitbreiding No. 6), geleë soos hierbo, groot 10,700 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg binne 3 weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Upington op hede die 5de dag van Maart 1965.—Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Prokureurs vir Aanvrer, Schröderstraat (Posbus 53), Upington. 6108—19

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1893, dated 9th March, 1907, passed by George Tout, in favour of James Donald Orr, George Hall Bowes and William John Brand, in their capacities as Trustees for the time being of the Heathfield Independent Congregational Mission, Diep River, their successors in office or assigns, in respect of certain piece of ground, situate in the Cape Division on the Cape Downs, near Diep River, Field Cornetcy of Wynberg, being Lot No. 5, Block R of Lot No. 46 (now known as Erf No. 80839, Cape Town, at Heathfield), measuring thirty-four (34) square roods fifty-one (51) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 8th day of March, 1965.—Barnard M. Cohen, Attorney for Applicant, 58 Burg Street, Cape Town. 6355—19



## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13441, dated 3rd August, 1951, passed by David Johannes Cloete, in his capacity as Chairman and Gernyn Oswald Owen, in his capacity as Secretary of the Divisional Council of the Cape and as such acting for and on behalf of the Council of the said Divisional Council of the Cape in favour of Kangra Construction Company (Proprietary), Limited, in respect of certain piece of redeemed quitrent land at Stikland, situate in the Municipality of Bellville, Cape Division, being Portion A of Portion 2 of Lots Nos. 67, 68 and 69, measuring 15,061 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 8th day of March, 1965.—Coulter & Co., Applicant's Attorneys, Guardian Building, 33 Adderley Street, Cape Town. 6353—19

## JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 15578, in the name of M. C. Nel, of Cromery Paradise Road, Simons-town, having been lost/stolen, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, at 47/49 St. George's Street, Cape Town, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—A. E. McLean, Local Manager. 6354—19

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5363/1957, dated the 26th April, 1957, passed by Hendrik Jacobus du Toit, in favour of Willie Newman (also known as William Frederick Newman), in respect of certain piece of freehold land, being Erf No. 1220, Bredasdorp, situate in the Municipality and Division of Bredasdorp, measuring 7,200 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 11th day of March, 1965.—Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town. 6358—19

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4740, dated 2nd June, 1924, in favour of Walter Henry Hart (born on 11th August, 1891) in respect of—

- (1) certain piece of land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Erf No. 49546, Cape Town, at Newlands, in Fernwood Estate, measuring as such fifteen thousand and eighty-nine (15,089) square feet;
- (2) certain piece of land, situate as above, being Lots Nos. 5, 7 and 9 of Lots 1 to 9, Block F, Fernwood Estate, measuring ninety-five (95) square rods one hundred and eighteen (118) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 19th day of March, 1965.—Fairbridge, Ardene & Lawton, Applicant's Attorneys, 46 St. George's Street, Cape Town. 6243—19

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1583, dated 11th February, 1946, passed in favour of Ethel Allen (born Cornofski on the 22nd August, 1900), a widow, in respect of—

- (1) certain piece of land, situate in the Municipality of Hermanus, Division of Caledon, being the remaining extent of Lot No. 2, comprising Portion 2 of Lot No. 1 and Portion 2 of Lot No. A2, now known as the remaining extent of Erf No. 598, Hermanus, measuring forty-one (41) square rods one hundred and thirty-one decimal four (131.4) square feet;
- (2) certain piece of land, situate as above, being Lot No. 1, portion of Lots Nos. 1 and A2, now known as Erf No. 599, Hermanus, measuring fifty-one (51) square rods one hundred and twenty-nine (129) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 12th day of March, 1965.—Aubrey Luck & Michael Sarembock, Applicant's Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town. 6241—19

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2640, dated 21st March, 1939, passed by Ralie Sataardien, spinster, in favour of Shaik Ahmed, in respect of—

- (1) a half share of Erf No. 37034, Cape Town, at Athlone, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 69 square rods 64 square feet;
- (2) a half share of Erf No. 37030, Cape Town, at Athlone, situate as above, measuring 69 square rods 64 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 5th March, 1965.—Clarke & Co., Applicant's Attorneys, 100 Long Street, Cape Town. 6238—19

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3249, dated 28th April, 1934, in favour of Associated Buildings, Limited, in respect of—

- (1) certain piece of land called Prospect Hill Farm, situate on the slopes of the Devil's Peak, Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring twenty-eight (28) morgen seventy-two (72) square rods eighty-eight (88) square feet;
- (2) certain piece of land, situate as above, at the foot of the Windberg, being the remainder of Prospect Hill, measuring as such remainder one (1) morgen four hundred and sixty (460) square rods;
- (3) certain piece of land, situate as above, on the slopes of the Devil's Peak, being the remainder of Prospect Hill Annex, measuring as such remainder one hundred and forty (140) square rods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks of the last publication of this

notice. Dated at Cape Town this 8th March, 1965.—Dichmont & Dichmont, Attorneys for Applicant, Ninth Floor, Union Castle Buildings, St. George's Street, Cape Town. 6302—19

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10678, dated 8th August, 1945, passed by Johannes Christiaan Hendrik de Wet in favour of Enid Hope Terhart (born Pollack on 22nd May, 1891), married out of community of property to Harry Denis Terhart, subsequently amended to read Enid Hope Pollack, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Hermanus, Division of Caledon, being Erf No. 3421, Hermanus, measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square rods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 19th day of March, 1965.—Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Applicant, 46 St. George's Street, Cape Town. 6240—19

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 14432, dated 2nd December, 1942, passed by Carl Friedrich Wilhelm Rosenow in favour of Sara Susanna Rosenow (born Pienaar on 6th November, 1889), a widow, in respect of certain piece of land, partly redeemed quitrent and partly abolished quitrent, being the remaining extent of Lot ROS, situate in the Municipality of Somerset West, Division of Stellenbosch, now remainder of Erf No. 1995, Somerset West, measuring five thousand three hundred and eighty-three (5,383) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 12th day of March, 1965.—Balsillie, Watermeyer & Bosman, Applicant's Attorneys, 49 St. George's Street, Cape Town. 6245—19

## ALLIED BUILDING SOCIETY.

## LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Mr. J. KORASIE, c/o Mr. P. T. Adams, 22 Third Avenue, Florida Estate, Tiger Valley, Cape.

Duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Office, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 6111—19

## DIE PAARLSE EKSEKUTEURS-KAMER, BEPERK.

(Geregistreerde Algemene Bank.)

Hiermee word kennis gegee dat oorspronklike Vaste Depositokwitansie No. 10005, gedateer 5 Mei 1964, vir R11.40, No. 10284, gedateer 3 Julie 1964, vir R51.71, No. 10376, gedateer 30 Julie 1964, vir R51.71, No. 10485, gedateer 26 Augustus 1964, vir R40.71 en No. 10618, gedateer 29 September 1964, vir R83.01 uitgereik in guns van mnr. J. L. Lange (Jnr.), as verlore aangemeld is, en dat gesertifiseerde afskrifte daarvan uitgereik sal word op 9 April 1965, tensy die oorspronklike kwitansie voor of op genoemde datum by hierdie kantore ingelewer word.—P. du P. de Villiers, Waarnemende Sekretaris, Posbus 15, Paarl. 6362—19



**LOST MORTGAGE BOND.**

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. 9840, dated 1st September, 1959, passed by Walter Alexander Smith (born 9th March, 1901), in favour of Elizabeth Frederika Smith (born Vercuiel, on 13th October, 1910), divorcee, for the sum of R2,400 plus a further sum of R200 costs clause, in respect of certain piece of land, situate at Claremont Flats, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 34, portion of Lots Nos. 30-37, Block E, now Erf No. 51741, Cape Town, at Claremont, measuring five thousand (5,000) square feet.

All persons having objection to the cancellation of the entry in the Debts Register relating to the said Mortgage Bond, are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 11th day of March, 1965.—N. Miller & Co., Applicant's Attorneys, 88 St. George's Street, Cape Town.

6344—19

**VERLORE SERTIFIKAAT VAN VERENIGDE TITEL.**

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Verenigde Titel No. 4437, gedateer 17 April 1959, ten gunste van Helena Jacoba Francina Vos, voorheen Vos, gebore Kroese, op 19 April 1920, geskeie vrou, ten aansien van seker stuk opgehefde erfpaggrond, synde die restant van Gedeelte 9 van die plaas Somersverdriet, geleë in die Afdeling Malmesbury, groot 508'8689 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hede die 11de dag van Maart 1965.—Gordon Davis & Jackson, Prokureurs vir Applikant, Grand Parade Centrum 537, Kasteelstraat 3, Kaapstad.

6345—19

**JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.**

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 21019, in the name of Bertus Owen, of 18 Robin Court, Bridgetown, Athlone, having been lost/stolen, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society at 47/49 St. George's Street, Cape Town, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—A. E. McLean, Local Manager.

6348—19

**LOST SHARE CERTIFICATE.**

Notice is hereby given that application has been made for the issue of duplicate Share Certificates in place of Certificates Nos. 4485/4492 (inclusive) relating to 800 Ordinary Shares in I.L. Back & Company, Limited, registered in the name of Abraham Salooner of Johannesburg, and which certificates have been lost or stolen.

Any person in possession of any of these Share Certificates or claiming to have any interest therein should communicate with the undersigned by registered post within three weeks from date of publication of this notice.

Failing any such communication, duplicate Share Certificates will be issued which shall be the sole evidence of ownership. Dated at Cape Town this 26th day of March, 1965.—I. L. Back & Company, Limited, Panco Trust Company (Pty.), Limited, Transfer Secretaries, 403 Commerce House, 57 Shortmarket Street, Cape Town.

6349—19

**NATAL****LOST MORTGAGE BOND.**

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Register in respect of Mortgage Bond No. 2921/1960, dated 28th April, 1960, passed by Voi Dawn Hammond (born Wynne-Davies, on 13th May,

1921, wife of and married in community of property to Harry Beresford Hammond, which community was subsequently severed by Postnuptial Contract), in favour of George Barnard (born 17th August, 1933), for the sum of four hundred rand (R400) together with a further sum of one hundred and fifty rand (R150) cost clause, over Subdivision 334, Shortlands of Lot No. 31 No. 2851, situate in the City and County of Durban, Province of Natal in extent one (1) rood eight decimal one seven (8.17) perches.

All persons having objection to the cancellation of the entry in the Debt Register in respect of the said Mortgage Bond are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 12th day of March, 1965.—Thorpe & Hands, Attorneys for Applicant, 315 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.

6274—19

**O.V.S.—O.F.S.****LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 481/1937, dated 27th February, 1937, in favour of Martha Margrietha Victor, born on 7th November, 1889, spinster, in respect of certain Erf No. 79, situate in the town and District of Edenburg, measuring 69 square roods 64 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 10th day of March, 1965.—Goodrick & Franklin, Attorneys for Applicant, 20 Aliwal Street (P.O. Box 213), Bloemfontein.

6380—19

**ORDERS VAN HOE, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.****TRANSVAAL.**

Case No. M.311/65.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.

Johannesburg, Tuesday, 9th March, 1965.

In the application of LOUIS DAVID DRUKER N.O., in his capacity as Judicial Manager of Stability Mining Corporation (Proprietary), Limited, Applicant.

In re STABILITY MINING CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management).

Upon the motion of Mr. D. S. Levy, Counsel for the Applicant and upon reading the Affidavit and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 30th March, 1965, at 10 a.m., why an Order should not be granted:—

(a) Cancelling the Judicial Management Order issued by this Court on the 1st May, 1964, placing certain Company styled "Stability Mining Corporation (Proprietary), Limited" under Judicial Management;

(b) directing that the control and Management of the above Company be assumed by the Directors of the above Company;

(c) declaring the costs of this application and the costs of the Judicial Management and/or of the Judicial Manager and all expenses incidental thereto be paid out of the funds of the above Company;

2. That service of this rule be effected at the Registered Office of the Company and be published once in a local English newspaper and in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—P. S. Oberholster, Acting Registrar.

(Israel, D. &amp; K.)

6279—19

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

Johannesburg, Friday, 5th March, 1965.

In the application of CAROVALE (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and RO-ANN PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, New York Centre, corner of West and Anderson Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 30th March, 1965, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That the said rule nisi be served on the Respondent Company at its Registered Office, and on all known Creditors by registered post, and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—P. S. Oberholster, Acting Registrar.

(Witkin &amp; B.)

6281—19

**OORGAWA VAN BOEDEL.**

Hiermee word kennis gegee dat op die 13de dag van April 1965, om 10 vm., of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van JACOBUS HARMS DE KLERK, van Plot No. 1, Theoville, Vanderbijlpark; en dat sy vermoë staat op die Kantoer van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en die Landdros te Vanderbijlpark ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae gereken vanaf die 22ste dag van Maart 1965.—Theo Rood, Boshoff & De Klerk, Prokureurs vir Applikant, Presidentgebou 201, Lesliestraat (Posbus 79), 19 Maart 1965, Vereeniging.

6365—19

# IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

Johannesburg, Friday, 5th March, 1965:

In the application of FRANCOIS SQUIRE, Applicant, and FRANK SQUIRE TRUST AND HOLDINGS COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at New York Centre, corner of West and Anderson Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 30th March, 1965, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That the said rule nisi be served on the Respondent Company at its Registered Office, and on all known Creditors by registered post, and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—P. S. Oberholster, Acting Registrar. (Witkin & B.) 6280—19

## OORGAWE VAN BOEDEL.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika op die 13de dag van April 1965, om 10-uur vm., of so gou daarna as wat die aansoek gehoor kan word, vir die aanvaarding van die Oorgawe van die Boedels van REINER GERHARDUS VAN ROOYEN, 'n verkoopsman, van Kent Circle 77, Petersfield, Springs, Transvaal, en MARTINA VAN ROOYEN (gebore VAN RENSBURG), 'n huisvrou, van Kent Circle 77, Petersfield, Springs, Transvaal; en dat 'n vermoënsstaat van die partye vir inspeksie ter insae sal lê ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, en die Landdros, Springs, vir 'n periode van veertien (14) dae vanaf 26 Maart 1965. Geteken te Springs, op hierdie 15de dag van Maart 1965.—R. G. van Rooyen en M. van Rooyen, p/a Haarhoff & Cohen, Prokureurs vir die Aansoekers, Girnbrodeurloop, Derde Straat, Springs. 6394—19

## KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE BOEDELORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) te Pretoria, op Dinsdag, die 13de dag van April 1965, om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as wat die aansoek verhoor mag word, om die aanname van die oorgawe van die Boedel van HENDRIK JACOBUS CROESER, 'n sweiser woonagtig op die plaas Klipplaatdrift, Distrik Wolmaransstad en voorheen 'n boer van die Distrikte Schweizer-Reneke en Vryburg; en dat sy vermoënsstaat ter insae sal lê ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en ten kantoor van die Landdros te Wolmaransstad, vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf en insluitende die 23ste dag van Maart 1965. Gedateer te Bothaville, hierdie 10de dag van Maart 1965.—P. v. Z. Aucamp & Kie., Applikant se Prokureur, Presidentstraat 44 (Posbus 11), Bothaville. 6301—19

# IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen AMOD & ABRAHIM (PTY.), LTD., Applikant, en M. E. DAYA, woonagtig te Vyf-en-twintigste Laan 23b, Vrededorp, Johannesburg, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 19de dag van Januarie 1965, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 2de dag van Maart 1965.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

# IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between AMOD & ABRAHIM (PTY.), LTD., Applicant, and M. E. DAYA, residing at 23b Twenty-fifth Street, Vrededorp, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 19th day of January, 1965, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 2nd day of March, 1965.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court. 6338—19

# IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen ISAUC MERVIS, Applikant, en HENLAM (PTY.), LTD. (in Likwidasie), met geregisterde Kantore te Pritchard House 601, Pritchardstraat 83, Johannesburg, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Finale Bevel van Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 5de dag van November 1963, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 23ste dag van Februarie 1965.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

# IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between ISAUC MERVIS, Applicant, and HENLAM (PTY.), LTD. (in Liquidation), with Registered Office at 601 Pritchard House, 83 Pritchard Street, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Final Order of Liquidation granted in this case on the 5th day of November, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 23rd day of February, 1965.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court. 6337—19

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Tuesday, 13th April, 1965, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of JAN CHRISTOFFEL JOUBERT PIETERSE, a miner, of Barberton, formerly a farmer, of Klippoortjie, District Heidelberg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court,

Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Barberton, for a period of 14 days from 19th March, 1965.—Rose-Innes & Hockly, Applicant's Attorneys, Inneschok Buildings, P.O. Box 22, Barberton. 6093—19

# NOTICE OF REGISTRATION OF MINUTE AND ORDER OF COURT AUTHORISING THE REDUCTION OF SHARE CAPITAL OF STEYTLER'S BUILDINGS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that on the 2nd day of March, 1965, the Registrar of Companies registered the Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 2nd February, 1965, and the confirmation thereof dated the 23rd February, 1965, and the Minute showing the present Share Capital of the Company to be R2,820 (two thousand eight hundred and twenty rand) divided into 141,000 shares of -2c (two cents) each as fixed by the said Order.—Messrs. Janover & Swartzburg, Attorneys for the said Company, P.O. Box 1066, Pretoria. 6120—19

# IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen HERMINA CHRISTINA MARIA ISABELLA JACOBSON, Applikant, en HERBERT HAROLD JACOBSON, 'n klerk in diens van Vleisentraal, Mitchellstraat 129, Pretoria-Wes, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie/Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 16de dag van Februarie 1965, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 9de dag van Maart 1965.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

# IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between HERMINA CHRISTINA MARIA ISABELLA JACOBSON, Applicant, and HERBERT HAROLD JACOBSON, a clerk employed by Vleisentraal, 129 Mitchell Street, Pretoria West, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration/Liquidation granted in this case on the 16th day of February, 1965, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 9th day of March, 1965.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court. 6339—19

# SEA KING INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

The Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 23rd February, 1965, confirming the reduction of the capital of the above-mentioned Company from R12,000 (twelve thousand rand) to R4 (four rand), and the Minute approved by that Court showing the particulars required by the Companies Act, 1926 (as amended), in regard to the above capital of the above-mentioned Company, were registered by the Registrar of Companies on 5th March, 1965.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors to the Company, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 5904—19



IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Thursday, the 11th day of  
March, 1965.

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.

In the matter between TOZER, KEMSLEY & MILLBOURN (SOUTH AFRICA) (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and HENRY PLEN & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. Schwartz, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the aforementioned Respondent Company be and is hereby placed provisionally under Judicial Management in terms of Act No. 46 of 1926, as amended, and directs:—

- (a) That as from this date the persons hitherto vested with the management of the Company's affairs shall be divested thereof;
- (b) That the Company shall be under management, subject to the supervision of the Court, of a Provisional Judicial Manager or Managers who might be appointed by the Master and any Judicial Manager or Managers who might be appointed thereafter as provided by the Act;
- (c) That all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;
- (d) If a Provisional Judicial Manager is appointed by the Master he shall have such powers as may be given to him by the Master and without derogating from the generality of this provision shall have the powers generally vested in the Board of Directors of the said Company and shall further with the consent of the Master be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries, wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 13th day of April, 1965—

- (a) why this Order should not be made final and the said Company be placed under Judicial Management in terms of Section 195 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant such Order with the following directions:—

- (i) The Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of such Judicial Manager or Managers as may thereafter be appointed;
- (ii) That the Judicial Manager or Managers shall upon appointment proceed forthwith to take over the management of the Company, and shall as soon as practicable and, unless with the consent of the Master, not later than one month, but in any case not later than three months after the date of the assumption of this management, and at intervals thereafter of not more than six months, or if the Master so instructs, at any time before the expiry of any such

period of six months, submit to a Meeting of the Company, to a Meeting of the Creditors of the Company and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, as verified by the auditors of the Company, and all such other information as may be necessary to enable the Master and Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the Company's position;

- (iii) That all actions and the executions of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being obtained by the Creditors concerned;
- (iv) That without the authority of the Shareholders, but subject to the authority of Creditors, the said Judicial Managers be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company, for the purpose of meeting essential commitments, such as for salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company and in particular with power to pledge the credit of the said Company for any goods or services required under a condition whereby such Creditors so accrued after the granting of the Judicial Management Order by this Court, rank preferent to existing unsecured Creditors, and be paid in full out of the first moneys received by the said Company from time to time;
- (v) That the remuneration of the Provisional Judicial Manager or Managers and the Judicial Manager or Managers be deferred until the Master of the Supreme Court has reported thereon;

- (b) why the costs of this application should not be costs in the Judicial Management;

3. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office and by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That this rule operate as a temporary Judicial Management Order;

5. That the Judicial Manager be appointed by the Master of the Supreme Court forthwith. By Order of the Court.—E. T. B. Stewart, Assistant Registrar. (Hayman, G. & S.) 6322—19

Case No. M.296/65.

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

Johannesburg, Tuesday, 2nd March, 1965.

In the application of BAREND JOHANNES LODEWICUS VAN DER WALT, Applicant, and PRETUS CONSTRUCTION (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as a building construction company in Kempton Park, Province of Transvaal, and whose registered office is situate at 7 Leromo House, corner of Rothsay Street and Cranbourne Avenue, Benoni, Province of Transvaal, Respondent.

Upon the motion of Mr. Goldstone, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 23rd March, 1965, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under winding-up Order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—P. S. Oberholzer, for P. O. Oberholzer, Acting Registrar. (Morris Ossin.) 5860—19

## NEW CLUB BUILDINGS, LIMITED.

The Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 2nd March, 1965, confirming the reduction of the capital of the above-mentioned Company from R118,000 (one hundred and eighteen thousand rand) to R80,000 (eighty thousand rand), and the Minute approved by that Court showing the particulars required by the Companies Act, 1926 (as amended), in regard to the above capital of the above-mentioned Company, were registered by the Registrar of Companies on the 5th March, 1965.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors to the Company, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 5903—19

Saak 1787/1964.

## VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE  
DISTRIK VAN LICHTENBURG,  
GEHOU TE LICHTENBURG.

Tussen F. J. GREEFF, Eiser en T. H. CARROLL, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis verkry in bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief gedateer 31 Julie 1964, sal die ondergemelde vaste eiendom sonder reserwe verkoop word aan die hoogste bieder voor die Landdroskantoor, Lichtenburg, op Vrydag die 2de April 1965 om 10-uur in die voormiddag:—

Resterende gedeelte van sekere Gedeelte A van Erf No. 9, hoek van Scholtz- en Swartstraat, Lichtenburg, groot 36,723 vierkante voet; soos deur die Verweerder gehou kragtens Akte van Transport No. 11365/1951, gedateer 10 Mei 1951.

Lichtenburg, hierdie 18de dag van Februarie 1965.—J. P. Conradie & Van Niekerk, Prokureurs vir Eiser, 60 Melvillestraat (Posbus 225), Lichtenburg. 4267—19

## KAAP.—CAPE.

## NOTICE OF SURRENDER OF ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to Eastern Cape Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 8th day of April, 1965, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the Acceptance of the Surrender of the Estate of ALBERT CARL SAUNDERS, of 21 Park Street, Graaff-Reinet; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Grahamstown and at the Offices of the Magistrate of Graaff-Reinet for a period of fourteen (14) days as from the 22nd day of March, 1965, inclusive.—D. M. Kirk & Nienaber, Attorneys for Applicant, 3-5 Midland Trust Building, 22 Church Street, Graaff-Reinet. 6038—19



# NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

(Section 4 of Act No. 24 of 1936.)

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Cape Division of the Supreme Court on Thursday, 8th April, 1965, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of JOHANNES JACOBUS VAN DEVENTER, a cartage contractor of 79 Middle Street, Graaff-Reinet; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown, and at the Office of the Magistrate at Graaff-Reinet, for a period of fourteen (14) days from the 19th March, 1965. Dated at Graaff-Reinet this 17th day of February, 1965.—C. H. Maasdorp & Smit, per Attorneys for Applicant, 22b Church Street, Graaff-Reinet. 6343—19

## NOTICE.

DRAYTON DAVIES, LTD. (in Voluntary Liquidation) (No. C.2302/L).

The Liquidation and Distribution Account will lie for inspection from 12th March, 1965, at the Master's Office, Cape Town.—Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, United House, Adderley Street, and Heerengracht, Cape Town. 6385—19

## NOTICE.

MARMION HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary Liquidation) (Master's Reference No. C2321).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Company will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of 14 days, from 22nd March, 1965. Dated at Cape Town this 9th day of March, 1965.—A. Sebba, Liquidator, P.O. Box 838, Cape Town. 6094—19

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Cape Division of the Supreme Court on Thursday, 1st April, 1965, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of JOHANNES JACOBUS VAN DEVENTER, a cartage contractor, of 79 Middle Street, Graaff-Reinet; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown and at the Office of the Magistrate at Graaff-Reinet for a period of fourteen (14) days from the 12th day of March, 1965. Dated at Graaff-Reinet this 4th day of March, 1965.—C. H. Maasdorp & Smit, Attorneys for Applicant, 22b Church Street, Graaff-Reinet. 5706—19

## KENNISGEWING VAN BOEDEL-OORGAWA.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 4 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat op Dinsdag, 20 April 1965, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak gehoor kan word, by die Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om die aanname van die oorgawe as insolvent van die Boedel van CHARLINA JACQUELINE ERASMUS, eggeskeidene, wie sake doen onder die handelsnaam OLIFANTSHOEK SLAGHUIS en KAFEE te Van Riebeeckstraat 23, Olifantshoek; en dat die vermoëstate van die gesegde CHARLINA JACQUELINE ERASMUS ten kantore van die Weesheer van die Hooggeregshof te Kimberley, en van die

Landdros te Olifantshoek, Distrik Postmasburg, ter insae sal lê vir 'n tydperk van veertien (14) dae gereken vanaf 23 Maart 1965.—Van de Wall, Botma & De Bruin, Prokureurs vir Skuldenaar, Volkskasgebou, Dutoitspanweg (Posbus 294), Kimberley. 6307—19

## KENNISGEWING.

Kennisgewing van Insolvensie van GERHARDUS HERMANUS VISSER (junior), die Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle GERHARDUS HERMANUS VISSER (senior) wat oordele is te Moorreesburg, op 4 November 1960 (No. 5018/60).

Ingevolge Artikel 7 (3) (a) van Wet No. 24 van 1913, soos gewysig, word kennis hiermee gegee dat die Boedel van GERHARDUS HERMANUS VISSER, van Graanstraat, Moorreesburg, geskwestreer is deur 'n Bevel van die Hooggeregshof van die Republiek van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), op 19 November 1964 (Boedel No. 11819).

Die gesegde GERHARDUS HERMANUS VISSER (junior) is die Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle GERHARDUS HERMANUS VISSER wat nie voorheen beredder, verdeel en finaal afgehandel was nie.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, 10 Maart 1965.

## NOTICE.

Notice of Insolvency of GERHARDUS HERMANUS VISSER (junior) the Executor Testamentary in the Estate of the late GERHARDUS HERMANUS VISSER (senior) who died at Moorreesburg, on the 4th day of November, 1960 (No. 5018/60).

Pursuant to Section 7 (3) (a) of Act No. 24 of 1913, as amended, notice is hereby given that the Estate of GERHARDUS HERMANUS VISSER, of Graan Street, Moorreesburg, was sequestered in terms of an Order of Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), dated 19th November, 1964 (Estate No. 11819).

The said GERHARDUS HERMANUS VISSER (junior) is a Co-Executor Testamentary in the Estate of the late GERHARDUS HERMANUS VISSER not previously administered, distributed and finally settled.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, 10th March, 1965. 6118—19

## NATAL.

A. A. KAHN & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Provisional Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 1619).

Creditors are hereby notified that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated the 5th day of March, 1965, the following Meetings of Creditors of the above Company will be held in the Centenary Hall, Third Floor, South British Building, 33-39 Field Street, Durban, on Tuesday, the 30th March, 1965, at the time stated hereunder, to consider an Offer to purchase the assets of the above Company made to the Provisional Liquidator by MAHMOOD ABDULLAH KAHN in a letter addressed by him to the Provisional Liquidator, dated the 2nd March, 1965, with or without modification:—

- (a) Preferent Creditors, 2.15 p.m.
- (b) Secured Creditors, 2.30 p.m.
- (c) Concurrent Creditors, 2.45 p.m.

A copy of the Offer to purchase the assets, together with the Provisional Liquidator's Report thereon, has been despatched to each Creditor by registered post. Creditors or Members of the Company may obtain copies of the Report from the Provisional Liquidator, free of charge on request.—J. A. Bruce, Liquidator, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road (P.O. Box 1050), Durban. 6107—19

## O.V.S.—O.F.S.

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

Master's Office,

Bloemfontein, 19th March, 1965.

In the matter between DENIS WILFRED GORDON SHUTTLEWORTH, Applicant, and RICHARD BEAN, a male European sergeant in the S.A. Police, stationed and residing at Kommissiepoort, Orange Free State, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 4th day of February, 1965, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court dated the 25th day of February, 1965.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court.

### IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,

Bloemfontein, 19 Maart 1965.

In die saak tussen DENIS WILFRED GORDON SHUTTLEWORTH, Applikant, en RICHARD BEAN, 'n manlike Blanke sersant in die S.A. Polisie, gestasioneer en woonagtig te Kommissiepoort, Oranje-Vrystaat, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in die saak verleen op die 4de dag van Februarie 1965 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling) is tersyde gesit en die petisie geweier deur Order van gesegde Hof, gedateer die 25ste dag van Februarie 1965.—R. B. Schickerling, Meester van die Hooggeregshof. 5890—19

## VERKOPING DEUR ADJUNK-BALJU.

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en NICOLAAS JACOBUS LABUSCHAGNE, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Afdeling), gedateer te Bloemfontein, die 21ste Januarie 1965, in bogenoemde resgspraak sal 'n verkoping sonder voorbehoud, gehou word, voor die Landdros, by die Hoofingang van die Landdroskantoor te McCullamstraat, Bultfontein, op Woensdag, 7 April 1965, om 10.30 in die voormiddag, van die hierinlater omskrewe eiendom van Verweerder volgens voorwaardes wat in my kantoor ter insae van belanghebbende partye sal lê vanaf datum van publikasie hiervan en wat voorgelees sal word ten tye van die verkoping deur die Afslaer.

Terme.—Die Koper moet 'n deposito van tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping betaal, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank of bougenootskap wat deur die Eiser se Prokureur goedgekeur is, die waarborg aan die Adjunkbalju binne tien (10) dae na die datum van die verkoping verstrek te word.



Die volgende besonderhede word verskaf maar nie gewaarborg nie:—

Seker Deel 1 van Erf No. 436, geleë op die hoek van Andrew Murray- en Marquardstraat, in die dorp Bultfontein, Distrik Bultfontein, groot 15,000 vierkante voet, breedvoerig omskryf in Transportakte No. 1003/1963, geregistreer op 12 Maart 1963.

*Verbeteringe.*—Groot woonhuis en motorgarage. Mure van bak- en siersteen en teëldak en een buitegebou.

H. C. Edmeades, Adjunk-balju vir die Distrik Bultfontein President Swartstraat 12 (Posbus 59), Bultfontein. Telefoon 11.

6066—19

## Koop Nasionale Spaarsertifikate

## Buy National Savings Certificates

### GEREGTELIKE VERKOPE.—SALES IN EXECUTION.

#### TRANSVAAL

##### VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In die saak tussen SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, Eiser, en WILLEM PETRUS ROUX, Eerste Verweerder, en JOHANNES PETRUS JORDAAN ROUX, Tweede Verweerder.

In terme van 'n Vonnis van die Hooggereshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) en Lasbrief gedateer 28 Julie 1964, in die bogenoemde saak, sal 'n verkoping per publieke veiling en sonder reserwe deur my gehou word te die Landdroskantoor op Tzaneen, op Vrydag die 9de dag van April 1965, om 10 vm., in terme van die voorwaardes wat nou by my kantoor te Victoriagebou, Danie Joubertstraat, Tzaneen ter insae is en wat deur my ten tyde van die verkoping uitgelees sal word, van die volgende eiendom besit deur die Verweerders:—

Die resterende gedeelte van Gedeelte A van die plaas Terpentijnbult No. 87, geleë in die Distrik Letaba, groot as sodanig tweehonderd (200) morg, soos gehou kragtens Transportakte No. 35078/1955, gedateer 21 Desember 1955.

Die volgende verbeterings kom na bewering op die eiendom voor maar niks word gewaarborg nie:—

'n Woongebou van bakstene onder sinkdak, plafonne en sementvloere en sementstoep, een 20-voet baksteen rondawel met grasdak en sementvloer, gepleisterde buitegeboue van bakstene met sinkdak en sementvloer; 60 morg lande besproeibaar uit die Koedoesrivier en 140 morg weiding; een boorgat met turbine en enjin, een sementdam (50 voet by 6 voet) en 'n groot hoeveelheid sementtype; twee grense omhein met vier doringdrade en houtpale.

*Betaling.*—Tien persent (10%) van die koopprys in kontant op die dag van verkoping en die balans teen registrasie van transport gewaarborg te word by wyse van 'n bank of bougenootskap waarborg wat binne 14 dae na datum van verkoping aan my oorhandig moet word. Tzaneen, 5de Maart 1965.—A. A. C. Wessels, Adjunk-balju, Distrik Letaba. 6057—19

Case No. 15159/63.

##### NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

IN THE MATTER BETWEEN SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GESINA ALETTA LANGE, widow, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and Warrant of Execution, dated the 30th December, 1963, the following property will be sold in Execution without reserve to the highest bidder, by the Messenger of the Court, Germiston, on Tuesday, the 13th day of April, 1965, at

11.30 a.m., before the President Street Entrance of the Magistrate's Court, Germiston:—

Certain Freehold Lot marked No. 1634, situate in the township of Primrose, District of Germiston, also known as 23 Oak Avenue.

The following improvements on the property are reported, nothing is, however, guaranteed:—

Single-storey dwelling house of brick under tiled roof, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, pantry and bathroom, and usual outbuildings comprising garage and servant's room.

##### TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of R200 (two hundred rand) in cash on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 7 per cent per annum from the date of sale to date of payment shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

2. *Conditions.*—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Germiston, immediately prior to the sale, may be inspected in his office and/or our offices. Dated at Germiston this 18th day of February, 1965.—C. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Plaintiff's Attorneys, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston. 5915—19

##### NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF HEIDELBERG, HELD AT HEIDELBERG.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOBUS PETRUS ERASMUS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Heidelberg, and Writ of Execution, dated the 6th January, 1965, the property listed hereunder will be sold in Execution on Saturday, the 27th day of March, 1965, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Ueckermann Street, Heidelberg, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 194, situate on Van der Westhuizen and Merz Streets, in the Town of Heidelberg, being 39 Van der Westhuizen Street, Heidelberg, measuring 225 (two hundred and twenty-five) square rods 72 (seventy-two) square feet. Held by the Defendant in his name under Deed of Transfer No. 18681/1956, dated the 8th August, 1956.

##### IMPROVEMENTS.

1st *Dwelling.*—Single-storey, brick under iron roof, comprising six rooms, kitchen, pantry, bathroom. Municipal sewerage, lighting and water. The land is fenced. Outbuildings: wood under iron roof, four garages, servant's room, coalshed, storeroom, 2 w.c.'s.

2nd *Dwelling.*—Single-storey, brick under iron roof, comprising three rooms, kitchen, pantry, bathroom. Municipal sewerage, lighting and water. The land is fenced. Outbuildings: Storeroom, w.c. In this respect, however, no representations or warranties are given by any party whomsoever.

The material Conditions of Sale are:—

- The sale will be held by public auction and without reserve and will be "voetstoots".
- Immediately after the sale the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Magistrate's Court, 22 Ueckermann Street, Heidelberg.
- The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.
- The purchase price shall be paid as to 10% (ten per centum) thereof or R300 (three hundred rand) whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 7% (seven per centum) per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.
- The property shall be sold subject to any existing tenancy.
- Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the Purchaser will forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Heidelberg on this the 8th day of March, 1965.—J. F. Joubert, c/o Messrs. A. Von Geusau & Joubert, Attorney for Execution Creditor, 22 Ueckermann Street (P.O. Box 25), Heidelberg. 6110—19

Case No. 2382/64.

##### SALE IN EXECUTION.

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and PHYLLIS DIAMOND, born BLOOM, married out of community of property to RULPH DIAMOND, Defendant.

Sale in Execution to be held in front of the Magistrate's Court, Witbank, at 10 a.m., on 2nd April, 1965, of certain Lot No. 355, situate in Allenby Street and Sturdee Avenue, in the township of Witbank (Extension), District of Witbank, measuring 117 square rods 107 square feet.

The property is known as 32 Allenby Street, Witbank, in good residential area.

Improvements comprise a sound brick under iron dwelling of six rooms, bathroom, kitchen, front and back verandas.

Outbuildings comprise brick under iron, garage two rooms and w.c.

A substantial building society bond can be arranged for an approved Purchaser.

**Terms.**—R200 in cash on day of sale and the balance against transfer to be secured by an approved guarantee to be furnished within 15 days after the date of sale.

Conditions of Sale can be inspected at Offices of the Messenger of the Court, Witbank.—T. van Zyl, Messenger of the Court, Witbank. 6246—19

Case No. 7350/1964.

#### NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between HENRY MURRAY GIBBONS, Plaintiff, and PAUL BESTER HATTINGH, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, granted in the above matter on the 19th of March, 1964, and Writ of Execution, dated the 19th of March, 1964, the property mentioned hereunder will be sold in Execution, on Monday, the 5th of April, 1965, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 1 of Erf No. 507, situate on Louise Street, Pretoria Gardens, in the City of Pretoria, measuring 10,000 square feet, held under Deed of Transfer No. 27642/1954.

The property consists of a dwelling-house situate at 482 Louise Street, Pretoria Gardens, Pretoria.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 2nd day of March, 1965.—W. F. Dennett, of Macintosh, Cross & Farquharson, 114 Permanent Building, 246 Paul Kruger Street, Pretoria. 6102—19

Case No. 6043/62.

#### NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI, HELD AT BENONI.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN HENDRIK HEATH, First Defendant, GERHARDUS JOHANNES BOSHOFF, Second Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni, and Writ of Execution, dated the 3rd day of October, 1962, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Wednesday, the 7th day of April, 1965, at 2.15 o'clock in the afternoon, in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, to the highest bidder:—

Certain business Lot marked No. 904, situate in the township of Benoni, District of Benoni, measuring forty-one (41) square rods ninety-six (96) square feet. Held by the Defendants in their names under Deed of Transfer No. F.3782/61, dated the 1st June, 1961.

The property is known as 98 Bedford Avenue, Benoni, and the improvements are listed, in respect of which no guarantees whatsoever are given:—

Single-storey brick under iron comprising five offices;  
single-storey brick under iron dwelling comprising two bedrooms, kitchen, bathroom, stoep;

**Outbuildings.**—Brick under iron comprising Native room and four w.c.

The material Conditions of Sale are:—

(a) The sale will be held by public auction and without reserve and will be "voetstoots".

(b) Immediately after the sale the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni.

(c) The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.

(d) The purchase price shall be paid as to 10% (ten per centum) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 6½% (six and one-half per centum) per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.

(f) Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the Purchaser will forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Benoni on this the 26th day of February, 1965.—H. J. Falconer, Attorney for Execution Creditor, c/o A. E. Cook & Cook, Third Floor, United Buildings, Amphil Avenue (P.O. Box 52), Benoni. 5910—19

Saak No. 12367/64.

#### VERKOPING IN EKSEKUSIE.

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK KLERKSDORP, GEHOU TE KLERKSDORP.

Tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Eiser, en CHARLES HARRY HORWITZ, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Klerksdorp en lasbrief tot geregtelike verkoopting met datum 13 Desember 1964, sal die ondervermelde eiendom op Saterdag, 24 April 1965 om 10-uur voormiddag voor die Kantoor van die Geregsbode van die Hof te Andersonstraat 36, Klerksdorp, aan die hoogste bieder verkoop word, naamlik:—

Sekere resterende gedeelte van Gedeelte 294 (Elmar) van die plaas Elandsheuvell No. 402, Registrasieafdeling I.P., geleë in die Distrik Klerksdorp, groot 1:8023 morg.

Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees:—

Apartgeboude woonhuis van baksteen gebou onder 'n asbesement dak, bestaande uit 8 kamers tesame met kombuis, waskamer en spens en die gewone buitegeboue. Die eiendom is in die geheel omhein en is geleë te Elmstraat 3, Klerksdorp.

Die Voorwaardes van Verkoop mag gedurende kantoorure by die Kantoor van die Geregsbode, Klerksdorp, nagesien word.—Louis M. Hoffmann, Prokureur vir Eiser, 15-20 Permanentgebou, hoek van Boom- en Andersonstraat, Klerksdorp. 5955—19

Case No. 35944/1964.

#### SALE IN EXECUTION.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LEONARD LOURENCO, Defendant.

To be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, on Monday, the 29th March, 1965, at 11 a.m.:—

Certain remaining extent of Lot No. 171, situate on Denysen Avenue, in the township of Mountain View, City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet.

The following particulars are furnished but not guaranteed:—

Known as 170 Denysen Avenue, Mountain View, this property is excellently situated between Barnato and Robinson Streets on a fully fenced stand measuring 12,870 Cape square feet in total extent and with frontage of 60 feet on Denysen Avenue, being the main tarred bus route into town.

The excellent type and spotless condition of this property and its convenient location in relation to schools, shops and busses, make this a singularly attractive investment proposition, which should be seen to be fully appreciated. **Improvements Comprise:—**

(a) Modern, attractively designed and soundly constructed brick under iron residence of recent construction with lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, toilet and front stoep, including face brick to window sill height; wood parquet flooring, herculite ceilings, steel door frames and windows with venetian blinds, and pelmets and burglar screens, electric stove and hot water system.

(b) Brick under iron garage, servant's room and toilet.

(c) Well sited and full sized swimming pool with filtration plant, very neatly kept garden with extensive lawns, pergola, cement paving and motor strips, etc.

A very attractive and neatly kept property. A substantial building society bond can be arranged for an approved Purchaser.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the undersigned.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretoria. 5914—19

Case No. 178/1964.

#### SALE IN EXECUTION.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF CHRISTIANA, HELD AT CHRISTIANA.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and W. J. BENSON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Christiana, dated the 20th April, 1964, and Writ of Execution, dated 8th May, 1964, the following fixed properties will be sold in execution on Friday, the 9th April, 1965, at 10.30 a.m., at the Magistrate's Court, Christiana, to the highest bidder:—

1. Certain Erf No. 841, situate in Christiana Street, in the town of Christiana, measuring 200 square rods.

2. Certain Erf No. 842, situate in Christiana Street, in the town of Christiana, measuring 200 square rods.

3. Certain Erf No. 843, adjoining the town lands of the town of Christiana, measuring 200 square rods.

4. Certain Erf No. 844, adjoining the town lands of the town of Christiana, measuring 200 square rods.

5. Certain Erf No. 845, adjoining the town lands of the town of Christiana, measuring 200 square rods.

6. Certain Erf No. 846, situate in Commandant Street and adjoining the town lands of the town of Christiana, measuring 200 square rods.

The following improvements on the properties are reported, but nothing is guaranteed:—

Dwelling-house consisting of 8 rooms; general dealer's shop, living apartment occupied by an Indian general dealer; borehole and handpump; erven well-cultivated.



## CONDITIONS OF SALE.

1. The properties shall be sold as a whole, without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and to the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash on the date of the sale and the remaining balance together with interest thereon to date of payment at the rate of seven per cent per annum shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within fourteen days of the date of the sale.

3. The full Conditions of Sale will be read out by the Messenger of the Court, prior to the sale and may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Christiana. Dated at Christiana, this 26th day of February, 1965.—D. B. Harrison, Plaintiff's Attorney, Pretorius Street (P.O. Box 33), Christiana. 5833—19

Saak No. 1322/1964.

## KENNISGEWING VAN GEREGETELIKE VERKOOP.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BLOEMFONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN.

Tussen A. PRETORIUS, Eiser, en J. P. J. COETZER, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Bloemfontein en Lasbrief tot Geregetelike Verkoop, gedateer die 24ste dag van Junie 1964, sal die ondervermelde vaste eiendom op die 9de dag van April 1965, om 10-uur vm. te die Landdroskantoor, Brits, aan die hoogste bieder geregetelik verkoop word, naamlik:—

Gedeelte 28 van Gedeelte G van die plaas Mamagatieskraal No. 420, Registrasie-afdeling J.Q., Distrik Brits, groot 1:1254 morg.

Die Verkoopvoorwaardes kan gesien word by die Kantoor van die Geregetelike te Pretoriaweg, Brits.—G. Annandale, Geregetelike, Brits, 8 Maart 1965. 5999—19

Saak No. 10959/64.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

In die saak tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en K. C. P. WROGEMAN, Verweerder.

Ingevolge vonnis van die Landdros van Pretoria en Lasbrief vir Geregetelike Verkoop, gedateer die 2de November 1964, sal die ondervermelde eiendom op Maandag, die 26ste dag van April 1965, om 11-uur in die voormiddag, voor die Landdros, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder geregetelik verkoop word, naamlik:—

Seker resterende gedeelte van Lot No. 154, geleë aan Louis Trichardtstraat, in die dorp Parktown Estate, Distrik Pretoria, groot 12,870 (twaalfduisend agthonderd-en-sewentig) vierkante voet, soos gehou deur Verweerder onder en kragtens Akte van Transport No. 6952/1959, gedateer 21 Maart 1959.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewaarborg nie:—

Sitkamer, 3 slaapkamers, eetkamer, kombuis, voorstoep, toegeboorte agterstoep, motorhuis, bedienekamer (steengebou met sinkdak).

Die Voorwaardes van Verkoop lê ter insae in my kantoor en in die kantoor van die Geregetelike, Pretoria. Geteken te Pretoria, hede die 14de dag van Maart 1965.—B. de V. Pickard, Eiser se Prokureur, vir Pickard & Pickard, Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein, Pretoria. 6265—19

Saak No. 203/1964.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

In die saak tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Vonnisskuldeiser, en W. M. U. JACOBS, Vonnisskuldenaar.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdros van Pretoria en Lasbrief vir Geregetelike Verkoop, gedateer die 8ste Julie 1964, sal die ondervermelde eiendom op Maandag, die 26ste dag van April 1965, om 11-uur in die voormiddag voor die Landdros, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder geregetelik verkoop word, naamlik:—

Seker Gedeelte 1, Plot No. 16, geleë aan Drie-en-dertigste Laan en Hertzogstraat, in die dorp van Villieria, Pretoria-stad, groot 10,010 vierkante voet, soos gehou deur Verweerder onder en kragtens Akte van Transport No. 16957/1960.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring maar niks word gewaarborg nie:—

Voorstoep, sitkamer, 3 slaapkamers, badkamer, kombuis, rhino-plafonne; venesiese blindings voor alle vensters. Buitegeboue: Motorhuis en bedienekamer.

Die Voorwaardes van Verkoop lê ter insae in my kantoor en in die kantoor van die Geregetelike, Pretoria. Geteken te Pretoria, op hede die 14de dag van Maart 1965.—B. de V. Pickard, Eiser se Prokureur, vir Pickard & Pickard, Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein, Pretoria. 6266—19

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)  
(L.S. 149/64.)

In the matter between NORMAN RAYMOND CURRIE OGILVIE, in his capacity as Administrator of the affairs of ERIC JOHN SLATTER, Plaintiff, and MARIA ALETTA SMIT and ANTONIE CHRISTOFFEL SMIT, Defendants.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 19th March, 1965. 6258—19

Case No. 5253/1964.

## NOTICE OF SALE.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

In the matter between EAST LONDON MUTUAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and P. F. JAMES, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs, and Writ of Execution, dated 19th August, 1964, the undermentioned property will be sold in execution on Friday, the 26th day of March, 1965, at 3 o'clock in the afternoon at Homes Transport, Fifth Avenue, Springs, by the Messenger of the Court to the highest bidder:—

Certain Stand No. 439, Casseldale, Springs, being 31 Galway Road, Casseldale, Springs.

One brick-built house under corrugated iron roof, comprising 1 entrance hall, lounge, dining-room, 3 bedrooms, 1 kitchen, front verandah, inside and outside sewerage, bathroom, garage and servant's room.

## TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

*Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum, within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

*Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Springs, immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's Office at Springs. Dated at Springs, this 3rd day of March, 1965.—J. A. Kruger, of Ivan Davies, Theunissen, Naser & Vos, Attorneys for Plaintiff, Birnam House, 37 Fourth Street, Springs. 6278—19

Saak No. 37665/63.

## KENNISGEWING VAN GEREGETELIKE VERKOOP.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

In die saak tussen VOLKSKAS, BEPERK, Eiser, en J. KRUGER, Verweerder.

Ingevolge vonnis in die Landdros, Pretoria, en 'n Eksekusielaasbrief, gedateer die 9de dag van Desember 1964, sal die eiendom hieronder beskryf in eksekusie aan die hoogste bieder verkoop word op die 9de dag van April 1965, te Landdroskantoor, Bronkhorstspuit, om 10-uur in die voormiddag:—

Sekere Lot No. 134, geleë aan Burgerstraat, in die dorp Erasmus, Distrik Bronkhorstspuit, groot eenhonderd agtien-sewentig (178) vierkante roede en Eenhonderd-en-agt (108) vierkante voet, gehou kragtens Akte van Transport No. 28105/1964, gedateer 10 Augustus 1964.

Die Voorwaardes van Verkoop sal ter insae lê by die Geregetelike, Bronkhorstspuit. Geteken te Pretoria, hierdie 15de dag van Maart 1965.—C. J. Kuhn, Prokureur vir die Eiser, Voortrekkerweg 432, Pretoria. 6334—19

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)  
(L.S. 154/64.)

In the matter between THOMAS TIMOTHY ROTHMAN, Plaintiff, and ALWYN JOHANNES SCHRADE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 19th March, 1965. 6259—19

## KAAP.—CAPE.

Case No. 8039/64.

## SALE IN EXECUTION.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF EAST LONDON, HELD AT EAST LONDON.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Execution Creditor, and JAN DIRKSE GROBLER, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of East London and Writ of Execution, dated the 15th day of January, 1965, the following property shall be sold on the 14th day of April, 1965, at



11 o'clock in the forenoon at the main entrance of the Magistrate's Court, Station Street, East London, to the highest bidder:—

Certain piece of land being Erf No. 169, Sunnyridge Township, situate in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring ten thousand and ten (10,010) square feet.

#### CONDITIONS OF SALE.

The property will be sold without reserve to the highest bidder subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act and the Title Deeds thereof in so far as they are applicable. The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof upon signature of the Conditions of Sale, and the balance shall be secured by a bank or building society guarantee within seven (7) days thereafter. The full Conditions of Sale which will be read out immediately prior to the sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, East London, and at the Office of the Auctioneers, Messrs. Munro & Wilson, 79 Oxford Street, East London.

This property is situated at 10 Beacon Road, Lot No. 169, Sunnyridge Township, measuring ten thousand and ten (10,010) square feet.

The house has been well built and is of brick under tile construction, comprising of large lounge/dining room combined, three bedrooms, American kitchen, bathroom and separate toilet.

The outbuildings are a separate block being brick under asbestos, comprising garage, servant's room and w.c.

Generous building society bond available to approved Purchaser. 6184—19

Case No. 7021 of 1964.

#### NOTICE OF SALE.

#### SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and ABRAHAM JOHANNES POOLE, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Wynberg and Writ of Execution, dated 10th February, 1965, the following will be sold in execution on Friday, 2nd April, 1965, at 11 a.m., at the site, being "Eldorado", Waterloo Road, Lansdowne, Cape Province, to the highest bidder, viz.—

Certain piece of land, situate at Claremont Flats, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 33 of Lots Nos. 33, 34 and 36, Block n of Portion A of Rompe Valley, now called The Meadows (Deeds Registry No. 626, Watton), measuring 6,250 square feet, held by Defendant under Deed of Transfer No. 18360 of 1953.

Also known as "Eldorado", Waterloo Road, Lansdowne, Cape Province.

#### CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A single-storey detached dwelling-house, constructed of brick under corrugated asbestos, consisting of dining-room/lounge, 3 bedrooms, kitchen, bathroom and separate w.c.

(3) Terms.—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof in cash upon signature of the Conditions of Sale, or otherwise as the Auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at

the rate of seven per centum per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within 14 (fourteen) days of the sale.

(4) Conditions.—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Wynberg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Judgment Creditor, United Buildings, 118 St. George's Street, Cape Town. 6239—19

Case No. P.112 of 1964.

#### SALE IN EXECUTION.

#### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and THOMAS MARTIN VAN BLOMENSTEIN, Defendant.

In pursuance of the judgment of this Honourable Court, dated 3rd December, 1964, the property described in the Deeds Registry as follows, will be sold in Execution on the 12th day of April, 1965, at 11.45 a.m. in the forenoon, on the spot:—

Certain piece of land, situate in the Municipality of Bellville, Cape Division, being Erf No. 175, Chrismar Township Extension No. 2, measuring seven thousand three hundred and fifty (7,350) square feet. The property, comprising land and buildings, is situate at and known as 12 Schoongesingel, Chrismar Extension No. 2, Bellville, Cape Province, and is a detached single-storey house with 4 rooms, kitchen and bathroom and garage.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, 20 Voortrekker Road, Bellville, Cape Province. Dated at Cape Town this 11th day of March, 1965.—Fairbridge, Arderne & Lawton, Judgment Creditor's Attorneys, Allied Building, 46/48 St. George's Street, Cape Town. 6305—19

Case No. 128/64.

#### NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

#### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between THE GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and RYNHARD BRESLER, Defendant.

To: The Deputy-Sheriff, 20 Voortrekker Road, Bellville.

Take notice that in Execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) in the above-mentioned matter, dated the 23rd December, 1964, the under-mentioned property will be sold at Lot No. 782, De Villiers Street, Goodwood, on Monday, 29th March, 1965, at 11 a.m., viz.—

1. Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Goodwood, Division of the Cape, being Erf No. 5730, Goodwood, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.
2. Certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being Erf No. 5729, Goodwood, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

And take notice further that the Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Bellville. Dated at Cape Town this 8th day of March, 1965.—Findlay & Tait, Plaintiff's Attorneys, 140 St. George's Street, Cape Town. 6002—19

Saak No. 1384/63.

#### GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN STELLENBOSCH, GEHOUD TE STELLENBOSCH.

ALETTA AUREA CRUSE, Eiser, en ALFRED BERNARD WILLIAMS, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdros van Stellenbosch en Lasbrief tot Geregtelelike Verkoop, gedateer 20 November 1964, sal 'n verkoping gehou word op Vrydag, die 26ste dag van Maart 1965, om 2 nm., voor die Landdroshof, Stellenbosch, van die volgende aan die hoogste bieder:—

Sekere stuk vry erfpaggrond, Erwe Nos. 28 en 29, geleë te Idas Vallei, in die Afdeling Stellenbosch, groot 69 (nege-en-sestig) vierkante roede 64 (vier-en-sestig) vierkante voet, volgens Akte van Transport No. 9269, gedateer 28 Augustus 1939, ten gunste van die Verweerder.

#### VOORWAARDES.

1. Die eiendom sal sonder voorbehoud verkoop word aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die Wet op Landdroshof en reëls daaringevolge en die Transportakte in so verre as wat dit van toepassing is.

2. Betaling.—Die koopprys sal betaalbaar wees by wyse van 'n deposito van 10 persent op die verkoopdatum en die onbetaalde balans tesame met rente daarop op datum van registrasie van opdrag teen 6½ persent rente per jaar sal betaalbaar wees of verseker wees deur 'n bank- of bogenootskapswaarborg ten gunste van die Bode van die Hof, binne 14 dae van die datum van verkoop.

3. Voorwaardes.—Die volle Voorwaardes van die Verkoop wat deur die Bode van die Hof uitgelees sal word onmiddellik voor verkoping sal ter insae by die Kantoor van die Bode van die Hof, Stellenbosch, lê en by die Kantoor van die Eiser se Prokureur. Gedateer te Stellenbosch, hierdie 10de dag van Maart 1965.—S. G. Kannenberg, Geregtsbode, Stellenbosch.—W. A. K. Hofmeyr, Prokureur vir Eiser, Birdstraat 22, Stellenbosch. 6049—19

Case No. 128/1964.

#### NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

#### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between THE GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and RYNHARD BRESLER, Defendant.

To: The Deputy-Sheriff, Bellville.

Take notice that in Execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) in the above-mentioned matter, dated the 23rd December, 1964, the under-mentioned property will be sold at Lot No. 474, Cook Street, Goodwood, on Monday, the 29th day of March, 1965, at 11 a.m., viz.—

Certain land, situate in Goodwood Township, in the Municipality of Goodwood, Division of the Cape, being Erf No. 6095, Goodwood, measuring sixty-nine (69) square roods sixty-four (64) square feet; held by the abovenamed Defendant under Deed of Transfer No. 633/1964.

And take further notice that the Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Bellville. Dated at Cape Town this 8th day of March, 1965.—Findlay & Tait, Plaintiff's Attorneys, 140 St. George's Street, Cape Town. 6001—19



Case No. 2234/1964.  
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF GEORGE, HELD  
AT GEORGE.

In the matter between DIVISIONAL  
COUNCIL OF GEORGE, Plaintiff, and  
ESTATE LATE M. S. ASPELING,  
Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court  
of the Magistrate of George and Writ of  
Execution, dated 11th January, 1965, the  
undermentioned property will be sold in  
Execution, on Friday, 9th April, 1965, at  
10 o'clock in the forenoon at the Magistrate's  
Court, George, to the highest bidder, sub-  
ject to certain conditions:—

Certain land, situate in the Municipality  
and Division of George, being  
Erf No. 479, George, measuring 43,200  
square feet.

CONDITIONS.

The purchase price shall be paid as to  
10 per cent thereof on the day of the sale,  
and the balance thereof against registration  
of transfer. A bank or other acceptable  
guarantee must be provided for payment  
of the balance.

The Conditions of Sale which will be  
read by the Messenger of the Court  
immediately before the sale may be in-  
spected at the office of the undersigned.  
Dated at George this 4th day of March,  
1965.—G. O'Connell, Plaintiff's Attorney,  
88 Market Street (P.O. Box 73), George.  
5834—19-26

Case No. 6227/1964.  
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF WYNBERG,  
HELD AT WYNBERG.

Between THE COUNCIL OF THE CITY  
OF CAPE TOWN, Execution Creditor,  
and JAMES MAY, Execution Debtor.

In Execution of the judgment of the  
Magistrate's Court for the District of Wyn-  
berg, the property described hereunder  
will be sold on the spot on Friday, 26th  
March, 1965, at 11 a.m., viz.—

Certain piece of land, situate at Clare-  
mont, in the City of Cape Town, Cape  
Division, being Lots Nos. 11, 12, 13 and  
14, Block J, being part of Portion A of  
Rompé Vallei, called The Meadows  
(now Erf No. 60112, Cape Town, at  
Lansdown), measuring 138 square roods  
128 square feet; held by Execution  
Debtor under Deed of Transfer No.  
15826/1944, popularly known as Sand-  
hurst, 23a Ladbroke Road, Lansdowne,  
which property is said, without warranty  
as to the correctness thereof to comprise  
a detached single-storey dwelling built  
of brick and mortar under corrugated  
iron roof, of 4 bedrooms, dining-room,  
kitchen, bathroom and toilet, and out-  
buildings similarly constructed contain-  
ing 2 rooms and kitchen and to be suit-  
able for buyers of the White Group.

The property will be sold to the highest  
bidder, voetsoots and without warranty of  
possession, the price being payable either  
in cash on sale or as to ten per centum  
(10%) of the price in cash on sale and the  
balance against transfer plus interest on  
any unpaid balance at the rate of 6 per  
cent per annum from date of sale, such  
balance to be secured by an approved  
guarantee for payment thereof within six  
(6) weeks of sale.

The Buyer shall (a) pay auctioneer's  
charges, costs of advertising and all  
other costs, charges and arrear rates if  
any, necessary to enable transfer to be  
given; (b) obtain within six (6) weeks of  
sale, if necessary, a permit under the  
Group Areas Act and a certificate under  
the Group Areas Development Act; (c)

insure the property against damage by  
fire; (d) be liable on cancellation in case  
of default for damages, including wasted  
costs.

The full Conditions of Sale will be  
announced at the sale and may be  
inspected at the Offices of the Messenger  
of the said Court or at the Office of the  
Auctioneers.—Fairbridge, Arderne &  
& Lawton, Attorneys for the Execution  
Creditor, Allied Building, 46 St. George's  
Street, Cape Town. Messrs. John Marcus  
& Sons, Auctioneers, 98 Long Street,  
Cape Town. 6313—19

Case No. P.126/1964.  
SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.  
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between ALLIED BUILD-  
ING SOCIETY, Plaintiff, and  
JOAN HELEN PIENAAR (born  
CRANE), Defendant.

In pursuance of the judgment of this  
Honourable Court, dated 17th December,  
1964, the property described in the Deeds  
Registry as follows, will be sold in Execu-  
tion on the 12th day of April, 1965, at  
10.50 a.m. in the forenoon, on the spot:—

Certain piece of land, situate in the  
Municipality of Durbanville, Cape Divi-  
sion, being the remaining extent of Erf  
No. 507, Durbanville, measuring as per  
remaining extent eleven thousand three  
hundred and fifty-nine (11,359) square  
feet. The property, comprising land and  
buildings, is situate at and known as  
46 Oxford Street, Durbanville, and is a  
detached single-storey house with 6  
rooms, kitchen and bathroom and  
garage.

The Conditions of Sale may be inspected  
at the Office of the Deputy-Sheriff, 20  
Voortrekker Road, Bellville, Cape Pro-  
vince. Dated at Cape Town this 11th day  
of March, 1965.—Fairbridge, Arderne &  
Lawton, Judgment Creditor's Attorneys,  
Allied Building, 46/48 St. George's Street,  
Cape Town. 6304—19

Case No. 3794/64.  
NOTICE OF SALE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF BELLVILLE,  
HELD AT BELLVILLE.

Between BELLVILLE MUNICIPALITY,  
Judgment Creditor, and J. D. C.  
DE BRUYN, Judgment Debtor.

In execution of the judgment in the  
Magistrate's Court of Bellville, in the above  
matter, a sale will be held on Friday, the  
26th day of March, 1965, at 11.30 a.m.,  
at the Office of the Messenger of the Court,  
corner of Rhos and Welgemeend Streets,  
Bellville, of the following immovable  
property:—

Certain redeemed quitrent land, situate  
at Bellville South (also known as 14  
Inspan Street, Bellville South), in the  
Municipality of Bellville, in the Cape  
Division, being Lot No. 14 of Lots Nos.  
14, 15, 16, 17, 18 and 19, Block G of  
Lot No. 3 (Deeds Registry No. 252,  
Bellville), measuring 6,000 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and  
conditions of the Magistrates' Courts Act  
No. 32 of 1944, the property being sold  
"voetsoots" and as it stands and subject  
to the conditions of the existing Title Deed.  
The highest bidder shall be the Purchaser  
subject to the provisions of Section 66 of  
the above Act.

2. One tenth (1/10th) of the purchase  
price shall be paid in cash or by means of  
a bank-marked cheque and immediately

after the property is declared to be sold  
and the balance of the purchase price  
together with interest thereon at the rate  
of 7% (seven per cent) per annum to be  
paid against registration of transfer, and  
received within fourteen (14) days after the  
date of sale by a bank or building society  
guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions  
of the Group Areas Act, No. 77 of 1957,  
as amended and also Act No. 69 of 1955,  
as amended, whereunder this property is  
reserved for the use of members of the  
Coloured Group.

4. The following improvements are  
reported to be on the property but nothing  
is guaranteed:—

Modern three-bedroomed house with  
lounge, porch, kitchen, bathroom, two  
toilets and garage under asbestos roof,  
in good locality.

And subject to further conditions which  
will be read out at the time of the sale  
and which may be inspected at the Offices  
of the Messenger of the Court, Bellville, and  
at the Offices of the Auctioneer.—David  
Minde, Auctioneer, for Minde, Schapiro &  
Smith, Auctioneers, 34 Durban Road,  
Bellville. 6004—19

NATAL.

Case No. 7322/1964.  
NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF DURBAN, HELD  
AT DURBAN.

Between EBRAHIM GOOLAM  
MAHOMED, Plaintiff, and LUTCHMI,  
Defendant.

Take notice that the undermentioned  
immovable property will be sold at the  
front of the Magistrate's Court, Masonic  
Grove entrance, Durban, on 26th March,  
1965, at 10 a.m. or so soon thereafter cir-  
cumstances may permit, the said sale to be  
subject to the undermentioned conditions:—

Sub. 75 of Lot DD of the farm Brick-  
field No. 806, situate in the City and  
County of Durban, Province of Natal, in  
extent 1 rood 7-16 perches.

Improvements consisting of wood and  
iron dwelling with 4 rooms, kitchen, bath-  
room and a latrine.

Outbuilding: One room, no lights.

Postal address whereof is 10 Aloe Grove,  
Mayville, Durban, but nothing is guaran-  
teed.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

(a) The property will be sold to the  
highest bidder at the sale.

(b) The Purchaser shall pay 10 per cent  
of the purchase price immediately the sale  
is concluded and the balance upon transfer  
of the property into the name, to be secured  
by a building society or bank guarantee  
delivered to the Messenger of the Court  
within seven days of the date of sale.

(c) The Purchaser shall bear all the costs  
of and incidental to the transfer of the  
property into his name which shall be  
effected by the Plaintiff's Attorney. The  
Purchaser shall also pay the costs incurred  
in connection with this action.

(d) The property will be only sold to  
the Members of the Coloured Group or  
to a Member of any Group who has in his  
possession on the date of sale a duly signed  
permit under the Group Areas Act.

(e) Should the Purchaser fail to carry out  
any of the Conditions of Sale the 10 per  
cent deposit referred to will be forfeited.

(f) Further conditions to be read out on  
the date of sale.—R. P. Singh, Plaintiff's  
Attorney, Madoline Buildings, 437 Smith  
Street, Durban. 6275—19

Case No. 38548/64.  
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF DURBAN, HELD  
AT DURBAN.

In the matter between M. Y. NAIDOO,  
Plaintiff, and RONGOLA SOMULU  
RAMNAIDOO, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court  
of the Magistrate, Durban, and Writ of  
Execution, dated 11th November, 1964, the  
immovable property listed hereunder will  
be sold in Execution on the 2nd day of  
April, 1965, at 10 a.m., in front of the  
Magistrate's Court, Masonic Grove  
entrance, Durban, to the highest bidder:—

Sub. 6 of Sub. B of Lot No. 33 of  
c.d.g.h.i. of the farm Springfield No.  
802, situate in the City and County of  
Durban, Province of Natal, in extent  
nineteen thousand six hundred and eighty-  
three (19,683) square feet.

Postal Address.—11 Lucania Road,  
Sydenham, Durban.

The following information is supplied but  
nothing is guaranteed in this respect:—

Improvements.—Brick and iron build-  
ing, consisting of 8 rooms, outhouse, con-  
sisting of 2 rooms, 2 out-houses con-  
sisting of 4 rooms each, 2 out-house  
conveniences.

The full Conditions of Sale may be  
inspected at the Office of the Messenger  
of Court, Durban, or at our offices.—A.  
Christopher and Co., Attorneys for Plain-  
tiff, Second Floor, Rustonjee Trust Build-  
ing, 140 Queen Street, Durban. 6271—19

Case No. 71/64.  
SALE IN EXECUTION.

IN THE BANTU COMMISSIONER'S  
COURT FOR THE DISTRICT OF  
PINETOWN, HELD AT PINETOWN.

Between MARIA CHAMANE, Plaintiff,  
and GRETA NGCOBO, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court  
of the Bantu Commissioner of Pinetown  
and Writ of Execution, dated 24th Septem-  
ber, 1964, the immovable property listed  
hereunder will be sold in Execution on the  
26th March, 1965, in front of the Magi-  
strate's Court, Chancery Lane, Pinetown, to  
the highest bidder at 10 a.m.—

Erf No. 3023, Township of Clermont,  
situate in the Public Health Area of  
Clermont and the Pinetown Regional  
Water Supply Area, County of Durban,  
Province of Natal.

Postal Address.—Erf No. 3023, Cler-  
mont Township.

Improvements.—Two block under iron  
houses, the one containing 3 bedrooms and  
one garage and the other one kitchen, two  
bedrooms, diningroom and lounge.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms  
and conditions of the Magistrates' Courts  
Act and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of  
the purchase price immediately after the  
sale and within forty-eight hours supply the  
Messenger with a bank or building society  
guarantee for the balance of the purchase  
price in terms acceptable to the Messenger.

3. The attention of the prospective Pur-  
chasers is directed to the provisions of the  
Group Areas Act.

The full provisions may be inspected at  
our office and/or at the Office of the Mes-  
senger of the Court, Pinetown.—D. Macrae  
Bath & Co., Plaintiff's Attorneys, 9-11 Dales  
Buildings, Crompton Street, Pinetown.

6165—19

Case No. 13759/1964.  
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF DURBAN, HELD  
AT DURBAN.

Between WILLIAM MAKEPEACE FER-  
NIE, Plaintiff, and BEERHUL RAM-  
LUCKEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court  
of the Magistrate of Durban and Writ of  
Execution, dated the 18th May, 1964, the  
immovable property listed hereunder will  
be sold in Execution on Friday, the 2nd  
April, 1965, at 10 a.m., in front of the  
Magistrate's Court, Masonic Grove  
entrance, Durban, to the highest bidder:—

Sub. 4 of Sub. 59 of Sub. P of Sub.  
O of the farm Cato Manor No. 812,  
situate in the City and County of Durban,  
Province of Natal, in extent 1 rood  
5 perches, being vacant land in West-  
meath Avenue, Cato Manor, Durban.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms  
and conditions of the Magistrates' Courts  
Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of  
the purchase price immediately after the  
sale and the balance against registration  
of the transfer into the name of the  
Purchaser.

3. The attention of prospective Pur-  
chasers is directed to the provisions of the  
Group Areas Act.

The full Conditions may be inspected at  
my office and/or at the Office of the Mes-  
senger of the Court, Durban.—Bernard  
Lindsay, Plaintiff's Attorney, Poynton's  
Chambers, 339 Smith Street, Durban.

6270—19

SALE IN EXECUTION.

In the matter between ETHELREDA  
IRENE SINGH, Plaintiff, and SHIAM  
HARDEW SINGH, Defendant.

In execution of a judgment of the  
Supreme Court of South Africa (Natal  
Provincial Division), in the above suite, a  
sale will be held by the Deputy-Sheriff,  
Pietermaritzburg, of the undermentioned  
movable property of the Defendant at the  
premises of Messrs. Unity Furniture  
Removers, 70 Payn Street, Pietermaritzburg,  
on Saturday, the 27th of March, 1965, at  
9 a.m.—

Six-piece Imbuia bedroom suite and  
Imbuia kist.

Terms.—Cash.—W. J. A. Gilson, Deputy-  
Sheriff, Pietermaritzburg, P.O. Box 548,  
Pietermaritzburg, 11th March, 1965.

6220—19-26

Case No. 1256/64.  
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF PINETOWN,  
HELD AT PINETOWN.

Between MOMEEN DOCRAT, Plaintiff,  
and KUPPUSAMY a.k.a. KUPPUSAMY  
REDDY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court  
of the Magistrate of Pinetown and Writ of  
Execution, dated 22nd July, 1964, the im-  
movable property listed hereunder will be  
sold in Execution on the 26th day of  
March, 1965, in front of the Magistrate's  
Court, Chancery Lane, Pinetown, to the  
highest bidder at 10 a.m.—

Lot No. 20, Motalabad Township of  
Kloof, situate in the Public Health area  
of Kloof and the Pinetown Regional  
Water Supply Area, County of Durban,  
Province of Natal.

Postal Address.—Lot No. 20, Motalabad  
Township, Kloof.

Improvements.—Brick under iron dwelling.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms  
and conditions of the Magistrates' Courts  
Act and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of  
the purchase price immediately after the  
sale and within forty-eight hours supply the  
Messenger with a bank or building society  
guarantee for the balance of the purchase  
price in terms acceptable to the Messenger.

3. The attention of the prospective Pur-  
chasers is directed to the provisions of the  
Group Areas Act.

The full provisions may be inspected at  
our office and/or at the Office of the Mes-  
senger of the Court, Pinetown.—Macrae  
Bath & Co., Plaintiff's Attorneys, 9-11 Dales  
Buildings, Crompton Street, Pinetown.

6166—19

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.  
(Natal Provincial Division.)

DURBAN CITY COUNCIL, Plaintiff, and  
LAURENCE VALENTINE DA  
COSTA Defendant.

My Plan of Distribution in the above-  
mentioned matter has been prepared and  
will lie for inspection by all interested  
parties at my Office for a period of 14 days,  
as from 19th March, 1965.—S. Gauché,  
Sheriff of Natal, Supreme Court, Pieter-  
maritzburg, 9th March, 1965.

5961—19

O.V.S.—O.F.S.

Saak No. 57/1965.

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DIS-  
TRIK VAN THABA NCHU, GEHOU  
TE THABA NCHU.

Tussen THABA NCHU MUNISIPALI-  
TEIT, Eiser, en J. F. VAN STADEN,  
Verweerder.

Ten uitvoering van 'n vonnis van boge-  
melde Agbare Hof en 'n Lasbrief, gedateer  
2 Maart 1965, sal die volgende eiendom in  
Eksekusie-verkoop word ten Kantoer van  
die Landdros, Thaba Nchu, om 9 vm., op  
10 April 1965, aan die hoogste Bieder:—

Erf No. 301, Thaba Nchu, groot 127  
vierkante roede 55 vierkante voet (woon-  
huis, stal en windpomp).

Erf No. 302, Thaba Nchu, groot 133  
vierkante roede 48 vierkante voet.

Erf No. 121, Thaba Nchu, groot 100  
vierkante roede (windpomp).

Gedeelte A van Erf No. 114, groot 50  
vierkante roede (woonhuis).

Resterende gedeelte van Erf No. 114,  
Thaba Nchu, groot 50 vierkante roede.

VOORWAARDES VAN VERKOOP.

Die eiendomme sal verkoop word aan die  
hoogste Bieder en die verkoping sal onder-  
worpe wees aan Artikel 66 van die  
Magistraatshowe Wet, No. 32 van 1944.

Die koopprys sal as volg betaalbaar  
wees:—

(a) Tien per cent (10%) daarvan op  
datum van koop, en

(b) Die balans van die koopprys sal  
betaal word aan die Geregsbode op  
registrasie van Transport in die naam  
van die Koper. Koper sal 'n goed-  
gekeurde waarborg vir sodanige  
bedrag aan die Geregsbode lewer  
binne 14 dae vanaf datum van Ver-  
koping.

Die Voorwaardes van Verkoop wat uit-  
gelees sal word deur die Geregsbode onmid-  
delik voor die Eksekusieverkoping sal by  
sy Kantoer ter insae lê. Geteken te  
Thaba Nchu, hierdie 6de dag van Maart  
1965.—J. A. Taljaard, Geregsbode,  
Thaba Nchu. J. P. Preiss, Prokureur van  
Eiser, Posbus 21, Thaba Nchu. 6044—19



Saak No. 14911/1964.  
GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN.

In die saak tussen WEPENER MUNISIPALITEIT, Eiser, en MEV. R. M. P. LE ROUX, Verweerderes.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof, Bloemfontein, en onder 'n Lasbrief van Eksekusie uitgereik daarna sal die ondergenoemde vaste eiendom op die 23ste dag van April 1965, om 11-uur in die voormiddag voor die Landdroshof te Wepener aan die hoogste Bieder verkoop word, naamlik:—

Resterende gedeelte van Erf No. 186, geleë in die dorp en Distrik Wepener, groot as sulks 155 vierkante roede 105 vierkante voet.

Die voorwaardes waaronder die voornoemde eiendom verkoop sal word, is vir insae beskikbaar by die Kantoor van die Geregsbode vir die Distrik Wepener.—Ochse & Van Rensburg, Eiser se Prokureurs, De Beerstraat 33 (Posbus 7), Wepener. 6050—19

Saak No. 93/1964.  
GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK LADYBRAND, GEHOU TE HOBHOUSE.

In die saak tussen STADSRAAD VAN DIE MUNISIPALITEIT HOBHOUSE, Eiser, en M. F. VORSTER, N.O., Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof vir die Distrik Ladybrand, gehou te Hobhouse, en onder 'n Lasbrief van Eksekusie

daarna uitgereik sal die ondergenoemde vaste eiendom op die 22ste dag van April 1965, om 10-uur in die voormiddag voor die Landdroshof te Hobhouse aan die hoogste Bieder verkoop word, naamlik:—

Erf No. 465, geleë in die dorp Hobhouse, Distrik Ladybrand, groot 198 vierkante roede 88 vierkante voet.

Die voorwaardes waaronder die voornoemde eiendom verkoop sal word, is vir insae beskikbaar by die Kantoor van die Geregsbode, Hobhouse.—Ochse & Van Rensburg, Eiser se Prokureurs, De Beerstraat 33 (Posbus 7), Wepener. 6051—19

Koop Nasionale  
Spaarsertifikate

Buy National Savings  
Certificates

NAAMSVERANDERING.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO  
CHANGE NAME.

I, ROCKY MARIO ENRICO VALENTE PONTES, residing at 121 Sidlaw House, Kerk Street, Johannesburg, and employed as salesman, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VALENTE for the reason that my mother was divorced from my father 15 years ago and I have not seen him since and I wish to adopt my mother's maiden name in accordance with Portuguese custom. I previously bore the names ROCKY ENRICO VALENTE PONTES.

Any person who objects to my assumption of the said name of VALENTE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—R. M. E. Valenté Pontes, 17th February, 1965. 4327—26-5-12-19

DIE WET OP VREEMDELINGE,  
1937.

KENNISGEWING VAN VOORGE-  
NOME NAAMSVERANDERING.

Ek, CECILIA JUANA KRUGER, wat woonagtig is te Green Fields 17, Crown Gardens, Johannesburg, en werksaam is as huisvrou, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van VAN DER WALT aan te neem om die volgende redes: Dat ek vir die laaste 18 jaar alreeds bekend staan as VAN DER WALT deur almal wat my ken en met wie ek van dag tot dag verkeer.

Ek het voorheen die naam gedra van CECILIA JUANA KRUGER.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam VAN DER WALT aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdroos van Johannesburg indien. —C. J. Kruger, 16 Februarie 1965. 4370—26-5-12-19

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO  
CHANGE NAME.

I, MAHOMED AMIN ISMAIL, residing at 3a Market Avenue, Vereeniging, a student, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PATEL for the reasons that I was registered at the Primary School and later at Johannesburg Indian High School and at

the Durban University College under the surname PATEL and my Degrees and Diplomas are all in that name. PATEL is family name.

I previously bore the name MAHOMED AMIN ISMAIL.

Any person who objects to my assumption of the said surname of PATEL should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Vereeniging.—Mahomed Amin Ismail, 6th February, 1965. 4104—26-5-12-19

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO  
CHANGE NAME.

I, CEKA RADOJKA ULEMEK, divorcée, residing at 25 Ridge Road, Parktown, Johannesburg, and employed as a clerk, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor daughter VIDA ELIZABETH BREDEL to assume the surname of ULEMEK for the reasons that—

- my said daughter's father has not seen her since one month after her birth, twelve years ago;
- I resumed my maiden name of ULEMEK after my divorce on the 2nd December, 1953;
- I am now my daughter's sole guardian;
- my daughter has always been, and is still known, at school and socially by the surname of ULEMEK.

My daughter previously bore the name of VIDA WLADYSLAVA BREDEL.

Any person who objects to my daughter's assumption of the said name of ULEMEK should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reason therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—C. R. Ulemek, Mother and Sole Guardian of Vida Elizabeth Bredel, 18th February, 1965. 4168—26-5-12-19

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO  
CHANGE NAME.

I, LEO OSSENDRYVER, residing at 43 Los Angeles, corner of Paul Nel and Banket Streets, Hillbrow, Johannesburg, and employed as a sales manager, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DRIVER for the reason that it is more convenient to use the name DRIVER and that I have been known to friends, acquaintances and business associates for many years as DRIVER.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ZELDA OSSENDRYVER, and minor children, ALAN OSSENDRYVER and RUSSELL OSSENDRYVER to DRIVER.

Any person who objects to our assumption of the said name of DRIVER should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—L. Ossendryver, 5th February, 1965. 4142—26-5-12-19

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE  
SURNAME.

I, RAE ELIZABETH MACLEOD, formerly JAMIESON, born JONES, married out of community of property to DONALD MACLEOD, residing at 8 Arran Avenue, Melrose, Johannesburg, a housewife, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of MACLEOD in respect of my minor children EDITH CATHERINE JAMIESON, LYNNE MAXWELL JAMIESON and SUSAN ALEXANDER JAMIESON to EDITH CATHERINE MACLEOD, LYNNE MAXWELL MACLEOD and SUSAN ALEXANDER MACLEOD.

Any person who objects to my assumption of the name of MACLEOD in respect of my said minor children should as soon as may be, lodge such objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate, Johannesburg.—R. E. MacLeod, 23rd February, 1965. 4999—5-12-19-26

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO  
CHANGE NAME.

I, STEPHEN MELLVEL VAN NIEKERK, residing at 103 Rockas Court, Woburn Avenue, Benoni, and employed as a seamer mechanic in the canning industry, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PELATI for the reason that I have been known for some years socially, in my employment and generally by the surname of PELATI, being the surname of my stepfather who has cared for me since childhood and guided me in my employment.

I previously bore the name STEPHEN MELLVEL VAN NIEKERK.

Any person who objects to my assumption of the said name of PELATI should, as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Benoni.—S. M. van Niekerk, 23rd February, 1965. 4831—5-12-19-26



## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, NICHOLAS TRAHULIAS, residing at 86 Donga Avenue, Berario, Johannesburg, and employed as an insurance clerk, intends to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TRAIL, for the reasons that I am known by this name and that my present surname is difficult to pronounce and spell.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife ELLENIE TRAHULIAS (born DEFTEREOS) to ELLENIE TRAIL.

Any person who objects to our assumption of the said surname of TRAIL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—N. Trahulias, 2nd March, 1965.

5664—12-19-26-2

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GLYNIS PEARSON WYNN, of 5a, Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg, a Technologist Trainee, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KLEVANSKY for the reasons that my mother married the late Mr. I. KLEVANSKY during my youth and throughout my school career I was always known under the surname of KLEVANSKY by which name I am known today.

I previously bore the name GLYNIS PEARSON WYNN.

Any person who objects to my assumption of the said surname of KLEVANSKY should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—G. P. Wynn, 15th March, 1965.

6295—19-26-2-9

## KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, ANDRÉ BEAUMONT STRYDOM, woonagtig te Borane Simone 2, Claimstraat 35, Johannesburg, en wat werksaam is as geselskapbestuurder, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van BEAUMONT aan te neem, om die volgende redes: Ek staan as kunstenaar reeds vir die afgelope tien jaar bekend as ANDRÉ BEAUMONT. Ek het voorheen die naam gedra van ANDRÉ BEAUMONT STRYDOM. Enigeen wat daarop teë is dat ek bovermelde naam BEAUMONT aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van

redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die landdros van Johannesburg indien.—A. B. Strydom, 3rd March, 1965.

6277—19-26-2-9

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, MICHELLE LYNETTE SOLARSH, residing at 27 Hathaway Road, Gresswold, Johannesburg, and being a scholar, intends to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KLASS, for the reason that my mother was divorced and subsequently married Mr. S. J. KLASS by whose surname I have been known since my mother's marriage to him.

I previously bore the names MICHELLE LYNETTE SOLARSH.

Any person who objects to my assumption of the said surname of KLASS, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—J. Klass, Guardian, for Michelle Lynette Solarsh, 23rd February, 1965.

6330—19-26-2-9

## KAAP—CAPE.

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ADOLF KAKOL, residing at 30 Grove Street, Parow, employed as a foreman, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KONKOL for the reason that I am known to everyone as KONKOL.

I previously bore the name ADOLF KAKOL.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, STELLA KAKOL, and minor children EDWARD KAKOL, KEVIN KAKOL and LINDA KAKOL, to KONKOL.

Any person who objects to our assumption of the said name of KONKOL should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Parow.—A. Kakol, 25th February, 1965.

4979—5-12-19-26

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, ANGELO FIELIES, residing at 96 Anderson Street, Goodwood, and employed as operator at Spekenham, intend to apply to the State President for authority, under

Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PLATELLI, for the reasons that my wife and I have at all times been known by the name of PLATELLI.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife CECILIA FIELIES (born CRAMER).

Any person who objects to our assumption of the said surname of PLATELLI, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Bellville.—A. Fielies, 6th March, 1965.

6235—19-26-2-9

## NATAL.

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, CARL REIN, residing at Newcastle, Bergville, a farmer, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of REIN-WESTON, for the reasons that I am known by this name for the last 20 years.

I previously bore the name CARL REIN.

Any person who objects to my assumption of the said surname of REIN-WESTON, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Bergville.—C. Rein.

5853—19-26-2-9

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE OF SURNAME.

I, BHAGU HIRA RAMJEE, residing at 60 Bond Street, Durban, and as a Salesman at 6 Cross Street, Durban, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PATEL, for the reasons that my father's name was PATEL and that I have always been known as PATEL, the surname of RAMJEE having been given in error when my birth was registered. All my brothers bear the surname of PATEL.

I previously bore the names BHAGU HIRA RAMJEE.

Any person who objects to my assumption of the said surname of PATEL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—B. H. Ramjee, 19th March, 1965.

6215—19-26-2-9

## SLAGTERSKENNISGEWINGS.—BUTCHERS' NOTICES.

## TRANSVAAL.

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANNA LYDIA MEYER, die ondertekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslager ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Plaas No. 166, Golela, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357 Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. L. Meyer.

6256—19

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, CAPE MUTTON SUPPLY (EDMS.), BPK. (Direkteur: D. C. Theron), die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslager ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Standplaas No. 553, Schoemanstraat, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ons voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis, geleë te Schoemanstraat 172, Pretoria, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.

6386—19

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES JACOBUS EBERSOHN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslager ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 76, Schweizerstraat, Schweizer Reneke, te dryf.



Kennis word ook hiermee gegee dat CHRISTIE WILHELM EBERSOHN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellasië van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. J. Ebersohn. 5998—19

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, H. LEVOR, Managing Director of ENTERPRISE BUTCHERY (PTY.), LTD., the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 3 Buxton Street, Stand No. 292, Doornfontein, Johannesburg.

Notice is also hereby given that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at 27a Siemert Road, Stand No. 290, Doornfontein, Johannesburg, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg within 14 days of the publication of this notice.—H. Levor. 6249—19

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DAVID JOHN BARNES, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 2397, 35 Collins Street, Primrose No. 2, Germiston.

Notice is also hereby given that PIETER ANDRIES PELSERS intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg within 14 days of the publication of this notice.—D. J. Barnes. 6298—19

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, CARMELO VENTURELLA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for the registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 561, 4 Royal Park Drive, Mondeor, Johannesburg.

Notice is also hereby given that ISAAC GRUSD intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg within 14 days of the publication of this notice.—C. Venturella. 6250—19

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MICHAEL NYAMAH, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Matlala's Location, District of Pietersburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—M. Nyamah. 6150—19

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANDRIES WILHELMUS JACOBUS PRETORIUS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor dië Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandel-slagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te 955 Louisastraat, Claremont, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelshuis geleë te 943 Louisastraat, Claremont, Pretoria, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellasië van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. W. J. Pretorius. 6262—19

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DANIEL CAIAS PETRUS JOUBERT, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandel-slagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Blinkwater No. 213, Distrik Middelburg, Transvaal, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat B. J. BEZUIDENHOUT voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellasië van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—D. C. P. Joubert. 6168—19

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES JACOBUS SCHOLTZ, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandel-slagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Hoewe No. 98, Heatherdale, Distrik Pretoria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. J. Scholtz. 6100—19

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HYMIE TUCKER, in my hoedanigheid as Direkteur van ROBERT S. WILLIAMS (EIENDOMS), BEPERK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Deel B van Gedeelte F van die plaas Klipspruit No. 49, in die Distrik Johannesburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat KARROO VLEISBEURS, BEPERK (Direkteur: Gerard Bekker, L.V., P. J. Kruger, S. P. Bekker, P. J. du Plessis (Jnr.), C. Miles Warren, L.V., P. J. Pretorius, G. P. Visser, J. P. Delpoit, Dr. K. Frey, J. P. du Toit, L.P.R., G. F. Meyer, L.W.V.), van voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hul ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellasië van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. Tucker. 6083—19

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, HYMAN CHATZKELOWITZ en ELI CHATZKELOWITZ, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandel-slagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf No. 1626, Kockstraat, Rustenburg, bekend as 171d Kockstraat, Rustenburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. Chatzkelowitz, E. Chatzkelowitz. 6393—19

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ANTONIA FRANCICO PERREIRA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 4006B, Shop No. 6B, Roberts Avenue, Western Township, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—A. F. Perreira. 6058—19

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, BENJAMIN DU PLESSIS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandel-slagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Agtiende Laan 232, Villieria, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PAUL HENRI MARIE QUAEYHAEGE voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.



Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellasië van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—B. J. du Plessis. 5851—19

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PIETER SEYFFERT, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Stasiestraat, Welverdiend, synde Gedeelte T van die plaas Welverdiend, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. Seyffert. 6005—19

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, PETRUS PRINSLOO STOLS, SUSANNA FRANCINA CATHERINA COETZEE en DIRK JACOBUS COETZEE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Gedeelte 62a, Oog van Wonderfontein, Bank, Distrik Oberholzer, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat WILLEM PETRUS STOLS voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellasië van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. P. Stols, S. F. C. Coetzee, D. J. Coetzee. 5686—19

#### KAAP.—CAPE.

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HENDRIK JOHANNES VAN ZYL, namens D. L. VAN ZYL & SEUNS (EDMS.), BEPERK (Direkteur: D. L., H. J. en B. van Zyl), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erwe Nos. 61 en 62, Hoofstraat, Vredenburg, onder die naam SENTRALE SLAGHUIS, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat DANIEL LAMBRECHTS VAN ZYL en HENDRIK JOHANNES VAN ZYL voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellasië van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. J. van Zyl, vir B. H. Pieters, Aansoeker se Prokureur, Hoofstraat 32a, Vredenburg. 6372—19

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MORGAN DANIEL VAN DER MERWE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at 14 Frere Street, Windsorton, District of Barkley West.

Notice is also given hereby that PHAY KATZEFF intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which she holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—M. D. van der Merwe. 6164—19

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, KALK BAY BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED (Directors: David Pick and Fanny Pick), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which we propose to conduct at the KALK BAY BUTCHERY, Main Road, Kalk Bay, Cape.

Notice is also given hereby that NATIONAL MEAT SUPPLIERS (PROPRIETARY), LIMITED, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, Cape, within 14 days of the publication of this notice. 6237—19

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, SAREL JOHANNES ALLERS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Bothastrat 36, Despatch, Distrik Uitenhage, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ZWARTKOPVALLEI SLAGTERY (EDMS.), BEPERK, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellasië van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—S. J. Allers. 6208—19

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, WESSEL JOHANNES PIENAAR, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 5, Blok R, Gedeelte 1, Bearestraat, Kuruman, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat GERT ABRAHAM COETSEE voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis, geleë te Erf No. 5, Blok R, Gedeelte 1, Bearestraat,

Kuruman, hou, te kanselleer indien die applikant WESSEL JOHANNES PIENAAR se aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellasië van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Melville, Faul & Jordaan, Prokureurs vir Applikant, Bearestraat 26 (Posbus 27), Kuruman. 5575—19

#### NATAL.

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that GORDON KENNETH BRYCE, the undersigned, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business he proposes to conduct at Sub. Division 1686, Westville Road, Westville Township.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—G. K. Bryce, 31 Greenwich Crescent, Malvern, Natal. 6273—19

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, KASER-PERSADH LUCKAN, PARIMALPERSADH LUCKAN, INDULPERSHAD LUCKAN, DEWAKPERSADH LUCKAN and ISSURPERSADH LUCKAN (trading as HIPPO TRADING CENTRE), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 115 Hippo Road, Durban.

Notice is also given hereby that BEHARIE JUGMOHAN intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—K. Luckan, P. Luckan, I. Luckan, D. Luckan, I. Luckan. 6367—19

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat INGAGANE SLAGHUIS (EIENDOMS), BEPERK (Direkteur: Hendrik Johannes Kloppers en Johanna Kloppers), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat hulle voornemens is om te Onderdeling C van Perseel No. 507, geleë te Hardingstraat 52, Newcastle, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat hulle voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis te Onderverdeling A van Perseel No. 509, Newcastle, geleë te Allenstraat 88, hou, te kanselleer indien die gesegde Maatskappy se aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellasië van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Ingagane Slaghuis (Edms.), Beperk, p/a M. B. Shaw & Kloppers, Scottstraat 58, Newcastle. 6373—19



**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I. SUBROMONEY (also known as N. S. NAICKER), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at remainder of Sub. A of the farm Simuma in the District of Port Shepstone, County of Alfred, Province of Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an

affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—Subromoney, P.O. Box 167, Port Shepstone. 5958—19

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that HEINRICH WILHELM HELMUTH LILJE intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which he proposes to conduct at Subs. 11 and 12 of Sub. B of Nietgedocht No. 1192, at Muden, District of Weenen, Natal.

Notice is also hereby given that INGE-BORG ELIZE AUGUSTA LAATZ intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which she holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Greytown this 19th March, 1965.—Nel & Stevens, Attorneys for the Parties, P.O. Box 60, Greytown, Natal. 6006—19

**ALGEMEEN.—GENERAL.****TRANSVAAL.****VERKLARING TOT SLUM.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik, Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om Kamers Nos. 1 tot 46 en 51 tot 52 op gemelde perseel te sloop, en om met sodanige sloping voor of op 1 September 1965, te begin.

H. KEYSER,  
Sekretaris, Slumopruimingshof.

**BYLAE.**

Sekere geboue en kamers geleë te Bossmanweg, Ophirton, naamlik Erf No. 384, Ophirton, geregistreer op naam van Bossil Inv. (Pty.), Ltd.

**DECLARATION OF SLUM.**

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (b) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish Rooms Nos. 1 to 46 and 51 to 52 on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st September, 1965.

H. KEYSER,  
Secretary, Slum Clearance Court.

**ANNEXURE.**

Certain buildings and rooms situate at Bossman Road, Ophirton, on Erf No. 384, Ophirton, registered in the name of Bossil Inv. (Pty.), Ltd. 6078—19

**DISSOLUTION OF FRIENDLY SOCIETY.**

Notice is hereby given, in terms of Section 37 (7) of Act No. 25 of 1956 that a preliminary distribution statement, a preliminary revenue account and a preliminary balance sheet of the SOUTH AFRICAN ELECTRICAL WORKERS ASSOCIATION MORTALITY BENEFIT FUND will lie open for inspection for the period 22nd March, 1965, to 22nd April, 1965, at the office of—

(1) The Registrar of Friendly Societies, Union Buildings, Pretoria;

(2) South African Electrical Workers Association Mortality Benefit Fund, Power House, 21 Fraser Street, Johannesburg;

(3) The Chief Magistrate, Magistrate's Court, Johannesburg.

Any interested person who has any objection to the aforesaid statement, account and balance sheet may lodge his objection, in writing, with the Registrar of Friendly Societies, Private Bag 238, Pretoria, not later than 11th May, 1965.—Langstaffe, Bird and Company, Attorneys for South African Electrical Workers Association Mortality Benefit Fund, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg. 6328—19

**VERKLARING TOT SLUM.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik, Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om Kamer No. 15 op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Maart 1965, te begin, en om Kamers Nos. 1 tot 14 en 16 op die gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Maart 1966, te begin.

H. KEYSER,  
Sekretaris, Slumopruimingshof.

**BYLAE.**

Sekere geboue en kamers geleë te Marshallstraat 349/349a, Jeppestown, naamlik Erf No. 535, Jeppestown, geregistreer op naam van Cobb Inv. (Edms.), Bpk.

**DECLARATION OF SLUM.**

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (b) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish Room No. 15 on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st March, 1965, and to demolish Rooms Nos. 1 to 14 and 16 on the premises, and to commence such demolition on or before 1st March, 1966.

H. KEYSER,  
Secretary, Slum Clearance Court.

**ANNEXURE.**

Certain buildings and rooms situate at 349/349a Marshall Street, Jeppestown, on Erf No. 535, Jeppestown, registered in the name of Cobb Inv. (Pty.), Ltd. 6122—19

**PUBLIC TENDER SALE.****KRYSTA GIFTS (PTY.), LTD.  
(in Liquidation).**

Stock-in-trade and sundry fittings in shop premises, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

Tenders are hereby invited for the following:—

- Goodwill of the gift shop premises complete with fixtures and fittings. Lease to 30th June, 1969, available to an acceptable tenant at a rental of R100 per month.
- Stock-in-trade comprising a variety of gift lines, lamps, lampshades, vases, glassware, jewellery, toys, ornaments and sundries.

The premises will be open and the stocks can be inspected during normal business hours from 9 a.m., on Wednesday, 24th March, 1965, to 5 p.m. on Friday, 26th March, 1965, and further particulars can be obtained from the undersigned.

Tenders, in duplicate, in a sealed envelope marked "Tenders—Krysta Gift" must be deposited in the Tender Box at the Master's Office, Queen Victoria Street, Cape Town, by not later than 12 noon, on Wednesday, 31st March, 1965, and Tenderers will be bound until 12 noon on Friday, 2nd April, 1965.

The successful tenderer will be required to take delivery of the assets and/or take over the premises on the 3rd April, 1965.

Terms.—Cash.—P. J. D. de Villiers, Liquidator, 14 Keerom Street, Cape Town.

6370—19

Insolvent Estate I. OMAR, trading as O. A. JANOO & COMPANY (Master's Reference No. C.309/64).

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets:—

- stock-in-trade;
- fixtures and fittings;
- sundry Debtors;

or alternatively as a going concern.

For further particulars and arrangements to view apply to the Trustee.

Tenders, in duplicate, sealed and marked: "Tenders, Insolvent Estate I. Omar, trading as O. A. Janoo and Company (Master's Reference No. C.309/64)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, by not later than noon on Friday, the 2nd April, 1965.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.—M. Schwartz (Trustee), Ninth Floor, Old Arcade, 100 Market Street (P.O. Box 1474), Johannesburg. 6127—19

**CARLETONVILLE TOWN COUNCIL**  
**STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.**

In terms of section *ninety-two* (1) of the Administration of Estates Act, 1913, notice is hereby given that the undermentioned amounts which were held by the Carletonville Town Council on the 31st December, 1964, have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owners. Should these amounts not be claimed within three months from the date of publication hereof, they will be deposited in the Guardian's Fund to the credit of the rightful owners, after deduction of the cost of publication.

| <i>Name and Last Known Address of the Rightful Owner.</i>     | <i>Amounts of<br/>R1 or more<br/>but less than<br/>R20.<br/>R</i> |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| J. D. Mullan, Aenmey Street, Elandia, Klerksdorp.....         | 3.07                                                              |
| J. Kleinsmit, M. de Jager Street, Rheeders Pont, Welkom.....  | 2.63                                                              |
| I. Liebenberg, c/o Liebenberg Pannel Beaters, Oberholzer..... | 3.35                                                              |
| J. A. Smit, 40 Sixth Avenue, Welverdiend.....                 | 1.80                                                              |
| J. C. van der Merwe, 39 First Avenue, Welverdiend.....        | 1.60                                                              |
| W. A. J. Steyn, 40 Sixth Avenue, Welverdiend.....             | 2.80                                                              |
| L. G. Parkin, 134 Nineteenth Avenue, Welverdiend.....         | 1.35                                                              |
| E. Rieksuis, 5 Vanadium Street, Carletonville.....            | 2.37                                                              |
| D. B. Lombard, 10 Topaz Place, Carletonville.....             | 2.15                                                              |
| B. J. Bester, 138 Fifteenth Avenue, Welverdiend.....          | 1.35                                                              |
| A. J. Campher, 138 Fifteenth Avenue, Welverdiend.....         | 1.35                                                              |
| H. J. Olivier, 3 Iridium Street, Carletonville.....           | 2.95                                                              |
| J. Schroerie, 73 Dolomite Drive, Carletonville.....           | 1.15                                                              |
| Pathfinder Constr., 7 Health Place, Carletonville.....        | 3.50                                                              |
| C. P. Fourie, 62 Aster Drive, Carletonville.....              | 4.55                                                              |
| A. V. Hassett, 10 Lantana Street, Carletonville.....          | 1.57                                                              |
| P. C. v. d. Berg, 35 Aster Drive, Carletonville.....          | 2.20                                                              |
| P. A. Coetzer, 22 Dolomite Drive, Carletonville.....          | 1.33                                                              |
| M. I. E. Carelson, 93 Kaolin Street, Carletonville.....       | 4.95                                                              |
| J. C. Erasmus, 143 Dolomite Drive, Carletonville.....         | 2.65                                                              |
| J. M. Dunsdon, 143 Dolomite Drive, Carletonville.....         | 5.75                                                              |
| D. J. Maritz, 63 Dolomite Drive, Carletonville.....           | 2.93                                                              |
| J. J. Lodder, 78 Dolomite Drive, Carletonville.....           | 1.20                                                              |
| D. J. C. du Plessis, 121 Reinecke Street, Carletonville.....  | 4.95                                                              |
| A. Fenwick, 27 Bornite Street, Carletonville.....             | 2.40                                                              |
| D. P. Schutte, 56 Talc Street, Carletonville.....             | 2.10                                                              |
| A. P. Pretorius, 113 Kaolin Street, Carletonville.....        | 1.90                                                              |
| G. Myburgh, 31 Chrome Street, Carletonville.....              | 1.05                                                              |
| W. J. Willcock, 52 Aster Drive, Carletonville.....            | 1.17                                                              |
| P. J. K. de Kock, 2 Lantana Street, Carletonville.....        | 2.77                                                              |
| J. J. van der Vyver, 59 Aster Drive, Carletonville.....       | 3.23                                                              |
| P. H. Nothnagel, 25 Lantana Street, Carletonville.....        | 2.95                                                              |
| L. E. Barnett, 23 Lupin Place, Carletonville.....             | 1.10                                                              |
| A. J. Wolmarans, 54 Fifteenth Avenue, Welverdiend.....        | 1.70                                                              |
| A. Struwig, 138 Fifteenth Avenue, Welverdiend.....            | 2.55                                                              |

Town Clerk.

(Notice No. 12/1965.)

Carletonville, 5th March, 1965.

6079—19

**VERKLARING TOT SLUM.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *sas* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die persele in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot slums verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde persele gelas om al die geboue op gemelde persele te sloop en om met sodanige sloping voor of op die datums in die Bylae genoem te begin.

H. KEYSER, Sekretaris, Slumopruimingshof.

**BYLAE.**

| Beskrywing van persele.                                                                                                            | Datum waarop<br>sloping begin<br>moet word. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1. Marshallstraat 355, Jeppestown, geleë te Erf No. 530/2, Jeppestown, geregistreer op naam van Cobb Investments (Edms.), Bpk..... | 1/9/66                                      |
| 2. Marshallstraat 353, Jeppestown, geleë te Erf No. 533, Jeppestown, geregistreer op naam van Cobb Investments (Edms.), Bpk.....   | 1/9/66                                      |

**DECLARATION OF SLUM.**

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority district of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be slums.

In terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owners to demolish all the buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before the dates mentioned in the Annexure.

H. KEYSER, Secretary, Slum Clearance Court.

**ANNEXURE.**

| Description of Premises.                                                                                                      | Date on which<br>Demolition<br>must commence. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1. 355 Marshall Street, Jeppestown, situate on Erf No. 530/2, Jeppestown, registered in the name of Cobb Inv. (Pty.), Ltd.... | 1/9/66                                        |
| 2. 353 Marshall Street, Jeppestown, situate on Erf No. 533, Jeppestown, registered in the name of Cobb Inv. (Pty.), Ltd.....  | 1/9/66                                        |

6121—19



## STADSRAAD VAN VENTERSDORP.

## KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Kennisgewing aan eienaar(s) in verband met vaste eiendom deur die Stadsraad onteien te wete oostelike gedeelte van Erf No. 12, Koekemoer- en Carmichaelstraat Ventersdorp, A/TR 5035/1919, in die distrik Ventersdorp, geregistreer in die naam van AMAJEE & SON LTD. (wie se adres onbekend is).

Nademaal 'n ooreenkoms kragtens subartikel (1) van Artikel 13 van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede No. 69 van 1955, tussen die Stadsraad van Ventersdorp (hierna die Raad genoem) en die Groepsgebiede Ontwikkelingsraad (hierna die Ontwikkelingsraad genoem) aangegaan is waarby sekere magte, funksies en pligte wat by genoemde Wet aan die Ontwikkelingsraad opgedra is, ten opsigte van sekere Groepsgebiede soos omskryf in paragrawe (a) en (b) van die Skedule van Proklamasie No. 6148 van die 5de Desember 1958, aan die Raad gedelegeer is; en

Nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens subartikel (2) van Artikel 13 van genoemde Wet by Goewermentskennisgewing No. 475 van 30 Maart 1962, bepaal het dat die Raad met ingang van die 30ste dag van Maart 1962, die magte en funksies het en aan die pligte onderworpe is wat in genoemde Kennisgewing uiteengesit word; en

Nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens subartikel (3) van Artikel 13 van genoemde Wet in voornoemde Goewermentskennisgewing verklaar het dat die bepalinge van die Wet wat in genoemde Kennisgewing gespesifiseer is in die aldus uiteengesette gebiede met betrekking tot die Raad van toepassing is; en

Nademaal u volgens die Raad se wete die geregistreerde eienaar/mede-eienaar is van sekere onroerende eiendom, omskryf as oostelike gedeelte van Erf No. 12, Koekemoer- en Carmichaelstraat, Ventersdorp, A/TR 5035/1919, geleë te Koekemoer- en Carmichaelstraat in die Distrik Ventersdorp, groot 189 vierkante roede 28 vierkante voet welke eiendom in een van die in voornoemde kennisgewing uiteengesette gebiede is.

Nademaal dit vir die Raad wenslik is om die hierin uiteengesette eiendomme te verkry vir die behoorlike ontwikkeling van die Groepsgebiede waarin dit geleë is; en

Nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens die bepalinge van subartikel (1) van Artikel 24 van bedoelde Wet op 2 Desember 1963, die Onteining van bedoelde eiendom goedgekeur het;

Neem kennis dat die Stadsraad van Ventersdorp hierby bedoelde eiendom onteien vanaf die eerste verskyning (5 Maart 1965), van hierdie kennisgewing; en

Word u hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van bedoelde eiendom eis, te noem en moet u binne 30 dae vanaf 5 Maart 1965, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Stadsraad van Ventersdorp mag toelaat, aan ondergetekende lewer, of laat lewer:—

- 'n Skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf, eis, uiteengesit word; en
- die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en
- indien bedoelde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, en deur u ondertekende lys van bedoelde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van

verbande op die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houters daarvan.

Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by die eerste verskyning (5 Maart 1965), hiervan oorgaan op die Stadsraad van Ventersdorp en die Stadsraad van Ventersdorp na verstryking van 'n tydperk van 3 (drie) maande na 5 Maart 1965, bedoelde eiendom in besit sal neem naamlik op 5 Junie 1965. Gedateer te Ventersdorp op hede die 24ste dag van Februarie 1965.—L. A. Welgemoed, Klerk van die Raad. (Munisipale Kennisgewing No. 12/65.)

## TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP.

## NOTICE OF EXPROPRIATION.

Notice to owner(s) in respect of immovable property expropriated by the Town Council of Ventersdorp to wit: eastern portion of Erf No. 12, Koekemoer- and Carmichael Streets, Ventersdorp, A/TR 5035/1919, in the District of Ventersdorp, registered in the name of AMAJEE & SON, LTD. (whose address is unknown).

Whereas an agreement has been concluded in terms of sub-section (1) of Section 13 of the Group Areas Development Act No. 69 of 1955, between the Town Council of Ventersdorp (hereinafter referred to as the Council) and the Group Areas Development Board (hereinafter referred to as the Board) whereby certain powers, functions and duties conferred by the said Act upon the Board have been delegated to the Council in respect of certain Group Areas as defined in paragraphs (a) and (b) of the Schedule of Proclamation No. 290 of 1958, published in Government Gazette No. 6148 of the 5th December, 1958;

And whereas the Minister of Community Development has, in terms of sub-section (2) of Section 13 of the said Act, by Government Notice No. 475 of the 30th March, 1962, specified that the Council shall have the powers and functions and be subject to the duties as set out in the said Notice as from 30th March, 1962;

And whereas the Minister of Community Development in terms of sub-section (3) of Section 13 of the said Act, in the Government Notice aforesaid declared that the provisions of the Act specified in the said notice shall apply with reference to the Council in the Areas so set out;

And whereas to the knowledge of the Council you are the registered owner/co-owner of certain immovable property, described as eastern portion of Erf No. 12, Koekemoer and Carmichael Streets, Ventersdorp, A/TR 5035/1919, situate at Koekemoer and Carmichael Streets, in the District of Ventersdorp, measuring 189 square roods 28 square feet which property is situate within the area set out in the notice aforementioned.

And whereas it is expedient for the Council to acquire the property set out for the proper development of the Group Area in which it is situate;

And whereas the Minister of the Community Development has in terms of sub-section (1) of Section 24 of the aforesaid Act on the 2nd December, 1963, approved of the expropriation of the said property;

Now therefore take notice that the Town Council of Ventersdorp, hereby expropriates with effect from the first publication of this notice (5th March, 1965), the property described above.

You are hereby invited to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from 5th March, 1965, or within such further period as the Town Council of Ventersdorp allow:—

- A statement, in writing setting forth the amount of compensation, if any, claimed for the immovable property described herein;

- your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control;
- if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds, if any, on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof;

Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Town Council of Ventersdorp, upon the first publication hereof (5th March, 1965), and the Town Council shall, after the expiry of a period of three months from 5th March, 1965, take possession of the said property viz. 5th June, 1965. Dated at Ventersdorp on this 24th day of February, 1965.—L. A. Welgemoed, Clerk of the Council. (Municipal Notice No. 12/65.)

4731—5-12-19

## STADSRAAD VAN VENTERSDORP.

## KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Kennisgewing aan eienaar(s) in verband met vaste eiendom deur die Stadsraad onteien te wete resterende gedeelte van Erf No. 12, Koekemoer- en Carmichaelstraat, A/TR 17594/1956, in die Distrik Ventersdorp, geregistreer in die naam van ISMAIL RAJAH en FATIMA AKOOJE RAJAH (wie se adres onbekend is).

Nademaal 'n ooreenkoms kragtens subartikel (1) van Artikel 13 van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede No. 69 van 1955, tussen die Stadsraad van Ventersdorp (hierna die Raad genoem) en die Groepsgebiede Ontwikkelingsraad (hierna die Ontwikkelingsraad genoem) aangegaan is waarby sekere magte, funksies en pligte wat by genoemde Wet aan die Ontwikkelingsraad opgedra is, ten opsigte van sekere Groepsgebiede soos omskryf in paragrawe (a) en (b) van die Skedule van Proklamasie No. 6148 van die 5de Desember 1958, aan die Raad gedelegeer is; en

Nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens subartikel (2) van Artikel 13 van genoemde Wet by Goewermentskennisgewing No. 475 van 30 Maart 1962, bepaal het dat die Raad met ingang van die 30ste dag van Maart 1962, die magte en funksies het en aan die pligte onderworpe is wat in genoemde Kennisgewing uiteengesit word; en

Nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens subartikel (3) van Artikel 13 van genoemde Wet in voornoemde Goewermentskennisgewing verklaar het dat die bepalinge van die Wet wat in genoemde Kennisgewing gespesifiseer is in die aldus uiteengesette gebiede met betrekking tot die Raad van toepassing is; en

Nademaal u volgens die Raad se wete die geregistreerde eienaar/mede-eienaar is van sekere onroerende eiendom, omskryf as resterende gedeelte van Erf No. 12, Koekemoer- en Carmichaelstraat, Ventersdorp, A/TR 17594/1956, geleë te Koekemoer- en Carmichaelstraat, in die Distrik Ventersdorp, groot 172 vierkante roede 48 vierkante voet, welke eiendom in een van die in voornoemde Kennisgewing uiteengesette gebiede is.

Nademaal dit vir die Raad wenslik is om die hierin uiteengesette eiendomme te verkry vir die behoorlike ontwikkeling van die Groepsgebiede waarin dit geleë is; en

Nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens die bepalinge van subartikel (1) van Artikel 24 van bedoelde Wet op 2 Desember 1963, die Onteining van bedoelde eiendom goedgekeur het;

Neem kennis dat die Stadsraad van Ventersdorp hierby bedoelde eiendom onteien vanaf die eerste verskyning (5 Maart 1965), van hierdie kennisgewing; en



Word u hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van bedoelde eiendom eis, te noem en moet u binne 30 dae vanaf 5 Maart 1965, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Stadsraad van Ventersdorp mag toelaat, aan ondergetekende lewer, of laat lewer:—

- 'n Skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf, eis, uiteengesit word; en
- die stukke wat u titelbewys op die onroerende eiendom uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en
- indien bedoelde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, en deur u ondertekende lys van bedoelde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande op die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houters daarvan.

Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by die eerste verskyning (5 Maart 1965), hiervan oorgaan op die Stadsraad van Ventersdorp en die Stadsraad van Ventersdorp na verstryking van 'n tydperk van 3 (drie) maande na 5 Maart 1965, bedoelde eiendom in besit sal neem naamlik op 5 Junie 1965. Gedateer te Ventersdorp op hede die 24ste dag van Februarie 1965.—L. A. Welgemoed, Klerk van die Raad. (Munisipale Kennisgewing No. 11/65.)

#### TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP.

##### NOTICE OF EXPROPRIATION.

Notice to owner(s) in respect of immovable property expropriated by the Town Council of Ventersdorp to wit remaining portion of Erf No. 12, Koekemoer and Carmichael Street, Ventersdorp, A/TR 17594/1956, in the District of Ventersdorp, registered in the name of ISMAIL RAJAH and FATIMA AKOOJE RAJAH (whose address is unknown).

Whereas an agreement has been concluded in terms of sub-section (1) of Section 13 of the Group Areas Development Act No. 69 of 1955, between the Town Council of Ventersdorp (hereinafter referred to as the Council) and the Group Areas Development Board (hereinafter referred to as the Board) whereby certain powers, functions and duties conferred by the said Act upon the Board have been delegated to the Council in respect of certain Group Areas as defined in paragraphs (a) and (b) of the Schedule of Proclamation No. 290 of 1958, published in *Government Gazette* No. 6148 of the 5th December, 1958;

And whereas the Minister of Community Development has, in terms of sub-section (2) of Section 13 of the said Act, by Government Notice No. 475 of the 30th March, 1962, specified that the Council shall have the powers and functions and be subject to the duties set out in the said gebiede is;

Notice as from 30th March, 1962;

And whereas the Minister of Community Development in terms of sub-section (3) of Section 13 of the said Act, in the Government Notice aforesaid declared that the provisions of the Act specified in the said notice shall apply with reference to, the Council in the Areas so set out;

And whereas to the knowledge of the Council you are the registered owner/co-owner of certain immovable property, described as remaining portion of Erf No. 12, Koekemoer and Carmichael Streets, Ventersdorp, A/TR 17594/1956, situate at Koekemoer and Carmichael Streets, in the District of Ventersdorp, measuring 172 square roods 48 square feet which property is situate within the area set out in the notice aforementioned.

And whereas it is expedient for the Council to acquire the property set out above for the proper development of the Group Area in which it is situate;

And whereas the Minister of the Community Development has in terms of sub-section (1) of Section 24 of the aforesaid Act on the 2nd December, 1963, approved of the expropriation of the said property.

Now therefore take notice that the Town Council of Ventersdorp, hereby expropriates with effect from the first publication of this notice (5th March, 1965), the property described above.

You are hereby invited to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver or cause to be delivered to the undermentioned within 30 days from 5th March, 1965, or within such further period as the Town Council of Ventersdorp allow:—

- A statement, in writing setting forth the amount of compensation, if any, claimed for the immovable property described herein;
- your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control;
- if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds, if any, on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof;

Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Town Council of Ventersdorp, upon the first publication hereof (5th March, 1965), and the Town Council shall, after the expiry of a period of three months from 5th March, 1965, take possession of the said property viz. 5th June, 1965. Dated at Ventersdorp on this 24th day of February, 1965.—L. A. Welgemoed, Clerk of the Council. (Municipal Notice No. 11/65.)

4732—5-12-19

#### STADSRAAD VAN VENTERSDORP.

##### KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Kennisgewing aan eienaar(s) in verband met vaste eiendom deur die Stadsraad omtrent te wete sekere Gedeelte van Erf No. 106 (voorheen Gedeelte G van Blok E) A/TR 6184/1918, in die Distrik Ventersdorp, geregistreer in die naam van RAHMAN, LIMITED (wie se adres onbekend is).

Nademaal 'n ooreenkoms kragtens sub-artikel (1) van Artikel 13 van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, No. 69 van 1955, tussen die Stadsraad van Ventersdorp (hierna die Raad genoem) en die Groepsgebiede Ontwikkelingsraad (hierna die Ontwikkelingsraad genoem) aangegaan is waarby sekere magte, funksies en pligte wat by genoemde Wet aan die Ontwikkelingsraad opgedra is, ten opsigte van sekere Groepsgebiede soos omskryf in paragrafe (a) en (b) van die Skedule van Proklamasie No. 290 van 1958, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 6148 van 5 Desember 1958, aan die Raad gedelegeer is; en

Nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens subartikel (2) van Artikel 13 van genoemde Wet by Goewermentskennisgewing No. 475 van 30 Maart 1962 bepaal het dat die Raad met ingang van die 30ste dag van Maart 1962 die magte en funksies het en aan die pligte onderworpe is wat in genoemde kennisgewing uiteengesit word; en

Nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens subartikel (3) van Artikel 13 van genoemde Wet in voornoemde Goewermentskennisgewing verklaar het dat die

bepalings van die Wet wat in genoemde kennisgewing gespesifiseer is in die aldus uiteengesette gebiede met betrekking tot die Raad van toepassing is; en

Nademaal u volgens die Raad se wete die geregistreerde eienaar/mede-eienaar is van sekere onroerende eiendom, omskryf as sekere gedeelte van Erf No. 106 (voorheen Gedeelte G van Blok E), A/TR 6184/1918, geleë te Carmichael- en Breestraat, Ventersdorp, in die Distrik Ventersdorp, groot 17 vierkante roede 52 vierkante voet, welke eiendom in een van die in voornoemde kennisgewing uiteengesette gebiede is;

Nademaal dit vir die Raad wenslik is om die hierin uiteengesette eiendomme te verkry vir die behoorlike ontwikkeling van die Groepsgebiede waarin dit geleë is; en Nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens die bepaling van subartikel (1) van Artikel 24 van bedoelde Wet op 21 September 1964 die onteiening van bedoelde eiendom goedgekeur het;

Neem kennis dat die Stadsraad van Ventersdorp hierby bedoelde eiendom omtrent vanaf die eerste verskyning (5 Maart 1965) van hierdie kennisgewing; en

Word u hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van bedoelde eiendom eis, te noem en moet u binne dertig dae vanaf 5 Maart 1965, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Stadsraad van Ventersdorp mag toelaat, aan ondergetekende lewer, of laat lewer:—

- 'n Skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf, eis, uiteengesit word; en
- die stukke wat u titelbewys op die onroerende eiendom uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en
- indien bedoelde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n deur u ondertekende lys van bedoelde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande op die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houters daarvan.

Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by die eerste verskyning (5 Maart 1965), hiervan oorgaan op die Stadsraad van Ventersdorp en die Stadsraad van Ventersdorp na verstryking van 'n tydperk van 3 (drie) maande na 5 Maart 1965 bedoelde eiendom in besit sal neem, nl. op 5 Junie 1965. Gedateer te Ventersdorp op hede die 22ste dag van Februarie 1965.—L. A. Welgemoed, Klerk van die Raad. (Munisipale Kennisgewing No. 10/65.)

#### TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP.

##### NOTICE OF EXPROPRIATION.

Notice to owner(s) in respect of immovable property expropriated by the Town Council of Ventersdorp to wit certain portion of Erf No. 106 (previously Portion G of Block E) A/TR No. 6184/1918, in the District of Ventersdorp, registered in the name of RAHMAN, LIMITED (whose address is unknown).

Whereas an agreement has been concluded in terms of sub-section (1) of Section 13 of the Group Areas Development Act No. 69 of 1955, between the Town Council of Ventersdorp (hereinafter referred to as the Council) and the Group Areas Development Board (hereinafter referred to as the Board) whereby certain powers, functions and duties conferred by the said Act upon the Board have been delegated to the Council in respect of certain Group Areas as defined in paragraphs (a) and (b) of the Schedule of Proclamation No. 290 of 1958, published in *Government Gazette* No. 6148 of the 5th December, 1958;



And whereas the Minister of Community Development has, in terms of sub-section (2) of Section 13 of the said Act, by Government Notice No. 475 of the 30th March, 1962, specified that the Council shall have the powers and functions and be subject to the duties set out in the said Notice as from 30th March, 1962;

And whereas the Minister of Community Development in terms of sub-section (3) of Section 13 of the said Act, in the Government Notice aforesaid declared that the provisions of the Act specified in the said Notice shall apply with reference to the Council in the Areas so set out;

And whereas to the knowledge of the Council you are the registered owner/co-owner of certain immovable property, described as certain portion of Erf No. 106 (previously Portion G of Block E), A/TR No. 6184/1918, situate at Carmichael and Bree Streets, Ventersdorp, in the District of Ventersdorp, measuring 17 square roods 52 square feet which property is situate within the area set out in the Notice aforesaid;

And whereas it is expedient for the Council to acquire the property set out above for the proper development of the Group Area in which it is situate;

And whereas the Minister of Community Development has in terms of sub-section (1) of Section 24 of the aforesaid Act on the 21st September, 1964, approved of the expropriation of the said property;

Now therefore take notice that the Town Council of Ventersdorp hereby expropriates with effect from the first publication of this Notice (5th March, 1965), the property described above;

You are hereby invited to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from 5th March, 1965, or within such further period as the Town Council of Ventersdorp allow:—

- A statement in writing setting forth the amount of compensation, if any, claimed for the immovable property described herein;
- your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control;
- if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds, if any, on the immovable property and the names and addresses of the Holders thereof.

Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Town Council of Ventersdorp upon the first publication hereof (5th March 1965), and the Town Council shall, after the expiry of a period of three months from 5th March, 1965, take possession of the said property, viz., 5th June, 1965. Dated at Ventersdorp on this 22nd day of February, 1965.—L. A. Welgemoed, Clerk of the Council.

(Municipal Notice No. 10/65.)

4642—5-12-19

#### STADSRAAD VAN VENTERSDORP.

#### KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Kennisgewing aan eienaar(s) in verband met vaste eiendom deur die Stadsraad onteien, te wete gedeelte van Erf No. 104 (voorheen bekend as Blok C), A/TR 6629/1918, in die Distrik Ventersdorp, geregistreer in die naam van TAKOLI, LIMITED (wie se adres onbekend is).

Nademaal 'n ooreenkoms kragtens sub-artikel (1) van Artikel 13 van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, No. 69 van 1955, tussen die Stadsraad van

Ventersdorp (hierna die Raad genoem) en die Groepsgebiede Ontwikkelingsraad (hierna die Ontwikkelingsraad genoem) aangegaan is waarby sekere magte, funksies en pligte wat by genoemde Wet aan die Ontwikkelingsraad opgedra is, ten opsigte van sekere Groepsgebiede soos omskryf in paragrawe (a) en (b) van die Skedule van Proklamasie No. 290 van 1958, gepubliseer in Staatskoerant No. 6148 van 5 Desember 1958, aan die Raad gedelegeer is; en

Nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens subartikel (2) van Artikel 13 van genoemde Wet by Goewermentskennisgewing No. 475 van 30 Maart 1962 bepaal het dat die Raad met ingang van die 30ste dag van Maart 1962 die magte en funksies het en aan die pligte onderworpe is wat in genoemde kennisgewing uiteengesit word; en

Nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens subartikel (3) van Artikel 13 van genoemde Wet in voornoemde Goewermentskennisgewing verklaar het dat die bepalings van die Wet wat in genoemde kennisgewing gespesifiseer is in die aldus uiteengesette gebiede met betrekking tot die Raad van toepassing is; en

Nademaal u volgens die Raad se wete die geregistreerde eienaar/mede-eienaar is van sekere onroerende eiendom, omskryf as gedeelte van Erf No. 104 (voorheen bekend as Blok C), A/TR 6629/1918, geleë te Carmichaelstraat, Ventersdorp, in die Distrik Ventersdorp, groot 76 vierkante roede 56 vierkante voet, welke eiendom in een van die in voornoemde kennisgewing uiteengesette gebiede is;

Nademaal dit vir die Raad wenslik is om die hierin uiteengesette eiendomme te verkry vir die behoorlike ontwikkeling van die Groepsgebiede waarin dit geleë is; en

Nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens die bepalings van subartikel (1) van Artikel 24 van bedoelde Wet op 21 September 1964 die onteiening van bedoelde eiendom goedgekeur het;

Neem kennis dat die Stadsraad van Ventersdorp hierby bedoelde eiendom onteien vanaf die eerste verskyning (5 Maart 1965) van hierdie kennisgewing; en

Word u hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van bedoelde eiendom eis, te noem en moet u binne dertig dae vanaf 5 Maart 1965, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Stadsraad van Ventersdorp mag toelaat, aan ondergetekende lewer, of laat lewer:—

- 'n Skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf, eis, uiteengesit word; en
- die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendomme uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en
- indien bedoelde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n deur u ondertekende lys van bedoelde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande op die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houters daarvan.

Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by die eerste verskyning (5 Maart 1965), hiervan oorgaan op die Stadsraad van Ventersdorp en die Stadsraad van Ventersdorp na verstryking van 'n tydperk van 3 (drie) maande na 5 Maart 1965 bedoelde eiendom in besit sal neem, nl. op 5 Junie 1965. Gedateer te Ventersdorp op hede die 22ste dag van Februarie 1965.—L. A. Welgemoed, Klerk van die Raad.

(Munisipale Kennisgewing No. 8/65.)

#### TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP.

#### NOTICE OF EXPROPRIATION.

Notice to owner(s) in respect of immovable property expropriated by the Town Council of Ventersdorp to wit Portion of Erf No. 104 (previously known as Block C), A/TR No. 6629/1918, in the District of Ventersdorp, registered in the name of TAKOLI, LIMITED (whose address is unknown).

Whereas an agreement has been concluded in terms of sub-section (1) of Section 13 of the Group Areas Development Act, No. 69 of 1955, between the Town Council of Ventersdorp (hereinafter referred to as the Council) and the Group Areas Development Board (hereinafter referred to as the Board) whereby certain powers, functions and duties conferred by the said Act upon the Board have been delegated to the Council in respect of certain Group Areas as defined in paragraphs (a) and (b) of the Schedule of Proclamation No. 290 of 1958, published in Government Gazette No. 6148 of the 5th December, 1958;

And whereas the Minister of Community Development has, in terms of sub-section (2) of Section 13 of the said Act, by Government Notice No. 475 of the 30th March, 1962, specified that the Council shall have the powers and functions and be subject to the duties set out in the said Notice as from 30th March, 1962;

And whereas the Minister of Community Development in terms of sub-section (3) of Section 13 of the said Act, in the Government Notice aforesaid declared that the provisions of the Act specified in the said Notice shall apply with reference to the Council in the Areas so set out;

And whereas to the knowledge of the Council you are the registered owner/co-owner of certain immovable property, described as portion of Erf No. 104 (previously known as Block C), A/TR No. 6629/1918, situate at Carmichael Street, Ventersdorp, in the District of Ventersdorp, measuring 76 square roods 56 square feet which property is situate within the area set out in the Notice aforesaid.

And whereas it is expedient for the Council to acquire the property set out above for the proper development of the Group Area in which it is situate;

And whereas the Minister of the Community Development has in terms of sub-section (1) of Section 24 of the aforesaid Act on the 21st September, 1964, approved of the expropriation of the said property;

Now therefore take notice that the Town Council of Ventersdorp hereby expropriates with effect from the first publication of this Notice (5th March, 1965), the property described above;

You are hereby invited to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from 5th March, 1965, or within such further period as the Town Council of Ventersdorp allow:—

- A statement in writing setting forth the amount of compensation, if any, claimed for the immovable property described herein;
- your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control;
- if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds, if any, on the immovable property and the names and addresses of the Holders thereof.

Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Town Council of Ventersdorp upon the first publication



hereof (5th March 1965), and the Town Council shall, after the expiry of a period of three months from 5th March, 1965, take possession of the said property, viz., 5th June, 1965. Dated at Ventersdorp on this 22nd day of February, 1965.—L. A. Welgemoed, Clerk of the Council.  
(Municipal Notice No. 8/65.)

4641—5-12-19

## STADSRAAD VAN VENTERSDORP.

## KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Kennisgewing aan eienaar(s) in verband met vaste eiendom deur die Stadsraad oteien, te wete Gedeelte 3 van Erf No. 101, Markstraat, Ventersdorp, A/TR 5108/1920, in die Distrik Ventersdorp, geregistreer in die naam van AMAJEE & SON, LIMITED (wie se adres onbekend is).

Nademaal 'n ooreenkoms kragtens subartikel (1) van Artikel 13 van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, No. 69 van 1955, tussen die Stadsraad van Ventersdorp (hierna die Raad genoem) en die Groepsgebiede Ontwikkelingsraad (hierna die Ontwikkelingsraad genoem) aangegaan is waarby sekere magte, funksies en pligte wat by genoemde Wet aan die Ontwikkelingsraad opgedra is, ten opsigte van sekere Groepsgebiede soos omskryf in paragrafe (a) en (b) van die Skedule van Proklamasie No. 290 van 1958, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 6148 van 5 Desember 1958, aan die Raad gedelegeer is; en

Nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens subartikel (2) van Artikel 13 van genoemde Wet by Goewermentskennisgewing No. 475 van 30 Maart 1962 bepaal het dat die Raad met ingang van die 30ste dag van Maart 1962 die magte en funksies het en aan die pligte onderworpe is wat in genoemde kennisgewing uiteengesit word; en

Nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens subartikel (3) van Artikel 13 van genoemde Wet in voornoemde Goewermentskennisgewing verklaar het dat die bepalinge van die Wet wat in genoemde kennisgewing gespesifiseer is in die aldus uiteengesette gebiede met betrekking tot die Raad van toepassing is; en

Nademaal u volgens die Raad se wete die geregistreerde eienaar/mede-eienaar is van sekere onroerende eiendom, omskryf as Gedeelte 3 van Erf No. 101, Markstraat, Ventersdorp, A/TR 5108/1920, geleë te Markstraat, Ventersdorp, in die Distrik Ventersdorp, groot 20 vierkante roede 120 vierkante voet, welke eiendom in een van die voornoemde kennisgewing uiteengesette gebiede is.

Nademaal dit vir die Raad wenslik is om die hierin uiteengesette eiendomme te verkry vir die behoorlike ontwikkeling van die Groepsgebiede waarin dit geleë is; en

Nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens die bepalinge van subartikel (1) van Artikel 24 van bedoelde Wet op 21 September 1964 die onteiening van bedoelde eiendom goedgekeur het;

Neem kennis dat die Stadsraad van Ventersdorp hierby bedoelde eiendom onteien vanaf die eerste verskyning (5 Maart 1965) van hierdie kennisgewing; en

Word u hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van bedoelde eiendom eis, te noem en moet u binne dertig dae vanaf 5 Maart 1965, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Stadsraad van Ventersdorp mag toelaat, aan ondergetekende lewer, of laat lewer:—

- 'n Skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf, eis, uiteengesit word; en
- die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en
- indien bedoelde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n deur u ondertekende lys van bedoelde stukke, met vermelding van die

registrasiennommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasiennommers en datums van verbande op die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houters daarvan.

Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by die eerste verskyning (5 Maart 1965), hiervan oorgaan op die Stadsraad van Ventersdorp en die Stadsraad van Ventersdorp na verstryking van 'n tydperk van 3 (drie) maande na 5 Maart 1965 bedoelde eiendom in besit sal neem, nl. op 5 Junie 1965. Gedateer te Ventersdorp op hede die 22ste dag van Februarie 1965.—L. A. Welgemoed, Klerk van die Raad.

(Munisipale Kennisgewing No. 9/65.)

## TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP.

## NOTICE OF EXPROPRIATION.

Notice to owner(s) in respect of immovable property expropriated by the Town Council of Ventersdorp to wit Portion 3 of Erf No. 101, Market Street, Ventersdorp, A/TR No. 5108/1920, in the District of Ventersdorp, registered in the name of AMAJEE & SON, LIMITED (whose address is unknown).

Whereas an agreement has been concluded in terms of sub-section (1) of Section 13 of the Group Areas Development Act, No. 69 of 1955, between the Town Council of Ventersdorp (hereinafter referred to as the Council) and the Group Areas Development Board (hereinafter referred to as the Board) whereby certain powers, functions and duties conferred by the said Act upon the Board have been delegated to the Council in respect of certain Group Areas as defined in paragraphs (a) and (b) of the Schedule of Proclamation No. 290 of 1958, published in *Government Gazette* No. 6148 of the 5th December, 1958;

And whereas the Minister of Community Development has, in terms of sub-section (2) of Section 13 of the said Act, by Government Notice No. 475 of the 30th March, 1962, specified that the Council shall have the powers and functions and be subject to the duties set out in the said Notice as from 30th March, 1962;

And whereas the Minister of Community Development in terms of sub-section (3) of Section 13 of the said Act, in the Government Notice aforesaid declared that the provisions of the Act specified in the said Notice shall apply with reference to the Council in the Areas so set out;

And whereas to the knowledge of the Council you are the registered owner/co-owner of certain immovable property, described as Portion 3 of Erf No. 101, Market Street, Ventersdorp, A/TR 5108/1920, situate at Market Street, Ventersdorp, in the District of Ventersdorp, measuring 20 square roods 120 square feet which property is situate within the area set out in the Notice aforesaid.

And whereas it is expedient for the Council to acquire the property set out above for the proper development of the Group Area in which it is situate;

And whereas the Minister of the Community Development has in terms of sub-section (1) of Section 24 of the aforesaid Act on the 21st September, 1964, approved of the expropriation of the said property;

Now therefore take notice that the Town Council of Ventersdorp hereby expropriates with effect from the first publication of this Notice (5th March, 1965), the property described above;

You are hereby invited to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from 5th March, 1965, or within such further period as the Town Council of Ventersdorp allow:—

- A statement in writing setting forth the amount of compensation, if any, claimed for the immovable property described herein;

(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control;

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds, if any, on the immovable property and the names and addresses of the Holders thereof.

Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Town Council of Ventersdorp upon the first publication hereof (5th March 1965), and the Town Council shall, after the expiry of a period of three months from 5th March, 1965, take possession of the said property, viz., 5th June, 1965. Dated at Ventersdorp on this 22nd day of February, 1965.—L. A. Welgemoed, Clerk of the Council.

(Municipal Notice No. 9/65.)

4640—5-12-19

## BOY'S VERKOPINGS.

## INSOLVENTE BOEDELVERKOPING VAN WINKELVOORRAAD.

Behoorlik daartoe gelas deur die Trustee in die Insolvente Boedel van MNR. HOLTZHAUSEN (Meestersverwysing No. C249/64), sal ons, sonder reserwe, in ons Verkooplokaal, Potgieterstraat 73, Potchefstroom, op Saterdag, die 3de April 1965, om 10-uur vm., die volgende verkoop:—

Verskeidenheid klerasie, komberse, skoene en kruideniersware.

Boy's Afslaaers, Potgieterstraat 73, Potchefstroom. 6161—19

## PUBLIC TENDER.

In the matter of GORDON'S ENGINEERING (PTY.), LIMITED, in Liquidation (No. K.C. 78), of 5a De Beers Road, Kimberley.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets as a whole or for the individual items, namely:—

- Stocks of numerous types of bearings.
- Stocks of numerous tyres of light fittings.
- Machinery consisting of battery charger, electric drills, grinders, circular saw, etc.
- Office furniture and fittings consisting of desks, filing cabinets, adding machine, portable typewriter, tables, chairs, Kardex cabinets, shelving, workbench, bicycle and carpets.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Gordon's Engineering (Pty.), Limited, in Liquidation (K.C. 78)" should be lodged with the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, by no later than noon, on Friday, the 26th March, 1965.

The business has been closed, but the premises at 5a De Beers Road, Kimberley, will be open between 9 a.m. and 4 p.m., on Wednesday, the 17th March, 1965, to enable inspection by interested tenderers.

It is a condition of this notice that all offers received will be deemed irrevocable and open for acceptance for a period of 21 days from the closing date, namely 26th March, 1965.

The inventories and stock sheets are available for inspection at the Offices of the undersigned from whom further particulars may be obtained.—Stanley Wilfred Lief, Provisional Liquidator, c/o Philip Hill Executor & Trust Company, Limited, Third Floor, Security Buildings, 95 Commissioner Street (P.O. Box 8707), Johannesburg. Telephone 838-5341. 5891—19



## VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel ses van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die persele in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel 1 van artikel vyf van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaars van genoemde persele gelas om al die geboue op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op die datums in die Bylae genoem te begin.

H. KEYSER, Sekretaris, Slumopruimingshof.

## BYLAE.

| Beskrywing van persele.                                                                                                             | Datum waarop sloping begin moet word. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Karlstraat 34/34A, Jeppetown, geleë te Erf No. 701, Jeppetown, geregistreer op naam van J. Engelberg.                            | 1/9/65                                |
| 2. Karlstraat 58, Jeppetown, en Mainstraat 339/339A, Jeppetown, geleë te Erf No. 595, Jeppetown, geregistreer op naam van M. Frost. | 1/9/66                                |
| 3. Karlstraat 60/60A, Jeppetown, geleë te Erf No. 591, Jeppetown, geregistreer op naam van M. Frost.                                | 1/9/66                                |
| 4. Mainstraat 341/341A, Jeppetown, geleë te Erf No. 594, Jeppetown, geregistreer op naam van M. Frost.                              | 1/9/66                                |

## DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section six of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (b) of sub-section 1 of section five of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owners to demolish all the buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before the dates mentioned in the Annexure below.

H. KEYSER, Secretary, Slum Clearance Court.

## ANNEXURE.

| Description of Premises.                                                                                     | Date on which Demolition must commence. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. 34/34A Karl Street, Jeppetown, situate on Erf No. 701, Jeppetown, registered in the name of J. Engelberg. | 1/9/65                                  |
| 2. 58 Karl Street and 339/339A Main Street, Jeppetown, registered in the name of M. Frost.                   | 1/9/66                                  |
| 3. 60/60A Karl Street, Jeppetown, situate on Erf No. 591, Jeppetown, registered in the name of M. Frost.     | 1/9/66                                  |
| 4. 341/341A Main Street, Jeppetown, situate on Erf No. 594, Jeppetown, registered in the name of M. Frost.   | 1/9/66                                  |

6077—19

## LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO.'S SALES.

## HOMELANDS AGRICULTURAL HOLDINGS, VEREENIGING DISTRICT.

Duly instructed by the Joint Liquidators in the matter of CHRISTINE ESTATES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 189/63), we will sell by public auction at the Vereeniging Town Hall on Wednesday, 28th April, 1965, commencing at 10.30 a.m., the following:—

## Forty-four 5 Acre Plots in Homelands Agricultural Holdings.

Certain vacant Erven Nos. 8, 30, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 39, 52, 59, 60, 64, 65, 68, 70, 74, 75, 76, 84, 91, 94, 97, 99, 113, 114, 115, 118, 131 and 136 each measuring approximately 2.5 morgen; certain vacant Erven Nos. 67, 133 and 134 each measuring approximately 3 morgen; certain vacant but fenced Erven Nos. 28, 51, 63, 66, 81 and 95 each measuring approximately 2.5 morgen; certain vacant fenced and cultivated Erven Nos. 22, 56, 80 and 112 each measuring approximately 2.5 morgen; and certain Erf No. 10 measuring approximately 2.5 morgen upon which is erected a partly completed house. All situate in Homelands Agricultural Holdings, situate on the remainder of Portion C (called Christine) of the farm Uitgevalen No. 432—I.R., District of Vereeniging.

Approximately 6 miles from Vereeniging on the Heidelberg Road.

Sale takes place at the Vereeniging Town Hall on Wednesday, 28th April, 1965, commencing at 10.30 a.m.

For further particulars and viewing apply to the auctioneers. — Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg. Telephones 23/1443, 23/1668. 6296—19

## SALE OF STANDS AT INDUSTRIA NORTH BY PUBLIC TENDER.

Tenders are hereby invited for the purchase of all or any of the following properties of ELMOT, LIMITED (in Liquidation), (Master's Reference No. C.A. 9/63):—

(1) Industrial stands in the township of Industria North, situated on the farm Paardekraal No. 8, District of Roodepoort, subject to the Conditions of Establishment of the above-named Township:—

(a) Stand No. 3, in extent 10,424 Cape square feet (approximately 0.24 acres).

(b) Stand No. 60, in extent 20,189 Cape square feet (approximately 0.46 acres).

(c) Stand No. 102, in extent 11,259 Cape square feet (approximately 0.26 acres).

(2) Portions of the farm Paardekraal No. 8, District of Roodepoort:—

(a) Portion No. 86, in extent approximately 3.8 acres.

(b) Portion No. 87, in extent approximately 2.5 acres.

(Application was made prior to Liquidation for the registration of a township, namely Industria North Extension No. 1, which included the above-mentioned two portions, but this application was not proceeded with.)

The basis of the sale will be voetstoots and no warranties of whatever nature will be given, nor will the highest or any tender necessarily be accepted. The details furnished in this advertisement are purely for the guidance of prospective tenderers. Further details and forms of tender may be obtained from the Office of the undersigned.

Tenders on the prescribed forms should be lodged, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Elmot, Limited (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 9/63)" with the Master of the Supreme Court, Insolvency Section, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, by not later than 12 noon, on Friday, the 9th April, 1965.—A. H. Gunn, Liquidator of Elmot, Limited (in Liquidation), c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg. Telephone 836-2766, Extension No. 7. 6080—19

## DORPSRAAD VAN RESIDENSIA.—SKUTVEILING.

Die hieronder genoemde dier is geskut in die Munisipale Skut, Residencia, en sal per publieke veiling verkoop word op 26ste Maart 1965, om 11-uur voormiddag, by Residencia Skut, tensy voor die tyd gelos:—

Bees, vers, swart, omtrent 3 jaar oud, geen oor- of brandmerke nie, goeie kondisie, geskut deur Geelbooi Leboeya van Plot No. 2127, Small Farms, Evaton, op die 25ste Februarie 1965.

S. van Schalkwyk, Skutmeester, Residencia, 9 Maart 1965.

## VILLAGE COUNCIL OF RESIDENSIA.—POUND SALE.

The animal described hereunder is impounded in the Municipal Pound, Residencia, and will be sold by public auction, at 11 o'clock a.m., on Friday, 26th March, 1965, at Residencia Pound, unless previously released:—

Beast, heifer, black, approximately 3 years old, no brand marks, good condition, impounded by Geelbooi Leboeya, Plot No. 2127, Small Farms, Evaton, on the 25th February, 1965.

S. van Schalkwyk, Poundmaster, Residencia, 9th March, 1965. 6015—19

## PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Middelburg (Transvaal), op 9 April 1965, om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van JOHANNES MARTHINUS HERBST (Insolvent), onder Akte van Transport No. 23957/1960, gedagteken 16 September 1960:—

Seker resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Avontuur No. 195, Registrasie-afdeling J.S., Distrik Middelburg (Transvaal), groot as sulks 546-0214 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Een- vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastingen en heffings, ens.

## FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Middelburg (Transvaal), on 9th April, 1965, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of JOHANNES MARTHINUS HERBST (Insolvent), under Deed of Transfer No. 23957/1960, registered on the 16th September, 1960:—

Certain remaining extent of portion of the farm Avontuur No. 195, Registration Division J.S., District of Middelburg (Transvaal), measuring as such 546-0214 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, cost of transfer and all rates and taxes, etc.

6255—19

## PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Lydenburg, op die 9de April 1965, om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van CASPER HENDRIK ROOD onder Akte van Transport No. 5758/1953, geregistreer op 17 Maart 1953:—

Seker Gedeelte 2 (n gedeelte van Gedeelte A) van die plaas Doornhoek No. 355, Registrasie-afdeling K.T. (voorheen No. 60), Distrik Lydenburg, groot 412-1696 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Een- vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastingen en heffings, ens.

## FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Lydenburg, on the 9th April, 1965, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of CASPER HENDRIK ROOD under Deed of Transfer No. 5758/1953, registered on 17th March, 1953:—

Certain Portion 2 (a portion of Portion A) of the farm Doornhoek No. 355, Registration Division K.T. (formerly No. 60), District of Lydenburg, measuring 412-1696 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, cost of transfer and all rates and taxes, etc.

6072—19

## PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Schweizer-Reneke, op die 9de April 1965, om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van CORNELIUS WILLEM JOUBERT onder Akte van Transport No. 11981/60, gedagteken 6 Mei 1960, ten opsigte van eiendom (1), en Akte van Transport No. 11982/60, gedagteken 6 Mei 1960, ten opsigte van eiendom (2):—

(1) Seker resterende gedeelte van Gedeelte 9 (n gedeelte van Gedeelte 8) van die plaas Losasa No. 258, Registrasie-afdeling I.O., Distrik Schweizer-Reneke, groot as sodanig 300 morg.

(2) Seker resterende gedeelte van Gedeelte 8 van die plaas Losasa No. 258, Registrasie-afdeling I.O., Distrik Schweizer-Reneke, groot as sodanig 542-6675 morg.

Die eiendomme is aangrensend en 842-6675 morg in totaal.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Een- vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastingen en heffings, ens.

## FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Schweizer-Reneke, on the 9th April, 1965, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of CORNELIUS WILLEM JOUBERT under Deed of Transfer No. 11981/60, dated 6th May, 1960, in respect of property (1), and Deed of Transfer No. 11982/60, dated 6th May, 1960, in respect of property (2):—

(1) Certain remaining extent of Portion 9 (a portion of Portion 8) of the farm Losasa No. 258, Registration Division I.O., District of Schweizer-Reneke, measuring as such 300 morgen.

(2) Certain remaining extent of Portion 8 of the farm Losasa No. 258, Registration Division I.O., District of Schweizer-Reneke, measuring as such 542-6675 morgen.

The properties adjoin and measure 842-6675 morgen in total.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, cost of transfer and all rates and taxes, etc.

6073—19

## KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat die N.H.S.V.-TAK, BRAKPAN-HARMONIE, aansoek gedoen het by die kantoor van die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, vir registrasie as 'n welsyns-organisasie.

Besware teen die voorgename registrasie moet binne een-en-twintig dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing ingedien word by die Registrateur by gemelde adres.

Die doelstellings van die Organisasie lui soos volg:—

„Ons strewende om fondse in te samel ten behoeve van die bogenoemde Gemeente asook welsynsorganisasiewerk.”

P. M. Schroeder, Voorsitter; C. Kruger, Sekretaresse, Brakpan, 8 Maart 1965.

6119—19-26-2

## KAAP.-CAPE.

## DIE ALBANY EKSEKUTEURSKAMER EN TRUST MPY., BPK.

In die Insolvente Boedel van FILEMON ZACHEUS VISSER (No. 11826).

In opdrag van die Trustee, sal ons op Vrydag, 26 Maart 1965, om 9.30 vm., te Pofadder, op die perseel, per openbare veiling aanbied:—

(a) Vaste eiendom.

Erf No. 15, Pofadder, geleë in die Dorpsbestuursgebied van Pofadder, Afdeling Kenhardt, groot 477 vierkante roede 62 vierkante voet.

Daar is die volgende geboue en verbeterings:—

'n Vyfvertrek woonhuis onder sinkdak, 'n winkelgebou (27 vt. by 25 vt.) van sementstene onder sinkdak, 'n boorgat met windpomp.

(b) Roerende bates (waarde ongeveer R5,000).

Groot hoeveelheid algemene handelsware, bestaande uit breekware, klerasie, horlosies, skryfbehoeftes, negosieware, ens. Te veel om te noem. Alles moet verkoop word en winskopies sal volop wees.

1940 model Chevrolet 3-ton vragmotor in lopende kondisie maar wat voetstoots verkoop word.

Verdere besonderhede verkrygbaar van die ondergenoemdes.

Onthou asseblief die plek en datum: Pofadder, 26 Maart 1965 om 9.30 vm.— W. Hancke, Trustee, p/a Albany Eksekutieskamer en Trust Mpy., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad. Botha & Naude, Afslaers, Posbus 15, Springbok; Telefoon 15. 6113—19

## NOTICE OF CHANGE OF SHIP'S NAME.

I, MAURICE J. SILVERMAN, of Saldanha Fishing Industries (Pty.), Ltd., hereby give notice that in consequence of the conditions under which the undermentioned vessel was purchased, I have applied under regulation 6 of the Registration of Ships Regulations in respect of the ship M.V. HELENA TEUNIS of Durban, Official No. 351047, of gross tonnage 142 tons, net tonnage 46 tons, hereto owned by SALDANHA FISHING INDUSTRIES (PTY.), LTD., P.O. Box 255, Cape Town, for permission to change her name to SILVER ADVENTURER and to have the ship registered in the new name at the port of Durban as owned by SALDANHA FISHING INDUSTRIES (PTY.), LTD.

Any objection to the proposed change of name must be sent to the Secretary for Transport, Pretoria, within thirty days from the appearance of this notice. 6318—19

## ELLIOTT BROTHERS (PTY.), LTD., SALES.

In the Insolvent Estate of M. J. BROWN (No. B. 45/64).

## SALE OF MAASDORP (BALFOUR, CAPE) PROPERTIES.

Duly instructed thereto by the Trustee, we shall submit to sale by public auction in front of the Offices of Mr. G. Seymour Wood, at Seymour, on Friday, 26th March, 1965, at 10.30 a.m., the properties described as—

(1) certain piece of land, situate in the Division of Stockenstrom, being a sub-division of Lot No. 9, in the location called Maasdorp Irrigation District, measuring 8 morgen 62 square rood;



- (2) certain piece of abolished quitrent land, being Lot No. 8, in the Location No. 2 (now called Maasdorp), situate in the Kat River Settlement on the north-east side of Vosloo's Winterberg, Division of Stockenstrom, measuring 16 morgen 73 square roods.

These properties are suitable for the establishment of lucerne, deriving an excellent water supply from the perennial Maasdorp River.

For further particulars apply to Elliott Bros. (Pty.), Ltd., The Land and Livestock Auctioneers, Main Street (P.O. Box 5), Cathcart; Phones 11 and 111; or L. J. Freeborn, Esq., Sole Trustee, Lonsdale Chambers, King William's Town; or G. Seymour Wood, Esq., Local Agent, P.O. Box 2, Seymour. 5709—19

#### DIE ALBANY EKSEKUTEURSKAMER & TRUST MAATSKAPPY, BPK.

##### OPENBARE VEILING.

In opdrag van die Likwidateur van VON WIELLIGH MINERALE (EIENDOMS), BEPERK (in Likwidasie), sal ons op Vrydag, 26 Maart 1965, om 9-uur vm., te Pofadder per openbare veiling aanbied:—

1. Een 5/7-ton Thames Traler vragmotor en een 5-ton Austin vragmotor.
2. Kompressors.
3. Een Fordson trekker.

Grawe, pikke en ander myn-geroedskap; nuwe parte en onderdele; 150 ton silimaniet op Kakamasstasie en 200 ton silimaniet by die myn te Pella.

Een 4-vertrek sinkgebou wat op die plaas Gams opgeslaan is.

Voornemende kopers kan hierdie gebou op gemelde plaas besigtig en sal dit op eie koste moet afbreek en verwyder;

Die voertuie, trekke en kompressors word voetstoots verkoop en sonder enige waarborg wat presentasie of kwaliteit betref en voornemende kopers word vriendelik versoek om hulself voor die veiling van die kwaliteit te vergewis.

Verdere besonderhede verkrygbaar van die ondergenoemde.

Onthou asseblief die plek en datum: Pofadder, 26 Maart, om 9-uur vm.—Botha & Naude, Afslaaers, Posbus 15, Springbok. Telefoon 15. W. Hancke, Likwidateur, p/a Albany Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad. 6112—19

#### NATAL

##### COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

In the Insolvent Estate of RATILAL BROTHERS, the Individual Partners whereof are RUGNATH CALIDAS and AMRATLAL CALIDAS (Master's Reference No. 6061).

Duly instructed by the Provisional Trustee, we will submit to sale by public auction, on the spot, at 114 Prince Edward Street, Durban, at 10 a.m., on Wednesday, 24th March, 1965, the following:—

Fixtures & fittings, stock-in-trade.

Terms.—Cash.

For further particulars, please refer to the Auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty.), Ltd., 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. 5936—19

##### COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

WENLOCK MAIL ORDER HOUSE (PTY.), LTD. (in Provisional Liquidation), t/a GWEN'S DRAPERS, 269 Umhlanga Rocks Drive, Durban North (Master's Reference No. C.A. 1623).

Duly instructed by the Provisional Liquidator, we will sell, at the spot, 269 Umhlanga Rocks Drive, Durban North, on Monday, 29th March, 1965, at 10.30 a.m., the above business as a whole, the assets comprising:—

Licence, stock-in-trade, fixtures & fittings.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the Auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty.), Ltd., 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. 6366—19

#### Koop Nasionale Spaarsertifikate

#### Buy National Savings Certificates

#### NOTICE OF TRUSTEES, ETC.

Notice is hereby given in terms of Section 61 of the Insolvency Act that I, KENNETH STUART BURNS, am intending to absent myself from the Republic of South Africa for the period 30th March to 14th April, 1965. I hold the following appointments as Trustee/Liquidator, either solely or jointly, and subject to the jurisdiction of the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division and Eastern Cape Division as indicated:—

##### Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

##### Sole Appointments:—

Insolvent Estate M. Siflu.  
Insolvent Estate Nathan Smith.  
Insolvent Estate S. H. Bosch.  
Insolvent Estate Bayat Store.  
Insolvent Estate P. E. Casey.  
Insolvent Estate M. Dansie.  
Insolvent Estate R. P. Singh.  
Insolvent Estate Raja's Wholesalers.  
Insolvent Estate W. A. van Tonder.  
Insolvent Estate M. Swale.  
Insolvent Estate G. H. Sheik.  
Insolvent Estate Mutual Traders.

Insolvent Estate J. L. de Wet.  
Citadel Consolidated Investment Co., Ltd. (in Liquidation).  
H. V. L. Frances (Pty.), Ltd. (in Liquidation).  
Mike Horwitz (Pty.), Ltd. (in Liquidation).  
Uniwatt (Pty.), Ltd. (in Liquidation).  
H. M. Evans (Pty.), Ltd. (in Liquidation).  
F. J. Hone & Partners (Pty.), Ltd. (in Liquidation).  
French Pharmacy (Pty.), Ltd. (in Liquidation).  
Surf Bay Butchery (Pty.), Ltd. (in Liquidation).  
Alf Boyd (Pty.) Ltd. (in Liquidation).  
Winkelspruit Hotel (Pty.), Ltd. (in Liquidation).  
Hydro Construction Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation).

Joint Appointment with G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co., (Pty.), Ltd., Traduna House, Old Well Court, Smith Street, Durban:—  
Insolvent Estate M. D. Raja.

Joint Appointments with P. T. C. Thorne, c/o Natal Board of Secretaries, 301 Protea House, West Street, Durban:—

Insolvent Estate B. H. Barnsley.  
Insolvent Estate S. Andersen.  
Insolvent Estate Woodlands Auto Services.  
Insolvent Estate A. Rakim & Co.  
Insolvent Estate A. Gafoor.

Joint Appointment with G. J. Christie, 614 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban:—

Greigs Taxis (Pty.), Ltd. (in Liquidation).

Joint Appointment with N. F. Mitchell, c/o P. E. Board of Executors, P.O. Box 466, Port Elizabeth:—

Insolvent Estate N. Benjamin.

Joint Appointment with J. A. Bruce of Founders Trust Co., (Pty.), Ltd., Founders House, 15 Parry Road, Durban:—

B. Benjamin & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation).

##### Master of the Supreme Court, Cape Eastern Division.

##### Sole Appointment:—

Insolvent Estate A. G. Berkeley.

During my absence Messrs. D. A. Cornell and/or S. N. Colam of Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Ltd., P.O. Box 135, Durban, will hold my Power of Attorney and will deal with all matters arising in the above Estates.

Any person objecting to my proposed absence from the Republic should lodge such objections in writing with the appropriate Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg or Grahamstown, by not later than the 30th March, 1965.

K. S. BURNS,  
c/o Syfret's Trust and Executor Company Natal, Limited.  
36 Gardiner Street, Durban.

6360—19

**O.V.S.-O.F.S.****PUBLIEKE VEILING.**

Insolvente Boedel D. C. WALKERLEY, No. 83/64, wat handel gedryf het as WALKERLEY MOTORS, Trompsburg, O.V.S.

Bates in bogenoemde Boedel, bestaande uit meublemente, huisraad, huishougereedskap, 'n klein hoeveelheid garagebenodigdhede, 2 ou karre, en 1,000 vol opbetaalde gewone Aandele in Rondalia, Bpk., sal per publieke veiling, voetstoots en sonder voorbehoud, op 10 vm., op Vrydag, 26 Maart 1965, verkoop word.—Malherbe & Seun, Afslaers, Posbus 20, Trompsburg. 6163—19

SAM KOTZE (EDMS.), BPK.

**GESTORWE BOEDELVEILING.**

Behoorlik daartoe gelas deur die Eksekuteur in die Boedel van wyle LESLIE SKELTON (weesheerverwysingsnommer 958/62), sal die volgende per openbare veiling te koop aangebied word voor ons kantoor, Winburg, op Vrydag, 26 Maart 1965, om 10 vm., naamlik:—

- (a) Sekere droë Erf No. 169, geleë in die dorp en Distrik van Winburg, groot 20 vierkante roede 120 vierkante voet.
- (b) Sekere Erf No. 30, geleë in die dorp en Distrik van Winburg, groot 205 vierkante roede 45 vierkante voet.

Verdere besonderhede kan verkry word van mnr. Jac. J. Coetzer, Brandstraat (Posbus 67), Winburg, Foon 25, of van mnr. Victor Kotzé, Afslaers, Brandstraat (Posbus 48), Winburg, Foon 44. 6369—19

**Koop Nasionale  
Spaarsertifikate**

**Buy National Savings  
Certificates**

## MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

*Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria*

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

**Prys** Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)  
Buiteland ..... 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

## MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

*Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria*

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

**Price** Republic of South Africa - - 60c per copy (R6.00 per year)  
Overseas ..... 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN



## KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die Staatskoerant op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betelings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

## NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the Government Gazette should be effected as follows:—

In every instance an uncanceled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the Government Gazette.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

## ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## BYLAE.—SCHEDULE.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n \* gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.  
N.B.—Items indicated by a \* on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

## KAAP.—CAPE.

| Registrasie-<br>nommer van<br>Boedel.<br>Registered<br>Number of<br>Estate. | Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.<br>Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. | Datum<br>van<br>Oorlyde.<br>Date<br>of<br>Death. | Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.<br>Date, Time and Place of Meeting. |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 1480/64                                                                     | Fortuin, Neville Valentine Jacobus, bus conductor.....                                                            | 10/3/63                                          | 30/3/65, 10 a.m., Cape Town.                                          |
| 9662                                                                        | Kritzinger, Charlotte Florence, housewife.....                                                                    | 30/10/25                                         | 24/3/65, 10 a.m., Uniondale.                                          |
| 17831                                                                       | Kritzinger, Anna Salomina, housewife.....                                                                         | 18/2/28                                          | 24/3/65, 10 a.m., Uniondale.                                          |
| 918/65                                                                      | Chetty, Moorsammy Chengiah, restuarant owner.....                                                                 | 10/10/64                                         | 25/3/65, 10 a.m., Cape Town.                                          |
| 1014/65                                                                     | Pollatschek, Maria Gertrude, business manager.....                                                                | 30/1/65                                          | 25/3/65, 10 a.m., Cape Town.                                          |
| 1883/62                                                                     | Lambier, Romain Jean Julien, photographer.....                                                                    | 19/3/62                                          | 25/3/65, Cape Town.                                                   |
| 868/65                                                                      | Vink, Elizabeth Jacoba, old age pensioner.....                                                                    | 13/2/65                                          | 1/4/65, 10 a.m., Cape Town.                                           |
| 964/65                                                                      | Neumann, Bessie, retired.....                                                                                     | 29/12/65                                         | 1/4/65, 10 a.m., Cape Town.                                           |
| 550/65                                                                      | Tsatsopoulos, Helen, merchant.....                                                                                | 24/1/65                                          | 30/3/65, 10 a.m., Cape Town.                                          |
| 881/65                                                                      | Tredoux, Christoffel Everhardus, visserman.....                                                                   | 24/10/64                                         | 31/3/65, 10 vm., Vredenburg.                                          |
| 949/65                                                                      | Nieuwoudt, Gert, boer.....                                                                                        | 28/10/64                                         | 31/3/65, 10 vm., Springbok.                                           |
| 930/65                                                                      | Michaels, Ronna Philippina, huisvrou.....                                                                         | 26/5/57                                          | 22/3/65, 10 vm., Heidelberg, K.P.                                     |
| 931/65                                                                      | Michaels, Goliath Johannes, pensionaris.....                                                                      | 22/12/62                                         | 22/3/65, 10 vm., Heidelberg, K.P.                                     |
| 395/65                                                                      | Reissmann, Emalie, boekdrukker.....                                                                               | 10/11/64                                         | 23/3/65, 10 vm., Kaapstad.                                            |
| 508/65                                                                      | Matlick, Alfred Karl, fitter.....                                                                                 | 5/8/63                                           | 23/3/65, 10 a.m., Cape Town.                                          |
| 896/65                                                                      | Myburgh, Andries Petrus Rudolph, arbeider.....                                                                    | 24/12/64                                         | 24/3/65, 10 vm., Malmesbury.                                          |
| 898/65                                                                      | Rheeder, Johannes Stephanus, assuransieagent.....                                                                 | 10/11/64                                         | 23/3/65, 10 vm., Calitzdorp.                                          |
| 20344                                                                       | Muller, Emelia, farmer.....                                                                                       | 4/9/28                                           | 24/3/65, 10 a.m., East London.                                        |
| 4725/64                                                                     | Robertson, Charles Henry, farmer.....                                                                             | 10/9/64                                          | 2/4/65, 10 a.m., George.                                              |
| 854/65                                                                      | Reinhard, August Julius Otto, evangelist.....                                                                     | 8/2/47                                           | 22/3/65, 10 a.m., Cape Town.                                          |
| 995/65                                                                      | Mack, Henry William, lorry driver.....                                                                            | 18/2/65                                          | 30/3/65, 10 a.m., Cape Town.                                          |
| 996/65                                                                      | McBain, Florence Rose, housewife.....                                                                             | 19/4/63                                          | 30/3/65, 10 a.m., Cape Town.                                          |
| 4921/64                                                                     | Barragry, Christopher John Patrick, priest.....                                                                   | 3/9/64                                           | 30/3/65, 10 a.m., Cape Town.                                          |
| 1016/65                                                                     | de Beer, Joan Yvonne Andree, bank clerk.....                                                                      | 12/2/65                                          | 30/3/65, 10 a.m., Cape Town.                                          |
| 925/65                                                                      | Bloem, Christian Frederick, labourer.....                                                                         | 11/3/64                                          | 30/3/65, 10 a.m., Cape Town.                                          |
| 956/65                                                                      | Bakker, Brian, clerk.....                                                                                         | 17/12/64                                         | 30/3/65, 10 a.m., Cape Town.                                          |

## TRANSVAAL.

|         |                                                         |          |                                   |
|---------|---------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|
| 1660/65 | Stone, John Goddard, work study analyst.....            | 20/2/65  | 26/3/65, 10 a.m., Vereeniging.    |
| 1586/65 | Henning, Elizabeth Sophia Catharina, huisvrou.....      | 28/1/65  | 26/3/65, 10 vm., Springs.         |
| 1716/65 | Nestler, Siegfried Jurgen, artist.....                  | 28/8/64  | 26/3/65, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 1246/65 | du Plessis, Louis Lourens, elektrisiën.....             | 4/2/65   | 23/3/65, 10 vm., Pretoria.        |
| 46/64   | Valanides, Lycurgus Constantin, retired.....            | 3/7/64   | 23/3/65, 10 a.m., Pretoria.       |
| 9766/64 | van den Berg, Theodorius Cornelis, postal official..... | 23/8/64  | 23/3/65, 10 a.m., Pretoria.       |
| 1658/65 | Marais, Anna Maria Elizabeth, huisvrou.....             | 23/2/65  | 19/3/65, 10 vm., Belfast.         |
| 1678/65 | Green, Samuel, painter.....                             | 29/10/64 | 19/3/65, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 4898/54 | Dickenson, Elizabeth Frances, housewife.....            | 11/5/54  | 19/3/65, 10 a.m., Springs.        |
| 1668/65 | da Corte, Manual, shop assistant.....                   | 28/1/65  | 19/3/65, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 1669/65 | de Klerk, Jacobus Johannes, opsigter.....               | 10/1/65  | 26/3/65, 9.30 vm., Johannesburg.  |
| 1590/65 | Ludwig, John James, landboubeampte.....                 | 25/1/65  | Pietersburg.                      |
| 1449/65 | Duggitt, Alex William, traveller.....                   | 6/2/65   | 26/3/65, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 1779/65 | Clarke, Archibald, rigger.....                          | 8/2/65   | 26/3/65, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 807/65  | Kraai, Abraham Conference.....                          | 26/7/64  | 26/3/65, 10 vm., Benoni.          |
| 9267/64 | van der Merwe, Catharina Maryne Elizabeth.....          | 27/6/64  | 25/3/65, 10 vm., Witrivier.       |

| Registrasie-<br>nommer van<br>Boedel.<br>Registered<br>Number of<br>Estate. | Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.<br>Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. | Datum<br>van<br>Oorlyde.<br>Date<br>of<br>Death. | Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.<br>Date, Time and Place of Meeting. |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 9407/64                                                                     | Venter, Jan Adriaan.....                                                                                          | 10/10/64                                         | 23/3/65, 10 vm., Pretoria.                                            |
| 1677/65                                                                     | Yudeiken, Eli, chemist.....                                                                                       | 18/2/65                                          | 26/3/65, 9.30 a.m., Johannesburg.                                     |
| 470/65                                                                      | Geissbach, Adalbert Georg Wilhelm Franz.....                                                                      | 27/11/54                                         | 26/3/65, 9.30 a.m., Johannesburg.                                     |
| 1367/65                                                                     | Greyling, Frederick Hendrik, brandweerman.....                                                                    | 27/1/65                                          | 26/3/65, 9.30 vm., Johannesburg.                                      |
| 7397/64                                                                     | Jordaan, Louis Hendrik, boer.....                                                                                 | 7/8/64                                           | 23/3/65, 10 vm., Pretoria.                                            |
| 1491/65                                                                     | Bezuidenhout, Jacobus Johannes, boer.....                                                                         | 6/2/65                                           | 26/3/65, 10 vm., Pietersburg.                                         |
| 1501/65                                                                     | Roos, Salomon Cornelis, rangeerder.....                                                                           | 25/11/64                                         | 26/3/65, 10 vm., Lydenburg.                                           |
| 1541/65                                                                     | van Rensburg, Hendrik Bartholomeus Jansen, boer.....                                                              | 3/2/65                                           | 26/3/65, 10 vm., Morgenzon.                                           |
| 71/65                                                                       | Dowdle, James, journalist.....                                                                                    | 11/9/64                                          | 26/3/65, 10 a.m., Johannesburg.                                       |
| 1011/65                                                                     | Horn, Martinus Johannes Lodewikus Josephus Benjamin, rustende boer                                                | 24/2/65                                          | 26/3/65, 10 vm., Potgietersrus.                                       |
| 1162/65                                                                     | Wagner, Mary Douglas, housewife.....                                                                              | 8/1/65                                           | 26/3/65, Johannesburg.                                                |
| 1752/65                                                                     | le Roux, Mariette, verpleegster.....                                                                              | 2/1/65                                           | 23/3/65, 10 vm., Pretoria.                                            |
| 1592/65                                                                     | Movsowitz, Harry, retired.....                                                                                    | 27/9/64                                          | 26/3/65, 9.30 a.m., Johannesburg.                                     |
| 1952/64                                                                     | Scholtz, Paulus Petrus, pensionaris.....                                                                          | 17/2/64                                          | 26/3/65, 10 vm., Britz.                                               |
| 1663/65                                                                     | Pick, Pieter, skrynwerker.....                                                                                    | 14/2/65                                          | 26/3/65, 9.30 vm., Johannesburg.                                      |
| 1073/65                                                                     | Baber, Ellen Dora, none (spinster).....                                                                           | 21/1/65                                          | 23/3/65, 10 a.m., Pretoria.                                           |
| 1813/65                                                                     | Rivanos, Costas Panagiotis, retired baker.....                                                                    | 17/2/64                                          | 26/3/65, 9.30 a.m., Johannesburg.                                     |
| 4953/44                                                                     | Bush, Alfred, retired.....                                                                                        | 26/8/44                                          | 26/3/65, 10 a.m., Krugersdorp.                                        |
| 1793/65                                                                     | le Roux (gebore Fouche, voorheen Kloppe), Dorothea Jacoba, skrynwerker                                            | 4/2/65                                           | 26/3/65, 10 vm., Fochville.                                           |
| 1743/65                                                                     | Niewenhuizen, Walter Frank, bricklayer.....                                                                       | 31/12/64                                         | 26/3/65, 9.30 a.m., Germiston.                                        |
| 1654/65                                                                     | de Lange, Barend Jacobus, radio tegnikus.....                                                                     | 13/1/65                                          | 23/3/65, 10 vm., Pretoria.                                            |
| 9464/63                                                                     | van Aswegen, Schalk Jacobus, operateur.....                                                                       | 1/11/63                                          | 26/3/65, 10 vm., Kempton Park.                                        |
| 1794/65                                                                     | Robson, Elizabeth, pensioner.....                                                                                 | 20/2/65                                          | 26/3/65, 9.30 a.m., Johannesburg.                                     |
| 4204/61                                                                     | Reuter, Martha Gertrude Emelina, vroue sendeling.....                                                             | 13/6/61                                          | 23/3/65, 10 vm., Pretoria.                                            |
| 2185/56                                                                     | Deut, Thomas Edward, gunny broker.....                                                                            | 8/4/52                                           | 23/3/65, 10 a.m., Pretoria.                                           |
| 5785/60                                                                     | Wessels, Cornelis Janse, garage proprietor.....                                                                   | 13/8/60                                          | 26/3/65, 9.30 a.m., Johannesburg.                                     |
| 8065/64                                                                     | Elsohn, Norman.....                                                                                               | 24/9/64                                          | 26/3/65, 9.30 a.m., Johannesburg.                                     |
| 9365/64                                                                     | Isel, Renier Nicolas Johannes Stephanus, operateur.....                                                           | 8/11/64                                          | 23/3/65, 10 vm., Pretoria.                                            |
| 1665/65                                                                     | Beckett, Frances Millicent, housewife.....                                                                        | 16/2/65                                          | 26/3/65, 9.30 a.m., Johannesburg.                                     |
| 1887/65                                                                     | van Heerden, Willem Adriaan, pensionaris.....                                                                     | 11/2/65                                          | 23/3/65, 10 vm., Pretoria.                                            |

## NATAL.

|         |                                                       |          |                                    |
|---------|-------------------------------------------------------|----------|------------------------------------|
| 720/65  | Kirkwood, John Cameron, pensioner.....                | 27/2/65  | 1/4/65, 9 a.m., Durban.            |
| 608/65  | Sukdeo (also known as Dularie Sukdeo), housewife..... | 3/3/64   | 1/4/65, 9 a.m., Durban.            |
| 640/65  | Simmonds, Joseph Henry, storekeeper.....              | 12/2/65  | 1/4/65, 10 a.m., Port Shepstone.   |
| 665/65  | Franz, Trevor Herman Richard Peter, carpenter.....    | 13/2/65  | 1/4/65, 9 a.m., Durban.            |
| 663/65  | Hearn, William Maurice, clerk.....                    | 22/2/65  | 1/4/65, 9 a.m., Durban.            |
| 3020/64 | Jensen, Jens Jacob Adolf Antonius, retired.....       | 1/1/64   | 1/4/65, 9 a.m., Durban.            |
| 4052/64 | Kilgour, D'Auvergne Howard, retired.....              | 11/12/64 | 1/4/65, 9 a.m., Durban.            |
| 643/65  | van der Watt, Jemima Kezia Catheline, weduwee.....    | 24/1/65  | 1/4/65, 9 vm., Durban.             |
| 620/65  | Watkins, Abraham Jakobus, male nurse.....             | 9/1/65   | 31/3/65, 9 a.m., Pietermaritzburg. |
| 672/65  | Sing, Prem, pensioner.....                            | 11/2/61  | 12/4/65, 10 a.m., Newcastle.       |

## ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

|        |                                                            |          |                                 |
|--------|------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------|
| 361/65 | Esterhuizen, Susara Jahonna, onderwyseres.....             | 17/5/64  | 2/4/65, 10 vm., Bloemfontein.   |
| 363/65 | Scheepers, Johannes Jacobus, boer.....                     | 14/10/64 | 26/3/65, 10 vm., Sasolburg.     |
| 337/65 | Jansen van Rensburg, Nicolaas, boer.....                   | 8/2/65   | 25/3/65, 11 vm., Edenburg.      |
| 342/65 | van der Merwe, Frederik Johannes Willem Jacobus, boer..... | 5/2/65   | 24/3/65, 9.30 vm., Kroonstad.   |
| 207/65 | du Plessis, Martinus Johannes, vragmotorbestuurder.....    | 6/8/64   | 26/3/65, 10 vm., Bloemfontein.  |
| 310/65 | Furter (gebore Neethling), Anna Jacoba, huisvrou.....      | 17/2/65  | 26/3/65, 10 vm., Bloemfontein.  |
| 324/65 | van der Linde, Nicolaas Johannes, boer.....                | 15/2/65  | 25/3/65, 2 nm., Viljoenskroon.  |
| 299/65 | Bell, George Ernest Bray, pensioner.....                   | 18/2/65  | 62/3/65, 10 a.m., Bloemfontein. |
| 330/65 | Malan, Christina Catharina, huisvrou.....                  | 11/2/65  | 62/3/65, 10 vm., Bloemfontein.  |
| 249/65 | Möller, Wilhelmus Cornelius Arendz, pensionaris.....       | 27/10/64 | 29/3/65, 10 vm., Bloemfontein.  |
| 325/65 | Vivier, Gerhard Hendrik Fischer, reisiger.....             | 30/1/65  | 24/3/65, 10 vm., Welkom.        |
| 743/64 | Pienaar, Charel Jacobus, retired farmer.....               | 13/5/64  | 26/3/65, 10 a.m., Bloemfontein. |

## GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

|        |                                                        |         |                              |
|--------|--------------------------------------------------------|---------|------------------------------|
| 140/65 | Kriel, Frederik Rudolf, farmer/cartage contractor..... | 7/2/65  | 30/3/65, 10 a.m., Vryburg.   |
| 132/65 | Samuel, Rose Irene, seamstress.....                    | 10/2/65 | 24/3/65, 10 a.m., Kimberley. |
| 75/65  | Meades, Barend Thomas, brandweer-amptenaar.....        | 3/2/65  | 23/3/65, 10 vm., Christiana. |

## OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

|        |                                                                     |         |                                 |
|--------|---------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------|
| 514/65 | Ferreira, John Board, plaasbestuurder.....                          | 21/2/65 | 25/3/65, 2 nm., Hankey.         |
| 485/65 | Vorster (gebore Kruger), Hester Sophia Francina, rustende boer..... | 7/1/65  | 30/3/65, 10 vm., Middelburg.    |
| 465/65 | Pooley, Ronald Somers, huid- en velgradeerder.....                  | 10/2/65 | 26/3/65, 2 nm., Port Elizabeth. |



## LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasië- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

## LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

## SCHEDULE.—BYLAE.

## KAAP.—CAPE.

| Boedel No.<br>Estate No. | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.<br>Name of Estate and Description of Account.                                                                                              | Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.<br>Commencement Date for inspection if not longer than 21 days. | Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.<br>Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.<br>Name and Address of Executor or Authorised Agent.                                            |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5211/64                  | Bouwer, Petrus Herodus Kleinbans, van Grootfontein, Pk. Stilbaai, distrik Riversdal, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Bouwer (gebore Bouwer); Eerste en Finale                     | —                                                                                                                                                                        | Riversdal.....                                                                                                                                                                                                             | Hofmeyr & Seun, Prokureurs vir Die Boedel, Robertsonstraat (Posbus 16), Riversdal.                                                                |
| 5169/64                  | Cahill, James Henry, of Hamiltonstraat 52, Goodwood; Eerste en Finale                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                        | Bellville.....                                                                                                                                                                                                             | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.                              |
| 576/64                   | Erasmus, Magrita (Margareta of Margaretha) Isabella (gebore van er Merwe), van Evendale, Pk. Reivilo, en nagelate eggenoot Adriaan Jacobus Erasmus; Eerste en Finale                   | —                                                                                                                                                                        | *Vryburg.....                                                                                                                                                                                                              | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.                              |
| 5411/64                  | Steyn, Christiaan, van Steilstraat, Swellendam, en nagelate eggenote Sara Susanna Steyn (gebore Steyn); Eerste en Finale                                                               | —                                                                                                                                                                        | Swellendam....                                                                                                                                                                                                             | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.                              |
| 2441/64                  | Roux, Cornelia Elizabeth Caroline (gebore Swartz), van Surreystraat 91, Goodwood, en nagelate eggenoot David Peter Jacobus Roux (sederdien oorlede); Eerste en Finale                  | —                                                                                                                                                                        | Bellville.....                                                                                                                                                                                                             | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.                              |
| 3457/64                  | Neethling, Maria Elizabeth (gebore Pretorius), van Blakes Oue Tehuis, Die Strand; Eerste en Finale                                                                                     | —                                                                                                                                                                        | Die Strand.....                                                                                                                                                                                                            | Van Wyk & Van der Vyver, Van Riebeeckweg 51 (Posbus 36), Kuilsrivier.                                                                             |
| 4489/64                  | van Dyk, Sarah Johanna Maria (of Marie) Jacoba, van Saldanhaweg 44, Vredenburg, K.P., en nagelate eggenote Gideon Christiaan Bester van Dyk; Eerste en Finale                          | —                                                                                                                                                                        | Vredenburg....                                                                                                                                                                                                             | Le Roux & Van der Westhuysen, Voortrekkerstraat 28 (Posbus 1), Vanrhynsdorp, K.P.                                                                 |
| 4932/64                  | Groenewald, Hendrik Jacobus, van Baringstraat 78, Worcester, en nagelate eggenote Gertruida Magritha Groenewald; Eerste en Finale                                                      | —                                                                                                                                                                        | Worcester.....                                                                                                                                                                                                             | C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.    |
| 5289/64                  | Groenewald, Elizabeth Woutrena, van Van Reenenstraat 15, Robertson; Eerste en Finale                                                                                                   | —                                                                                                                                                                        | Robertson.....                                                                                                                                                                                                             | Beneke & Kincaid, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 2), Robertson.                                                        |
| 3377/64                  | French, Frederick George, of Alderney, Channel Islands; First and Final                                                                                                                | —                                                                                                                                                                        | —                                                                                                                                                                                                                          | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary. |
| 3455/64                  | Conradie, Willem Frederick, van Goedemoed, distrik Montagu; Eerste en Finale                                                                                                           | —                                                                                                                                                                        | Montagu.....                                                                                                                                                                                                               | B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekuteur Datief.          |
| 3356/64                  | Stemmet, Hester Helena (gebore de Kock), van Rietvlei No. 1, Montagu, en nagelate eggenoot Pieter Gabriël Stemmet; Eerste en Finale                                                    | —                                                                                                                                                                        | Montagu.....                                                                                                                                                                                                               | B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.     |
| 1896/62                  | van der Merwe, Jacobus Adriaan Louw, van Loeriesfontein Hotel                                                                                                                          | —                                                                                                                                                                        | Calvinia.....                                                                                                                                                                                                              | Groenewald & Groenewald, Posbus 33, Calvinia.                                                                                                     |
| 5360/63                  | van der Westhuysen, Sarah Johanna Gertruida (gebore Uys); van De Rust, Riebeeck-Wes, Afdeling Malmesbury, en nagelate eggenote Benjamin van der Westhuysen; Gewysigde Eerste en Laaste | —                                                                                                                                                                        | Malmesbury....                                                                                                                                                                                                             | Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, I. S. Cronjé, Bestuurder, Namens Self en Mede-Eksekuteur Testamentêr, Posbus 16, Malmesbury.               |
| 262/64                   | Smith, Christina Francina (gebore Husselman), van Loubos, Pk. Mier, Oor Upington, en nagelate eggenoot Albertus Frederik Smith; Eerste en Finale                                       | —                                                                                                                                                                        | *Upington.....                                                                                                                                                                                                             | Malan & Malan, Prokureurs vir die Boedel, Schröderstraat (Posbus 27), Upington.                                                                   |
| 3514/64                  | Schoeman, Stephanus Johannes, van Russtraat 2, Oudtshoorn, en nagelate eggenoot Rosina Elizabeth Schoeman (gebore Olivier); Eerste en Finale                                           | —                                                                                                                                                                        | Oudtshoorn....                                                                                                                                                                                                             | Duvenage & Duvenage, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Sanlamgebou, Hoogstraat 82 (Posbus 104), Oudtshoorn.                                |
| 89/64                    | Swanepoel, Philippus Petrus; First and Final...                                                                                                                                        | —                                                                                                                                                                        | *Mafeking.....                                                                                                                                                                                                             | Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Market Square, Mafeking, Attorneys for the Executrix Testamentary.                                                  |

| Boedel No. | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.                                                                                                                       | Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of tydperk indien langer as 21 dae. Comencing Date for Inspection if not longer than 21 days. | Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.<br><br>Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.<br><br>Name and Address of Executor or Authorised Agent.                                                         |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2917/64    | Groger, Agnes (born Winke), widow, of 18 Kew Road, Mowbray; First and Final                                                                                       | —                                                                                                                                                               | Wynberg.....                                                                                                                                                                                                                   | Syfret, Godlonton & Low, Court Chambers, 24 Wale Street, Cape Town.                                                                                                |
| 805/63     | May, Percy Augustus, of Bulawayo, Rhodesia; Second and Final                                                                                                      | —                                                                                                                                                               | —                                                                                                                                                                                                                              | Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.                                                                                                                |
| 4881/64    | Turpin, Ivy Mary, of 35 Victory Avenue, Pinelands, Cape, and surviving spouse, Lancelot Joseph Turpin (also known as Launcelot Conyngham Joseph); First and Final | —                                                                                                                                                               | —                                                                                                                                                                                                                              | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.                            |
| 4081/64    | Nell, Claud Wallace, of 11 Bloem Street, Bellville; First and Final                                                                                               | —                                                                                                                                                               | Bellville.....                                                                                                                                                                                                                 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.                            |
| 2978/64    | Mulder, Regina Wilhelmina Christina; First and Final                                                                                                              | —                                                                                                                                                               | Wynberg.....                                                                                                                                                                                                                   | Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.                                                                                                                |
| 2072/64    | Morkel, Henry Gert, of 13 Pritchard Street, Beaufort West; First and Final                                                                                        | —                                                                                                                                                               | Beaufort West..                                                                                                                                                                                                                | John D. Cranford & Son, 57 Donkinstreet, Beaufort West.                                                                                                            |
| 1909/64    | Heinz, Levin, of Cape Town, and surviving spouse, Lilli Asta Eva Levin (born Nagel); First and Final                                                              | —                                                                                                                                                               | —                                                                                                                                                                                                                              | E. Kluk & Co., Attorneys for Executor Dative, Groote Kerk Building, Cape Town.                                                                                     |
| 5607/64    | Reynierse, Neela Catharina, of Kromboom Nursing Home, Kromboom Road, Rondebosch, Cape; First and Final                                                            | —                                                                                                                                                               | Wynberg.....                                                                                                                                                                                                                   | G. D. Duncan, The Secretary, The General Estate and Orphan Chamber, 148 St. George's Street, Cape Town.                                                            |
| 4825/64    | Jack, Hazel May (born Jackson), of 10 Meintjies Street, Beaufort West; First and Final                                                                            | —                                                                                                                                                               | Beaufort West..                                                                                                                                                                                                                | H. W. Gird & Co., 75 Donkin Street (P.O. Box 6), Beaufort West.                                                                                                    |
| 3670/64    | Kriel, Martha Maria (gebore de Kock), en nagelate eggenoot Alexander Floris Kriel; Eerste en Finale                                                               | —                                                                                                                                                               | Montagu.....                                                                                                                                                                                                                   | B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Badstraat (Posbus 13), Montagu, Mede-Eksekuteur Testamentêr.                             |
| 5938/63    | Jacobs, Michael Christiaan; Eerste en Finale                                                                                                                      | —                                                                                                                                                               | Stellenbosch....                                                                                                                                                                                                               | W. A. K. Hofmeyr, Birdstraat 22, Stellenbosch.                                                                                                                     |
| 3208/64    | Geldenhuys, Jurie Johannes Albertus, en nagelate eggenote Gertruida Elizabeth Maria Geldenhuys (gebore Schmidt); Eerste en Finale                                 | —                                                                                                                                                               | Caledon.....                                                                                                                                                                                                                   | J. H. Loe Smuts, Hoofbestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte, Eksekuteurskamer, Bepark, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteur Testamentêr. |
| 4565/64    | van der Merwe, Johan Hanosius, van Rathgarstraat 14, Bellville, K.P.; Eerste en Finale en Supplementêre                                                           | 20/3/65                                                                                                                                                         | Bellville.....                                                                                                                                                                                                                 | (Mev.) M. M. A. van der Merwe, Rathgarstraat 14, Bellville, K.P., Eksekutrise Testamentêr.                                                                         |
| 4077/64    | Swartz, Johannes Michael, van Da Gamastraat 66, Ysterplaat, en nagelate eggenote Maria Magdalena Swartz (gebore Fouche); Eerste en Finale                         | —                                                                                                                                                               | —                                                                                                                                                                                                                              | C. J. Kotzé, Die Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Voortrekkerweg 20, Bellville, Eksekuteur Datief.                                                               |
| 3471/64    | Rabe, Lourens Johannes Pieter de Jongh, van Markstraat, Porterville; Eerste en Laaste                                                                             | —                                                                                                                                                               | Porterville....                                                                                                                                                                                                                | J. M. Kotze, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 51, Porterville, Eksekuteur Testamentêr.                                                          |
| 3662/63    | Eybers, Julius Carhaven, van Oasis, Beaufort Wes, en nagelate eggenote Jacoba Cornelia Johanna Eybers; Eerste en Finale                                           | —                                                                                                                                                               | Beaufort-Wes...                                                                                                                                                                                                                | H. W. Gird & Kie, Donkinstraat 75 (Posbus 6), Beaufort-Wes.                                                                                                        |
| 4983/63    | Oosthuizen, Jasaja Johannes, van Oranjestraat 17, Paarl, en nagelate eggenote Christina Susanna Magdalena Oosthuizen (gebore Laubscher); Eerste en Laaste         | —                                                                                                                                                               | Paarl.....                                                                                                                                                                                                                     | H. J. G. Oosthuizen, Hoofstraat 294 (Posbus 246), Paarl, Eksekuteur Datief.                                                                                        |
| 47/65      | Visagie, Anna Dorothea (voorheen Hodgman voorheen Gagiano, gebore Claassen), van Stella, distrik Vryburg; Eerste en Finale                                        | —                                                                                                                                                               | *Vryburg.....                                                                                                                                                                                                                  | Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.                                                                                      |
| 781/64     | Burke, Jan Hendrik Jacobus, van Brandhout, distrik Mafeking; Eerste en Finale                                                                                     | —                                                                                                                                                               | *Mafeking.....                                                                                                                                                                                                                 | Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.                                                                                      |
| 5048/64    | du Toit, Philippus Rudolph, van Prins Albertstraat, Villiersdorp; Eerste en Finale                                                                                | —                                                                                                                                                               | Caledon.....                                                                                                                                                                                                                   | P. J. Hall, Posbus 10, Villiersdorp, Eksekuteur Testamentêr.                                                                                                       |
| 5235/64    | Nel, Frederika Wilhelmina Marian (of Marianne) (gebore Budler), van A.C.V.V. Huis vir Bejaardes, Clanwilliam; Eerste en Finale                                    | —                                                                                                                                                               | Clanwilliam....                                                                                                                                                                                                                | Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Bepark, Posbus 1, Clanwilliam, Agent vir die Boedel.                                                             |
| 3931/64    | Mills, Nina, (born Galetsky), of Hampshire, England; First and Final                                                                                              | —                                                                                                                                                               | Cape Town....                                                                                                                                                                                                                  | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the Executor Testamentary.              |
| 3843/63    | January, William; First and Final.....                                                                                                                            | —                                                                                                                                                               | —                                                                                                                                                                                                                              | Louisa January, P.O. Box 1000, Cape Town.                                                                                                                          |
| 4819/64    | Quinton, Ada, widow, of Bird Street, Beaufort West; First and Final                                                                                               | —                                                                                                                                                               | Beaufort West..                                                                                                                                                                                                                | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.                            |
| 3054/64    | Martin, Elizabeth Hannah (born Nicholson), widow, of 86 Main Road, Kraaifontein, Cape; First and Final                                                            | —                                                                                                                                                               | Bellville.....                                                                                                                                                                                                                 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.                  |
| 10033/63   | Rautenbach, Pieter Michael, van Eridanusstraat 10, Waterkloof-Rif, Pretoria; Tweede en Finale                                                                     | —                                                                                                                                                               | —                                                                                                                                                                                                                              | Volkskas, Bepark (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                     |
| 1900/64    | Britz, Johannes Petrus, van Kortfontein, distrik Riversdal; Eerste en Finale                                                                                      | —                                                                                                                                                               | Riversdal.....                                                                                                                                                                                                                 | Hofmeyr & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Robertsonstraat 6 (Posbus 16), Riversdal.                                                                               |
| 5974/64    | Rademeyer, Josephus Johannes Antonie (ongetroud), van Van Wykskraal, distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale                                                         | —                                                                                                                                                               | Oudtshoorn....                                                                                                                                                                                                                 | Volkskas, Bepark (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.                                               |
| 4206/64    | Knoetze, Stephanus Johannes, van Groothoek, Pk. Miller, distrik Willowmore, en nagelate eggenote Anna Wilhelmina Knoetze (gebore Pottas); Eerste en Finale        | —                                                                                                                                                               | Willowmore....                                                                                                                                                                                                                 | Volkskas, Bepark (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.                                               |



| Boedel No. | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.                                                                                                                                             | Beginpunt van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. | Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.                                                                                                                                     |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Estate No. | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                 | Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. | Name and Address of Executor or Authorised Agent.                                                                                                                                     |
| 1357/63    | Fegt, Gertruida Woutrina Jacoba, van Langstraat, Piketsberg, en nagelate eggenoot, Coenraad Hendrik Louwrens Fegt; Verbeterde Eerste en Finale                                          | —                                                                                                                                                               | Piketsberg.....                                                                                             | J. P. Kempen, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Bpk. (Tak Piketsberg), Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.                                                                    |
| 71/65      | van Zyl, Pieter Andreas, van Cillie, Pk. Bassonsdrift, Oor Kakamas, en nagelate eggenote Engela Elizabeth van Zyl (gebore Esterhuizen); Eerste en Finale                                | —                                                                                                                                                               | *Kakamas.....                                                                                               | J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.                                                                                                                                                     |
| 3324/64    | Botes, Susanna Elizabeth (gebore Geldenhuys), van Philipstraat 3, Ceres, en nagelate eggenoot Jacobus Abraham Botes; Eerste en Finale                                                   | —                                                                                                                                                               | Ceres.....                                                                                                  | J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam, Beperk, Ceres, Eksekuteur Testamentêr.                                                                                                          |
| 407/64     | Stander, Gottlieb (ook bekend as Godliep) Jan Hendrik, van Woodrow, distrik Kuruman, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Jacomina Stander (gebore Maritz); Eerste en Finale           | —                                                                                                                                                               | *Kuruman.....                                                                                               | Chapman & Campbell, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Kuruman.                                                                                       |
| 6128/64    | Neethling, Jacobus Stephanus, van Jakarandalaan 28, Worcester, en nagelate eggenote Bertha Magrieta Neethling (gebore van Deventer); Eerste en Finale                                   | —                                                                                                                                                               | Worcester.....                                                                                              | C. Kloppers, Bestuurder, Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.                                            |
| 6004/49    | Barnard, Ignatius Michael, van Drinkwaters Kloof, Willowmore, en nagelate eggenote Maria Magdalena Barnard; Ge-amendeerde Supplementêre                                                 | —                                                                                                                                                               | Willowmore....                                                                                              | C. J. Esterhuysen, Posbus 24, Joubertina.                                                                                                                                             |
| 3362/64    | Verster, Leonard van Rees, van Mitchellstraat, Riversdal; Eerste en Finale                                                                                                              | —                                                                                                                                                               | Riversdal.....                                                                                              | Suid-Kaapse Voogdy, Beperk, Kerkstraat 47, Riversdal.                                                                                                                                 |
| 5285/64    | Billing, Thomas Henry, of Secura Old Age Home, Pinelands; First and Final                                                                                                               | —                                                                                                                                                               | —                                                                                                           | Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executors Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.                                                                            |
| 3553/64    | Coenraad Jacobus Myburgh, boer, van Dirkie Uysstraat, Franschhoek; Eerste en Finale                                                                                                     | —                                                                                                                                                               | Paarl.....                                                                                                  | G. J. C. Cloete, Bestuurder, Agent vir die Boedel, Posbus 56, Franschhoek.                                                                                                            |
| 4767/64    | Richard Graves Eyre, formerly of Strandskloof, District Bredasdorp; First and Final                                                                                                     | —                                                                                                                                                               | Bredasdorp....                                                                                              | Master & Burman, Attorneys for Executrix Testamentary, Van der Stel Building, 58 Burg Street, Cape Town.                                                                              |
| 2792/64    | Nortje, Hendrina Magdalena Gertruida (gebore de Swardt), en nagelate eggenoot Louis Johannes Nortje; Eerste en Finale                                                                   | —                                                                                                                                                               | George.....                                                                                                 | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.   |
| 5248/64    | le Roux, Abraham Johannes, en nagelate eggenote Anna Elizabeth le Roux, (gebore de Wit); Eerste en Finale                                                                               | —                                                                                                                                                               | Worcester.....                                                                                              | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Agente vir Eksekutrisie Testamentêr. |
| 3605/63    | Smith, Christiaan Michael, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Smith (gebore Roslee); Eerste en Finale                                                                               | —                                                                                                                                                               | Bellville.....                                                                                              | Haak, Marais & Pienaar, Voortrekkerweg 20, Bellville.                                                                                                                                 |
| 2520/55    | Wilson, Edward Francis (of Francois), wewenaar, van Kirkwood, distrik Uitenhage; Gewysigde Eerste en Finale                                                                             | —                                                                                                                                                               | Hankey.....                                                                                                 | Malan & Van Eeden, Posbus 18, Hankey.                                                                                                                                                 |
| 5738/64    | le Roux, Cornelia Gertruida (gebore Conradie), van Die Ou Pastorie, Darling, en nagelate eggenoot Francois Hugo le Roux; Eerste en Laaste                                               | —                                                                                                                                                               | Malmesbury....                                                                                              | F. P. van Dyk, Sekretaris, Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogd- en Brand-assuransie-Maatskappy, Beperk, namens Eksekuteur Testamentêr.                                           |
| 5521/64    | Keyser, Maria Elizabeth (gebore Brits), van Helpmekaarstraat 18, Paarl; Eerste en Finale                                                                                                | —                                                                                                                                                               | Paarl.....                                                                                                  | Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Hoofstraat 335 (Posbus 236), Paarl.                                                                                                             |
| 5982/64    | Kennedy, Theunis Jacobus, van Kanariesfontein, Pk. Kamieskroon, en nagelate eggenote Maria Magdalena Christina Kennedy; Eerste en Finale                                                | —                                                                                                                                                               | Springbok.....                                                                                              | Botha & Naude, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 15, Springbok.                                                                                                         |
| 1832/64    | Filmalter, Petrus Johannes (of Petrus Johannes Benjamin Filmalter), van Herbertsdale, distrik Mosselbaai, en nagelate eggenote Mary Myrtle Filmalter (gebore Vermaak); Eerste en Finale | —                                                                                                                                                               | Mosselbaai....                                                                                              | George Jackson van Rensburg (In Testament beskrywe as George Janse van Rensburg), p/a Die Standard Bank van Suid Afrika, Beperk, Posbus 16, Mosselbaai.                               |
| 5099/64    | Stofberg, Maria Hester Gertruida, van Gradior, Rawsonville; Eerste en Laaste                                                                                                            | —                                                                                                                                                               | Worcester.....                                                                                              | J. F. G. Smuts, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.                                                              |
| 4612/64    | Louw, Engela Dorothea, van Heseldonweg, Rondebosch, K.P.; Eerste en Laaste                                                                                                              | —                                                                                                                                                               | Wynberg.....                                                                                                | Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Stellenbosch, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.                                                                                   |
| 4300/57    | Olivier, Gert Andries Albertus, van Oudtshoorn; Gewysigde Eerste en Finale                                                                                                              | —                                                                                                                                                               | Oudtshoorn....                                                                                              | Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad.                                                                                                                                     |
| 434/64     | Burger, Gert Christian (Christiaan) Magiel (Michiel) Lunt (Lint), van Perseel 7H9, Pokwani; Eerste en Finale                                                                            | —                                                                                                                                                               | *Hartswater....                                                                                             | Lubbe, Kirsten & Cilliers, Posbus 12, Hartswater.                                                                                                                                     |
| 2358/63    | Liedemann, Bernhard Wilhelm, van Haltweg 181, Elsiesrivier, en nagelate eggenote Gertruida Magrieta Liedemann (gebore Heugh); Eerste en Finale                                          | —                                                                                                                                                               | Bellville.....                                                                                              | Haak, Marais & Pienaar, van Voortrekkerweg 20, Bellville.                                                                                                                             |
| 5003/63    | Walmsley, Neville Graham, van Dirkie Uysstraat 43, Goodwood, Boedelrekening                                                                                                             | —                                                                                                                                                               | Bellville.....                                                                                              | E. L. Strauss, Voortrekkerweg 70, Goodwood.                                                                                                                                           |
| 4223/64    | Visser, Hermanus Josias, van Brandenburg, distrik Clanwilliam, en nagelate eggenote Catharina Alida Johanna Elizabeth Visser (gebore Lambrechts); Eerste en Finale                      | —                                                                                                                                                               | Clanwilliam....                                                                                             | G. J. Stone, Prokureur, Voortrekkerstraat, Citrusdal.                                                                                                                                 |

| Boedel<br>No. | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.                                                                                                    | Beginnatum van Inspekte indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. | Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van 'n * gemerk en die Landdros.               | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.                                                                                                                                                                 |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Estate<br>No. | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                     |                                                                                                                                                                 | Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. | Name and Address of Executor or Authorised Agent.                                                                                                                                                                 |
| 3974/64       | van Nickerk, Izak Andries, van Delft, Klawer, K.P., en nagelate eggenote Elsie Dorothea Maria van Nickerk; Eerste en Finale                    | —                                                                                                                                                               | Van Rhynsdorp                                                                                               | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Postbus 4, Kaapstad, Agente vir Eksekuteur Datief.                                   |
| 2235/64       | Bosman, Petrus Johannes, van Capri, Joylaan, Wetton, en nagelate eggenote Ella Johanna Magrietha Bosman; Eerste en Finale                      | —                                                                                                                                                               | Wynberg.....                                                                                                | (Mev.) E. J. Bosman, Capri, Joylaan, Wetton.                                                                                                                                                                      |
| 294/64        | Pattenden, Albert Edward, and surviving spouse, Grace Pattenden (born Perillie); First and Final                                               | —                                                                                                                                                               | *                                                                                                           | D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.                                                                                                                                                                             |
| 255/64        | Jansen van Vuuren, Hendrik Petrus, and surviving spouse, Anna Catherina Jansen van Vuuren; First and Final                                     | —                                                                                                                                                               | *Barkly West...                                                                                             | Abbott & Gallagher.                                                                                                                                                                                               |
| 4332/64       | Margaret Fortune Waddell, housewife; First and Final                                                                                           | —                                                                                                                                                               | Robertson.....                                                                                              | Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.                                                                                                                                                              |
| 343/63        | Mockaria Hassim Mahomed; First and Final                                                                                                       | —                                                                                                                                                               | *Mafeking.....                                                                                              | Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Market Square, Mafeking, Attorneys for the Executors Dative.                                                                                                                        |
| 2909/64       | Janse van Rensburg, Jacob Jacobus, and surviving spouse, Sophia Catharina Janse van Rensburg; First and Final                                  | —                                                                                                                                                               | Wynberg.....                                                                                                | G. D. Duncan, The Secretary, The General Estate and Orphan Chamber, 148 St. George's Street, Cape Town.                                                                                                           |
| 4393/64       | Gertrude de Roest, housewife; First and Final                                                                                                  | —                                                                                                                                                               | Somerset West..                                                                                             | Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.                                                                                                                                                              |
| 104/64        | Sherifa Mohammed; First and Final.....                                                                                                         | —                                                                                                                                                               | *                                                                                                           | Haarhoff, Hertog, Moul, Horn & Co., Attorneys for Executor Dative, 30 Stockdale Street, Kimberley.                                                                                                                |
| 4723/64       | Mattheyse, Alfred Charles Benjamin, of Thornton, Cape, clerk, and surviving spouse, Dorothy Judith Mattheyse (born Armstrong); First and Final | —                                                                                                                                                               | Wynberg.....                                                                                                | South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.                                                                                                           |
| 492/64        | Reid, Wilhelmina Margaret; First and Final....                                                                                                 | —                                                                                                                                                               | Hermanus.....                                                                                               | G. D. Duncan, Secretary of The General Estate and Orphan Chamber.                                                                                                                                                 |
| 493/64        | Maria Magdalena Johnson; First and Final                                                                                                       | —                                                                                                                                                               | *                                                                                                           | Haarhoff, Hertog, Moul, Horn & Co., 30 Stockdale Street, Kimberley.                                                                                                                                               |
| 1751/64       | O'Neill, James Arthur, of 1 Normandy Court, Hornsy Road, Mowbray; First and Final                                                              | —                                                                                                                                                               | Wynberg.....                                                                                                | Fairbridge, Ardenne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.                                                                                                               |
| 2386/64       | Adams, Aletta Elizabeth (born Rudolf), widow; First and Final                                                                                  | —                                                                                                                                                               | Bellville.....                                                                                              | Hofmeyr & Marquard, Attorneys, P.O. Box 1, Bellville.                                                                                                                                                             |
| 376/64        | van Blerk, George Emmanuel, of 30 Molopo Road, Mafeking, and surviving spouse, Maria Magdalena van Blerk (born Rheeders); First and Final      | —                                                                                                                                                               | *Mafeking.....                                                                                              | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.                   |
| 3120/63       | Gordon, Mary Annie Eliza; First and Final....                                                                                                  | —                                                                                                                                                               | Strand.....                                                                                                 | A. T. B. Templeman, Executor Testamentary, P.O. Box 13, Durbanville.                                                                                                                                              |
| 2161/64       | Irwin, William John, widower, retired, of Kuils River, C.P.; First and Final                                                                   | —                                                                                                                                                               | Stellenbosch....                                                                                            | South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.                                                                                                           |
| 5316/64       | Nichol, Winifred Katherine, widow, of 5 Rhine Road, Sea Point, Cape; First and Final                                                           | —                                                                                                                                                               | —                                                                                                           | South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.                                                                                                           |
| 2879/64       | Samuelson, Sophie (born Hoffman), widow, of Three Anchor Bay, Cape; First                                                                      | —                                                                                                                                                               | —                                                                                                           | South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.                                                                                                           |
| 4342/61       | le Roux, Christian Duidlief, of 9 Albert Street, Wellington; Amended First and Final                                                           | —                                                                                                                                                               | Wellington.....                                                                                             | Paarl Board of Executors, Limited, Wellington Branch, P.O. Box 20, Wellington.                                                                                                                                    |
| 4382/63       | Smit, Pieter Daniël, boer, van Modderfontein, Aurora, en nagelate eggenote Anna Jacoba Maria Smit (gebore Voges); Eerste en Finale             | —                                                                                                                                                               | Piketberg.....                                                                                              | J. P. Kempen, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Bpk., Eksekuteur Testamentêr.                                                                                                                            |
| 2798/62       | Walsh, Gordon Neville; First.....                                                                                                              | —                                                                                                                                                               | Somerset West..                                                                                             | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, and (Mrs.) O. M. Walsh, Co-Executors Testamentary.                                               |
| 6183/64       | Eggers, Catharina Petronella, and surviving spouse, Louis Eggers; First and Final                                                              | —                                                                                                                                                               | Wynberg.....                                                                                                | Louis Eggers, Lourena, 23 Klipfontein Road, Mowbray, Cape, Executor Testamentary.                                                                                                                                 |
| 4936/59       | Spiro, Sam.....                                                                                                                                | —                                                                                                                                                               | Cape Town....                                                                                               | Jos. Cohen & Brett, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.                                                                                                                                                |
| 283/64        | Spanner, Rachel; First and Final.....                                                                                                          | —                                                                                                                                                               | —                                                                                                           | David Baskin, Lipshitz & Smith, 58 Burg Street, Cape Town.                                                                                                                                                        |
| 2790/63/1     | Berwitz, Theresa Elizabeth (born Horner), of Two Tees, Mordock Valley, Simonstown; First and Final                                             | —                                                                                                                                                               | Simonstown....                                                                                              | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Co-Executor Testamentary.                                                                        |
| 460/64        | Ellis, Frederick Varley, and surviving spouse Magdalena Hester Ellis; First and Final                                                          | —                                                                                                                                                               | Wynberg.....                                                                                                | (Mrs.) H. M. Ellis, Westboro, Wynberg, Cape.                                                                                                                                                                      |
| 3835/64       | Muller, Wilhelm Carl; First and Final.....                                                                                                     | 38 days                                                                                                                                                         | Wynberg.....                                                                                                | (Mrs.) A. F. Fortuin, 23 Fifth Avenue, Hazendal, Cape.                                                                                                                                                            |
| 4985/64       | Wilkinson, George Horace, pensioner, of 26 Twelfth, Avenue, Fish Hoek, Cape, and surviving spouse, Hilda Maud Wilkinson; First and Final       | —                                                                                                                                                               | Simonstown....                                                                                              | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape, Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary. |



| Boedel No.<br>Estate No. | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.<br>Name of Estate and Description of Account.                                                                                  | Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. | Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van 'n * gemerk en die Landdros.<br>Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.<br>Name and Address of Executor or Authorised Agent.                                                                                                 |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5862/64                  | Francis, Treleaven William, widower, retired, c/o Brown & Annie Lawrence Home, Pinelands, Cape; First and Final                                                            | —                                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                                                            | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape, Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary. |
| 6171/64                  | Leahy, Evelyn Mary (born Baker), and surviving spouse, James Edward Leahy; First and Final                                                                                 | —                                                                                                                                                                | Paarl.....                                                                                                                                                                                                   | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.      |
| 686/64                   | Beukes, Willem Frederik (Frederick) Johannes, van Ritchie, Oor Modderrivier, K.P., en nagelate eggenote Johanna Margrietha (Margaretha) (gebore Gerrits); Eerste en Laaste | —                                                                                                                                                                | *                                                                                                                                                                                                            | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.                                                      |
| 3400/64                  | Minnaar, Percy, van Victoriaweg 39, Stellenbosch, K.P.; Eerste en Laaste                                                                                                   | —                                                                                                                                                                | Stellenbosch....                                                                                                                                                                                             | Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.                                                                                                                                                |
| 668/62                   | Bergh, Ciel Cornelis (Cornelius), van Hoofstraat, Keimoes, K.P.; Eerste en Finale                                                                                          | —                                                                                                                                                                | *Keimoes.....                                                                                                                                                                                                | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.                                                                  |
| 4534/64                  | Geldenhuis, Johannes Petrus Bernardus, of P.O. Gansbaai, and surviving spouse, Theda Magdalena Geldenhuis (born Groenewald); First and Final                               | —                                                                                                                                                                | Caledon.....                                                                                                                                                                                                 | W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.                                                                                                                                                  |
| 5124/64                  | Thorpe, Mary Greenwood, spinster, of Avondrust, Rouwkoop Road, Rondebosch, Cape; First and Final                                                                           | —                                                                                                                                                                | Wynberg.....                                                                                                                                                                                                 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.                                                                |
| 5485/64                  | Davey, Vera Edna Ellen, of 301 Chartleigh House, Beach Road, Three Anchor Bay; First and Final                                                                             | —                                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                                                            | W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.                                                                                                                                                  |
| 3857/64                  | Dyason, William Daniel, of 40 Lady May Street, Athlone, Cape, and surviving spouse, Johanna Magdalena Dyason (born Alberts); First and Final                               | —                                                                                                                                                                | Wynberg.....                                                                                                                                                                                                 | C. A. Brand, Attorney for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.                                                                                                                   |
| —                        | Farmer, Alma Leonie Montagu, widow, of 101 Kloof Nek Road, Cape Town; First and Final                                                                                      | —                                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                                                            | Attorney for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.                                                                                                                                |
| 4446/64                  | Neugebauer, Julius, of 17 Thornhill Flats, Thornhill Road, Green Point, and surviving spouse, Doris Adelaide Neugebauer; First and Final                                   | —                                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                                                            | (Mrs.) D. A. Neugebauer, 17 Joubert Road, Green Point.                                                                                                                                                 |
| 43/65                    | Ellison, William Patrick, of Plot 190, Coronation Road, Mazabuka, Zambia                                                                                                   | —                                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                                                            | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.  |
| 1440/64                  | Stein, Lena (born Katz), of Northview, Royal Road, Muizenberg, and surviving spouse, Joseph Manuel Stein; First and Final                                                  | —                                                                                                                                                                | Simonstown....                                                                                                                                                                                               | Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.                                                                                     |
| 1958/61                  | Stone, Frances, of Jersey Channel Islands; First and Final                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                                                            | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.                                                      |
| 4710/64                  | Bailey, John James, of 655 Marton Road, Middlesbrough, England; First and Final                                                                                            | —                                                                                                                                                                | Cape Town....                                                                                                                                                                                                | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.                                                      |
| 5298/64                  | Wentzel, Frances Lydia, of Arrow Head, Loch Road, Claremont; First and Final                                                                                               | —                                                                                                                                                                | Wynberg.....                                                                                                                                                                                                 | David Baskin, Lipshitz & Smith, 58 Burg Street, Cape Town.                                                                                                                                             |
| 5276/63                  | Julius, Rudolph, widower, of 42 Twelfth Avenue, Elsie's River; First and Final                                                                                             | —                                                                                                                                                                | Bellville.....                                                                                                                                                                                               | Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executor Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood.                                                                                                                  |
| 3757/64                  | Bedale, John Leigh, rear admiral sir, of Fourways, De Villiers Street, Somerset West, Cape; First and Final                                                                | —                                                                                                                                                                | Somerset West..                                                                                                                                                                                              | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.                                                     |
| 2876/64                  | Forbes, Winslow, Vivian Francis, of The Garey, Dreemskerry, Maughold, Isle of Man; First and Final                                                                         | —                                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                                                            | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.                                                      |
| 618/64                   | Thirion, Floris Petrus, van Fosters Eiland, Friarsdale, K.P.; Eerste en Laaste                                                                                             | —                                                                                                                                                                | *Keimoes.....                                                                                                                                                                                                | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.                                                                  |
| 5071/64                  | James Charles de Lait, and surviving spouse, Clara Johanna de Lait (born Lawrence); First and Final                                                                        | —                                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                                                            | Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.                                                                                               |
| 964/64                   | Elizabeth Funke (born Bennett), widow, of Sunbeth, Leonard Street, Southfield, Cape Province                                                                               | —                                                                                                                                                                | Wynberg.....                                                                                                                                                                                                 | Walter Block, Masonic Building, Main Road, Muizenberg, Attorneys for Executrix Dative.                                                                                                                 |
| 4290/63                  | Ettie Aronson (born Beck), of 4 Belleville Road, Sea Point, Cape; Amended First and Final                                                                                  | —                                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                                                            | S. Greek & Co., United Buildings, 118 St. George's Street, Cape Town, Agents for Executor Dative.                                                                                                      |

| Boedel No.<br>Estate No. | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.<br>Name of Estate and Description of Account.                                             | Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydens indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. | Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.<br>Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.<br>Name and Address of Executor or Authorised Agent.                        |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5434/63                  | Robert Charles Robinson, who was ordinarily resident at 40 Piek Road, Thornton, Cape; First and Final                                 | —                                                                                                                                                                | Bellville.....                                                                                                                                                                                                             | Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for Executrix Dative, 101 St. George's Street, Cape Town.                                |
| 2308/64                  | Elizabeth Stephanus (also known as Elizabeth Sarah Stephanus) (born Oerson), of Elsies River; First and Final                         | —                                                                                                                                                                | Bellville.....                                                                                                                                                                                                             | Morris, Lewin & Israel, Attorneys for Executor Dative, 98A Voortrekker Road, Parow.                                           |
| 2837/64                  | Annie Cathrina Berling (born Simon), and surviving spouse, Fred James Berling, of Steenberg; First and Final                          | —                                                                                                                                                                | Simonstown....                                                                                                                                                                                                             | Thompson & Smithers, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 14, Wynberg.                                               |
| 2354/62                  | William Thomas Negus, of Sunrise, Fish Hoek, Cape; First and Final                                                                    | —                                                                                                                                                                | Wynberg.....                                                                                                                                                                                                               | Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 105, Cape Town.                                        |
| 3937/63                  | Martha Maria Ebrahim (also known as Fatima Ebrahim) (born Terblanche), of 168 Ninth Street, Kensington, Cape; Amended First and Final | —                                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                                                                          | Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for Executor Testamentary, 52, St. George's Street, Cape Town.                           |
| 3178/51                  | William Percival Powell, of 22 Milner Road, Rondebosch, Cape; Fifth Supplementary Liquidation                                         | —                                                                                                                                                                | Wynberg.....                                                                                                                                                                                                               | Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Executrix Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.                                    |
| 5088/60                  | Allie Lee, retired hawker, of Zilmor, Seventh Avenue, Belgravia Estate, Athlone; First and Final                                      | —                                                                                                                                                                | Wynberg.....                                                                                                                                                                                                               | Sonnenberg, Hoffman & Galombik, Attorneys for Executor Dative, 54 Shortmarket Street, Cape Town.                              |
| 4630/64                  | Annie Appleford (born Browne), of Rosebank, Cape; First and Final                                                                     | —                                                                                                                                                                | Wynberg.....                                                                                                                                                                                                               | MacCallums, Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.                                           |
| 2890/63                  | Albert George Hunt, of Retreat, Cape, and surviving spouse, Johanna Clasina Margaritha Hunt; Second & Final                           | —                                                                                                                                                                | Wynberg.....                                                                                                                                                                                                               | J. D. Allen, Sec., Executor Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.                                   |
| 3234/64                  | David Liddell of Mouille Point; First and Final                                                                                       | —                                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                                                                          | Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Executrix Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town. |
| 3638/64                  | Alegonda Wilkinson-Smyth (born Albarda), of Sea Point                                                                                 | —                                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                                                                          | Joelson & Ressel, Attorneys for Executor Testamentary, 134 Adderley Street, Cape Town.                                        |
| 3379/64                  | David William Johns, of Rondebosch, Cape; First and Final                                                                             | —                                                                                                                                                                | Wynberg.....                                                                                                                                                                                                               | Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executrix Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.                                   |
| 5653/63                  | Jessie Davidson (born Mackenzie), of Cape Town; First and Final                                                                       | —                                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                                                                          | Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Executor Dative, 49 St. George's Street, Cape Town.                             |

## TRANSVAAL.

| Boedel No.<br>Estate No. | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.<br>Name of Estate and Description of Account.                                                                | Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydens indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. | Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.<br>Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.<br>Name and Address of Executor or Authorised Agent.                                            |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2694/64                  | Margareta Johanna Sophia Kose (born Austin), housewife; First and Final                                                                                  | —                                                                                                                                                                | Johannesburg..                                                                                             | Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.                                                         |
| 184/60                   | Frieda Hilson, widow; Second and Final....                                                                                                               | —                                                                                                                                                                | Johannesburg..                                                                                             | Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executors Testamentary, Eight Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg. |
| 2764/62                  | Erasmus, Anna Catharina; First and Final..                                                                                                               | —                                                                                                                                                                | Johannesburg..                                                                                             | N. Mendelow, Attorney, 70 Security Building, Commissioner Street, Johannesburg.                                                                   |
| 3151/64                  | du Plooy, Tryntje Wilhelmina, of Plot 198, Bothasfontein, District of Pretoria; First and Final                                                          | —                                                                                                                                                                | —                                                                                                          | Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.                      |
| 1036/63                  | Gertruida Magdalena Viljoen (gebore Fourie), huisvrou                                                                                                    | —                                                                                                                                                                | Alberton.....                                                                                              | H. J. Swartz, Posbus 31, Alberton.                                                                                                                |
| 8293/64                  | Heila Magdalena Sophia Oosthuizen (gebore Viljoen), en nagelate eggenoot Gert Josephus Oosthuizen; Eerste en Finale                                      | —                                                                                                                                                                | —                                                                                                          | D. C. Spies, p/a Santam, Beperk, Posbus 1666, Pretoria.                                                                                           |
| 7772/63                  | Badenhorst, Frederick Jacobus; Eerste en Finale                                                                                                          | —                                                                                                                                                                | Klerksdorp.....                                                                                            | M. E. Rood & Brady, P.O. Box 6, Klerksdorp.                                                                                                       |
| 7865/63                  | du Plessis, Wynand Frederik, van Nebohof, Troyestraat, Sunnyside, Pretoria.                                                                              | —                                                                                                                                                                | Pretoria.....                                                                                              | F. Herman & Oberholzer, Posbus 106, Warmbad.                                                                                                      |
| —                        | Roberts, John Matthew, of 5 Moon Street, Fisher's Hill, Germiston, and surviving spouse, Frances Elsie Roberts (born Tintinger); Amended First and Final | —                                                                                                                                                                | Germiston.....                                                                                             | Ivan Davies, Theunissen, Naser & Vos, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs.                                             |



| Boedel<br>No. | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.                                                                                                                             | Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. | Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.<br><br>Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.<br><br>Name and Address of Executor or Authorised Agent.                               |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Estate<br>No. | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                                              |                                                                                                                                                                  |                                                                                                                |                                                                                                                                          |
| 1841/60       | Jacobs, Johannes Lodewicus, en nagelate eggenote Gerty Dorothea Jacobs; Eerste en Finale                                                                                | —                                                                                                                                                                | Coligny.....                                                                                                   | John P. de Klerk, Voortrekkerstraat (Posbus 10), Coligny, Prokureur vir Eksekutrisie.                                                    |
| 8853/64       | Maré, Ignatius Johannes, van Zandrivier, Pk. Eerste Goud, distrik Pietersburg; Eerste en Finale                                                                         | —                                                                                                                                                                | Pietersburg....                                                                                                | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                           |
| 5804/60       | Buitendag, Wessel Johannes Christiaan, en nagelate eggenote Gielieah Jacoba Buitendag; Tweede en Finale                                                                 | —                                                                                                                                                                | Vereeniging....                                                                                                | G. J. Fourie, Permanentegebou, Voortrekkerstraat (Posbus 924), Vereeniging.                                                              |
| 8411/63       | Klopper, Johannes; Eerste en Finale.....                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                | —                                                                                                              | Viljoen & Snyman, Saambougebou 906, Gardinerstraat, Durban, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief.                                          |
| 7829/64       | Penzhorn, Johannes Heinrich Carl, Kroondal, distrik Rustenburg; Eerste en Finale                                                                                        | —                                                                                                                                                                | Rustenburg....                                                                                                 | K. E. W. Penzhorn & R. W. Muhl, Eksekuteurs Testamentêr, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Steenstraat, (Posbus 55), Rustenburg.       |
| 1484/64       | Frew, Constance Althea, of St. Christopher's Home, Witkoppen; First and Final                                                                                           | —                                                                                                                                                                | Johannesburg..                                                                                                 | Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Attorneys for Executor Testamentary, Tenth Floor, Sanlam Building, 63 Commissioner Street, Johannesburg. |
| 4190/64       | Gibson, Wilfred Sidney Ingleby, of Cornelia Colliery, Richmond, O.F.S., and surviving spouse, Gladys Gibson (born Mitchell); First and Final                            | —                                                                                                                                                                | Vereeniging....                                                                                                | Petrus Jacobus Malan, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 42, Vereeniging.                                          |
| 7661/64       | Brandmuller, Johanne Auguste Mary, of The Arboretum and Floral Nurseries, De Deur; First and Final                                                                      | —                                                                                                                                                                | Vereeniging....                                                                                                | Petrus Jacobus Malan, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 42, Vereeniging.                                          |
| 4274/64       | Redman, Merle, of 7 Petunia Street, Florida Park; First and Final                                                                                                       | —                                                                                                                                                                | Roodepoort....                                                                                                 | Abrahams, Israel, During & Kossuth, Attorneys for Executor Dative, Rocklin House, 3 Hodgson Street, Roodepoort.                          |
| 9506/63       | Wilmans, Adriaan Hendrik Stander, van Doornhoek, distrik Klerksdorp, en nagelate eggenote Martha Jacomina Maria Wilmans (gebore Schoeman); Eerste en Laaste             | —                                                                                                                                                                | Klerksdorp....                                                                                                 | M. E. Rood & Brady, Alliegebou, Posbus 6, Klerksdorp.                                                                                    |
| 7272/63       | Stapelberg, Jan Hendrik, van Perseel 41, Bradylaan, Wilkoppies, Klerksdorp, en nagelate eggenote Isobel Caroline Stapelberg, (gebore van Niekerk); Eerste en Laaste     | —                                                                                                                                                                | Klerksdorp....                                                                                                 | M. E. Rood & Brady, Alliegebou, Posbus 6, Klerksdorp.                                                                                    |
| 6986/64       | Roeloffze, Rudolph Gerhardus Petrus, van Sesde Laan 40, Alberton, en nagelate eggenote Aletta Johanna Jacoba Roeloffze; Eerste en Finale                                | —                                                                                                                                                                | Alberton.....                                                                                                  | B. C. Greyling, Gemagtigde Agent, Posbus 104, Alberton, Transvaal.                                                                       |
| 4212/63       | van der Walt Johannes Petrus, van Jacobaweg 104, Elandsfontein No. 6, Alberton, en nagelate eggenote Martha Maria van der Walt; Eerste en Finale                        | —                                                                                                                                                                | Alberton.....                                                                                                  | B. C. Greyling, Gemagtigde Agent, Posbus 104, Alberton Transvaal.                                                                        |
| 7355/64       | van der Merwe, Elizabeth Engela (gebore Olivier), van Colignystraat 38, Standerton, en nagelate eggenoot Andries Petrus Stephanus van der Merwe; Eerste en Finale       | —                                                                                                                                                                | Standerton....                                                                                                 | I. Fisher, Van den Berg & Coetzee, Old Mutualgebou 1, Kerkstraat (Posbus 55), Standerton.                                                |
| 1128/62       | Gesamentlike Boedel, Trollip, Catharina Sophia Louisa Maria, en nagelate eggenoot Rudolph Lodewyk Trollip; Eerste en Finale                                             | —                                                                                                                                                                | —                                                                                                              | Roseman & Heunis, Posbus 2133, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.                                                                      |
| 6121/64       | Birkenstock, Coenraad Ernest; Eerste en Finale                                                                                                                          | —                                                                                                                                                                | Randfontein...                                                                                                 | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                           |
| 10261/64      | Dekenah, Lennox; Eerste en Finale.....                                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                | Letaba.....                                                                                                    | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                           |
| 8314/64       | Faris, Simon, van Duxburyweg 100, Hillcrest, Pretoria; Eerste en Finale                                                                                                 | —                                                                                                                                                                | —                                                                                                              | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                           |
| 2068/64       | Fourie, Andries Zacharias, spanbaas, van Maraisstraat 5, Langlaagte, Johannesburg, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Fourie (gebore Cilliers); Eerste en Finale     | —                                                                                                                                                                | Johannesburg..                                                                                                 | (Mev.) M. C. E. Fourie, Maraisstraat 5, Langlaagte, Johannesburg, Eksekutrisie Datief.                                                   |
| 593/63        | du Jager, Frederik Johannes, van Voortrekkerweg 2A, Potgietersrus, en nagelate eggenote Christina Helena de Jager; Eerste en Finale                                     | 22/3/65                                                                                                                                                          | Potgietersrus...                                                                                               | Christina Helena de Jager, p/a B. E. A. Naude & Dames, Sanlamgebou, Retiefstraat (Posbus 405), Potgietersrus.                            |
| 3550/64       | Lombard, Aletta Catharina, van Birdstraat 79, Mayfair, Johannesburg; Eerste en Finale                                                                                   | —                                                                                                                                                                | Brakpan.....                                                                                                   | Le Roux & Van Rooy, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Sheffreelgebou 108-113, Posbus 116, Brakpan.                                |
| 3712/64       | O'Grady, Thomas Frederick, van Houtenbek, Pk. Tonteldoos, en nagelate eggenote Johanna Christina O'Grady, (gebore Steenkamp); Eerste en Finale                          | —                                                                                                                                                                | Belfast.....                                                                                                   | H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom.                                                                                                        |
| 7332/64       | Brown, Charles Sidney, widower, of 65, Fryer Road, Casseldale, Springs; First and Final                                                                                 | —                                                                                                                                                                | Springs.....                                                                                                   | Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Springs.                                         |
| 9431/64       | Alberts, Louis Jeremia Cornelis, van Hendrik Potgieterstraat, Kieserville; Eerste en Finale                                                                             | —                                                                                                                                                                | Lichtenburg....                                                                                                | J. P. Conradie & Van Niekerk, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Melvillestraat 60 (Posbus 225), Lichtenburg.                        |
| 5706/64       | van den Bergh, Carel Bernardus, van Elizabeth Court 25, Kerkstraat-Wes, Pretoria, en nagelate eggenote Johanna Magdalena (Magdalena) (gebore Joubert); Eerste en Finale | —                                                                                                                                                                | Pretoria.....                                                                                                  | (Mev.) J. M. van den Bergh, Elizabeth Court 25, Kerkstraat-Wes, Pretoria.                                                                |
| 4158/63       | Poretti, Ferruccio, of Railway Hotel, Jeppe Street, Johannesburg; First and Final                                                                                       | —                                                                                                                                                                | Johannesburg..                                                                                                 | Mos Morris & Ettlinger, Attorney's for Executrix Testamentary, Eight Floor, P.B.S. Building, 98 Market Street, Johannesburg.             |

| Boedel No.<br>Estate No. | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.<br>Name of Estate and Description of Account.                                                                    | Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Cyperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for inspection if not longer than 21 days. | Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.<br>Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.<br>Name and Address of Executor or Authorised Agent.                                                             |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8378/63                  | Michalos, Manuel (also known as Emmanuel Demetri), of 427 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, and surviving spouse, Maria Michalos; First and Final | —                                                                                                                                                               | Johannesburg..                                                                                             | Witkin & Nat Bregman, Attorneys for Executrix Dative, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.                                                            |
| 3971/64                  | Heilbronn, Felix, of 60 Diering Street, Kenilworth, Johannesburg; First and Final                                                                            | —                                                                                                                                                               | Johannesburg..                                                                                             | M. Alexander, & Hirsch, Agents for Executrix, 1030 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.                                                          |
| 8986/61                  | Tudin, Bertha Miriam, of 11 Hadar Court, Plein Street, Johannesburg; First and Final                                                                         | —                                                                                                                                                               | Johannesburg..                                                                                             | D. L. Joseph, Attorney for Executrix Testamentary, 301-4 Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg.                                                                |
| 2586/64                  | Rabe, Clifford Ludwig Spilsbury, van Yvonne Road 52, Selection Park, Springs; Eerste en Finale                                                               | —                                                                                                                                                               | Springs.....                                                                                               | Nederlands Bank van Suid-Afrika, Beperk, Posbus 236, Springs.                                                                                                      |
| 7211/64                  | Cornelius Johannes Kruger, van Strubenvale, Springs, en nagelate eggenote S. J. Kruger; Eerste en Finale                                                     | —                                                                                                                                                               | Springs.....                                                                                               | Nic, Kruger, Posbus 83, Springs.                                                                                                                                   |
| 3293/64                  | Liddle, Christina Johanna, van De Beerstraat 41, Pretoria-Noord, en nagelate eggenoot Jacobus Stephanus Johannes Liddle; Eerste en Finale                    | —                                                                                                                                                               | —                                                                                                          | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                     |
| 51/65                    | Greyvensteyn, Frederik Coenraad, van Plot 34, Chrissiesfontein, Vereeniging, en nagelate eggenote Susara Cornelia Greyvensteyn; Eerste en Finale             | —                                                                                                                                                               | Vereeniging....                                                                                            | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                     |
| 8804/64                  | Erasmus, Maria Elizabeth (gebore van Wyk), van Schaapplaats, distrik Waterberg, en nagelate eggenoot Johannes Gottlieb Erasmus; Eerste en Finale             | —                                                                                                                                                               | Nylstroom.....                                                                                             | Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 21, Ellisras.                                                         |
| 612/65                   | Jordan, Charles, van Paul Smitstraat 27A, Boksburg-Noord, en nagelate eggenote Johanna Marthina Jordan; Eerste en Finale                                     | —                                                                                                                                                               | Boksburg.....                                                                                              | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                     |
| 159/65                   | Calitz, Jeremias Cornelius, van Plot 151, De Deur, Vereeniging, en nagelate eggenote Herculina Calitz; Eerste en Finale                                      | —                                                                                                                                                               | Vereeniging....                                                                                            | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                     |
| 6376/64/2                | Williams, Johannes Gerhardus, van Krugerstraat 166, Potchefstroom; Eerste en Finale                                                                          | —                                                                                                                                                               | Potchefstroom..                                                                                            | D. C. Spies, p/a Santam, Beperk, Posbus 1666, Pretoria.                                                                                                            |
| 6354/54                  | Watson, George, of 39 Second Avenue, Northmead, Benoni; Further Supplementary Account to the First and Final                                                 | —                                                                                                                                                               | Benoni.....                                                                                                | Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executor Dative, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.                                 |
| 8907/63                  | Schenck, Pieter Fraser, van Wynoff Woonstelle, Klerksdorp, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Cecilia Schenck (gebore du Plessis); Eerste en Finale         | —                                                                                                                                                               | Klerksdorp.....                                                                                            | Erasmus, Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekutris Dative, Posbus 61, Klerksdorp.                                                                                   |
| 107/65                   | Fleming, Catharina Wilhelmina, van Kareeboskuil, Pk. Kareeboskuil, en nagelate eggenoot Petrus Stephanus (Stefanus) Fleming; Eerste en Finale                | —                                                                                                                                                               | Leeudoringstad.                                                                                            | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                     |
| 7083/64                  | Duvenage, Jan Viljoen, van Pk. De Deur, distrik Vereeniging, en nagelate eggenote Levina Catharina Duvenage; Eerste en Finale                                | —                                                                                                                                                               | Meyerton.....                                                                                              | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                     |
| 3751/62/1                | Myburg, Gert, of 124 Married Quarters, Daggafontein Mine, Springs, and surviving spouse Carolina Frederika Paulina Myburg (born Coetzee); First and Final    | —                                                                                                                                                               | Springs.....                                                                                               | Carolina Frederika Paulina Myburg (born Coetzee), c/o Van Zyl & Leandy, P.O. Box 447, Springs, Executrix Testamentary.                                             |
| 4666/64                  | Hawkins, Theodore John, c/o Reefway Hotel, Kingsley Avenue, Orkney; First and Final                                                                          | —                                                                                                                                                               | Klerksdorp.....                                                                                            | J. Rudolph, Meyer, Van Sittert & Kropman, Hilbren Buildings, 23 Anderson Street, Klerksdorp.                                                                       |
| 1904/63                  | Lottering, Anna Maria, van Kafferskraal, Heidelberg, Transvaal, en nagelate eggenoot Marthinus Hendrik Albertus Lottering; Eerste en Finale                  | —                                                                                                                                                               | Heidelberg.....                                                                                            | M. H. A. Lottering, p/a W. J. van Heerden, Posbus 402, Heidelberg, Transvaal.                                                                                      |
| 8233/64                  | Aanensen, Hans Christian, of 34 Fourth Street, Boksburg North, and surviving spouse, Ethel Lucretia Aanensen; First and Final                                | —                                                                                                                                                               | Boksburg.....                                                                                              | Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.                          |
| 5971/64                  | Baird, William John, of 101 Farbain Heights, 47 Soper Road, Johannesburg, and surviving spouse, Annie Baird; First and Final                                 | —                                                                                                                                                               | Johannesburg..                                                                                             | C. N. Venter & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 204 Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban.                                                       |
| 7698/64                  | Smit, Elizabeth Maria, van Vaalrivierweg 4, Ellaton, Klerksdorp, en nagelate eggenoot Marthinus Gerhardus Smit; Eerste en Finale                             | —                                                                                                                                                               | Klerksdorp.....                                                                                            | SAS Bank, S.A. Spaar en Voorskotbank, Beperk (geregistreerde spaarbank), Boomstraat 22, Posbus 211, Klerksdorp, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.              |
| 8679/63                  | Don, Lucie Blanche Lilian, of 54 Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg; First and Final                                                               | —                                                                                                                                                               | Johannesburg..                                                                                             | Barnes & Ross, P.O. Box 29, King William's Town, Attorneys for Executors Testamentary.                                                                             |
| 9593/63                  | Band, William, of 15 Wagner Flats, Boksburg Road, Springs, and surviving spouse, Annie Kathleen Band; First and Final                                        | —                                                                                                                                                               | Springs.....                                                                                               | Kenneth H. Stoloff & Sons, Attorneys for Co-Executors Testamentary, Second Floor, Allied Building, cor. of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 184), Springs. |
| 4302/64                  | Jensen, Erik, van Homesteadstraat 23, Observatory, Uitbreiding, Johannesburg; Eerste en Finale                                                               | —                                                                                                                                                               | Rustenburg....                                                                                             | E. Jensen, Eksekuteur Dative, p/a Coetzee, Brink & Van der Merwe, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.                                                          |



| Boedel No. | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.                                                                                                                                                                      | Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. | Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.                                                                                                      |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Estate No. | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                  | Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. | Name and Address of Executor or Authorised Agent.                                                                                                      |
| 5473/63    | Rachel Shalekoff, housewife, who resided at Johannesburg; First and Final                                                                                                                                        | —                                                                                                                                                                | Johannesburg..                                      | A. H. Cohen & Montague Koppel, Attorneys for Executor Dative, 618 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.                                |
| 9625/64    | Marais, Maria Johanna, van Andersonstraat 390, Menlo Park, Pretoria; Eerste en Finale                                                                                                                            | —                                                                                                                                                                | —                                                   | Volkas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                           |
| 4780/64    | Venter, Johanne Cilliers (ook bekend as Jan Cornelis Venter), boer, van Vlaklaagte, Posbus 5, Holmdene, distrik Standerton; Eerste en Finale                                                                     | —                                                                                                                                                                | Standerton.....                                     | Volkas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                           |
| 6655/63    | Joubert, Jacobus Peter, van Eridanusstraat 2, Waterkloof Rif, Pretoria; Verbeterde Eerste en Finale                                                                                                              | —                                                                                                                                                                | —                                                   | (Mev.) A. Swiegers, Posbus 6699, Johannesburg.                                                                                                         |
| 9392/64    | Janse van Vuuren, Martha Catharina, van Modderfontein, Pk. Jachtfontein, distrik Vanderbijl Park, en nagelate eggenoot Gideon Petrus Janse van Vuuren; Eerste en Finale                                          | —                                                                                                                                                                | Vereeniging....                                     | Volkas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                           |
| 9013/64    | van Zyl, Elizabeth Maria, van Ogiesfontein, distrik Witbank, en nagelate eggenoot Christiaan Jacobus Hendrik Christoffel van Zyl; Eerste en Finale                                                               | —                                                                                                                                                                | Witbank.....                                        | Volkas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                           |
| 10242/64   | de Goede, Dorothy Susan, van Mercurystaat 68, Proklamasie Heuwel, Pretoria, en nagelate eggenoot Martinus de Goede; Eerste en Finale                                                                             | —                                                                                                                                                                | —                                                   | Volkas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                           |
| 6390/56    | van der Bank, Izak Zirk, van Drie-en-Dertigste Laan 307, Villieria, Pretoria, en nagelate eggenote Helena van der Bank; Derde en Finale                                                                          | —                                                                                                                                                                | —                                                   | Volkas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                           |
| 1290/65    | Rossouw, Elizabeth (gebore Steenkamp), van Lincolnstraat 51, New Market, Alberton, en nagelate eggenoot Stephen Ronald Rossouw; Eerste en Finale                                                                 | —                                                                                                                                                                | Alberton.....                                       | Volkas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                           |
| 7793/64    | Carelsen, Willem Andries, van Boksburg; Eerste en Finale                                                                                                                                                         | —                                                                                                                                                                | Boksburg.....                                       | Volkas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                           |
| 6770/64    | du Plessis, Albertus Johannes Hendrik, van van Heerdenstraat 61, Potgietersrus; Eerste en Finale                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                | Potgietersrus...                                    | Volkas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                           |
| 3739/64    | Broodryk, Marthinus Samuel, van Kortstraat 1, Roodepoort; Eerste en Finale                                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                | Roodepoort....                                      | Phillips & Osmond, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Permanentgebou 213, Monumentstraat, Krugersdorp.                                                  |
| 5164/64    | O'Neill, Marthinus Godfried, van Elandskloof, Dullstroom, en nagelate eggenote Elizabeth Agnes O'Neill (gebore du Plessis); Eerste en Finale                                                                     | —                                                                                                                                                                | Belfast.....                                        | Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 11, Dullstroom.                                           |
| 6082/64    | Brereton, Wilhelmine, of Springs; First and Final                                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                | Springs.....                                        | H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executors Testamentary, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs.                                |
| 98/55/8    | Senior, Aaron, of Germiston, and, surviving spouse, Zena Senior; First and Final                                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                | Germiston.....                                      | Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Executors Testamentary, Eight Floor, Provincial Building Society Buildings, 98 Market Street, Johannesburg. |
| 7191/63    | Oosthuizen, Louis Jacobus Cornelius, van Brandstraat 14, Wolmaransstad, en nagelate eggenote Johanna Catharina Maria Oosthuizen; Eerste en Finale                                                                | —                                                                                                                                                                | Wolmaransstad.                                      | Eksekutriele Datief, p/a Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.                                                                                  |
| 5335/63    | Jivan (also known as Jewan) Sukha, of 239 Fifteenth Street, Asiatic Section, Benoni; First and Final                                                                                                             | —                                                                                                                                                                | Benoni.....                                         | Morris Ossin, Attorney for Executor Testamentary, 5-9 Permosa House, 39 Cranbourne Avenue, Benoni.                                                     |
| 5389/64    | Sogno, Pietro (also known as Petro Sogno), of 92 Schoeman Street, Pietersburg, and surviving spouse, Anna Magrietha Adriana Sogno (also known as Anna Magrietha or Anna Magrieta Aderina Sogno); First and Final | —                                                                                                                                                                | Pietersburg.....                                    | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 74, Pietersburg.                                     |
| 6849/64    | Inkpen, Minnie, of 10 Star Road, Selcourt, Springs; First and Final                                                                                                                                              | —                                                                                                                                                                | Springs.....                                        | Colin Bissett & McNaughton, Permanent Building, 74 Third Street (P.O. Box 59), Springs.                                                                |
| 5218/63    | Else, Joseph Louis, of 19 Le Cateau Road, Germiston, and surviving spouse, Anna Maria Else; First and Final                                                                                                      | —                                                                                                                                                                | Germiston.....                                      | Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.                                                                                               |
| 6434/63    | Cloete, Casper Hendrik, van Plot 137, Vleikop, Randfontein, Transvaal, en nagelate eggenote Rykie Hester Cloete (gebore Howell); Eerste en Finale                                                                | —                                                                                                                                                                | Randfontein...                                      | Chris. J. Jacobs & Theron, Alliedgebou, Villagestraat 49B, Randfontein.                                                                                |
| 4437/63    | Jacobs, Albertus Johannes, of 26 Queen Avenue, Brakpan, and surviving spouse, Ellen Carolina Jacobs; First and Final                                                                                             | —                                                                                                                                                                | Brakpan.....                                        | Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.                                       |
| 489/64     | Steenberg, Philippus Stefanus, van Eastleigh, Pk. Orkney, en nagelate eggenote Catharina Maria Steenberg (gebore van Vuuren); Eerste en Laaste                                                                   | —                                                                                                                                                                | Klerksdorp.....                                     | M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Kerkstraat (Posbus 6), Klerksdorp.                                                                                    |
| 5095/63    | McGibbon, Margaret, widow, of Las Vegas, Prince's Avenue, Benoni; First and Final                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                | Benoni.....                                         | Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.                                                                                                                |

| Boedel No.<br>Estate No. | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.<br>Name of Estate and Description of Account.                                                                                  | Beginnatum van Inspekte, indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydspek indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not Commencing Date for Publication and/or longer than 21 days. | Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.<br>Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.<br>Name and Address of Executor or Authorised Agent.                                                                    |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7218/63                  | Katz, Gertie (born Friedland), of Witwatersrand Jewish Aged Home, Sandringham, Johannesburg; Amended First and Final                                                       | —                                                                                                                                                                                                       | Johannesburg...                                                                                            | H. W. Chain, Ritch & Burland, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth Floor, Pallstate House, 51 Commissioner Street (P.O. Box 9729), Johannesburg.                    |
| 4809/64                  | Gilbert, Vera Gladys (born Dodd), of 57 Von Boeschoten Street, Pietersburg; First and Final                                                                                | —                                                                                                                                                                                                       | Pietersburg.....                                                                                           | Louis Batterson Cross, Executor Dative, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.                                                                       |
| 1732/64                  | Clarke, Bertram Arthur, of Ansonia Hotel, Hamilton Street, Pretoria; First and Final                                                                                       | —                                                                                                                                                                                                       | —                                                                                                          | Bertram Arthur Clarke, P.O. Box 72, Pretoria.                                                                                                                             |
| 7760/64                  | Saltz, Fanny Rachael (born Toooh).....                                                                                                                                     | —                                                                                                                                                                                                       | —                                                                                                          | Friedland, Hart, Cooper & Novis, P.O. Box 1003, Pretoria.                                                                                                                 |
| 8827/64                  | Molyneux, William Ernest Capel, of Princess Christian Home, Pretoria; First and Final                                                                                      | —                                                                                                                                                                                                       | —                                                                                                          | Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.                                                                              |
| 148/65                   | du Plessis, Giliam Andries, van Northlaan 3, Bezuidenhoutsvlei, Johannesburg, en nagelate eggenote Jacoba Johanna du Plessis; Eerste en Finale                             | —                                                                                                                                                                                                       | Johannesburg...                                                                                            | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                            |
| 10159/64                 | Kotze, Gert Leopold, van Fairmonth Hotel, Pretoriusstraat 622, Pretoria; Eerste en Finale                                                                                  | —                                                                                                                                                                                                       | —                                                                                                          | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                            |
| 9549/64                  | Verster, Alida Elizabeth Johanna (gebore Nortje), weduwe, van Danfordstraat 13, Bethal; Eerste en Finale                                                                   | —                                                                                                                                                                                                       | Bethal.....                                                                                                | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                            |
| 4391/64                  | Marais, Marthinus Wessel, van Bergstraat 51, Hamberg, Roodepoort; Eerste en Finale                                                                                         | —                                                                                                                                                                                                       | Roodepoort....                                                                                             | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                            |
| 6683/64                  | Britz, Petrus Albertus, van Hannystraat 789, Pretoria Tuine, en nagelate eggenote Gezina Beatrix Britz; Eerste en Finale                                                   | —                                                                                                                                                                                                       | —                                                                                                          | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                            |
| 4373/63                  | Herbst, Magdalena Maria Catharina, van Van Rensburg-huis, Danville, Pretoria; Eerste en Finale                                                                             | —                                                                                                                                                                                                       | —                                                                                                          | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 933, Johannesburg.                                                                         |
| 3484/64                  | Solomons, Rose (born Osher), widow, of 17 Olympia Mansions, Yeo Street, Yeoville, Johannesburg; First and Final                                                            | —                                                                                                                                                                                                       | Johannesburg...                                                                                            | Moss-Morris, Greenberg & Cohen, Attorneys for Executors Testamentary, Second Floor, London Assurance House, 321 Smith Street, Durban.                                     |
| 3412/58/32               | Rensburg, Maria Susanna Aletta (gebore Prinsloo), van Bosmanskop 189, distrik Nigel, en nagelate eggenoot Johannes Marthinus Petrus Rensburg; Eerste en Finale             | —                                                                                                                                                                                                       | Nigel.....                                                                                                 | Lockett & Van den Heever, Posbus 99, Nigel.                                                                                                                               |
| 2311/64                  | van Schalkwyk, Richard Davidson, van Plot 112, Vaalrivier, Pk. Vanderbijlpark; Eerste en Finale                                                                            | —                                                                                                                                                                                                       | Vereeniging....                                                                                            | De Villiers & Joynt, Prokureurs vir Eksekutrie Testamentêr, Middelstraat 12 (Posbus 32), Parys.                                                                           |
| 3317/64                  | Hutton, Ernest Henry, of 122 Home Road, Malvern East, Johannesburg; First and Final                                                                                        | —                                                                                                                                                                                                       | Johannesburg..                                                                                             | Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.                                              |
| 8787/64                  | Holden, Francis Cuthbert Harmon, of Saalem Convalescent Home, Bramley, Johannesburg; First and Final                                                                       | —                                                                                                                                                                                                       | Johannesburg..                                                                                             | Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor Dative, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.                                                   |
| 5302/64                  | Bowskill, John, of 41 Fourth Avenue, Parktown North, Johannesburg; First and Final                                                                                         | —                                                                                                                                                                                                       | Johannesburg..                                                                                             | Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth Floor, National Mutual Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg.                          |
| 6043/63                  | Lewis, John Watts Ebdon, of 3 Drakensberg Road, The Hill, Johannesburg, and surviving spouse, Ethel May Lewis; First and Final                                             | —                                                                                                                                                                                                       | Johannesburg..                                                                                             | I. Maltz, Attorney for Executor Testamentary, London House, Loveday Street, Johannesburg.                                                                                 |
| 7756/62                  | Selikow, David Myer, of 119 Westcliff Drive, Westcliff, Johannesburg; First and Final                                                                                      | —                                                                                                                                                                                                       | Johannesburg..                                                                                             | Kovalsky & Tuch, Attorneys for Executor Testamentary, 115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.                                                                  |
| 6874/64                  | Bainbridge, John Lewis, of c/o Kero Court, 34 Pietersen Street, Hospital Hill, Johannesburg, and surviving spouse, Rose Andrea Bainbridge (born Mc Niven); First and Final | —                                                                                                                                                                                                       | Johannesburg..                                                                                             | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg. |
| 6335/63                  | Wocke, Richard Colmar, of 41 Leyds Street, Joubert Park, Johannesburg, and surviving spouse, Mavis Irene Wocke; First and Final                                            | —                                                                                                                                                                                                       | Johannesburg..                                                                                             | R. S. Myers, First Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.                                                                                              |
| 2845/64                  | van der Walt, Johannes Petrus Albertus, of 27 Crudenbay Road, Greenside, Johannesburg, and surviving spouse, Lyra van der Walt; First and Final                            | —                                                                                                                                                                                                       | Johannesburg..                                                                                             | Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 1830, Pretoria.                                                                                                    |
| 5355/58                  | Kessiioe, Paul, of 160 Eight Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, surviving spouse, Sophie Naong Kessiioe; First and Final                                            | —                                                                                                                                                                                                       | Johannesburg..                                                                                             | Schwartz & Goldblatt, P.O. Box 1096, Pretoria, Transvaal.                                                                                                                 |
| 1242/64                  | Oosthuizen, Johannes Hendrikus, van Cornflowerweg 37, Primrose, Germiston, en nagelate eggenote Gertruida Jacoba Elizabeth Oosthuizen; Eerste en Finale                    | —                                                                                                                                                                                                       | Germiston.....                                                                                             | J. du Pisanie, Agent vir Eksekutrie, Joubertstraat 74, Germiston.                                                                                                         |
| 6914/64                  | Howard, Johanna, spinster, of 106 Berns Buildings, Johannesburg; First and Final                                                                                           | —                                                                                                                                                                                                       | Johannesburg..                                                                                             | E. E. Milton, Executrix, 6 Lyndhurst Road, Kimberley.                                                                                                                     |
| 4514/64                  | Loggenberg, Andries Petrus Jacobus, van Springfield 42, Pk. Peacehaven, Vereeniging, en nagelate eggenote Petronella Susanna Catharina Loggenberg (gebore McDermott)       | —                                                                                                                                                                                                       | Vereeniging....                                                                                            | H. B. Coetzer, Prokureur vir Eksekutrie Testamentêr, Volkskasgebou, Voortrekkerstraat (Posbus 309), Vereeniging.                                                          |
| 9526/63                  | Monyane, Ephraim, of Springs; First and Final                                                                                                                              | —                                                                                                                                                                                                       | Springs.....                                                                                               | H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executors Testamentary, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs.                                                   |



| Boedel No. | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.                                                                                                                       | Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. | Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.                                                                                                                                 |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Estate No. | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                                        |                                                                                                                                                                   | Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. | Name and Address of Executor or Authorised Agent.                                                                                                                                 |
| 3483/64    | Steinfeld, Mina, of 8 Berea Road, Bertrams, Johannesburg; First and Final                                                                                         | —                                                                                                                                                                 | Johannesburg..                                      | Morris Ossin, Attorney for Executors Testamentary, 5-9 Permosa House, 39. Cranbourne Avenue, Benoni.                                                                              |
| 3501/64    | Greig, Dorothy Lillian, of 311 Main Reef Road, Wentworth Park, Krugersdorp, and surviving spouse, Ivie Greig                                                      | —                                                                                                                                                                 | Krugersdorp...                                      | J. B. Hugo & Cronje, 43 Human Street, Krugersdorp, Attorneys for Executor Testamentary.                                                                                           |
| 5386/64    | Oosthuizen, Willem Johannes, van Plot 133, Ivydale, en nagelate eggenote Aletha Susanna Oosthuizen; Eerste en Finale                                              | —                                                                                                                                                                 | Pietersburg....                                     | Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 194, Pietersburg.                                                                                   |
| 871/64     | Minnaar, Cecilia Jacomina (gebore van Rooyen), van Muisvogelkraal, distrik Waterberg, en nagelate eggenoot Schalk Willem Minnaar; Eerste en Finale                | —                                                                                                                                                                 | Nylstroom.....                                      | Stroh & Van Soelen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 37, Nylstroom.                                                                                                  |
| 5253/63    | Lingard, Annie (born Weber), widow, of 43 Married Quarters, East Geduld, Springs; First and Final                                                                 | —                                                                                                                                                                 | Springs.....                                        | Ivan Davies, Theunissen, Naser & Vos, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 16, Springs.                                                                                       |
| 5698/64    | Kidson, Johanna Susanna Aletta Sophia, of 16 Packwood Towers, Lambton, Germiston; First and Final                                                                 | —                                                                                                                                                                 | Germiston.....                                      | S. Brown, Executrix Testamentary, c/o Dallas Properties (Pty.) Ltd., 347 President Street, Germiston.                                                                             |
| 7360/63/2  | Nel, Willem Andries, van Doornspruit, Pk. Eerstegoud, en nagelate eggenote Charlotte Nel; Eerste en Finale                                                        | —                                                                                                                                                                 | Pietersburg....                                     | Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 194, Pietersburg.                                                                                   |
| 3543/64    | Young, Annie, of 968 Pretorius Street, Arcadia, Pretoria; First and Final                                                                                         | —                                                                                                                                                                 | —                                                   | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.                         |
| 9883/63    | Averbuch, Leah; First and Final.....                                                                                                                              | —                                                                                                                                                                 | Johannesburg..                                      | Adler, Belcher & Kessly, Tenth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.                                                                                                |
| 8438/64    | Maria Johanna la Cock (born Terblanche), housewife, Orange Grove, Johannesburg, and surviving spouse, Hendrik Daniel Vos la Cock; First and Final                 | —                                                                                                                                                                 | Johannesburg..                                      | H. D. V. La Cock, Executor Testamentary, 4 Second Avenue, Orange Grove, Johannesburg.                                                                                             |
| 6262/64    | Berta Bresch, housewife; First and Final.....                                                                                                                     | —                                                                                                                                                                 | Johannesburg..                                      | J. Perkel & Company, P.O. Box 8983, Johannesburg.                                                                                                                                 |
| 4339/62    | Christina Allan, housewife; First.....                                                                                                                            | —                                                                                                                                                                 | Johannesburg..                                      | Webster, Dunbar & Saner, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg.                                                                                                             |
| 5623/64    | Louie Annie Hatch (born Mattig), widow; First and Final                                                                                                           | —                                                                                                                                                                 | Johannesburg..                                      | Bowman, Giffillan & Blacklock, Attorneys for Executor Testamentary, 301 Fillan Chambers, 108 Fox Street, Johannesburg.                                                            |
| 2700/64    | Ronald Victor Massey-Hicks, turbine driver; First and Final                                                                                                       | —                                                                                                                                                                 | Johannesburg..                                      | Bell, Buissinne & O.B. Duckles, 815 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.                                                                                                |
| 665/64     | Brown, Hugh William; First and Final.....                                                                                                                         | —                                                                                                                                                                 | Germiston.....                                      | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.                                                              |
| 2761/62    | Abraham Diamond, glazer.....                                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                 | Johannesburg..                                      | A. H. Salovy, Attorney for Executrix Testamentary, 409-412, His Majesty's Building, cor. of Eloff and Commissioner Streets (P.O. Box 7988), Johannesburg.                         |
| 4626/64    | Nance Gwendoline McGurk, housewife, formerly of 51 Anton van Wouw Street, Roosevelt Park, Johannesburg, and surviving spouse, Neil Joseph McGurk; First and Final | —                                                                                                                                                                 | Johannesburg..                                      | D. A. Carroll, Attorney for Executor Testamentary, Suite 701, Princes House, 42 Kerk Street, Johannesburg.                                                                        |
| 4052/64    | Annie Elizabeth Ellen Black, housewife, and surviving spouse, Andrew Black, formerly of 61 Lusam Mansions, Eloff Street, Johannesburg; First and Final            | —                                                                                                                                                                 | Johannesburg..                                      | D. A. Carroll, Attorney for Executor Dative, 701 Princes House, 42 Kerk Street, Johannesburg.                                                                                     |
| 1311/62    | C. H. Variawa.....                                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                 | Johannesburg..                                      | R. I. Michel, 210 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg.                                                                                                           |
| 2984/63    | Coertzen, Wynand Johannes; First and Final..                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                 | Johannesburg..                                      | Raphaely, Weiner, Schwarz & Alexander, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 2590, Johannesburg.                                                                                |
| 545/64     | Fitzgerald, Edward Walter Robert, hotel proprietor; First and Final                                                                                               | —                                                                                                                                                                 | Johannesburg..                                      | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.                                                              |
| 595/64     | Martin Christian Frederick Schipper, reduction worker; First and Final                                                                                            | —                                                                                                                                                                 | Oberholzer.....                                     | Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.                                                                                                     |
| 3975/63    | Floris Johannes van Wyk, miner, of Krone Street, Luipaardsvlei, Krugersdorp; First and Final                                                                      | —                                                                                                                                                                 | Krugersdorp...                                      | Henry Tucker & Partners, Attorneys for Executrix Dative, 101 Permanent Building, 159 Meyer Street, Germiston.                                                                     |
| 4875/53    | Sybil Trena Harris; First.....                                                                                                                                    | —                                                                                                                                                                 | Johannesburg..                                      | F. Jennings & Company, P.O. Box 4785, Johannesburg.                                                                                                                               |
| 2421/64    | Miedzinsky, Malka, widow, of 36 Rustenburg, Johannesburg; First and Final                                                                                         | —                                                                                                                                                                 | Johannesburg..                                      | N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Reinsurance House, cor. of Commissioner and Sauer Streets (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 8317/65    | Mostert, Johanna Magdalena Cornelia (gebore Joubert), en nagelate eggenoot Jacob Mostert, van Posbus 60, Waterval, Pyramid; Eerste en Finale                      | —                                                                                                                                                                 | —                                                   | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                    |
| 7577/57    | van Niekerk, Effie Zadie (also known as Effie Zeide van Niekerk); First and Final                                                                                 | —                                                                                                                                                                 | Johannesburg..                                      | Cooper & Cooper, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 950, Johannesburg.                                                                                                       |
| 6636/64    | Cohen, Isaac Hyman; First and Final.....                                                                                                                          | —                                                                                                                                                                 | Johannesburg..                                      | Reeders, Teeger & Rosettenstein, 508 Palace Buildings, cor. of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.                                                                        |

| Boedel<br>No.<br><br><i>Estate<br/>No.</i> | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.<br><br><i>Name of Estate and Description of Account.</i>                                                                 | Regindatum van Inspesie<br>indien<br>anders as Datum van Publikasie en/of<br>Typerik indien langer as 21 dae.<br><i>Commencing Date for Inspection if not<br/>Date of Publication and/or Period if<br/>longer than 21 days.</i> | Kantoor van die<br>Meester, Pretoria,<br>en die<br>Landdros.<br><br><i>Office of the<br/>Master, Pretoria,<br/>and the<br/>Magistrate.</i> | Naam en Adres van Eksekuteur of<br>Gemagtigde Agent.<br><br><i>Name and Address of Executor or<br/>Authorised Agent.</i>                                                  |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9276/62                                    | Brummer, Janinetta Elizabeth Sophia, and surviving spouse, Willem Hermanus Brummer; First and Final                                                                  | —                                                                                                                                                                                                                               | Johannesburg..                                                                                                                             | Willem Hermanus Brummer, Executor Dative, 28 Sixth Street, Delarey, Johannesburg.                                                                                         |
| 4831/64                                    | Hall Elizabeth Margaret, of 65 Seventh Street, Orange Grove, Johannesburg; First and Final                                                                           | —                                                                                                                                                                                                                               | Johannesburg..                                                                                                                             | (Miss) A. E. Hall, 65 Seventh Street, Orange Grove, Johannesburg, Executrix Dative.                                                                                       |
| 7170/64                                    | Davidson, Ethel Mary, of 545 Reitz Street, Pretoria; First and Final                                                                                                 | —                                                                                                                                                                                                                               | Pretoria.....                                                                                                                              | Metelerskamp, Ritson & Metelerskamp, Attorneys for Executor Dative, Burlington Arcade, Pretoria.                                                                          |
| 5170/63                                    | van der Westhuizen, Petrus Johannes, van Klipfontein, Pk. Zendingfontein, en nagelate eggenote Hester Catharina van der Westhuizen; Supplémentêre                    | —                                                                                                                                                                                                                               | Wolmaransstad.                                                                                                                             | (Mev.) H. C. van der Westhuizen, p/a Posbus 10, Leeudoringstad.                                                                                                           |
| 3324/64                                    | Sismey, Bertha Hope-Johnstone, of 101 Monaco Court, Hillbrow, Johannesburg; First and Final                                                                          | —                                                                                                                                                                                                                               | Johannesburg..                                                                                                                             | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg. |
| 9282/64                                    | Clubb, Mary Louisa, of 29 Pretorius Street, Pretoria; First and Final                                                                                                | —                                                                                                                                                                                                                               | —                                                                                                                                          | (Mrs.) A. Funston, 29 Pretorius Street, Pretoria.                                                                                                                         |
| 5506/64                                    | Luitingh, Francisca, van Ons Tuis, Zoutpansbergweg, Riviera, Pretoria; Eerste en Finale                                                                              | —                                                                                                                                                                                                                               | —                                                                                                                                          | M. M. Lion Cachet, p/a Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.                                                                                                               |
| 10047/64                                   | Havenga, Susanna Catharina, van Smutsstraat, Derby, distrik Koster, en nagelate eggenoot Philippus Albertus Havenga; Eerste en Finale                                | —                                                                                                                                                                                                                               | Koster.....                                                                                                                                | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                            |
| 7039/64                                    | Kruger, Frederik Jacobus Andries Christoffel, Kaalfontein, Ventersdorp; Eerste en Finale en Herverdelingsooreenkoms                                                  | —                                                                                                                                                                                                                               | Ventersdorp....                                                                                                                            | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                            |
| 9165/64                                    | Herbst, Anna Catharina, van Sandfontein, Schweizer Reneke; Eerste en Finale                                                                                          | —                                                                                                                                                                                                                               | Schweizer Reneke                                                                                                                           | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                            |
| 6226/64                                    | Grobler, Izak Hermanus, smelter by Yskor, van Van Reenenstraat 51, Danville, Pretoria, en nagelate eggenote Irene Hester Grobler (gebore Richards); Eerste en Finale | —                                                                                                                                                                                                                               | —                                                                                                                                          | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                            |
| 3901/64                                    | Meiring, Philippus Johannes Antonie van Straatbosch, distrik Klerksdorp, en nagelate eggenote Gertruida Anna Magdalena Meiring (gebore Nel); Eerste en Finale        | —                                                                                                                                                                                                                               | Klerksdorp.....                                                                                                                            | Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 23, Hartbeesfontein.                                                         |
| 3407/64                                    | Paulsen, Mary Elizabeth, van Wonderboomstraat 55, Pretoria-Noord, en nagelate eggenoot Willem Johannes Jacobus Paulsen; Eerste en Finale                             | —                                                                                                                                                                                                                               | Pretoria.....                                                                                                                              | E. J. Teichert & Kie., Savelkousgebou 417, Pretoria.                                                                                                                      |
| 4137/64                                    | MacPherson, Frederick Sidney, of Douglas Hotel, Von Brandis Street, Johannesburg; First and Final                                                                    | —                                                                                                                                                                                                                               | Johannesburg..                                                                                                                             | Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg.                            |
| 9284/64                                    | Andreone, Nelli, of 45 Thirteenth Street, Orange Grove, Johannesburg; First and Final                                                                                | —                                                                                                                                                                                                                               | Johannesburg..                                                                                                                             | Remo Andreone, 45 Thirteenth Street, Orange Grove, Johannesburg.                                                                                                          |
| —                                          | Forgan, Robert Louis McNaughton, of 81 Twentieth Street, Parkhurst, Johannesburg; First and Final                                                                    | —                                                                                                                                                                                                                               | Johannesburg..                                                                                                                             | Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executor, P.O. Box 6434, Johannesburg.                                                                                             |
| 5979/64                                    | Stephen, William, of 24 Galway Road, Parktown, Johannesburg; First and Final                                                                                         | —                                                                                                                                                                                                                               | Johannesburg..                                                                                                                             | H. C. Gallow, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.                               |
| 5201/64/1                                  | Walker, Bertram Joseph, 61 Kathleen Street, Florida, Johannesburg, and surviving spouse, Amy Constance Maud Walker; First and Final                                  | —                                                                                                                                                                                                                               | Johannesburg..                                                                                                                             | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.                                                      |
| 5211/64                                    | Marais, Andries Rene, of 158 Acacia Road, Northcliff, Johannesburg; First and Final                                                                                  | —                                                                                                                                                                                                                               | Johannesburg..                                                                                                                             | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg. |
| 2710/63                                    | Kalan, Chagan, also known as Morgan Magan Dulabh, of 70 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg, and surviving spouse, Itchaben Chagan Kalan; First and Final            | —                                                                                                                                                                                                                               | Johannesburg..                                                                                                                             | Manfred Chimes, Regenbaum & Partners, 209 N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg.                                                                                |
| 2356/64                                    | Gordon, Philip, of 53 Vannin Court, 26 Pietersen Street, Hillbrow, Johannesburg, and surviving spouse, Minna Gordon; First and Final                                 | —                                                                                                                                                                                                                               | Johannesburg..                                                                                                                             | H. S. Marks, 108 Bank Chambers, 279 Main Street, Jeppe, Johannesburg.                                                                                                     |
| 2403/64                                    | Cheetham, Samuel, of 2 Selbar Court, Fieldhouse Street, Florida, Transvaal; First and Final                                                                          | —                                                                                                                                                                                                                               | Roodepoort....                                                                                                                             | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.                                                      |
| 1676/64                                    | Broodryk, Abraham Carel Greyling, of 54 Calcite Crescent, Carletonville, and surviving spouse, Anna Helena Broodryk; First and Final                                 | —                                                                                                                                                                                                                               | Carletonville...                                                                                                                           | Langstaffe, Bird and Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.                                                                                           |
| 5278/64                                    | Marshall, Charles Robert, of 82 Fourth Avenue, Mayfair, Johannesburg; First and Final                                                                                | —                                                                                                                                                                                                                               | Johannesburg..                                                                                                                             | Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executor, P.O. Box 6434, Johannesburg.                                                                                             |
| 6244/64                                    | Watts, John Unsworth, of 130 Becquerel Court, Vanderbijlpark, Transvaal; First and Final                                                                             | —                                                                                                                                                                                                                               | Vanderbijlpark.                                                                                                                            | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg. |
| 6404/64                                    | Scott, William John, of Stella Mansions, Brakpan; First and Final                                                                                                    | —                                                                                                                                                                                                                               | Brakpan.....                                                                                                                               | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.                                                      |



| Boedel No. | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.                                                                                                                                        | Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. | Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.                                                                                                                       |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Estate No. | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                  | Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. | Name and Address of Executor or Authorised Agent.                                                                                                                       |
| 8165/63    | Bodenstein, Albertina Magdalena (gebore Minnaar), van Byenestpoort, distrik Bronkhorstspuit, en nagelate eggenoot Douw Casper Gerbrand Bodenstein (tans oorlede); Eerste en Finale | —                                                                                                                                                                | Bronkhorstspuit                                     | De Villiers & De Kock, Posbus 209, Pretoria.                                                                                                                            |
| 6276/64    | Rausch, Erdmann Gustav Ernst, of Germany; Supplementary First and Final                                                                                                            | —                                                                                                                                                                | —                                                   | Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.                                                                                                                      |
| 189/64     | van der Westhuizen, Jan Jacob, van Vaalstraat 75, Carletonville, en nagelate eggenote Susara Magdalena van der Westhuizen (gebore du Toit); Eerste en Finale                       | —                                                                                                                                                                | Oberholzer....                                      | S. M. van der Westhuizen, Eksekutrisse Testamentêr, p/a Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.                                                                    |
| 7252/64    | van Heerden, Johannes Samuel, van Huis 56, Leeukopgevangenis, oor Bryanston, Johannesburg; Eerste en Finale                                                                        | —                                                                                                                                                                | Johannesburg..                                      | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.                                     |
| 8212/64    | Rausner, Kirsten Birthe (born Hansen), of Jens Juelsvej 52, Odense, Denmark; First and Final                                                                                       | —                                                                                                                                                                | —                                                   | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Executor Dative.                           |
| 7224/64    | Otto, Willem Sterrenberg, wewenaar, van Henningstraat 9, Randgate; Eerste en Finale                                                                                                | —                                                                                                                                                                | Randfontein...                                      | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef-tak, Posbus 8000, Johannesburg. |
| 2459/64    | Holdsworth, Harold Sidney, of Stanley Avenue, Broken Hill, Zambia; First and Final                                                                                                 | —                                                                                                                                                                | —                                                   | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Agents for Executors.                      |
| 9524/64    | Newill, Rosina Marjorie, of Jersey, Channel Islands; First and Final                                                                                                               | —                                                                                                                                                                | —                                                   | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.                    |
| —          | Bryant, John, of 1215 Park Street, Hatfield, Pretoria, and surviving spouse, Catherine Robertson Bryant (born Stove); First and Final                                              | —                                                                                                                                                                | —                                                   | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.                                |
| 8216/64/3  | Vincer, Lily (born Görlich), of 1289 Burnett Street, Pretoria, and surviving spouse, Robert Henry Vincer; First and Final                                                          | —                                                                                                                                                                | —                                                   | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.                     |
| 6345/64    | Heyns, Jacobus Johannes, van Waterkloof Groep II, Skool Ellisras; Eerste en Laaste                                                                                                 | —                                                                                                                                                                | Nylstroom.....                                      | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal, Agente vir Eksekuteur Datief.                    |
| 166/65     | Hopf, Madeline Mary Kennedy (born Gibson), of 156 Maltzan Street, Pretoria West, and surviving spouse, Frank August Hopf; First and Final                                          | —                                                                                                                                                                | —                                                   | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executor Testamentary.                      |
| 3821/61    | Wilken, Adriana Aletta, van Pleinstraat 97, Pietersburg; Verbeterde Eerste en Finale                                                                                               | —                                                                                                                                                                | Pietersburg....                                     | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                          |
| 7261/64    | Tipper, Harry, of 71 Reitz Street, Meyerton; First and Final                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                | Vereeniging....                                     | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.                                |
| 8095/62    | Pearson, John Edwin, of 22 Victoria Street, Warwick, England; First                                                                                                                | —                                                                                                                                                                | —                                                   | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.                     |
| 3295/64    | Coetzee, Dirk Christoffel Benade, van Presidentstraat 69, Zeerust, en nagelate eggenote Johannes Hendrikus Coetzee (gebore van Loggenberg); Eerste en Finale                       | —                                                                                                                                                                | Zeerust.....                                        | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                          |
| 7812/64    | du Plessis, Pieter Johannes, van Cillierslaan, 336, Lyttelton, en nagelate eggenote Maria Cornelia du Plessis; Eerste en Finale                                                    | —                                                                                                                                                                | —                                                   | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                          |
| 6624/64    | Phelan, Peter Ignatius, of Nazareth House, Queen Wilhelmina Road, Waterkloof, Pretoria; First and Final                                                                            | —                                                                                                                                                                | —                                                   | Friedland, Hart, Cooper & Novis, van der Stel Building, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary.                                                                 |
| 6594/62    | Pretorius, Johannes Lodewicus, and surviving spouse, Petronella Sophia Pretorius; First and Final                                                                                  | —                                                                                                                                                                | Klerksdorp....                                      | De Wet & Kock, 19 Boom Street, Spes Bona Building, P.O. Box 33, Klerksdorp.                                                                                             |
| 6426/64    | Leak, Edward Michael, of 70 Sr. Frusquin Street, Malvern, Johannesburg, and surviving spouse, Katherine Madelene Leak; First and Final                                             | —                                                                                                                                                                | —                                                   | Max Kavnat & Abrams, 303 Bristol Buildings, 1 Maclaven Street, Johannesburg, Authorised Agent.                                                                          |
| 9491/63    | Cantor, Rachel, of 5 Connought Avenue, Sandringham, Johannesburg; First and Final                                                                                                  | —                                                                                                                                                                | Johannesburg..                                      | N. Mendelow, Attorney for Executors Testamentary, Security Building, Commissioner Street, Johannesburg.                                                                 |
| 1057/64    | Stone, Richard Henry Godfrey, of 38 Lauriston Court, Orange Grove, Johannesburg; First and Final                                                                                   | —                                                                                                                                                                | Johannesburg..                                      | Hayman, Godfrey & Sanderson, 94 Main Street, Johannesburg.                                                                                                              |
| 8131/63    | van der Merwe, Anna Sophia Catharina, van Cosy Hof Nr. 4, Sterkfonteinweg, Krugersdorp; Eerste en Finale                                                                           | —                                                                                                                                                                | Krugersdorp...                                      | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                          |

| Boedel<br>No. | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.                                                                                                                                                                        | Inspeksie<br>indien<br>anders as Datum van Publikasie en/of<br>Tydperk indien langer as 21 dae.<br>Commencing Date for Inspection if not<br>longer than 21 days.                       | Kantoor van die<br>Meester,<br>Pretoria,<br>en die<br>Landdros. | Naam en Adres van Eksekuteur of<br>Gemagtigde Agent.                                                                                                                                   |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Estate<br>No. | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                                                                                         | Beginndatum<br>van<br>Inspeksie<br>indien<br>anders as Datum van Publikasie en/of<br>Tydperk indien langer as 21 dae.<br>Commencing Date for Inspection if not<br>longer than 21 days. | Office of the<br>Master,<br>Pretoria,<br>and the<br>Magistrate. | Name and Address of Executor or<br>Authorised Agent.                                                                                                                                   |
| 7674/64       | Campbell, George John, of 40 Upper Page Street, Doornfontein, Johannesburg, and surviving spouse, Dorcas Maria Campbell (born Phahlane); First and Final                                                           | —                                                                                                                                                                                      | Johannesburg..                                                  | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.              |
| 9294/63       | Edwards, Edward Arthur, of Sterkfontein Hospital, Krugersdorp; First and Final                                                                                                                                     | —                                                                                                                                                                                      | Johannesburg..                                                  | G. W. Jefferay, 9 Chisel Hurst Drive, Rossmore, Johannesburg.                                                                                                                          |
| 3800/62       | Cohen, Asne, of 20 Christeen Avenue, Cyrildene, Johannesburg; First and Final                                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                      | Johannesburg..                                                  | Sylvia Taub, 20 Christeen Avenue, Cyrildene, Johannesburg.                                                                                                                             |
| 9129/64       | Carter, Vernon, of 11 Japonica Road, Wychwood, Germiston, Transvaal, and surviving spouse, Isabel Carter, (born McFarlane); First and Final                                                                        | —                                                                                                                                                                                      | Germiston.....                                                  | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.              |
| 3371/64       | Easton, James Archibald, of 69 Von Brandis Street, Turfontein, Johannesburg, and surviving spouse, Ann Adelaide Easton (born Kitter); First and Final                                                              | —                                                                                                                                                                                      | Johannesburg..                                                  | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.              |
| 4403/64       | Berkman, Abraham Morris, of 143A High Street, Rosettenville, Johannesburg, and surviving spouse, Maria Johanna Berkman (born Beets) (described in the marriage certificate as Minnie Maude Beets); First and Final | —                                                                                                                                                                                      | Johannesburg..                                                  | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg. |
| 8733/64       | Naude, Cornelia Johanna (born Bothma), of 25 Talc Street, Carletonville, Transvaal, and surviving spouse, Tom Francois Naude; First and Final                                                                      | —                                                                                                                                                                                      | Oberholzer.....                                                 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.              |
| 3619/57       | Dawe, William Henry, widower, of 76 Fifth Street, Boksburg North, Transvaal; Second and Final                                                                                                                      | —                                                                                                                                                                                      | Boksburg.....                                                   | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.              |
| 9052/64       | Lane, Eileen Dorothy Mary, of 15 Roxburgh Road, Selection Park, Springs, Transvaal; First and Final                                                                                                                | —                                                                                                                                                                                      | Springs.....                                                    | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg. |
| 4745/63       | Wolf, Abraham Joseph, of 89 Clovelly Road, Greenside, Johannesburg, and surviving spouse, Rebecca Wolf; First and Final                                                                                            | —                                                                                                                                                                                      | Johannesburg..                                                  | Fluxman, Frack, Rabinowitz & Traub, 506 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.                                                                                                |
| 2762/64       | Dolley, Glennis Valery, (born King), of 1 Park Street, Observatory, Johannesburg; First and Final                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                                      | Johannesburg..                                                  | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.              |
| 6294/63       | Swanepoel, Martha Johanna, of 149 Central Flying School, Dunnottar; First and Final                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                                      | Boksburg.....                                                   | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.                                                                   |
| 7621/63       | Rea, Hubert Benjamin, of 74 Third Avenue, Northmead, Benoni; First and Final                                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                                      | Benoni.....                                                     | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.                                                                   |
| 4489/64       | Perrin, Violet Isabel.....                                                                                                                                                                                         | —                                                                                                                                                                                      | Johannesburg..                                                  | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.                                                                   |
| 6032/63       | Goss, John Horace, of 4 Rhodes Court, Glen Eagles Road, Greenside, Johannesburg; First and Final                                                                                                                   | —                                                                                                                                                                                      | Johannesburg..                                                  | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.                                                                   |
| 8383/63       | Cook, Brian Herbert, of Thornycroft, P.O. Koksulei, and surviving spouse, Doris Elizabeth Cook; First and Final                                                                                                    | —                                                                                                                                                                                      | Randfontein....                                                 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.                                                                   |
| 8655/64       | Brooks, Daphne Lizette, of 4 Kemphan Street, Florida Lake; First and Final                                                                                                                                         | —                                                                                                                                                                                      | Johannesburg..                                                  | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.                                                                   |
| 1612/64       | Venardos, Nicholas, of Plot 22, Panarama, District Roodepoort; First and Final                                                                                                                                     | —                                                                                                                                                                                      | Roodepoort....                                                  | Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.                                          |
| 6630/64       | Breitenbach, Trijntje, of 16 Petunia Street, Rosettenville; First and Final                                                                                                                                        | —                                                                                                                                                                                      | Johannesburg..                                                  | Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.                                                                                                          |
| 9584/63       | Kotze, Daphne Maud, van Sluiterstraat 15, Ermelo; Eerste en Finale                                                                                                                                                 | —                                                                                                                                                                                      | Ermelo.....                                                     | Jackson & Joubert, Posbus 146, Ermelo.                                                                                                                                                 |
| 6195/64       | MacKintosh, Rebecca (born McDonald), of 77 Laver Street, Nigel, and surviving spouse, Duncan MacKintosh; First and Final                                                                                           | —                                                                                                                                                                                      | Nigel.....                                                      | Milstein, Cooper & Park, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 21, Nigel.                                                                                                      |
| 6952/61       | Engelbrecht, Johannes Hendrik, van Groenkloof, distrik Rustenburg; Eerste en Finale                                                                                                                                | —                                                                                                                                                                                      | Rustenburg....                                                  | L. A. Conradie, p/a Wessels & le Roux, Posbus 54, Rustenburg.                                                                                                                          |
| 10056/63      | Volschenk, Maria Magdalena (gebore van Niekerk, van Panplaats, Pk. Leeuklip, distrik Middelburg, en nagelate eggenoot Jan Ernst Volschenk; Eerste en Finale                                                        | —                                                                                                                                                                                      | Middelburg....                                                  | Lindhout & Birman, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Middelburg, Transvaal.                                                                                        |
| 4957/64       | Nieuwoudt, Lourens Francois, van Beststraat 108, Christiana, en nagelate eggenote Jacobus Jan Nieuwoudt (gebore Hamman); Eerste en Finale                                                                          | —                                                                                                                                                                                      | Christiana.....                                                 | A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Ekskutrisse Testamentêr.                                                                                                             |
| 5627/63       | van Wyk, Jacobus Hermanus, boer, Leeufontein, Pk. Wolmaransstad, Transvaal, en nagelate eggenote Henrietta Wilhelmina van Wyk (gebore Smook); Eerste en Finale                                                     | —                                                                                                                                                                                      | Wolmaransstad.                                                  | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.      |



| Boedel No. | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.                                                                                                                 | Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydens Indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. | Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.                                                                                                                                               |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Estate No. | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                                  |                                                                                                                                                                    | Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. | Name and Address of Executor or Authorised Agent.                                                                                                                                               |
| 6606/64    | Bloem, Susara Maryna, weduwee, van Rietvlei 229, Coligny; Eerste en Finale                                                                                  | —                                                                                                                                                                  | Coligny.....                                        | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.              |
| 4733/64    | Robinson, Brechei Elizabeth (born Theron), widow, of 1268 Fontana Road, Queenswood, Pretoria; First and Final                                               | —                                                                                                                                                                  | —                                                   | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria. |
| 9427/64    | Johnson, Henry George, of 736 van Riebeeck Street, Hercules Pretoria; First and Final                                                                       | —                                                                                                                                                                  | —                                                   | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria. |
| 400/64     | Snyman, Johan Georg, boer, van Plaas Nooitgedacht, Bronkhorstspuit, en nagelate eggenote Martha Cornelia Catharina Christina Snyman; Eerste en Finale       | —                                                                                                                                                                  | Bronkhorstspuit                                     | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.               |
| 2607/64    | Meyer, Stoffelina Dorothea Maria (gebore Schoeman), en nagelate eggenoot William John Carl Meyer, van Du Plooystraat 5, Bethal, Transvaal; Eerste en Finale | —                                                                                                                                                                  | Bethal.....                                         | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.              |
| 297/64     | Raaths, Willem Abram, spekulant, van Plot 108, Tweefontein, Pietersburg, en nagelate eggenote Aletta Magrieta Raaths (gebore Cronje); Eerste en Finale      | —                                                                                                                                                                  | Pietersburg....                                     | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.              |
| 7434/63    | van Heerden, Jacobus Johannes, boer, van Vyfhoek, Pk. Amersfoort, Transvaal; Eerste en Finale                                                               | —                                                                                                                                                                  | Amersfoort....                                      | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.              |
| 2633/64    | Matthee, Helgard Petrus, van Haasfontein, Pk. Van Dyksdrift, en nagelate eggenote Hester Jacoba Matthee (gebore de Kock); Eerste en Finale                  | —                                                                                                                                                                  | Middelburg....                                      | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.              |
| 599/64     | Hobbs, Anna Maria (gebore Erasmus), huisvrou, van Van Heerdenlaan 661, Bethal, Transvaal; Eerste en Finale                                                  | —                                                                                                                                                                  | Bethal.....                                         | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.              |
| 2084/63    | Cronje, Philippus Daniel van Waterval, distrik Rustenburg, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Dorothea Cronje (gebore Vorster); Tweede en Finale          | —                                                                                                                                                                  | Rustenburg....                                      | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.              |
| 2764/64    | Fourie, Martha Wilhelmina, van Leeufontein, Pk. Coligny, Transvaal; Eerste en Finale                                                                        | —                                                                                                                                                                  | Coligny.....                                        | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.              |
| 6593/64    | Hartwell, Arthur John Stanley, of 16 Loop Street, Pretoria; First and Final                                                                                 | —                                                                                                                                                                  | —                                                   | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.              |
| 5547/64    | Maritz, Gerhardus Jacobus, van Helderberg woonstelle, Jorisonstraat, Pretoria; Eerste en Finale                                                             | —                                                                                                                                                                  | Tzaneen.....                                        | N. C. Maritz, Posbus 304, Tzaneen.                                                                                                                                                              |
| 2506/63    | Langen, Herbert Hans, van Lawleylaan 4, Stilfontein; Gewysigde Eerste en Finale                                                                             | —                                                                                                                                                                  | Johannesburg..                                      | Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.                                                                       |
| 4047/63    | Coetzee, Levina Barendina (gebore Smit), van Ferreirastraat 120A, Turfontein, Johannesburg, en nagelate eggenoot Nicolas Johannes Coetzee; Eerste en Finale | —                                                                                                                                                                  | Johannesburg..                                      | Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.                                                                         |
| 6201/63    | Laubscher, Margaretha Henrietta, van Goldreichstraat 10, Hillbrow, Johannesburg; Eerste en Finale                                                           | —                                                                                                                                                                  | Johannesburg..                                      | Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, 111 Volkskasgebou, 76 Markstraat, Johannesburg.                                                                         |
| 4640/64    | du Preez, Christiaan Rudolph, van Plot 182, Daleside, en nagelate eggenote Anna Catharina du Preez; Eerste en Finale                                        | —                                                                                                                                                                  | Vereeniging....                                     | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                  |
| 90/65      | Basson, Dorathea (Dorothea) Maria Wilhelmina (gebore Oosthuizen), van Jubileumgebou 309, Skinnerstraat 345, Pretoria; Eerste en Finale                      | 30 dae                                                                                                                                                             | —                                                   | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                  |
| 9127/64    | Barkhuizen, Petrus Jacobus, van Derde Laan 49, Melville, Johannesburg, en nagelate eggenote Christina Johanna Barkhuizen; Eerste en Finale                  | —                                                                                                                                                                  | Johannesburg..                                      | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                  |
| 7389/64    | Beukes, Petrus Jacobus Gerhardus, van Naudestraat 8b, Bethal, en nagelate eggenote Anna Dorathea Beukes; Eerste en Finale                                   | —                                                                                                                                                                  | Bethal.....                                         | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                  |
| 4383/63    | Coetzee, Johannes, ongetroud, van Mooifontein, distrik Middelburg; Eerste en Finale                                                                         | —                                                                                                                                                                  | Middelburg....                                      | Lindhout & Birman, Posbus 13, Markstraat, Middelburg.                                                                                                                                           |
| 6978/64    | Bleach, Arthur Lewis, of 116 Jan van Riebeeck Drive, Stilfontein, and surviving spouse, Avis Ruth Bleach                                                    | —                                                                                                                                                                  | Klerksdorp....                                      | Avis Ruth Bleach, P.O. Box 282, Stilfontein.                                                                                                                                                    |
| 4239/64    | Dos Santos, Aletta Gertruida Catharina, of Uitzicht No. 586, District Pretoria; First and Final                                                             | —                                                                                                                                                                  | —                                                   | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria. |

| Boedel No. | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.                                                                                                                                         | Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. | Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.                                                                                                                                               |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Estate No. | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                   | Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. | Name and Address of Executor or Authorised Agent.                                                                                                                                               |
| 9530/64    | Budd, Margaret Agness (born Cadle), housewife, of 215 Olivier Street, Brooklyn, Pretoria; First and Final                                                                           | —                                                                                                                                                                 | —                                                   | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria. |
| 1193/64    | Malcolm, Lily Grace, of St. Margaret's Nursing Home, Holy Cross, Irene Homes, Irene, formerly of Blaauwkop 22, Private Bag, Koolbank Siding, Via Ermelo, Transvaal; First and Final | —                                                                                                                                                                 | Ermelo.....                                         | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria. |
| 4657/63    | Reif, Leopold, of 102 Van Riebeeck Street, Amsterdam, Transvaal; First and Final                                                                                                    | —                                                                                                                                                                 | Amsterdam....                                       | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria. |

## NATAL.

| Boedel No. | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.                                                                                                         | Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. | Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.                                                                                                                                        |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Estate No. | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                          |                                                                                                                                                                   | Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. | Name and Address of Executor or Authorised Agent.                                                                                                                                        |
| 58/64/1    | Davel, Jacobus Christian; Eerste en Finale....                                                                                                      | —                                                                                                                                                                 | Vryheid.....                                                | Uys, Boshoff & Kleyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 231, Vryheid.                                                                                                             |
| 1290/64    | Gelderblom, Nicolaas Daniel, van MacFarlane-straat 22, Pietermaritzburg, en nagelate eggenote Hendrina Gertina Johanna Gelderblom; Eerste en Finale | —                                                                                                                                                                 | —                                                           | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr. |
| 2254/61/4  | Sadhan, Collier, of Wessels Nek, County of Klip River; First and Final                                                                              | —                                                                                                                                                                 | Ladysmith....                                               | Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.                                                                                                                            |
| 1246/60/3  | Chinnasami Naidu, Indian Immigrant No. 134501, retired farmer, of Maidstone, Natal; Amended First and Final                                         | —                                                                                                                                                                 | Stanger.....                                                | Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.                                                                                                                         |
| 1508/64/1  | Cumming, Gertrude Elizabeth, of 15 Seafern, 17 Ridge Road, Durban; First and Final                                                                  | —                                                                                                                                                                 | Durban.....                                                 | C. R. Cumming, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.                                                    |
| 2747/63    | Moore, Martha Josephine, and subsequently deceased surviving spouse, Michael George Moore; First and Final                                          | —                                                                                                                                                                 | Port Shepstone.                                             | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.                                          |
| 2773/64/2  | Mary Jane Hill (also known as May Jane Hill), retired typist; First and Final                                                                       | —                                                                                                                                                                 | Durban.....                                                 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.                                                   |
| 1975/64/4  | Vermaak, Johanna Charlotte, and surviving spouse, Cornelius Johannes Vermaak; First and Final                                                       | —                                                                                                                                                                 | Durban.....                                                 | L. Podbielski, Attorney, for Executor, Suite 338/9 West Walk, 390 Smith Street, Durban.                                                                                                  |
| 1192/64    | Moore, Michael George; First and Final.....                                                                                                         | —                                                                                                                                                                 | Port Shepstone.                                             | H. H. Brown, Esq., c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Dative.                         |
| 8146       | Baumann, Lizzie Kate; Supplementary.....                                                                                                            | —                                                                                                                                                                 | Durban.....                                                 | R. Walker, 713/722 Eagle Star House, 349 West Street, Durban, Executor.                                                                                                                  |
| 3273/64/2  | Jaienaarain, Birth Register No. 1492/1919; First and Final                                                                                          | —                                                                                                                                                                 | Stanger.....                                                | Bhajan & Lutchminarain, Executors Testamentary, c/o P.O. Box 79, Stanger, Natal.                                                                                                         |
| 1040/64/3  | McAllum, Miriam Kathleen; First and Final                                                                                                           | —                                                                                                                                                                 | Durban.....                                                 | Fowle & Driman, P.O. Box 1514, Durban, Solicitors for Executors Testamentary.                                                                                                            |
| 3607/63    | Scrimshaw, Robert; First and Final.....                                                                                                             | —                                                                                                                                                                 | Durban.....                                                 | Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.                                                                                                              |
| 2372/64/1  | Alice Emily Culverwell, widow, housewife; First and Final                                                                                           | —                                                                                                                                                                 | —                                                           | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executors Testamentary.                                        |
| 2725/64/1  | Barwick, Ethel Harriet; First and Final.....                                                                                                        | —                                                                                                                                                                 | Durban.....                                                 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Agents for Executor.                                              |
| 945/64     | Meyer, Oscar Herman Friedrich, formerly of 55 Mariannhill Road, Pinetown; First and Final                                                           | —                                                                                                                                                                 | Pinetown.....                                               | McClung, Le Marchand, Goudge & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 2 Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown.                                                                  |



| Boedel<br>No. | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.                                                                                                                              | Beginnatum van Inpakkasie<br>and/or as Datum van Publikasie en/of<br>Tydsperk indien langer as 21 dae.<br>Commencing Date for Inspection if not<br>longer than 21 days. | Kantoor van die<br>Meester,<br>Pietermaritzburg,<br>en die<br>Landdros. | Naam en Adres van Eksekuteur of<br>Gemagtigde Agent.                                                                 |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Estate<br>No. | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                                               |                                                                                                                                                                         | Office of the<br>Master,<br>Pietermaritzburg,<br>and the<br>Magistrate. | Name and Address of Executor or<br>Authorised Agent.                                                                 |
| 1706/64       | Mangathayi, of Main Road, Tongaat, widow; First and Final                                                                                                                | —                                                                                                                                                                       | Verulam.....                                                            | C. O. Burne & Rindel, 10 Moss Street, Verulam.                                                                       |
| 2462/64       | John Daniel Reid; First and Final.....                                                                                                                                   | —                                                                                                                                                                       | Dundee.....                                                             | C. D. Ritson, P.O. Box 63, Dundee.                                                                                   |
| 187/64/4      | David Wiess, of 51 Astra Hotel, Russell Street, Durban; First and Final                                                                                                  | —                                                                                                                                                                       | Durban.....                                                             | Brown & Levin, Executor Testamentary, P.O. Box 1924, Durban.                                                         |
| 658/51        | Harriet Gumbi (born Gule), widow, of the late Paul Gumbi, Crane Valley, District of Newcastle; First and Final                                                           | —                                                                                                                                                                       | Newcastle.....                                                          | Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, 62A Gladstone Street, Dundee.                                         |
| 311/64        | Telkee; Executor's First and Final.....                                                                                                                                  | —                                                                                                                                                                       | Durban.....                                                             | H. L. Magid & L. S. Ditz, 521 West Walk, Smith Street, Durban.                                                       |
| 53/63         | Moosa Essop Desai, of Port Shepstone; First and Final                                                                                                                    | —                                                                                                                                                                       | Port Shepstone.                                                         | A. N. Munro & Cameron, 1012-1015 Allied Building, Gardiner Street, Durban.                                           |
| 4053/64       | Enid Victoria Currer; First and Final.....                                                                                                                               | —                                                                                                                                                                       | Durban.....                                                             | D. B. Lyle, Attorney for Executor Testamentary, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.                   |
| 1769/63       | Sundara Padayachi, pensioner, widower, of Verulam, Natal; First and Final                                                                                                | —                                                                                                                                                                       | Verulam.....                                                            | R. L. Hugman, Attorney for Executor Dative, Court Chambers, Verulam, Natal.                                          |
| 1892/64/1     | Mary Ann Cook Barclay, widow, of 28 Fairholm Avenue, Ellis Park, Durban North; First and Final                                                                           | —                                                                                                                                                                       | Durban.....                                                             | Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street (P.O. Box 107), Ladysmith, Natal.                                           |
| 975/63        | Isaac Sibiya; First and Final.....                                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                       | Newcastle.....                                                          | Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle, Natal.                                                                   |
| 544/63        | Thomas George Hayward, of Pietermaritzburg; Second and Final                                                                                                             | —                                                                                                                                                                       | —                                                                       | T. H. J. Bland, Himeville, Natal.                                                                                    |
| 2970/64       | Keyser, Hendrik Marthinus, en nagelate eggenote Catherina Magrieta Johanna Keyser (gebore Enslin); Eerste                                                                | —                                                                                                                                                                       | —                                                                       | C. C. C. Raulstone & Kie, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Gallweylan 11, Pietermaritzburg.                  |
| 740/64        | Muniamma (also known as Muniamma Muniappen); First and Final                                                                                                             | —                                                                                                                                                                       | —                                                                       | R. Tomlinson, Francis & Company, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Natal.               |
| 1766/63       | Webb, Casper Johannes; First and Final.....                                                                                                                              | —                                                                                                                                                                       | Louwsburg.....                                                          | Cecil W. G. Cox, Agent for Executor Dative, P.O. Box 5, Vryheid.                                                     |
| 3751/64       | van Tonder, Frederik, van Huis No. 17, Talana, Oor Dundee; Eerste en Finale                                                                                              | —                                                                                                                                                                       | Dundee.....                                                             | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank) Boedel-en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                         |
| 839/64        | John Cooke, of 543 Windermere Road, Durban; First and Final                                                                                                              | —                                                                                                                                                                       | Durban.....                                                             | F. P. Behrmann, Attorney for Executor Testamentary, Davidson's Chamber, Union Street (P.O. Box 175), Empangeni.      |
| 2239/64/3     | Macdougall, John Douglas, and surviving spouse, Mavis Macdougall; First and Final                                                                                        | —                                                                                                                                                                       | Camperdown...                                                           | Netherlands Bank of South Africa, Limited, Agent for Executor Testamentary, Trust Department, P.O. Box 1529, Durban. |
| 1251/63/4     | Simjee, Ahmed Goolam, Passenger Indian, of Flat No. 16, 25 Etna Lane, Durban, Natal; First and Final                                                                     | —                                                                                                                                                                       | Durban.....                                                             | R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executors Testamentary, 71 Albert Street, Durban.                  |
| 3225/64/4     | Wink, Sophia Louisa Karolina Ida; First and Final                                                                                                                        | —                                                                                                                                                                       | Durban.....                                                             | Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban.                                        |
| 2795/64       | Green, Ernest; Supplementary.....                                                                                                                                        | —                                                                                                                                                                       | Durban.....                                                             | Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 205, Durban.                                              |
| 2852/64       | Delpport, Louis Petrus Jacobus; First and Final                                                                                                                          | —                                                                                                                                                                       | —                                                                       | Ivy Cathrine (or Catherine) Delpport, 12 Francis Street, Pietermaritzburg, Natal.                                    |
| 1406/63       | Cole, Ivy Doreen, and surviving spouse, Charles Norman Cole; Amended First and Final                                                                                     | —                                                                                                                                                                       | Durban.....                                                             | Julian Leites & Company, Attorneys, 412 Realty House, 375 Smith Street, Durban, P.O. Box 559.                        |
| 2132/64       | Harwin-Harry Richard, and surviving spouse, Daisy Martha Harwin (born Prince), of 439 Manning Road, Durban; First and Final                                              | —                                                                                                                                                                       | Durban.....                                                             | Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.                        |
| 120/64        | Wray, Charles Walter, and surviving spouse, Erika Millie Wray                                                                                                            | —                                                                                                                                                                       | Durban.....                                                             | C. H. Woolcott, 150 Queen Elizabeth Avenue, Howardene, Durban.                                                       |
| 2076/51       | Surjoopersad, colonial-born Indian, Birth Register No. 1055/1900, and surviving spouse, Samandaree, Birth Register No. 4284/1912, P.O. Cavendish, Natal; First and Final | —                                                                                                                                                                       | Durban.....                                                             | Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.                        |
| 3055/64       | Jackson, Alice Florence (born Bertram), widow, of 21 Arlington, South Beach, Durban; First and Final                                                                     | —                                                                                                                                                                       | Durban.....                                                             | M. J. Ensor, Agent for Executor, c/o Founder's Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.                        |
| 1847/61/4     | Thiruvallama, No. 110359/53115/53116, and surviving spouse, Kuppusamy; Supplementary                                                                                     | —                                                                                                                                                                       | Durban.....                                                             | De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Dative, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.                           |
| 1731/60/2     | Kanakama; First and Final.....                                                                                                                                           | —                                                                                                                                                                       | Durban.....                                                             | G. A. F. Brett & Wills, 425 Permanent Building, 34 Field Street, Durban.                                             |
| 3733/63       | MacRitchie, Philip Hunter Haig; First and Final                                                                                                                          | —                                                                                                                                                                       | Durban.....                                                             | Selwyn Greene, W. B. Thomas & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Third Floor, 331 Smith Street, Durban.      |
| 1559/64       | Theunissen, Samuel Bernard; First and Final...                                                                                                                           | —                                                                                                                                                                       | Durban.....                                                             | Thorpe & Hands, Solicitors, 315-325 Prudential Ass. Bldg., 269 Smith Street, Durban.                                 |
| 2021/63       | Sewkumar, of 89, Malacca Road, Redhill, Durban; First and Final                                                                                                          | —                                                                                                                                                                       | Durban.....                                                             | S. Bridgemohan & Co., (Pty.), Ltd., P.O. Box 2639, Durban, Agents for Executor Dative.                               |
| 1969/61       | Kuranduth (known as Kuranduth Durgapersad), and surviving spouse, Dhanawanthy, of 172 Pine Road, Clairwood, Durban; Amended First and Final                              | —                                                                                                                                                                       | Durban.....                                                             | S. Bridgemohan & Co. (Pty.), Ltd., Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 2639, Durban.                         |
| 1954/64       | Parbathi, No. 37996/12693/25302, of 106 Sirdar Road, Clairwood, Durban; First and Final                                                                                  | —                                                                                                                                                                       | Durban.....                                                             | S. Bridgemohan & Co. (Pty.), Ltd., Agents for Executor Dative, P.O. Box 2639, Durban.                                |

| Boedel No. | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.                                                                                               | Registardatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. | Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.                                                                                                                        |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Estate No. | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                |                                                                                                                                                                     | Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. | Name and Address of Executor or Authorised Agent.                                                                                                                        |
| 1910/64/3  | Mulholland, John Henry, of 2 Pine Lane, Ashley, Pinetown, Natal, and surviving spouse, Letty Hester Mulholland; First and Final           | —                                                                                                                                                                   | Pinetown.....                                               | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Dative.                           |
| 2648/64    | West, Charles Henry, retired, of 79 Red Hill Road, Sea View, Natal and surviving spouse, Augusta Freda West; First and Final              | —                                                                                                                                                                   | Durban.....                                                 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.          |
| 3699/64    | Levy, Emanuel, retired, of 404 Arnleigh, Esplanade, Durban, Natal and surviving spouse, Harriet Levy; First and Final                     | —                                                                                                                                                                   | Durban.....                                                 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.          |
| 2608/64    | McWhinnie, Catherine McIntyre, of 14 Eaton Road, Congella, Durban, Natal, and surviving spouse, David McWhinnie; First and Final          | —                                                                                                                                                                   | Durban.....                                                 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.          |
| 2337/64    | Morrow, Samuel Henry, of 50 Red Hill Road, Sea View, Durban, Natal, and surviving spouse, Alice Maude Morrow; First and Final             | —                                                                                                                                                                   | Durban.....                                                 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban. 21 days. |
| 2757/64    | Hinds, Basil Beresford, bookkeeper, of Lot 19, Faerie Glen, Margate, Natal, and surviving spouse, Aljolie Whichelo Hinds; First and Final | —                                                                                                                                                                   | Port Shepstone.                                             | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.          |

## ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

| Boedel No. | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.                                                                                                                                | Registardatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. | Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.                                                                                                            |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Estate No. | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                     | Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. | Name and Address of Executor or Authorised Agent.                                                                                                            |
| 1770/64    | van der Vyver, Sybrand Gerhardus, en nagelate eggenote Susanna Johanna van der Vyver (gebore van Wyk); Eerste en Finale                                                    | —                                                                                                                                                                   | Hoopstad.....                                           | Jac. N. Coetzer, Van Zylstraat (Posbus 1), Hoopstad.                                                                                                         |
| 1937/64    | Staphorst, Pauline Felicia (born Best), housewife, of Bethlehem, and surviving spouse, Wilhelmus Augustinus Staphorst; First and Final                                     | —                                                                                                                                                                   | Bethlehem.....                                          | B. P. du Plessis, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 563, Bethlehem.                                                                               |
| 1125/55    | du Plessis, Johanna Hendrica Engela (gebore van Rooyen), en nagelate eggenoot Petrus Johannes Jacob du Plessis; Verbeterde                                                 | —                                                                                                                                                                   | Zastron.....                                            | Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.                                                                                                             |
| 1661/63    | Magnus, Erich Adolf, wewenaar; Eerste en Finale                                                                                                                            | —                                                                                                                                                                   | —                                                       | Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.                                                                                                 |
| 1438/64    | Pieterse, Jan George, pensionaris, van Luciastraat 280, Riebeeckstad, O.V.S., en nagelate eggenote Johanna Petronella Hendrina Pieterse (gebore Niemand); Eerste en Finale | —                                                                                                                                                                   | Welkom.....                                             | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein. |
| 903/64     | Coetzer, Daniel Johannes Hendrik, mynwerker, van Somersstraat 42, Welkom, O.V.S., en nagelate eggenote Susanna Magdalena Coetzer (gebore Bezuidenhout); Eerste en Finale   | —                                                                                                                                                                   | Welkom.....                                             | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein. |
| 1638/63    | Crause, Magdalena Elizabeth, van Paul Roux, O.V.S., en nagelate eggenoot Christiaan Frederik Crause; Eerste en Finale                                                      | —                                                                                                                                                                   | Paul Roux.....                                          | Van de Wall, Leinberger, Potgieter en Coetsee, Posbus 260, Bloemfontein.                                                                                     |
| 1611/64    | du Plessis, Frederick Jacobus, van Welkom, distrik Rouxville; Eerste en Finale                                                                                             | —                                                                                                                                                                   | Rouxville.....                                          | P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekuteur Datief                                                                                      |
| 1743/64    | Oosthuizen, Cornelius Jacobus, van Bexcourt Privaat Hotel, Markgraaffstraat, Bloemfontein, en nagelate eggenote Aletta Dorothea Oosthuizen; Eerste en Finale               | —                                                                                                                                                                   | —                                                       | Eksekutrisse Testamentêr, Niewoudtstraat 18A, Bloemfontein.                                                                                                  |
| 1029/64    | van der Spuy, Willem Kolvert, van Trina, Bethlehem; Eerste en Finale                                                                                                       | —                                                                                                                                                                   | Bethlehem.....                                          | Frikkie Herman & Buys, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr, 25 Rouxstraat, Posbus 209, Bethlehem.                                                            |
| 1070/64    | Vosloo, George Sebastian, van Khyalami, Harrismith; Eerste en Finale                                                                                                       | —                                                                                                                                                                   | Harrismith.....                                         | Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.                                                                                                                    |
| 1785/64    | Moll, Gertruida Van de Wall, van Siesta, General Conroystraat 5, Bloemfontein; Eerste en Finale                                                                            | —                                                                                                                                                                   | Kroonstad.....                                          | Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.                                                                                                                      |
| 1432/61    | van Ryneveld, Christiaan Michael; Tweede en Finale                                                                                                                         | —                                                                                                                                                                   | Kroonstad.....                                          | D. de Hart, Eksekuteur Testamentêr, p/a De Hart & Cilliers, Posbus 323, Kroonstad.                                                                           |



| Boedel No. | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.                                                                                                                    | Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. | Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.                                                                                     |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Estate No. | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                                     |                                                                                                                                                                  | Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. | Name and Address of Executor or Authorised Agent.                                                                                     |
| 1422/64    | Kotze, Gabriel, van Hobhouse, distrik Ladybrand; Eerste en Finale                                                                                              | —                                                                                                                                                                | Hobhouse.....                                           | Eugene Beyleveld, Posbus 127, Wepener Eksekuteur Datief.                                                                              |
| 726/64     | Botha, Petrus Coenraad, van Vergenoeg, Pk. Kroonstad; Eerste en Finale                                                                                         | —                                                                                                                                                                | Kroonstad.....                                          | Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.                                                                                                |
| 1364/64    | Heyns, Jan Dirk, van Geluk, Zastron, en nagelate eggenote Christina Wilhelmina Heyns (gebore van der Merwe); Eerste en Laaste                                  | —                                                                                                                                                                | Zastron.....                                            | Roome en Malan, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zastron.                                   |
| 808/64     | Coetzer, Johannes Marthinus, van p/a S.A. Milling Co., Jammerdrift, en nagelate eggenote Dorothea Petronella Coetzer (gebore Venter); Eerste en Finale         | —                                                                                                                                                                | Wepener.....                                            | Eugene Beyleveld, Kerkstraat (Posbus 127), Wepener, Eksekuteur Datief.                                                                |
| 1497/64    | Gouws, Christiaan Gabriel, van Plot 20, Pk. Bainsvlei, distrik Bloemfontein, en nagelate eggenote Johanna Albertha Gouws (gebore Schutte); Eerste en Finale    | —                                                                                                                                                                | —                                                       | Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.                                                                          |
| 1551/63    | Janse van Rensburg, Jacobus Hercules, van Rensburghoek, Ficksburg; Eerste en Finale                                                                            | —                                                                                                                                                                | Ficksburg.....                                          | Scholtz & De Wet, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S.                                                           |
| 1896/64    | Keyser, Jeanne Francoise (gebore Herbst), weduwee, van Riethoek, Pk. Rouxville; Eerste en Finale                                                               | —                                                                                                                                                                | Rouxville.....                                          | Olivier & Havenga, Van Riebeeckstraat (Posbus 1), Fauresmith.                                                                         |
| 768/64/1   | Gerber, Mones, of Pretorius Street, Wesselsbron, and surviving spouse, Rive Gerber; First and Final                                                            | —                                                                                                                                                                | Wesselsbron....                                         | Ronald Elias Gerber, P.O. Box 36, Wesselsbron.                                                                                        |
| 1774/64    | Steyn, Jacobus Pieter Hermanus, 'n emeritus Leraar van Fisherstraat 16, Bethlehem en nagelate eggenote Maria Johanna Steyn (gebore Wium); Eerste en Finale     | —                                                                                                                                                                | Bethlehem.....                                          | E. J. P. Smit, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Boshoffstraat 19B (Posbus 514), Bethlehem.                                       |
| 720/64     | Muller, Susanna Dirkie (voorheen Anderson, gebore Prinsloo), van Bothastraat 21, Vrede; Eerste en Finale                                                       | —                                                                                                                                                                | Vrede.....                                              | De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.                                                        |
| 439/64     | Kriek, Carel Pieter, van Vowestraat 10A, Harrismith, en nagelate eggenote Johanna Maria Kriek (gebore Bolton); Eerste en Finale                                | —                                                                                                                                                                | Harrismith.....                                         | Jarvis & Masson, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 22, Harrismith.                                                      |
| 34/65/5    | Eckersall, Winifred Mary (born Sawyer), of Bloemfontein; First and Final                                                                                       | —                                                                                                                                                                | —                                                       | Donald Murray & Co., Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein, O.F.S.                                            |
| 1627/64    | van den Berg, Willem Johannes, van Sterling, distrik Lindley, en nagelate eggenote Cornelia Johanna van den Berg (gebore van der Westhuizen); Eerste en Finale | —                                                                                                                                                                | Lindley.....                                            | Brand & Van der Berg, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Brandstraat 11 (Posbus 107), Lindley.                                  |
| 260/64     | Krause, Johanna Wilhelmina, en nagelate eggenoot Jacobus Christiaan Krause; Verbeterde Likwidasië                                                              | —                                                                                                                                                                | Steynsrus.....                                          | D. P. Papenfus, Posbus 3, Steynsrus.                                                                                                  |
| 1868/64    | Mulder, William Joseph, van Blydskap, Pk. Holfontein, distrik Kroonstad; Eerste en Finale                                                                      | —                                                                                                                                                                | Kroonstad.....                                          | Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.                                                                                                |
| 1548/63    | Lindeque, Marthinus Petrus, van Moreson, distrik Ficksburg, O.V.S.; Eerste en Finale                                                                           | —                                                                                                                                                                | Ficksburg.....                                          | Van de Wall, Leinberger, Potgieter en Coetsee, Posbus 260, Bloemfontein.                                                              |
| 210/65     | Botha, Petrus Jacobus, van Werda, Brandfort, en nagelate eggenote Elizabeth Jacoba Botha (gebore Haarhoff); Eerste en Finale                                   | —                                                                                                                                                                | Brandfort.....                                          | Hendrikz & De Vletter, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Brandfort.                             |
| 1437/64    | Mans, Aletta Maria (formerly Green, born Hugo), of Fairview, P.O. Rouxville; First and Final                                                                   | —                                                                                                                                                                | Rouxville.....                                          | D. J. S. Prinsloo as Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 201, Aliwal North, C.P., Executors Testamentary. |
| 1288/64    | Fourie, Johannes Marthinus, van Fronemanstraat, Senekal; Eerste en Finale                                                                                      | —                                                                                                                                                                | Senekal.....                                            | J. H. Berning, Prokureur vir Eksekuteur, o/s Visser en Kie., Posbus 49, Senekal.                                                      |
| 1915/62    | Viljoen, Anna Maria Jacoba (gebore Pitout), en nagelate eggenoot Christiaan Gerhardus Viljoen; Eerste en Finale                                                | —                                                                                                                                                                | Excelsior.....                                          | Lombard & Van Rooyen, Posbus 29, Excelsior.                                                                                           |
| 1819/64    | Joubert, Jacoba Aletta Cathrina (gebore Viviers), van Vilonelstraat 21, Bloemfontein, en nagelate eggenoot Francois Jacobus Arnoldus Joubert; Eerste en Finale | —                                                                                                                                                                | —                                                       | Reitz, Barry & Pretorius, Posbus 320, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.                                                 |
| 690/64     | Turner, George Norman, van Kowiestraat 11, St. Helena, Welkom, en nagelate eggenote Blanche Turner (gebore Frost); Finale                                      | —                                                                                                                                                                | Welkom.....                                             | Strydom & Van der Watt, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 36), Mutualgebou, Odendaalsrus.                   |
| 1073/64    | Arnold, Nicolaas Johannes (gebore Prinsloo), van Vanstadensrust, en nagelate eggenoot George Edward Arnold; Eerste en Laaste                                   | —                                                                                                                                                                | Wepener.....                                            | Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 7, Wepener.                                                            |
| 1391/64    | van der Westhuizen, Hermanus, van Rhoddepoot, distrik Koppies, O.V.S., en nagelate eggenote Hester Maria van der Westhuizen; Eerste en Finale                  | —                                                                                                                                                                | Koppies.....                                            | Van de Wall, Leinberger, Potgieter en Coetsee, Posbus 260, Bloemfontein, O.V.S.                                                       |
| 133/65     | Pelser, Johanna Elizabeth (gebore Olivier), van Hoogestraat 15, Dewetsdorp, en nagelate eggenoot Petrus Cornelis Pelser; Eerste en Finale                      | —                                                                                                                                                                | Dewetsdorp....                                          | Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.                                                                                         |
| 1230/64/3  | Koekemoer, Mabel Florence (gebore Barnes, voorheen Jordaan), van Van Collerstraat, Senekal; Eerste en Finale                                                   | —                                                                                                                                                                | Senekal.....                                            | Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.         |
| 1406/64/4  | Theron, Petrus Smith, van Theronstraat 31, Viljoenskroon, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Johanna Wilhelmina Theron (gebore Erasmus); Eerste en Finale   | —                                                                                                                                                                | Viljoenskroon..                                         | Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.          |

| Boedel No.<br><i>Estate No.</i> | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.<br><i>Name of Estate and Description of Account.</i>                                                                             | Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. | Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.<br><i>Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.</i> | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.<br><i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>                |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 852/64                          | Eygelaar, Huibrecht Maria (gebore Malan), en nagelate eggenoot Dirk Johannes Eygelaar; Eerste en Finale                                                                      | —                                                                                                                                                                | Odendaalsrus...                                                                                                           | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein. |
| 1983/64/4                       | Jansen van Rensburg, Nicolaas Johan, van Kromdraai, distrik Rouxville, en nagelate eggenote Margaretha Louisa Christina Jansen van Rensburg (gebore Smith); Eerste en Finale | —                                                                                                                                                                | Rouxville.....                                                                                                            | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.  |
| 886/64                          | Marx, Ignatius Christiaan Schutte, of 53 Jassons Way, Riebeeckstad, District Welkom, and surviving spouse, Elizabeth Magrietha Magdalena Marx; First                         | 22/3/65                                                                                                                                                          | Welkom.....                                                                                                               | Wessels & Smith, Agents for Executrix Dative, Permanent Building, 333 Stateway (P.O. Box 721), Welkom.                       |
| 478/61/7                        | Louis Hollander; Third and Final.....                                                                                                                                        | —                                                                                                                                                                | Welkom.....                                                                                                               | Daly & Neumann, Attorneys for Executor, Allied Buildings, P.O. Box 799, Welkom.                                              |

## OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

| Boedel No.<br><i>Estate No.</i> | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.<br><i>Name of Estate and Description of Account.</i>                                                    | Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. | Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.<br><i>Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.</i> | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.<br><i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>                                                                                  |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2274/64                         | Grace Human (voorheen Scholtz, gebore Forbes), van Paffettstraat 8, Kabah, Uitenhage; Eerste en Finale                                              | —                                                                                                                                                                | Uitenhage.....                                                                                                         | Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer & Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Dative.                                                   |
| 2342/64                         | Dorfling, Philip Carl, van Butlerstraat 12, Uitenhage, en nagelate eggenote Aletta Johanna (gebore Van Rooyen); Eerste en Finale                    | —                                                                                                                                                                | Uitenhage.....                                                                                                         | Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.                                                                              |
| —                               | Nieuwenhuis, Rudolf Johannes, van Voortrekkerstraat, Dordrecht, en nagelate eggenote Magdalena Sophia Nieuwenhuis; Eerste en Finale                 | —                                                                                                                                                                | Dordrecht.....                                                                                                         | R. P. Oelofse, Greystaat (Posbus 30), Dordrecht.                                                                                                                                               |
| 2110/64                         | van Niekerk, Thomas Daniel, van Sonneblomstraat 8, Despatch, en nagelate eggenote Anna Maria Johanna van Niekerk (gebore Havenga); Eerste en Finale | —                                                                                                                                                                | Uitenhage.....                                                                                                         | Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.                                                                              |
| 66/65/1                         | Dippenaar, Mary Anne, van Christoffelstraat, Hanover; Eerste en Finale                                                                              | —                                                                                                                                                                | Hanover.....                                                                                                           | Van der Merwe & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 6, Hanover.                                                                                                             |
| 2853/64/3                       | Vorster, Lacea Christina, van Richmondweg 6, Middelburg, Kaap; Eerste en Finale                                                                     | —                                                                                                                                                                | Middelburg....                                                                                                         | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.                                                                                          |
| 2309/64                         | Shaw, Robert, pensioner, of 18 Wepener Crescent, Parsons Hill, Port Elizabeth; First                                                                | —                                                                                                                                                                | Port Elizabeth..                                                                                                       | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executrix Dative.                                            |
| 2543/64                         | Benkenstein, Anna Ernstine (born Klimpel); First and Final                                                                                          | —                                                                                                                                                                | East London...                                                                                                         | Brown Hurly and Muller, 17 Terminus Street, East London.                                                                                                                                       |
| 1922/64                         | Sophie Belikoff (born Lazarow), of 2 Maluti Court, 5 St. Luke's Road, East London; First and Final                                                  | —                                                                                                                                                                | East London...                                                                                                         | Addleson, Shapiro & Kirk, Attorneys for Executor Testamentary, Perseverance Building, 29 Terminus Street, East London.                                                                         |
| 1231/63/2                       | Ishmael, Kuali; First and Final.....                                                                                                                | —                                                                                                                                                                | Matatiele.....                                                                                                         | Rogers & Morris, 101 High Street (P.O. Box 14), Matatiele.                                                                                                                                     |
| 639/61/1                        | Alford, Alfred Dennis (trading as Alford Radio Service); and surviving spouse, Maureen Eveline Alford (born Garner); Supplementary Account          | —                                                                                                                                                                | East London...                                                                                                         | Randell & Bax, Attorneys, Allied Building, 7 Buxton Street, East London.                                                                                                                       |
| 1963/64                         | Dowthwaite, Gordon Rhodes; First and Final                                                                                                          | —                                                                                                                                                                | —                                                                                                                      | Green & Truter, Attorneys for Executrix Testamentary, 97 High Street, Grahamstown.                                                                                                             |
| 2543/63/1                       | Brown, Neil Lawrence, of Kalkoenkrantz, P.O. Halseton, C.P.; First and Final                                                                        | —                                                                                                                                                                | Sterkstroom....                                                                                                        | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Dative. |
| 2472/64/1                       | Clack, Rhoda Ann; First and Final.....                                                                                                              | —                                                                                                                                                                | East London...                                                                                                         | A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 5, Fort Beaufort.                                                                                                             |
| 1750/64                         | Edwards, Eric Ainslie, retired engineer, of 17 Durban Row, Colesberg, C.P.; First and Final and Supplementary                                       | —                                                                                                                                                                | Colesberg.....                                                                                                         | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.                      |



| Boedel No. | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.                                                                                                                         | Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. | Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.  | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.                                                                                                                                                        |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Estate No. | Name of Estate and Description of Account.                                                                                                                          |                                                                                                                                                                  | Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. | Name and Address of Executor or Authorised Agent.                                                                                                                                                        |
| 1396/64/3  | Peden, Hugh Macdonald (McDonald), of 2 Ascot Road, East London; First and Final                                                                                     | —                                                                                                                                                                | East London...                                         | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.               |
| 1427/64/2  | Nuttall-Smith, Euphemia, of Esplanade Hotel, East London; First and Final                                                                                           | —                                                                                                                                                                | East London...                                         | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.               |
| 745/64     | Esterhuizen, Abraham, Bushuis 11, Despatch, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Esterhuizen; Eerste en Finale                                                    | —                                                                                                                                                                | Uitenhage.....                                         | S. E. Esterhuizen, c/o Davel & Kitching, P.O. Box 3, Despatch.                                                                                                                                           |
| 1616/64/1  | Botcher, Lionel Laurence, of Bulumbra View, P.O. Frankfort, C.P., and surviving spouse, Mathilde Alwina Botcher (born Buss); First and Final                        | —                                                                                                                                                                | King William's Town                                    | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.                                                    |
| 2074/64    | Glass, Hector James, of 4 Henry Street, Grahamstown; First and Final                                                                                                | —                                                                                                                                                                | —                                                      | Wheeldon, Rushmere and Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.                                                                                                         |
| 2214/64    | Pape, Emil Robert, of 5 Dominion Street, East London; First and Final                                                                                               | —                                                                                                                                                                | East London...                                         | J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street (P.O. Box 577), East London.                                                                                                                                     |
| 1523/64    | Pautz, Ernst Friedrich, of Gelukplaas, Gonubie, East London; First and Final                                                                                        | —                                                                                                                                                                | East London...                                         | J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street (P.O. Box 577), East London.                                                                                                                                     |
| 2369/64    | Myburgh, Jan Wilhelmus, and surviving spouse, Catherine Susan Myburgh; First and Final                                                                              | —                                                                                                                                                                | East London...                                         | J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street (P.O. Box 577), East London.                                                                                                                                     |
| 2100/64    | Greeff, Izak Jacob, of 8 Conradie Street, Uitenhage, and surviving spouse, Hester Jacoba Magdalena Greeff (born Smith)                                              | —                                                                                                                                                                | Uitenhage.....                                         | Dolley & Wink, 17 Market Street, Uitenhage.                                                                                                                                                              |
| 2043/64    | Davis, Francois, of Greenbushes, Port Elizabeth, and surviving spouse, Maria Davis (born Alberts); First and Final                                                  | —                                                                                                                                                                | Port Elizabeth..                                       | Scholtz & Van Renen, P.O. Box 3, Mossel Bay.                                                                                                                                                             |
| 1034/62    | Moss, Charlie National; First and Final.....                                                                                                                        | —                                                                                                                                                                | Port Elizabeth..                                       | Benelstein & Creese, Attorneys for Executor Testamentary, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.                                                                                       |
| 2488/62/2  | Coltman, Hilda Elizabeth (born Copeman), and surviving spouse, Norman Wycombe Coltman, of Wycombevale, P.O. Congoskraal, District Alexandria; Amended Supplementary | —                                                                                                                                                                | Alexandria....                                         | A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Attorney for Executor Dative.                                                                                                                                    |
| 2562/63/1  | Tung Four, Shing Sol, housewife, of 10 Juta Road, Korsten, Port Elizabeth; Amended First and Final                                                                  | —                                                                                                                                                                | Port Elizabeth..                                       | Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative.                                                                               |
| 1418/64/3  | Scherer, Julius Conrad (or Conraad), of Braunschweig, Izell, District King William's Town; First and Final                                                          | —                                                                                                                                                                | King William's Town                                    | Anders & Alison, Executor's Attorneys, P.O. Box 133, King William's Town.                                                                                                                                |
| 1164/64/3  | Warren, Louis Stirk, of Lincoln, P.B. 618, Grahamstown; First and Final                                                                                             | —                                                                                                                                                                | Port Alfred....                                        | Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.                                                                                                           |
| 2508/64/3  | Price, Marjorie (born Dunn), of 33 Humewood Road, Port Elizabeth; First and Final                                                                                   | —                                                                                                                                                                | Port Elizabeth..                                       | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.                                                 |
| 2143/64    | Coetzee, Martha Maria (gebore Venter); Eerste en Finale                                                                                                             | —                                                                                                                                                                | Venterstad.....                                        | Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.                                                                                                     |
| 2141/64    | Brigg, Artur Henry, of Border Glen, Lady Grey                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                | Lady Grey.....                                         | E. S. Laubscher, P.O. Box 38, Lady Grey, Attorney for Executrix Testamentary.                                                                                                                            |
| 97/65/2    | Knoetze, Petrus Lourens, van Melkhoutstraat 24, Algoa Park, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Knoetze (gebore Schoefer); Eerste en Finale        | —                                                                                                                                                                | Port Elizabeth..                                       | Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.                                                                                                     |
| 463/64/3   | van Zyl, Albertus Adriaan, van Rietkuil, New Amali, en nagelate eggenote Engela Dorathea (Dorothea) Maria van Zyl (gebore Smith); Eerste en Finale                  | —                                                                                                                                                                | Kokstad.....                                           | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee Tak, Posbus 996, Oos-Londen, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.                                                          |
| 2740/64    | Nel, Maria Susanna (voorheen Strydom, gebore Buitendag), weduwee, van Fletcherstraat, Indwe; Eerste en Finale                                                       | —                                                                                                                                                                | Indwe.....                                             | E. J. Nurse & Strauss, Voortrekkerstraat (Posbus 20), Indwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.                                                                                                      |
| 1660/64    | Meier, William Gustav; First and Final.....                                                                                                                         | —                                                                                                                                                                | Mataiele.....                                          | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, g.g. Executor Testamentary. |
| 2637/64/3  | Skaife, Alice Winifred (or Winnifred) (born Weston), widow, of 18 Dickinson Road, Port Alfred, Division Bathurst; First and Final                                   | —                                                                                                                                                                | Port Alfred....                                        | Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.                                                                                                                      |
| 1567/63    | Malatsky, Simon, of 10 Bradshaw Street, Port Elizabeth; Third                                                                                                       | —                                                                                                                                                                | Port Elizabeth..                                       | Luntz & Lifson, Attorneys for Executors Dative, Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth.                                                                                                         |
| 2410/64/3  | Robinson, William, of 3 Kelvas Villas, 3 Short Street, Port Elizabeth; First and Final                                                                              | —                                                                                                                                                                | Port Elizabeth..                                       | Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Attorneys for Executrix Testamentary, J.B.S. Building, 77 Main Street, Port Elizabeth.                                                                                   |
| 2702/64    | Marais William Adolph, of A & M Flats, Port Alfred; First and Final                                                                                                 | —                                                                                                                                                                | Port Alfred....                                        | A. S. Raubenheimer & Co., Attorneys for Executor Dative, 21 Main Street (P.O. Box 30), Port Alfred.                                                                                                      |

| Boedel No.<br><i>Estate No.</i> | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.<br><i>Name of Estate and Description of Account.</i>                                  | Beginpunt van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. | Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.<br><i>Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.</i> | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.<br><i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i> |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2878/64                         | de Wet, Rose Mary (born Sanan), of 13 Latimer Street, East London; First and Final                                                | —                                                                                                                                                               | East London...                                                                                                         | Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.                      |
| 2881/64                         | Aereboe, Ernst August, of 13 Tecoma Street, East London, and surviving spouse, Amy Olive Aereboe (born Foxcroft); First and Final | —                                                                                                                                                               | East London...                                                                                                         | Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.                      |
| 2451/63/1                       | Day, William Eversley Norman, P.O. Mooiplaas; First                                                                               | —                                                                                                                                                               | Komga.....                                                                                                             | H. G. Harland Bell, Attorney for Executrix Testamentary, Station Street (P.O. Box 10), Komga.                 |
| 1512/64                         | Vasi, Kuliamma Odayer (also known as Kuliamma Vasi) (born Odayan), of 31 Short Street, East London; First and Final               | —                                                                                                                                                               | East London...                                                                                                         | Addleson, Shapiro & Kirk, 29 Terminus Street, East London.                                                    |
| 2547/64/3                       | Scherer, Carl, of 41 Sprigg Street, Umtata, and surviving spouse, Lilian Florence May Scherer (born Blumrick); First and Final    | —                                                                                                                                                               | Umtata.....                                                                                                            | Knopf & Muggleston, 131 York Road, Umtata, Attorneys for Executrix.                                           |
| 1080/64/2                       | Kay, Dorothy Moss, of 12 Woodville Road, Mill Park, Port Elizabeth; Second and Final                                              | —                                                                                                                                                               | Port Elizabeth..                                                                                                       | Pagden, Christian, Hanley and Parkin, Agents for Exec. Test., P.O. Box 132, Port Elizabeth, C.P.              |

### KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDEL.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

### NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

#### BYLAE.—SCHEDULE.

#### KAAP.—CAPE.

| Boedel No.<br><i>Estate No.</i> | Boedel van Wyle.<br><i>Estate Late.</i>                                                                                                                                                                                                                                                 | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.<br><i>Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.</i> |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 722/65                          | Arend Johan Frederik de Waal, vrygesel, afgetrede sakeman, van Voortrekkerweg, Lambertsbaai                                                                                                                                                                                             | Smit & Kie., Posbus 8, Clanwilliam.                                                                                                                                                                     |
| 108/65                          | Strauss, Jacobus Coenrad, van Lakeweg 6, Kimberley, wat op 6 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Margrietha Botes Strauss (gebore Nel)                                                                                                                             | W. I. Duvenhage & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Bearestraat (Posbus 63), Kuruman.                                                                                                      |
| 3867/64                         | Baard, Irene Maud (born 23rd September, 1899) (Identity No. 022/679504W), of 10 Chaucer Road, Claremont, Cape, who died on 26th July, 1964                                                                                                                                              | De Klerk & Van Gend, P.O. Box 1857, Cape Town.                                                                                                                                                          |
| 169/65                          | McGlone, John Peter, pensioner, of Somerset Road, Cape Town, who died on 21st December, 1964                                                                                                                                                                                            | Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.                                                                                                     |
| 423/65                          | Langenhoven, Getruida Hendrika (gebore 7 Januarie 1881) (Persoonsnommer 019/679340W), weduwee, van Buitenkantstraat, Riviersonderend, wat op 4 Januarie 1965 oorlede is                                                                                                                 | Johan Godfried Langenhoven, p/a Caledon & S.W.D. Eksekuteurskamer, Hoofstraat, Riviersonderend.                                                                                                         |
| 693/65                          | Bowker, Ernest (born 15th April, 1872) (Identity No. 022/198625W), of Rustenburg Guest Farm, The Strand, who died on 31st January, 1965                                                                                                                                                 | J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, Main Road, Somerset West.                                                                                                      |
| 5168/64                         | Loots, Maria Elizabeth, van Sipreslaan 14, Victoria-Wes, wat op 20 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Jacobus Loots                                                                                                                                                 | Ackermann, Laubscher, Schilz & Rascher, Posbus 478, Pretoria.                                                                                                                                           |
| 751/65                          | Galloway, Leonard (gebore op 30 Januarie 1930) (Persoonsnommer 100/798035), van Metcalfstraat, Caledon, wat op 1 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Nicolacina Galloway                                                                                                    | C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.                                                        |
| 2443/64                         | King, Evelyn (born Harris on 7th November, 1882), widow, of Roseberry Nursing Home, 88 Bay Road, Mouille Point, Cape Town, who died on 3rd June, 1964                                                                                                                                   | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.                                                                 |
| —                               | Werner, Karl Wilhelm Robert (born 28th January, 1891) (Identity No. 034/868992), of Bob's Haven, 196 Prince George Drive, Plumstead, C.P., who died on 12th January, 1965                                                                                                               | Gerald Robert Werner, Executor and duly authorised agent for remaining executors appointed, P.O. Box 2722, Cape Town.                                                                                   |
| 697/65                          | Olivier, Alwyn Jacobus (gebore 20 Junie 1879) (Persoonsnommer 026/753295W), van Uitkoms, Graafwater, distrik Clanwilliam, wat op 23 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Johanna Helena Olivier (gebore Van Taak op 13 Februarie 1885) (Persoonsnommer 026/753296W) | Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam.                                                                                                                        |



| Boedel<br>No.<br>Estate<br>No. | Boedel van Wyle.<br>Estate Late.                                                                                                                                                                                                                                                   | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en<br>Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.<br>Name and Address of Executor or Authorised Agent and<br>Period if shorter or longer than 30 Days.             |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 30/65                          | Heyman, Stephanus Johannes (gebore 17 September 1898) (Persoonsnommer 103/831915), van Brandboom, Pk. Buchberg, wat op 17 Desember 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Petronella Heyman (gebore Minnie op 30 Julie 1897 (Persoonsnommer 103/831916)                   | Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.                                                                                                |
| 722/64                         | van Wyk, Dawid Johannes Abraham (gebore 24 Februarie 1900) (Persoonsnommer 070/438157K), wat op 2 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Rachel Susan van Wyk (gebore Stallenberg op 7 April 1905) (Persoonsnommer 070/438158K)                                            | Melville, De Kock & Faul, Posbus 27, Kuruman.                                                                                                                                                                      |
| 662/65                         | Burger, Abraham Theodor (gebore 27 Mei 1894) (Persoonsnommer 085/561145W), wewenaar, van Brandwag, Montagu, wat op 23 Januarie 1965 oorlede is                                                                                                                                     | B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.                                                                     |
| 5696/64                        | Joubert, Johannes Bernardus, wewenaar, van Boesmansdrif, Bonnievale, wat op 11 November 1964 oorlede is                                                                                                                                                                            | B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montague Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Agent vir Eksekuteur Datief.                                                                                   |
| 374/65                         | Vos, Jacobus Johannes Petrus, van Rietvlei No. 1, Montagu, wat op 28 Desember 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Rosa Jacomina Vos (gebore Ellis)                                                                                                                               | B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.                                                                    |
| 725/65                         | Conradie, Johannes Petrus (gebore 12 Februarie 1888), van Uniestraat 4, Montagu, wat op 18 Januarie 1965 oorlede is                                                                                                                                                                | B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.                                                                     |
| 84/65                          | Burger, David Jacob (gebore 1 Maart 1914) (Persoonsnommer 085/557142W), van Le Rouxstraat 27, Montagu, wat op 21 Desember 1964 oorlede is                                                                                                                                          | B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.                                                                    |
| —                              | Smith, James Montague (Montagu) (born on 24th March, 1895) (Identity No. 042/937299W), of 94 Merriman Street, George, who died on 28th January, 1965, and surviving spouse, Emily Annie Smith (Identity No. 042/937300W)                                                           | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 2, George, Agents for the Executrix Testamentary. 21 days.                                                                       |
| 961/65                         | van Rheede van Oudtshoorn, James William (gebore 15 Desember 1921), van Van der Bylaan 4, Durbanville, wat op 26 Februarie 1965 oorlede is                                                                                                                                         | J. P. Coetzee, Kroningslaan 16, Bellville, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.                                                                                                                                     |
| 869/65                         | van Wyk, Maria Magdalena (gebore van Zyl op 30 Augustus 1872) (Persoonsnommer 111/889223W), van Tritoniastraat, Riversdal, wat op 13 Februarie 1965 oorlede is                                                                                                                     | Suid-Kaapse Voogdy, Beperk, Posbus 35, Riversdal.                                                                                                                                                                  |
| 6024/64                        | Dunsdon, Agatha (gebore 9 November 1883) (Persoonsnommer 019/633279), van Van Riebeecklaan, Caledon, wat op 6 Desember 1964 oorlede is                                                                                                                                             | Suid-Kaapse Voogdy, Beperk, Donkinstraat, Caledon.                                                                                                                                                                 |
| 555/65                         | van Zyl, Lodewyk Martinus (gebore 27 November 1905) (Persoonsnommer 021/672099), van Buffelskop, Calvinia, wat op 16 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magrietha van Zyl (gebore 20 Maart 1912) (Persoonsnommer 021/672100)                                     | P. M. Wilken, Mede-Eksekuteur Testamentêr, S.A.N.T.A.M. Beperk, Stighlingstraat, Calvinia.                                                                                                                         |
| —                              | van Graan, Willem Jacobus Bruwer (gebore 13 Mei 1898) (Persoonsnommer 049/195021W), van Stofdam, Pk. Griekwastad, K.P., wat op 31 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Fredrika Elizabeth van Graan (gebore Kruger) (Persoonsnommer 049/195022W)                 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.                                          |
| 113/65                         | Rossouw, Jurgens Johannes (born 5 September, 1917) (Identity No. 044/943156W), of Koms, Neilersdrif, Kenhardt, who died on 10th February, 1965, and surviving spouse, Cornelia Gertruida Susanna Rossouw (born Janse van Rensburg) (Identity No. 044/943156W)                      | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr. |
| 674/65                         | Zeller, Rachel (Roza) (born on 2nd July, 1908) (Identity No. 022/262859W), of 26 Roseville Road, Claremont, C.P., who died on 27th January, 1965                                                                                                                                   | Louis Zeller, c/o Kenneth Penkin Trust (Pty.), Ltd., 56 Short-market Street, Cape Town.                                                                                                                            |
| 601/65                         | Mugglestone, Johanna Wilhelmina (gebore op 28 November 1891) (Persoonsnommer 016/571065W), van Waschkliip, Langebaanweg, wat op 3 Augustus 1964 oorlede is                                                                                                                         | Brink, Roos & Du Toit, Posbus 162, Moorreesburg.                                                                                                                                                                   |
| 786/65                         | Smit, Petrus Willem (gebore op 31 Augustus 1880) (Persoonsnommer 080/507541B), wewenaar, van Dasdrif, Moorreesburg, wat op 18 Desember 1964 oorlede is                                                                                                                             | Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy- en Brand-assuransie Maatskappy, Beperk, F. P. van Dyk, Sekretaris, Posbus 16, Malmesbury, namens Eksekuteurs Testamentêr.                                               |
| 817/65                         | Fick, Daniel Gerhardus (gebore op 23 Maart 1883) (Persoonsnommer 015/991286W), van Kleinsoutrivier, distrik Bredasdorp, wat op 21 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Susanna Johanna Jacoba Fick (gebore Fick op 30 Julie 1890) (Persoonsnommer 015/991287W) | H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 16, Napier.                                                                                                                                            |
| 130/65                         | van Heerden, Petrus Johannes (gebore op 10 Oktober 1931) (Persoonsnommer 141/273316W), van Persel 4L4, Mago-gong, K.P., wat op 31 Desember 1964 oorlede is                                                                                                                         | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Posbus 70, Hartswater, K.P., Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.                                                                            |
| —                              | Tockar, Annie (born Stollar on 15th April, 1902) (Identity No. 022/270909W), of 226 Main Road, Mowbray, Cape, who died on 13th December, 1964                                                                                                                                      | Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont, Cape.                                                                                                                                                           |
| 345/65                         | Gibson, Robert Thomson (born on 11th November, 1902) (Identity No. 022/296121W), of 128 Kloof Road, Sea Point, who died on 22nd January, 1965                                                                                                                                      | Syfret's Trust Co., Limited, 24 Wale Street, Cape Town.                                                                                                                                                            |
| 5896/64                        | Snyman, Bessie Margaret (born in July, 1912), of Mernoleon Street, Paarl, who died on 9th November, 1964, and surviving spouse, Charl Francois Snyman (born 2nd November, 1910) (Identity No. 957/071074W)                                                                         | Tannenberg & Lichtenstein, 44 United Buildings, Lady Grey Street, Paarl.                                                                                                                                           |
| 860/65                         | van der Byl, Stella Antoinette Hester (born on 16th April, 1888) (Identity No. 115/273367W), retired spinster, of 511 Grosvenor Square, College Road, Rondebosch, Cape, who died on 19th February, 1965                                                                            | South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.                                                                                                            |
| 485/65                         | Cross, Renetta Johanna Margaretha (born on 15th May, 1882) (Identity No. 022/321681W), of 2A Rocklands Villas, off Rocklands Road, Sea Point, who died on 29th January, 1965                                                                                                       | Syfret's Trust Co., Limited, 24 Wale Street, Cape Town.                                                                                                                                                            |
| 589/65                         | Chinn, Harold (born on 17th October, 1902), of 1 Strathcona Flats, Sea Point, who died on 16th January, 1965                                                                                                                                                                       | G. M. Guthrie & Co., 107 St. George's Street, Cape Town.                                                                                                                                                           |
| 137/65                         | Harsant, John Whitfield (born on 21st February, 1920) (Identity No. 066/114281W), of 18 Anderson Road, Kimberley, who died on 20th February, 1965                                                                                                                                  | Elliott, Maris & Wilmans, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.                                                                                                                                         |

| Boedel<br>No.<br>Estate<br>No. | Boedel van Wyle.<br>Estate Late.                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en<br>Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.<br>Name and Address of Executor or Authorised Agent and<br>Period if shorter or longer than 30 Days. |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5575/64                        | Brauns, Auguste Louise Augustine (gebore Grell op 18 September 1869) (Persoonsnommer 147/318955W), van p/a Royal Hotel, Willowmore, wat op 12 November 1964 oorlede is                                                                                                                                               | Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Prokureurs, Willowmore.                                                                                                                                             |
| 929/65                         | van der Merwe, Johannes Christian Rabie (gebore op 12 Januarie 1901) (Persoonsnommer 140/158724W), van Houdembek, Victoria-Wes, wat op 20 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Francina Elizabeth van der Merwe (gebore Van der Merwe op 9 Oktober 1903) (Persoonsnommer 140/158726W)                | Kempen & Kempen, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 24), Victoria-Wes.                                                                                                        |
| 703/65                         | Germishuys, Daniel Jeremias (gebore 9 Mei 1904) (Persoonsnommer 015/984234W), van Protém, distrik Bredasdorp, wat op 23 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Christina Maria Germishuys (gebore Wessels op 8 Julie 1927) (Persoonsnommer 015/985199W)                                            | H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 16, Napier.                                                                                                                               |
| 553/65                         | de Wit, Anna Marthina (gebore Luttig op 26 Desember 1872), van Kerkstraat, Prince Albert, wat op 9 Januarie 1965 oorlede is                                                                                                                                                                                          | H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 16, Napier.                                                                                                                                 |
| 669/65                         | Smit, Jacoba Wilhelmina, van Kenilworth, Kaap, wat op 10 Februarie 1965 oorlede is                                                                                                                                                                                                                                   | Gideon Johannes Jacobus Smit en William Proctor de Villiers, Saambougebou, Kasteelstraat 45, Kaapstad.                                                                                                 |
| 631/65                         | de Vries, Abraham Hermanus (gebore op 3 Julie 1899) (Persoonsnommer 111/898076), van Kleindoorrivier, distrik Riversdal, wat op 18 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Jacomina Christoffelina de Vries (gebore op 21 Augustus 1899) (Persoonsnommer 111/898077)                                          | Miller, Moodie & Terblanche, Posbus 83, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.                                                                                                           |
| 460/65                         | Louwrens, Cornelius Theunis (gebore op 8 Desember 1893) (Persoonsnommer 055/307170W), van Dieprivier, Humansdorp, wat op 15 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Freda Louwrens (gebore Potgieter)                                                                                                   | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.                  |
| 832/65                         | Lategan, Burgert (Burger) Daniel (gebore op 4 Maart 1902) (Persoonsnommer 093/673676), van Lategansvlei, distrik Oudtshoorn, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Lategan (gebore Van Zyl op 12 Julie 1903) (Persoonsnommer 093/673677)                                                                          | Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.                                                                                  |
| 120/65                         | Muller, Johannes Frederik (gebore 9 Augustus 1905) (Persoonsnommer 066/137518W), van Ritchie, wat op 23 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Catharina Muller (gebore Henn) (Persoonsnommer 066/137519W)                                                                                           | Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.                                                                                  |
| 742/64                         | Greyling, Petrus Johannes (gebore op 25 Julie 1943) (Persoonsnommer 318/592029W), van Panhoek, Stella, K.P., wat op 2 November 1964 oorlede is                                                                                                                                                                       | Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.                                                                                  |
| 133/65                         | Willemse, Hendrik Johannes (gebore op 7 Mei 1907) (Persoonsnommer 066/115199W), van Merrimanstraat 25, Kimberley, wat op 17 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Johanna Willemse                                                                                                              | Duncan & Rothman, Permanenteggebou, Kimberley, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.                                                                                                                |
| 143/65                         | Church, Thomas William (born on 10th May, 1940), of Park View Private Hotel, Park Road, Kimberley, who died on 6th March, 1965                                                                                                                                                                                       | P. J. Hugo, c/o Frank, Engelsman & Horwitz, P.O. Box 169, Kimberley.                                                                                                                                   |
| 838/65                         | Subersky, Isaac (born on 28th December, 1881) (Identity No. 093/686124), of 135 Queen Street, Oudtshoorn, who died on 15th February, 1965                                                                                                                                                                            | A. J. Acker & Son, Chartered Accountants (S.A.), P.O. Box 10, Oudtshoorn.                                                                                                                              |
| 43/65                          | Bredenkamp, Anna Magrietha Wilhelmina (gebore Bruwer), van Vrystraat 54, Vryburg, wat op 12 Desember 1964 oorlede is, nagelate eggenoot Johannes Frederick Bredenkamp (gebore op 26 Junie 1899)                                                                                                                      | Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.                                                                                                                          |
| 5890/64                        | Funston, John Robertson (born on 15th May, 1899) (Identity No. 019/600172), of 2 Aberdeen Street, Hermanus, who died on 4th December, 1964                                                                                                                                                                           | N. Funston, Executrix Testamentary, 2 Aberdeen Street, Hermanus.                                                                                                                                       |
| 4638/49                        | Davids, Martha Maria (born Bloem), of St. Johns Street, Kokstad, who died on 28th May, 1948                                                                                                                                                                                                                          | Eagle & Barnes, 63 Main Street (P.O. Box 11), Kokstad.                                                                                                                                                 |
| 755/65                         | Naude, Petronella Maria Margaretha (gebore De Lange), van Kerkstraat 115, Riversdal, wat op 20 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Anthony Naude                                                                                                                                         | Hofmeyr & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Robertsonstraat 6 (Posbus 16), Riversdal.                                                                                                                   |
| 5530/64                        | Conradie, Aletta Magdalena Maria (Miriam) (gebore Moller op 19 Julie 1876) (Persoonsnommer 130/984678W), van Rusoord Tehuis, Devinestraat, Paarl, wat op 22 Augustus 1964 oorlede is                                                                                                                                 | A. Bester, Van der Stelstraat (Posbus 14), Tulbagh, Eksekuteur Datief.                                                                                                                                 |
| 95/65                          | Esterhuizen, Maria Petronella (ook bekend as Maria Petronella Magrietha Esterhuizen) (gebore Nortje op 15 September 1893) (Persoonsnommer 010/966554W), van Barkly-Wes, wat op 29 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Carel Johannes Esterhuizen (gebore op 22 Oktober 1889) (Persoonsnommer 010/966553W) | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.                                                                                 |
| 574/65                         | Kirchner, Andrew (or Andries) Daniel (born on 18th April, 1905) (Identity No. 038/922514W), of Morgenzon, Banhoek, C.P., who died on 29th January, 1965                                                                                                                                                              | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Co-executor Testamentary.                                                             |
| 719/65                         | van Niekerk, Gertruida Anna (gebore Smuts op 8 Mei 1884) (Persoonsnommer 048/184386W), van Salisburystraat 31, Boston, Bellville, wat op 16 Januarie 1965 oorlede is                                                                                                                                                 | Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.                                                                                  |
| 803/64                         | Bruwer, Eduard Christiaan (gebore 27 Januarie 1897) (Persoonsnommer 141/262549W), van Perseel 5.H16, Pokwani, K.P., wat op 25 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Engela Margaretha Petronella Bruwer (gebore Kraft op 14 November 1903) (Persoonsnommer 141/262550W)                                      | Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.                                                                                  |
| 766/65                         | Blomerus, Maria (gebore Burger op 2 Julie 1890) (Persoonsnommer 149/385702W), van Hugostraat, De Doorns, wat op 18 Januarie 1965 oorlede is                                                                                                                                                                          | Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.                                                                                  |
| 4856/64                        | van Blerk, Johannes Everhardus (born on 25th April, 1859) of Bay View Road, Wynberg, who died on 6th September, 1937                                                                                                                                                                                                 | Catherina Elizabeth McSweeney, c/o Caledon Board of Executors, P.O. Box 62, Hermanus.                                                                                                                  |
| 122/65                         | Cawood, Edward William (born on 1st December, 1890) (Identity No. 066/114892W), of 1 Harvey Road, Kimberley, who died on 22nd January, 1965                                                                                                                                                                          | Elliott, Maris & Wilmans, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.                                                                                                                             |



| Boedel<br>No.<br>Estate<br>No. | Boedel van Wyle.<br>Estate Late.                                                                                                                                                                                                                                                   | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en<br>Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.<br>Name and Address of Executor or Authorised Agent and<br>Period if shorter or longer than 30 Days. |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 64/65                          | Botha, Johanna Regina Catharina (gebore Greyling op 3 September 1889) (Persoonsnommer 188/382840), weduwe, van Greenstraat 78A, Kimberley, wat op 14 Januarie 1965 oorlede is                                                                                                      | Van Rooy & Van Rooy, Posbus 142, Aliwal-Noord.                                                                                                                                                         |
| 612/65                         | Vosloo, Jan Thomas (gebore op 6 November 1912) (Persoonsnommer 014/563817), van Visserstraat, Kraaifontein, wat op 26 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Dina Corlina Vosloo (gebore Steyn op 25 Maart 1920) (Persoonsnommer 014/798844)                               | Haak, Marais & Pienaar, Voortrekkerweg 20, Bellville.                                                                                                                                                  |
| 667/65                         | Groenewald, Christoffel Petrus (gebore op 1 Oktober 1886) (Persoonsnommer 019/581871W), van Caledon, wat op 24 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Groenewald (gebore Muller op 12 Julie 1896) (Persoonsnommer 019/581872W)                              | G. M. Steyn, Agent vir Boedel, Posbus 155, Caledon.                                                                                                                                                    |
| 28/65                          | Smit, Gerta Jacoba Christina (gebore Smal op 20 September 1899) (Persoonsnommer 376/188143B), van Hospitaal Hartswater (voorheen Oue Tehuis, Johannesburg), wat op 16 November 1964 oorlede is                                                                                     | Lubbe, Kisten & Cilliers, Posbus 12, Hartswater.                                                                                                                                                       |
| 6034/64                        | van Eeden, Frederik Jacobus (gebore op 3 Mei 1902) (Persoonsnommer 125/137364W), van Melkbosch, Swellendam, wat op 6 Desember 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Dorothea van Eeden (gebore Van As) (Persoonsnommer 125/137365W)                                        | J. H. de Flamingh, Bestuurder, Caledon & S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 26, Swellendam, Agente: Eksekutrisse Datief.                                                                            |
| 696/65                         | Muller, Anna Dorothea (gebore Pienaar in 1891) (Persoonsnommer 086/598639W), van Bernado, distrik Mosselbaai, K.P., wat op 30 Januarie 1965 oorlede is                                                                                                                             | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad.                                                      |
| 825/65                         | Matthee, Hendrik Johannes Coenraad (gebore op 19 Maart 1889) (Persoonsnommer 125/131994W), van Bergstraat, Swellendam, wat op 11 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria Matthee (gebore Van der Westhuizen op 12 September 1900) (Persoonsnommer 125/131995) | Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.                                                                                  |
| 5289/64                        | Groenewald, Elizabeth Woutrena, van Van Reenenstraat, Robertson                                                                                                                                                                                                                    | Beneke, Kincaid, Kerkstraat, Robertson.                                                                                                                                                                |
| 421/65                         | Kirsten, Elizabeth Catharina Wilhelmina (gebore Van der Westhuizen op 13 Julie 1900) (Persoonsnommer 012/432582W), en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Kirsten                                                                                                                   | S. L. Muller & Baard, Posbus 41, Robertson.                                                                                                                                                            |
| 5025/64                        | Adams, Katrina Georgina (gebore Less), van Grassypark....                                                                                                                                                                                                                          | Truter & Lombard, Groote Kerkgebou, Adderleystraat, Kaapstad.                                                                                                                                          |
| 536/65                         | Botha, Stephen Jacob Roome (born in August 1895) (Identity No. 117/924772W), of The Homestead, Sir Lowry's Pass, who died on 8th December, 1964                                                                                                                                    | Louw & Key, 127 Main Street, Somerset West, Attorneys for Executrix Testamentary.                                                                                                                      |
| 141/65                         | Sarah Tredrea (born Rowe), widow, of 42 Dunell Street, Kimberley, who died on 2nd March, 1965                                                                                                                                                                                      | Lezard, Robins Edmeades & Roux, 20 Stockdale Street (P.O. Box 310), Kimberley.                                                                                                                         |
| 3903/64                        | Lawson, John Davies (born on 30th July, 1909) (Identity No. 022/772400W), of 41 Bergvliet Road, Bergvliet, Cape, who died on 8th August, 1964                                                                                                                                      | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.      |
| 797/65                         | du Preez, Gideon Petrus (born in 1944) (Identity No. 096/718625W), of Viljoendrift, Vereeniging, who died on 29th November, 1964                                                                                                                                                   | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.             |
| 427/65                         | Umney, Anna Marguerite (born in 1876), of Queen's Hotel, London S.E. 19, who died on 7th July, 1964                                                                                                                                                                                | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors.            |
| 873/65                         | Adams, James Matthew, of Peak View, Toronga Road, Crawford, C.P., who died on 20th February, 1965                                                                                                                                                                                  | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.      |
| 295/65                         | van der Ross, Frederick, labourer, of 9th Avenue, Forest Valley, Kraaifontein                                                                                                                                                                                                      | John S. Ince & Wood, Attorneys for Executor Testamentary, Trust House, Thibault Square, Cape Town.                                                                                                     |
| 668/65                         | Lind, William John, of Rondebosch, Cape.....                                                                                                                                                                                                                                       | Herald, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 105, Cape Town.                                                                                                                 |
| 506/65                         | Burmester, Emma Anna (born Hengelhaupt), of Sea Point, who died on 28th January, 1965                                                                                                                                                                                              | J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.                                                                                                       |
| 628/65                         | Scott, Henrietta Petronella (born Marais), who died in Cape Town on 27th January, 1965                                                                                                                                                                                             | A. R. Scott, J. D. Allen, Secretary, Executors Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.                                                                                         |
| 4541/64                        | Dewey, Annie Elizabeth Langley (born White), of Gardens, Cape Town, who died on 16th September, 1964                                                                                                                                                                               | R. P. Gain, Executor Dative, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.                                                                                                                         |
| 855/65                         | Gaika, Samuel Edward, of 25 Bunga Avenue, Langa, C.P....                                                                                                                                                                                                                           | Dower & Bisset, Attorneys for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.                                                                                                              |
| 2539/64                        | Smith, Evangeline (born Price), widow, of Plumstead.....                                                                                                                                                                                                                           | Thompson & Smithers, Attorneys for Executor Testamentary, Church Street, Wynberg.                                                                                                                      |
| 829/65                         | van Rensburg, Roumé (or Robert), of Bantry Bay, Cape Town                                                                                                                                                                                                                          | Galloway & Co., 106 Adderley Street, Cape Town, Attorneys of Executor Testamentary.                                                                                                                    |
| 1969/64                        | Friedman, Alexander, of 45 Breda Park, Breda Street, Cape Town                                                                                                                                                                                                                     | C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.                                                                                                                               |
| 222/65                         | Coates, Henry John (otherwise Henry Coates), of East Preston, Sussex, England                                                                                                                                                                                                      | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.                                                      |
| 3835/64                        | Muller, Wilhelm Carl, of 23 Fifth Avenue, Hazendal, Cape                                                                                                                                                                                                                           | (Mrs.) A. F. Fortuin, 23 Fifth Avenue, Hazendal, Cape. 38 days.                                                                                                                                        |
| 5412/64                        | Fortuin, David Peter (Identity No. 014/491524K), of 121 Anderson Street, Goodwood, C.P., who died on 26th October, 1964, and surviving spouse, Beatrice Helen Fortuin                                                                                                              | Coulter & Co., c/o The Cape Argus, P.O. Box 56, Cape Town.                                                                                                                                             |
| 5058/64                        | Cartoulis, Harris (born in October, 1868), of Mount Helena, Ocean View Drive, Sea Point, who died on 3rd December, 1964                                                                                                                                                            | Peter Cartoulis, Mount Helena, Ocean View Drive, Sea Point.                                                                                                                                            |
| 234/65                         | Levy, Ethel Beatrice, widow, of Beech Cottage, Brinkley, Newmarket, Suffolk, England, who died on 20th July, 1964                                                                                                                                                                  | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.                                                      |

| Boedel<br>No.<br>Estate<br>No. | Boedel van Wyle.<br>Estate Late.                                                                                                                                                                                                                                                                       | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en<br>Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.<br>Name and Address of Executor or Authorised Agent and<br>Period if shorter or longer than 30 Days.          |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| —                              | Balie, Rudolp Wilhelm, of 9 Church Street, Wetton, who died on 22nd October, 1964, and surviving spouse, Anna Balie (born Clarke)                                                                                                                                                                      | Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for Executrix Dative, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.                                                                                                                  |
| 1902/64                        | Rydon, Gladys Kinkead, of Lake Duluti, Arusha, Tanganyika, who died on 21st March, 1964                                                                                                                                                                                                                | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executor Testamentary. |
| 1846/62                        | Ismail, Fatima (aged 54 years), of 52 Pepper Street, Cape Town, who died on 18th June, 1959                                                                                                                                                                                                            | Clarke & Co., 100 Long Street, Cape Town.                                                                                                                                                                       |
| 1847/62                        | Ismail, Mahomet (aged 60 years), of 4 Bryant Street, Cape Town, who died on 25th September, 1952                                                                                                                                                                                                       | Clarke & Co., 100 Long Street, Cape Town.                                                                                                                                                                       |
| 509/65                         | Fisher, Marion Alexandra Victoria Higgo (also known as Marion Alexandra Victoria) (born on 20th November, 1900) (Identity No. 096/731710W), of 7 Ottawa Street, Paarl, who died on 8th December, 1964, and surviving spouse, Eric Arthur Fisher (born on 7th October, 1895) (Identity No. 096/731709W) | A. J. Volks, 270 Main Street, Paarl.                                                                                                                                                                            |
| 1845/62                        | Ismail, Joseph (aged 44 years), of 4 Bryant Street, Cape Town, who died on 4th March, 1960                                                                                                                                                                                                             | Clarke & Co., 100 Long Street, Cape Town.                                                                                                                                                                       |
| —                              | Hurter, Carel Pieter (born on 22nd February, 1888) (Identity No. 130/983182), of Witzember Street, Tulbagh, C.P., who died on 15th January, 1965, and surviving spouse, Maria Hurter (born Truter) (Identity No. 130/983183)                                                                           | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.                                                              |
| 124/65                         | Kriel, Johan Dawid (gebore op 13 November 1885) (Persoonsnommer 044/953327W), van Kakamas, K.P., wat op 9 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Jacoba Kriel (gebore Van Zyl op 12 Desember 1886) (Persoonsnommer 044/953328W)                                                         | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.                                                                                          |
| 135/65                         | Rykheer, Andries Helmon Jacobus (gebore op 26 Januarie 1885) (Persoonsnommer 044/930477W), van Marchand, wat op 22 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Susanna Rykheer (gebore Rossouw op 27 Mei 1899) (Persoonsnommer 044/930478W)                                                  | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.                                                                               |
| 5649/64                        | Osborne, Charlotte Caroline, spinster, of Suite 6c, Wellington Crescent, Winnipeg, Manitoba, Canada, who died on 22nd July, 1957                                                                                                                                                                       | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Dative.                                                                               |
| 29/65                          | Finch, Frederick John (born on 9th September, 1904), of 44 Hyde Road, Parkwood Estate, Southfield, District of Wynberg, who died on 12th December, 1964, and surviving spouse, Caroline Charlotte Finch                                                                                                | Fine & Fine, Attorneys for Executrices Testamentary, P.O. Box 2741, Cape Town.                                                                                                                                  |
| —                              | Smit, Sarel Pieter (gebore op 22 Oktober 1930) (Persoonsnommer 019/581991W), van p/a S.A.S. en H., Mamweg, wat op 7 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Janetta Cornelia Smit (gebore Sieberhagen)                                                                                         | S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 15, Malmesbury, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.                                                                                                                                 |
| 731/65                         | Petersen, William George (born on 19th November, 1919) (Identity No. 022/553022K), of 39 St. Simon's Road, Sunnyside, Athlone, who died on 4th January, 1965, and surviving spouse, Martha Wilhelmina Petersen (born Kannemeyer)                                                                       | Joseph Urdang & Co., Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.                                                                                                                               |
| 750/65                         | Field, William Beach (born approximately 1880), of 42 Cheviot Place, Greenpoint, who died on 1st February, 1965                                                                                                                                                                                        | W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.                                                                                                                                                           |
| 814/65                         | Ponto, Henry John (born 25 May, 1896) (Identity No. 007/396126), widower, 17 Twelve Street, Kensington, Cape, who died on 28th August, 1964                                                                                                                                                            | C. H. Brand, Attorney for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.                                                                                                                            |
| 352/65                         | Thomas Beattie Cupido, pensioner, of cor. of Fourth Avenue and Seventeenth Street, Kensington                                                                                                                                                                                                          | John S. Ince & Wood, Attorneys for Executrix Testamentary Trust House, Thibault Square, Cape Town.                                                                                                              |
| 538/65                         | Lissie Anderson Findlay, of c/o Elizabeth Private Hospital, Oranjezicht, Cape Town, who died on 1st February, 1965                                                                                                                                                                                     | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.                                                                     |
| 425/65                         | William Herbert Smith, of Vredehof Farm, Modderdam Road, Bellville, who died on 20th January, 1965                                                                                                                                                                                                     | Gelb & Gelb, Attorneys for Executor Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town.                                                                                                                           |

## TRANSCAAL.

|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                   |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10099/63 | Rossouw, Martha, van Machteld Posthumus Oue Tehuis, Alexanderstraat, Brooklyn, Pretoria                                                                                                                                                                                                         | Ackermann, Laubscher, Schilz & Rascher, Rentmeestergebou 407, Bosmanstraat, Pretoria, Prokureur vir Eksekutrise.  |
| 553/65   | Op't Hof, Alida Glaudina (gebore op 17 Desember 1887) (Persoonsnommer 340/733672), van Smooklaan 634, Les Marais, Pretoria, wat op 4 Januarie 1965 oorlede is                                                                                                                                   | Op't Hof, Schalk, Willem Burger, Posbus 454, Pretoria.                                                            |
| 363/65   | Naudé, Jozua Francois (gebore op 3 November 1907), van Gumtreeweg 4, Primrose, Germiston, wat op 31 Desember 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Naude (gebore Heystek)                                                                                                       | I. J. Coetzee, Posbus 1542, Pretoria.                                                                             |
| 1275/65  | James Joseph Egerton (born on 15th May, 1913) (Identity No. 305/771263), of 84 Fifth Street, Northmead, who died on 8th February, 1965                                                                                                                                                          | (Mrs.) May Egerton, c/o Standard Bank of South Africa, Limited, Private Bag 1019, Benoni, Executrix Testamentary. |
| —        | Breytenbach, Nicolaas Jacobus (gebore op 15 Februarie 1898), Saagkuil, Pk. Rustderwinter, distrik Bronkhorstspuit                                                                                                                                                                               | Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                   |
| 9416/64  | Holland, Douglas Orphen Huntly (gebore op 7 Desember 1901), van Silverstone Farm, Posbus 11, Makwiro, Rhodesië, wat op 22 April 1964 oorlede is                                                                                                                                                 | Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                   |
| 1242/65  | Swanepoel, Anna Francina Catharina Maria (gebore op 2 Julie 1921) (Persoonsnommer 378/215485W), van Goedgedacht, Makwassie, wat op 16 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Philippus Lodewyk Jacobus Swanepoel (gebore op 3 Oktober 1909) (Persoonsnommer 378/215484)                 | Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                   |
| 239/65   | van der Berg, Maria Elizabeth (gebore op 30 Augustus 1906) (Persoonsnommer 304/454159W), van Generaalsdraai, Wonderfontein, distrik Middelburg, wat op 3 Desember 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Johannes van der Berg (gebore op 23 September 1903) (Persoonsnommer 304/454158W) | Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                   |



| Boedel<br>No.<br>Estate<br>No. | Boedel van Wyle.<br>Estate Late.                                                                                                                                                                                                                                                              | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en<br>Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.<br>Name and Address of Executor or Authorised Agent and<br>Period if shorter or longer than 30 Days. |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1219/65                        | van Onselen, Frances Maud (gebore Steyn op 12 Augustus 1882) (Persoonsnommer 361/395736W), van De Wetstraat 25, Koster, Transvaal, wat op 9 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Nicolaas Cornelius van Onselen (gebore op 1 Mei 1884) (Persoonsnommer 361/395735W)                | F. J. C. Truter, Posbus 1, Boshof, O.V.S., Gemagtigde Agent.                                                                                                                                           |
| 822/65                         | Hattingh, Jesaja Jeremia (Persoonsnommer 334/641374W), van Kleinhansstraat 1b, Klerksdorp, wat op 21 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Petrus Johannes Hattingh (gebore van Niekerk)                                                                                             | Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 61, Klerksdorp.                                                                                                                 |
| 10003/64                       | Fritz, Johan Thomas, of 133 Valley Road, Sunnyside, Pretoria, who died on 30th November, 1965                                                                                                                                                                                                 | MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street (P.O. Box 276), Pretoria.                                                                                                   |
| 9344/63                        | Begg, William Wilson (born on 24th January, 1901) (Identity No. 357/884235W), of Rand Hotel, Main Road, Randfontein, who died on 12th September, 1963                                                                                                                                         | (Mrs.) M. C. G. Mamet, c/o P.O. Box 144, Randfontein.                                                                                                                                                  |
| 1020/65                        | Joubert, Hermanus Lukas (gebore op 10 September 1899) (Persoonsnommer 334/652524W), van Vermaasstraat, Hartbeesfontein, en nagelate eggenote Helena Hendrik Joubert (gebore van der Watt op 13 November 1905) (Persoonsnommer 334/652525W)                                                    | Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 23, Hartbeesfontein.                                                                                       |
| 1352/65                        | Jansen van Rensburg, Susara Katharina (gebore op 20 Oktober 1905) (Persoonsnommer 356/249301W), of Danie Theronstraat 16, Pretoria-Noord, wat op 5 Februarie 1965 oorlede is en nagelate eggenoot Francois Jacobus Janse van Rensburg (gebore op 2 Oktober 1922) (Persoonsnommer 356/249300W) | Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                          |
| 1077/65                        | Hattingh, Joseph Johannes (born on 20th August, 1905) (Identity No. 309/506276W), of Plot 195, Witpoort, P.O. Schapenrust, who died on 25th January, 1965, and surviving spouse, Catherine Johanna Georgina Hattingh (born Greenfield on 26th April, 1905) (Identity No. 309/506277W)         | Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.                                                                          |
| 1297/65                        | Engelbrecht, Jacobus Wynand Mathyse, of Plot 157, Grootvlei distrik Pretoria; wat op 10 Februarie 1965 oorlede is                                                                                                                                                                             | D. C. Spies, p/a Santam, Beperk, Posbus 1666, Pretoria.                                                                                                                                                |
| 1251/64                        | Botes, Johan Christiaan (gebore op 27 Februarie 1932) (Persoonsnommer 044/939873W), spoorwegwerker, van Gardenweg 39, Newlands, Johannesburg                                                                                                                                                  | H. E. Botes, Eksekuteur Datief, Gardenweg 39, Newlands, Johannesburg.                                                                                                                                  |
| 1067/65                        | Theunis Gerhardus Visagie (gebore op 19 Oktober 1897) (Persoonsnommer 351/813896W), van Perseel 73, Ivydale, Pk. Pietersburg, wat op 23 Desember 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Hendrina Alida Visagie (gebore Gouws op 19 Oktober 1897) (Persoonsnommer 351/813896W)          | Johanna Hendrina Alida Visagie, Perseel 73, Ivydale, Pk. Pietersburg.                                                                                                                                  |
| 944/65                         | Rautenbach, Christiaan Lourens Johannes (gebore op 27 April 1939) (Persoonsnommer 321/601599W), van Drinkwater, distrik Ermelo, wat op 28 April 1964 oorlede is                                                                                                                               | Dr. M. M. Nolte, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 114, Ermelo.                                                                                                                           |
| —                              | Smit, Jacob Johannes (gebore op 17 Maart 1883), van Molensstraat 19, Potchefstroom, wat op 26 Januarie 1965 oorlede is                                                                                                                                                                        | J. J. Smit, Du Toitstraat 5, Elsburg.                                                                                                                                                                  |
| 7439/64                        | Boshoff, Gladys May (born on 24th February, 1898), of Lorna Road, Mount Pleasant, Salisbury, Southern Rhodesia, who died on 6th June, 1964, and surviving spouse, Lourens Johannes Boshoff (born on 8th July, 1892)                                                                           | Roland Laurens Boshoff, Executor Testamentary, 56 Webber Road, Dellville, Germiston.                                                                                                                   |
| 9372/64                        | Philips, Errol (born on 8th November, 1940) (Identity No. 331/276711W), of 5 Whitfield Street, Songloed, Klerksdorp, who died on 17th October, 1964, and surviving spouse, Gertruida Philips (born Neethling on 16th November, 1944) (Identity No. 355/497715W)                               | M. E. Rood & Brady, P.O. Box 6, Klerksdorp.                                                                                                                                                            |
| 1440/65                        | de Klerk, Willem Abram (gebore op 27 Maart 1886) (Persoonsnommer 355/520455W), van Sesde Straat, Naboomspruit, wat op 17 Februarie 1965 oorlede is                                                                                                                                            | Botha & Botha, Posbus 98, Potgietersrus.                                                                                                                                                               |
| 605/65                         | Green, Anna (born on 9th July, 1906) (Identity No. 324/614895C), of 1904 Second Street, Location, Germiston, who died on 3rd September, 1962                                                                                                                                                  | Ann Jones, 1904 Second Street, Location, Germiston.                                                                                                                                                    |
| 10089/64                       | Victor Frank Sheldon, en nagelate eggenote Mina Sheldon (gebore Ward), van Fannylaan 8, Flamwood, Klerksdorp Roode, Wilhelmina Andriesina (gebore Nel).....                                                                                                                                   | Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 61, Klerksdorp.                                                                                                                 |
| 577/65                         | Pretorius, Anna Susanna, van Nylstroom, distrik Waterberg                                                                                                                                                                                                                                     | Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                          |
| 3622/63                        | Bovey, Agnes Hawthorne (born on 10th June, 1894), widow, Y319 West Rand Consolidated Mines, Krugersdorp, who died on 26th September, 1962                                                                                                                                                     | Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 21, Ellisras.                                                                                              |
| 9210/64                        | van der Merwe, Gert (gebore op 13 Junie 1902) (Persoonsnommer 331/244096W), van Elandsdrift, Pk. Muldersdrift, wat op 7 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria van der Merwe                                                                                                | K. Couzyn, P.O. Box 144, Randfontein.                                                                                                                                                                  |
| 1424/65                        | Meerkotter, Caroline (gebore op 1 Januarie 1882) (Persoonsnommer 331/122427W), van Lindyhof 6, Vierde Laan 57, Linden, Johannesburg, wat op 1 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Dirk Meerkotter (gebore op 21 September 1889) (Persoonsnommer 331/122427W)                       | Van der Bergh, Melamed & Nathanson, Prokureurs vir Eksekuteur, Yorkshiregebou 123, hoek van Marshall en Rissikstraat, Johannesburg.                                                                    |
| 1186/65                        | Ackerman, Petrus Gerhardus (gebore op 29 Julie 1902) (Persoonsnommer 356/273924W), van Markstraat 1213, Booysens, Pretoria, wat op 9 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Sophia Magrieta Ackerman (gebore op 5 Junie 1907) (Persoonsnommer 356/273925W)                      | Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                          |
| 7534/64                        | du Plessis, Judith Susara (gebore op 11 April 1873), van Kiepersollaan 87, Proklamasie Heuwel, Pretoria, wat op 13 September 1964 oorlede is                                                                                                                                                  | Anna Sophia Magrieta Ackerman, Markstraat 1213, Booysens, Pretoria.                                                                                                                                    |
| 1105/65                        | du Preez, Wynand Johannes Gerhardus (born on 6th March, 1885) (Identity No. 305/775441), widower, of 13 Osterloh Road, Casseldale, Springs, who died on 5th January, 1965                                                                                                                     | Judith Susara Ford, Soutterstraat 315A, Pretoria-Wes.                                                                                                                                                  |
| 1416/65                        | Clark, Eva Stephina (born on 15th June, 1892), of 187 Dougall Street, Muckleneuk, Pretoria, who died on 25th January, 1965                                                                                                                                                                    | George Rennie & Company (Proprietary), Limited, 46 Prince's Avenue (P.O. Box 285), Benoni.                                                                                                             |
|                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Colin Ritson, P.O. Box 776, Pretoria.                                                                                                                                                                  |

| Boedel<br>No.<br>Estate<br>No. | Boedel van Wyle.<br>Estate Late.                                                                                                                                                                                                                                                       | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en<br>Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.<br>Name and Address of Executor or Authorised Agent and<br>Period if shorter or longer than 30 Days. |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1374/65                        | Baber, Alfred Henry (Identity No. 376/196550W), of Boschdraai, P.O. Twenty-four Rivers, via Vaalwater, who died on 5th February, 1965                                                                                                                                                  | Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.                                                                                                          |
| 10075/64                       | Heystek, Hendrik (gebore op 11 Maart 1911) (Persoonsnommer 356/186367W), van Pretoriusstraat 1007, Hatfield, Pretoria, wat op 10 Desember 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Petroina Heystek (voorheen Marais, gebore Boshoff op 30 April 1923) (Persoonsnommer 343/741638W)       | Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.                                                                                            |
| 1135/65                        | Brits, Anna Dorothea (voorheen Breytenbach, gebore Byleveld op 5 November 1891) (Persoonsnommer 310/539880W), weduwee, van Vlakfontein, Pk. Standerton, wat op 3 Februarie 1965 oorlede is                                                                                             | Schlemmer & Glynn, Posbus 26, Standerton, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.                                                                                                                   |
| 609/65                         | Erasmus, Marthinus Jacobus (born on 21st January, 1911) (Identity No. 365/104332W), of Goedgedacht, P.O. Dryden, who died on 15th January, 1965, and surviving spouse, Anna Maria Erasmus (born Deysel on 15th February, 1916) (Identity No. 365/104333W)                              | Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for the Executor Testamentary, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.                                                                       |
| 9709/64                        | Eva, Arnold Paul Charles (gebore op 8 Desember 1893) (Persoonsnommer 348/790657W), van Maria Woonstel No. 8, Sesde Laan, Springs, wat op 13 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susan Eva (Persoonsnommer 348/790658W)                                                      | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                         |
| 90/65                          | Basson, Dorothea (Dorathe) Maria Wilhelmina (gebore Oosthuizen op 27 Oktober 1887) (Persoonsnommer 423/329855W), van Jubuleumgebou 309, Skinnerstraat 345, Pretoria, wat op 21 November 1964 oorlede is                                                                                | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                         |
| 1200/65                        | Swanepoel, Cornelia Maria (gebore op 12 September 1898) (Persoonsnommer 066/137663W), weduwee, van Sokorlaan 642, Gezina, Pretoria, wat op 28 Januarie 1965 oorlede is                                                                                                                 | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                         |
| 8190/62                        | Louisa Elizabeth van Aswegen, housewife.....                                                                                                                                                                                                                                           | Singer, Horwitz & Barkhuizen, 910-918 Winchester House, Loveday Street (P.O. Box 341), Johannesburg.                                                                                                   |
| 907/65                         | Williams, Doris May (born Ansell), of 12 Cavalry Lines, Voortrekkerhoogte, Pretoria, who died on 26th January, 1965, and surviving spouse, Ferdinand Williams                                                                                                                          | Galgut, Courtis & Munro, 615 Permanent Buildings, Pretoria.                                                                                                                                            |
| 1435/65                        | Denton, Joseph (born on 22nd July, 1912), of 3 Francis Road, Homestead, Germiston, who died on 1st February, 1965                                                                                                                                                                      | D. L. Hattingh, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Savoy Kamers, Cranbournelaan (Posbus 275), Benoni.                                                                                               |
| 6646/64                        | Gotte, Christina Louisa Renata (born on 27th March, 1888) (Identity No. 331/274093W), of 243 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg, who died on 18th July, 1964                                                                                                                      | K. Everard Simpson, Attorney, 1012 Gloucester House, 66 Rissik Street (P.O. Box 11496), Johannesburg.                                                                                                  |
| 1336/65                        | van der Merwe, Zacharia Johanna (gebore van den Heever), van Bergvliet, distrik Amersfoort, wat op 11 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Petrus van der Merwe (gebore op 14 Mei 1907)                                                                              | D. C. Crozier, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 86, Amersfoort.                                                                                                                            |
| 801/65                         | Smit, Anna Catharina, van Krugerstraat 22A, Pietersburg, Transvaal, wat op 16 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Hendrik Smit, skilder van Suid-Afrikaanse Spoorweë                                                                                                    | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.                       |
| 8640/64                        | Reyneke, Louisa Jessina (Jesfina) (voorheen Spaarwater, gebore Naser op 27 Mei 1871) (Persoonsnommer 300/400166W), van Braakfontein, Amersfoort, Transvaal, wat op 20 Oktober 1964 oorlede is                                                                                          | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.                       |
| 6787/64                        | Odendaal, Gerhardus Jacobus Johannes (gebore op 27 Januarie 1938) (Persoonsnommer 366/164786), van Keiserstraat 7, Bethal, Transvaal, wat op 20 Augustus 1964 oorlede is                                                                                                               | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.                       |
| 1141/65                        | de Jager, Aletta Susanna (gebore Ryan), van Hoysstraat 47, Breyten, Transvaal, wat op 22 Desember 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Christian Jacobus de Jager (Persoonsnommer 321/602401W), kondukteur van Suid-Afrikaanse Spoorweë                                               | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.                       |
| 1211/65                        | van Aardt, Daniel Francois (Persoonsnommer 321/60936W), van Plas Hamilton, distrik Ermelo, Transvaal, wat op 6 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Louisa Kathleen van Aardt (gebore Martin) (Persoonsnommer 321/609637W)                                                   | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.                       |
| 1127/65                        | Croce, Domenica (born on 25th November, 1881), of 312 Bourke Street, Muckleneuk, Pretoria, who died on 21st January, 1965                                                                                                                                                              | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.        |
| 8047/64                        | Badenhorst, Christoffel Petrus Cilliers (gebore op 22 Oktober 1921) (Persoonsnommer 331/600830), van Pioneerlaan 26, Discovery, Roodepoort, wat op 29 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Catharina Badenhorst (gebore op 2 April 1926) (Persoonsnommer 331/600831) | Susanna Catharina Badenhorst, Melville laan 57, Discovery, Roodepoort.                                                                                                                                 |
| 1573/65                        | Lourens, Daniel Johannes Petrus (born on 26th April, 1924) (Identity No. 308/493602W), of Frisfontein, P.O. Kendal, who died on 12th February, 1965, and surviving spouse, Lea Gertruida Lourens (born de Lange on 8th March, 1930) (Identity No. 308/493603W)                         | Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.                                                                          |
| 405/65                         | Schutte, Barend Petrus (born on 27th September, 1941), of c/o Department of Trigonometrical Survey, Worcester, who died on 29th November, 1964                                                                                                                                         | Warren & Coulson, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 83, Zeerust.                                                                                                                                |
| 1520/65                        | Hug, Anna Elizabeth (born on 1st January, 1897) (Identity No. 354/853522W), of 6 Kruger Street, Potchefstroom, who died on 17th February, 1965                                                                                                                                         | Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, 176 Kerk Street (P.O. Box 71), Potchefstroom.                                                                                         |
| 1634/65                        | Cuthberg, George (born on 19th January, 1899) (Identity No. 309/504622W), of 29 Muir Avenue, Brakpan, who died on 17th February, 1965                                                                                                                                                  | Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.                                                                                       |
| 447/65                         | du Plessis, Jan Harm Philippus (gebore op 12 Mei 1899) (Persoonsnommer 360/949471W), van Delna Hof 4, Goldmanstraat, Florida, wat op 14 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Maria Ludovica de Plessis (gebore op 18 April 1904) (Persoonsnommer 360/949472W)         | Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg, 31 dae.                                                                           |



| Boedel<br>No.<br>Estate<br>No. | Boedel van Wyle.<br>Estate Late.                                                                                                                                                                                                                                                                    | Naam en Adres van Eksekuteur of Gernagtigde Agent en<br>Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.<br>Name and Address of Executor or Authorised Agent and<br>Period if shorter or longer than 30 Days. |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1349/65                        | Theunissen, Johannes Christiaan (gebore op 17 Junie 1884) (Persoonsnommer 361/399945W), van Wysfontein, Pk. Moedwil, wat op 3 Desember 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Sofia Theunissen (gebore Smit op 7 November 1888)                                                                | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                          |
| 1197/65                        | Pretorius, Johannes Jacobus (gebore op 11 April 1912) (Persoonsnommer 360/943791W), van Frieslandweg 3, Princess, Roodepoort, wat op 27 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Glauwdina Pretorius (gebore de Kock op 18 Februarie 1910) (Persoonsnommer 360/943792W)                  | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                          |
| 9676/64                        | Labuschagne, Jan Hendrik (Persoonsnommer 366/164289W), van Leydsstraat 15, Standerton, en nagelate eggenote Anna Susanna Labuschagne (gebore van der Merwe)                                                                                                                                         | Anna Susanna Labuschagne (gebore van der Merwe), Eksekutrisse Datief, p/a I. Fisher, Van den Berg & Coetzee, Mutualgebou 1, Kerkstraat (Posbus 55), Standerton.                                         |
| 457/65                         | Sacks, Louis (born on 3rd May, 1887) (Identity No. 335/682433W), of 78 Burger Street, Krugersdorp, who died on 18th December, 1964, and surviving spouse, Chana Gite Sacks (born on 1st December, 1902) (Identity No. 335/682434W)                                                                  | Maurice Meltzer, c/o Wolk & Uran, S.A. Mutual Buildings, Burger Street, Krugersdorp.                                                                                                                    |
| 3117/64                        | Victor, Peter, mechanic.....                                                                                                                                                                                                                                                                        | Krinsky, Foreman & Davis, Third Floor, Sheffield House, 29 Kruis Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary, 21 days.                                                                      |
| 3861/64                        | Pretorius, Willem Hendrik Keysér (Kayser), van Frankfortstraat 21, Suidheuwels, Johannesburg, wat op 13 April 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Georg Pretorius                                                                                                                             | P. Z. R. Booysen, Posbus 6160, Johannesburg.                                                                                                                                                            |
| 8908/64                        | Malan, Elsje Maria Magdalena (gebore op 24 Oktober 1899) (Persoonsnommer 438/385585W), van Wentworthstraat 9, Wentworth Park, Krugersdorp, wat op 24 Oktober 1964 oorlede is                                                                                                                        | Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.                                                                                    |
| 1434/65                        | Deetlefs, Charlotte Elizabeth (gebore King op 31 Julie 1882), weduwe, van Tiende Straat 20, New Township, Springs, wat op 13 Februarie 1965 oorlede is                                                                                                                                              | Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 14, Delmas.                                                                                                                         |
| 1393/65                        | Fourie, David Daniel (gebore op 21 Maart 1906), van P.A.T., Ermelo, wat op 27 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Alettha Johanna Fourie                                                                                                                                                 | P. H. C. de Vaal, Posbus 246, Louis Trichardt, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.                                                                                                                  |
| 8346/64                        | Rossouw, Elizabeth Johanna Henrietta (gebore du Preez op 15 Augustus 1889), van Vaalbank 110, distrik Coligny, Transvaal, wat op 28 September 1964 oorlede is                                                                                                                                       | G. M. S. Rossouw, Tweede Straat 115, Linden, Johannesburg.                                                                                                                                              |
| 8440/64                        | Geddes, Robert (gebore op 31 Desember 1898) (Persoonsnommer 331/492605), van St. Gothardslaan 39, Mayfair-Wes, Johannesburg, wat op 2 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Agnes Ellen Johanna Geddes (gebore op 21 Oktober 1896) (Persoonsnommer 331/492606)                                | G. P. Schutte, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 251, Germiston.                                                                                                                                           |
| 1377/65                        | Hamersma, Levina Catherina Magdalena (gebore Venter op 16 Februarie 1894) (Persoonsnommer 361/403650W), van Klooflaan 4, Waterkloof, Pretoria, voorheen Rustenburg, wat op 13 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Bouwe Hamersma (gebore op 10 Oktober 1895) (Persoonsnommer 361/403649) | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                          |
| 9509/64                        | Innes, Eugene Winscom (born on 28th October, 1926) (Identity No. 331/369336W), of 99 St. George's Road, Observatory, Johannesburg, who died on 12th November, 1964                                                                                                                                  | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.                               |
| 847/65                         | Weller, Clara Elizabeth (Identity No. 331/333909), of 24 Wepener Street, Forest Hill, Johannesburg, who died on 5th January, 1965, and surviving spouse, Joseph Thomas Weller (Identity No. 331/333908)                                                                                             | Felix von Zwicklitz, Attorney for Executor Testamentary, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.                                                                          |
| 7108/64                        | Baker, Edwin Sylvester (born on 20th November, 1888), of 19 Tenth Avenue, Parktown North, Johannesburg, who died on 19th July, 1964                                                                                                                                                                 | Joseph Klotz, Attorney for Executrix Dative, 707 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg.                                                                                                  |
| 1047/65                        | Arthur Milton Carney (born on 6th July, 1881) Identity No. 331/233096W, of 3 Haradene Heights, 74 Honey Street, Berea, Johannesburg, who died on 19th January, 1965                                                                                                                                 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.                               |
| 388/65                         | Kemp, Johanna Magdalena (gebore op 7 Augustus 1882) (Persoonsnommer 351/809356W), van Eerste Straat 52, Naboomspruit, wat op 9 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Gerhardus Phillipus Kemp (gebore op 28 Januarie 1884) (Persoonsnommer 351/809355W)                                    | S. F. Geyer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Court Chambers, Louis Trichardtlaan (Posbus 21), Naboomspruit.                                                                                      |
| 474/65                         | Erasmus, Wessel Terrence (born on 28th March, 1942) (Identity No. 324/817307W), of 13 Pieter Raath Avenue, Lambton View, Germiston, who died on 29th December, 1964                                                                                                                                 | Brammer, Orr & Ross, Agents for Executor Dative, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston.                                                                                                           |
| 1235/65                        | Allington, Roland Samuel (born on 18th May, 1880), of The Pines, Barley, Royston, Herts, England, who died on 6th January, 1965                                                                                                                                                                     | F. E. Zeiler, Executor Testamentary, P.O. Box 151, Pretoria.                                                                                                                                            |
| 1080/65                        | Horn, Charlotta Catharina (gebore Brits op 24 Oktober, 1904) (Persoonsnommer 376/194211W), van Rustenburg, Pk. Monte Cristo, distrik Waterberg, wat op 2 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelius Johannes Horn (gebore op 10 November 1883) (Persoonsnommer 376/194210W)           | Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 21, Ellisras.                                                                                              |
| 1519/65                        | Herbert, Edward (Rev. Canon) (Identity No. 901/545722W), of St. Paul's Rectory, 71 Pretorius Street, Potgietersrus, Transvaal, who died on 8th February, 1965                                                                                                                                       | Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.                                                                                                       |
| 889/65                         | Becker, Jan Hendrik Reynold (born on 22nd September, 1886), of 799 Booysen Avenue, Booysens, Pretoria, who died on 31st January, 1965                                                                                                                                                               | K. Kuyper & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 603 Munloch Building, Schoeman Street, Pretoria.                                                                                             |
| 1722/65                        | Sengani, Simpson (born on 15th January, 1918) (Pass Book No. 100/9083), of 923 Steven Street, Lady Selborne, Pretoria, who died on 19th February, 1965                                                                                                                                              | Cowen & De Villiers Smith, Suite No. 216, Second Floor, 28 Church Square, Pretoria.                                                                                                                     |
| 7099/64                        | Sinden Alexander Frederick (gebore op 10 Julie 1899), van Een-en-twintigste Laan 510, Villieria, Pretoria, wat op 30 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Wilhelmina Sinden                                                                                                      | Hendrina Wilhelmina Sinden, Een-en-twintigste Laan 510, Villieria, Pretoria.                                                                                                                            |

| Boedel<br>No.<br>Estate<br>No. | Boede: van Wyle.<br>Estate Late.                                                                                                                                                                                                                                                    | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en<br>Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.<br>Name and Address of Executor or Authorised Agent and<br>Period if shorter or longer than 30 Days. |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1136/65                        | Baird, Edith Althea (born on 24th June, 1891) (Identity No. 331/241351W), of 32 Herzenberg Street, Wilkoppies, Klerksdorp, who died on 30th January, 1965                                                                                                                           | Wessels, Van Duyn, L'Ange & De Waal, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 59, Klerksdorp.                                                                                                     |
| 1380/65                        | Labuschagne, Lucia Sophia Petronella (gebore Horn op 20 Oktober 1890) (Persoonsnommer 309/505446W), van Hastingslaan 38, Brakpan, wat op 14 Februarie 1965 oorlede is                                                                                                               | P. J. du Plessis, Prokureur vir die Boedel, Voortrekkerweg 653, Brakpan.                                                                                                                               |
| 1470/65                        | Eichholz, Sarah Ann (born Levine on 10th August, 1911) (Identity No. 351/811340), of 32 Bodenstein Street, Pietersburg, who died on 15th February, 1965                                                                                                                             | Meyer, Susser & Steytler, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 152, Pietersburg.                                                                                                              |
| 9900/64                        | Denysshien, Johanna Cornelia (gebore Schoeman) (Persoonsnommer 357/902466W), van Holfontein, Pk. Vreysrus, wat op 8 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot David Andries Denysshien                                                                                         | J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.                                                                                                               |
| 999/63                         | Zwanepoel, Johannes Hendrikus Venter (gebore op 8 Julie 1889), van Herewood House, No. 8, Braamfontein, Johannesburg, wat op 21 Januarie 1963 oorlede is                                                                                                                            | Le Roux & Van Rooy, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 116, Brakpan, Transvaal.                                                                                                                  |
| 1190/65                        | Buchel, Max Jacob (born on 15th September, 1910) (Identity No. 356/214336W), of Glamaz Estate, P.O. Avondzon, District Bronkhorstspuit, who died on 6th February, 1965                                                                                                              | Reginald Victor Cowie, P.O. Box 173, Pretoria.                                                                                                                                                         |
| 4634/60                        | Hovy, Alida (gebore Mazzyk) (Persoonsnommer 331/621074), van „Leopold Place“, Randburg, Johannesburg, wat op 16 Februarie 1960 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Hovy                                                                                                         | V. S. Kotze, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 48, Winburg, O.V.S.                                                                                                                          |
| 1500/64                        | Faye, Kerven.....                                                                                                                                                                                                                                                                   | Drutman & G. M. David, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief, Mainstraat 59, Fordsburg, Johannesburg.                                                                                                     |
| 9310/64                        | Adolf Sessler.....                                                                                                                                                                                                                                                                  | B. Simler, Price Forber House, 16 Frederick Street, Johannesburg.                                                                                                                                      |
| 181/65                         | du Plessis, Lily Constance (born on 28th November, 1883) (Identity No. 356/178488W), widow, of 45 Aries Street, Waterkloof Ridge, Pretoria, who died on 1st January, 1965                                                                                                           | Niemeyer & Marais, Agents for Executors Testamentary, Auctioneers House, Estate General Agents, 505 United Building, Pretorius Street, Pretoria.                                                       |
| 394/65                         | Prinsloo, Nicolaas Paulus (gebore op 27 Junie 1928) (Persoonsnommer 365/111830W), van Klipfontein, Pk. Voltargo, distrik Witbank, wat op 23 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Cornelia Prinsloo (gebore Harmse op 18 Oktober 1925) (Persoonsnommer 365/111831) | Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 21, Ellisras.                                                                                             |
| 1103/65                        | Meyer, Jan Abraham (gebore op 30 September 1881) (Persoonsnommer 318/586147W), van Sannieshof, wat op 5 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Josina Catharina Meyer (gebore Theron)                                                                                       | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                         |
| 763/65                         | Hermann, Christina Susanna (gebore Ras op 11 Mei 1899), Flowerstraat 340, Capital Park, Pretoria, wat op 13 Januarie 1965 oorlede is                                                                                                                                                | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                         |
| 1256/65                        | du Preez, Hercules Salomon (gebore op 25 Januarie 1907) (Persoonsnommer 355/875325W), van Rietfontein, Naboomspruit, wat op 11 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Jelteje (Jeltje) Adriani du Preez (gebore Brenkman)                                                   | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                         |
| 471/65                         | Duncan, Irene Alice (Identity No. 331/241447W), of No. 1 Linda Court, 25 Pope Street, Bellevue, Johannesburg, who died on 18th December, 1964                                                                                                                                       | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.                                                                                   |
| 6934/64                        | King, Wilhelmina Dorothea Georgina, of 13 Floss Street, Kensington, Johannesburg, who died on 16th August, 1964                                                                                                                                                                     | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.                                                                                   |
| 1222/65                        | van Wyk, John James Botes (born on 19th June, 1940) (Identity No. 335/668775W), of 5 Palm Buildings, Three Rivers, Vereeniging, Transvaal, who died on 6th February, 1965                                                                                                           | Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.                                                                                                              |
| 886/63                         | Perry, Bramwell (born on 19th August, 1913) (Identity No. 331/297304W), of 73A Broadway, Bezuidehouth Valley, Johannesburg, who died on 21st December, 1962                                                                                                                         | Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.                                                                                                              |
| 1656/65                        | Lambert, Edmund Holmes (born on 4th August, 1903), of 187 Frederick Drive, Northcliffe, Extension 2, Johannesburg, who died on 17th February, 1965                                                                                                                                  | Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 306, Johannesburg.                                                                                           |
| 1623/65                        | Singh, Soogree (born on 30th April, 1936), of Flat No. 3, 77 Lilian Road, Fordsburg, Johannesburg, who died on 13th February, 1965                                                                                                                                                  | N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Reinsurance House, cor. of Sauer and Commissioner Streets (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.                     |
| 10202/64                       | Priester, Hilda (born Hurwitz op 23rd May, 1909) (Identity No. 331/357409), of 15 Harros Court, 55 De Villiers Street, Johannesburg, who died on 30th November, 1964, and surviving spouse, Erich Siegmund Priester (born on 19th December, 1892) (Identity No. 331/357408)         | W. R. Bryden, Branch Manager, E. P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 4615, Johannesburg.                                                                                                 |
| 1325/65                        | Jack, Ada (born on 11th March, 1906), of 94 Fifth Street, Booyens Reserve, Johannesburg, who died on 15th January, 1965                                                                                                                                                             | Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street (P.O. Box 1586), Johannesburg.                                                                                              |
| 1061/65                        | St. John Rose, Alexander (born on 24th June, 1893) (Identity No. 356/184341), widower, of 4 Watsonia, 132 Fraser Street, Kenilworth, Johannesburg, who died on 22nd December, 1964                                                                                                  | M. S. Rose, Executor Testamentary, 483 Spuy Street, Sunnyside, Pretoria.                                                                                                                               |
| 1224/65                        | van Blerk, Ormond Victor Blake (Identity No. 324/894046W), of Plot 132, Linbro Park, Johannesburg, who died on 3rd February, 1965, and surviving spouse, Florence Grace van Blerk                                                                                                   | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.                                                                                   |
| —                              | Fry, Olimpia Henrichetta Madalena (born on 21st August, 1898), of 23 Vrede Court, 272 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, who died on 10th August, 1963                                                                                                                 | Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executor, P.O. Box 6434, Johannesburg.                                                                                                                          |
| 725/65                         | Engelbrecht, Anna Susanna Petronella (born on 5th January, 1908) (Identity No. 331/474464W), of 28 Reeder Street, Haddon, Johannesburg, who died on 15th January, 1965                                                                                                              | Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.                                                                                                           |
| 1230/65                        | Ford, Muriel (born on 1st December, 1883) (Identity No. 356/194105W), of 5 San Remo Court, Bourke Street, Pretoria, who died on 28th January, 1965                                                                                                                                  | B. A. S. Smits, 22 Balgownie House, 66 Commissioner Street, Johannesburg.                                                                                                                              |
| 9806/64                        | Yacoby, Elaine Pamela (born on 13th August, 1938), of Quirinal Hotel, Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 7th November, 1964                                                                                                                                          | Barry Cyril Berelowitz, Executor Dative, 136 North Avenue, Observatory Curve, Johannesburg.                                                                                                            |



| Boedel<br>No.<br>Estate<br>No. | Boedel van Wyle.<br>Estate Late.                                                                                                                                                                                                                                                   | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en<br>Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.<br>Name and Address of Executor or Authorised Agent and<br>Period if shorter or longer than 30 Days. |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9056/64                        | Naude, Katie, of Plot 152, Charles Street, Mid-Ennerdale, P.O. Grasmere, Transvaal, who died on 31st July, 1964                                                                                                                                                                    | Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.                                                                                                                          |
| 1421/65                        | Acker, George Henry (born on 14th July, 1903) (Identity No. 331/299629), of 38 Monmouth Street, Malvern, Johannesburg, who died on 5th December, 1964, and surviving spouse, Isabella Irvine Walker Acker                                                                          | Moodie & Robertson, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 4685, Johannesburg.                                                                                                             |
| 9970/64                        | Klopper, Carol Elizabeth (born in 1945), of 7 Freedley Mansions, 103 Kennedy Street, Turffontein, Johannesburg, who died on 26th October, 1964                                                                                                                                     | E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.                                                                                                                                                  |
| 62/65                          | Leonard-Doonan, John Patrick (born on 12th October, 1906) (Identity No. 370/902195W), of 37 Zambesi Street, Three Rivers, Vereeniging, who died on 3rd December, 1964, and surviving spouse, Ann (Anna Jacoba) Leonard-Doonan (born on 20th June, 1910) (Identity No. 370/902196W) | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.                 |
| 1195/65                        | Latten, Margaret Blaikie (born on 16th July, 1883) (Identity No. 360/914678W), of 21 Nelson Avenue, Georginia, Transvaal, who died on 8th January, 1965                                                                                                                            | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.                 |
| 1332/65                        | Meyerovitz, Barney Jack (born on 3rd March, 1886) (Identity No. 331/241577W), of 3 Annford Court, Wyndcliff Road, Bellevue, who died on 1st February, 1965                                                                                                                         | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.                              |
| 1069/65                        | Welsford, Lewis Witham (born on 4th April, 1886) (Identity No. 324/889249W), of 12 Blockhouse Street, Kempton Park, who died on 18th December, 1964                                                                                                                                | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.                              |
| 762/65                         | Green, Ethel, of 158 Seventh Avenue, Highlands North, Johannesburg                                                                                                                                                                                                                 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.                                                                                   |
| 341/65                         | Mitchell, Maria Greig, of 50 Bernash Court, 269 Bree Street, Johannesburg, who died on 27th December, 1964                                                                                                                                                                         | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.                                                                                   |
| 9138/64                        | du Preez, Hendry Ryk (born on 18th March, 1912) (Identity No. 245/059786W), of c/o Milner Park Hotel, Braamfontein, Johannesburg, who died on 3rd November, 1964                                                                                                                   | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.                                                                                   |
| 1781/63                        | Atherstone, William John, of Salisbury, Southern Rhodesia, who died on 20th July, 1962                                                                                                                                                                                             | Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executors, P.O. Box 6434, Johannesburg.                                                                                                                         |
| 1547/65                        | Beveridge, Bruce Hugh (born on 13th November, 1911), of Plot 226, Glen Austin, District of Pretoria, who died on 10th February, 1965                                                                                                                                               | Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executrix, P.O. Box 6434, Johannesburg.                                                                                                                         |
| 6372/63                        | Potgieter, Johanna, and surviving spouse, Johannes Abram Coetsee Potgieter                                                                                                                                                                                                         | I. F. Waks & Waks, Attorneys for the Executor Dative, Suite 1, Constantia, Palladium Street, Carletonville.                                                                                            |
| 1318/65                        | Cadle, Milford Ablett.....                                                                                                                                                                                                                                                         | Reeders, Teeger & Rosettenstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Palace Buildings, cor. of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.                                                           |
| 10255/64                       | Geldenhuys, Johanna Maria (born on 20th April, 1878), of 7 Korea Road, Melville Extension, Johannesburg, who died on 7th December, 1964                                                                                                                                            | F. B. Williamson, 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Dative.                                                                                                                              |
| 9373/64                        | Toy, John Thomas (gebore op 30 Junie 1938) (Persoonsnommer 357/889796W), van Blok A, No. 54, Robinson, Randfontein, wat op 15 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Helena Martha Toy (gebore Smit op 26 Maart 1945) (Persoonsnommer 378/222311W)                     | P. Schutte, Prokureur, Uniestraat 21, Randgate, vir Eksekutris Dative.                                                                                                                                 |
| 1327/65                        | Lane, Harriet Amy (born on 12th June, 1894) (Identity No. 356/202266W), of 405 Savoyon, Troye Street, Sunnyside, Pretoria, Transvaal, who died on 6th February, 1965                                                                                                               | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Agents for Executor Testamentary.                                         |
| 1462/65                        | van Zwieten, Ida Hendrika Magdalena Sophia (Identity No. 356/194120W), of Ellue Heights, 9 Vos Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 20th February, 1965                                                                                                                        | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.                                                               |
| 745/65                         | van der Spuy, Dorothy (born on 10th May, 1898) (Identity No. 141/270212W), of Malona Estates, P.O. Komatipoort, who died on 15th January, 1965                                                                                                                                     | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.                                                               |
| 1179/65                        | de la Harpe, Moolman Meyer (gebore op 2 Januarie 1927), van Roperstraat 280, Brooklyn, Pretoria, wat op 9 Februarie 1965 oorlede is                                                                                                                                                | Ross & Jacobs, Posbus 46, Pretoria.                                                                                                                                                                    |
| 96/65                          | Lycett, Donald Patrick (born on 17th March, 1905) (Identity No. 022/111478W), of 1 Rosselyn Court, Park Street, Pretoria, who died on 13th December, 1964                                                                                                                          | Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, P.O. Box 1317, Pretoria.                                                                                                                                          |
| —                              | Minaar, Pieter Adriaan (gebore op 25 Maart 1903) (Persoonsnommer 356/310117W), van Vlokstraat 79, Silverton, Pretoria, wat op 23 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Catharina Elizabeth Minaar (gebore Duvenage) (Persoonsnommer 356/310118W)                 | Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                         |
| 1078/65                        | Hattingh, Jacobus Marais (gebore op 19 Mei 1875) (Persoonsnommer 355/878262W), van Vierde Straat 71, Naboomspruit, wat op 20 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Maria Hattingh                                                                               | Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                         |
| 8355/64                        | Steyn, Jan Albert (Persoonsnommer 356/132126W), van Christoffelstraat 461, Pretoria-Wes, wat op 5 Oktober 1964 oorlede is                                                                                                                                                          | Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.                                                                                        |

## NATAL.

|         |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                            |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 426/65  | Gow, Daniel (born on 4th November, 1880) (Identity No. 245/009467W), of 13 Connaught Road, Pietermaritzburg, who died on 29th December, 1964              | L. F. Forsyth, 283 Church Street, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testamentary.                                                       |
| 145/65  | Kulloo, (born in 1877), colonial-born Indian, of 2 Loxton Street, Newcastle, Natal, who died on 18th October, 1945                                        | Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.                                                                                                |
| 617/65  | Sitole, Jack (born approximately in 1901) (Identity No. 175/035), of Road 16, No. 21, Chesterville Location, Chesterville, who died on 7th February, 1965 | Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 1603/64 | Lemon, Margaret, of Kilimagetu, Drummond, Natal, who died on 13th May, 1964                                                                               | D. Macrae Bath, P.O. Box 270, Pinetown.                                                                                                    |

| Boedel<br>No.<br>Estate<br>No. | Boedel van Wyle.<br>Estate Late.                                                                                                                                                                                                                       | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en<br>Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.<br>Name and Address of Executor or Authorised Agent and<br>Period if shorter or longer than 30 Days. |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2584/64                        | Field, Florence Gladys (Identity No. 034/871727), of Kloof Private Hotel, Kloof, Natal, who died on 3rd August, 1964                                                                                                                                   | D. Macrae Bath & Company, P.O. Box 270, Pinetown.                                                                                                                                                      |
| 619/65                         | Erasmus, Gideon Johannes (gebore op 12 April 1911) (Persoonsnommer 241/097314W), van Lot 21, Pk. Mahlangasi, wat op 25 Januarie 1965 oorlede is                                                                                                        | Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.                                                                                                         |
| 562/65                         | Symes, of Pietermaritzburg, who died on 7th February, 1965, and surviving spouse, Annie Margaret Symes                                                                                                                                                 | J. Leslie Smith & Company, Executors Attorneys, 250 Long-market Street, Pietermaritzburg.                                                                                                              |
| 499/65                         | Bakes, Elizabeth (born in 1870), of 6 Moodie Street, Harding, Natal, who died on 27th December, 1955                                                                                                                                                   | Trevor Rogers, Executor Dative, P.O. Box 21, Harding, Natal.                                                                                                                                           |
| —                              | Milke, Fannie (born on 17th January, 1879) (Identity No. 211/603134), of Hillcrest Hospital, Hillcrest, Natal, who died on 16th July, 1964                                                                                                             | McClung, Lemarch, Goudge & Company, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 4, Pinetown.                                                                                                         |
| 4028/64                        | Reddy, Munsamy (born on 25th January, 1930) (Identity No. 806/496647A), of 118 Hatfield Road, Reservoir Hills, Durban, who died on 21st November, 1964, and surviving spouse, Mungammah (born on 1st November, 1935)                                   | Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Building, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.                                                                    |
| 2093/63                        | Ramjari, of 4 Bulwer Street, Dundee, who died on 11th July, 1963                                                                                                                                                                                       | Smith, Lyon & Thorrold, Solicitors to Estate, P.O. Box 82, Dundee, Natal.                                                                                                                              |
| 273/65                         | Turnbull, Andrew Archibald (born on 30th July, 1924), of 68 Ryleys Hill, Dundee, who died on 8th January, 1965                                                                                                                                         | Smith Lyon & Thorrold, Solicitors to Estate, P.O. Box 82, Dundee.                                                                                                                                      |
| 3990/64                        | Ramsami (also known as Ramsami Moodley) (Identity No. 800/08283A), of Willow Glen, Umkomaas, Natal, who died on 12th October, 1963, and surviving spouse, Valliammal                                                                                   | Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.                                                                                           |
| 2929/64                        | Labuschagne, Salomo Gerhardus (also known as Salomou Gerhardus), of 119 Deputation Street, Vryheid, who died on on 1st July, 1964                                                                                                                      | Cecil W. G. Cox., Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 5, Vryheid.                                                                                                                               |
| 521/65                         | Stokes, Hardy Henrienna (also known as Henriena Hardy) (Identity No. 223/089068), widow, of Paxton, Greighton                                                                                                                                          | G. T. Stokes, Magistrate's Office, Durban.                                                                                                                                                             |
| 397/65                         | Maggie Gladwin (born Winward), housewife, of 6 Pardy Gardens, Durban                                                                                                                                                                                   | Hudson & Knox, Attorneys for Executor Testamentary, 310 Realty House, 375 Smith Street, Durban.                                                                                                        |
| 344/65                         | Jenkins, William Davis (born on 17th October, 1903) (Identity No. 211/663453W), of 41 Purley Road, Bellair, Durban, who died on 2nd January, 1965, and surviving spouse, Winifred Mabel Jenkins (born on 18th August, 1909) (Identity No. 211/663454W) | Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor Dative.                                                                                                                                   |
| 663/65                         | Hearn, William Maurice (born on 7th July, 1932) (Identity No. 211/569422W), of 3 Carolann Place, Hillary, Durban, who died on 22nd February, 1965                                                                                                      | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Agents for Executor Dative.                     |
| 217/65                         | Edgar, James Cuthell (also known as James Cuthill Edgar) (born on 14th July, 1907) (Identity No. 211/462370W), of 74 Victoria Mansions, Durban, who died on 9th January, 1965                                                                          | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative.                                                          |
| 304/65                         | Basson, Gabriel Johannes Jacobus (born on 7th December, 1887) (Identity No. 207/009594W), of 15 Glen Road, Escombe, who died on 5th January, 1965, and surviving spouse, Anna Catharina Basson (born Botha)                                            | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.                                                   |
| 585/65                         | Swan, Edith Priscilla (born on 27th March, 1895) (Identity No. 211/666446W), of c/o Hotel Roosevelt, 315 Musgrave Road, Durban, who died on 13th February, 1965                                                                                        | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executors Testamentary.                                                   |
| 594/65                         | Moran, George Patrick (born on 9th May, 1917) (Identity No. 211/669653W), of 33 Grove Crescent, Durban, who died on 18th February, 1965, and surviving spouse, Freda Moran (born Bowden)                                                               | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.                                                   |
| —                              | Hayter, Arthur Wallace (Identity No. 381/238942W), of 76 Ritchie Road, Pietermaritzburg, who died on 10th February, 1965, and surviving spouse, Dora Hayter (born Yeats)                                                                               | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.    |
| —                              | Lazenby, James Thomas (born approximately in 1894), of 26 Harding Street, Newcastle, who died on 27th February, 1965, and surviving spouse, Alice Maud Lazenby (born on 17th November, 1899)                                                           | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.    |
| 29/65                          | Kos, Ethel Joan (born on 24th February, 1914) (Identity No. 246/006038W), spinster, of 45 Hedge Row, Brighton Beach, Durban, Natal, who died on 18th December, 1964                                                                                    | Hugh Ivor Kos, Flat 5, 494 Windermere Road, Morningside, Durban, Natal.                                                                                                                                |
| 657/65                         | White, Kathleen Alix, of Glenwood Nursing Home, Manning Road, Durban                                                                                                                                                                                   | Fowle & Driman, P.O. Box 1514, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.                                                                                                                           |
| 352/65                         | Thompson, Florence Emily, of Glendale Nursing Home, Durban, who died on 18th December, 1964                                                                                                                                                            | Garlicke & Bousfield, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 223, Durban, Natal.                                                                                                                |
| 71/65                          | Thom, Robert Hutceson (born on 6th March, 1877) (Identity No. 902/513571W), of c/o Berkeley Hotel, Old Fort Road, Durban, who died on 2nd December, 1964                                                                                               | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.                                                                |
| 635/65                         | Yarnell, Charles (born on 18th November, 1875) (Identity No. 211/886303), of 43 Charmwood, Davenport Road, Durban, who died on 1st February, 1965                                                                                                      | Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.                                                                                                                            |
| 499/65                         | Wingfield, Jocelyn Willoughby (born on 10th September, 1906) (Identity No. 360/942258), who died on 5th February, 1965                                                                                                                                 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.                                        |
| 584/65                         | Ovenstone, Leslie Kempstone (born on 15th December, 1901) (Identity No. 211/419005W), of 22 Vernon Road, Durban, who died on 2nd February, 1965                                                                                                        | Compton & Horne, P.O. Box 1473, Durban, Agents for the Executor Testamentary.                                                                                                                          |
| 354/65                         | Wortmann, Paul Otto Wilhelm (born on 11th July, 1909), of New Hanover, who died on 11th January, 1965                                                                                                                                                  | J. Leslie Smith & Company, Executor's Attorney, 250 Long-market Street, Pietermaritzburg.                                                                                                              |
| 425/65                         | Green, Hannah Georgina Morgan (born on 7th August, 1870) (Identity No. 211/600035W), widow, of 28 Gus Brown Road, Warner Beach, Natal, who died on 20th January, 1965                                                                                  | Higgs, Henderson & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1430, Durban.                                                                                                               |
| 2145/64                        | Teague, Winifred Clara, of 24 Boulevard Court, Winder Street, Durban, who died on 8th April, 1964, and surviving spouse, Percival Charles Teague (born on 29th June, 1899)                                                                             | Percival Charles Teague, Executor Dative, 24 Boulevard Court, Winder Street, Durban.                                                                                                                   |
| 315/65                         | Acutt, Alfred Leslie Westray (born on 21st May, 1905) (Identity No. 257/056282W), of P.O. Winterton, who died on 26th January, 1965                                                                                                                    | Shaw & Company, P.O. Box 122, Pietermaritzburg.                                                                                                                                                        |
| 558/65                         | Vincent, Francis Edward (born on 14th August, 1903) (Identity No. 404/119655W), of Hotel Milton, P.O. Box 81, Port Shepstone, Natal, who died on 14th January, 1965                                                                                    | Christopher Martin Vincent, 15 St. Andrews Road, Parktown, Johannesburg, Transvaal.                                                                                                                    |



| Boedel<br>No.<br>Estate<br>No. | Boedel van Wyle.<br>Estate Late.                                                                                                                                                                                                                          | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en<br>Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.<br>Name and Address of Executor or Authorised Agent and<br>Period if shorter or longer than 30 Days. |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3657/64                        | Easterbrook, Lilian May (born on 14th August, 1897), of 81 Montgomery Drive, Pietermaritzburg, who died on 13th October, 1964                                                                                                                             | D. Macrae Bath, P.O. Box 270, Pinetown.                                                                                                                                                                |
| —                              | Malan, David Johannes (gebore op 23 September 1891) (Persoonsnommer 356/203343W), van Pk. Voortrekkerstrand, Suidkus, Natal, wat op 12 Januarie 1965 oorlede is                                                                                           | (Mev.) Louise Christiana Malan. (3 maande).                                                                                                                                                            |
| 2851/64                        | Gerrit Jacobus van der Westhuizen, who died on 3rd September, 1964                                                                                                                                                                                        | Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street (P.O. Box 42), Dundee.                                                                                                                 |
| 367/65                         | Sydney John Male, retired, of 22 Hopson Avenue, Durban....                                                                                                                                                                                                | C. G. Leisegang, Attorney for Executors Testamentary, 382 Smith Street, Durban.                                                                                                                        |
| 534/65                         | Alborough, Kathleen Natalie, who died on 20th January, 1965, and surviving spouse, Wilfred Edward Alborough                                                                                                                                               | Coulson, Elliott & Millar, 721 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban.                                                                                                                                 |
| 314/65                         | Perumal (born in 1893), cononial-born Indian, Birth Register No. 3718/1911, of 26 Lornan Road, Wentworth, who died on 15th January, 1963                                                                                                                  | G. S. Naidu, Attorney for Executor Testamentary, 24 Rajab Building, 114-116 Queen Street, Durban.                                                                                                      |
| 1479/64                        | Lachenicht, Charles Liouis (also known as Charles Louis) (born on 9th July, 1914), of 858 North Coast Road, Durban, who died on 17th April, 1964, and surviving spouse, Jean May (or Mary) Lachenicht (born on 25th August, 1913)                         | Clark & Robbins, P.O. Box 1338, Durban.                                                                                                                                                                |
| 3938/64                        | Goddard, Frederick Leonard (born on 1st December, 1902) (Identity No. 022/404953W), of 18 Whittington Court, Marriott Road, Durban, who died on 29th July, 1964                                                                                           | Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Dative, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban.                                                                           |
| 3614/64                        | Essack, Ahmed (also known as Amod or Ahmod) Ismail (born in approximately 1873), of Kathor, India, who died on 8th January, 1954                                                                                                                          | G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Executor Dative, Fourth Floor, S.A. Permanent Building, cor of Field and Smith Streets, Durban.                                                                  |
| 636/65                         | Gillman, David Walter (born on 20th December, 1883) (Identity No. 331/629779W), retired bank manager, of 11 Merrit Avenue, St. Winifreds, Natal, who died on 8th February, 1965, and surviving spouse, Gladys Adelaide Gillman                            | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.                                        |
| 439/65                         | van Zyl, Jan Pieter (born in 1890), retired singing teacher, of 14 Whitehall Court, Northway, Durban North, who died on 8th January, 1965                                                                                                                 | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.                                        |
| 658/65                         | Gabriel, William (born on 15th November, 1877) (Identity No. 331/421813W), of 11 Glenbury, 159 Lambert Road, Durban, Natal, who died on 15th February, 1965                                                                                               | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.                                        |
| 136/65                         | Hodsdon, Michael John (born on 21st March, 1941) (Identity No. 211/543208), of 33 Longwoods Drive, Durban North, who died on 11th June, 1964                                                                                                              | Victor Hodsdon, c/o C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Executor Dative.                                                                                                               |
| 3897/64                        | Desai, Ambelal Morarjee (also known as Ambalal) (born on 17th August, 1917) (Identity No. 800/488703A), of Flat No. 2, 20 Short Street, Durban, who died on 4th October, 1964                                                                             | J. B. Patel, Attorney for Executor Dative, 437-439 Smith Street, Durban.                                                                                                                               |
| 3795/65                        | Stoppel, Gustav Wilhelm Albrecht (born in 1923), of 11 Hulets Road, Eshowe, Natal, who died on 8th November, 1964                                                                                                                                         | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.                                        |
| 506/65                         | Towersey, Frederick Henry (born on 3rd November, 1881) (Identity No. 211/570173W), of 578 Ridge Road, Durban, Natal, who died on 20th January, 1965, and surviving spouse, Annie Horsley Towersey (born on 4th November, 1881) (Identity No. 211/570174W) | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.                                        |
| 583/65                         | Agar, Crevelly Shelton (born on 10th December, 1885) (Identity No. 211/624099W), of 259 Currie Road, Durban, who died on 16th February, 1965                                                                                                              | Brian Edward Shelton Agar, Second Floor, Redforde Buildings, Parry Road, Durban.                                                                                                                       |
| 544/65/2                       | Kent, Gerald Henry (born on 17th November, 1929) (Identity No. 961/080058W), of 6 Holland Hill, 73 Roberts Road, Pietermaritzburg, who died on 19th February, 1965, and surviving spouse, Hansi Gesine Kent.                                              | Kent, Hansi Gesine, 6 Holland Hill, 73 Roberts Road, Pietermaritzburg. (10 days).                                                                                                                      |
| 533/65                         | Armour, Lydia Mary (born on 1st July, 1891) (Identity No. 211/447470), of 3 Roselle Avenue, Pinetown, Natal, who died on 4th February, 1965                                                                                                               | Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban.                                                                                                                          |
| 128/65                         | Gladys May Stopforth (born on 15th December, 1904) (Identity No. 211/420650), of 199 Anleno Road, Montclair, Durban, who died on 4th January, 1965                                                                                                        | Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban.                                                                                                                          |
| 130/65                         | Barnsley, Vieter Ivy (born in 1892) (Identity No. 034/858836W), of 19 Martin Crescent, Westville, Natal, who died on 14th November, 1964                                                                                                                  | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.                                        |
| 166/65                         | Leathern, Thomas Wilfred (born in November, 1884), widower, of 2 Kew Avenue, Westville, Natal, who died on 28th November, 1964                                                                                                                            | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.                                        |
| 465/65                         | Andrews, Charles William (born on 26th June, 1889) (Identity No. 211/766016W), of Hotel St. Andrews, St. Andrews Street, Durban, who died on 31st January, 1965                                                                                           | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.                                        |

### ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

|        |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                           |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 272/65 | van der Schyff, Jurie Johan George (Persoonsnommer 405/277760W), boer, van Vooruitzicht, Boshof, wat op 7 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Adriana Cecilia van der Schyff (gebore de Wet op 19 Januarie 1921) (Persoonsnommer 405/277761W)           | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.             |
| —      | Wessels, Sarah Johanna (born on 23rd March, 1874) (Identity No. 435/375480W), of 41 Truter Street, Kroonstad, who died on 14th February, 1965                                                                                                                               | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein. |
| 319/65 | de Lange, Pieter Johannes (gebore op 13 Julie 1911) (Persoonsnommer 308/489405), van Kingstraat 9, Dagbreek, Welkom, wat op 12 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Catharina de Lange (gebore de Beer op 29 Desember 1913) (Persoonsnommer 308/489406) | Strydom & Van der Watt, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 36, Odendaalsrus.                                                                                  |
| 68/65  | Muller, Edward Johannes (gebore op 10 Oktober 1916) (Persoonsnommer 423/329979), van Waaihoek, distrik Frankfort, wat op 17 Desember 1964 oorlede is                                                                                                                        | G. F. V. L. Froneman & Kie., Volkskasgebou, Brandstraat 100, (Posbus 7), Frankfort, O.V.S.                                                                                |

| Boedel No.<br>Estate No. | Boedel van Wyle.<br>Estate Late.                                                                                                                                                                                                                                                                       | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.<br>Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or longer than 30 Days. |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 223/65                   | van der Linde, Johannes Alwyn (gebore op 5 Augustus 1909) (Persoonsnommer 456/420865), van Erfdeel, Senekal, wat op 2 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Magdalena van der Linde (gebore op 5 September 1914)                                                                    | J. H. Berning, c/o Visser & Kie., Prokureur vir Eksekutrisie, Posbus 49, Senekal.                                                                                                                |
| 317/65                   | Holmes, William George (born on 24th April, 1899) (Identity No. 435/372414W), of Schoongezicht, District of Kroonstad, who died on 18th February, 1965, and surviving spouse, Eileen Emily Bernardine Holmes (born McCallum on 26th October, 1908) (Identity No. 038/921093W)                          | Heyman E. Gersohn, for Self and Co-Executor, P.O. Box 101, Kroonstad.                                                                                                                            |
| 318/65                   | Kruger, Stephanus Andries (gebore op 6 Augustus 1918) (Persoonsnommer 402/263651W), van Plot 32, Wolhuterskop, Bethlehem, wat op 13 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Josina Maria Kruger (Persoonsnommer 402/264811W)                                                                   | Brand Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem.                                                                                                                                                      |
| 189/65                   | Kok, Maria Margaretha (gebore op 1 September 1889) (Persoonsnommer 473/562548), weduwee, van Koppieskraal, Winburg, wat op 19 Januarie 1965 oorlede is                                                                                                                                                 | F. R. Cronje & Van Loggerenberg, Posbus 63, Winburg, O.V.S.                                                                                                                                      |
| 261/65                   | Ferreira, Maria Magdalena (gebore Welman op 13 Januarie 1897) (Persoonsnommer 445/167571W), van Erasmusstraat 40, Odendaalsrus, wat op 5 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Johan Theodorus Ferreira (gebore op 25 April 1893) (Persoonsnommer 445/167570W)                                 | Pieter M. Claassen, Corbethgebou, Furststraat (Posbus 247), Odendaalsrus.                                                                                                                        |
| 328/65                   | du Toit, Guillaume Johannes (born on 1st September, 1883) (Identity No. 404/147443W), of Plot 81, Olive Hill, District Bloemfontein, who died on 17th February, 1965, and surviving spouse, Gertruida Elizabeth du Toit (born Brits on 23rd December, 1884) (Identity No. 404/147444W)                 | G. A. Hill, P.O. Box 93, Bloemfontein.                                                                                                                                                           |
| 333/64                   | Jacobson, Sydney (born on 2nd January, 1922) (Identity No. 331/518297), of 98 Erleigh Boulevard, Odendaalsrus, who died on 18th February, 1965                                                                                                                                                         | Strydom & Van der Watt, Attorneys for Executrix Testamentary, Mutual Building, P.O. Box 36, Odendaalsrus.                                                                                        |
| 178/65                   | Lotz, Susanna Petronalla (gebore Bruwer op 5 Mei 1891) (Persoonsnommer 405/277006W), van Endor, distrik Boshof, wat op 4 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Christoffel Jezaje Lotz (gebore op 12 Desember 1892) (Persoonsnommer 405/277005)                                      | C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.                                                                                                                                                          |
| 1380/64                  | Roberts, Edward Aneurin (gebore op 11 April 1904) (Persoonsnommer 022/875985), van Unicorweg 31, St. Helena, Welkom, wat op 25 Julie 1964 oorlede is                                                                                                                                                   | Strydom & Van der Watt, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Mutualgebou, Posbus 36, Odendaalsrus.                                                                                                  |
| 888/64                   | van Reenen, Cornelia Gertruida Jacoba (voorheen Kriel, gebore van der Walt op 28 November 1916) (Persoonsnommer 404/142655), van Rhenosterstraat 21, Allanridge, wat op 11 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacob Richard van Reenen (gebore op 14 Augustus 1925) (Persoonsnommer 404/142654) | Strydom & Van der Watt, S.A. Mutualgebou, Kerkstraat (Posbus 36), Odendaalsrus.                                                                                                                  |
| 280/65                   | Henriksen, Louis Henry Oscar (born on 28th November, 1904) (Identity No. 356/120880), pensioner, of 5 Eland Avenue, Virginia, who died on 14th February, 1965, and surviving spouse, Phyllis Kathleen Henriksen                                                                                        | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein Agents for Executrix Testamentary.                                          |
| 365/65                   | Nel, Lina Susanna (voorheen Hutchinson, gebore Louw op 13 September, 1909) (Persoonsnommer 407/293701W), van Steynstraat 1b, Bloemfontein, wat op 5 Maart 1965 oorlede is                                                                                                                              | Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.                                                                                                                                                 |
| 321/65                   | Swart, Margaretha Maria (gebore op 30 Desember 1904) (Persoonsnommer 468/448333W), van Brandstraat 35, Vrede, O.V.S., wat op 7 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Lukas Johannes Swart (gebore op 29 Oktober 1897) (Persoonsnommer 468/448332W)                                           | Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.                                                                                                       |
| 51/65                    | Spangenberg, Willem Jacobus Johannes (gebore op 29 Junie 1868) (Persoonsnommer 435/378231), wewenaar, van Klipdrift, distrik Kroonstad, wat op 16 Desember 1964 oorlede is                                                                                                                             | Lourens R. Botha, Brandstraat (Posbus 11), Kroonstad.                                                                                                                                            |
| 235/65                   | Wurth, Magdalena Catharina (gebore op 3 Januarie 1911) (Persoonsnommer 464/725956W), van Umgeniweg 5, Glen Harmonie, wat op 19 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Karl Alfred Wurth (gebore op 13 April 1908) (Persoonsnommer 464/168555W)                                                 | F. P. Stapelberg, Posbus 18, Virginia.                                                                                                                                                           |
| 266/65                   | van Zyl, Jacobus Albertus (gebore op 24 Oktober 1894) (Persoonsnommer 435/365587W), van Ebersohnstraat, Edenville, wat op 30 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Elizabeth van Zyl (gebore Botha op 16 April 1898) (Persoonsnommer 435/365588W)                                       | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteurs Testamentêr.                                                          |
| 1904/64                  | Badenhorst, Jacobus Hermanus Andreas (gebore op 19 Desember 1905) (Persoonsnommer 467/286838), van Voortrekkerplaas, Doringkloof, Lindley, wat op 14 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Helena Badenhorst (gebore Brits op 29 Julie 1909) (Persoonsnommer 467/286839)               | A. W. McHardy & De Bruyn, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief, Elizabethstraat 29 (Posbus 367), Bloemfontein.                                                                                     |
| 134/65                   | Janse van Rensburg, Christina Magdalena (gebore op 16 November 1881) (Persoonsnommer 423/329819W), van Jacobserf, distrik Frankfort, wat op 14 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Reinier Janse van Rensburg (gebore op 6 Julie 1887) (Persoonsnommer 423/329818W)                         | T. G. Skeen, Posbus 35, Frankfort, q.q. Eksekuteur Testamentêr.                                                                                                                                  |
| 227/65                   | Swanepoel, Adriaan Johannes (gebore op 14 Julie 1912) (Persoonsnommer 308/474551W), van Jansenstraat 76, Dagbreek, Welkom, wat op 29 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Dorothea Swanepoel (gebore op 8 September 1916) (Persoonsnommer 308/474552W)                            | Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.                                                                        |
| 2007/64                  | Heuer, Friedrich Wilhelm August (gebore op 21 Augustus 1893) (Persoonsnommer 173/364530W), van Van der Merwestraat, Rosendal, distrik Ficksburg, wat op 25 Oktober 1964 oorlede is                                                                                                                     | N. O. Oelofse Agentskappe, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1, Rosendal.                                                                                                                |



| Boedel<br>No.<br>Estate<br>No. | Boedel van Wyle.<br>Estate Late.                                                                                                                                                                                                                                             | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en<br>Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.<br>Name and Address of Executor or Authorised Agent and<br>Period if shorter or longer than 30 Days. |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 148/65                         | Sethole, John (alias Isaac), van Lokasie, Senekal, en nagelate eggenote Hannah (alias Anna Sethole)                                                                                                                                                                          | N. O. Oelofse, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 51, Senekal.                                                                                                                             |
| 264/65                         | Nortje, Louisa Catharina Christina (gebore op 17 November 1908) (Persoonsnommer 404/144616W), van Plot Joy, Pk. Tempe, Bloemfontein, wat op 2 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelius Petrus Nortje (gebore op 10 April 1909) (Persoonsnommer 404/144615W) | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.                                                                           |
| 322/65                         | Tasman, Isaac Harry (born on 2nd April, 1902) (Identity No. 468/444637), of 45 Reitz Street, Vrede, O.F.S., who died on 11th February, 1965                                                                                                                                  | Pretorius & Bosman, Kerk Street (P.O. Box 160), Vrede, Attorneys for Executrix Testamentary.                                                                                                           |
| 307/65                         | Viljoen, Georg Wilhelm (gebore op 23 Augustus 1881) (Persoonsnommer 004/939913W), van Pretoristraat, Bethulie, wat op 20 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Jacomina Viljoen (gebore Dreyer op 22 Augustus 1885) (Persoonsnommer 004/939914W)            | Wardhaugh, Coetzee & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 3, Bethulie, O.V.S.                                                                                                 |

## OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 415/65  | Weyer, Karl Gustav Adolf (born on 9th February, 1886) (Identity No. 034/895972), of Lot 1, Potsdam, District East London, who died on 4th February, 1965                                                                                                                             | Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 66, East London, South Africa.                                                                                                                                    |
| 414/65  | Buys, Louis Johannes (gebore op 12 September 1912) (Persoonsnommer 034/866026W), van Panorama Plek 3, Vincent, Oos-Londen, wat op 29 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Adriana Buys (gebore Vorster)                                                            | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.                                                                                                                                           |
| 221/65  | Bailing, Douglas Henry (born on 15th May, 1927) (Identity No. 067/381097W), of 15 Ward Street, East London, who died on 14th December, 1964, and surviving spouse, Alva Joyce Bailing (born Amos on 22nd September, 1929) (Identity No. 067/381098W)                                 | W. Liedtke, c/o East London Estates (Proprietary), Limited, P.O. Box 163, East London, Executor Dative.                                                                                                                                         |
| 454/65  | Pretorius, Johannes Jacobus Mattheus (gebore op 3 Oktober 1888) (Persoonsnommer 133/170578), van Cross-sstraat 8, Uitenhage, wat op 15 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Dorothea Pretorius (gebore Schamrel op 26 Augustus 1919) (Persoonsnommer 133/170579) | Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.                                                                                                                               |
| 2906/64 | Nicol, Gertrude Margaret (born Lunn on 11th August, 1875) (Identity No. 101/190451W), of No. 1, Park Gate Mansions, Western Road, Port Elizabeth, who died on 7th December, 1964                                                                                                     | (Miss) Nancy Mary Nicol and Gordon James Hay Nicol, Executors Testamentary, 13 Buchanan Street, Port Elizabeth.                                                                                                                                 |
| 434/65  | Platt, Lydia (born Jones on 12th June, 1886) (Identity No. 101/172367W), housewife, of 5 Wavecrest Mansions, Humewood, Port Elizabeth, who died there on 17th February, 1965, and who was married to Joseph Henry Platt, the laws of England governing the marriage                  | Elliott Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart, C.P.                                                                                                                                                               |
| 47/65   | Cotterrell, Grace Katherine (born Gibbens on 11th October, 1906) (Identity No. 024/702418), of Ailsa, Thomas River, District of Cathcart, who died on 29th December, 1964                                                                                                            | L. T. van Coller, Market Square, Cathcart.                                                                                                                                                                                                      |
| 2840/64 | Harris, Albert Thomas Ernest, of 41 Signal Street, East London, who died on 15th November, 1964, and surviving spouse, May Harris                                                                                                                                                    | J. A. Yazbek & Company, 24 Gladstone Street (P.O. Box 577), East London.                                                                                                                                                                        |
| 219/65  | Muskett, Charlotte Irene, of 139 Wentworth Road, Golders Green, London, N.W. 11, who died on 3rd September, 1964                                                                                                                                                                     | N. D. van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Limited, Graaff-Reinet.                                                                                                                                                  |
| 311/65  | van Zummeren, Arnoldus Antonius (born on 22nd July, 1902) (Identity No. 911/522022), of 103 Fifth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 14th January, 1965, and surviving spouse, Wilhelmina van Zummeren (born on 5th June, 1901) (Identity No. 911/522023W)             | Rushmere & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, E.P.B.S. Building, 80 Main Street, Port Elizabeth.                                                                                                                                   |
| 135/65  | Dixon, Maude Evelyn Maria (born Brown on 22nd November, 1880) (Identity No. 101/2982854W), of 2 Wyndham Lane, Port Elizabeth, who died on 22nd November, 1964                                                                                                                        | Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.                                                                                                                |
| 308/65  | Deare, Evelyn (born Valentine King on 20th April, 1885) (Identity No. 101/274434W), widow, of 28 Deare Street, Redhouse, C.P., who died on 6th January, 1965                                                                                                                         | Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.                                                                                                               |
| 2163/64 | Laing, Donald John William (born on 25th March, 1944) (Identity No. 122/100011), of Wellsdale, P.O. Seymour, who died on 29th August, 1964                                                                                                                                           | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executor Dative.                                                                                                  |
| —       | Blass, Jacob (born on 16th April, 1903) (Identity No. 101/238965W), of 143 Cape Road, Port Elizabeth, who died on 31st January, 1965                                                                                                                                                 | Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.                                                                                                              |
| 461/65  | Mulder, Hendrik Jacobus (born on 29th May, 1903) (Identity No. 067/383463W), of Du Plessis Street, Tarkastad, who died on 12th February, 1965, and surviving spouse, Dorathea Maria Elizabeth Mulder (born Mienie on 19th December, 1923) (Identity No. 007/383464W)                 | Tarka Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 14, Tarkastad.                                                                                                                                                                    |
| 398/65  | Sparks, Cornelius Henry (born on 24th January, 1879) (Identity No. 101/270975W), of 23 Mill Park Road, Port Elizabeth, who died on 13th February, 1965                                                                                                                               | A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, Agent for Executors Testamentary                                                                                                                    |
| 427/65  | Cawthorn, William Joseph (born on 17th December, 1875) (Identity No. 024/702740W), of Havelock, P.O. Toise, C.P., who died on 9th February, 1965, and surviving spouse, Mary Cawthorn (born Brown)                                                                                   | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.                                                      |
| 2655/64 | Didloff (also known as Dietloff), Johanna (born on 24th March, 1935), of 176 Kobus Road, Gelvandale, Port Elizabeth, who died on 22nd June, 1964                                                                                                                                     | Selwyn Solomon, P.O. Box 1038, Port Elizabeth.                                                                                                                                                                                                  |
| 480/65  | Seeliger, Heinrich Johann Georg (born on 14th June, 1901) (Identity No. 331/551965W), of 220 Church Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 14th February, 1965                                                                                                                    | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, and Julian Arthurene Seeliger (born Graham), Co-Executors Testamentary. |
| 493/65  | Bray, Juliana Albertha Bray (born on 26th September, 1918) (Identity No. 101/328728W), of 10 Tadworth Place, Algoa Park, Port Elizabeth, who died on 23rd February, 1965, and surviving spouse, Archibald Russel Bray (born on 3rd April, 1912) (Identity No. 328/727W)              | Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Main Street, United Buildings, Port Elizabeth.                                                                                                                                                                     |

| Boedel<br>No.<br><i>Estate<br/>No.</i> | Boedel van Wyle.<br><i>Estate Late.</i>                                                                                                                                                                                                                                              | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en<br>Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.<br><i>Name and Address of Executor or Authorised Agent and<br/>Period if shorter or longer than 30 Days.</i> |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 432/65                                 | Britten, Ella Marianne (born on 25th November, 1890) (Identity No. 003/919517W), spinster, of 133 High Street, Grahamstown, Division of Albany, who died on 9th February, 1965                                                                                                       | Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96-98 High Street, Grahamstown.                                                                                                                            |
| —                                      | Felgate, Margaret Kay (formerly Hutchinson, born on 19th February, 1905) (Identity No. 034/823802), of 12 Western Road, Port Elizabeth, who died on 24th January, 1965                                                                                                               | Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.             |
| 413/65                                 | Venter, Johannes Frederik (gebore op 20 Januarie 1899) (Persoonsnommer 082/547069W), van Keeromstraat 6, Middelburg, K.P., wat op 28 Desember 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Adriana Venter (gebore op 9 Maart 1912)                                                | Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.                                                                                                         |
| 201/65                                 | Russell, Olive Caroline (born Murray on 9th July, 1890) (Identity No. 034/871134W), of 5 Courtenay Street, East London, who died on 31st December, 1964                                                                                                                              | Randell & Bax, Allied Buildings, 7 Buxton Street, East London.                                                                                                                                                 |
| 2363/64                                | van Heerden, James Johannes (born on 24th May, 1875) (Identity No. 107/863784), of 99 New Rest, Queenstown, who died on 3rd July, 1964, and surviving spouse, Rachel van Heerden (born Sylvester on 28th November, 1900) (Identity No. 107/863785)                                   | D. J. Malan de Kock, P.O. Box 209, Queenstown.                                                                                                                                                                 |
| 375/65                                 | Daniel Hendrik Filippus van Eyk (born on 2nd November, 1903) (Identity No. 067/386128W), of Breidbach, King William's Town, who died on 26th January, 1965, and surviving spouse, Ernestine Auguste Louise van Eyk (born Schenk)                                                     | Hutton & Cook, Taylor Street, King William's Town.                                                                                                                                                             |
| 2870/64                                | Cowan, John Alex (Identity No. 003/929545W), of 4 Leicester Street, Sydenham, Port Elizabeth, who died on 7th December, 1964                                                                                                                                                         | Joubert, Galpin & Searle, Natal Building, Main Street, Port Elizabeth.                                                                                                                                         |
| 296/65                                 | Vorster, Johannes Petrus (gebore op 19 Julie 1874) (Persoonsnommer 420/309674W), pensionaris, van Luckhoff, distrik Fauresmith, wat op 12 Desember, 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Cecilia Vorster (gebore van den Berg op 28 April 1889) (Persoonsnommer 420/309675W) | Olivier & Havenga, Posbus 1, Fauresmith, q.q. Eksekutrisé Testamentêr.                                                                                                                                         |
| 471/65                                 | Harris, Louise (formerly Putnin, formerly Ristow, born Schwulst on 2nd April, 1880) (Identity No. 034/895584), of 44 Fitzpatrick Road, East London, who died on 7th January, 1965                                                                                                    | Barnes & Ross, Attorneys for Executors, P.O. Box 29, King William's Town.                                                                                                                                      |
| 62/65                                  | Marock, Lionel (born on 7th February, 1907) (Identity No. 101/306211W), of Thedmar Court, Clyde Street, Port Elizabeth, who died on 29th January, 1964                                                                                                                               | A. Marock Myers Kaplan & Katz, Capitol Building, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.                                                                                                                           |
| 274/65                                 | Coertze, Nicolaas Joachim (gebore op 22 Maart 1910) (Persoonsnommer 133/184100), van Pk. Glenconner, distrik Uitenhage, wat op 29 Desember 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Josephina Coertze (gebore Bezuidenhout op 30 Julie 1919) (Persoonsnommer 133/184101)      | Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.                                                                                                     |
| 410/65                                 | Anker, Gottfried Pieter (gebore op 8 September 1896) (Persoonsnommer 055/309557W), van Hoofstraat 83, Despatch, wat op 20 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Wilhelmina Anker (gebore Barnard)                                                                  | Cornelia Wilhelmina Anker (gebore Barnard), p/a Davel & Kitching, Posbus 3, Despatch.                                                                                                                          |
| 305/65                                 | McKay, Thomas Harry (also known as Harry Thomas McKay) (born on 7th November, 1916) (Identity No. 101/329994W), of 10 Lock Street, Sydenham, Port Elizabeth, who died on 13th January, 1965, and surviving spouse, Agnes Norah McKay (born Wise)                                     | Ivan Wilke & Brough Smith, 408 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.                                                                                                                                   |
| 456/65                                 | Gibbons, Robert McKenzie (born on 20th February, 1883) (Identity No. 101/194315W), of 6 Sunnymeade Road, Swartkops, Port Elizabeth, who died on 1st January, 1965                                                                                                                    | Bendelstein & Creese, Attorneys for Executor Testamentary, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.                                                                                            |
| 446/65                                 | Scheepers, Cornelia Gertruida Aletta (formerly de Lange, born Bouwer on 3rd December, 1893) (Identity No. 067/387523W), of 1 Durban Street, King William's Town, who died on 5th February, 1965                                                                                      | Squire Smith & Laurie, 44 Taylor Street, King William's Town, Attorneys for the Executrices Testamentary.                                                                                                      |
| 300/65                                 | Clothier, Edward (born on 16th November, 1878) (Identity No. 101/172549W), of 261 Villier Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 26th January, 1965                                                                                                                               | G. E. Clothier and N. M. Clothier, P.O. Box 3407, Johannesburg.                                                                                                                                                |

## BOEDEL OF MAATSKAPPY WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentieh* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

## ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

## BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. J. 28.—FORM No. J. 28.

| No. van<br>Boedel/<br>Maatskappy.<br><i>No. of<br/>Estate/<br/>Company.</i> | Naam en Beskrywing van Boedel/<br>Maatskappy.<br><i>Name and Description of Estate/<br/>Company.</i>     | Datum waarop en Afdeling van Hof<br>waardeur Order gemaak is.<br><i>Date upon which and Division of Court<br/>by which Order made.</i> | Op die Aansoek van.<br><i>Upon the Application of.</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| C.A. 4/65                                                                   | Vee Sentraal (Edms.), Beperk, 'n maatskappy, met gereigstreerde hoofkantoor te Louwstraat 30c, Bethlehem | 26/2/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale                                                                                                 | Vrystaat Lewende Hawe, Ko-op, Beperk.                  |



| No. van Boedel/<br>Maatskappy.<br>No. of Estate/<br>Company. | Naam en Beskrywing van Boedel/<br>Maatskappy.<br>Name and Description of Estate/<br>Company.                                                                                        | Datum waarop en Afdeling van Hof<br>waardeur Order gemaak is.<br>Date upon which and Division of Court<br>by which Order made. | Op die Aansoek van.<br>Upon the Application of. |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| X. 23/65                                                     | Nicolaas Johannes Labuschagne, volwasse blanke manspersoon, voorheen van Marquardstraat, Bultfontein, O.V.S., en tans van p/a Langrish Hotel, Lichtenburg, Transvaal                | 4/3/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..                                                                                        | Symington & de Kok.                             |
| C.A. 1623                                                    | Wenlock Mail Order House (Pty.), Ltd., a company which carries on business as a general dealer under the style or firm of Gwen's Drapery, at 269 Umhlanga Rocks Drive, Durban North | 5/3/65, Durban and Coast Local.....                                                                                            | Moshal Gevisser, Ltd.                           |
| X. 103/64                                                    | Johannes Andries de Klerk, manlike blanke boer, van „Aanmekeer”, distrik Brandfort                                                                                                  | 4/3/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..                                                                                        | Jan Daniel Symington.                           |
| X. 21/65                                                     | Theunis Jacobus La Grange, manlike blanke sakeman, wat handel drywe as sulks onder die naam Langlaagte Kontantwinkel, te die plaas Langlaagte, distrik Marquard                     | 4/3/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..                                                                                        | Hendrik van Aswegen Smalberger.                 |
| B. 9/65                                                      | Sarel Johannes Naude, c/o S.A. Railways, Elsburg, District of Germiston                                                                                                             | 4/3/65, Eastern Cape Provincial.....                                                                                           | Noel Frank Blunden.                             |
| C. 44/65                                                     | William Henry Jones, of c/o Norstel Royal Hotel, Central Avenue, Mayfair, Johannesburg                                                                                              | 3/3/65, Witwatersrand Local.....                                                                                               | Elfin Construction Co. (Pty.), Ltd.             |
| 11853                                                        | Jacobus Albertus Bresler, farmer and building contractor of "Toekoms", Klipheuvel, District of Malmesbury, C.P.                                                                     | 9/3/65, Cape of Good Hope Provincial                                                                                           | Leiserowitz Timbers (Pty.), Limited.            |
| 11854                                                        | Jacobus Johannes Sieberhagen Olivier, building contractor, of 43 Burg Street, Wellington, C.P.                                                                                      | 9/3/65, Cape of Good Hope Provincial                                                                                           | Rabinowitz & Berman (Pty.), Limited.            |
| C. 2379                                                      | Brandwacht Winkels (Proprietary), Limited, having its head office registered at 76A Voortrekker Road, Bellville, Cape, where it carries on business as a general dealer             | 9/3/65, Cape of Good Hope Provincial                                                                                           | Michelsens, Limited.                            |

#### EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDEL, MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwdeer of onder geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

#### FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

#### BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. J. 29.—FORM NO. J. 29.

| No. van Boedel/<br>Maatskappy.<br>No. of Estate/<br>Company. | Naam en Beskrywing van Boedel/<br>Maatskappy.<br>Name and Description of Estate/<br>Company.                                                                                                                                                                                                                                                                              | Datum waarop en Afdeling van Hof<br>waardeur Order gemaak is.<br>Date upon which and Division of Court<br>by which order made. | Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.<br>Date, Hour and Place of Meeting. |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| B. 7/65                                                      | Jacob Jacobus de Klerk, of Marray Street, Aliwal North                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 4/3/65, Eastern Cape Provincial.....                                                                                           | 31/3/65, 10 a.m., Aliwal North.                                       |
| C. 3/65                                                      | Kaymuir Agencies (Proprietary), Ltd., trading as The Chicken House, at Western Road, Port Elizabeth, a company with limited liability registered under and by virtue of the Company's Act of the Republic of South Africa, with its registered office at c/o Allied Secretaries and Consultants (Proprietary), Ltd., 102 Hollandia House, Adderley Street, Port Elizabeth | 2/3/65, Port Elizabeth Circuit Local..                                                                                         | 2/4/65, 2 p.m., Port Elizabeth.                                       |
| 6062                                                         | Harold Albert Wilton, building contractor, of 17 Bewsey Grove, Durban, in the Province of Natal                                                                                                                                                                                                                                                                           | 19/2/65, Durban and Coast Local....                                                                                            | 1/4/65, 9 a.m., Durban.                                               |
| C.A. 1618                                                    | W. K. T. Smith (Proprietary), Ltd., with its registered offices at 12 Harfield House, 20 Field Street, Durban                                                                                                                                                                                                                                                             | 19/2/65, Durban and Coast Local....                                                                                            | 1/4/65, 9 a.m., Durban.                                               |

| No. van Boedel/<br>Maatskappy.<br>No. of Estate/<br>Company. | Naam en Beskrywing van Boedel/<br>Maatskappy.<br>Name and Description of Estate/<br>Company.                                                                                       | Datum waarop en Afdeling van Hof<br>waardeur Order gemaak is.<br>Date upon which and Division of Court<br>by which order made. | Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.<br>Date, Hour and Place of Meeting. |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| X. 12/65                                                     | Daniël Johannes Lourens, manlike blanke algemene handelaar, van Hoek Kontant Winkel, hoek van Burger- en Bachelorstraat, Smithfield                                                | 4/3/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..                                                                                        | 30/3/65, 11 vm., Smithfield.                                          |
| X. 22/65                                                     | John Rudie Beneke, senior waterwerke-opsigter, in diens van die Departement van Waterwese, en woonagtig te Balkfontein Waterwerke, Bothaville, distrik Bothaville, Oranje-Vrystaat | 4/3/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..                                                                                        | 31/3/65, 10 vm., Bothaville.                                          |
| X. 10/65                                                     | Marthinus Johannes Venter, boer van die plaas Louisiana, distrik Henneman                                                                                                          | 25/2/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale                                                                                         | 31/3/65, 10 vm., Henneman.                                            |
| X. 20/65                                                     | Gert Andries du Toit, blanke klerk, van p/a Die Munisipaliteit, George, K.P., en voorheen woonagtig te Brandstraat 28, Brandfort, O.V.S.                                           | 25/2/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale                                                                                         | 1/4/65, 10 vm., Brandfort.                                            |
| C.A. 272/64                                                  | Tramore Investments, Limited, having its registered offices at Trust Buildings, cor. of Fox and Loveday Streets, Johannesburg                                                      | 1/12/64, Witwatersrand Local.....                                                                                              | 31/3/65, 9.30 a.m., Johannesburg.                                     |
| C. 28/65                                                     | Douglas Wallace Reid, residing at 41 Visagie Court, Visagie Street, Pretoria                                                                                                       | 9/3/65, Transvaal Provincial.....                                                                                              | 2/4/65, 10 a.m., Pretoria.                                            |
| 11855                                                        | Christiaan Joshua Botes (getroud buite gemeenskap van goedere met Rose Botes, gebore Magid), kroegman, werksaam by die Oxford Hotel, Durbanville, distrik Bellville, K.P.          | 19/2/65, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale                                                                                       | 2/4/65, 10 vm., Kaapstad.                                             |
| 11841                                                        | Hassan Omar Gire, general dealer, carrying on business under the style or firm of Gire's Bazaar, at Uitkyk, cor. of Johnson and Repulse Roads, Athlone, C.P.                       | 23/2/65, Cape of Good Hope Provincial                                                                                          | 2/4/65, 10 a.m., Cape Town.                                           |
| C. 2376                                                      | Ashby Mead (Proprietary), Limited, having its registered office at 47 Strand Street, Cape Town, and carrying on business as shop fitters, at Drukkery Street, Elsie's River, Cape  | 5/3/65, Cape of Good Hope Provincial                                                                                           | 2/4/65, 10 a.m., Cape Town.                                           |
| C. 2375                                                      | Kruger's Electric (Proprietary), Limited, with registered office and place of business at Pearl Assurance Buildings, Tulbagh Square, Cape Town                                     | 5/3/65, Cape of Good Hope Provincial                                                                                           | 2/4/65, 10 a.m., Cape Town.                                           |
| 11825                                                        | Paul Werner Altstaedt, who carries on business as a general dealer under the style or firm of Christy's Supply Store, at Victoria Road, Southfield, Cape                           | 23/2/65, Cape of Good Hope Provincial                                                                                          | 2/4/65, 10 a.m., Cape Town.                                           |
| 11806                                                        | Ahmed Hansrod, general dealer, who carries on business under the name or style of Pat's Cycle and Hardware, at 3 Atlantis Shopping Centre, Retreat Road, Retreat, C.P.             | 10/3/65, Cape of Good Hope Provincial                                                                                          | 2/4/65, 10 a.m., Cape Town.                                           |

#### AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels veertig (3), ses-en-veertig (3) en sewe-en-sewentig van die Insolvensiewet, 1936, en artikels honderd nege-en-twintig, honderd nege-en-sewentig en honderd twee-en-tagtig van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappe verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuant van genoemde boedels of maatskappe sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappe, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappe of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

#### APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections forty (3), fifty-six (3) and seventy-seven of the Insolvency Act, 1936, and sections one hundred and twenty-nine, one hundred and seventy-nine and one hundred and eighty-two of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.



## BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 1.—FORM NO. 1.

| No. van Boedel/Maatskappy.<br>No. of Estate/Company. | Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).<br>Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).              | Naam en adres van kurator of likwidateur.<br>Name and Address of Trustee or Liquidator.              | Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.<br>Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| X. 90/64                                             | Johannes Jurgens Marais, plaasbestuurder, van die plaas Riverside, distrik Bethulie, O.V.S.                                                                                                                                   | David Johannes du Toit van der Merwe, Unitedgebou (Posbus 1062), Bloemfontein                        | 31/3/65, 10 vm.                                                                                                                                                                                                                            |
| C.A. 1608                                            | Ford's Auction Mart (Pty.), Limited                                                                                                                                                                                           | J. A. Bruce, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban                             | 1/4/65, 9 a.m., Durban.                                                                                                                                                                                                                    |
| C.A. 1614                                            | Home and Garden (Pty.), Limited, who traded at 100A Umbilo Road, Durban                                                                                                                                                       | M. J. Ensor, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban                             | 1/4/65, 9 a.m., Durban.                                                                                                                                                                                                                    |
| C. 207/64                                            | Ernst Jacobus Nortje, van Bothastraat 97, Potchefstroom                                                                                                                                                                       | C. H. du Plooy, p/a Sentrale Eksekutieskamer en Beleggingsmaatskappy, Bpk., Posbus 2436, Pretoria    | 7/3/65, 10 vm., Potchefstroom.                                                                                                                                                                                                             |
| C. 182/64                                            | Paul Machiel Bester, van Schweizer Reneke                                                                                                                                                                                     | C. H. du Plooy, p/a Sentrale Eksekutieskamer en Beleggingsmaatskappy, Bpk., Posbus 2436, Pretoria    | 23/4/65, 10 vm., Schweizer Reneke.                                                                                                                                                                                                         |
| B. 2/65                                              | Joseph Wallace Mollentze (born on 12th January, 1913), trading as Piccadilly Restaurant, at Elliot, C.P.                                                                                                                      | Kenneth Norman Paterson, 38 Terminus Street (P.O. Box 963), East London                              | 22/4/65, 10 a.m., Elliot.                                                                                                                                                                                                                  |
| C. 340/64                                            | Jacobus Joachim Booysen, at present employed as a plant operator, previously of Plot No. 43, Eloff, District of Delmas                                                                                                        | J. Kaplan, 90b Cranbourne Avenue (P.O. Box 537), Benoni                                              | 31/3/65, 9.30 a.m., Boksburg.                                                                                                                                                                                                              |
| C. 342/64                                            | Morgan Matowane, carrying on business under the style of African Trading Store, at Meyerton                                                                                                                                   | C. H. Lawrance, c/o Springbok Administrators (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg               | 2/4/65, 9.30 a.m., Vereeniging.                                                                                                                                                                                                            |
| C.A. 1612                                            | Pennant Publishing Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                                                                                                                                          | S. N. Colam, c/o Syfret's Trust and Executor Co. (Natal)                                             | 8/4/65, 9 a.m., Durban.                                                                                                                                                                                                                    |
| C. 344/64                                            | R. V. Burgur, insurance agent, residing at 103 Bolton Hall, Fourth Avenue, Killarney, Johannesburg                                                                                                                            | C. H. Lawrance, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg | 7/4/65, 9 a.m., Johannesburg.                                                                                                                                                                                                              |
| X. 1/1965                                            | Paul Roger Deryckere (Identity No. 960/072566W) (born on 20th November, 1927), formerly trading as Poskoets, at 14 East Burger Street, Bloemfontein                                                                           | Leonard Horwitz, 3 Grotius Chambers, Elizabeth Street (P.O. Box 1595), Bloemfontein                  | 31/3/65, 10 a.m., Bloemfontein.                                                                                                                                                                                                            |
| 11832                                                | Dennis Henry Pieterse, who previously carried on business at Victoria Road, Grassy Park, Cape, and who now states that he is employed at Joe's Outfitters, Retreat Road, Retreat, Cape                                        | L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., Cape House, Exchange Place, Cape Town                   | 9/4/65, 10 a.m., Cape Town.                                                                                                                                                                                                                |
| 11831                                                | Rabia Mukadam (Indian female married without community of property and by Mohammedan Rites, to Mohamed Hoosain), of 4 Maidstone Street, Cape Town, where she carries on business as a general dealer and fresh produce dealer | L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., Cape House, Exchange Place, Cape Town                   | 2/4/65, 10 a.m., Cape Town.                                                                                                                                                                                                                |
| X. 92/64                                             | Stefanus Petrus Dietrichsen (gebore op 1 November 1918)                                                                                                                                                                       | B. J. van Rensburg, Kerkstraat (Posbus 25), Lindley                                                  | 7/4/65, 10 vm., Lindley.                                                                                                                                                                                                                   |
| C. 2368                                              | Krysta Gifts (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                                                                                                                                                    | Pieter Johannes Daniel de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town                                      | 2/4/65, 10 a.m., Cape Town.                                                                                                                                                                                                                |
| 11837                                                | Gerard Mostert, trading as Fibre Craft, at 50 Pine Road, Woodstock, and residing at 60 Ranelagh Road, Claremont, Cape                                                                                                         | P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town                 | 2/4/65, 10 a.m., Cape Town.                                                                                                                                                                                                                |

## BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936, en artikels honderd nege-en-sewentig en honderd twee-en-tagtig van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

## MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936, and sections one hundred and seventy-nine and one hundred and eighty-two of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 2.—FORM NO. 2.

| No. van Boedel/Maatskappy.<br>No. of Estate/Company. | Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).<br>Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). | Datum, uur en plek van byeenkoms.<br>Date, Hour and Place of Meeting.          | Doel van byeenkoms.<br>Purpose of Meeting.           |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 5719/3A<br>C.A. 148/63                               | Lutchman Rampersad.....<br>Graden Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                                                                                                           | 2/4/65, 10 a.m., Pietermaritzburg.....<br>31/3/65, 9.30 a.m., Johannesburg.... | Further proof of claims.<br>Further proof of claims. |
| 6005                                                 | William Greig, garage operator, carrying on business as Gatehouse Auto Sales, of 30 Umbilo Road, Durban                                                                                                          | 1/4/65, 9 a.m., Durban.....                                                    | Proof of claims.                                     |
| 5974                                                 | Goolam Rasool Ismail, trading as Visitors' Paradise, at 44 Robinson Street, Port Shepstone, Natal                                                                                                                | 2/4/65, 10 a.m., Port Shepstone.....                                           | Proof of claims.                                     |

| No. van Boedel/<br>Maatskappy.<br>No. of Estate/<br>Company. | Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).<br>Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).                                         | Datum, uur en plek van byeenkoms.<br>Date, Hour and Place of Meeting. | Doel van byeenkoms.<br>Purpose of Meeting.                                                  |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6025                                                         | Vadival Kandasamy Moodley, carrying on business as Asherville Super Market, at 77 Tarndale Avenue, Asherville, Durban, and as K. and M. Stores, at 147 Centre Street, Durban, Natal                                                                      | 1/4/65, 9 a.m., Durban.....                                           | Proof of claims.                                                                            |
| T.F.A. 23/64/3A                                              | J. G. Dreyer.....                                                                                                                                                                                                                                        | 1/4/65, 9.30 a.m., Koster.....                                        | Further proof of claims.                                                                    |
| C.A. 116/62/A                                                | South African Board of Executors and Trust Company, Limited (in Liquidation)                                                                                                                                                                             | 31/3/65, 9 a.m., Johannesburg.....                                    | Further proof of claims.                                                                    |
| C. 20/64                                                     | Maskell & McKay (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                                                                                                                                                                            | 26/3/65, 10 a.m., Matatiele.....                                      | Proof of claims.                                                                            |
| C. 312/64                                                    | Andrew Gavrielides (Identification No. 331/284740W)                                                                                                                                                                                                      | 24/3/65, 9 a.m., Johannesburg.....                                    | Further proof of claims.                                                                    |
| X. 107/63                                                    | Jacobus Stephanus Roux, soil removal contractor, of 'Holpan', District of Britstown                                                                                                                                                                      | 7/4/65, 10 a.m., Bloemfontein.....                                    | For proof of further claims.                                                                |
| C.A. 132/63                                                  | Kasterolie Ontwikkelings Korporasie (Edms.), Beperk (in Liquidation)                                                                                                                                                                                     | 2/4/65, 10 a.m., Pretoria.....                                        | Proof of claims.                                                                            |
| 6020                                                         | Goolam Mahomed Hansa, who traded as Hansa's Store, at Muden                                                                                                                                                                                              | 1/4/65, 10 a.m., Greytown.....                                        | Proof of claims.                                                                            |
| X. 71/64                                                     | Hendrik Baltes Klopper (Snr.), voorheen 'n boer van die plaas Bospan, distrik Welkom                                                                                                                                                                     | 31/3/65, 10 vm., Welkom.....                                          | Ondervraging van die insolvent en getuies omtrent bates van die insolvente boedel.          |
| C. 305/64                                                    | Francois Rawlinson, trading as F. & J. Spares, at Louis Trichardt                                                                                                                                                                                        | 21/5/65, 10 a.m., Louis Trichardt.....                                | Further proof of claims.                                                                    |
| 5697                                                         | M. C. Motala.....                                                                                                                                                                                                                                        | 1/4/65, 10 a.m., Stanger.....                                         | For proof of claims.                                                                        |
| K.C. 76                                                      | Combined Builders Sales (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                                                                                                                                                                    | 28/4/65, 10 a.m., Kimberley.....                                      | Further proof of claims and adoption of resolutions.                                        |
| C. 617/62                                                    | Constantinos George Deroucakis (also known as George Derucos), trading as Coronet Café and Supermarket, at Parkview, Johannesburg                                                                                                                        | 31/3/65, 9 a.m., Johannesburg.....                                    | Further proof of claims.                                                                    |
| C. 114/62                                                    | L. J. C. J. van Vuuren, who resides at Hendriksdaal Farm, District of Lichtenburg                                                                                                                                                                        | 1/4/65, 10 a.m., Lichtenburg.....                                     | Further proof of claims.                                                                    |
| 11566                                                        | Jacobus Cornelius van der Westhuizen, formerly cartage contractor, at Willowmore, C.P.                                                                                                                                                                   | 2/4/65, 10 a.m., Cape Town.....                                       | Proof of debt.                                                                              |
| 11750                                                        | Burger Wynand Swart, earth moving contractor, of Worcester, C.P.                                                                                                                                                                                         | 2/4/65, 10 a.m., Cape Town.....                                       | Proof of debt.                                                                              |
| C. 136/64/A                                                  | P. J. Pieterse, formerly trading as Bester & Van Zyl, at Sanlam Building, Vereeniging                                                                                                                                                                    | 2/4/65, 9.30 a.m., Vereeniging.....                                   | Further proof of claims.                                                                    |
| X. 86/64                                                     | Johannes Hendrik Daniel Fourie, van Roosstraat, Reitz                                                                                                                                                                                                    | 31/3/65, 10 vm., Reitz.....                                           | Bewys van verdere eise.                                                                     |
| C. 206/64                                                    | A. J. en wyle A. M. La Grange, handeldrywende as Blinkwater Slaghuis en Handelshuis, Aurora Motors en Jacomari Slagtery                                                                                                                                  | 2/4/65, 10 vm., Pretoria.....                                         | Bewys van eise.                                                                             |
| C.A. 114/64                                                  | A. H. Mayet & Co. (Pty.), Limited....                                                                                                                                                                                                                    | 31/3/65, 9 a.m., Johannesburg.....                                    | Further proof of claims.                                                                    |
| 11509                                                        | Stephanus Johannes Petrus du Toit, of Touws River, Cape Province, carrying on the following businesses at Touws River:—<br>(a) Furniture dealer under the style of Ons Huis Meubeleerders;<br>(b) Springbok Café and<br>(c) Mandas Mineral Water Factory | 2/4/65, 10 a.m., Cape Town.....                                       | Proof of claims.                                                                            |
| B. 51/64                                                     | William Henry Smith, trading as Smith's Construction                                                                                                                                                                                                     | 2/4/65, 2 p.m., Port Elizabeth.....                                   | Proof of claims.                                                                            |
| C. 260/64                                                    | W. Sunkel, trading as Piet Retief Outfitters                                                                                                                                                                                                             | 13/4/65, 9.30 a.m., Piet Retief.....                                  | Proof of claims.                                                                            |
| C.A. 221/64                                                  | Nicol Homes (Pty.), Limited (in Liquidation)                                                                                                                                                                                                             | 26/3/65, 10 a.m., Pretoria.....                                       | Proof of claims.                                                                            |
| F.A. 563A                                                    | Ockert Fourie Lategan, farmer, of Buffelboschvlei, at Lategansvlei, District of Oudtshoorn, whose estate is being administered in terms of Section 16 (3) of Act No. 48 of 1935                                                                          | 31/3/65, 10 a.m., Oudtshoorn.....                                     | For the election of a trustee in the place of William Morkel Luscombe, who is now deceased. |
| 5473                                                         | J. H. J. O. Large, trading as Bellair Supply Store                                                                                                                                                                                                       | 1/4/65, 9 a.m., Durban.....                                           | ( <sup>1</sup> ) See footnote.                                                              |
| 6005                                                         | William Greig, garage operator, carrying on business as Gatehouse Auto Sales, of 30 Umbilo Road, Durban, Natal                                                                                                                                           | 1/4/65, 9 a.m., Durban.....                                           | ( <sup>2</sup> ) See footnote.                                                              |
| 6063                                                         | Robert Mason French, of P.O. Candover, Natal                                                                                                                                                                                                             | 1/4/65, 10 a.m., Louwsburg.....                                       | ( <sup>3</sup> ) See footnote.                                                              |

(<sup>1</sup>) To consider and, if thought fit, to pass the following resolution:—

"That the trustee be instructed to accept the offer made by Mr. R. W. G. C. Large to purchase the estate's entire shareholding in Vryheid Theatres (Pty.), Ltd., for the sum of R4,951 and further that the trustee be authorised to settle the terms of the sale with the purchaser."

(<sup>2</sup>) To consider the following resolution:—

"That the trustee be and he is hereby authorised, empowered and instructed to compromise and admit the claim of Neon Fluorescent (S.A.), Ltd., against the estate at an amount of R110.44."

(<sup>3</sup>) To ratify the agreement entered between the provisional trustee of the estate and the J. L. Clark Cotton Co. (Pty.), Ltd., and in particular to approve clauses 1 and 2 thereof regarding the cession of the lease from the estate to the J. L. Clark Cotton Co. (Pty.), Ltd.



| No. van Boedel/Maatskappy:<br>No. of Estate/Company. | Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).<br>Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). | Datum, uur en plek van byeenkoms.<br>Date, Hour and Place of Meeting. | Doel van byeenkoms.<br>Purpose of Meeting. |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| C. 699/61/6                                          | Henry Thomas Cooper, formerly of Zuidpansberg Review, 52 Maree Street, Pietersburg, Transvaal                                                                                                                    | 2/4/65, 9.30 a.m., Pietersburg...                                     | ( <sup>1</sup> ) See footnote.             |
| 19/65                                                | E. H. Mohamed and R. H. Essa, trading in co-partnership as E. Kurtha and Sons                                                                                                                                    | 2/4/65, 9 a.m., Pretoria...                                           | ( <sup>2</sup> ) See footnote.             |
| C.A. 133/64                                          | The Shirt House (Pty.), Limited...                                                                                                                                                                               | 31/3/65, 9 a.m., Johannesburg...                                      | ( <sup>3</sup> ) See footnote.             |

(<sup>1</sup>) To consider offer of compromise, set out as follows:—

H. T. Cooper,  
P.O. Box 45,  
Pietersburg,  
19th February, 1965.

Mr. C. A. Bruyns,  
c/o C. A. Bruyns Trust Co.,  
501 Liberal House,  
56 Marshall Street,  
Johannesburg.

Dear Sir,

RE: MY INSOLVENT ESTATE.

I wish to submit the following offer of compromise to my creditors:—

- To pay all costs in connection with the sequestration proceedings, all legal costs, and charges incurred by you, including all fees and disbursements due to you in connection with the administration of my estate, the costs of distributing the proceeds hereof to creditors, which costs shall be calculated in terms of the first item of Tariff B to the second schedule of the Insolvency Act, including any other amount which may have to be expended to give effect to the acceptance of this offer, the costs of drawing this offer, and all other costs in connection therewith all as preferent administration charges to be paid by my estate.
- To pay all preferent and secured claims in full to the extent of their security.
- To pay to concurrent creditors the sum of R1.00 in the Rand in full and final settlement of all claims which they may have against me.
- On the acceptance of this offer of compromise, all creditors shall be deemed to have ceded, assigned, transferred and made over unto and in your favour all their right, title and interest in and to the respective amounts due to them by me, in terms of this offer, and you shall be regarded as my sole creditor, and shall be entitled to enforce payment of the total amount of my liabilities, payable in terms of this offer of compromise, provided, however, that any creditors shall be entitled at any time hereafter to withdraw their claim against me, and you shall implement the withdrawal of the said claim.
- The amounts payable by me in terms of this offer of compromise shall be paid in cash by my obtaining release from creditors in respect of my indebtedness.
- The amount payable by me in terms of this offer of compromise shall be distributed by you in order of preference as provided for under the provisions of the Insolvency Act, No. 24 of 1936 as amended.
- Subject to the consent of the majority of creditors, you shall be entitled to grant to me any extension of time in regard to the performance of my obligations in terms hereof.
- In the event of my committing any breach of this offer of compromise, you are authorised to take such steps as you may deem desirable, provided, however, that before taking such steps, you shall be obliged to give me 15 (fifteen) days notice calling upon me to make payment of any arrear instalments due hereunder, or to remedy any breach under this offer, and in the event of my failing to comply with your demand, you shall be entitled either to claim payment of such arrear instalments and/or the full balance which may then be owing.
- In the event of this offer of compromise being accepted by creditors in terms of Section 119 of the Insolvency Act, I shall be revested with my assets.

Yours faithfully,  
(Signed): H. T. COOPER.

(<sup>2</sup>) To consider the following offer of compromise:—

The Trustee  
Insolvent Estate R. H. Essa and Essa Hajee Mohamed  
(trading as E. Kurtha & Sons),  
Johannesburg.

Dear Sir,

We, the undersigned Rachid Hajee Essa and Essa Hajee Mohamed, trading as E. Kurtha and Sons, do hereby desire to submit the following offer of compromise:—

- To pay all costs in connection with the sequestration proceedings, the costs of drawing this offer, and all legal charges in connection therewith, the costs incurred by my provisional trustee and/or the trustee, the costs of distributing the proceeds hereof to creditors, all legal charges incurred by the trustee, all fees and disbursements due to my trustee in connection with the administration of my estate, including any amounts which may have to be expended to give effect to this offer, all of which costs shall be paid as preferent costs of administration.
  - To pay all preferent and secured claims in full.
  - To pay all proved concurrent creditors the sum of 20 cents in the Rand in respect of their actual claims.
- The amounts payable in terms of paragraph 1 (a) and (c) hereof shall be paid in the following manner:—
  - The amounts due in terms of paragraph 1 (a) to be paid as soon as the bills of costs of the attorneys concerned are taxed and the amounts due to the trustee to be paid as soon as his account has been confirmed.
  - The amount due under paragraph 1 (c) to be paid to the trustee as soon as this offer of compromise is accepted by the creditors in terms of Section 119 of the Insolvency Act, from which date this compromise shall take effect.
- In regard to the claims of secured creditors, such claims shall be paid to the creditors in terms of the security held by the creditor provided that the creditor's security shall in no way be effected.
  - In regard to the claims of preferent creditors such claims shall be paid to the creditor in full as soon as this offer of compromise has been accepted by the concurrent creditors.
- It is a further term of this compromise that the partnership shall be revested with its assets on acceptance of this offer of compromise by the creditors.

Yours faithfully,  
(Signed): E. KURTHA AND SONS.

(<sup>3</sup>) For proof of claim and to consider the following resolution:—

That the claim by Neon and Cold Cathode Illuminations (Pty.), Limited, in respect of the unexpired portion of a rental and maintenance agreement entered into and between the said Neon and Cold Cathode Illuminations (Pty.), Limited and the Shirt House (Pty.), Limited, on the 23rd December, 1963, be and it is hereby admitted in the sum of R224.

| No. van Boedel/<br>Maatskappy.<br>No. of Estate/<br>Company. | Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).<br>Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). | Datum, uur en plek van byeenkoms.<br>Date, Hour and Place of Meeting. | Doel van byeenkoms.<br>Purpose of Meeting. |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 11723                                                        | Charles Stein (private estate), trading in partnership with Philip Stein, as Stein Bros., at Woodstock, C.P.                                                                                                     | 2/4/65, 10 a.m., Cape Town. ....                                      | (1) See footnote.                          |

(1) Proof of debt and consideration of the following compromise:—

C. Stein,  
28 Breda Park,  
Breda Street,  
Cape Town,  
5th March, 1965.

Messrs. Cape Trustees and Executors, Ltd.,  
Netherlands Bank Building,  
85 St. George's Street,  
Cape Town.

Dear Sirs,

**RE : MY INSOLVENT ESTATE.**

I should be pleased if you would submit the following offer of compromise to the creditors of my estate in terms of Section 119 of the Insolvency Act:—

- (1) All costs of sequestration and administration to be paid in full, including trustee's fees based on the insolvency tariff.
- (2) Preferent creditors to be paid in full.
- (3) The concurrent creditors to receive 37½ cents in the Rand on the amounts of their claims as proved in full settlement.

The amount necessary to cover this offer will be paid by means of equal monthly instalments over a period of two years. In the meantime a deposit of R20 is enclosed. The offer is subject to the suretyship of Mr. S. Davis in terms of a letter already handed to you.

Thanking you,  
Yours faithfully,  
(Signed) C. STEIN.

**VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.**

Ingevolge artikel honderd-en-nege (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd vyf-en-dertig (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

**EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.**

Pursuant to section one hundred and nine (1) of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-five (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

**BYLAE.—SCHEDULE.**

VORM No. 3.—FORM No. 3.

| No. van boedel/<br>maatskappy.<br>No. of Estate/<br>Company. | Naam en beskrywing van boedel/<br>maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).<br>Name and Description of Estate/<br>Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). | Naam en datum van aanstelling van<br>kurator of likwidateur.<br>Name and Date of Appointment of<br>Trustee or Liquidator. | Datum<br>waarop<br>rekening<br>ingediën<br>moet word.<br>Date<br>when<br>Account<br>Due. | Termyn van verlangde verlenging en<br>by watter Meester aansoek gedoen<br>sal word.<br>Period of Extension Required and to<br>which Master Application will be<br>made. |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C. 2195                                                      | Voortrekker Dieselwerke (Edms.), Bpk. (in Liquidation)                                                                                                                                                                   | A. de V. Joubert en B. M. Hurwitz, 22/11/62                                                                               | 22/2/65                                                                                  | Twelve months, Cape Town.                                                                                                                                               |
| 11687                                                        | Charles Johannes Meyer, residing at 3 Dorp Street, Vredendal                                                                                                                                                             | Willie Hancke, 24/3/64.....                                                                                               | 5/3/65                                                                                   | Six months.                                                                                                                                                             |
| C. 45/61                                                     | Wilson & Dugmore (Pty.), Ltd., with registered office at Campbell Street, Fort Beaufort (in Liquidation)                                                                                                                 | Kenneth Norman Paterson and Brian Godlonton, 1/4/63                                                                       | 12/12/64                                                                                 | Seven months, Grahamstown.                                                                                                                                              |
| 4793                                                         | Ismail Essop Moola, general dealer, of Ladysmith, Natal                                                                                                                                                                  | Benjamin Christopher and George Wroughton Boyes, 28/5/58                                                                  | 5/2/65                                                                                   | Six months, Pietermaritzburg.                                                                                                                                           |
| C. 155/64                                                    | Harry Killian (Identity No. 318/586393W) (born on 17th January, 1939)                                                                                                                                                    | Leo Thomas Herdan, 26/8/64.....                                                                                           | 26/2/65                                                                                  | Six months, Pretoria.                                                                                                                                                   |
| 6010                                                         | N. K. Suguballan.....                                                                                                                                                                                                    | S. N. Colam, 10/9/64.....                                                                                                 | 10/3/65                                                                                  | Three months.                                                                                                                                                           |
| C. 7/64                                                      | David Barlow (Identity No. 211/433077W) (born on 5th May, 1937), of 708 Reynard Hall, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg                                                                                           | Dennis Hammerschlag, 13/3/64....                                                                                          | 13/3/65                                                                                  | Six months, Pretoria.                                                                                                                                                   |
| C. 5/64                                                      | Henry Ellerbeck (Identity No. 360/949505W) (born on 5th December, 1930), and David Barlow (Identity No. 211/433077W) (born on 5th May, 1937), trading as Bud's Agencies, at Second Street, Springs                       | Dennis Hammerschlag, 13/3/64....                                                                                          | 13/3/65                                                                                  | Six months, Pretoria.                                                                                                                                                   |
| C. 6/64                                                      | Henry Ellerbeck (Identity No. 365/140185W) (born on 20th March, 1930), of Plot No. 129D, Witpoort, P.O. Schapensrust                                                                                                     | Dennis Hammerschlag, 13/3/64....                                                                                          | 13/3/65                                                                                  | Six months, Pretoria.                                                                                                                                                   |



| No. van boedel/maatskappy.<br>No. of Estate/Company. | Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).<br>Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). | Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.<br>Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. | Datum waarop rekening ingedien moet word.<br>Date when Account Due. | Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.<br>Period of Extension Required and to which Master Application will be made. |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C. 124/62/A                                          | Late Aron Talekinsky (herein represented by Bernard Gering, in his capacity as executor testamentary)                                                                                                            | Albert Ruskin, 18/4/62.....                                                                                         | 12/12/64                                                            | Six months, Pretoria.                                                                                                                                       |
| C. 2006                                              | Fairline Properties (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                                                                                                                                | J. R. Haddow and J. M. Borton, 7/4/61                                                                               | 5/3/65                                                              | Six months, Cape Town.                                                                                                                                      |
| C.A. 14/61/A                                         | Creux & Sons (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                                                                                                                                       | C. W. Tasmer, 12/4/61.....                                                                                          | 18/2/65                                                             | Six months, Pretoria.                                                                                                                                       |
| 5781                                                 | Johannes Christiaan van Aardt....                                                                                                                                                                                | A. R. Burnett, 8/11/62.....                                                                                         | 27/1/65                                                             | Six months, Pietermaritzburg.                                                                                                                               |
| T.F.A. 43/63                                         | M. B. Slabber.....                                                                                                                                                                                               | C. F. de Wet, 28/2/64.....                                                                                          | 21/3/64                                                             | Ses maande.                                                                                                                                                 |
| C.A. 268/63                                          | Van Gogh Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                                                                                                                                    | C. F. Simmons, 29/2/64.....                                                                                         | 1/3/65                                                              | Three months, Pretoria.                                                                                                                                     |
| C.A. 355/62                                          | Alanmanor, Limited (in Liquidation)                                                                                                                                                                              | A. H. Gunn, 31/1/63.....                                                                                            | 31/1/65                                                             | Three months.                                                                                                                                               |
| C. 185/63                                            | H. H. Segal.....                                                                                                                                                                                                 | C. F. Simmons, 24/8/63.....                                                                                         | 24/2/65                                                             | Three months, Pretoria.                                                                                                                                     |
| C.A. 1596                                            | Greytown Motors (Pty.), Limited, of Okes Street, Greytown, Natal                                                                                                                                                 | M. J. Ensor and G. J. O. van der Walt, 31/7/64                                                                      | 31/1/65                                                             | Three months, Pietermaritzburg.                                                                                                                             |
| 11768                                                | Robert Hawthorne, trading as Unity Motors, at 119 Kloof Street, Cape Town                                                                                                                                        | Kenneth David Penkin, 15/7/64....                                                                                   | 2/3/65                                                              | Nine months, Cape Town.                                                                                                                                     |
| 11787                                                | Susan Mary Edwards (born Buckley), trading as Olympia Hotel, at Main Road, Kalk Bay, C.P.                                                                                                                        | Kenneth David Penkin, 13/8/64....                                                                                   | 12/4/65                                                             | Three months, Cape Town.                                                                                                                                    |
| C.A. 32/64                                           | Mallin Diamond Mines, Limited (in Liquidation)                                                                                                                                                                   | J. R. R. Wells, 28/8/64.....                                                                                        | 28/2/65                                                             | Six months, Pretoria.                                                                                                                                       |
| C.A. 6932                                            | Junilo Sales Promotions (Proprietary), Ltd. (in Liquidation)                                                                                                                                                     | S. W. Lief and G. H. J. Venter, 3/8/60                                                                              | 31/12/64                                                            | One year, Pretoria.                                                                                                                                         |
| C. 203/63/3A                                         | N. Katakuzinos, trading as Mondeor Café and Stores                                                                                                                                                               | L. Kloppe, 23/7/63.....                                                                                             | 16/3/65                                                             | Six months, Pretoria.                                                                                                                                       |
| T.F.A. 10/64                                         | L. J. Lake.....                                                                                                                                                                                                  | L. Kloppe, 20/2/64.....                                                                                             | 20/2/65                                                             | Six months, Pretoria.                                                                                                                                       |
| T.F.A. 26/64                                         | Pieter Frederick Roux, van Schagen 273, distrik Nelspruit                                                                                                                                                        | C. H. du Plooy, 18/6/64.....                                                                                        | 18/12/64                                                            | Ses maande, Pretoria.                                                                                                                                       |
| T.F.A. 59/63                                         | Petrus Hendrik Lindeque, van Spesbona, Pk. Kendal, distrik Witbank                                                                                                                                               | C. H. du Plooy, 8/5/64.....                                                                                         | 8/11/64                                                             | Ses maande, Pretoria.                                                                                                                                       |
| B. 3/64                                              | W. G. Currie.....                                                                                                                                                                                                | Brian Godlonton, 20/3/64.....                                                                                       | 20/9/64                                                             | Nine months, Grahamstown.                                                                                                                                   |
| B. 4/64                                              | W. A. Currie.....                                                                                                                                                                                                | Brian Godlonton, 20/3/64.....                                                                                       | 20/9/64                                                             | Nine months, Grahamstown.                                                                                                                                   |
| B. 5/64                                              | W. A. Currie and W. G. Currie, trading in partnership as W. A. Currie & Son                                                                                                                                      | Brian Godlonton, 20/3/64.....                                                                                       | 20/9/64                                                             | Nine months, Grahamstown.                                                                                                                                   |
| C.A. 9/63                                            | Elmot, Limited (in Liquidation)....                                                                                                                                                                              | A. H. Gunn, 28/2/63.....                                                                                            | 28/2/65                                                             | Six months, Pretoria.                                                                                                                                       |
| C.A. 8/63                                            | J. & I. Investment Co., Ltd. (in Liquidation)                                                                                                                                                                    | A. H. Gunn, 28/2/63.....                                                                                            | 28/2/65                                                             | Six months, Pretoria.                                                                                                                                       |
| C.A. 42/62                                           | Newcap Holdings (Pty.), Limited (in Liquidation)                                                                                                                                                                 | Geoffrey William Cox, 5/4/62.....                                                                                   | 30/3/65                                                             | Six months.                                                                                                                                                 |
| C.A. 124/61/A                                        | Barney Sacher.....                                                                                                                                                                                               | J. Stern, 7/6/61.....                                                                                               | 7/11/64                                                             | Twelve months, Pretoria.                                                                                                                                    |
| C.A. 449/61                                          | New Monteleo, Limited (in Liquidation)                                                                                                                                                                           | F. B. Williamson, 10/1/62.....                                                                                      | 18/3/65                                                             | Six months, Pretoria.                                                                                                                                       |

#### LIKWIDASIE, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel honderd-en-agt (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd ses-en-dertig (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuant sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

#### LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section one hundred and eight (2) of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-six (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

#### BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 4.—FORM NO. 4.

| No. van boedel/maatskappy.<br>No. of Estate/Company. | Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).<br>Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). | Beskrywing van rekening.<br>Description of Account. | Rekening ter insae—<br>(a) Meesters- en landdroskantoor.<br>(b) Datum (indien later as publikasiedatum).<br>(c) Tydperk (indien langer as 14 dae).<br>Account for inspection—<br>(a) Master's and Magistrate's Office.<br>(b) Date (if later than date of publication hereof).<br>(c) Period (if longer than 14 days). |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C.A. 383/63                                          | D. R. Wilkin & Company (Proprietary), Limited, of Pretoria (in Liquidation)                                                                                                                                      | First Liquidation and Distribution....              | Pretoria.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| T.F.A. 58/62/8C                                      | Christiaan Johannes Mauritz Smit, of Vogelvllei, P.O. Palala, District of Naboomspruit                                                                                                                           | Second and Final Liquidation and Distribution       | Pretoria, Naboomspruit.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| No. van boedel/maatskappy.<br>No. of Estate/Company. | Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).<br>Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). | Beskrywing van rekening.<br>Description of Account.                | Rekening ter insae—<br>(a) Meesters- en landdroskantoor.<br>(b) Datum (indien later as publikasiedatum).<br>(c) Tydperk (indien langer as 14 dae).<br>Account for inspection—<br>(a) Master's and Magistrate's Office.<br>(b) Date (if later than date of publication hereof).<br>(c) Period (if longer than 14 days). |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C.A. 344/63/A                                        | Ashley Stores (Pty.), Ltd.                                                                                                                                                                                       | First and Final Liquidation and Distribution                       | Pretoria, Johannesburg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| X. 149/63                                            | Willem Hendrik van Lingen, voorheen handeldrywend as Oasis Kafee en Supermark                                                                                                                                    | Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie                        | Bloemfontein, Hennenman.                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| C. 20/64                                             | G. du P. Maritz                                                                                                                                                                                                  | First and Final Liquidation and Distribution                       | Pretoria.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 11578                                                | G. S. Chedburn                                                                                                                                                                                                   | Supplementary Liquidation and Distribution                         | Cape Town.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| F.A. 541/L                                           | Renier Christiaan Olckers                                                                                                                                                                                        | First and Final Liquidation and Distribution                       | Cape Town, Ceres.                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 11620                                                | Allie Adjiet                                                                                                                                                                                                     | Second Liquidation and Distribution..                              | Cape Town.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| C. 2298                                              | Roodebloem Brick Works (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)                                                                                                                                         | First and Final Liquidation and Distribution                       | Cape Town.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| C.A. 1427/4B                                         | Supertone Electronic Manufacturing Company (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)                                                                                                                     | Fifth and Final Liquidation and Distribution                       | Pietermaritzburg, Durban.                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| C. 478/63/A                                          | H. Greenberg                                                                                                                                                                                                     | First and Final Liquidation and Distribution                       | Pretoria, Johannesburg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| C. 715/61/5B                                         | Max Ploos                                                                                                                                                                                                        | First and Final Liquidation and Distribution                       | Pretoria, Johannesburg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| C.A. 44/62/B                                         | Caterino Nicholson Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                                                                                                                     | Second and Final Liquidation and Distribution                      | Pretoria, Johannesburg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| C. 195/63/B                                          | V. W. Wood                                                                                                                                                                                                       | First and Final Liquidation and Contribution                       | Pretoria, Johannesburg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| C.A. 27/64/B                                         | Namaqualand-Orange Development Co. (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation)                                                                                                                                    | Amended First and Final Liquidation, Distribution and Contribution | Pretoria, Johannesburg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| X. 144/63                                            | P. J. J. van Rensburg, voorheen vennoot in Hilton Fruit Supplies, te Bloemfontein                                                                                                                                | Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie                        | Bloemfontein.                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| C.A. 1441/3A                                         | 209 Pine Street, Limited (in Voluntary Liquidation)                                                                                                                                                              | Sixth Liquidation.....                                             | Pietermaritzburg, Durban.                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| C. 2305                                              | Geldenhuys Engineering Works (Proprietary), Limited (in Members' Voluntary Winding Up)                                                                                                                           | First and Final Liquidation and Distribution                       | Cape Town.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 27401/6                                              | Vasilis Charalambous (also known as Basil Charalambous), trading as Popular Café, at 18 Eadie Street, Witbank, Transvaal                                                                                         | Second and Final Liquidation and Distribution                      | Pretoria, Witbank.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| N.F.A. 100                                           | Phillip Rudolph Nel                                                                                                                                                                                              | Second and Final Liquidation and Distribution                      | Pietermaritzburg, Vryheid.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 11785                                                | Christiaan Servaas le Roux (Vrywillige Oorgawe)                                                                                                                                                                  | Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie                        | Kaapstad, Caledon.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| C. 2266                                              | Caledon Electrical Engineers (Pty.), Ltd.                                                                                                                                                                        | Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie                        | Kaapstad, Caledon.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 11675                                                | Itzen Ignatius Auret                                                                                                                                                                                             | Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie                        | Kaapstad, Caledon.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| C. 465/61                                            | Frederick Jacobus Human, handeldrywend as Resto Kafee, te Kerkstraat, Piet Retief                                                                                                                                | Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie                        | Pretoria, Piet Retief.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| C. 223/61/3A                                         | Vennootskap: N. J., W. H., en C. P. Pienaar, van Ermelo                                                                                                                                                          | Tweede en Finale Likwidasië- en Distribusie                        | Pretoria, Ermelo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 4810                                                 | Franciscus Laurentius van Rooy                                                                                                                                                                                   | Fourth Liquidation and Distribution..                              | Pietermaritzburg, Durban.                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| C.A. 1602/3A                                         | N. Z. L. Traders (Proprietary), Limited                                                                                                                                                                          | Second and Final Liquidation and Distribution                      | Pietermaritzburg, Durban.                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 10977L                                               | Goolam Mohaidien, of 98 Caledon Street, Cape Town                                                                                                                                                                | Second and Final Liquidation and Distribution                      | Cape Town.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 10231                                                | Louis Arthur Mallinck, attorney, practising as Berkovitch & Mallinck, at Cape Town                                                                                                                               | Supplementary Liquidation and Distribution                         | Cape Town.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| X. 38/63                                             | Wilhelm Stephanus Hattingh, tydens sekwestrasie 'n tandarts, van Reitz                                                                                                                                           | Eerste en Finale Likwidasië, Distribusie- en kontribusie           | Bloemfontein, Reitz.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| C. 352/63                                            | C. D. Naude                                                                                                                                                                                                      | First Liquidation and Distribution....                             | Pretoria, Johannesburg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| C.A. 6630                                            | Venterspost Property Investments (Pty.), Limited                                                                                                                                                                 | Fourth Liquidation and Distribution..                              | Pretoria, Johannesburg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| X. 86/1962                                           | Andries Petrus Steenekamp, nature doctor, of 14 Victoria Road, Bloemfontein                                                                                                                                      | First and Final Liquidation and Distribution                       | Bloemfontein.                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| C.A. 134/64                                          | Blue Chip Securities (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)                                                                                                                                                     | First and Final Liquidation and Distribution                       | Pretoria, Johannesburg. 21 days.                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| T.F.A. 8/64                                          | M.A. van der Berg                                                                                                                                                                                                | Eerste en Finale Distribusie.....                                  | Pretoria, Zeerust.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| C. 618/62                                            | Karel Frederick Coenraad Landman..                                                                                                                                                                               | First and Final Liquidation, Distribution and Contribution         | Pretoria, Germiston.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| C.A. 63/64/B                                         | Fairglen Investments (Proprietary), Limited, with registered office at Shop No. 12, Fairmount Shopping Centre, Livingstone Street, Fairmount Extension, Johannesburg (in Liquidation)                            | First and Final Liquidation and Distribution                       | Pretoria, Johannesburg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| C.A. 219/63/A                                        | Rawton Investments (Proprietary), Limited, with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)                                                                           | First and Final Liquidation and Distribution                       | Pretoria, Johannesburg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| C.A. 8/64                                            | Alrud Investments (Proprietary), Limited, with registered office at 7 Royal Arcade, 63 Pritchard Street, Johannesburg (in Liquidation)                                                                           | First and Final Liquidation and Contribution                       | Pretoria, Johannesburg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |



| No. van boedel/maatskappy.<br>No. of Estate/Company.                                          | Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).<br>Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Beskrywing van rekening.<br>Description of Account.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Rekening ter insae—<br>(a) Meesters- en landdroskantoor.<br>(b) Datum (indien later as publikasiedatum).<br>(c) Tydperk (indien langer as 14 dae).<br>Account for inspection—<br>(a) Master's and Magistrate's Office.<br>(b) Date (if later than date of publication hereof).<br>(c) Period (if longer than 14 days). |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11748<br>T.F.A. 9/64<br>C. 254/62/B<br>B. 40/63/1A<br>C. 15/63<br>5959<br>5995<br>C. 143/63/B | Barend Nicolaas Fourie, boer, van Wortelkloof, distrik Caledon<br>M. J. M. van der Hoven (beredder in terme van Boerebystandswet)<br>Harold Gordon (born on 29th July, 1912), of Edelson Court, 4 Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg<br>Victor Herbert Cousins.....<br>Bertie Alfred Henery, van Hopestraat 90, Montclare, Newlands, Johannesburg<br>Mohun Ram (also known as R. M. Maharaj and K. M. Panday)<br>Graham Neil Evans, formerly a storekeeper, of Avondale Store (also known as Jabula Store), Mid-Illovo, and now a farmer of Sherwood, Mid-Illovo, Natal<br>Peter Henry Betz..... | Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie<br>Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie<br>Second Liquidation and Distribution..<br>First and Final Liquidation and Distribution<br>Eerste en Finale Likwidasië- en Kontribusie<br>First Liquidation and Distribution.....<br>First and Final Liquidation and Distribution<br>First and Final Liquidation and Distribution | Kaapstad, Caledon.<br>Pretoria, Potgietersrus.<br>Pretoria, Johannesburg.<br>Grahamstown, Mqanduli.<br>Pretoria, Johannesburg.<br>Pietermaritzburg.<br>Pietermaritzburg, Camperdown.<br>Pretoria, Johannesburg.                                                                                                        |

#### UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasiërekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappyyewet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

#### PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestered Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

#### BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 5.—FORM NO. 5.

| No. van boedel/maatskappy.<br>No. of Estate/Company.                                                                      | Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).<br>Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Datum waarop rekening bekragtig is.<br>Date when Account confirmed.                         | Of 'n diwidend uitkeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.<br>Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.                                                                                                                                                                                                                                 | Náam en adres van kurator of likwidateur.<br>Name and Address of Trustee or Liquidator.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C. 216/63/A<br>C. 652/61/B<br>C.A. 246/63/B<br>C. 108/62<br>C. 322/62/B<br>C. 26577/B<br>C.A. 1403<br>C. 514/62/B<br>4235 | W. J. Smith, of 57 Third Street, Boksburg North, Transvaal<br>Rosie Pamboukian (born Várvarian), married out of community of property to Nishan Pamboukian, of 87 Athol Street, Waverley, Johannesburg<br>Silview (Proprietary), Limited, with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)<br>A. M. van Wyk, boukontrakteur, van Derde Laan 988, Wonderboom-Suid, Pretoria<br>Joseph Grobler, formerly of Plot 7, of portion E, of Rietfontein No. 9, District of Germiston<br>Benness de Wet.....<br>De Noir Et D'Or Cosmetics (Pty.), Ltd.<br>John Macropoulos.....<br>Damjee Somchand Vather, carrying on business in partnership with Mansoohkhal Damjee Vather under the firm of S. P. Vather and Son, at 461 Church Street, Pietermaritzburg, Natal | 22/1/65<br>26/2/65<br>1/3/65<br>2/3/65<br>24/2/65<br>26/2/65<br>6/1/65<br>24/2/65<br>1/3/65 | Dividend to secured creditor only..<br>Dividend being paid.....<br>Dividend being paid.....<br>Diwidend betaal.....<br>Dividend to preferent and secured creditors, and contribution levied on sequestrating creditor<br>Dividend being paid.....<br>Contribution being collected.....<br>Dividend being paid to secured and preferent creditors only<br>Dividend being paid..... | C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.<br>Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.<br>Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Ronald James Kidd, P.O. Box 9414, Johannesburg.<br>H. B. Peens, p/a Peens, Smit & Oelofse, N.B.S.-gebou, Pretoria<br>C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust, Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.<br>C. F. Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.<br>D. I. Doull, P.O. Box 180, Durban.<br>L. Kaplan, P.O. Box 679, Germiston.<br>C. A. Milne, c/o Founders Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban. |

| No. van boedel/maatskappy.<br>No. of Estate/Company. | Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).<br>Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). | Datum waarop rekening bekragtig is.<br>Date when Account confirmed. | Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.<br>Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. | Naam en adres van kurator of likwidateur.<br>Name and Address of Trustee or Liquidator.                                                                          |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5841/4A                                              | Cornelius Johannes Walker, wood and coal merchant, of 161 Utrecht Street, Vryheid, Natal                                                                                                                         | 1/3/65                                                              | Preferent and secured award only...                                                                                                                 | J. A. Bruce, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.                                                                                        |
| C. 466/63/A                                          | John Haddad, of Pretoria.....                                                                                                                                                                                    | 1/3/65                                                              | Preferent and secured awards only...                                                                                                                | L. Klopper, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.                                                                           |
| C.A. 87/63                                           | Blue Ribbon Homes (Pty.), Limited (in Liquidation)                                                                                                                                                               | 1/3/65                                                              | Preferent dividend.....                                                                                                                             | C. Fram, P.O. Box 10052, Johannesburg, and L. D. Druker, P.O. Box 9251, Johannesburg.                                                                            |
| C. 1819                                              | D. D. S. Construction Co. (Pty.), (in Liquidation)                                                                                                                                                               | 24/2/65                                                             | Dividend being paid.....                                                                                                                            | J. M. Borton, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, and P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. |
| C. 2142                                              | Alec Sacks (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                                                                                                                                         | 24/2/65                                                             | Dividend being paid.....                                                                                                                            | P. J. D. de Villiers, A. de V. Joubert, Joint Liquidators Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.       |
| 99/63                                                | Wyle Francis Arthur Henry Macaskill, in lewe van Bloemfontein, wie se boedel in terme van Artikel 48 (3) (b) van die Insolvensiewet, beredder word.                                                              | 8/3/65                                                              | Diwidend word uitgekeer.....                                                                                                                        | E. H. P. Macaskill, p/a J. E. Coetzee, Posbus 760, Bloemfontein.                                                                                                 |
| C.A. 71/61/1B                                        | Beacon Realty Trust (Proprietary), Limited (in Liquidation)                                                                                                                                                      | 18/2/65                                                             | Dividend being paid.....                                                                                                                            | L. Klopper, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.                                                                           |
| T.F.A. 7/64                                          | Estate Ruben Immanuel Beukes, Fazensrust, P.O. Boyne, District of Pietersburg                                                                                                                                    | 26/2/65                                                             | Neither.....                                                                                                                                        | L. Klopper, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.                                                                           |
| C. 108/63/8B                                         | Mariam Ali Mia, trading as Continental Fashions, at Pretoria                                                                                                                                                     | 22/2/65                                                             | Dividend being paid.....                                                                                                                            | H. Rostowsky, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.                                                                         |
| C. 46/63/B                                           | Theo Albertus Heerman (Identity No. 905/510751W) (born on 24th August, 1912), of 29 Talisman Avenue, Oriel, Bedfordview, Transvaal                                                                               | 1/3/65                                                              | Contribution being collected.....                                                                                                                   | I. A. Miller, c/o Aubrey Miller, Secretarial and Trust Co., P.O. Box 11479, Johannesburg.                                                                        |
| C.A. 27/63/A                                         | B. B. Bag Depot (Pty.), Ltd., formerly trading at cor. of Park and Eppler Roads, Newtown, Johannesburg                                                                                                           | 24/2/65                                                             | Dividend being paid.....                                                                                                                            | I. A. Miller, c/o Aubrey Miller, Secretarial and Trust Co., P.O. Box 11479, Johannesburg.                                                                        |
| C.A. 159/64/C                                        | Portland Investments, Ltd. (in Voluntary Liquidation)                                                                                                                                                            | 3/3/65                                                              | Dividend being paid.....                                                                                                                            | Maurice Glazer, P.O. Box 3825, Johannesburg.                                                                                                                     |
| K.I. 8/64                                            | Willem Abraham Vermaak, boer, van Middelbult, Pk. Stella                                                                                                                                                         | 5/3/65                                                              | Kontribusie ingevorder.....                                                                                                                         | Coenraad Hendrik Kotze, p/a Louw & Kotze, Markstraat 88 (Posbus 123), Vryburg.                                                                                   |
| C. 355/63/5B                                         | R. Morris, of 23 Ronian Mansions, 23 Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg                                                                                                                                    | 1/3/65                                                              | Dividend to preferent and secured creditors and contribution levied on sequestrating creditor                                                       | C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns, Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.                                                                                          |
| F.A.A. 10/62                                         | Andries Joubert Neethling.....                                                                                                                                                                                   | 8/3/65                                                              | Dividend.....                                                                                                                                       | P. R. Serfontein, p/a Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.                                                                               |
| C. 276/62/B                                          | L. Henery, of Lynmore Court, Mons Road, Bellevue, Johannesburg                                                                                                                                                   | 16/2/65                                                             | Neither.....                                                                                                                                        | C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns, Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.                                                                                          |
| C. 66/63/C                                           | M. R. Bhamjee, formerly, trading as Bhamjee Job Centre, at 89 Main Road, Kliptown, Johannesburg                                                                                                                  | 1/3/65                                                              | Dividend being paid.....                                                                                                                            | C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns, Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.                                                                                          |
| C. 26265/5A                                          | F. H. Heyns.....                                                                                                                                                                                                 | 8/3/65                                                              | Dividend being paid.....                                                                                                                            | P. de Klerk, P.O. Box 519, Pretoria, and S. W. Lief, P.O. Box 8707, Johannesburg.                                                                                |
| X. 7/64                                              | W. Graham, van Bloemfontein.....                                                                                                                                                                                 | 2/3/65                                                              | Diwidend word betaal.....                                                                                                                           | A. S. Meyer, p/a A. S. Meyer, agentskappe, Posbus 1803, Bloemfontein.                                                                                            |
| C. 163/63                                            | H. Vos.....                                                                                                                                                                                                      | 26/2/65                                                             | Voorkeur dividend.....                                                                                                                              | Mnr. C. F. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust, Bpk., Volkskasgebou 208, Markstraat 76, Johannesburg.                                                                    |
| K.I. 28/62                                           | Coenraad Simon Matthysen, trading as Barkly West Motors                                                                                                                                                          | 9/3/65                                                              | Dividend being paid.....                                                                                                                            | D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.                                                                                                                            |
| 5987                                                 | S.A. Karrim (also known as A. K. Ally)                                                                                                                                                                           | 1/3/65                                                              | Preferent awards being paid.....                                                                                                                    | S. N. Colam Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Ltd., 36 Gardiner Street, Durban.                                                                            |
| X. 117/1963                                          | Allan MacBean, of 30 Carlton Street, De Aar, Cape                                                                                                                                                                | 12/2/65                                                             | Contribution being collected.....                                                                                                                   | Vincent August Rosendorff, Second Floor, Doric Buildings, 29 Elizabeth Street, Bloemfontein.                                                                     |
| K.I. 15/64                                           | Gerhardus Jozua Bruwer, vragmotorbestuurder, van Frerestraat 15, Vryburg                                                                                                                                         | 11/3/65                                                             | Dividend word betaal aan preferente krediteure                                                                                                      | Coenraad Hendrik Kotze, p/a Louw & Kotze, Markstraat 88 (Posbus 123), Vryburg.                                                                                   |
| 70/63/A                                              | P. B. Hotels (Proprietary), Limited (in Liquidation)                                                                                                                                                             | 4/3/65                                                              | Award to secured creditor.....                                                                                                                      | B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.                                                                                      |
| C.A. 15/63                                           | Hart Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                                                                                                                                        | 4/3/65                                                              | Preferent dividend only being paid..                                                                                                                | J. C. Muller, c/o Kroonstad Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 128, Kroonstad.                                                                     |
| 11493                                                | Arie Pasman (married in community of property to Susanna Pleuntje Pasman (born Schouten), building foreman, of 1 Reeve Court, High Level Road, Sea Point                                                         | 2/3/65                                                              | Dividend being paid.....                                                                                                                            | L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Limited, Cape House, Exchange Place, Cape Town.                                                                           |



| No. van boedel/<br>maatskappy.<br>No. of Estate/<br>Company. | Naam en beskrywing van boedel/<br>maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).<br><i>Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).</i> | Datum waarop rekening bekragtig is.<br><i>Date when Account confirmed.</i> | Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.<br><i>Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.</i>     | Naam en adres van kurator of likwidateur.<br><i>Name and Address of Trustee or Liquidator.</i>                                                    |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10984                                                        | Elizabeth Fouche Hook (born van Eck), married out of community of property, to Harold Edward Hook                                                                                                                           | 2/3/65                                                                     | Dividend being paid.....                                                                                                                                       | L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust Ltd., Cape House, Exchange Place, Cape Town.                                                                |
| F.A.A. 1/63/4                                                | Barend Johannes Smit, boer, van Wilhelmina, Perdeberg                                                                                                                                                                       | 8/3/65                                                                     | Diwidend word uitbetaal.....                                                                                                                                   | R. H. van de Wall, p/a Van de Wall, Botma & De Bruin, Volkskasgebou, Dutoitspanweg (Posbus 294), Kimberley.                                       |
| C.A. 123/63                                                  | Land and Property Development Corporation, Limited (in Liquidation), with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg                                                                             | 3/3/65                                                                     | A dividend of 100 cents in the Rand plus interest at 6 per cent to concurrent creditors as well as an award of R478 for each R2 Share held by the shareholders | Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Ronald James Kidd, P.O. Box 9414, Johannesburg. |

## AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel honderd vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

## APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

## BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 6.—FORM No. 6.

| No. van boedel.<br>No. of Estate. | Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.<br><i>Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence.</i> | Datum waarop boedel gesekwestreer is.<br><i>Date when Estate Sequestered.</i> | Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.<br><i>Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made.</i> | Rede van aansoek.<br><i>Ground of Application.</i>                                                      |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5653                              | Jan van der Merwe, of 127 Albert Street, Estcourt                                                                                                                                                                                                                      | 28/2/62                                                                       | 5/5/65, 10 a.m., Natal Provincial.                                                                                                                             | Account confirmed on 26th January, 1963 and master recommending application.                            |
| C. 27195                          | Gerhardt Karl Otto, Hecht-Wendt, Confectioner, Cafe De Casino, at West Street, Durban.                                                                                                                                                                                 | 8/11/60                                                                       | 11/5/65, 10 a.m., Transvaal Provincial                                                                                                                         | Account confirmed on 30th August, 62. Section 124 2 (a).                                                |
| C. 24447                          | Steve Kleanthi Makrides (Identity No. 331156442W) (born on 26th December, 1922), driver, of Atlas Bakery, 296 Main Road, Fordsburg, Johannesburg                                                                                                                       | 24/8/55                                                                       | 4/5/65, 10 a.m., Witwatersrand Local                                                                                                                           | In terms of Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936 as amended.                                       |
| C. 26855                          | Francois Johannes Furstenburg, at 1 Harry Street, Songloed, Klerksdorp                                                                                                                                                                                                 | 11/2/60                                                                       | 30/4/65, 10 a.m., Transvaal Provincial                                                                                                                         | Section 124 (2).                                                                                        |
| C. 26487                          | Dudley Clifford Durrant, general dealers assistant, residing at 14 Plantation Road, Germiston                                                                                                                                                                          | 10/7/59                                                                       | 11/5/65, 10 a.m., Witwatersrand Local                                                                                                                          | Section 124 (2) (a), of Act No. 24 of 1936 as amended. Account confirmed on 21/12/60.                   |
| 10015                             | Colin Francis Burke (Identity No. 019579756) (born on 7th October, 1927), of 133 Bellairs Drive, North Riding, Transvaal                                                                                                                                               | 8/2/56                                                                        | 6/5/65, 10.30 a.m., Cape of Good Hope                                                                                                                          | Section 124 (2) (b), Act No. 24 of 1936 as amended.                                                     |
| 5730/1                            | Barend Johannes Burger, now a salesman, of 119 Old Main Road, Pinetown, Natal, who previously carried on business under the style of Glennys, at 121 Essellen Street, Sunnyside, Pretoria                                                                              | 6/7/62                                                                        | 7/5/65, 10 a.m., Durban and Coast Local                                                                                                                        | Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936, as amended.                                                  |
| X. 18/1961                        | Wynand Johannes van der Westhuizen (Persoonsnommer 404 114223 W) (gebore op 22 Februarie 1920), bouier, van Plot No. 199, Bloemspuit, distrik Bloemfontein                                                                                                             | 23/2/61                                                                       | 20/5/65, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale                                                                                                                 | Artikel 124 (2) (a), van Wet No. 24 van 1936.                                                           |
| C. 556/61                         | Michiel Christiaan Hellberg (Persoonsnommer 356257394 W) (gebore op 29 Januarie 1929), eiendomsagent, van 809 Vyf-en-twintigste Laan, Rietfontein, Pretoria                                                                                                            | 7/11/61                                                                       | 4/5/65, 10 vm., Transvaalse Provinsiale                                                                                                                        | Rekening bekragtig op 23/8/63.                                                                          |
| X. 63/61                          | Nicolaas Johannes van Zyl, van Vanstadensrus, Oranje-Vrystaat                                                                                                                                                                                                          | 1/6/61                                                                        | 6/5/65, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiaal                                                                                                                  | Artikel 124 (2) Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening goedgekeur op 17/5/62.              |
| C. 26992/60                       | Karl Manfred Jurkewitz, skilder, van Hoewe No. 180, Buyscelia Landbouhoewes, distrik Vereeniging (Posbus 20039, Peacehaven, Vereeniging)                                                                                                                               | 5/4/60                                                                        | 11/5/65, 10 vm., Transvaalse Provinsiale                                                                                                                       | Tweede en finale likwidasie- en distribusierekening bekragtig op 23 November 1961. Artikel 124 (2) (a). |

| No. van boedel.<br>No. of Estate. | Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.<br><i>Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence.</i> | Datum waarop boedel gesekwestreer is.<br><i>Date when Estate Sequestered.</i> | Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.<br><i>Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made.</i> | Rede van aansoek.<br><i>Ground of Application.</i>                                         |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| C. 26712                          | Jacomina Aletta Knipe, onderwyseres, voorheen handelende as One Hour Dry Cleaners, te Gardenweg 63, Germiston en tans woonagtig te Rhodeslaan 26, Parkhill Gardens, Germiston                                                                                          | 26/11/59                                                                      | 18/5/65, 10 vm., Transvaalse Provinsiale                                                                                                                       | Artikel 124 (2) (a) van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig). Rekening bekragtig op 12/1/61. |
| C. 24701                          | Jan Adriaan du Plessis Nortje, boukontraakteur, van Carlstraat, Kempton Park, tans woonagtig te Noordrandweg 81, Kempton Park                                                                                                                                          | 22/3/56                                                                       | 18/5/65, 10 vm., Transvaalse Provinsiale                                                                                                                       | Artikel 124 (2) (a) van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig). Rekening bekragtig op 1/2/57.  |
| B. 59/58                          | Pierre Johann Fourie, onderwyser, van Oudag, distrik Krugersdorp, voorheen 'n hotelier, van Imperial Hotel, Noupoot                                                                                                                                                    | 27/11/58                                                                      | 13/5/65, 10 vm., Oos-Kaapse.....                                                                                                                               | Eerste en finale likwidasië- en distribusiërekening op 24 Februarie 1961 bekragtig.        |
| C. 617/62                         | Machiel Josua du Plessis, adult european male, sales promotion officer, employed by Afrikaner Pers, Beperk., resident at 107 Maid Marion Avenue, Robindale, Randburg                                                                                                   | 27/11/62                                                                      | 4/5/65, 10 a.m., Witwatersrand Local                                                                                                                           | Section 124 (1) of the Insolvency Act of 1936.<br>* See footnote.                          |

\* Application will be made at the same time for an order declaring that the undivided one-third share in Certain Portion "E" of that portion of the Loan Farm Weltevreden alias Kaalplaas No. 32 situate in the district of Pretoria, measuring 306 morgen (which the applicant inherited from his late father since the sequestration of his estate) should be the property of the applicant by a title valid against his trustee; and that the registrar of deeds of the Transvaal at Pretoria, be authorised to register in the applicant's name, transfer thereof (such transfer not yet having been effected).

## VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

## LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

### BYLAE.—SCHEDULE.

| Polis-nommer.<br>Policy No. | Datum van polis.<br>Date of Policy. | Ver-sekerde bedrag.<br>Sum Insured. | Lewe verseker.<br>Life Assured.     | Eienaar.<br>Owner.                  | Naam en adres van versekeraar.<br>Name and Address of Insurer.                                                                |
|-----------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 259459                      | 26/2/45                             | R1,056                              | Colin Fainberg.....                 | Colin Fainberg.....                 | The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.                                                        |
| 553354                      | 1/12/62                             | R2,000                              | Everhardus Johannes van Deventer    | Everhardus Johannes van Deventer    | The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.                                                        |
| 527846                      | 1/11/61                             | R600/<br>2,000                      | Gerhardus Albertus Johannes van Zyl | Gerhardus Albertus Johannes van Zyl | The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.                                                        |
| 209850                      | 1/4/39                              | R600                                | Horace William Demont Cameron       | Horace William Demont Cameron       | The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.                                                        |
| 413784                      | 1/4/56                              | R600                                | Johannes Cornelis Schoeman....      | Johannes Cornelis Schoeman....      | The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.                                                        |
| 62165                       | 1/8/61                              | R400                                | Joseph Nevhufumba.....              | Joseph Nevhufumba.....              | The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.                                              |
| 21835                       | 1/6/53                              | R400                                | Samuel Ditsi.....                   | Samuel Ditsi.....                   | The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.                                              |
| 63783                       | 1/11/61                             | R600                                | Esau Nduku Hlatswayo.....           | Esau Nduku Hlatswayo.....           | The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.                                              |
| 941712                      | 25/11/55                            | £10,000                             | Bernard Rifkin and Harry Miller     | Bernard Rifkin and Harry Miller     | Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.                                                               |
| Z. 840                      | —                                   | £2,500<br>(R5,000)                  | Neville Rodney Rhodes Barrett..     | Neville Rodney Rhodes Barrett..     | The General Life Assurance Co., Head Office for South Africa, General Assurance Buildings, 86 St. George's Street, Cape Town. |



| Polis-<br>nommer.<br>Policy<br>No. | Datum<br>van polis.<br>Date of<br>Policy. | Ver-<br>sekerde<br>bedrag.<br>Sum<br>Insured. | Lewe verseker.<br>Life Assured.                    | Eienaar.<br>Owner.                                   | Naam en adres van versekeraar.<br>Name and Address of Insurer.                                                                        |
|------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3433                               | 24/6/46                                   | R1,000                                        | Eleni Joannou.....                                 | G. Joannou.....                                      | The Standard General Insurance Co., Ltd., P.O. Box 4352, Johannesburg.                                                                |
| 942950                             | 3/7/56                                    | £2,000                                        | Douglas Ridges Caithness.....                      | Douglas Ridges Caithness.....                        | The Norwich Union Life Insurance Society, Norwich House, Heerengracht, Cape Town.                                                     |
| 41040074                           | 8/3/61                                    | R2,000                                        | Petrus Albertus Potgieter.....                     | Petrus Albertus Potgieter.....                       | Onderlinge Versekerings Genootskap AVBOB, Posbus 1661, Pretoria.                                                                      |
| 1529817                            | 1/2/61                                    | R5,000                                        | Gerald Abraham Silke.....                          | Gerald Abraham Silke.....                            | The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.                                                             |
| 3556073                            | 19/7/54                                   | R3,000                                        | Dr. Thornton Heath Crouch.....                     | Dr. Thornton Heath Crouch.....                       | Sun Life Ass. Co., of Canada, P.O. Box 1546, Durban.                                                                                  |
| 3617464                            | 3/9/58                                    | R5,000                                        | Emmanuel John Frankiskos.....                      | Emmanuel John Frankiskos and Ramona Maria Frankiskos | Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.                                                                        |
| 940489                             | 18/4/55                                   | £1,000                                        | Jack Charles Rogerson.....                         | Jack Charles Rogerson.....                           | The Norwich Union Life Insurance Society, Norwich House, Heerengracht, Cape Town.                                                     |
| 6754                               | 1/2/45                                    | R42                                           | Stephen Quinton.....                               | Stephen Quinton.....                                 | The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.                                                      |
| 26965                              | 1/12/50                                   | R2,924                                        | Andries Marthinus Duminy.....                      | Charles Petrus Johannes Duminy                       | The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.                                                      |
| 137991                             | 1/4/61                                    | R2,000                                        | Ronald Eric James.....                             | Ronald Eric James.....                               | The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.                                                      |
| 599388                             | 1/3/55                                    | R2,000                                        | Gernot Sentefol.....                               | Gernot Sentefol.....                                 | The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.                                                   |
| 50490                              | 1/9/56                                    | R1,000                                        | Estate late Pieter Albertus van Wyk                | The Trust Bank of Africa, Limited                    | The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.                                                      |
| 610648                             | 1/8/41                                    | R200                                          | Christoffel Johannes Erasmus.....                  | Christoffel Johannes Erasmus.....                    | Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Bpk., Adderleystraat 106 (Posbus 73), Kaapstad.                                |
| 402.606                            | 1/5/51                                    | R1,000                                        | Hendrik Cornelis Brouwer.....                      | Hendrik Cornelis Brouwer.....                        | Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd., P.O. Box 290, Johannesburg, previously Netherlands of 1845 Life Insurance Co., Ltd.           |
| 406.423                            | 1/12/53                                   | R1,600                                        | Hendrik Cornelis Brouwer.....                      | Hendrik Cornelis Brouwer.....                        | Netherlands Insurance Co., of South Africa, Ltd., P.O. Box 290, Johannesburg, previously Netherlands of 1845 Life Insurance Co., Ltd. |
| 5901108                            | 1/1/59                                    | R4,000                                        | Istvan Sipos.....                                  | Istvan Sipos.....                                    | Die Monument Assuransie Korporasie, Bpk., Posbus 9685, Johannesburg.                                                                  |
| 7019414                            | 16/4/63                                   | R1,500                                        | Trenchard Rex Bowden.....                          | Trenchard Rex Bowden.....                            | The National Mutual Life Association, of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.                                                  |
| 576218                             | 1/9/48                                    | R352                                          | Harripersad Sukhnundan (also known as Harripersad) | Harripersad Sukhnundan (also known as Harripersad)   | The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.                                                   |
| 7004611                            | 30/9/56                                   | R278                                          | Harripersad Sukhnundan (also known as Harripersad) | Harripersad Sukhnundan (also known as Harripersad)   | The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.                                                   |
| 581183                             | 1/2/50                                    | R1,000                                        | Cyril Clifford Pearce.....                         | Cyril Clifford Pearce.....                           | The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.                                                   |
| 3671932                            | 6/10/62                                   | R24,000                                       | Carl Heinrich Paul Briesch.....                    | Lochner Griffiths Morkel.....                        | Sun Life Assurance Co., of Canada, United House, Lower Adderley Street, Cape Town.                                                    |
| 3671948                            | 6/10/62                                   | R24,000                                       | Lochner Griffiths Morkel.....                      | Carl Heinrich Paul Briesch.....                      | Sun Life Assurance Co., of Canada, United House, Lower Adderley Street, Cape Town.                                                    |
| 981260                             | 21/12/53                                  | R1,000                                        | Stephanus Petrus Jordaan.....                      | Stephanus Petrus Jordaan.....                        | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.                                                                           |
| 1029534                            | 8/7/54                                    | R2,000                                        | Edgar George Basson.....                           | Edgar George Basson.....                             | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.                                                                           |
| 1203073                            | 9/5/56                                    | R2,000                                        | Edward John Gannon.....                            | Edward John Gannon.....                              | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.                                                                           |
| 1775438                            | 14/9/62                                   | R3,090                                        | Cilliers Roets.....                                | Jan Bastiaan Cilliers Roets.....                     | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.                                                                           |
| 1795656                            | 8/1/63                                    | R7,000                                        | Arthur Stanley Holding.....                        | Arthur Stanley Holding.....                          | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.                                                                           |
| 119399                             | 23/12/20                                  | R1,000                                        | Hester Johanna Vorster.....                        | Hester Johanna Vorster.....                          | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.                                                                           |
| 895672                             | 21/10/52                                  | R1,000                                        | Ferdinandus Botha Engelbrecht..                    | Ferdinandus Botha Engelbrecht..                      | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.                                                                           |
| 1624256                            | 27/10/60                                  | R3,000                                        | Gert Jacobus Visser.....                           | Gert Jacobus Visser.....                             | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.                                                                           |
| 1664336                            | 1/6/61                                    | R1,000                                        | Johannes Loots.....                                | Magdalena Ronelia Loots.....                         | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.                                                                           |
| 1712147                            | 22/11/61                                  | R4,360                                        | Hendrik Marthinus Nel.....                         | Hendrik Marthinus Nel.....                           | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.                                                                           |
| 93365                              | 7/2/18                                    | R1,000                                        | Frederick John Dodkins.....                        | The Church Wardens of St. Peter's Church, Cradock    | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.                                                                           |
| 1292288                            | 3/4/57                                    | R4,000                                        | Jacobus Petrus Bekker.....                         | Alma Kontant Winkel.....                             | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.                                                                           |

| Polis-<br>nommer.<br>Policy<br>No. | Datum<br>van polis.<br>Date of<br>Policy. | Ver-<br>sekerde<br>bedrag.<br>Sum<br>Insured. | Lewe verseker.<br>Life Assured.                                           | Eienaar.<br>Owner.                                                        | Naam en adres van versekeraar.<br>Name and Address of Insurer.                                                        |
|------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1357024                            | 21/11/57                                  | R4,000                                        | Albertus Johannes de Jager.....                                           | Alma Kontant Winkel.....                                                  | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 1644855                            | 14/2/61                                   | R6,000                                        | Daniel Petrus Pienaar.....                                                | Daniel Petrus Pienaar.....                                                | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 1662626                            | 5/5/61                                    | R2,000                                        | David Rees Lubbe.....                                                     | David Rees Lubbe.....                                                     | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 1693835                            | 7/9/61                                    | R3,000                                        | Peter Michael Cramer.....                                                 | Theresa Ruth Davies.....                                                  | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 1699308                            | 3/10/61                                   | R2,000                                        | Theresa Ruth Davies.....                                                  | Theresa Ruth Davies.....                                                  | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 549630                             | 6/6/46                                    | R1,000                                        | Petrus Jacobus Meintjies and<br>Engela Elizabeth Meintjies                | Petrus Jacobus Meintjies and<br>Engela Elizabeth Meintjies                | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 709723                             | 27/10/49                                  | R400                                          | Volckers Johannes van der Merwe                                           | Volckers Johannes van der Merwe                                           | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 1013296                            | 12/5/54                                   | R2,000                                        | Johann van Aardt Potgieter.....                                           | Maria Elizabeth Potgieter.....                                            | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 1048251                            | 1/10/54                                   | R2,048                                        | Jan Christian Horn.....                                                   | Michiel Johannes Horn.....                                                | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 1255020                            | 8/11/56                                   | R86.80<br>(Paid<br>up)                        | Maria Katharina Stears.....                                               | Maria Katharina Stears.....                                               | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 263849                             | 13/4/33                                   | R700                                          | Awie Daniels Carelese.....                                                | Estate of the late Awie Daniels<br>Carelese                               | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 749335                             | 30/6/50                                   | R1,000                                        | Marie Odendaal.....                                                       | Marie Odendaal.....                                                       | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 1328010                            | 30/7/57                                   | R4,046<br>(Basic)                             | Richard Pearsall Daggitt.....                                             | Richard Pearsall Daggitt.....                                             | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 1759664                            | 2/7/62                                    | R6,180                                        | Gerhardus Lourens Cromhout...                                             | George Cromhout.....                                                      | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 1883930                            | 21/4/64                                   | R2,000                                        | Schwerin Magiel Cronje.....                                               | Georgina Catherina Cronje.....                                            | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 113091                             | 10/6/20                                   | R500                                          | Alida Hester Jacoba Nieuwoudt..                                           | Estate of the late Alida Hester<br>Jacoba Nieuwoudt                       | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 1219341                            | 28/6/56                                   | R2,000                                        | Charles Joseph Ochse.....                                                 | Charles Joseph Ochse.....                                                 | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 1259525                            | 22/11/56                                  | R4,860<br>(Basic)                             | Ray Surtie.....                                                           | Ray Surtie.....                                                           | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 1332434                            | 19/8/57                                   | R2,094                                        | Barend Johannes Pretorius.....                                            | The late Catharina Philipina Pre-<br>torius                               | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 1763604                            | 31/7/62                                   | R2,280<br>(Basic)                             | Schalk Jacobus Geldenhuys.....                                            | Schalk Jacobus Geldenhuys.....                                            | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 169984                             | 8/4/26                                    | R1,000                                        | Henry Sandilands.....                                                     | Estate of the late Henry Sandilands                                       | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 960294                             | 10/9/53                                   | R1,000                                        | Berta Alida Harley.....                                                   | Berta Alida Harley.....                                                   | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 1614673                            | 30/9/60                                   | R2,800                                        | Gerrit Hendrik Jooste.....                                                | Gerrit Hendrik Jooste.....                                                | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 1911108                            | 9/9/64                                    | R1,000                                        | Frank Blaine Young.....                                                   | Elizabeth Hamilton Baxter Young                                           | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 1912307                            | 16/9/64                                   | R1,000                                        | Francois Brindeau Marais.....                                             | Francois Brindeau Marais.....                                             | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 406619                             | 7/3/40                                    | R400                                          | Sara Susanna Venter.....                                                  | Sara Susanna Venter.....                                                  | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 864648                             | 21/5/52                                   | R600                                          | Hester Catharina Swanepoel.....                                           | Hester Catharina Swanepoel.....                                           | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 1110578                            | 10/6/55                                   | R1,332                                        | Heather Rosamund Wallace.....                                             | Heather Rosamund Wallace.....                                             | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 1431805                            | 3/9/58                                    | R2,000                                        | Solomon Lewis Truter.....                                                 | Kathleen Christina Truter.....                                            | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 1713562                            | 4/12/61                                   | R5,420<br>(Basic)                             | Frederick Gustav Wilhelm Bohmer                                           | Frederick Gustav Wilhelm Bohmer                                           | S.A. Mutual Life Assurance Society,<br>P.O. Box 66, Cape Town.                                                        |
| 50012                              | 1/2/50                                    | R572                                          | Lawrence van Zyl.....                                                     | Lawrence van Zyl.....                                                     | African Guarantee and Indemnity<br>Co., Ltd., African Guarantee<br>Building, 69 Commissioner<br>Street, Johannesburg. |
| 200828                             | 26/9/44                                   | R542                                          | Volckers Johannes van der Merwe                                           | Volckers Johannes van der Merwe                                           | The Southern Life Association of<br>Africa, Great Westerford, Ronde-<br>bosch, Cape.                                  |
| 226777                             | 8/1/48                                    | R2,000                                        | Ivy Jessie Dungan (born Whytock)                                          | Ivy Jessie Dungan (born Whytock)                                          | The Southern Life Association of<br>Africa, Great Westerford, Ronde-<br>bosch, Cape.                                  |
| 433788                             | 13/2/56                                   | R10,000                                       | Cemach Shulkin.....                                                       | The National Brushware Execu-<br>tives Fund                               | The Southern Life Association of<br>Africa, Great Westerford, Ronde-<br>bosch, Cape.                                  |
| 533272                             | 17/1/56                                   | R2,000                                        | Francis Reburn Duffus (also<br>known as Charles Frances<br>Reburn Duffus) | Francis Reburn Duffus (also<br>known as Charles Frances<br>Reburn Duffus) | The Southern Life Association of<br>Africa, Great Westerford, Ronde-<br>bosch, Cape.                                  |
| 539155                             | 21/8/56                                   | R1,200                                        | Raoul Cilliers.....                                                       | Raoul Cilliers.....                                                       | The Southern Life Association of<br>Africa, Great Westerford, Ronde-<br>bosch, Cape.                                  |
| 558086                             | 6/5/58                                    | R2,000                                        | Llewellyn James Dodd.....                                                 | Llewellyn James Dodd.....                                                 | The Southern Life Association of<br>Africa, Great Westerford, Ronde-<br>bosch, Cape.                                  |
| 579240                             | 28/4/60                                   | R2,000                                        | Peter William Rees.....                                                   | Peter William Rees.....                                                   | The Southern Life Association of<br>Africa, Great Westerford, Ronde-<br>bosch, Cape.                                  |
| 589709                             | 20/6/61                                   | R2,000                                        | Peter William Rees.....                                                   | Peter William Rees.....                                                   | The Southern Life Association of<br>Africa, Great Westerford, Ronde-<br>bosch, Cape.                                  |
| 606375                             | 20/6/62                                   | R1,742                                        | Nannette Nel.....                                                         | Nannette Nel.....                                                         | The Southern Life Association of<br>Africa, Great Westerford, Ronde-<br>bosch, Cape.                                  |
| 802662                             | 1/7/59                                    | R5,000                                        | Lionel Harold Phillips.....                                               | Lionel Harold Phillips.....                                               | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                                                                                     |



| Polis-nommer.<br>Policy No. | Datum van polis.<br>Date of Policy. | Ver-sekerde bedrag.<br>Sum Insured. | Lewe verseker.<br>Life Assured.                                          | Eienaar.<br>Owner.                                                       | Naam en adres van versekeraar.<br>Name and Address of Insurer. |
|-----------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 812076                      | 1/8/59                              | R1,000                              | William Wilson.....                                                      | Elizabeth Maria Wilson (gebore Smit)                                     | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |
| 829975                      | 1/3/60                              | R1,000                              | William George Frederick Andrews                                         | William George Frederick Andrews                                         | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |
| 924458                      | 1/1/62                              | R2,000                              | Hermanus Lodewikus Oosthuizen                                            | Hermanus Lodewikus Oosthuizen                                            | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |
| X3                          |                                     |                                     |                                                                          |                                                                          |                                                                |
| 1083715                     | 1/12/64                             | R1,000                              | Peter Desmond van Viegen.....                                            | Peter Desmond van Viegen.....                                            | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |
| X1                          |                                     |                                     |                                                                          |                                                                          |                                                                |
| 94507                       | 1/3/38                              | R800                                | Margaretha Alletta Papenfuss....                                         | Margaretha Alletta Papenfuss....                                         | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |
| 452415                      | 1/3/51                              | R2,000                              | Frederik Andries Georg van Blerk                                         | Frederik Andries Georg van Blerk                                         | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |
| 601469                      | 1/3/55                              | R3,552                              | Margery Dalziel-Hatch (voorheen Millin, gebore Buytenhek), nou Mev. Dahl | Margery Dalziel-Hatch (voorheen Millin, gebore Buytenhek), nou Mev. Dahl | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |
| 781741                      | 1/1/59                              | R2,000                              | Rosella Sham.....                                                        | Rosella Sham.....                                                        | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |
| 786971                      | 1/4/59                              | R1,000                              | Elizabeth Nienaber.....                                                  | Elizabeth Nienaber.....                                                  | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |
| 561327                      | 1/4/54                              | R2,184                              | Jeanetta Albertina Stoffellina du Plessis (gebore Van der Merwe)         | Jeanetta Albertina Stoffellina du Plessis (gebore Van der Merwe)         | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |
| 661301                      | 1/8/56                              | R6,000                              | Marthinus Gerhardus Lourens..                                            | Die boedel wyle Marthinus Gerhardus Lourens                              | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |
| 879461                      | 1/3/61                              | R2,000                              | Willem Adriaan Nel.....                                                  | Willem Adriaan Nel.....                                                  | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |
| X2                          |                                     |                                     |                                                                          |                                                                          |                                                                |
| 1008088                     | 1/12/62                             | R2,000                              | Aletta Francina Susanna Basson (nou Mev. Meiring)                        | Aletta Francina Susanna Basson (nou Mev. Meiring)                        | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |
| X5                          |                                     |                                     |                                                                          |                                                                          |                                                                |
| 1019549                     | 1/12/63                             | R2,055                              | Jacobus Gerhardus Daniel Roos..                                          | Jacobus Gerhardus Daniel Roos..                                          | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |
| X3                          |                                     |                                     |                                                                          |                                                                          |                                                                |
| 839481                      | 1/4/60                              | R2,000                              | David Hermanus Smuts.....                                                | David Hermanus Smuts.....                                                | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |
| 882499                      | 1/4/61                              | R2,000                              | Ruben Benjamin Mostert.....                                              | Ruben Benjamin Mostert.....                                              | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |
| X7                          |                                     |                                     |                                                                          |                                                                          |                                                                |
| 923604                      | 1/12/61                             | R600                                | Agnes Margaretha Coetzer.....                                            | Agnes Margaretha Coetzer.....                                            | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |
| X3                          |                                     |                                     |                                                                          |                                                                          |                                                                |
| 941169                      | 1/2/62                              | R2,000                              | Johannes Hendrik van Dyk.....                                            | Johannes Hendrik van Dyk.....                                            | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |
| X5                          |                                     |                                     |                                                                          |                                                                          |                                                                |
| 947300                      | 1/6/62                              | R3,000                              | Wynand Johannes van der Merwe                                            | Wynand Johannes van der Merwe                                            | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |
| X0                          |                                     |                                     |                                                                          |                                                                          |                                                                |
| 483534                      | 1/5/52                              | R2,000                              | Jacobus Cornelius Gideon Kotze                                           | Jacobus Cornelius Gideon Kotze                                           | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |
| 582907                      | 1/11/54                             | R4,000                              | Tielman Johannes Neethling.....                                          | Tielman Johannes Neethling.....                                          | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |
| 607552                      | 1/7/55                              | R6,000                              | Tielman Johannes Neethling.....                                          | Tielman Johannes Neethling.....                                          | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |
| 714806                      | 1/9/57                              | R4,000                              | Adriaan Jakobus Kuhn.....                                                | Adriaan Jakobus Kuhn.....                                                | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |
| 730564                      | 1/1/58                              | R1,000                              | Edna Bredenhend (gebore Koch)                                            | Edna Bredenhend (gebore Koch)                                            | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |
| 746951                      | 1/6/58                              | R2,000                              | Hermanus Johannes Kleynhans..                                            | Hermanus Johannes Kleynhans..                                            | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.                              |

## NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *ten* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

## NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

| Naam.<br>Name.                                         | Beroep.<br>Occupation.                                      | Woonadres.<br>Residential Address.                                                                |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hanifa Osman.....                                      | Huisvrou/Housewife.....                                     | 138 Prinsloostraat/Street, Pretoria, Transvaal.                                                   |
| Souchkoff Hilarion Emilian.....                        | Fitter.....                                                 | Weshof-Woonstel/Flat No. 12A, 289 Kerkstraat/Church Street, Pretoria-Wes/West, Transvaal.         |
| Margaret O'Donovan.....                                | Onderwyseres/Teacher.....                                   | Dominican klooster/Convent, Howardlaan/Avenue, Benoni, Transvaal.                                 |
| Catherine Frances Hayes.....                           | Onderwyseres/Teacher.....                                   | Dominican klooster/Convent, Howardlaan/Avenue, Benoni, Transvaal.                                 |
| Christine Anne White.....                              | Verpleegingsuster, graad III/Nursing Sister, Grade III      | Verpleegstershuis/Nurses' Home, P.M.H., Constitutionstraat/Street, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape. |
| Manfred Bernhard Otto Lepping.....                     | Skolier/Pupil.....                                          | 11 Garnierstraat/Street, Vanderbijlpark, Transvaal.                                               |
| Treyor Edward Compton.....                             | Verteenwoordiger/Representative.....                        | 26 Nerinelaan/Avenue, Pinelands, Kaap/Cape.                                                       |
| Terence Michael Nyland.....                            | Klerk/Clerk.....                                            | 34 Kenilworthweg/Road, Overport, Durban, Natal.                                                   |
| James Alexander Sinclair.....                          | Konstruksie bestuurder / Construction Manager               | Blue Gum Crescent, Kloof, Natal.                                                                  |
| Amina Joosub.....                                      | Huisvrou/Housewife.....                                     | 5 Malherbestraat/Street, Newtown, Johannesburg, Transvaal.                                        |
| Petrus Rudolf Onel.....                                | Elektrisiën, algemene handelaar/Electrician, General Dealer | Plaas/Farm Helmeringhausen, distrik/District of Bethanien, Suidwes-Afrika/South West Africa.      |
| Patrica Comptos.....                                   | Huisvrou/Housewife.....                                     | 26 Nerinelaan/Avenue, Pinelands, Kaap/Cape.                                                       |
| Bernardine Johanna Maria Vendrig.....                  | Doeane klerk/Customs Clerk.....                             | 20 Smitweg/Road, Florentia Uitbreiding/Extension, Alberton, Transvaal.                            |
| Joannes Antonius Vendrig.....                          | Telekommunikasietegnikus / Telecommunication Technician     | 20 Smitweg/Road, Florentia Uitbreiding/Extension, Alberton, Transvaal.                            |
| Dora Godfrey (ook bekend as/also known as Manuchowitz) | Huisvrou/Housewife.....                                     | 44 Raynorhof/Court, Claimstraat/Street, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.                        |
| Jan de Boer.....                                       | Elektro meganikus/Millwright.....                           | 26 Channelweg/Road, Wes/West Park, Pretoria, Transvaal.                                           |
| Maria Rufus-Ellis.....                                 | Toonbank klerk/Sales Lady.....                              | 107 Burgerstraat/Street, Krugersdorp, Transvaal.                                                  |
| Mev./Mrs. Gertrude Rita Silver.....                    | Huisvrou/Housewife.....                                     | 19 Bel-Aire, Snell Parade, Durban, Natal.                                                         |

| Naam.<br>Name.                       | Beroep.<br>Occupation.                                     | Woonadres.<br>Residential Address.                                                                                                                 |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dhana Kara.                          | Algemene handelaar/ <i>General Dealer</i> .                | Woonstel/Flat No. 2, 92 Prince Edwardweg/<br>Street, Durban, Natal.                                                                                |
| Israel Jack Silver.                  | Alternatiewe direkteur/ <i>Alternate Director</i> ...      | 19 Bel-Aire, Snell Parade, Durban, Natal.                                                                                                          |
| Beowulf Bernhard Albert Kirchner.    | Boer/ <i>Farmer</i> ...                                    | 1056 Noodweiding, P. Sak/Bag 2068, Groot-<br>fontein, Suidwes-Afrika/ <i>South West Africa</i> .                                                   |
| Roy Leonard Browning.                | Motorhawe eienaar/ <i>Garage Proprietor</i> ...            | 839 George Codnor Crescent, Bellair, Durban,<br>Natal.                                                                                             |
| Samuel Harrison.                     | Industrieel chemikus/ <i>Industrial Chemist</i> ...        | 8 Hoogstraat/ <i>High Street</i> , Wellington, Kaap/<br>Cape.                                                                                      |
| Freda Harrison.                      | Onderwyseres/ <i>School Teacher</i> ...                    | 8 Hoogstraat/ <i>High Street</i> , Wellington, Kaap/<br>Cape.                                                                                      |
| Joan Frances Betty Andrews.          | Huisvrou/ <i>Housewife</i> ...                             | 13 Connaughtlaan/ <i>Avenue</i> , Peacehaven, Ver-<br>eeniging, Transvaal.                                                                         |
| George Robert Andrews.               | Tegniese offisier/ <i>Technical Officer</i> ...            | 13 Connaughtlaan/ <i>Avenue</i> , Peacehaven, Ver-<br>eeniging, Transvaal.                                                                         |
| Isadore Klein.                       | Bestuurder/ <i>Manager</i> ...                             | 27 Disandtlaan/ <i>Avenue</i> , Fresnaye-Seepunt/<br>Sea Point, Kaap/Cape.                                                                         |
| Pieter-Willem Schuman.               | Bakker/ <i>Baker</i> ...                                   | 26 Newtonweg/ <i>Road</i> , Beaconsfield, Kaap/<br>Cape.                                                                                           |
| Robert Armstrong.                    | Afgetrede boer/ <i>Retired Farmer</i> ...                  | Ritz Hotel, Russellstraat/ <i>Street</i> , Durban,<br>Natal.                                                                                       |
| Sarbai Hassim.                       | Huisvrou/ <i>Housewife</i> ...                             | 33 Verdoornstraat/ <i>Street</i> , Middelburg, Trans-<br>vaal.                                                                                     |
| Edwin Victor Borg.                   | Argiefbewaarder/ <i>Record Custodian</i> ...               | 11 Moreahof/ <i>Court</i> , Kenneth Gardens, Dur-<br>ban, Natal.                                                                                   |
| Marjorie Hopkins.                    | Sekretaris/ <i>Secretary</i> ...                           | 3 Palisades, 63 Silver Oaklaan/ <i>Avenue</i> ,<br>Durban, Natal.                                                                                  |
| Christos Parcharides.                | Passer en draaier/ <i>Fitter and Turner</i> ...            | 304 Patberne, 29 Claimstraat/ <i>Street</i> , Johan-<br>nesburg, Transvaal.                                                                        |
| Sophia Hendrika Bogaards.            | Leerling verpleegster/ <i>Pupil Nurse</i> ...              | Verpleegsters Tehuis/ <i>Nurses Home</i> , Voor-<br>trekker Hospitaal/ <i>Hospital</i> , Kroonstad,<br>Oranje-Vrystaat/ <i>Orange Free State</i> . |
| Hendrik Zwart.                       | Bou inspekteur/ <i>Building Inspector</i> ...              | 75 Loedolfstraat/ <i>Street</i> , Malmesbury, Kaap-<br>stad/ <i>Cape Town</i> , Kaap/Cape.                                                         |
| Willem Jan Hazewindus.               | Voedsel tegnoloog/ <i>Food Technologist</i> ...            | 11 Andrehof/ <i>Court</i> , Fieldhousestraat/ <i>Street</i> ,<br>Florida, Transvaal.                                                               |
| Theresa Borg.                        | Huisvrou/ <i>Housewife</i> ...                             | 11 Moreahof/ <i>Court</i> , Kenneth Gardens, Dur-<br>ban, Natal.                                                                                   |
| Becze John (Janos).                  | Bestuurder/ <i>Driver</i> ...                              | 26 West Milne, John Milneweg/ <i>Road</i> , Natal.                                                                                                 |
| Istvan Farkas.                       | Bestuurder/ <i>Driver</i> ...                              | 25 Broadway Mansion, 34 Umbiloweg/ <i>Road</i> ,<br>Durban, Natal.                                                                                 |
| John Csillag.                        | Bestuurder/ <i>Driver</i> ...                              | 26 West Milne John Milneweg/ <i>Road</i> , Natal.                                                                                                  |
| Moosa Cassim.                        | Klerk/ <i>Clerk</i> ...                                    | No. 15 Rusplaas, distrik/ <i>District of</i> Lyden-<br>burg, Transvaal.                                                                            |
| Emna Essack.                         | Huisvrou/ <i>Housewife</i> ...                             | No. 15 Rusplaas, Transvaal.                                                                                                                        |
| Angela Paola Maria Camoletti.        | Verpleegsuster/ <i>Nursing Sister</i> ...                  | 39 Roxburghweg/ <i>Road</i> , Springs, Transvaal.                                                                                                  |
| Edna Frances Flowerdew.              | Huisvrou/ <i>Housewife</i> ...                             | 23 Spoorwegstraat/ <i>Street</i> , Pietermaritzburg,<br>Natal.                                                                                     |
| Khatija Ismail Shaikh.               | Afgetrede weduwe/ <i>Retired Widow</i> ...                 | 130 Old Dutchweg/ <i>Road</i> , Durban, Natal.                                                                                                     |
| Peter Murray Bruce.                  | Bewapeningsbeampte/ <i>Armament Officer</i> ...            | 5 Bertilleyhof/ <i>Court</i> , Paddingtonweg/ <i>Road</i> ,<br>Diep Rivier/ <i>River</i> , Kaap/Cape.                                              |
| George Roger Jacques Bruneau.        | Verteenwoordiger/ <i>Representative</i> ...                | L'Unite, Umhlali, Natal.                                                                                                                           |
| Wolfgang Ruediger May von Langenau.  | Doktor van ingenieurswese/ <i>Doctor of</i><br>Engineering | 505 Bereastraat/ <i>Street</i> , Muckleneuk, Pre-<br>toria, Transvaal.                                                                             |
| Elias Scafidas.                      | Direkteur/ <i>Director</i> ...                             | 25 Kinross-straat/ <i>Street</i> , Germiston, Trans-<br>vaal.                                                                                      |
| Anna Scafidas (born Katsanos).       | Huisvrou/ <i>Housewife</i> ...                             | 25 Kinross-straat/ <i>Street</i> , Germiston, Trans-<br>vaal.                                                                                      |
| Jose Jaime de Andrade.               | Algemene agent/ <i>General Agent</i> ...                   | 22 Twickenham Hall, Abelweg/ <i>Road</i> , Berea,<br>Johannesburg, Transvaal.                                                                      |
| Mrs. Eva Marta Cronjé.               | Musikus/ <i>Musician</i> ...                               | Villa Campanula No. 7, Krigeville, Stellen-<br>bosch, Kaap/Cape.                                                                                   |
| Mahomed Ebrahim.                     | Smous/ <i>Hawker</i> ...                                   | 12B Twaalfde Straat/ <i>Twelfth Street</i> , Vrede-<br>dorp, Johannesburg, Transvaal.                                                              |
| Eric George Eacher.                  | Besturende direkteur/ <i>Managing Director</i> ...         | 21 Boxley Plek/ <i>Place</i> , Umbilo, Durban,<br>Natal.                                                                                           |
| Fay Hillary Eacher.                  | Huisvrou/ <i>Housewife</i> ...                             | 21 Boxley Plek/ <i>Place</i> , Umbilo, Durban,<br>Natal.                                                                                           |
| Arthur George Eacher.                | Minderjarige/ <i>Minor Child</i> ...                       | 21 Boxley Plek/ <i>Place</i> , Umbilo, Durban,<br>Natal.                                                                                           |
| Shirley Fay Eacher.                  | Minderjarige/ <i>Minor Child</i> ...                       | 21 Boxley Plek/ <i>Place</i> , Umbilo, Durban,<br>Natal.                                                                                           |
| Abdul Hay Ismail Hassen.             | Klerk/ <i>Clerk</i> ...                                    | 49 Stasiestraat/ <i>Street</i> , Kliptown, Johannes-<br>burg, Transvaal.                                                                           |
| Sydney Badsey.                       | Motor verkoops agent/ <i>Motor Salesman</i> ...            | 6 Exhibition-gebou/ <i>Buildings</i> , Jorissenstraat/<br>Street, Braamfontein, Johannesburg, Trans-<br>vaal.                                      |
| Kenneth Alan Hannan Stanley.         | Stoorman/ <i>Storeman</i> ...                              | 4 Cilliersstraat/ <i>Street</i> , Lindley, Oranje-Vry-<br>staat/ <i>Orange Free State</i> .                                                        |
| Shelagh Stanley.                     | Klerk/ <i>Clerk</i> ...                                    | 4 Cilliersstraat/ <i>Street</i> , Lindley, Oranje-Vry-<br>staat/ <i>Orange Free State</i> .                                                        |
| Donald Brierley.                     | Bemarkingsbeampte/ <i>Marketing Officer</i> ...            | 14 Quill Hall Laan/ <i>Lane</i> , Kloof, Natal.                                                                                                    |
| Mary Annabella Cox.                  | Afgetrede huisvrou/ <i>Retired Housewife</i> ...           | Hertford Hotel, 747 Musgraveweg/ <i>Road</i> ,<br>Durban, Natal.                                                                                   |
| Vallav Svacha.                       | Direkteur van maatskappy/ <i>Director of Com-<br/>pany</i> | 32 Majora Woonstel/ <i>Court</i> , Britzstraat/ <i>Street</i> ,<br>Nelspruit, Transvaal.                                                           |
| John David Metcalfe.                 | Skrynwerker/ <i>Carpenter</i> ...                          | Woonstel/Flat No. 4, La Colline, Cavendish-<br>weg/ <i>Road</i> , Bellevue, Johannesburg, Trans-<br>vaal.                                          |
| Mev./Mrs. Charlotte Tamassy-Csépany. | Tegniese tekenares/ <i>Draughtswoman</i> ...               | Festivalhof/ <i>Court</i> No. 11, Mainstraat/ <i>Street</i> ,<br>Groenpunt/ <i>Green Point</i> , Kaapstad/ <i>Cape</i><br>Town, Kaap/Cape.         |
| Myra Belman.                         | Huisvrou/ <i>Housewife</i> ...                             | 212 Elwynhof/ <i>Court</i> , Princestraat/ <i>Street</i> ,<br>Durban, Natal.                                                                       |



| Naam.<br>Name.                       | Beroep.<br>Occupation.   | Woonadres.<br>Residential Address.                                           |
|--------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Ida Ann Jamieson                     | Huisvrou/Housewife       | 50 Eerste Straat/First Street, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.        |
| Phillip Jamieson                     |                          | 50 Eerste Straat/First Street, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.        |
| Leopoldina Merita de Gouveia Correia | Huisvrou/Housewife       | Bonaccord Estates, Lawley No. 18, distrik/District of Roodepoort, Transvaal. |
| Manuel Camacho Correia               | Boer/Farmer              | Bonaccord Estates, Lawley No. 18, distrik/District of Roodepoort, Transvaal. |
| José Jerónimode Jesus Teixeira       | Kraandrywer/Crane Driver | 379 Presidentstraat/Street, Germiston, Transvaal.                            |

## MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

## KENNISGEWING DEUR GEREĞISTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL TWAALF VAN DIE WET.

Die geregistreerde maatskappy genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel twaalf van die Wet kennis—

- (a) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel twaalf daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel elf van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde Maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en
- (b) dat genoemde Maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel twaalf van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van sestig dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde Maatskappy ingedien het nie.

## MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

## NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION TWELVE OF THE ACT.

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of sub-section (4) of section twelve of the Act:—

- (a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of sub-section (3) of section twelve thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section eleven of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and
- (b) that, in terms of sub-section (4) of section twelve of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim in writing with the said company prior to the expiration of a period of sixty days after the date of this notice.

## BYLAE.—SCHEDULE.

| Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.<br>Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. | Datum en plek van ongeluk.<br>Date and Place of Accident.                     | Naam en adres van geregistreerde maatskappy.<br>Name and Address of Registered Company.                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fistuis Mogale (Non-European Hospital, Johannesburg)                                                                                                                                                                       | 12/4/63, Corlett Drive, Johannesburg                                          | The South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 15665—Insured: A. Segal.) |
| Mhlangano Mvelase                                                                                                                                                                                                          | 29/8/63                                                                       | A.A. Mutual Insurance Association, Ltd. (Claim No. 09/3/0/71666.)                                                                   |
| Daniel Mulekisane                                                                                                                                                                                                          | 4/10/63, Rhodes, Union Road and General Hertzog Street, Vereeniging           | The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 62/199.)                       |
| Ben Ralengopeng (Vereeniging Hospital)                                                                                                                                                                                     | 29/11/62, Main Road, opposite Sharpeville Administrative Offices, Sharpeville | The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., 86 Main Street (P.O. Box 10509), Johannesburg. (Claim No. MVA. 62/142.)                   |
| Dr. Clive Melwyn Segil                                                                                                                                                                                                     | 18/6/64, Abel Road, Berea, Johannesburg                                       | Pearl Assurance Co., Ltd., Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. T. 7/9506.)                               |
| Thungaveloo Devadas Chetty (also known as Deva Chetty) (King Edward VIII Hospital, Durban)                                                                                                                                 | 2/2/62, Cemetery Lane, Durban                                                 | The South British Insurance Co., Ltd., South British Building, Field Street, Durban. (Ref. No. TP/1611.)                            |
| Khutswane Gertrude (Discoverers Hospital)                                                                                                                                                                                  | 14/2/63, Louis Bothalaan, Florida                                             | Santam Versekeringsmaatskappy, Bpk., Saambou-gebou, Maitlandstraat, Bloemfontein. (Verwysing No. 3/7361.)                           |
| James da Gama (Baragwanath Hospital)                                                                                                                                                                                       | 30/11/63, Kliptown                                                            | South British Insurance Co., Ltd., P.O. Box 135, Johannesburg. (Claim No. 19010.)                                                   |
| Absalom Ngwenya (Baragwanath Hospital)                                                                                                                                                                                     | 23/1/63, Intersection of Lephuthing Main Road and Merafe Road, Johannesburg   | New Zealand Insurance Co., Ltd., Australia and New Zealand House, 29 Loveday Street, Johannesburg.                                  |
| Andries Jacob Kruger                                                                                                                                                                                                       | 9/5/61, Main Road, Melville, Johannesburg                                     | Ocean Accident and Guarantee Corporation, Ltd., c/o P.O. Box 6200, Johannesburg.                                                    |
| Dereck Motshoeri (Baragwanath Hospital)                                                                                                                                                                                    | 31/10/63, Bob Effren's Garage (Pty.), Ltd., Harrison Street, Johannesburg     | A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 09/4/0/72086.)             |
| Mrs. A. W. J. Engelbrecht (Vanderbijl Park Hospital)                                                                                                                                                                       | 7/12/63                                                                       | Royal Insurance Co., Ltd., P.O. Box 1637, Johannesburg.                                                                             |
| Ernest Zimema (Provincial Hospital, Welkom)                                                                                                                                                                                | 20/7/64, Arrarat Road, Welkom                                                 | A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 41/4/0/45195.)             |
| John Gwala (Edendale Hospital, Pietermaritzburg)                                                                                                                                                                           | 29/6/61, cor. of Pietermaritz Street and St. Andrews Road, Pietermaritzburg   | The Yorkshire Insurance Co., Ltd., c/o J. H. Nicolson, Stiller & Gesheh, Yorkshire House, Field Street, Durban.                     |

| Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.<br><i>Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.</i> | Datum en plek van ongeluk.<br><i>Date and Place of Accident.</i> | Naam en adres van geregistreerde maatskappy<br><i>Name and Address of Registered Company.</i>                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Phillip More.....                                                                                                                                                                                                                 | 10/12/62.....                                                    | Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation) cor. of Jeppe and Rissik Streets (P.O. Box 3711), Johannesburg. (Claim No. A/63/3176.)    |
| J. H. Goosen.....                                                                                                                                                                                                                 | 21/5/63.....                                                     | Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), cor. of Jeppe and Rissik Streets (P.O. Box 3711), Johannesburg. (Claim No. A/64/1108/3.) |
| C. J. Herbst.....                                                                                                                                                                                                                 | 24/9/63.....                                                     | Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), cor. of Jeppe and Rissik Streets (P.O. Box 3711), Johannesburg. (Claim No. A/65/1712/4.) |
| Edman Mklalipi.....                                                                                                                                                                                                               | 6/9/63.....                                                      | Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation) cor. of Jeppe and Rissik Streets (P.O. Box 3711), Johannesburg. (Claim No. A/64/60212/3.) |
| H. F. M. Erasmus.....                                                                                                                                                                                                             | 28/8/62.....                                                     | Parity Insurance Co. Ltd. (in Liquidation), cor. of Jeppe and Rissik Streets (P.O. Box 3711), Johannesburg. (Claim No. A/63/60090.)   |
| Billy Zikalala (Boksburg-Benoni Hospital)...                                                                                                                                                                                      | 19/1/64, on the North Rand Road, Boksburg North                  | General Accident Fire and Life Assurance Corporation, Ltd., Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg.              |
| Tennis Sibanda (Boksburg-Benoni Hospital)                                                                                                                                                                                         | 19/1/64, on the North Rand Road, Boksburg North                  | General Accident Fire and Life Assurance Corporation, Ltd., Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg.              |
| Peter Mogotsi (Baragwanath Hospital).....                                                                                                                                                                                         | 10/2/64, Annet Road, Auckland Park.....                          | The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 64/198.)                         |
| Michael Joseph Seeta (Vereeniging Hospital)                                                                                                                                                                                       | 31/1/64, Adams Road, Evaton.....                                 | S.A. Fire and Accident Insurance Co., Ltd., S.A. Fire House, 33 Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. 55/64 TP.)                    |
| Johanna Catharina Coetzee (Krugersdorp Hospital)                                                                                                                                                                                  | 6/9/63, Carletonville.....                                       | The Employers Liability Assurance Corporation, Ltd., Northern House, Rissik Street, Johannesburg.                                     |

## TELEGRAAFTARIEWE

**BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika en Suidwes-Afrika):—**

**Gewone:—**

Vir eerste 14 woorde of minder..... 20c  
Vir elke bykomende woord..... 2c

**INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—**

| Geadresseer aan.                                                                                 | Gewone:<br>Per<br>woord. | Pers: Vir<br>elke 8<br>woorde. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------|
| Basoetoland, Betsjoeanalandprotektoraat, Mosambiek, Rhodesië, Swaziland.....                     | 3c <sup>(1)</sup>        | 3c <sup>(2)</sup>              |
| Malawi, Zambia.....                                                                              | 4c <sup>(1)</sup>        | 4c <sup>(2)</sup>              |
| Angola (met inbegrip van Kabinda)....                                                            | 17c <sup>(2)</sup>       | 17c <sup>(4)</sup>             |
| Burundi.....                                                                                     | 14c <sup>(2)</sup>       | 14c <sup>(4)</sup>             |
| Republiek van die Kongo (Leopoldstad)                                                            | 9c <sup>(2)</sup>        | 9c <sup>(4)</sup>              |
| Kameroen: Onafhanklike Republiek van Republiek van die Kongo (Brazzaville), Tsaad en Gaboen..... | 20c <sup>(2)</sup>       | †                              |
| Sentraal-Afrikaanse Republiek.....                                                               | 12c <sup>(2)</sup>       | †                              |
| Rwanda.....                                                                                      | 27c <sup>(2)</sup>       | †                              |
|                                                                                                  | 14c <sup>(2)</sup>       | †                              |

<sup>(1)</sup> Minimum 12 woorde.

<sup>(2)</sup> Minimum 6 woorde.

<sup>(3)</sup> Minimum 96 woorde.

<sup>(4)</sup> Minimum 48 woorde.

<sup>(5)</sup> Minimum 7 woorde.

† Die koste van 'n perstelegram is een derde van die gewone tarief, met 'n minimum soos vir 14 woorde.

## TELEGRAPH TARIFFS

**INLAND TELEGRAMS.—(South Africa and South West Africa):—**

**Ordinary:—**

For first 14 words or less..... 20c  
For each additional word..... 2c

**INTERTERRITORIAL TELEGRAMS:—**

| Addressed to.                                                                                   | Ordinary:<br>Per<br>word. | Press: For<br>every 8<br>words. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------|
| Basutoland, Bechuanaland Protectorate, Mocambique, Rhodesia, Swaziland...                       | 3c <sup>(1)</sup>         | 3c <sup>(2)</sup>               |
| Malawi, Zambia.....                                                                             | 4c <sup>(1)</sup>         | 4c <sup>(2)</sup>               |
| Angola (including Cabinda).....                                                                 | 17c <sup>(2)</sup>        | 17c <sup>(4)</sup>              |
| Burundi.....                                                                                    | 14c <sup>(2)</sup>        | 14c <sup>(4)</sup>              |
| Republic of the Congo (Leopoldville)...                                                         | 9c <sup>(2)</sup>         | 9c <sup>(4)</sup>               |
| Cameroons: Independent Republic of... Republics of the Congo (Brazzaville), Chad and Gabon..... | 20c <sup>(2)</sup>        | †                               |
| Central African Republic.....                                                                   | 12c <sup>(2)</sup>        | †                               |
| Rwanda.....                                                                                     | 27c <sup>(2)</sup>        | †                               |
|                                                                                                 | 14c <sup>(2)</sup>        | †                               |

<sup>(1)</sup> Minimum 12 words.

<sup>(2)</sup> Minimum 6 words.

<sup>(3)</sup> Minimum 96 words.

<sup>(4)</sup> Minimum 48 words.

<sup>(5)</sup> Minimum 7 words.

† The charge for a press telegram is one-third of the ordinary rate, with a minimum as for 14 words.

# Koop Nasionale Spaarsertifikate

# Buy National Savings Certificates



*Maak gebruik van die...*

## Posspaarbank!

Die veiligheid van u geld word deur die Staat gewaarborg en u is verseker van streng geheimhouding en ongeëwenaarde diens in verband met inlaes en opvragings

Die rente op inlaes in gewone rekenings is  $2\frac{1}{2}\%$  per jaar

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente 4% per jaar

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word

**OPEN VANDAG 'N REKENING!**

*Use the...*

## Post Office Savings Bank

which provides  
state security; strict secrecy and unrivalled  
facilities for deposits and withdrawals

Deposits in ordinary accounts earn interest at  $2\frac{1}{2}\%$  per annum

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn 4% per annum

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates

**OPEN AN ACCOUNT TODAY!**

# MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

*Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria*

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes.

**Prys** Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)  
 Buiteland ..... 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

# MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

*Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria*

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

**Price** Republic of South Africa - - 60c per copy (R6.00 per year)  
 Overseas ..... 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

## Koop Nasionale Spaarsertifikate

## Buy National Savings Certificates



# DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

## SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

### POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien  $2\frac{1}{2}\%$  rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

# IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

## SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

### POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns  $2\frac{1}{2}\%$  interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

## Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

### INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

#### PROKLAMASIES.

- R. 45. Bokwiet Verklaar tot Produk vir die Toe-passing van die Bemerkingswet, 1937 (B.S. No. 1056).
- R. 46. Verbod op die Oprigting en Uitbreiding van Fasiliteite vir die Meganiese Massa-hantering of -opberging van Sekere Landbouprodukte (B.S. No. 1056).
- R. 54. Konsolidasie- en Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1945: Onderverdeling, Aanleg of Ontwikkeling van Grond vir Boudoeleindes of Stads-bewoning aan die Provinsie Transvaal Opedra (B.S. No. 1056).
57. Intrekking van Verklaring tot 'n Nasionale Pad, Provinsie Natal: Verklaring tot Nasionale Pad, Provinsie Natal ... 1
58. Deproklamasie van Grond as 'n Alluviale Delwery ... 2
59. Wet op Groepsgebiede, 1957: Omskrywing van 'n Gebied te Dannhauser, Distrik Newcastle, Provinsie Natal ... 3
60. Kommissie van Ondersoek na die Likwidasië van Parity Versekeringsmaatskappy Beperk ... 3

#### Departement van Finansies.

##### GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

377. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte ... 3
391. Aanstelling van 'n Kommissie van Ondersoek na die Likwidasië van Parity Versekeringsmaatskappy Beperk ... 4

##### ALGEMENE KENNISGEWINGS.

150. Bouverenigingsopgawe ... 26
159. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 28 Februarie 1965 ... 30
160. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 5 Maart 1965 ... 31

#### Departement van Doeane en Aksyns.

##### GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

- R. 330. Doeane en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/4) (B.S. No. 1056).
- R. 331. Doeane en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/2) (B.S. No. 1056).
- R. 332. Doeane en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/3) (B.S. No. 1056).
- R. 333. Doeane en Aksynswet, Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/2) (B.S. No. 1056).

#### Departement van Binnelandse Inkomste.

##### ALGEMENE KENNISGEWING.

165. Gewetensgeld ... 34

#### Departement van Vervoer.

##### ALGEMENE KENNISGEWING.

164. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke Ontvang ... 33

## Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

### CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

#### PROCLAMATIONS.

- R. 45. Buckwheat Declared to be a Product for the Purpose of the Marketing Act, 1937 (G.G.E. No. 1056).
- R. 46. Prohibition of the Erection and Extension of Facilities for the Mechanical Handling or Storage in Bulk of Certain Agricultural Products (G.G.E. No. 1056).
- R. 54. Financial Relations Consolidation and Amendment Act, 1945: Sub-division, Lay-out or Development of Areas for Building Purposes on Urban Settlement Entrusted to the Province of Transvaal (G.G.E. No. 1056).
57. Cancellation of Declaration as a National Road, Province of Natal: Declaration of a National Road, Province of Natal ... 1
58. Deproclamation of Land as an Alluvial Digging ... 2
59. Group Areas Act, 1957: Definition of an Area at Dannhauser, District of Newcastle, Province of Natal ... 3
60. Commission of Inquiry into the Liquidation of Parity Insurance Company, Limited ... 3

#### Department of Finance.

##### GOVERNMENT NOTICES.

377. Closing of Transfer Books of Local Registered Stocks ... 3
391. Appointment of a Commission of Inquiry into the Liquidation of Parity Insurance Company, Limited ... 4

##### GENERAL NOTICES.

150. Building Societies' Return ... 26
159. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 28th February, 1965 ... 31
160. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 5th March, 1965 ... 31

#### Department of Customs and Excise.

##### GOVERNMENT NOTICES.

- R. 330. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/4) (G.G.E. No. 1056).
- R. 331. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 2 (No. 2/2) (G.G.E. No. 1056).
- R. 332. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 2 (No. 2/3) (G.G.E. No. 1056).
- R. 333. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/2) (G.G.E. No. 1056).

#### Department of Inland Revenue.

##### GENERAL NOTICE.

165. Conscience Money ... 34

#### Department of Transport.

##### GENERAL NOTICE.

164. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications Received ... 33



| No.                                                                                                              | BLADSY |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <b>Departement van Volkswelsyn en Pensioene.</b>                                                                 |        |
| ALGEMENE KENNISGEWINGS.                                                                                          |        |
| 151. Wet op Welsynsorganisasies, 1947: Terug-<br>gawe van Registrasiesertifikate ... ..                          | 27     |
| 152. Aansoek om Registrasie as Welsyns-<br>organisasie ... ..                                                    | 27     |
| 153. Aansoek om Registrasie as Welsyns-<br>organisasie ... ..                                                    | 28     |
| 154. Aansoek om Registrasie as Welsyns-<br>organisasie ... ..                                                    | 28     |
| 155. Wet op Welsynsorganisasie, 1947: Terug-<br>gawe van Registrasiesertifikate ... ..                           | 27     |
| 161. Wet op Welsynsorganisasie, 1947:<br>Intrekking van Registrasiesertifikate ...                               | 32     |
| 162. Afwysing van Aansoek om Registrasie as<br>Welsynsorganisasie ... ..                                         | 32     |
| <b>Departement van Binnelandse Sake.</b>                                                                         |        |
| GOEWERMENSKENNISGEWINGS.                                                                                         |        |
| 378. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede,<br>1963: Ongewenste Publikasies en<br>Voorwerpe: Lys No. A. 18 ... .. | 4      |
| 379. Doeanewet, 1964: Onbetaamlike, Onwel-<br>voeglike en Aanstootlike Goedere: Lys<br>No. B. 18 ... ..          | 5      |
| 380. Doeanewet, 1964: Onbetaamlike, Onwel-<br>voeglike en Aanstootlike Goedere: Lys<br>No. C. 14 ... ..          | 5      |
| 381. Naamsverandering: Reit-Miller in Miller                                                                     | 5      |
| 382. Naamsverandering: Booyse in van<br>Heerden ... ..                                                           | 5      |
| 383. Naamsverandering: Dissell in Walker ...                                                                     | 6      |
| 384. Naamsverandering: Juggerah in Sookraj                                                                       | 6      |
| 385. Naamsverandering: Thurley in Davis ...                                                                      | 6      |
| 386. Naamsverandering: De Donder in<br>Lahouter ... ..                                                           | 6      |
| 398. Naamsverandering: October in Bergh ...                                                                      | 6      |
| 399. Naamsverandering: October in Bergh ...                                                                      | 6      |
| <b>Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.</b>                                                              |        |
| GOEWERMENSKENNISGEWING.                                                                                          |        |
| 376. Proklamering van 'n Gedenkwaardigheid                                                                       | 7      |
| <b>Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling</b>                                                     |        |
| GOEWERMENSKENNISGEWINGS.                                                                                         |        |
| 358. Verklaring van 'n Verbeteringsgebied,<br>Distrik Nkandla ... ..                                             | 7      |
| 387. Aanstelling van Waarnemende Sekretaris<br>van Bantoe-administrasie en -onwikke-<br>ling ... ..              | 7      |
| 388. Komitee op Heffings vir Bantoodienste:<br>Aanstelling van Lede ... ..                                       | 8      |
| 400. Voorgeskrewe Gebied van die Afdelings-<br>raad van Gordonia ... ..                                          | 8      |
| 401. Aanstelling van Lid van die Bantoesake-<br>kommissie ... ..                                                 | 8      |
| <b>Departement van Landbou-tegniese Dienste.</b>                                                                 |        |
| GOEWERMENSKENNISGEWINGS.                                                                                         |        |
| R. 326. Wet op Saad, 1961: Name van Plant-<br>variëteite (B.S. No. 1056).                                        |        |
| 359. Krokodilrivier - grondbewaringsdistrik<br>(Transvaalstreek) ... ..                                          | 9      |
| <b>Departement van Handel en Nywerheid.</b>                                                                      |        |
| ALGEMENE KENNISGEWINGS.                                                                                          |        |
| 156. Yk van Mate en Gewigte: Jagersfontein<br>ens. ... ..                                                        | 29     |
| 157. Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde:<br>Verklaring van Standaardmerk ... ..                                 | 30     |
| <b>Departement van Pos-en-telegraafwese.</b>                                                                     |        |
| GOEWERMENSKENNISGEWING.                                                                                          |        |
| R. 323. Wysiging van Telefoonregulasies (B.S. No.<br>1056).                                                      |        |
| <b>Departement van Gesondheid.</b>                                                                               |        |
| GOEWERMENSKENNISGEWINGS.                                                                                         |        |
| 370. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en<br>Ontsmettingsmiddels, 1929: Wysiging<br>van Regulasies ... ..         | 9      |
| 402. Aanstelling: Fort England-hospitaalraad,<br>Grahamstad ... ..                                               | 9      |
| <b>Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.</b>                                                           |        |
| GOEWERMENSKENNISGEWING.                                                                                          |        |
| R. 328. Wet op die Suiwelnywerheid, 1961: Ver-<br>betering van Regulasies (B.S. No. 1056).                       |        |
| <b>Departement van Verdediging.</b>                                                                              |        |
| ALGEMENE KENNISGEWING.                                                                                           |        |
| 166. Militêre Opleiding en Oefeninge: Walvis-<br>baai ... ..                                                     | 34     |

| No.                                                                                                               | PAGE |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Department of Social Welfare and Pensions.</b>                                                                 |      |
| GENERAL NOTICES.                                                                                                  |      |
| 151. Welfare Organizations Act, 1947:<br>Surrender of Registration Certificates ...                               | 27   |
| 152. Application for the Registration of<br>Welfare Organisation ... ..                                           | 27   |
| 153. Application for the Registration of<br>Welfare Organisation ... ..                                           | 28   |
| 154. Application for the Registration of<br>Welfare Organisation ... ..                                           | 29   |
| 155. Welfare Organizations Act, 1947:<br>Surrender of Registration Certificates ...                               | 27   |
| 161. Welfare Organizations Act, 1947: Can-<br>cellation of Certificate of Registration                            | 32   |
| 162. Rejection of Application for Registration<br>as Welfare Organization ... ..                                  | 32   |
| <b>Department of Interior.</b>                                                                                    |      |
| GOVERNMENT NOTICES.                                                                                               |      |
| 378. Publications and Entertainments Act,<br>1963: Undesirable Publications and<br>Objects: List No. A. 18 ... .. | 4    |
| 379. Customs Act, 1964: Indecent, Obscene and<br>Objectionable Goods: List No. B. 18 ...                          | 5    |
| 380. Customs Act, 1964: Indecent, Obscene<br>and Objectionable Goods: List No.<br>C. 14 ... ..                    | 5    |
| 381. Change of Name: Reit-Miller to Miller                                                                        | 5    |
| 382. Change of Name: Booyse to Van Heerden                                                                        | 5    |
| 383. Change of Name: Dissell to Walker ...                                                                        | 6    |
| 384. Change of Name: Juggerah to Sookraj ...                                                                      | 6    |
| 385. Change of Name: Thurley to Davis ...                                                                         | 6    |
| 386. Change of Name: De Donder to Lahouter                                                                        | 6    |
| 398. Change of Name: October to Bergh ...                                                                         | 6    |
| 399. Change of Name: October to Bergh ...                                                                         | 6    |
| <b>Department of Education, Arts and Science.</b>                                                                 |      |
| GOVERNMENT NOTICE.                                                                                                |      |
| 376. Proclamation of a Monument ... ..                                                                            | 7    |
| <b>Department of Bantu Administration and Development.</b>                                                        |      |
| GOVERNMENT NOTICES.                                                                                               |      |
| 358. Declaration of Betterment Area: Nkandla<br>District ... ..                                                   | 7    |
| 387. Appointment of Acting Secretary for<br>Bantu Administration and Development                                  | 7    |
| 388. Bantu Services Levy Committee: Appoint-<br>ment of Members ... ..                                            | 8    |
| 400. Prescribed Area of the Divisional Council<br>of Gordonia ... ..                                              | 8    |
| 401. Appointment of Member of the Bantu<br>Affairs Commission ... ..                                              | 8    |
| <b>Department of Agricultural Technical Services.</b>                                                             |      |
| GOVERNMENT NOTICES.                                                                                               |      |
| R. 326. Seeds Act, 1961: Names of Varieties<br>(G.G.E. No. 1056).                                                 |      |
| 359. Krokodilrivier Soil Conservation District<br>(Transvaal Region) ... ..                                       | 9    |
| <b>Department of Commerce and Industries.</b>                                                                     |      |
| GENERAL NOTICES.                                                                                                  |      |
| 156. Assizing of Weights and Measures: Jagers-<br>fontein, etc. ... ..                                            | 29   |
| 157. South African Bureau of Standards:<br>Declaration of Standardization Mark ...                                | 30   |
| <b>Department of Posts and Telegraphs.</b>                                                                        |      |
| GOVERNMENT NOTICE.                                                                                                |      |
| R. 323. Amendment of Telephone Regulations<br>(G.G.E. No. 1056).                                                  |      |
| <b>Department of Health.</b>                                                                                      |      |
| GOVERNMENT NOTICES.                                                                                               |      |
| 370. Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929:<br>Amendment of the Regulations ... ..                              | 9    |
| 402. Appointment: Fort England Hospital<br>Board, Grahamstown ... ..                                              | 9    |
| <b>Department of Agricultural Economics and Marketing.</b>                                                        |      |
| GOVERNMENT NOTICE.                                                                                                |      |
| R. 328. Dairy Industry Act, 1961: Correction of<br>Regulations (G.G.E. No. 1056).                                 |      |
| <b>Department of Defence.</b>                                                                                     |      |
| GENERAL NOTICE.                                                                                                   |      |
| 166. Military Training and Exercises: Walvis<br>Bay ... ..                                                        | 34   |

| No.                                                                                                                                                 | BLADSY |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <b>Departement van Arbeid.</b>                                                                                                                      |        |
| GOEWERMENSKENNISGEWINGS.                                                                                                                            |        |
| R. 322. Verbetering van Loonvasstelling No. 258: Lekkergoednywerheid, Sekere Gebiede (B.S. No. 1056).                                               |        |
| R. 327. Arbeidsgeskil Tussen Nyanga Passenger Transport, Limited, Rondebosch, Kaap, en sy Padpassasiersbestuurders en -kondukteurs (B.S. No. 1056). |        |
| R. 353. Nasionale Komitee vir Vakleerlinge in die Diamantslypnywerheid: Voorskrywing van Getal Vakleerlinge (B.S. No. 1056).                        |        |
| R. 354. Loonvasstelling No. 261: Privaathotel- en Losieshuisbedryf, Sekere Binnelandse Gebiede (B.S. No. 1056).                                     |        |
| R. 355. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Privaathotel- en Losieshuisbedryf, Sekere Binnelandse Gebiede (B.S. No. 1056).                               |        |
| 371. Loonraadaanbeveling: Wol-, Angorahaar-, Huid- en Velbedryf, Sekere Gebiede ...                                                                 | 9      |
| 405. Verbetering van Loonraadaanbeveling: Die Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle of Woonkamers, Sekere Kusgebiede ...                            | 23     |
| <b>Departement van Gemeenskapsbou.</b>                                                                                                              |        |
| ALGEMENE KENNISGEWINGS.                                                                                                                             |        |
| 132. Kennisgewing aan Eienaars en Verbandhouders wie se Adresse Onbekend is ...                                                                     | 25     |
| 163. Kennisgewing aan Eienaars en Verbandhouders wie se Adresse Onbekend is ...                                                                     | 32     |
| <b>Departement van Justisie.</b>                                                                                                                    |        |
| GOEWERMENSKENNISGEWING.                                                                                                                             |        |
| R. 325. Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Persone Verbied om Byeenkomste by te woon (B.S. No. 1056).                                   |        |
| ALGEMENE KENNISGEWING.                                                                                                                              |        |
| 158. Persoon Onbevoeg Verklaar om 'n Vuurwapen te besit ...                                                                                         | 30     |
| <b>Departement van Buitelandse Sake.</b>                                                                                                            |        |
| GOEWERMENSKENNISGEWING.                                                                                                                             |        |
| 403. Erkenning van die Erekonul van Uruguay in Durban ...                                                                                           | 23     |
| <b>Departement van Mynwese.</b>                                                                                                                     |        |
| GOEWERMENSKENNISGEWINGS.                                                                                                                            |        |
| 249. Voorgenome Proklamering van Grond ...                                                                                                          | 24     |
| R. 329. Wet op Myne en Bedrywe, 1956: Wysiging van Regulasies (B.S. No. 1056).                                                                      |        |
| R. 334. Wet op Myne en Bedrywe, 1956: Wysiging van Regulasies (B.S. No. 1056).                                                                      |        |
| 372. Grond vir die Afpenning van Kleims Oopverklaar ...                                                                                             | 23     |
| 389. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes: Distrik Letaba ...                                                                                       | 24     |
| 404. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes: Distrik Springs ...                                                                                      | 24     |
| ALGEMENE KENNISGEWING.                                                                                                                              |        |
| 130. Handel op Myngrond ...                                                                                                                         | 25     |
| <b>Departement van Beplanning.</b>                                                                                                                  |        |
| GOEWERMENSKENNISGEWING.                                                                                                                             |        |
| 392. Verbetering van Proklamasie No. 27 van 19 Februarie 1965 ...                                                                                   | 24     |
| Vakante Deelytse Distriksgeneesheerskappe ...                                                                                                       | 61     |
| Motortransportsertifikate ...                                                                                                                       | 36     |
| Offisiële Publikasies gedurende Februarie 1965 uitgegee ...                                                                                         | 62     |
| Staatstenderbulletin (B.S. No. 1058).                                                                                                               |        |
| <b>WETLIKE ADVERTENSIES.</b>                                                                                                                        |        |
| Besigheidskennisgewings ...                                                                                                                         | 64     |
| Maatskappykennisgewings ...                                                                                                                         | 70     |
| Verlore Dokumente ...                                                                                                                               | 74     |
| Orders van Hof, ens. ...                                                                                                                            | 79     |
| Geregte Verkope ...                                                                                                                                 | 83     |
| Naamsveranderings ...                                                                                                                               | 89     |
| Slagterskennisgewings ...                                                                                                                           | 90     |
| Algemeen ...                                                                                                                                        | 93     |
| Boedelkennisgewings ...                                                                                                                             | 103    |
| Verlore Lewensversekeringspolisse ...                                                                                                               | 152    |
| Naturalisasiekennisgewings ...                                                                                                                      | 155    |
| Derde Party Assuransie ...                                                                                                                          | 157    |

| No.                                                                                                                                                           | PAGE |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Department of Labour.</b>                                                                                                                                  |      |
| GOVERNMENT NOTICES.                                                                                                                                           |      |
| R. 322. Correction to Wage Determination No. 258: Sweet Manufacturing Industry, Certain Areas (G.G.E. No. 1056).                                              |      |
| R. 327. Labour Dispute Between Nyanga Passenger Transport Limited, Rondebosch, Cape, and its Road Passenger Vehicle Drivers and Conductors (G.G.E. No. 1056). |      |
| R. 353. National Apprenticeship Committee for the Diamond Cutting Industry: Prescription of Number of Apprentices (G.G.E. No. 1056).                          |      |
| R. 354. Wage Determination No. 261: Private Hotel and Boarding-house Trade, Certain Inland Areas (G.G.E. No. 1056).                                           |      |
| R. 355. War Measures Act, 1940: Private Hotel and Boarding-house Trade, Certain Inland Areas (G.G.E. No. 1056).                                               |      |
| 371. Wage Board Recommendation: Wool, Mohair, Hides and Skins Trade, Certain Areas ...                                                                        | 9    |
| 405. Correction to Wage Board Recommendation: The Trade of Letting Flats or Rooms, Certain Coastal Areas ...                                                  | 23   |
| <b>Department of Community Development.</b>                                                                                                                   |      |
| GENERAL NOTICES.                                                                                                                                              |      |
| 132. Notice to Owners and Mortgagees whose Addresses are not Known ...                                                                                        | 25   |
| 163. Notice to Owners and Mortgagees whose Addresses are not Known ...                                                                                        | 32   |
| <b>Department of Justice.</b>                                                                                                                                 |      |
| GOVERNMENT NOTICE.                                                                                                                                            |      |
| R. 325. The Suppression of Communism Act, 1950: Persons Prohibited from Attending Gatherings (G.G.E. No. 1056).                                               |      |
| GENERAL NOTICE.                                                                                                                                               |      |
| 158. Person Declared Unfit to Possess a Firearm ...                                                                                                           | 30   |
| <b>Department of Foreign Affairs.</b>                                                                                                                         |      |
| GOVERNMENT NOTICE.                                                                                                                                            |      |
| 403. Recognition of the Honorary Consul of Uruguay in Durban ...                                                                                              | 23   |
| <b>Department of Mines.</b>                                                                                                                                   |      |
| GOVERNMENT NOTICES.                                                                                                                                           |      |
| 249. Proposed Proclamation of Ground ...                                                                                                                      | 24   |
| R. 329. Mines and Works Act, 1956: Amendment of Regulations (G.G.E. No. 1056).                                                                                |      |
| R. 334. Mines and Works Act, 1956: Amendment of Regulations (G.G.E. No. 1056).                                                                                |      |
| 372. Ground Declared Open for the Pegging of Claims ...                                                                                                       | 23   |
| 389. Reservation of Land for Township Purposes: Letaba District ...                                                                                           | 24   |
| 404. Reservation of Land for Township Purposes: Springs District ...                                                                                          | 24   |
| GENERAL NOTICE.                                                                                                                                               |      |
| 130. Trading on Mining Ground ...                                                                                                                             | 25   |
| <b>Department of Planning.</b>                                                                                                                                |      |
| GOVERNMENT NOTICE.                                                                                                                                            |      |
| 392. Correction of Proclamation No. 27 of 19th February, 1965 ...                                                                                             | 24   |
| Vacant Part-time District Surgeoncies ...                                                                                                                     | 61   |
| Motor Carrier Certificates ...                                                                                                                                | 36   |
| Official Publications Issued during February, 1965 ...                                                                                                        | 62   |
| State Tender Bulletin (G.G.E. No. 1058).                                                                                                                      |      |
| <b>LEGAL ADVERTISEMENTS.</b>                                                                                                                                  |      |
| Business Notices ...                                                                                                                                          | 64   |
| Company Notices ...                                                                                                                                           | 70   |
| Lost Documents ...                                                                                                                                            | 74   |
| Orders of the Court, etc. ...                                                                                                                                 | 79   |
| Sales and Execution ...                                                                                                                                       | 83   |
| Change of Name ...                                                                                                                                            | 89   |
| Butchers' Notices ...                                                                                                                                         | 90   |
| General ...                                                                                                                                                   | 93   |
| Estate Notices ...                                                                                                                                            | 103  |
| Lost Life Insurance Policies ...                                                                                                                              | 152  |
| Naturalization Notices ...                                                                                                                                    | 155  |
| Third Party Insurance ...                                                                                                                                     | 157  |